



ЎЗБЕКИСТОН ССР ФАНЛАР АКАДЕМИЯСИ

МУСО ТОШМУҲАММАД ЎҒЛИ
ОЙБЕК

МУКАММАЛ АСАРЛАР ТҮПЛАМИ

УН ТҮҚҚИЗ ТОМЛИК

Таҳрир ҳайъати:

Марат Нурмуҳамедов, Комил Яшин,
Шоназар Шоабдураҳмонов, Иззат Султон,
Ҳомил Ёқубов, Зарифа Сайдносирова

ЎЗБЕКИСТОН ССР «ФАН» НАШРИЕТИ

А. С. ПУШКИН НОМИДАГИ ТИЛ ВА АДАБИЁТ ИНСТИТУТИ

МУСО ТОШМУҲАММАД ЎҒЛИ
ОЙБЕК

МУКАММАЛ АСАРЛАР ТЎПЛАМИ

УН ТЎРТИНЧИ ТОМ

АДАБИЙ-ТАНҚИДИЙ МАҚОЛАЛАР

(Ўзбек совет адабиёти, рус адабиёти
ва бошқа қардош халқлар адабиёти масалалари)

ТОШКЕНТ — 1979

ББК 84 Үз 7
0—38

Изоҳлар билан нашрга тайёрловчиilar:

*Ҳомил ЕҚУБОВ
Жумагул ЖУМАБОЕВА*

Масъул муҳаррир:

Ҳомил ЕҚУБОВ

Ойбек Мусо Тошмуҳаммад ўғли.

Муқаммал асарлар тўплами: 19-
томлик/Таҳрир ҳайъати: М. Нурмуҳа-
медов ва бошқ.— Т.: Фан, 1979.

Сарл. олдида: УзССР ФА А. С. Пуш-
кин номидаги Тил ва адабиёт ин-
ти.

Т. 14. Адабий-танқидий мақолалар
(Ўзбек совет адабиёти, рус адаби-
ёти ва бошқ. қардош халқлар ада-
биёти масалалари)/Изоҳлар билан
нашрга тайёрловчиilar: Ҳ. Еқубов,
Ж. Жумабоева; Масъул муҳаррир:
Ҳ. Еқубов. 440 б.

Айбек М. Т. Полное собрание со-
чинений. В 19-ти т. Т. 14.

ББК 84 Үз 7
үз 2

О 70403—932
355(06)—79 000—79

© Ўзбекистон ССР «Фан» нашриёти, 1979 й.

ИНСТИТУТДАН

Ойбек мукаммал асарлар тўпламининг ўн тўртинчи томига ёзувчининг совет адабиётини ўрганишга бағишланган адабий-танқидий мақолалари, тадқиқотлари киритилди. Уларнинг матни турли йилларда вақтли матбуотда эълон қилинган нашрлар ҳамда ёзувчи шахсий архивида сақланган қўлёзмалар (Ойбек ёки унинг рафиқаси Зарифаҳоним дастхатлари) асосида тайёрланди.

Томга киритилган тадқиқот ва мақолалар учун Фафур Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти томонидан чоп этилган ўн томлик Ойбек асарларининг IX томида (Ойбек, Асарлар, 10 томлик, 9-том, F. Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, Тошкент, 1974. Бундан кейин «Ойбек X томлиги»нинг IX томи деб ёзилади) босилган танқидий ва илмий асарлар ёки ёзувчи барҳаёт вақтида матбуотда эълон этилган нашрлар матни таянч матн сифатида қабул қилинди. Таянч матн мавжуд босма нусхалар ва қўлёзмалар билан (агар улар ёзувчи шахсий архивида сақланган бўлса) солиширилди. Барча фарқлар китобнинг «Вариантлар» бўлимида кўрсатилди. Том зарур изоҳлар ва тушунтиришлар билан таъминланди. Матннинг қисқартирилган ўринларига уч нуқта қўйилди. Томнинг асосий матни икки бўлимдан иборат бўлиб, биринчи бўлим «Адабий-танқидий мақолалар», иккинчи бўлим «Адабий лавҳалар» деб номланди ва улар ёзилиш санасига кўра хронологик тартибда берилди. Фақат Ойбекнинг «Қисқача таржимаи ҳолим» деб номланган автобиографияси (ёзувчи асарлари 10 томлигининг 1-томида босилган) ва «Ўзбек поэзиясининг тарихий тараққиёти тўғрисида» деган, «Ўзбек поэзиясининг антологияси» китобида (1948)

сўзбоши ўрнида босилган тадқиқоти бундан мустасно. Бу тадқиқот маэмуни Ойбек мукаммал асарлар тўплами-нинг ўн учинчи томидаги илмий текширишларнинг тари-хий ва мантиқий давоми бўлганлиги ҳамда ўзбек поэзия-сининг классик адабиёт ва ҳалқ оғзаки поэтик ижоди билан бевосита боғлиқлигини ифодалаганлиги сабабли биринчи ўринга қўйилди.

Том охирида эса расмлар рўйхати ва мақолалар қўрсаткичи илова қилинди.

Томни нашрга тайёрлашда, айрим босма нусхаларни қиёслашда ўзбек совет адабиёти секторининг кичик ил-мий ходими А. Шарипова ва катта лаборанти Т. Мў-минова ёрдамлашди.

АДАБИЙ-ТАНҚИДИЙ МАҚОЛАЛАР

ҚИСҚАЧА ТАРЖИМАИ ҲОЛИМ

Мен тошкентлихман, 1905 йил 10 январда Эски шаҳарда ўртаҳол ҳунарманд — бўэчи оиласида туғилдим. Илж болалигимдан ёрқин бир таассурот ҳали-ҳали эсимда: Сутдек ойдин кечада, пахса деворли уйимизнинг пастажкина томида онам билан турардим; тўлишган оппоқ ой осмон бўйлаб сузарди; у менга жуда ҳам гўзал қўринарди. Мен унга қўлларимни чўзиб интилардим ва: «Ойи, оймўмани олиб беринг», — деб хархаша қиласдим. Уша дамларда мени қамраб олган ҳаяжонни ҳамон ҳис этаман.

Мен яна ўқишга борган биринчи кунимни ҳам хотирамда яхши сақлаб қолганман. Тошкент қузи — кечалари салқин, қундузи қуёш сахий нурларини сочиб, ҳамма ёқни яйратиб юборадиган бир фасл. Дараҳтларнинг қуюқ барглари секин-аста саргая бошлаган. Ана шу қуёшли куз кунларининг бирида сўфи бобом (она томондан) мени ёнгинамиздаги «Оқмасжид» маҳалласида бўлган мактабга бошлаб борди. Мен бўлсам яп-янги «тактача»ни қўлимга авайлаб ушлаб олган эдим.

Домла одатдагидек сипоҳгарчиллик билан, лекин мулоим бўлишга ҳаракат қилиб, бамайлихотир совғасаломни қабул қилиб олди ва бобомни миннатдорлик билан дуо қила бошлади. Қария ҳам унга хушмуомала билан менинг исмим Мусо эканлигини айтди. Домла албатта, мулло бўлишимга ишонч билдириди. «Ўғилчани сизга, сизни худога топширдим, — деди бобом домлага, — уни бир одам қилиб беринг. Эти сизники, суяги бизники» ва хайрлашиб, қуллуқ қилиб чиқиб кетди.

Мактаб шифти паст, чангигиб жетган ерга увада бўйра солинган катта бир хонадан иборат эди. Хонада шовқин-

10

20

30

сурон авжига чиққан эди. Етти ёшдан ўн етти ёшгача элликдан ортиқ боланинг ҳар қайсиси ўз ҳолича алла-нарсаларни ўқишарди. Кичкентойлар айрим сўзларни тўхтовесиз бақириб тақрорлар, каттароқ ёшдагилар ма-шаққат билан қуръондан баъзи оялларни ҳижжалар, янада каттароқлари диний қоидаларни дадил қайтари-шар, энг катталар эса Навоий ва Сўфи Оллоёрнинг ҳам-да форсий тилда Хожа Ҳофиз ва Бедилларнинг ғазал-ларини ёддан қироат қиласар эдилар.

- 10 Бу ола-ғовур ичида ким нима билан шуғулланаёт-ганини билиб бўлмас, лекин жим бўлиб қолишса, домла қўлидаги жалтаги билан аралашига туширас ва бола-лар яна шовқин солиб ўқищни давом эттирас эдилар. Бундай мактабда бир нарса ўрганиш мушкул эди. Уни битирган ўқувчиларнинг аксарияти саводсиз бўлиб чиқарди.

Мусулмон мактабларида фақат қадимги классиклар ва диний адабиёт ўқитиларди. Шогирд болалар бу асар-лардаги чигал муаммолардан бошқа ҳеч нимани бил-мас, уларга на тарих, на математика ва на география ўқитилар эди. Мен ўн тўрт ёшимда янги мактабда би-ринчи марта глобусни кўрганимда, у менга аллақандай ажиб бир ўйинчоқдек бўлиб туюлди.

- Мана революция ҳам келди, янги ҳаёт бошланди. Мен Улуғ Октябрь инқилоби бўлиши билан, жонимга теккан эски мактабни тарқ этиб, ҳақиқий илмнинг кони бўлган янги мактабга қувонч билан югурдим. Нима қи-лайки, маълумотим эски тартибдаги мактабда диний әқидалар ва ғазалхонликлардан нари бормаганлиги учун «Намуна» деб аталган совёт мактабининг иккинчи син-фига киришга, бошлангич билимларни эгаллашда кич-кентой болалар билан бир қаторда ўтиришга тўғри кел-ди. Аммо, мен янгича ўқишига тез ўрганиб кетдим. Синф-дан синфга муддатдан илгари ўта бошладим ва бошлан-гич мактабни нормал тамомладим.

- Менинг ўқиш йилларидағи йўлим ўша вақтдаги ўз-бек ёшларининг йўлидир. 1921 йилда Тошкентнинг эски шаҳарида — Хадрада янги ташкил қилинган Навоий номидаги Педагогика техникумiga кириб ўқишини давом эттирдим. Техникум қошидаги интернатда яшаш билан бирга мен Совет педагогикасининг соғлом таъсирида ҳам бўлдим.

Адабиёт, тил дарсларини ғоят севардим, турли шоирларнинг инқилобий шеърларини дафтар-дафтар қилиб кўчириб олар, завқ билан доимо ўқиб юрадим. Горянов деган рус тили муаллимимиз Пушкин, Лермонтов, Гоголь, Толстой қаби машҳур рус шоир ва адилларининг асарларини ўқишига тавсия қилди. Ана шундан бошлаб, мен рус поэзияси булоғини топиб олдим. Бунга қадар ғоят севдигим Навоий, Фузулий, Муқимий қаби ўзбек шоирларининг шеъриятини кўп дафъа ўқиганман, кўни ёддан билар эдим.

Хаёл дарёси кенг эди менда. Ўқтин-ўқтин, ўзимча машқ қилиб, битта-яримта шеър ёзиб ҳам қўядим. Хотирамда бор, илк шеърим техникумнинг «Тонг юлдузи» деган деворий газетасида чиқди. Кейин шу газетага ўзим масъул муҳаррир бўлдим. Секин-секин республика газеталарида шеърларим босила бошлади.

1925 йили — йигирма ёшимда Педагогика техникумини тамомлаб, мактабларда тил-адабиётдан дарс бера бошладим ва айни замонда Урта Осиё Давлат университети (САГУ) ижтимоий фанлар факультетининг иқтисод бўлимига қириб ўқидим. 1927 йилда таҳсилни Ленинград халқ хўжалиги институтига кўчирдим. Уша вақтда биз ёшларни улуғ революция бешиги бўлган Россия ўзига тортар эди, рус тилини ўрганишни истар эдим. 1929 йил Тошкентга қайтиб, 1930 йили олий ўқув юрти — САГУни тамомладим ва шу университетнинг иқтисод факультетида сиёсий иқтисод ва марксизм-ленинизм асарлари курсларини ўқий бошладим. 1930 йилдан 1935 йилгacha иқтисод кафедрасида ассисент бўлиб қолдим. Мактабдаёқ шуғуллана бошлаганим — адабиёт мана шу йиллар давомида менинг ижкинчи асосий жасбим бўлиб келди.

Бироқ 1935 йилда шундай бир пайт қелиб қолдикки, мен энди ё олим-иқтисодчи ва ё ёзувчиликдан бирини танлаб олишим зарурлигини яхши ҳис этдим. Аммо, кўнгилда адабиётга, шеърията муҳаббат зўр бўлганидан билдимки, менинг чинакам майлим адабиёт томонида. Шунда иқтисодий фанлардан дарс беришни тўхатишга рози бўлдим. Лекин илмий тадқиқот ишларига ҳавасим зўр бўлганлиги учун А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институтида илмий ходим бўлиб ишлашни давом эттирдим. Бу вақтгача менинг бир неча шеърлар тўпламим ва достонларим босилиб чиққан эди.

10

20

30

40

11

Бундан ташқари, газета ва журналларда иштироким борган сари ортиб борар эди.

Биз ҳаммамиз ўз ижодимизни ўзбек адабиётида кўп асрлик традицияга эга бўлган поэзиядан бошладик. Революцияга қадар прозаик асарлар деярли йўқ эди. Революция поэзия жанрини ҳам ўзгартириб юборди. Совет шоирлари қадимги классик «аруз» вазнига камроқ мурожаат этиб, ажойиб ёзувчимиз, ўзбек совет адабиётининг асосчиси Ҳамза Ҳакимзода ва баъзи шоирлар

10 томонидан поэзиянинг ҳамма жанрларида тажрибадан ўтказилган фольклордаги халқ қўшиқлари — эпос — «бармоқ» вазнида ёза бошладилар. Мен ҳам бармоқ вазнида ёза бошладим.

Менинг биринчи адабий машқим (агар уни шундай ошириб айтиш мумкин бўлса) мактаб ўқувчилари томонидан чиқариб турилган ва у вақтда биз ёшларнинг ижодий кучларини парвариш қилишда катта аҳамиятга эга бўлган деворий газетада босилиб чиққан эди. Бу шеър ёдимдан кўтарилган, фақат унда пейзаж тасвирланиб, унинг номи «Қиши» деб аталганини эслайман.

Асосан, «Ишчига» деган шеъримни ижодимнинг боши деб ҳисоблайман. У қайси газетада босилиб чиққанлиги ёдимда йўқ. Ундан кейин ўз шеърларим билан кундалик воқеаларга муносабатимни билдириб, актив қатнаша бошладим.

Уша йиллардаги энг муҳим воқеалардан бири — ер ислоҳоти бўлди. Ислоҳот натижасида батраклар ва кам ерли деҳқонлар ер олдилар. Бу воқеага илк шеърларимдан «Ер кимники?» шеъримни бағишилаганман.

30 Менинг биринчи шеърларимда кўпгина қарама-қаршиликлар, изланишлар учраб турар эди. Давринг энг муҳим воқеаларига ҳамоҳанг шеърлар билан бир қаторда сабабсиз мунгли нидо билан суғорилган мавхум шеърларим ҳам бор эди.

Биринчи шеърий тўпламим 1926 йилда «Туйфулар» номи билан босилиб чиқди, иккинчиси эса «Кўнгил найлари» номи билан 1929 йилда нашр этилди.

Лекин бошланғич шеърларимда баъзан воқеликдан иироқлаштирадиган ғамгин оҳанглар бўлганлигидан қатъи назар, ўз олдимда аниқ мақсад бор эди. «Турмуш ўйлида» номли шеъримда шундай деб ёзган эдим:

Йўл кўп узун... ҳар томоним тоғлик, тошлиқ,
Суринаман ўтмоқ истаб бу йўллардан,

Яна мудҳиш, қизғин қумли шу чўллардан,
Тилакларим, ғайратларим менга бошлиқ.
Қайтмайман ҳеч орқага... кучим толмас,
Ҳаёт гўзал, амал буюк, сел тўсолмас...

«Товушим» номли бошқа шеъримда узил-кесил шундай деганман: «Курашади икки тўлқин, қараб турайми?
Йўқ! Болғалар, ўроқ сафи ила бораман!»

Мен ҳамма вақт «қўлларида болға ушлаганлар» тўғрисида ёзиши орзу қиласардим. Ўзбек адабиётида ишчи синфи тўғрисида ҳеч нарса ёзилмаган эди. Ниҳоят, мен Совет ҳокимияти учун курашиб, 1919 йил Тошкентдаги оқ гвардиячилар исёни вақтида ҳалок бўлган икки ишчи образини адабиётга олиб кирган «Темирчи Жўра» поэмамни яратдим.

Бу поэма 1934 йилда ёзилган. Унгача мен бутунлай янги ҳаёт қуришга багишлиланган «Машъала» (1932) номли шеърлар тўпламимни ҳам чиқарган эдим. Бу пайтда мен ўзим ҳақимда, шеърим сўзлари билан айтганда, шундай дейишга ҳақли эдим:

Мен ёнган фалсафамнинг
Дудларидан қутулдим,
Дарвешликнинг, аламнинг
Занжиридан узилдим.

Кўмир, темир, пўлат, гишт
Тўлқинлари қонимда,
Улуғ давр, қурилиш
Кўклам каби ёнимда...

Ўша вақтда хотин-қизларни озод қилиш темаси мени жуда ҳам қизиқтирган эди. Ҳамзадан бошланган бу тема шаклланган традицияга эга бўлиб, уни ҳеч бир ўзбек ёзувчиси четлааб ўта олмади. «Кўр қизга», «Ёшлик хотираларидан», «Ўзбек қизларининг бахти», «Самарқанд қизига» ва бошқа талай кичик шеърлардан кейин мен «Дилбар — давр қизи» поэмасини ёзишга киришдим. Унда мен революция натижасида озод бўлган ўзбек хотин-қизлари ҳаётидаги янгиликни, тўла озодликка эришиш йўлида мавжуд бўлган қийинчиликларни, оилавий урф-одатларни тасвир этишга ҳаракат қилдим. Поэма, шубҳасиз, ўз вақтида ёзилган эди. Қизиги шу бўлдики, поэма босилиб чиққандан сўнг жуда кам учрайдиган Дилбар исми кенг тарқалиб кетди.

Нағбатдаги «Ўч» (1933) поэмам революциягача

10

20

30

40

бўлган ўтмишдан олиб ёзилган. Мен революцион ютуқларни ҳис қилмоқ учун ўтмишнинг бутун мудҳиш, фожиали саҳифаларини очиб ташлаш керак деб билдим. Бу поэмада мен севмаган кишига мажбуран эрга берилган қизнинг тақдири қанчалик аянчли бўлишини кўрсатишини истардим. Менинг қаҳрамоним — ажойиб Лаъли гуллаган чоғида даҳшатли фожия туфайли ҳалок бўлади.

Асарларимда ўтмишнинг бошқа образлари — озодлик учун курашувчилар образлари ҳам пайдо бўла бошлади. Отам билан тез-тез бориб турадиган Қозоғистонда, она юртим ва ҳамда турли ерларда эшитган кўпгина қўшиқ ва афсоналар хотирамда сақланиб қолган. Айниқса, Қозоғистон чўлларида отда кезган вақтларимдаёқ уйғонган ҳисснётлар менинг ўзига мафтун этган, бу тўғрида ижод қилишга менинг илҳомлантирган эди. Ўша вақтда эшитганим, тошкентлик савдогар томонидан сотиб олинган гўзал қозоқ қизи ва Тошкентда ҳунармандлар ва батракларни бойга қарши оёққа турғизиб, ўз севгилисини озод қилган ҳалқ оқини тўғрисидаги ажойиб эртак ижод булоқларимни мавжга келтирди. Бунинг натижасида 1934 йилда «Бахтигул ва Соғнидиқ» поэмам дунёга келди.

Шундай қилиб, 30-йилларнинг биринчи ярмида мен бир неча поэма ёздим. Энди ҳозирги замон темасида кенг умумлашган асар яратишга ўзимда зўр эҳтиёж сездим. Бу бир йўла бўлмади. 30-йилларнинг ўрталарига келиб, студентлар ҳаётидан роман бошладим. Ўн-ён беш саҳифа чамаси ёздим. Менга хийла матьқул кўринди. Ҳар кун эрталаб шу машгулотга берилдим-у, аммо ёзиш қийин бўлди. Воқеалар, фикрлар кўп, барчасини қамраб, бир тартибга солиш, жонли образлар яратиш оғирлигини сездим. Уни ёзиш учун ўз йўлим билан боришим, ҳаёт ва адабий тажрибамни кенгайтиришим кераклигини англаб, уни тамомламай қолдирдим.

Менда янги майл пайдо бўлди: мен икки иш устида тараффуддуга тушиб қолдим. Бу вақтда Ўзбекистон учун энг муҳим иш билан машғул бўлдим. Деярли барча ўзбек ёзувчилари жаҳон маданияти ютуқларига олтии фонд бўлиб кирган бадиний ва илмий асарларни она тилига таржима қилмоқда эдилар. Мен ҳам таржима билан шуғуллана бошладим. Карл Маркс «Капитал»нинг бир қатор бобларини, Гётенинг «Фауст», Данте-

нинг «Илоҳий комедия», Байроннинг «Канин» асарларидан парчалар таржима қилишга киришдим. Ләкин Пушкиннинг «Евгений Онегин» асари таржимасини таржимонлик фаолиятимнинг энг муҳим қисми деб биламан.

Мен улуғ рус шоирларидан кўп нарсанни ўргандим. Пушкин эса менга ҳамма вақт севимли ва жонажон устоз бўлиб қолди. У билан биринчи марта танишганимдан сўнг бир неча йил ўтгач, Пушкинга аталган шеърларимдан бирида шуларни ёзган эдим:

10

Нур тўла қадаҳинг ичаркан диллар,
Хислар гунчалайди ва очилади!
Ерқин илҳомнинг-ла қайнар насллар.
Асрдан-асрга нур сочилади.

Мен таржима билан шуғуллана бориб, роман ёзишга аҳд қилдим. Романда ўзбек халқининг революциядан олдинги ҳаётини, унинг ўз ҳаққи-хуқуқи учун курашга интилишини ва бу ҳаракатнинг машҳур 1916 йил кўзғлонига қўшилишини ҳикоя қилмоқчи бўлдим.

Гарчи мен роман воқеалари юз берган даврда ҳали кичик бола бўлсам ҳам, халқ турмушини кўрдим, камбагалларниң қоронги ва дим уй-жойларини, бойларининг атрофи баланд-баланд деворлар билан ўралган ҳашаматли иморатларини, муздек ҳовузи бўлган боғларини кўрдим. Мен кейинчалик романимда тасвир этилган турмуш ва ижтимоий муносабатларнинг кўпгина томонларини ўша вақтдаёқ чанқоқлик билан кузатган ва тушунган эдим. Мен ўз қаҳрамонларим қиёфасида бўлажак революцион курашчиларни, Совет жамиятини қўрувчиларни пайқаб олган эдим. «Қутлуғ қон» романими ёзиш учун материал йигиб ўтирадим, роман учун материал кўнгилдан, хотирадан қўйилиб кела-верди; шу тарзда қисқа фурсатда — 1938 йил ёзида уни ёзиб тамомладим. 1940 йилда роман нашр этилди ва ўша йилнинг ўзидаёқ «Литература и искусство Узбекистана» журналида рус тилида босилиб чиқди. Кейинчалик роман Совет Иттифоқида ва чет мамлакатларда бир неча марта қайтадан босилиб чиқди.

Ўз халқимнинг тақдери ҳақида ўйлаб юриб, менда янгидан-янги темалар туғилди. Болалигимданоқ асарларини севиб ўқиганим ўзбек халқининг улуғ классик шоири Алишер Навоий ҳақида асар ёзишни кўпдан

20

30

40

15

бери орзу қилардим. Улуф инсонпарвар инсон образи ўрта аср туни қоронғилигини ёритувчи ёруғ машъял каби менинг хаёлимни эгаллаб олди. Мен аввало «Навоий» поэмасини ёздим. Навоий образи менинг кўпгина лирик шеъларимда ҳам гавдаланди.

Ниҳоят, «Навоий» романини ёзишга тутиндим. Романин уруш йили, қиши фаслида совуқ хонада жинчироқнинг титроқ шуъласида ёзганман. Бу романни 1942 йилда тамомладим. У 1944 йилда ўзбек тилида, 1945

10 йилда эса рус тилида босилиб чиқди.

Буюк шоир Навоий ҳақида материалларни 1928 йилдан йига бошлаганман, шоирнинг ўлмас асарларини ва унинг даврини ўрганиб, Навоийнинг ҳаёти ва ижоди ҳақида бир талай тарихий адабий асарлар ҳам ёздим. 1935 ва 1936 йилларда «Навоийнинг таржимаси ҳоли ва ижоди» исмли бир асар ёзганман, бу «Ўзбек тили ва адабиёти» журналида босилди ва яна бир неча мақолалар ҳозир «Гулшан» номи билан чиқаяпти. Навоий ҳақидағи асарларим ва XIX аср охири — XX аср бошларида яшаб, ижод этган ўзбек классиги Муқимий, Ҳамза ва бошқаларнинг ижодига бағишлиланган текширишларим менинг 1944 йилда Ўзбекистон ССР Фанлар академиясининг ҳақиқий аъзолигига сайланишим учун асос бўлди. «Навоий» романим учун 1946 йилда Давлат мукофотига сазовор бўлдим.

Оғир уруш йилларида мен «Қуёш қораймас» деган янги роман устида иш бошладим. Унда Улуғ Ватан уруши фронтларидағи ўзбек жангчиларини кўрсатишга ҳаракат қилдим. Мен артистлар бригадаси билан бирга фронтга борган бўлсан ҳам, у ерда бригадада ажralиб қолдим. Чунки, фақат шароитни, кишиларни чуқур ўрганибгина жангчи ва командирларнинг қаҳрамонлиги ҳақида асар ёзиш мумкин эканлигини англадим ва фронтда уч ой қолиб кетдим.

Романин яратиш асносида ундан бир неча парчалар босилиб чиқди. Бироқ, мен уни тамомламай қўйдим. Чунки мен фронт орқасидаги кишиларимиз тўғрисида, зиммаларига айниқса катта оғирлик тушган хотин-қизларнинг қаҳрамонона меҳнати тўғрисида ўз фикримни айтмасдан тура олмас эдим. Натижада ўз фидокорона меҳнатлари миллионлаб совет кишиларининг меҳнатига қўшилиб, душман устидан ғалабани тезлаштириш

40

га ёрдам берган беш ёш қизнинг қаҳрамонлигидан ҳаяжонланиб «Қизлар» поэмасини ёздим.

Мана ғалаба ҳам келди. Уруш вайронгарчилигини тиклаш учун янгидан катта ишлар талаб қилинди. Жанглардан ҳали нафасини ростлаб олмаган кишилар зўр файрат билан ишга киришдилар. Шундай улуғ ишларнинг замондоши ва гувоҳи бўлган ёзувчи бу тўғрида гапирмаслиги мумкинми? Мен шундай ҳиссият билан «Олтин водийдан шабадалар» романини ёздим. Ўқтам образи орқали урушдан ўз колхозига қайтиб келган ташаббускор қаҳрамон йигитларимизни кўрсатмоқчи бўлдим.

Ўтмишда ҳалқ озодлик армиясининг жангчиси бўлган хитойлик уйғур дехқоннинг қаҳрамоним номига ёзган хатини олиш менинг учун катта севинч эди. У ўз хатида Ўқтамга унинг фидокорона меҳнат намуналари ни кўрсатганлиги учун ташаккур билдиради ва ўз ватанида у ҳам Ўқтам сингари ишлатшга аҳд қилганини изҳор этади. Бу хатни кимга беришларини ўйлаб топгунларича анча вақт ўтиб, хат айланниб юрган. Ўқтам номига ўзбек колхозчиларидан ҳам озмунча хат келгани йўқ.

Урушдан кейинги йилларда мен кўп саёҳат қилдим, жумладан, Покистонда ҳам бўлдим. Покистон ҳалқининг бечоралиги, прогрессив зиёлилар, ишчи ва умуман меҳнаткашларнинг озодлик учун курашларини кўрдим. Бу саёҳат менда ногат зўр таассурот қолдирди.

«Покистон таассуротлари» номли очерклар, қатор шеърлар, достонлар ва «Нур қидириб» номли повесть ёздим. Повесть 1958 йилда ўзбек тилида, 1959 йили рус тилида босилиб чиқди.

Нихоят, 1958 йили мен ҳарбий темадаги романим «Қўёш қораймас»ни тамомладим.

Ажойиб замондошим Ҳамза Ҳакимзода образи ҳамма вақт мени ҳаяжонлантирас эди. Менинг шоир тўғрисидаги фикрларим, унга бўлган ҳисларим шеърларимда ва поэмамда гавдаланди.

Ёшлигим тўғрисидаги повесть 1962 йилда ўзбек ва рус тилларида нашр этилди. «Болалик» повести учун 1964 йил санъат ва адабиёт учун таъсис этилган Ҳамза мукофоти берилди. «Бобом» номи кичик поэмам ҳам автобиографик характерга эга.

10

20

30

40

Бошим янги фикрлар билан тұла. Мәзмун жиҳатидан Улуғ Октябрь революциясининг биринчи йили, яъни 1917 йилни тасвир этгандың «Улуғ йўл» номли янги романни ёзиб туттады. Бу ҳақда ҳикоя қилиш — менинг кўпдан ўйлаб юрган орзум эди.

Коммунизм жамиятини қуришда ҳамма соҳаларда ажойиб қаҳрамонликлар намунасини кўрсатаётган халқим учун хизмат қилиш, ижод этиш — энг шарафли бурчимдир!

- 10 Халқ ва партия ҳамма вақт менга куч ва илҳом баҳш этиб келди, мен ҳам барча меҳнатим, бутун муҳаббатимни коммунизм жамиятини қурувчиларига бағишлайман.

УЗБЕК ПОЭЗИЯСИННИГ ТАРИХИИ ТАРАҚҚИЕТИ ТҮФРИСИДА

Ўзбек халқи жуда бой адабий меросга эгадир. Бу адабиётнинг томирлари қадимги замонга бориб тақалади. Бироқ Улуғ Октябрь революциясигача бу бой хазина очилмасдан ёпиқлигича қолди.

Кейинги юз йил ичида Ғарб ва Шарқ олимлари ўзбек адабиёти тарихини ўрганиш учун анча уринган бўлсалар-да, бироқ уларнинг бу ишлари айrim адабий ёдгорликлар билан юзаки танишишдан нарига ўтмади. 10 Ёлғиз Октябрь социалистик революциясидан кейингина адабий меросимизни чинакам марқистик методга асосланиб туриб, чуқур, ҳар тарафлама ўрганишга киришдик.

Ўзбек адабиёти ўзининг ривожланиш жараённида қадимги халқлар маданиятидан озиқланди. Кейинчалик унга араб, форс, ҳинд адабиёти таъсир қилди, ўз навбатида ўзбек адабиёти ҳам бу халқлар адабиётига ўз таъсирини кўргазди. Табиий, уларнинг бир-бирига таъсирлари тасодифий эмасди. Маълумки, ҳозирги Ўзбек-20 истон территориясида бўлган қадимги Суғдия карвон йўллари устида эди. Шарқ билан Ғарбдаги айrim мамлакатлар бир-бирлари ила шу йўллар орқали алоқа қиласар эдилар. Искандар Зулқарнайн (Александр Македонский) замонидаёқ бирмунча йирик маданий марказлар, чунончи, Мароканд (ҳозирги Самарқанд), Варахш, Бақтра (Балх), Термиз сингари шаҳарлар мавжуд эди. Янги эранинг бошларида Ўрта Осиёда сүфдийлар давлати ва турк қоонлиги ташкил топди, улар араб истилосигача (VII—VIII асрларгача) ҳукм суриб келдилар. Ўрта Осиё халқлари орасида ислом динининг тарқалиши уларнинг урф-одатлари ва маданиятларига катта ўзгаришлар киритди. Араб тили расмий давлат ва дин тили эди. Бора-бора араб тили фан ва адабиё-

тимизга кирди ва унда вақтингча ўрнашиб олди. Ўрта Осиёning машҳур олимлари (Ибн Сино, Форобий, Фаззолий ва бошқалар) ўз асарларини араб тилида ёзганлар. Араб маданияти деб танилган маданиятни ёлгиз араблар яратганлар, деб ўйлаш катта хатодир. Бу бой маданиятни яратишда Ўрта Осиё халқлари ҳам ўз ҳиссаларини қўшганлар.

IX асрнинг иккинчи ярмида Ўрта Осиёда араб ҳукмронлигига хотима берилди. Бу вақтда сомонийлар ҳоки 10 миятни ўз қўлига олди. Бухоро пойтахт бўлди. Араб тили расмий дин тили бўлиб қолса-да, лекин у ўзининг аввалги аҳамиятини йўқотди.

Давлат ишларини юритишда, адабиётда форс тили кўпроқ ўрин ишғол қила бошлади. Бу тил кўчманчи турк қавмлари ўртасида ҳам ёйла бошлади.

Туркий халқлар ўз ёзма адабиётларини вужудга келтирмасдан бурун мазмуни бой, шакли ранг-баранг бўлган оғзаки адабиёт — қўшиқлар, эртаклар, достонлар яратган эдилар.

20 Тўй-ҳашамларда, халқ йигинларида, байрамларда, сафарларда халқ шоирлари — бахшиларнинг овози янграб, қўбиз, дўмбира жаранглар эди. Бахшилар ўзларининг содда ва самимий куйларида меҳнаткаш халқнинг оғир ва аламли ҳаётини тараннум этар эдилар. Бахшилар қадимли афсоналарни тараннум қиласидилар, қабилаларнинг бошидан ўтган воқеалар, ботирлар, қаҳрамонлар тўғрисида куйлар эдилар. Бахшилар дўмбирали сайратиб, овозларини баралла қўйиб, тўй ва байрамларга шодлик, қувонч киритар, халқ йигинларини 30 тантанали қиласар, сафарларда қаҳрамонликка даъват этар эдилар.

Халқ ўз қўшиқ ва достонларини кўз қорачиғидек аспарар эди. Порлоқ бадиий образлар билан ифодаланган халқ фантазияси, халқ донишмандлиги бу бой хазинани кундан-кунга бойитар эди.

40 Қаҳрамонлар тўғрисидаги халқ достонлари бу хазинанинг тамалини ташкил қиласиди. Халқ поэзиясининг дурдонаси ҳисобланган достонлардаги образларнинг қонли-жонли бўлиши, эҳтиросларнинг кучи, мақсадларнинг соғлиғи, ботирларнинг ажойиб қаҳрамонликлари кишини ҳайратда қолдиради. Достон қаҳрамонлари — халқнинг ҳақиқат ва адолат ҳақидаги ғояларини ифодалайди.

Ботирлар ҳақидаги эпик достонларнинг бири — «Алпомишиш»дир. Бу ажойиб достонда энг қадимги афсоналарнинг қаҳрамони бўлган Алпомишининг ажойиб қаҳрамонликлари тасвирланади.

«Алпомишиш» ғоят мазмундор достондир. Афсонавий жанг ва узоқ сафар манзаралари лирик лавҳалар билан алмашиниб туради. Унда ўткир сатирик картиналар ва кучли ҳалқ юморлари бор. Шеърларнинг вазни тасвир қилинаётган воқеалар ҳамда қаҳрамонларнинг кайфиятига қараб ўзгариб туради.

Баъзи олимлар «Алпомишиш»нинг XVI асрда юзага келганини айтадилар, бошқалари анча илгари, яъни X ёки XI асрда пайдо бўлган, деб гумон қиласидилар. Ўзбек достонларини жиддий, ҳар тарафлама ўрганиш иши яқинда бошланди. Шак-шубҳа йўқки, «Алпомишиш»нинг илдизи жуда эски асрларга бориб тақалади. Чунки, достонда араб истилосидан аввалги урф-одатлар, фикрлар ва муносабатлар акс эттирилган. Ҳар ҳолда «Алпомишиш»ни туркман достони «Дода Кўрқут» сингари энг қадимги достонлардан бири, деб айтмоқ мумкин.

«Алпомишиш» достонининг қозоқлар ва қорақалпоқларда ҳам бор бўлгани маълумдир. Бу достоннинг ўзбекча вариантлари ичida талантли ўзбек ҳалқ шоирларидан Фозил Йўлдош ўғли оғиздан ёзиб олингантвариант ҳам мазмун ёғидан, ҳам шакл ёғидан тўла ва мукаммалдир.

«Кунтуғмиш», «Ширин билан Шакар», «Орзигул» достонлари ўзбек достонлари юрасида энг машҳури дирлар. Булардан бошқа, қаҳрамонлар ҳақида яна жуда кўп достонлар бор. Жумладан, «Ёдгор», «Райхон араб», «Холдорбек», «Алибек ва Болибек», «Юсуф ва Аҳмад» ва бошқа достонларни кўрсатмоқ мумкин. Машҳур «Гўрӯғли» қирқ достондан иборат бўлиб, бу достонларнинг юксак чўйқисини ташкил қиласиди. «Гўрӯғли» Шарқда энг кўп тарқалган, севимли достондир. Уни Туркманистон, Озарбайжон, Арманистон ҳалқлари биладилар. «Гўрӯғли» кўп қабилалар, ҳалқлар, мамлакатларда бўлиб ўтган воқеаларни акс эттиради. Унда қаҳрамонларнинг жуда кўп саргузаштлари, сафарлари, жанглари баён қилинади. Ўзбек достонларида Гўрӯғли баҳодир, олижаноб, одил, ўз ҳалқига ғамхўр ва эркин, баҳтили мамлакатнинг ҳукмдори сифатида тасвирланади.

10

20

30

40

Ўзбек ҳалқи достонларининг бошқа бир тури ишқий-романтик достонлардир. Улардан машҳурлари «Тоҳир ва Зуҳра», «Бўз йигит», «Вомиқ ва Узро» ва башқалардир. Узун қиши кечаларида қари-қартанглар, йигит-қизлар, болалар бу достонларни завқ билан тинглар эдилар, ҳозир ҳам тинглайдилар. «Санобар», «Маликаи Дилюром», «Хурилиқо» сингари Эрондан кирган романтик достонлар, тўғрироғи, ҳалқ романлари ҳам ўзбек ҳалқи орасида кенг ёйилган эди.

10 Ўзбек ҳалқ поэзияси ашула — қўшиқ, лапарларга бойдир. Лапарлар йигит ва қизларнинг бир-бирларига айтишадиган қўшиқларидир. Бу кимнинг сўзга уста эканини кўрсатадиган «адабий мусобақа»дир. Азаларда айтиладиган йифи куйлари, тўйларда айтиладиган қўшиқлар, «Ёр-ёр» қўшифи ҳалигача ҳалқ ўртасида сақланиб келади. Навоий ўзининг «Мезонул-авzon» номли асарида (XV асрда) «Ёр-ёр» қўшигининг жуда эски, анъанавий қўшиқ эканини айтади.

Бизгача сақланиб келган эски оғзаки ўзбек поэзия-
20 сида уруғчилик тузуми вақтидаги урф-одатлар, кўчман-чилик ҳаёти акс эттирилган. Биз қадимги қўшиқлар билан танишиб, кўчманчиларнинг оғир меҳнатлари, машаққатли овлари, ўйин ва эрмаклари тўғрисида тасаввур ҳосил қиласмиз. Табиат манзараларини акс эттирган қўшиқлар табиатнинг гўзаллиги ва салобатини акс эттира билиш иқтидорининг кучли эканини кўрсатади.

XI асрнинг иккинчи ярмида яшаган ажойиб ёзувчи, олим Маҳмуд Кошварий ўзининг «Девону лугатит турк»
30 номли асарида ilk ҳалқ поэзиясидан намуналар қўрсатиб ўтган.

Х асрнинг охирида сомонийлар давлати ҳалок бўлди. Ўрта Осиё территориясида турк хонадонидан бўлган ғазнавийлар ва қораҳонийлар хўжмрон бўлдилар. Бу хонадоннинг саройида ҳали эрон адабиёти устунлик қилиб келади. Бироқ араб ва форс тиллари қаторида ёзма адабиётда турк тиллари ҳам кенг ўрин ишғол қила бошлиди. Тахминан шу вақтларда туркий тилда «Қутадғу билик» («Қутли билим») номли достон юзага келди. У қораҳонийлар хонадонидан бўлган Буғро-Қораҳонга бағишланган. Бу достоннинг автори ўз даврининг ўқимишили кишиларидан бўлган вазир Юсуфдир. Авторнинг ижтимоий, ахлоқий масалалар тўғрисида

айтган фикрлари унинг машхур Ибн Синонинг фалсафий қарашлари билан таниш эканини кўрсатади. Бу достонда тоҷик-форс шоири Фирдавсийнинг таъсири ҳам кўринади.

Араблар истилосидан кейин туркий тилда ёзилган «Ҳиббатул-ҳақойиқ» («Ҳақиқатлар тортиғи») бизнинг замонамизгача сақланиб келган. Унинг автори Аҳмад ибн Маҳмуд Юғнакий XII асрда Мовароуннаҳрда яшаган. «Ҳиббатул-ҳақойиқ» ҳам «Қутадгу билик» сингари дидактик асаддир. У ислом дини ахлоқини ташвиқ қилиш учун ёзилган. Бироқ биз «Ҳиббатул-ҳақойиқ»да ҳалқ поэзиясига хос бўлган тил соддалиги ва ўйноқилиги ҳам образлар бойлигини кўрмаймиз.

XII асрда Ясса (ҳозирги Туркистон) шаҳрида мистик шоир Хўжа Аҳмад Яссавий яшади. У туғилган шаҳар Ясса — қўчманчи чорвадор уруғлар яшаган чўлнинг чегарасида жойлашган эди. Кичиклигига етим қолган Аҳмад ўша замонда машхур шайхларга қўл бериб, шогирд бўлди ва кўп ўтмай у саҳройи қўчманчилар орасида сўфиэм идеяларини тарғиб қила бошлади. 20 Яссавийнинг поэзияси асосан сўфийлик ва диндорлик характеристидадир.

Аҳмад Яссавийнинг асари, асосан, ўзбек тили тарихида қадимги ёзма обидалардан бири сифатида аҳамиятга эгадир.

XI—XII асрларда Бухоро, Самарқанд ва Урганчда форс тилида сарой адабиёти гуллай бошлади. Сарой шоирлари ишқий ғазаллар ва ҳукмдорларга бағишлиланган қасидалар ёзиш билан овора эдилар. Айни замонда Ўрта Осиё ҳалқларининг ўртасида оғзаки адабиёт ҳам ривожлана боради. Бахшилар — ҳалқ шоирлари бу достонлар устида ишлаб, уларни бизнинг замонгача асраб желганлар. «Жангномалар» — тарихий ва қаҳрамонлар ҳақида ўша замонда ёзилган эпик асарларнинг бир туридир.

XIII асрда Ўрта Осиёга Чингизхон қўл остида мўгул қабилалари ҳужум қилдилар. Мўгуллар истилоси мамлакатнинг маданий ҳаётига даҳшатли зарба берди. Бир талай фан ва адабиёт арбоблари ҳалок бўлдилар, кўплари чет элларга, Мисрга, Кичик Осиёга, Ҳиндис-40 тонга қочдилар.

Бир ярим асрлик мўғул зулми даврида Ўрта Осиёда-
ги халқларнинг адабиёти тургун ҳолга тушиб қолди.
Ўша замонда вужудга келган адабий асарлар сон жи-
ҳатидан оз бўлиб, бадий жиҳатдан ќучсиз ва чуқур
умидсизлик қайфияти билан суборилгандилар. XIV аср-
нинг диққатга сазовор бўлган маҳсулотларидан бири
Рабғузийнинг «Қиссасул-анбиё» (пайғамбарлар ҳақи-
даги ҳикоялар) номли асари дид. Рабғузий — Носирид-
дин ибн Бурҳониддиннинг тахаллусидир. Проза билан
10 ёзилган ҳикояларга бадий жиҳатдан юксак бўлган
шеърлар илова қилинган. Рабғузийнинг поэзияси халқ
лирикаси асосида юзага келган бўлиб, эрон классик
адабиётининг таъсиридан холидир. «Қиссасул-анбиё» —
ўзбек тилининг ташкил топиши ва ривожланиш тари-
хини ўрганиш учун зўр аҳамиятга эгадир.

Мўғул истилоси вақтида яратилган асарлардан бири
Хоразмийнинг «Муҳаббатнома»сидир.

Хоразмийнинг шеърлари мистика ва диний ваъзхон-
ликдан холи бўлиб, ўша даврдаги ўзбек поэзияси учун
20 янгилик эди. Унинг китоби — ошиқларнинг чеккан азоб-
лари, ғамлари, хаёлларини самимий равишда ифода
этган ўн бир мактубни ўз ичига олади. Унинг тили жон-
ли ва халқ тилига яқинdir. Ўзбек адабиётининг тарақ-
қиётида бу достоннинг қанчалик катта роль ўйнагани
ва унинг қолдирган таъсири яна шунда кўриниадики,
таксминан юз йил ўтгандан кейин шаклан ва мазмунан
«Муҳаббатнома»га ўхшаган ва ўша услубда ёзилган
«Таашшуқнома» номли асар майдонга келди.

Ўзбек поэзиясининг ривожланишида Навоийдан ил-
30 гари ўтган ва унга замондош шоирлар Саккокий, Атойи,
Лутфий ва бошқаларнинг роллари шундан иборатки,
улар ўзбек адабий тилини ўстирдилар, шеърий шакл-
ларни мукаммаллаштирудилар, ўрта асрда ҳукм сурган
диний-ахлоқ рамкасидан чиқишига интилдилар, улар
ўзларининг аксар асарларида дунёга сўфиёна қараш-
дан кечиб, дунёвий завқ, табиат, ишқ ва ошиқлар ҳақи-
да куйладилар Бироқ ўзбек поэзиясида тема ва мун-
дарижаларнинг торлигини йўқотиб, унга чуқур фалса-
фий ва ижтимоий мазмун киритишга буюк Навоий
40 муваффақ бўлди.

XV асрда Самарқанд ва Хирот фан ва санъат мар-
казига айландилар. Мовароуннаҳрдаги кўп шаҳарларда
муҳташам бинолар қурилди. Буюк олим Улугбек Самар-

қандда машҳур расадхонасини (обсерватория) қурди ва шу маҳалгача ўзининг мукаммаллиги билан олимларни ҳайратда қолдирадиган астрономик жадвалини тузди.

Шарқнинг Рафаэли бўлган гениал Беҳзод XV асрнинг иккинчи ярмида ажойиб бўёқ расмлар ишлади. XV аср бошида яратилган йирик асарлардан бири Дурбекнинг «Юсуф ва Зулайҳо»сидир. Достоннинг мавзуи Шарқда машҳур бўлган ва «Таврот»да баён қилинган Юсуф ва Зулайҳо ҳақидаги афсонадир.

Авторнинг берган маълумотига кўра, бу достон 1409 йилда Балх шаҳрида ёзилган. Бу вақтда Балх қамалда эди. Дурбек ўз достонига ёзган сўзбошида қамал ичидаги қолган шаҳарнинг ҳаёти ва унда бўлган воқеаларни жонли равишда тасвир қиласди. Дурбек достонидаги кўп манзаралар реалистик деталларга бойдир. Бу достоннинг яхши томони тилининг содда ва очиқлигидадир.

XV асрда яшаган машҳур шоирлар орасида Саккокий катта ўрин ишғол қиласди. У Самарқандда улуғ олим — астроном Улугбек саройида яшаган. Саккокий поэзияси диний руҳдан узоқлашиб, дунёвий лириканинг кучайиши билан характерланади. Саккокийнинг ишқий ғазаллари оригинал ўхшатишлар, мажозларга бой бўлиб, шаклан гўзалдир.

Саккокий замондошларидан бири Атойидир. Атойи ҳаётни сколастик, сўфиёна тарзда англашдан бош тортиб, табиатни, маъшуқа ва севги-муҳаббатни куйлайди. Унинг содда ва жонли ғазаллари гўзал ва ранго-рангдир. Кутимаган чоқда дабдабали услубдан реалистик деталга ўтиш — унга хос бўлган усулдир.

Хиротда яшаган шоир Лутфий Атойининг ижодига зўр таъсир кўргазди. Лутфий катта шоирлардан бўлиб, ўз замонасидаги машҳур шоирларнинг юксак баҳосига сазовор бўлган эди. Лутфий ғазаллари кўз қамаштирадиган даражада порлоқ ва рангдордир.

Навоий йигитлик чоғида Лутфий билан учрашиб, унга шеърларини ўқиб берган ва унинг мақтовига сазовор бўлган эди. Навоий ўзининг «Мажолисун-нафоис» номли асарида: «Мавлоно Лутфий ўз замонасининг ма-40 ликул-каломи эрди, форсий ва туркийда назири йўқ эрди», деб ёзади. Лутфий чин маъноси билан шеър устаси эди. Унинг шаклан мукаммал ғазаллари фоят

10

оҳангдор бўлиб, шу вақтгача ашула қилиб айтилиб юради.

Навоий 1441 йилда Ҳирот шаҳрида туғилган. Ӯша замонда Ҳирот Самарқанд сингари йирик маданий марказ эди. Навоий султон Ҳусайн Бойқаронинг бош вазири бўлиб ишлади ва халқпарварлик сиёсатини амалга оширишга уринди. Ӯз давлат ишларида у, прогрессив аҳамиятга эга бўлган чораларни амалга оширишга уринди ва қисман амалга оширди: шаҳарларни обод қилдирди.

10 ариқлар қаздирди, шифохоналар, кутубхоналар солдирди. Халқнинг моддий аҳволини яхшилаш, беклар ва амалдорларнинг ўзбошимчалигини йўқотиш, мамлакатни қонун ва низом асосида идора қилиш учун ҳаракат қилди. Фитначи феодалларга қарши курашда шахсан ўзи қатнашиб, тинчлик ўрнатишга уринди.

Бу вақтларда ҳам у, қўлидан қаламини ташламай, ўзининг улуғ асарларини яратди. Навоий, халқнинг маданий ривоҷланиши учун тилнинг катта аҳамиятга эга эканлигини англар эди. Шу сабабдан ўзининг ўлмас 20 асарларини она тилида ёзди. Навоийнинг ижоди ўзбек тилининг гўзаллиги, бойлиги ва қудратини оламга кўрсатди.

Мингларча ғазални ўз ичига олган «Чор девон»ни ва беш достонни бирлаштирган «Хамса»ни у ўз она тилида ёзди. Улар фикрининг теранлиги, образларнинг рангдорлиги, хаёлнинг бойлиги, ҳис ва туйғуларнинг нағислиги билан кишини мафтун қиласди.

Навоийнинг «Хамса»си қўйидаги беш достондан иборатdir: «Ҳайратул-аброр», «Лайчи ва Мажнун», «Фарҳод ва Ширин», «Сабъаи сайёра» «Искандарнома». Бу достонларда зулм-истибдолнинг, схоластиканинг ашаддий душмани бўлган улуғ гуманисиг шоирнинг фалсафий, ижтимоий ва ахлоқий қарашлари акс эттирилган. Бу асарлари билан Навоий ўз даврининг фикрий ва маданий савиясидан анча баланд эканини кўрсатди. У фикр-ғояларини бадиий ифодалашда дунёнинг энг улуғ шоирлари билан бир қаторда туради. Инсон шахсининг камолотга, эркинликка интилиши, инсоннинг ўрта аср схоластикасидан қутилишга интилиши, киши руҳининг гармоник инкишофга интилиши foят катта куч билан 40 ифода қилинган.

У яратган бадиий образларда севги, қаҳрамонлик, садоқат ва баҳт учун интилишнинг гўзаллиги кўринади.

«Хамса»даги достоинларнинг қаҳрамонлари бўлган Лайли, Мажнун, Фарҳод, Ширин ва бошқалар Навоийнинг олижаноб идеяларини ифода қилувчи образларdir.

Алишер Навоийнинг мафкураси прогрессив хусусиятларга эга бўлса ҳам, унда баъзан диний-идеалистик фалсафа аломатлари очиқ кўринади. Феодализм даврида етишган Алишер Навоий маърифатли ҳокими мутлақ тарафдори эди.

Навоий адабий асарлардан ташқари яна бир талай илмий ва тарихий асарлар ёзган. 10

Бобир XV аср адабиётида алоҳида ўрин ишғол қиласиди.

Заҳириддин Муҳаммад Бобир 1483 йилда туғилган. Унинг отаси Фарғона ҳокими эди. Бобир кичиклигидан фан ва санъат билан қизиқиб, ўзининг истеъдод эгаси эканини кўрсатади. Отаси ўлгандан кейин ўн икки ёшда Андижонда таҳтга ўтириди ва шундан бошлаб, жангларда қатнашди.

Кўчманчи ўзбек қабилаларининг саркардаси бўлган Шайбонийхон билан узоқ вақтгача олиб борилган курараш Бобирнинг мағлубияти билан тамомланади. Бобир ўз қўшинининг қолдиги билан Афғонистон ва Ҳиндистонни босиб олиб, Деҳли шаҳрига ўринашиб олди. У, Европа тарихчилари ўртасида «Буюк мўғуллар империяси» номи билан машҳур бўлган буюк давлат вужудга келтирди. 20

Бобир ҳам золим, раҳмсиз ҳукмдорлардан бири эди. Бироқ унинг кучли адабий таланти унга ўзбек классик адабиётида юксак ўрин ишғол қилишига имконият беради. 30

Бобирнинг рубоийлари унинг поэзиясининг чўққисидир. Бобирдан олдинги ва кейинги шоирлар бу бобда унга ета олмаганлар. Умар Хайёмнинг рубоийлари каби унинг рубоийлари ҳам фалсафий фикрларга бой, шаклан мукаммал ва ислом дини нуқтаи назарининг маҳдудлигидан анча озоддир.

Бобир Навоийдан кейин ўзбек адабий тилини ривожлантиришда, ўзбек адабиётидаги реалистик тенденцияларни ўстиришда катта роль ўйнайди. Бобир, ҳеч ўзгартириб бўлмайди, деб танилган адабий формаларни, 40 усулларни жасорат билан ўзgartди.

Бобир ўз сафарларида, турли воқеалар, саргузаштларга бой бўлган ҳаётида кўп халқлар ва қабилалар

- билан тўқнашди, уларнинг урф-одатларини диққат билан ўрганди. Сафарларда суяги қотган жангчи ва оддий аскарлар билан бирга ҳарбий турмушнинг бутун азоб-уқубатларини чеккан шоир ўз мушоҳадалари, фикрлари ва ҳисларини содда, образли, ўткир халқ тили билан ифода қиласиди. Бобир ўз ўғлига ёзган мактубларидан бирида унинг асарини қаттиқ танқид қиласиди; содда, гўзал тил билан ёзишни, фикрни аниқ ва тўғри ифода қила билиш санъатини эгаллаш лозимлигини уқтиради.
- 10 Узининг ижодида бу асосий принципларни изчиллик билан амалга оширишга интилган. Унинг ўз кўрган, кечиргандар ҳақида ёзган «Бобирнома»си ўзбек адабиёти хазинасига қўшилган ажойиб дурдонадир.
- XV асрда яшаган шоирлар орасида «Шайбонийнома» нинг автори Муҳаммад Солиҳни ҳам тилга олиб ўтмоқ лозим. «Шайбонийнома» ўз давридаги ҳаётни акс эттирган биринчи достондир. Бу достонда ўша замондаги сафарлар, жанглар, шаҳарлар тасвирланган, тарихий шахсларнинг образлари берилган.
- 20 XVI асрда Ўрта Осиё бир қанча майдага феодал хонликларга бўлинниб кетди. Ўзаро урушлар хўжаликни вайрон, халқ оммасини қашшоқ қиласиди. Бу давр адабиётида диний-мистик мотивлар ва пессимизм ҳукмронлик қиласиди. Шоирларнинг кўпи эски намуналарга тақлид қилишдан нарига бормайдилар.
- XVII асрда машҳур бўлган шоирлардан Турди, Мажлисий ва Машрабни кўрсатиб ўтмоқ мумкин. Турдининг бир неча шеърларигина бизгача етиб келган. Улар Турдининг истеъододли шоир эканидан гувоҳлик берадилар.
- 30 Турдининг шеърлари ўша даврдаги сиёсий оқимларни ва халқ оммасининг ҳаётини очиб кўрсатади. Шоирнинг ўткир сатирик шеърлари ҳоким табақалардан жамиятнинг норозилигини ифода қиласиди. У ўз шеърларида хонлар, беклар ва амалдорларни аямай савайди: «Единиз барчангиз итдек фуқаронинг этини», — дейди.
- Бу даврда яшаган машҳур шоирлардан бири Машрабдир. У ўзининг оригинал таланти ва афсонага айланниб кетган ҳаёти билан халқ ўртасида кенг шуҳрат қозонган. Машрабнинг лирик шеърлари киши юрагига 40 ўтдек тегади. Ҳур фикрли шоир ўз шеърларида ижтимоий тенгсизликка қарши норозилик билдиради ва ислом динининг эътиқодларини мазах қиласиди. Машраб ўз давридаги жамиятнинг яраларини сезгандай бўлса

ҳам, лекин уни даволашдан тамом бехабар эди. У ҳо-
ким синфларнинг зебу зийнати, кайфу сафосидан кўра,
ҳалол камбағалчиликни ва дарбадарликни устун кўрга-
нини айтади.

Саёқ қаландар бўлган шоир ўз шеърларида дин нуқ-
таи назаридан муқаддас бўлган нарсаларни кулги ости-
га олади. Макка тўғрисида гапириб: «Иброҳимдан қол-
ган ул эски дўконни на қиласай?» дейди.

Машраб дарбадар турмуш кечирган кишиидир. У Хў-
жандда (ҳозирги Ленинобод), Тошкентда, Самарқандда, 10
Бухорда, Ҳиндистонда, Қашқарда, Балхда бўлган ва
халқ ўртасида шуҳрат қозонган.

Халқ томонидан севилган бу ҳур фикрли шоир юқо-
ри табақалар ва руҳонийларнинг адоватига дучор бўлди
ва даҳрийликда айбланиб, 1711 йилда Балх шаҳрида
дорга осилди.

XVII—XVIII асрларда, уч хонлик (Қўқон, Хива ва
Бухоро хонликлари) даврида адабиёт асосан хонлар
сарайида ва феодал табақалари орасида тараққий қил-
ди. Ўша замонда фан, санъат ва адабиёт, ҳатто оддий 20
саводхонлик бир ҳовув аристократлар ва ҳоким таба-
қанинг имтиёзи эди. Шоирнинг ижоди ва унинг танили-
ши унга ҳомийлик қиласиган хон ва бекларнинг завқи —
дидига қисман боғлиқ эди. Шу сабабдан ўша замондаги
ўзбек адабиётининг характери тўғрисида гапирав экан-
миз, биз унинг бу хусусиятларини ҳам назарга олиши-
миз лозим.

Шоир Мунис Хоразмийнинг қизғин ижодий йиллари
XIX асрнинг бошига тўғри келади. Ҳар тарафлама маъ-
лумотга эга бўлган Мунис ҳам илм, ҳам шеърга ҳавасли 30
киши эди. У, Хоразм хонлари тарихини ҳикоя этувчи
«Фирдавсул-иқбол» номли асари билан машҳурdir. Му-
нис ҳаяжонли шеърлар яратган шоирdir. Хива хонлари
ёнида сарой шоири лавозимини ўташ унга оғир туюлар
эди. Шу туфайли унинг шеърларига алам ва умидсизлик
ҳисси оралаб туради. Шоирнинг «азоб оловларида қизи-
ган қалами» чириган феодал муносабатларга қарши
бўлган оҳанглар билан кучли жаранглади. Шоир жасо-
рат билан ўша замондаги ҳаётнинг чиркинлигига қарши
кураш эълон қиласиди.

Муниснинг замондоши бўлган Огаҳий классик поэ-
зия традицияларини давом эттирди.

XIX асрда Қўқон хонлигига поэзия икки оқимнинг

40

кураши доирасида ўсади. Умархон, Фазлий ва бошқалар тараққий қилдирган сарой адабиётига қарама-қарши ўлароқ демократик — ҳажвий адабиёт ҳам тараққий қилдики, бунинг намояндалари Гулханий ва Махмурлар эди. Умархон шоирлар ўртасидаги мушоиралар (айтишувлар)ни севарди ва буларда ўзи ҳам қатнашарди. Бу хил поэзиянинг намуналари Умархон ва Фазлий томонидан ёзилган.

Уша даврдаги шоиралар — Нодира, Увайсий ва Маҳзунинг ижоди бизда алоҳида қизиқиш уйғотади. Уларнинг ғазаллари бевосита кечинмалар ва самимий ҳистайғуларга бойдир.

Нодира, Увайсий ва Маҳзуна шеърларида ҳётдан зорланиш, баҳт-саодатга ташналик, ошиқлар ўртасидаги вафодорлик түғрисида хаёл сурис мотиви кучлидир. Улар ўз ижодларида қотиб қолган шеър қонунларини бузиб, ўз туйғуларини эркин ифода қилишга интиладилар.

Гулханийнинг ижоди алоҳида хусусиятларга эгадир.

20 Гулханий ҳаммом гўлахи бўлиб, аскиячиликка уста эди. У ўз истеъоди орқасида сарой доирасига кириб, сарой шоирларининг мушоираларида қатнашди. У ўзининг «Зарбулмасал» номли китоби билан машҳурдир. Бу китобда у ўткир сатирик образлар орқали ўша замондаги ҳоким табақаларни масхаралади. У ўзбек адабиётига халқ афоризмлари, мақоллари ва ибраториумуз ҳикояларини киритди.

Ҳар кимки сафар қилса, писандида бўлур,
Хуршид каби знё ҳар дида бўлур.

30 Оламда нимарса йўқ сувдин тотлиқ,
Гар бир ерда мақом этса ганда бўлур,—

дейди ўзининг ажойиб шеърида.

Гулханийнинг замондоши бўлган шоир Махмур ижодида демократик — халқ мотивлари очиқ-ойдин ифода қилинган. У ўзининг «Хапалак» номли машҳур шеърида феодал давридаги қишлоқнинг даҳшатли манзарасини реалистик тарзда ифода қилган.

XIX асрнинг иккинчи ярмида Кўқон хонлиги чор Россияси томонидан истило қилиниб, унга қўшилди.

40 Хива ва Бухоро хонликлари унинг вассалларига айландилар.

XIX асрнинг иккинчи ярмида Россияядаги илғор фикрлар таъсири остида ўзбек адабиётида демократик идея-

лар кучая бошлайди. Талантли шоир Комил Хоразмий ўз халқининг маданий ва иқтисодий қолоқлигини кўриб, қаттиқ таъсирланди ва ўзининг маорифпарварлигини жасорат билан ифода қилди. Комил мамлакатда адабий ва илмий ҳаётни ривожлантириш учун хоннинг уринишлари пуч эканини сезар эди. Бу мавзуда ёзган шеърида, у ўз замондошлари бўлган шоирларнинг фожиали тақдирини тасвирлайди. Халққа хайриҳоҳ бўлган шоир унинг чеккан азоб-уқубатларини кўрар, Ватанига тараққий йўлини топишни тилар эди.

10

Ижтимоий фикрнинг ўсиши шоир Аваз Утар ўғли нинг ижодида кучли ифодаланади. Ҳаётни севувчи демократ шоир Аваз ҳаётни ислоҳ қилишга, маорифга даъват қилди, мутаассиб руҳонийларга, реакцион ҳоким табақаларга ўз нафратини қўрқмасдан изҳор қилди. Ўз шеърларида сарой аҳллари ва хон лаганбардорини масхаралаб кулди. «Уламоларга» деган шеърида таассуб ва хурофотга ботган олимларни мазах қиласди. Шоир уларга қараб ғазаб билан бундай дейди:

20

Эйки сизлар таассуб берла даврон эттингиз,
Миллати мазлум аҳволин паришон эттингиз.
Бирингиз қози, бирингиз аъламу муфти бўлуб,
Бу не ойин эрдиким, сизлар намоён эттингиз.
Бизни айлаб хору зору нотавон этмак учун,
Бермайин озор ҳурни банди зиндон эттингиз.
Бу фалокатлар учун масъул бўлурсиз оқибат,
Зулми истибодод ила миллатни вайрон эттингиз.

Унинг «Тил» деган шеъри ёшларни ёлғиз ўз тилини эмас, балки бошқа тилларни ҳам ўрганишга чақиради.

30

Хар тилини билув энди бани одама жондир,
Тил воситаси — робитан оламиёндир.

Аваз ҳоким табақаларни фош қилган шеърлари учун 1912 йилда Асфандиёрхоннинг буйруги билан жинни деб эълон қилинди ва қаттиқ жазога тортилди.

XIX аср билан XX аср чегарасида шоир Фурқат ва Муқимий ўз ижодлари билан ўзбек адабиётида янги бир саҳифа очдилар.

Камбағал бир новвойнинг ўғли бўлган Муқимий ёшлигидан бошлаб фан ва адабиётга қизиқди. У Бухоро ва Тошкент мадрасаларида таҳсил қўрди. Кўқонга қайтиб келиб, кичик бир ҳужрада камтар ҳаёт кечира бошлади. Муқимий шуҳрат ва бойликка интилмас эди.

40

Муқимий ўзи яшаб турган ҳаётни чуқур ўрганиб, сатирик шеърлари орқали кишининг эсидан чиқмайдиган

31

образлар яратди. У ўз халқининг фожиали ҳаёт кечиришини кўриб, алам чекар эди. У ўзининг ўткир сатирик шеърларида товламачи амалдорлар, очкўз ва бахил бойлар, олғир савдогарлар ва гумашталар, муғамбир ва маккор муллаларнинг образини яратди. У ҳаётнинг ярамас, чирик томонларини реалистик йўсинда фош қилди.

Муқимийнинг сатирик образлари халқнинг онгида маҳкам сақланиб қолган. Бироқ, у, сатира билан чекланиб қолмади. Шоир ўзининг лирик шеърларида халқнинг умид ва орзуларини кўйлади. Унинг кўп шеърларини халқ ҳанузгача ашула қилиб айтиб юради.

Муқимийнинг замондоши бўлган Фурқатнинг ижоди ҳам прогрессив роль ўйнади. Шоир ўз халқининг тақдидири ҳақида узоқ ўйлаб, рус маданиятига умид кўзи билан тикилади. Фурқат чоризмнинг колониал сиёсатига манфий муносабатда бўлса-да, лекин рус фани ва адабиётига қизиқади. У, рус ўқув юртлари, рус фанининг файздорлиги ҳақида, саркарда Суворов ҳақида ҳаяжонли шеърлар ёзади. Шоир нодонлик ва жаҳолатни қоралайди, ўз халқининг қолоқлигидан шикоят қиласди, ўз ватандошларини рус халқидан таълим олишга, рус ва Европа маданиятининг энг яхши традицияларини қабул қилишга даъват этади.

Зиҳи даврон фарҳунда нишони,
Замон ўлди ўрусия замони..

Топарга илмни айлар жадаллар,
Топиб, айлаб анинг бирла амаллар.

Фурқат Туркистон тарихида биринчи марта илфор фанни тарғиб қилгаң ёзувчидир, у рус маданиятининг қадрига етишга уринди ва халқни бу маданиятдан баҳраманд бўлишга унгади.

Фурқатнинг ишқий шеърлари нафис ва мусиқавийдир. Ғазал ёзишга моҳир бўлган бу шоир ўз лирикасида ранго-ғанг бўёқлардан фойдаланади. Ғазаллар поэтикасига бадиий образларнинг бирлиги принципини киргизди.

Муқимий ва Фурқатнинг демократик тенденцияларини XX аср бошидаги маорифпарвар шоирлар илгари силжитишга интиладилар. Болаларга боп ахлоқий-дидактик ҳикоялар пайдо бўлади. Криловнинг масаллари, Робинзон Крузо ҳақидаги повесть ва бошқалар таржима қилинди. Шоир Авлоний, Завқий, Қамий, Мискин шеърлари ҳурриятпарварлик ҳисси билан суғорил-

ган. Улар халқни тараққиётга даъват қилдилар, нодонликини, жаҳолатни қораладилар, ҳаётни ислоҳ этишга чақирдилар. Мискин «Биз қандай ҳолдамиз» деган шеърида халқни ўқишига тарғиб қиласди:

Ингела, э кўз, ҳолимизға дам-бадам сан энди қон,
Жаҳл домига асир ўлдук илмисизлик билон.
Ўзга миллат илм учун сарф айлаюрлар молу жон,
Биз ажаб чойхона-ю майхонада айлаб макон.

* * *

Улуғ Октябрь социалистик революцияси ўзбек халқининг тарихида янги давр очди. У ўзбек халқига озодлик берди, уни бир давлатга бирлаштири ва янги тараққиёт йўлига олиб чиқди. Утмишда ээйлган, иқтисодий-маданий жиҳатдан орқада қолган ўзбек халқи Ленин партияси раҳбарлигида, улуғ рус халқининг ёрдами билан қудратли социалистик хўжаликни, янги социалистик маданиятни вужудга келтириди, баҳти ҳаётга эришиди. Ўзбекистон беш йиллик планларини бажариб илфор қишлоқ хўжалиги ва юксак индустриал мамлакатга айланди. 10

Ленинча миллий сиёsat орқасида ўзбек маданияти ўзининг миллий рамкасидан чиқиб, Советлар Иттифоқидаги халқларнинг шаклан миллий, мазмунан социалистик бўлган маданиятлари билан ҳамкорлик йўлига тушди. 20

Ўзбек поэзияси социалистик реализм методини эгалаш йўлида тараққий этди.

Ўзбек ёзма поэзиясида ҳукмрон бўлиб келган класик вазн — аруздан кўра ўзбек халқ ашуулалари ва дostonларига хос бўлган бармоқ вазни ривож топди. Фазал, маснавий сингари эски шеър формалари қатори янги формалар майдонга келди. Ўзбек адабий тили ҳам янгиланиб, жуда бойиди. Революциягача ўзбек адабий тилини араб ва форс сўзлари ва грамматик формалари анча бўғган эди. Революциядан кейин халқ тили адабий тил учун асос бўлди. Ўзбек совет поэзияси ўзининг дастлабки даврида озодлик, эркин меҳнат ва янги ҳаётни куйлаш, меҳнаткашларни курашга ва янги ғалабаларга даъват қилиш, революциянинг қудрати ва улуғлигини куйлашни ўзига мавзу қилиб олди. 30

Мамлакатимизда социалистик ғалаба орқасида ҳаётнинг ҳамма соҳаларида катта ўзгаришлар рўй бе-

риши билан ўзбек совет поэзиясининг тематикаси ҳам кенгайиб борди.

Беш йиллик планлар учун кураш, кенг ҳалқ оммаси ижодий кучларининг юксалиши ва меҳнат соҳасида уларнинг кўрсатган ажойиб қаҳрамонликлари ўзбек совет поэзияси олдида кенг уфқлар очди, унинг бит-мас-туганмас илҳом манбаи бўлди. Ўзбек совет поэзияси ҳалқ қаҳрамонлигини куйлади, ўзининг энг яхши асарларини ғалабаларимизнинг илҳомчиси бўлган улуғ

10 Коммунистик партияга бағишилади.

Ўзбек совет поэзияси ўзбек классик поэзияси ва ўзбек фольклорининг энг яхши традицияларидан фойдаланди ва рус ҳалқининг адабиётидан таълим олди. Пушкин, Лермонтов, Некрасов, Горький, Маяковский ва ҳозирги йирик совет шоирлари ўзбек совет поэзиясининг ўсишига зўр таъсир кўрсатдилар. Рус ва Фарбий Европа классикларининг асарлари революциядан кейингина ўзбек тилига кўплаб таржима қилина бошладилар.

Айни замонда ўзбек китобхонлари ўз тилларида қараш дош ҳалқлар — Украина, Белоруссия, Грузия, Қозоғистон, Арманистон ва бошқаларнинг йирик ёзувчилари асарлари билан танишишга имкон топдилар.

Совет Ўзбекистонида ёзма адабиёт қаторида ҳалқ ижоди ҳам гуллади. Пахта далаларида, фабрикаларда ва заводларда янги ашулашар эшитила бошлади, уларда аввалги ғам ва қайғу оҳанглари эшитилмайди. Ўзбек ҳалқи баҳт-саодат, эркинлик, беғубор севги тўғрисида куйлади.

Халқ оғзаки адабиёти бойликларининг хазинадорлиги бўлган ҳалқ шоирлари — баҳшилар ёлғиз эски достонларнигина эмас, балки қўшиқлар ҳам тўқидилар. Талантли ҳалқ қўшиқчилари — шоирлари Фозил Йўлдош, Ислом Шоир, Эргаш Жуманбулбул ўғли, Қурбон ота, Пўлкан ва бошқаларнинг достонлари, ашуларапни ҳалқ завқ билан ўқийди ва куйлади. Ўзбек совет поэзияси социалистик маданиятнинг қуролига айланди. Шоирларимиз совет давридаги улуғ ҳодисалар, идеялар, катта ўзгаришларни англаб, бу ҳодисаларни тўғри акс эттириш қобилияти уларда кундан-40 кунга ўсмоқда.

Ўзбек совет поэзиясининг қалдирғочи Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий эди. Ҳамза Октябрь революциясидан олдин ёзишга киришган. Бироқ у революциядан кейин-

гина чиндан халқ шоири бўла олди, янги оламни самимий шодлик ва ҳаяжон билан қаршилади. У, революцияга мадҳиялар ўқиди, ишчилар ва деҳқонларни революция душманлари билан аёвсиз курашга чақирди. Унинг шеърлари чақмоқдек жескин эди:

Хой-ҳой отамиз,
Тошни кесар болтамиз,
Бизга қарши буржуайларни
Шартта-шартта отамиз.

Ҳамза Ҳакимзода революциянинг жасоратли жанг-10 чиси, Узбекистонда совет маданиятининг пионери эди. Унинг шеърлари ва қизғин фаолияти янги ҳаёт учун кураш, совет Ватанинг куч-қудратини мустаҳкамлаш, ўзбек халқининг маданияти ва онгини ўстириш ишига бағишланган эди. Ҳамза Ҳакимзода ўлган йили унинг ҳақида ўзининг биринчи китобини яратган Ҳамид Олимжон ёзган эди:

Мана шоир!
Коронгиллик босган жойларни
Юлдуз бўлиб ёритмоқчидир;
Ургумчак қийнаган пок юракларнинг
Дарди, аламини аритмоқчидир.

20

Ҳамза Ҳакимзода Узбекистонда ёлғиз биринчи совет шоиригина эмас, балки биринчи композитор ва талантли драматург эди. У ўз шеърларини музикага солар ва бу шеърлар ашула бўлиб қоларди. Улар ҳалигача ҳам халқ ўртасида айтилади.

У, актёрлар колективини уюштириб, ўзининг сиёсий-актуал пьесаларини саҳнага қўяр, агитпоездда Туркестон фронтини бошдан-бошга кезиб, жангчиларга 30 томоша кўргазарди.

Ҳамза Ҳакимзоданинг ораторлик ва халқ ашуласлари характеристида бўлган поэзиясиFaфур Fулом ижодида ўз ривожини топди. Faфур Fулом поэзиямизга янгилик кирилган, зўр ижодий кучга эга бўлган, ўзбек халқ тилининг бойлигини эгаллаган шоирdir.

Унинг умумлаштирувчи кучга эга бўлган поэзияси катта тарихий даврларни қамраб олади.

У, совет интернационализми руҳида ёзилган шеърида халқлар дўстлигини куйлади:

40

Бебаҳо дамларнинг тирик жони биз,
Ҳар они ўтмишнинг юз йилига тенг,

35



Ойбек ва Faфур Fулом

Улуғ давримизнинг нафасдойшими,
Нафаски, мазмуни фазолардан кенг.

Шоир ўзини голиб Ватанимизнинг тўла овозли куй-
чиши эканини сезди:

Қатрада осмон акс этганидек,
Жаҳондай маънодор қораочумиз.
Голиб асримизга қуёшдан машъял,
Замон кўрасининг сўнмас чўфумиз.

Улуғ Ватан уруши йилларидаFaфур Гуломнинг са-
фарбарликка чақиравчи эҳтиросли шеърлари катта роль 10
ўйнади. У ўз асарларида ёввойи фашизм фалсафасини
ғазаб билан савалаб, улуғ совет гуманизмини, халқлар
дўстлигини унга қарши қўйди. Унинг ватанпарварлик
руҳи билан суғорилган лирикаси Ўзбекистонда ва унинг
хорижида кенг оммага маълумдир. У хоҳ Турксиг те-
мир йўли, хоҳ ўзининг голиб ўғлини қарши олишга чиқ-
қан чол ҳақида, Фарҳод қурилиши тўғрисида ёзар экан,
ҳар ерда унинг ижоди умумлаштириш кучига эгадир.

Faфур Гулом ўзбек поэзиясига янги усууллар киргиз-
ди, ўзбек назмини кенгайтириди. Бундан ташқари Faфур 20
Гулом ўзбек прозасининг усталаридандир. У талай
юмористик ҳикоялар ва повестлар яратди.

Ҳамид Олимжон рус поэзияси таъсири остида вояга
етган лирик шоирлардандир. У, севикили Ўзбекистон
ҳақида ёзади:

Ухшали йўқ бу гўзал бўстон,
Достонларда битган гулистон.

Унинг Ўзбекистонга бўлган севгиси «Москва — халқ-
ларнинг нурли уйи» эканини англаш ва рус маданияти
СССР халқлари маданиятини бойитадиган ва совет 30
халқларини тарихда кўрилмаган тараққиётга олиб бо-
радиган маданият эканини англаш билан узвий боғлан-
гандир.

Унинг Россия ҳақида ёзган шеъри ажойибdir:

Россия, Россия менинг Ватаним,
Мен сенинг ўғлингман, эмасман меҳмон.

Ҳамид Олимжоннинг ўзбек халқига, унинг қаҳрамон
ўтмишига ва шу бугунги улуғ қурилишга бўлган муҳаб-
батини тараннум этувчи лирикаси совет одами ҳиссиёт-
ларини чуқур ифода этади. «Зайнаб ва Омон» достони 40
ўзбек йигити билан ўзбек қизи ўртасидаги севгининг,
янги севгининг ўрта аср хурофтларини енгиг чиққани-
ни баён қилади. Бу совет Ўзбекистони ҳақида ёзилган ях-

ши асарлардан биридир. «Семурғ» достони фольклор материали асосида ишланган асардир. Унда инсоннинг баҳт-саодат учун кураши түғрисидаги мавзу бадиий тарзда ишлаб чиқилган...

Ҳамид Олимжон тинмасдан ўз асарларининг мазмунини чуқурлаштириш ва шаклини такомиллаштириш учун янги йўл ва воситалар излар эди. У, ўзбек халқ поэзиясини диққат билан ўрганиб, бу битмас-туганмас манбадан озиқланди, ўз фикрларини содда, очиқ ифо-

10 да қилишга эриши.

Шайхзода шеърларининг формаси ранг-барангdir. У рубоий (фалсафий мазмундаги тўртлик), баллада, поэма ва лирик шеърлар формасидан фойдаланади. Уз фикрларини ифода этиш тарзи Маяковскийнинг тасвирий воситаларига ўхшаб кетади. У ҳам Маяковский сингари порлоқ ва кутилмаган образлар яратган. Унинг «Мерос», «Тақдир» ва биринчи ўзбек президенти ҳақидаги «Оқсоқол» достонлари социалистик воқеликни тасвирловчи кенг полотнолардир.

20 Уйғун ўз ижодий йўли билан ўзбек поэзиясида ўзига хос ўринни ишғол қиласди. Унинг шеърлари сюжетли ёки шеърий новелла (ҳикояча)лардан иборатдир. Уларнинг ҳажми кичик, бадиий пухта, жонли, таъсирили, баъзан юмористик характерда ва жуда рангдор мусиқавий бўлади. Уйғун ёрқин образлар яратишга интилган санъаткордир.

Уйғун уруш йилларида душманга нафрат ва адват уйғотадиган шеърлар ёзди. Бундан ташқари, Уйғун драматургия ва киносценария соҳасида ҳам ғоят сама-
30 рали ишлаётir.

Шоир Ҳасан Пўлат бошда плакатнамо, қуруқ ташвиқий шеърлар ёзар эди, кейин ўсиб, лирик ва реалистик асарлар ёзиш даражасигача кўтарилиди.

Собир Абдулла бутунлай бошқача бир ижодий йўлдан кетаётir. Собир Абдулла ўзининг ғазаллари, либреттолари билан айниқса маълумдир.

Миртемир ижоди давримиз кишиларининг қаҳрамонлиги, совет кишиларининг жанг ва меҳнат фронтидаги фидокорликларини акс эттиради. Миртемирнинг
40 «Владимир Ленин» номли достони ўзбек халқининг улуғ доҳийга бўлган муҳаббатини ифода этади. Миртемир рус тилидаги ва СССРдаги қардош халқлар тилидаги бадиий асарларни ўзбекчага таржима қилиш ва драматургия соҳасида муваффақият билан ишлаётir.

Темур Фаттоҳ, Амин Умарий ва Зулфия ёш наслга мансуб бўлган шоирлардир. Ўзбек Давлат гимни текстининг автори Темур Фаттоҳ ўзининг достонлари ва балладаларида Ватанин кўкрак билан ҳимоя қилган мард ўзбекистонликларнинг образини яратади. Амин Умарийнинг лирик шеърлари оҳангдор ва типикдир. Янги ҳаётнинг қувноқлигини тараннум қилган бу шоир уруш вақтида жангчиларнинг мардона образларини акс эттиради.

Шоира Зулфиянинг шеърлари чуқур ҳаяжон ва нозик туйғулар билан тўладир. Зулфия ўзбек совет хотим-қизларининг фикр-ҳислари, кечинмаларини тасвир қилилади. 10

Ҳамид Гулом, Жуманиёз Шарифий — ёш шоирлардандир. Адҳам Раҳмат, М. Бобоев, Туроб Тўла, Мирмуҳсин, Асқад Мухторий Рамз Бобоҷон ва бошқалар ўзларининг ёш овозлари билан уларга жўр бўлмоқдалар.

Улуғ Ватан уруши ўзбек поэзиясининг тараққийсида янги босқич вужудга келтирди. Ўзбек поэзиясининг ғоявий мазмуни бойиди, маҳорати ошди.

Ўзбек поэзияси жанг олови ичиди чиниқди, замонанинг барча синовларидан ўтди... 20

Совет Иттифоқидаги ҳалқлар ўртасидаги дўстлик, рус ҳалқига беҳад миннатдорлик ҳисси поэзиямизни олға сурувчи қудратли куч бўлди. Ўзбекистоннинг деярли барча шоирлари Улуғ Ватан уруши йилларида сиёсий актуал асарлар бердилар.

Немис фашистларга қарши бўлган уруш — совет ҳокимияти учун уруш, айни замонда социализм ғалабаси орқасида гуллаган ўзбек маданияти учун бўлган уруш эди.

Улуғ Ватан уруши давридаги ўзбек поэзияси совет 30 ҳалқининг ғалабаси, унинг баҳт-саодатига ишонч билан тўлиб-тошган поэзиядир.

Урушдан кейинги тинч қурилиш даврида ВКП (б) Марказий Комитетининг мафкура масалалари ҳақида чиқарган тарихий қарорларидан илҳомланган ўзбек шоирлари эришган ютуқлари билан қаноатланмай, совет кишиларининг энг яхши маънавий хислатларини акс эттирадиган ва уларни янги қаҳрамонликларга илҳомлантирадиган асарлар яратмоқ учун ўз устларида қунт 40 билан ишламоқдалар. Бу вазифанинг бажарилиши социалистик Ўзбекистон поэзиясининг тағинда ижодий юқалиши ва ўсиши учун яна бир дастак бўлади.

АДАБИЁТ ҚОИДАЛАРИ

Яқинда Ўзбекистон ССР давлат нашриёти томонидан ўртоқ Фитратнинг адабиёт муаллимлари ва адабиёт ҳаваскорлари учун қўлланма — «Адабиёт қоидалари» босилиб чиқди. Бу ҳозирги адабий ҳаётимизнинг суст даврида муҳим бир нарсадир. Адабиёт дарсликларига эҳтиёжлари зўр бўлган мактабларимизга, ҳар ҳолда бирмунча ёрдам кўрсатади.

Китобдаги материаллар систематик тузилиб, адабиёт қоидалари тўғрисида маълумот берилган ҳам янги шоирларимизнинг парчалари билан чекланмасдан ўртоқ Фитрат Навоий, Бобир... каби эски шоирларимиздан ҳам мисоллар олган ва дурустгина таҳлил этилган.

Асарнинг бу қисми мактаб ўқувчиларига гўзал бир қўлланма бўла олади. Асарнинг яна бир хусусияти — адаб Фитратнинг жозиб, гўзал услубидир.

Юқоридаги бирмунча мазиятларга эга бўлган китобнинг кўпгина камчиликлари ҳам бор. Шу камчиликлар тўғрисида ўз фикримизни айтмоқчимиз.

Китобнинг жилдида «Адабиёт муаллимлари ҳам ҳаваскорлари учун қўлланма» дейилган бўлса-да, асарда қўлланма фақат «қоғия ҳам вазнчилик»дан ташқари чиқа олмайди. Гўзал санъат, адабиёт, адабиётда оқим истилоҳлари деган бўлимлар жуда суюқдир. Қатъий фикр бермайди. Балки санъат назарияси тўғрисида янгиш тасаввурлар қолдиради. Асарнинг шу муҳим қисмлари адабиёт муаллимларига қўлланма бўлган эмас, ҳатто мактаб ўқувчиларига ҳам керакли маълумот бера олмайди. «Адабиёт қоидаларида «гўзал санъат» бир ярим саҳифа, «Адабиёт» 10—15 сатр, адабий мактаблар боби икки ярим варақ.

Адабиёт муаллимларига кенг назарий маълумот көракдир. «Қўлланма» шу эҳтиёжни қисман бўлса ҳам тўлдиришга тиришмогү лозим эди. Фитрат эса «истиора», «лаффи нашр» билан кифояланибди.

Сўнгра Фитрат санъат ва адабиётга бу кунги кўз билан (марксчиларча) қарамаган. Биз бутун ҳодисаларни марксизм призмаси орқали кўришимиз, текширишимиз, марксистча ижтимоий таҳлил (марксистко-социологический анализ) қилишимиз лозимдир. Ҳодисаларнинг сирларини ойдинлатадиган ёлғизгина шу 10 методдир.

Фитратнинг санъат ва адабиётга қараши эса шу йўлда эмасдир. Унинг фикрлари ҳозирги фикрлардан жуда узоқда. Масалан: гўзал санъатни шундай таъриф этади: «юрак, фикр, туйғу тўлқинларини сўз, товуш, бўёқ, шакл, ҳарф, ҳаракат каби товарлар (материаллар) ёрдами билан жонлантира чиқариб, бошқаларда ҳам шу тўлқинни яратмоқ ҳунарига гўзал санъат дейиладир», албатта бу таъриф ўзларини жамият пирамидасининг иртифоида ҳис этиб, ҳётдан узоқ турган юрак 20 тўлқинларини, гўзал хаёлларни тараннум этиш керак, дейдиган буржуазия адиб, шоирларнинг «санъат-санъат учун» назариясига жуда ўхшаб кетади. Дуруст, ҳар санъат асари юракни тўлқинлантирсин, лекин санъатнинг ижтимоий томони бундан ҳам мухимроқдир. Чунки санъат ўзининг маншай эътибори билан ижтимоий бўлиши баробарида аҳамияти, маъноси ҳам ижтимоийдир. Санъат синфларнинг мафкуравий бир қуоролидирки, у синфий муносабатларнинг тарихи билан бирга такомил этади. Бир давр санъатининг сажжия-30 сини, шаклини, мавзуни белгилагувчи иқтисодий муносабатлардир. Мана буни англаш учун санъатнинг иқтисод ва синф билан боғланиши, шуларга қараб ўзгариши, тарихий илдизи, жамиятда тутган ўрни каби мухим маълумотлар керак эди. Бу нарсалар асарда кўринмайди.

Бизнингча, санъат синфларнинг билурлашган мафкуравий қуоролидир. Ҳатто, санъат тасвирий фандир, тасвирий тафаккурдир.

Адабиёт таърифида ҳам Фитрат эски идеялардан 40 қочолмайди. Унда ҳам: «адабиёт, фикр туйғуларимизда тўлқинларни сўзлар, гаплар ёрдами билан тасвир қилиб бошқаларда ҳам худди шу тўлқинларни ярат-

моқдадир» деб Муҳиддинбекнинг «Янги адабиёти»даги таърифдан четга чиқмайди. Бундай таърифларнинг ўрни архивдир. Адабиёт бир синф ёки ижтимоий табака ҳаётининг ойнасидир. Санъат ва адабиёт ошиғи Луначарский «Адабиёт ҳам марксизм» деган мақоласида адабиётни шундай таъриф этади: 1) «Адабиёт ижтимоий турмушнинг инъикосида маҳсус ойнадирки, турмуш унда акс қилади. 2) Адабиёт санъат навларидан бири ва мустақил ижтимоий ҳодисадир. 3) Адабиёт

10 жамиятда ташвиқ воситасидир».

Бир синф гулласа, ўша синфнинг адабиёти ҳам гуллайди. Синфларнинг ҳалокатта бориши адабиётнинг сўнишини кўрсатади. Ҳар шоир, ҳар адаб ўзининг асарини баъзан шуурий (сознательно), кўпинча ғайри шуурий ҳолатда ўз синфининг, ёки ўзи мансуб бўлган бир зумра, табақанинг рангига бўяйди. Мавзу, шакл, услугуб ҳаммаси ижтимоий муҳит мевасидир.

«Шакл ҳам мундарижа орасидаги мувозанат кўп вақтда ижтимоий муҳит билан тайинланади. Инқизор 20 санъати — идеясиз, инқилоб санъати — аксинча, идеалидир» (О. В. Трахтенберг).

Фитрат айтганча, адабиёт ёлғизгина бошқаларнинг кўнглига тўлқин солиш эмас, балки бошқа идеологиялар каби ҳаётни акс эттирасин ва унга таъсир этсин, ижтимоий бир ғояни ташисин.

Қисқаси, Трахтенбергнинг айтганича, «адабиёт — энг олий идеологиялардан, яъни ижтимоий шуурнинг биллурлашган бўлакларидан биридир».

«Адабиёт қоидалари»да адабиёт оқимлари бўли-30 мида ҳам асосли маълумот йўқ. Адабий мактаблар кўрсатилган бўлса-да, уларнинг тарихи, инкишофлари ва қандай иқтисодий-ижтимоий сабаблар орқасида чиқиб келганлари тўғрисида ҳеч нарса йўқ.

Адабий мактаблар кўқдан тушмайди. Улар синфларнинг идеологлари бўлган шоир, адаблар томонидан ижтимоий ва иқтисодий муносабатлар таъсири остида ўртага чиқарилади. Мактаблар иқтисодий муносабатларга синфнинг тутган мавқеига қараб ўзгаради.

40 Адабий мактабларнинг қуруқ исмини билишдан фойда йўқ. Уларнинг қандай шароит ичидаги зуҳур этганликларини англаш керакдир. Интибоҳ (ренессанс) давридаги буржуазия шоирларининг адабиётга қара-

ши бошқача эди. Қартайиб ҳалокатга яқинлашған ҳозирги буржуазиянинг менликлари («я») 'ичига кўмилib кетган империссионистларнинг қараши яна бошқачадир. Масала шу ҳодисанинг моҳиятини англашда. Шунингдек, реализм, символизм, модернизм каби адабий мактабларнинг тутган фалсафий асослари айтилмаган. Масалан, символизмда рамзлардан фойдаланиш хусусида айтилса-да, унинг муҳим томони ҳақида ҳеч сўз йўқ. Символизм рамзлар орқали «идеальный дунё»нинг «гўзалликларини» идрок этиш эмасми? 10

ФАЛСАФИЙ ТЕРМИНЛАР УСТИДА БИР ҚАНЧА СҮЗ

Термин масаласи сўнгги вақтларда ҳаммани қизиқтира бошлади. Термин ила фақат таржимачилар өмас, ҳар муаллим, ҳар илмий ишчи, ҳар мутахассис, ҳатто студентларга қадар машғул бўлмоқдалар. Бу ҳодиса, мамлакатимизнинг социал экономикасининг ўсиши, маданий соҳада буюк суръатлар ила юксалишимиз, олий мактабларда дарсларнинг ўзбек тилига кўчиди бориши, энг жиддий фанний техника, фалсафа асарларининг тилимизга таржима қилишга бошланиши ила вужудга келди. Шунинг учун биз тил-термин масаласига масъулиятли деб қараб, марксизм нуқтаи назаридан ишлаб чиқаришимиз керакдир. Акс ҳолда бу соҳадаги айрим уринишлар илмий асосдан четда қолиб, жуда оз самара беради. Турли соҳада ишловчи мутахассисларнинг вақти билан термин масаласида ўзаро фикр олиб туриши, тўпланган терминларнинг ижтимоий музокарага чиқарилиши жуда катта ёрдам беради. Чунки турли фанларнинг орасида 10 девор йўқ, фанлар ўзларининг маълум томонлари ила бир-бирларига боғланниб, бир занжир ташкил этадилар. Терминларда бирлик бўлуви энг муҳим шартларидандир. Чунки бир термин бир қанча фанларда ҳам ишлатилиши мумкин. Агарда термин устида ишловчи ўртоқлар ўзбилармонлик қилиб қўши соҳалар билан алоқасиз ишласалар, бир термин ўрнига бир қанча термин пайдо бўлиб, натижада бирлик йўқолиши табиийдир. Масалан, «равновесие» (мувозанат) деган сўз кимёда, физикада, иқтисодда, руҳиятда ва бошқа 20 фанларда ҳам қўлланилади, баъзи кимёгар ўртоқларимиз шу сўзни «тенг оғирлиқ» деб олмоқчи бўл-

ган эдилар. Фараз қилайликки, шу «тeng оғирлиқ» бир термин ўлароқ кимёни қаноатлантира билсин. Аммо, иқтисод фанида термин бўла биладими? Албатта бўла олмайди. Иқтисодчилар «мувозанат» деб ишлатишга мажбурлар. Шундай қилиб, термин бирлиги йўқолган бўлади. Бундай ҳолларнинг бўлмаслиги учун тил-термин ишида ўртоқ Алимуҳаммад айтганча, «кустарчиликни ташлаб, планли, пухта иш олиб борув керак».

Термин ишлашда асосий манба жонли тилимиз бўлуви лозим. Агар термин ишловчилар хушёқмаслик қилмасалар, сунъий сўз тўқищдан воз кечсалар, жонли тилдан жуда кўп нарса топа биладилар. Ҳайвонлар, ўсимликлар, қурол-асбоблар, дори-дармонлар, бўёқлар ва ҳоказо ҳақида шу соҳаларга яқин турган одамларга мурожаат қилиш, уларнинг деганларига ҳам «лақ этиб» ишониб кета бермасдан текшириш ва танқидий қабул қилиш энг тўғри йўлдир. Ҳафталарча бир термин устида жанжаллашиб юрган ўртоқлар, мана шу йўл ила жанжални жуда қулай битказган вақтлари ҳам бўлди. Маълум иқтисодий, сиёсий сабабларга кўра биз ўзбеклар ва умуман Ўрта Осиё ҳалқлари улуг тарихий процессдан юз йилларча орқада қолдик. Бу иқтисодий турғунылик (застой) орқасида фан, тил, адабиёт ва бошқалар ҳам табиий ибтидоий ҳолда давом этди. Фақат, Октябрь инқилоби эски бўғовларни парчалаб, иқтисодда, техникада, фан, санъат, адабиёт ва бошқа соҳаларда тарих кўрмаган суръатлар билан ўсишимизга йўл очди. Фақат Октябрь инқилоби фан, юқори техника дарвозаларини катта очиб берди. Букун биз Ленин партиясининг раҳбарлиги остида шаклан миллий, мазмун жиҳатидан социализм маданиятни яратмоқдамиз. Башарият томонидан яратилган маданиятни танқидий ишлаб чиқишимиз, ўзлаштиришимиз керак. Бу ишни катта суръат билан олиб кетишида тил, тўрмин масаласи кўндаланг туради. Бизнинг тилимиз ҳам фалсафанинг бутун мазмунини ифода қилолмайди. Букун фанлар шу қадар ўсганки, ёлизиз биронта илмни олсак, бундан асрлар бўйинча ишланган мингларча терминлар борлигини кўрамиз. Терминсиз фан йўқ. Фанлар ўзларининг текшириш соҳаларини, улардаги ҳодисалар, тушунчалар, нарсалар, асбобларни терминларда маҳкамлайдилар, ифода қи-

10

20

30

40

45

ладилар. Ҳар бир фанда термин муайян, қатъий маънога эгадир.

Тилимиз умуман фаний фикрлар, тушунчаларни дуруст ифода қила олмайди. Чунки у ишланмаган, йўнилмаган, аниқ формага эга эмас, тилимиз асрлардан бери фалсафа чириғидан ўтказилмаган. Фанинг тили фанинг формуласи каби сиқиқ кам-кўстсиз эластик-лик (упругий) ва ифода кучи зўр бўлуви керак. Бошқа маданий халқларнинг (масалан, русларнинг) тили 10 бунга мисол бўлади. Ишланган тилдаги кичик бир жумланинг маъносини тилимизга кўчирув учун баъзан қулоч-қулоч жумла тузишга тўғри келади. Аммо шу жумлалар ҳам ўша маънони кўпинча тўқис бера олмайди. Тилимизнинг ифода кучини кучайтирув учун бутун фан, адабиёт аҳллари бирлашиб, онгли равишда ишлашимиз лозим. Бу масалалар, адабий тил масаласи, жуда мураккаб, кўп томонли масаладир. Бу ҳақда биз шу мақолада муфассалроқ тўхтай олмаймиз.

Биз юқорида, термин ишида жонли тилга мурожа-20 ат қилув лозим деган эдик. Фақат, жонли тилимиз ҳам термин тўплашда қисман жузъий ёрдам қила билади. Сўнгра, ўзимиздан термин топишга киришганда ҳам адабий сўз билан термин орасидаги айирмани билиш ва мумкин қадар сунъийликдан қочиш лозим. Масалан, ўртоқ Мусиннинг журналнинг иккинчи сонида босилган фалсафий терминларида ўзбекчадан топилган сўзларнинг баъзилари термин бўла билиш сифатига жавоб бера олмайди («билиб бўлинувчи», «билиб бўлинмовчи», «англаб бўлинувчи» ва бошқалар), баъзилари сунъий тўқима терминлардир («аниқлам», «узоқлатим», «руҳ ўлимсизлиги», «ўнгишли фан» ва бошқалар).

Фалсафа оғир, абстракт бир фан. Бу соҳада термин янглишлиғи ёки терминнинг аниқ эмаслиги катта хатоларга олиб боруви мумкин. Шунинг учун фалсафа терминларига катта диққат қилув керак. Маркс, Энгельс, Ленин асарларининг тилимизга тўғри, гўзал таржима қилинишини истаймиз. Бунинг учун ҳам бу соҳадаги терминлар айрим диққатни талаб қиласди.

40 Ўртоқ Мусиннинг установкаси жуда тўғри. У байнаминалчилик томонидан, ҳамма фанларда бўлгани каби фалсафада ҳам байнамилал терминларга мурожаат қилуви лозим. Жуда кўп терминлар борки, улар-

ни ўзбекчадан топув мумкин эмас, ёки уларни ўзбекчадан ахтариб топишга ҳаракат қилиш фойдасизdir. Фан, фалсафа, техникани эгаллаган байналмилал терминларни ола берамиз. Фикрларимизни ифода қилиш учун Арабистонга жавлон қилиш вақтлари орқада қолиб кетган.

Ўртоқ Алимуҳаммад Мусин терминлари ҳақида ёзган мақоласида арабчани: «байналмилалчами? деган масалада ўз-ўзига бир оз қаршилиқ қиласидир, ёки масалани умуманчувалтириб юборадир». Мақоланинг бош томонида Алимуҳаммад: «бу масалани асосан Farbga томон қараймиз деб ҳал қилишимиз тўғри бўладир. Асос шу», дейди ва арабийликка қарши курашиб кераклигини таъкидлайди. Аммо, кейинча ўртоқ Мусинга, тилимизга кириб қолған ва эски адабиётларимиз билан алоқадор араб сўзларидан қочади деб ҳужум қиласиди; бу ҳужум менимча ҳақсизdir. Чунки, ўртоқ Мусин тилимизга кириб қолған араб сўзларидан қочган эмас, менга ёқиб терминдан байналмилалларини бир ёққа қўйганда, қолганларининг кўпи арабча сўзлардир (миқдор, хосса, тасаввур, моҳият, вужуд, ҳукм, инкор, инъикос, назария ва бошқалар).

Ўртоқ Олимов ҳам араблар билан тарихда иқтисодий, ҳуқуқий, адабий боғланишларимизнинг зўр бўлгани ва классик адабиётимиз, унинг моҳияти ҳақида узоқ сўзлаб, айниқса фалсафа терминлари тузишда бу моментларга назар солмаслик мумкин эмас, дейди.

Бу ерда фаннинг бошқа соҳалари учун термин тузишда бу мажбурият кўрилмайди деган бир маъно чиқиши мумкин. Бугунги фанлар билан фалсафа орасига бундай тўғон солишининг қандай аҳамияти бор? Нима учун фаний терминлар тузишда «тилимизнинг тарихи ва анъанаси»га мурожаат қилинмайди-да, фалсафада бу зарур? деган сўроқларга йўл очилади. Агарда фалсафа тёрминлари тузишда эски адабиётимиз назарга олинуви лозим бўлса, у вақт, **объект** ўрнига **оффоқ**, **материализм** ўрнига **моддиюн**, **идеализм** ўрнига **маънавијон**, **реализм** ўрнига ҳақиқатијон ва бошқалар дейишга тўғри келади-ку?

Ўртоқ Мусин тилимизга кириб келаётган баъзи арабча сўзларнинг байналмилал формасини олган. Масалан: «таълим-тарбия» ўрнига педагогика, «омил» ўрнига фактор, «иртижо» ўрнига реакция, «рамз» ўрнига

10

20

30

40

символ, «хатти-ҳаракат» ўрнига тактика ва бошқалар. Бу жуда тўғри фикр. Аммо, бунда баъзан ўртоқ Мусин ошиб кетади. Масалан, ҳаммага маълум, машҳур мантиқ сўзи ўрнига «логика» сўзини олиш ва бошқалар...

Сўнгра ўртоқ Мусин ўзбекча терминларнинг кўпини сунъий ва айтишга ўнғайсиз ҳолда олади, бу фалсафий терминларнинг жиддиятини сусайтиради, маънони тўлиқ бермайди.

- 10 Ўртоқ Мусин баъзан бир сўзнинг арабчасини олади-да, иккинчи ерда шу сўз ўзга формада келса, илдиз бир бўлса ҳам, арабчасини эмас, тамом бошқачасини олади, масалан: закон сўзини «қонун» деб туриб, закономерный деган сўзни «қонунли» демай «закономер» деб олади, закономерность деган сўзни «қонуният» демай «закономерлик» деб олади. Классни синф дейди, классификацияни «тасниф» ёки «синфлаш» демасдан ўзича қолдиради. Ўртоқ Мусин баъзи фалсафий сўзларнинг маъносига чуқур бормасдан янгиш туширади, умозаключение «хулоса қилиш» эмас, арабчаси «истиддолл»dir. Бу икки тушунча орасида катта фарқ бор. Доктринер сўзи «таснифчи» дейилган. единичное сўзи эса «ёлғиз» деб таржима қилинган; видостность сўзи «кўриниш» дейилган. Мана шунинг каби юзаки таржимачилик Мусиннинг терминларида кўп учрайди. Сўнгра Мусин томонидан тузилган терминларнинг ўзбекчаларидан кўплари, ўз-ўзича айрим олганда маъно бера билса-да, жумла ичидаги терминлик сифатини тутиб тура олмайди. Бошда ёрдамчи сўзларга суюнибгина маънони ифода қиласи. Байналмилал сўзларни қабул қилганимизда шу сўздан чиқажак бошқа сўзларнингда ўзбекчага олина билиши, ёки олина олмаслиги, тўғриси ўзбекчага уйғун ё уйғун эмаслигини ҳам ўйлаб кўрув лозим. Масалан: «реализм» сўзи билан бир илдиз реальный деган сўзни «реал», «реальность»ни реаллик шаклида ола биламиш. Аммо, гуманизм сўзи билан бир илдиз «гуманность»ни ўзбекчага «гуманлик» шаклида ва «гуманный» сўзини «гуманли» ёки «гуман» шаклида олув мумкин эмас.
- 30 40 Термин ишлагандаги масалага ҳам айрим диққат кўрсатилуви керак.

Ўртоқ Мусиннинг «анлик», «янлик» қоидасига келсақ, бу шакл бизда ҳеч йўқ. Баъзи ўртоқлар бунинг

ўрнига ҳеч қандай айирмасиз, «чилик» ишлатила бер-
син, дейдилар. Буларча «хегелянство» или «ҳегелчиллик»
ўртасида айирма қўюв керак эмас. Бу нотўғри. Ўртоқ
Мусин ҳам шу айирмани кўрсатув учун «анлик», «ян-
лик» қоидасини тўқиган. Яхшироқ ўйланса, эҳтимол,
дуруст бир форма топилиб қолар. Ҳозирча бир нарса
дейиш қийин.

Чет сўзларни бир-икки хил олиниш қоидалари (маса-
лан: ческийни ташлаш ва бошқалар) ўртоқ Мусин томо-
нидан туғилган эмас. Бу қоидаларни кўпдан бери тер-
мин билан машгул бўлган бошқа ўртоқлар юзага чи-
қариб, матбуотда ҳам ишлатиб келади. Утган йил иш-
ланган барча кимё терминлари шу қоидаларга муво-
фиқ тузилган.

Ўртоқ Алимұҳаммад ўз мақоласида анализ сўзини
«таҳлил» дея берайлек дейди. Ҳолбуки, кимё ва физи-
ка аҳллари буни ўзича қолдирган ва яхши қилганлар,
чунки «анализ» «таҳлил» дейилгач, «синтез» сўзини
«таркиб» деб олишга тўғри келади. Шундай қилиб, араб
сўзлари қаторлаша беради. Сўнгра Алимұҳаммад такли-
фи бўйинча «алкимёчилар»ни тўғридан-тўғри «кимёгар-
лар» дейиш керак. Бу тўғри эмас. Ўрта аср кимёгарлари-
ни «алкимёчи» дейилади. Кўпинча, бу сўз таги пуч, хаё-
лий нарсалар билан шуғулланган кишиларга нисбатан
айтилади.

Фалсафа терминларини тўла йигиб, унинг атрофи-
да катта мубоҳасалар ўтказув керак. Чунки, фалса-
фий терминларда аниқлик, тўғрилик катта роль ўй-
найди, англашилмовчиликларга йўл қўймайди, айниқ-
са ўзбек тилидан олинган фалсафий терминлар муайян 30
эмаслар. Булар устида кўп ўйлаш, уларнинг яхширо-
гини топиш муҳим масалаларданdir.

Ўртоқ Мусиннинг фалсафий терминлари жуда оз
ва тасодифий характердадир. Фалсафада жуда кўп
ишлатиладиган бошқа фанларнинг терминлари (био-
логия, физиология, физика, психология, рефлексология
терминлари)дан ҳам кўплари лугатга кируви мумкин.
Бу кунги фалсафа айниқса табиат илмлари билан маҳ-
кам алоқада ўсади. Бу томонга аҳамият берув лозим.

Сўз охирида яна бир нарсани айтиб кетмоқчимиз:
биздаги «лаштириш» формасини қисқартиб «лаш» дейил-
са мумкин бўлмасмикин? Масалан: идеализация «идеал-
лаштириш» эмас, идеаллаш, систематизация «система-

лаштириш» эмас, системалаш ёки осонгина системлаш ва ҳоказо.

Сўнгра бъязи сўзларнинг охиридаги ҳарфларни тамом олиб ташлаш керак. Масалан: алтернатива эмас, алтернатив дейиш мумкин; аксиома эмас, аксиом; формула эмас формул, система эмас, система ва бошқалар...

Узбек кимёгарлари кимё терминларини тузганда байналмилал терминлар охиридаги «я»ни олиб ташланалар. Кристаллизацион сўзини руслар «кристаллизация» деса, ўзбекчага кристаллизаций шаклида; «диссатиция» деса, ўзбекчага диссатиций шаклида; «реакция»ни реакци шаклида олганлар. Демак, «я» русларга маҳсус қўшимча бўлиб буни ташлаш ҳам мумкин. Бу билан маънога ҳам ҳеч қандай зарап келмайди. Кимёгарларнинг шу қоидасидан биз ҳам фойдалансак бўлади. Шу ҳолда «интуиция»ни интуитси, «концепция»ни концепци, «модификация»ни модификаци ва бошқалар дейиш мумкин.

10

МУСИНЧА:

БИЗЧА

- | | | |
|----|---------------------------------------|---------------------------|
| 1. | Тождество — айнлик | айният |
| 2. | Безначальный — аввалсиз | бошланмасиз, бошланғичсиз |
| 20 | 3. Бесконечный — охирсиз | ниҳоясиз |
| | 4. Бессмертие души — жон ўлимсизлиги | жон ўлимсизлик |
| | 5. Бессознательная воля — онгиз ирода | шуурсиз ирода |
| | 6. Вечная истина — мангучилик | мангу ҳақиқат |
| | 7. Вывод — натижабыт | хуласа... |
| | 18. Истина — чинлиқ | ҳақиқат |
| | 19. Ирония — ҳажв | киноя, истехзо |
| | 20. Квази — эмиш, кивази | соҳита |
| 30 | 21. Линия — линия | чизиқ |
| | 22. Логика — логика | мантиқ |
| | 23. Мессия — масиҳ | маҳдий |
| | 24. Мифология — мифология | асотир |
| | 25. Наблюдение — кузатиш | мушоҳада |
| | 26. Начало — туб, негиз | бошланғич |
| | 27. Миросозерцания — оламга қарап | оламни муроқиба |

28. Непознаваемое — билиниб бўлинмовчи	англанилмовчи
29. Обмен — айрбош	алмашув
30. Определение — аниқлам	търиф, билгилаш
31. Отвлеченный — узоқлатма	мужаррад
32. Отрицательное суждение — инкорий ҳукм	манфий ҳукм
33. Ощущение — сезим	сезги
34. Познаваемое — билиниб бўлинувчи	англанилувчи
35. Последователь — издан борувчи	изчил
36. Пространство — канишлик	масофа
37. Разбор — сўкуш...	текширув...
38. Разумность — маъқуллик	ақлийлик
39. Результат — резульват	натижа
40. Положение — положения	ҳол
41. Положительная наука — унфишли фан	мусбат фан
42. Предположение — мўлжал	фараз
43. Сознание — онг	шуур
44. Сравнение — тенглаштириш	солиштириш
45. Ум — ақл	онг
46. Умозаключение — хулоса қилиш	хулоса қиистидлол
47. Утопия — утопия	хаёл
48. Чувство — сезги	туйғу
49. Элемент — унсур	элемент
50. Память — эс	ҳофиза
51. Переходящий — ўтмак	ўткунч

ТАҢҚИД СОҲАСИДА САВОДСИЗЛИК ВА ҮР-ИИҚИТЧИЛИККА ҚАРШИ ҮТ ОЧАЙЛИК

- Инқилобдан сўнгги ўзбек нафис адабиёти асарлари систематик равишда танқид билан ёритилмай келади. Бизда кўп шоирлар, ёзувчилар, драматурглар бор. Аммо марксча-ленинча методология билан яхши қуролланган биронта танқидчимиз кўринмайди. Бу нарса адабий ҳаракатчилигимизнинг катта нуқсонларидан биридир. Чунки, адабий жабҳада ўзини кўрсата биладиган турли томонга оғишлиар, пролетариатга ёт бўлган мафкуравий чиқишиларга қарши курашда марксча-ленинча танқид биз учун энг зарур ўткир қуролдир. Бундан бошқа, сўнгги вақтларда бизнинг адабий соҳамизда катта жонланиш бошланди. Үнларча янги шоирлар, ёзувчилар етишди, бир қанча буржуазия ва майда буржуазия шоирлари мафкуравий, ижодий йўлларини ўзгартиб, шўро адабий ҳаракатчилигига қўшилмоқдалар.
- Капитализм қолдиқларини мамлакатнинг экономикасида ва кишиларнинг онгида йўқотиш масаласи ҳам санъат ва адабиётга катта вазифалар юклайди. Мана шундай шароитда ёш ва «қари» шоирларнинг камчиликларини кўрсатиб, уларнинг ижодиётига истиқомат бериш, бизнинг улуғ давримизга яраша катта санъат асарлари яратиш масалаларида марксча-ленинча танқид ғоят катта роль ўйнайди.
- Марксча-ленинча танқид адабиётда акс этажак ижтимоий, сиёсий, ҳаётний проблемаларнинг ҳал қилиниши характерини ўқувчи оммасига очиш, санъат асарларига сиёсий-мафкуравий ва бадиий қиммат бериш, нафис асарларни конкрет анализ қилиш орқасида шоир, ёзувчиларга кўмаклашиши керак. Танқид бундан бошқа бир қатор масалаларга диққат қилиши лозим.

Бу вазифаларни бажариш учун бизнинг танқид марксча-ленинча методологиянинг мустаҳкам гранитига ўрнашган бўлиши керак. Биз илмий танқидни, принципиал танқидни, марксизм-ленинизм билан қуролланган танқидни қабул қиласиз.

Демак, ҳар бир танқидчи, санъат, адабиёт тўғрисида Маркс — Ленин концепциясига эга бўлиши лозим. Акс ҳолда, нафис асарлар ва уларнинг яратувчиларига берилган баҳолар ҳар ҳандай илмий асосдан маҳрум бўлиб қолади. Бизда эса танқидчилар шоирларни ё сў-
киш, уриб парчалаш ёки уларга мадҳиялар тўқиш билан қаноатланадилар.

Шоир Ҳамид Олимжоннинг «Тўрт тўплами» ҳақида «Китоб ва инқилоб» журналида адабиёт масалаларида мутахассис ҳисобланган профессор Абдураҳмон Саъдийнинг мақоласи босилди. Лекин бу танқидий мақолада ҳам Саъдий ўзининг фикрлари, мулоҳазалари, қарашлари эътибори билан марксча-ленинча методологиядан жуда узоқда эканини кўрсатди. Масалага танқидчи олимона бир дабдаба билан киришади. 20
Масалани таг-туги билан ечмоқ, адабий ҳодисаларнинг иҷ-юзини очиб ташламоқ учун асосий ҳалқани олмоққа киришилади. Фақат диалектикадан хабарсиз бош келиб-келиб миқдорга ўзини уради. Мақола, таъбир жоиз бўлса, бадиий бухгалтериядан бошланади. Санъат ва адабиёт каби идеологик формаларнинг такомили «процент» билан ўлчанади; 1926 йилдан бошлаб 1932 йилга қадар ёзилган шеърларнинг ҳар йилга қанчадан тушганлиги маҳсус жадваллар билан кўрсатилади. Табиий, бу ҳисоб амалиёти, ҳатто бошланғич мактаб шо-
гирдларини ҳам қаноатлантиrmай турган бир нарса... 30
Аммо алкимёчи профессор учун бу заарли иш, тўғриси, метод ҳисобланса керак.

Механистлар процессларнинг сифат хусусиятини назарга олмайдилар. Такомилни диалектик қарама-қаршиликларнинг миқдорий кўпайиш ёки озайишига тақаб қўядилар. Механистларча, сифат жиҳатидан айрмалар йўқ. Шунинг учун танқидчи ҳам шоирнинг асарларини текширганда процентдан бошлаган бўлса керак.

Ҳар бир адабий асарда ёзувчи синфий идеяни образлар билан ифодалайди. Адабиёт образлар орқали фикр қилиш билан бошқа идеологиялардан айрилади.

10

20

30

40

53

Ёзувчининг идеяси ғайри синфий нарса эмас, балки синфнинг дунёқараши билан диалектик боғлиқдир. Маълум синфий вазифага хизмат қиладиган идея — ҳар бир бадиий асарни ташкил қилувчи, қолипловчи, бадиий асарнинг бутун томонларини, элементларини белгиловчидир. Илдизларини синфий турмушга, синфий борлиқка қараб чўзган идея, дунёқарааш асарни белгилайди, қуради, ташкил этади. Ёзувчининг дунёқарашидаги ўзгаришлар унинг асарларида ўзини кўрсанади. Дунёқараашнинг ўзгариши орқасида ёзувчи, шоирнинг ижодиёти бошқа сифат, бошқа характер қабул қиласи.

Бу — ҳаммага маълум фикрлар.

Абдураҳмон Саъдий Ҳамид Олимжоннинг тўрт тўпламини текширади. Бу тўрт тўплам шоир Ҳамид Олимжоннинг бўйиллик адабий-ижодий практикасининг маҳсулоти... Демак, 1926 йилдан бошлаб 1932 йилга қадар Ҳамид Олимжоннинг дунёқарашидаги ўзгариш, шу муддат ичida марксизм дунёқарашини эгаллаш дарожаси нуқтаи назаридан айрим этапларга бўлиб, ҳар бир этапда шоирнинг ижодиётини характерлаш ва бу кунги ижодий йўли ва унинг манфий, мусбат томонларини кўрсатиб, шоирнинг ижодий йўлига истиқомат бериши лозим эди.

Ҳар бир ёзувчининг маълум даврдаги асарлари, ижодий йўли унинг шу даврдаги дунёқараashi билан белгиланади. Ҳақиқатан, Ҳамид Олимжоннинг ижодиётида бир-биридан фарқли босқичлар кўрамиз. Булар шоирнинг тўрг тўпламида тажассумланади. Ҳамид Олимжоннинг бу кунги адабий фаолиятини, бу кунги ижодиётининг салмоғини билмоқ учун шоир ўтган йўлни текис чизиқ шаклида кўрмасдан, ўсувда, процессда, ўзгаришда кўриш керак бўлади. Диалектика ҳам танқидчидан шунн талаб қиласи. Турли формаларда синфий кураш кескинлашадиган ўтиш даврида бизнинг социализм қурувчи мамлакатда синфий кучларнинг муносабати, бу муносабатнинг ва синфий курашнинг турли этаплари, социализм қурилишидаги тарих кўрмаган ғалабалар шоирнинг ижодига қандай таъсири кўрсатди, бу ўзгаришларга шоирнинг муносабати қандай бўлди, шоирнинг ижодига қандай фикрий, бадиий оқимларнинг, дунёқараашларнинг таъсири бўлди? Шоирнинг ижодий йўлида қайтадан қурилиш қайси йўсунда

бошланди ва давом этди? Мана бу қатор-қатор саволларга мақолада жавоб топа олмаймиз. Абдураҳмон Саъдий ўз мақоласида марксизм билан ҳеч бир алоқаси бўлмаган «бадиий бухгалтерия» ва узиб-юлиб олинган сўзларӣ, жумлалар билан машғул бўлади. Марксистча адабиёт таълимида мазмун билан форма диалектика бирлик ташкил қиласиди, бу бирликда ҳам белгиловчи мазмундир. Марксча-ленинча танқид мазмун ва формани бир-бирига қарши қўймас, механик узиб ташламас; бадиий асарнинг мазмуни ҳам формаси ёзувчилар ижодиётида бирликни ташкил этади. Асар-
10 нинг синфий идеяси — мазмунни асарнинг формасини белгилайди, унинг образлари билан узвий боғланишга киради. Ёзувчининг турмушга муносабати, дунёқараши ўзгариши билан яратган асарларида форма ҳам зарурӣ ўлароқ ўзгарар. Адабий асарда синфий идеология формада ифодаланар. Асарнинг синфий моҳиятини белгилаган вақтда, бадиий форма хусусиятлари, образлар, булатнинг мазмун билан уйғунлиги, образларнинг характеристери ҳам тил ва умуман бадиий композициясига доир масалаларга диққат қилиш керак. Фақат мазмун-
20 нинг эмас, форманинг ҳам идеологик моҳиятини очиш лозим. Абдураҳмон Саъдий ўз мақоласида бу масала-га сира тўхтамайди. У бадиий асарларни бадиий нормадан ташқарида текширади. Форма ҳақида сўзла-ганда ҳам жуда юзаки гаплар билан чегараланди. Масалан, стилистика ҳақида у, фақат жумлаларнинг тузилиши, уларнинг қисқа ёки узунлигини кўрсатиш билан қаноатланади. Бир шоирнинг тўрт тўпламини, яъни бутун ижодий маҳсулотини текширганда шу ма-
салаларга диққатини жалб этиш керак эди.

30

Танқидчи ўз мақоласида Ҳамид Олимжон шеърларида «умуман буржуазия романтизми ва идеализми таъсирлари»ни кўради. Ҳақиқатан, «Кўклам» ва «Олов соchlар»да романтик, символик ноталар йўқ эмас. Масала, мана шу таъсирни конкрет кўрсатиш, шоир ижодига кирган идеологик таъсирларни очиб беришдадир. Танқидчи асарларни конкрет анализ қилиш натижасида ўз ҳукмларини чиқариши керак. Саъдийнинг ҳукмлари асарнинг анализидан келиб чиқмайди. Кўпинча фактлар, шоирнинг қарашлари, фикрлари «қийшиқ 40 ойна» орқали кўрсатилади. Шеърларга танқидчи ўз кайфига яраша, ўзи истаганча маънолар тақишига ти-

55

ришадики, бу билан танқид объектив аҳамиятдан маҳрум этилади.

Ҳар бир адабий асар, хоҳ катта, хоҳ кичик бир бутун, бир «кул» ташкил қиласди. Абдураҳмон Саъдий бутун шеърни ёки унинг маълум фикр, тўйғуни ифода қиласдиган қисмини олмасдан, айрим йўлни, ҳатто айрим сўзни узиб олиб, «муҳокама» юритади. Масалан, «Қўклам» тўпламидан: «Ҳур табиат қўли билан ишланган, сен ёш куч» деган йўлни олади-да, бутун шеърда био-

10 логизм устунлигини ва шоир ижодида «чет таъсир» борлигини исбот қилишга тиришади ва шонр «ҳур табиатчиликни» талқин қилишда айланади. Ҳолбуки, бу шеър ўткир синфий идеяни жонлантирган шеърdir. Танқидчининг кўзи шу шеърдаги жасур, ўткир, тетик қаторларга тушмайди:

«Эй, яшин сингари тўсиқ билмас
Комсомол қалбидан етишган куч».

Ҳамид Олимжоннинг комсомолни қандай кўрсатганини англамоқ учун «Қўклам»дан бир варақ очиб, «Завар фар достони» номли шеърга ҳам назар солиш лозим эди.

Танқидчи шоирнинг ўсув процессида ҳеч қандай даврлар, ўтишлар кўрмайди. У масалага тарихий қарамайди ва ҳали адабий ижодда биринчи тажрибаларини баъзи бир чет таъсир остида ҳам ўтказмоқда бўлган бу шоирнинг ўша даврдаги шеърларини текширганда, ўша даврдаги синфий кураш, адабий ҳаракатнинг умумий вазияти, адабиёт соҳасидаги ингичка синфий кураш масалаларига тўхвалиб, шу нуқтаи на-
30 зардан Ҳамид Олимжон шеърларига баҳо бермасдан, танқидчи синфий ғавғолардан озод «тинч кўкда» текширади. У, миллатчи буржуа шоирларининг Ҳамид Олимжонга қилган таъсирлари ҳақида гапирса-да, бу таъсирнинг моҳиятини, даражасини таҳлил билан кўрсатиб бермайди. Демак, шоир ижоди ижтимоий-синфий шароит билан алоқада, унинг қаршиликли ўсуви ҳаракатда, динамикада текширилмайди...

Биз ҳар бир асарни текширганда, асосий етакловчи туб идеяга қураш кераклигини гапирган эдик. Яна қай-
40 тарамиз: асарнинг шоҳобчаларини эмас, новдаларини эмас, балки туб идеяни, новдаларини тутиб турган она ёғочни, илдизни салмоқлаб кўриш керак. Лекин айрим ифодалар, сўзларга парво қилмайлик, деган фикрда

ҳам эмасмиз. Ҳар ҳолда «қисмни» кўриб, «кулни», «бутун»ни унумайлик. А. Саъдий ҳар вақт «бутун»ни кўрмай қолади.

Адабиётнинг специфик хусусияти образларда фикр юритишдадир. Образли формадан йашқарида санъат йўқ. Танқидчининг бу масалани англамагани, образларда очиладиган тафаккурнинг хусусиятлари унинг учун катта сир экани кўринади. Поэзия тилини айнан «ҳарфма-ҳарф» англашга тиришганлик орқасида жуда бачкана, юзаки холосалар чиқарилади. Шеърда шоир, 10 «юрагим ёнди» деса, олим-танқидчи «бир пиёла сув ичиш керак» деган таклифда бўла беради.

Ҳамид Олимжон шеърларини текширадар экан, танқидчи бир масалада идеалистлар қарашини олға суради. Профессор ёзади: «Ҳалиги тўпламлар шоирда санъатча ўсишнинг ҳам сакрашли, эгри чизиқлар билан келганини кўрсатмоқдалар. 30-йилда ёзганлари ҳам ва қиёман 31-йилда ёзганлари («Олов соchlар» ва «Ўлим ёвга» тўпламларидаги кўп шеърлар) ундан аввалги 20 йилларда ёзганларига нисбатан санъатча сусайганликни кўрсатадилар». Демак, Ҳамид Олимжоннинг 30, 31-йилда ёзганлари паст, аммо у 26, 27, 28-йилларда юқори асарлар берган. «Қўклам» «Ўлим ёвга»дан кучли. Лекин танқидчи 27, 28-йилларда Ҳамид Олимжон «идеалист-миллатчи ёзувчилар таъсири остида» бўлганлигини, 30, 31-йилларда эса «шеърларда миллатчи буржуазия таъсиридан қутулишга, тозаланишга интилиш жараёни борлигини» ёзган эди-ку. «Қўклам»да, танқидчи фикрича, шоир «табиатга ва табиат ҳодисаларига ҳам кишига идеалистларча қарашни талқин» 30 қилган эди-ку! Бу ерда яна бир нарса англашилмайди: «Адабий ижодда биринчи тажрибалар»ни ўтказган шоир қандай қилиб 26, 27-йилларда яхши асарлар берган?

Танқидчининг фикрича, шоир «миллатчи-буржуазия ёзувчилари таъсири остида» бўлган замонларда яхши, гўзал асарлар багишлиб, уларнинг таъсиридан «қутулиш ва тозаланиш жараёни» бошлангач, шоирнинг ижодий кучи сусайган, ёзганлари санъатча кучсиз чиққан! Демак, санъатча ўсиш сиёсий, мафкуравий ўсуvdan тамом бошқа нарса, бу моментлар билан ҳеч қандай алоқаси йўқ. Санъат асарларида мазмуннинг, идеянинг, фикр соғломлигининг аҳамияти бўлмай

қолади. Адабиёт қуруқ формадан, чиройли, нозик сўзлар, ифодалардан иборат бўлиб қолади. Танқидчининг фикрича, марксизм-ленинизм таълимотини эгаллашга интилиш, миллатчи буржуазия идеологиясидан қутулиш шоир учун санъатча ҳам ўсишга асосий йўл бўла олмайди. Демак, санъат сиёсатдан, мафкурадан ташқари «соғ» бир соҳадир. Ҳолбуки, санъатча ўсув буржуазия, майда буржуазия идеологиясининг тор доираларини парчалаш, улардан қутулиш, пролетар дунё-қарашини эгаллаш билан айримас боғлиқдир. Белгили, аниқ ва пухта дунёқарашга эга бўлган шоирларгина тўла, яхши асарлар бера оладилар...

«Қўклам» билан «Ўлим ёвга» тўпламлари шоирнинг ижодий практикасида икки айrim босқични характерлайди. Бу икки тўплам асарлари мафкуравий-сиёсий ҳам бадиий вазминлик жиҳатдан бошқа-бошқа сифатга, хусусиятга эгадир.

«Қўклам» шоирнинг биринчи тўплами. Буни сўнгги тўпламларга қиёс қилинса, адабий ўсувни кўрсатувчи асосий чизиқлар келиб чиқади. Биринчи тўплам ёш ва талантли шоирнинг биринчи уринишларини, бадиий асарлар яратишда лозим бўлган машқларини кўрсатади. Шунинг учун тўплам ёш шоирларда мушоҳада этилажак мусбат жиҳатларга ва нуқсонларга молик, аммо бу тўплам шеърларини текширилса, Ҳамид Олимжон ўша бошланғич даврда ҳам сиёсий, мафкуравий жиҳатдан бирмунча мустақил эканини, турмушга, келажакка анчагина соғлом ва умид билан қараганини кўрамиз. Ўша вақтларда буржуа шоирларида (Чўлпон, Бектош ва бошқалар) бўлган бадбинлик, «миллатчилик» кайфиятлари Ҳамид Олимжонда бутунлай учрамайди. Унинг аксар шеърлари шўро ҳаёти, янги турмуш учун курашга бағишиланган. Шеърларнинг идеяси ижтимоий тўлиқ идеялардир. Бир қанча шеърларида шоир комсомол ўлароқ, янги турмуш ва янги қўшиқлар курашчиси ўлароқ, ўзини бошқа шоирлардан айиради. Буржуа шоирларининг куйларига истеҳзо билан қарайди. «Сочлардан», «қўзлардан», «алам» ва «май»дан баҳс этган куйларнинг ўтмишга ондли-гини сўзлайди:

Май билан лиқ тўлган,
Шишалар сингандир.
Соқийнинг кўзлари,
Чорасиз тингандир.

Ипакдек сочларий,
Қайрилма қошларни,
Тасбеҳдек ёшларни
Мақташлар битгандир...

Шоир бу шеърида қандай куйлар куйлаш лозим-
лигини ҳам айтади:

КИМ куйин куйлаймиз,
Ишлаймиз, тинмаймиз...

Ҳамид Олимжон «Қўклам»да пролетар инқилобини 10
бутун қабул қилган. Фақат қабул қилиш эмас, инқи-
лобга хизмат қилиш, уни душманлардан сақлашга ҳар
вақт тайёрлигини ҳам куйлади:

Бир томчи қон томирларда қолгунча,
Ваҳшийлар-ла, сўнгги кураш бошлармиз;
Лениничилар қўлда қилич, милтиқ-ла,
Шу қизил ўлкани мангу сақлармиз.

«Қўклам»даги аксар характерли шеърларнинг фик-
рий йўналиши ҳам шу билан белгиланади. Тўғри қўл-
ланилмаган сўзлар, жумлаларга суюниб, шоирни мил-
латчиликда, биологизмда, сўфизмда айблаш нақадар 20
пуч нарса. Шоир Ҳамид Олимжон 1926 йилда ёзган би-
ринчи ўргамчик шеърларидаёқ ишчиларнинг озодлиги
уларнинг ўз қўлларида эканини, янги турмушни ишчи-
лар ўз кучлари билан қура билишлари мумкинлигини
сўзлайди:

Янги турмуш йўлин очган,
Иўқосилларни қувоитирган,
Ишчиларнинг билагидир.

«Қўклам»да шоир пролетар дунёқарашини эгаллаш-
нинг биринчи погонасига қадам ташлаётганлиги кўри- 37
нади. Мафкуравий, адабий ёшлик натижасида шоир
ҳали мавзуни чуқур эгаллай олмайди. Инқилобий, ҳаे-
тий мавзуларни бериш учун маҳсус ифода воситалари,
образлар тизими ҳали унда йўқ. Фикр, туйғуларни ифо-
да қилишда у вақтдаги буржуа, майда буржуа шоир-
лари яратган адабий воситалардан фойдаланишга ури-
нади. Бу ҳол биринчи даврда шоирларда бўладиган
бир ҳодисадир. Ҳатто, инқилобий шеър («Октябрь ўлка-
сига») да ҳам:

«Биз ой бўлиб юлдуз сочин тарадик» каби «ялти- 40
роқ» образлар кўриниб қолади.

«Қўклам»даги бир қанча шеърларда («Бир нашъа»,
«Баҳорни согинганда», «Ойдинда», «Қир қучоғида»)

асл мазмунга ёт ифодалар ҳам қўлланади. «Кўклам»да инқилобий, пролетар тенденцияси эскирган ифода во-ситаларини, бадиий хира, формал тузилишларни бора-бора енгаётганилиги кўринади.

Биринчи тўпламда асосий чизиқ инқилобий проле-тар қараши бўлса-да, айниқса табнатга доир шеър-ларда, йирик парчаларда ортиқча символика, гўзал чиқараман деб, туманли образларга мойиллик, содда-ликтан, фикрий тўлаликдан кўра рангдорликка, безак-

10 ка уриниш сезилади:

Меҳнат уфқида бир шафақ парча,
Ишлади, дарди йўқ кичик ҳолча...
Кўк майин новдаларда қор-парлар,
Инжа руҳим-ла ўйнашиб қолди.
Инжа руҳим-ла ўйнашиб гуллар,
Оқюном ойдинда ухлашиб қолди...

Мана бунинг каби лиризм ва эстетизм, тор интим қарашлар, туйғулар «Кўклам»дан «Олов соchlар»га қисман, лекин бадний тўла шаклда стиб, «Ўлим ёвга»

20 да йўқолади.

«Ўлим ёвга» тўплами ва «Пойга» Ҳамид Олимжон-нинг ижодиётида янги ва юқори боекични ифодалай-дилар. Бу икки тўплам билан шоир ўз адабий ишини бизнинг социализм қурилиш жараёнига тўла боғлайди. Бу икки тўпламда тематика социализм қурилиши ва бу билан узвий боғланган актуал масалалардан иборат. Шоирнинг инқилобга, пролетар диктатурасига, социализм қурилиши, синфий кураш ва бошқаларга муносабати, қараши аниқ, ишончили ва идрок этилгандир.

30 Янги мазмун ва турмушга онгли идрок этилган қараш орқасида янги образлар, янги ифода йўллари, янги форма вужудга келади. Шеърларнинг технологик ун-сурлари тамом ўзгаради. Мафкуравий ўсувининг, ҳаётга муносабатда катта ўзгаришининг натижасида фик-рий-гоявий ўткирланган динамик шеърлар яратилади:

Уч ҳарф-ла
Хар душманз,
Титроқ бергап —

Г,
П,
У!!

Ҳокимият қылчиини,
Қишлоғидан
олган бу!

40

— Үлим ёвга!!!
Бу — синфнинг,
Партиянинг?
Бу тарихнинг,
йўли
бу!!

«Ўлка сафарбар» шеъридан:

Жумла жаҳон
Ишчисига
Кўрсатажакмиз:
Қандай қилиб,
Тарихларнинг
Кенг кўкрагида
Большевикча
Курашларни
Бошламоқ керак!

10

Бу парчалар (бундайлар кўп) шонрда, фақат сиёсий, мафкуравий ўсуvgина эмас, балки санъатча ҳам юксалишни кўрсатадилар. Ёғиз олим-танқидчилари мизгина бу шеърларда санъатча сусайғанликни кўрадилар.

Биз «Ўлим ёвга» ва «Пойга» тўпламларида камчиликлар йўқ демаймиз. Камчиликлар ўсиб турган шоирда бўлади, бу табиий ҳол. Бу масалага биз мақоланинг охирида яна тўхтартмиз. Юқорида танқидчининг поэзияни қанчалик англаши ва унинг хусусиятлари билан қанчалик таниш эканлиги ҳақида сўзлаган эдик. Ҳақиқатан, танқидчи поэзияни сколастик равишда англаб, бунинг натижаси ўлароқ шоирга жуда кўп хатолар ортади. Масалан, мақоланинг «оппортунизм ва меньшевиклик янгиликлари» деган қисмида шоирнинг хатолари 8 пунктни ташкил этар, деб қайд этади. Профессор танқидчининг яна бир қанча «кашфиётлари» бор. Биз буларнинг ҳаммасига тўхталиб, танқидчи томонидан қазиб топилган хатоларнинг ва бу хатоларни топишдаги методининг нақадар пучлигини кўрсатиш ўқувчини зериктирас, деб ўйлаймиз. Шунинг учун танқидчининг баъзи бир кашфларигагина тўхташга тўғри келади.

Танқидчи А. Саъдий Ҳамид Олимжоннинг «Олов сочлар» тўпламидан «Шарқ» шеърининг мана шу қисмини:

Қуръон ёдлаб аzonдан,
Амомалар оқарди,
Ўйнаб тасбиҳ қўлларда,—

олади-да, «Динга, руҳонийларга қарши сўзлар бор.

61

Лекин шу билан бирга, амомаларни ҳалигидай ёқимли қилиб сифатлайди, динга қарши курашда бу зарарли бир ишдир», деб шоирни идеализм, ҳатто, сўфизмда айблайди. Ҳақиқатда эса, иш тамом бошқача. «Шарқ» шеърида шоир эски Шарқа — «чинорлар, миноралар, жимжит кўчалар, амомалар, мискин, ҳазин ўйлар Шарқига» янги, озод меҳнат Шарқини қарши қўядики, икки бир-бирига терс оламнинг манзараси очиқ, кескин ва бадий конкрет радишда келиб чиқади. Тубандаги 10 парчалардан ўқувчи идеализм, сўфизмнинг ҳатто кўл-касини ҳам топа олмайди:

Йиглаб ўтарди кунлар...
Пастга тушмай кўкракдан,
Чинор — миноралардан,
Секин оқарди тувлар.

Қор чойшаплар ёниниб,
Кекса тоглар ухларди.
Йўқликларга ялининиб,
Иўқсул диллар йиғларди...

20 Шарқ эзилиб ингарди,
Ёпинганди тун... чодир
Шароб ичиб бир шоир
Сарой куйин куйларди.

Эски Шарқнинг типик картинасига шоир янги Шарқни қарши қўяди:

Ортиқ Шарқнинг бағрида
Гудоклар тортди наъра...

30 Бахмал чўллар қўйнида
Тракторлар кулалар...
Албат порлаб кўринар
Жўшқин, темир у меҳнат.
Истиқболда қурилар
Синтез бир жамият.

Бу шеърда қандай қилиб «амомаларни ёқимли кўрсатиш» бор? Қийшиқ қаровчиларгина бу шеърда сўфизмни топадилар. Эски ва янги Шарқа шоирнинг муносабати танқидчининг ҳукмини тамом парчалаб ташлайди.

40 «Сиёб» шеъридан танқидчи бир йўлни (истайди кечмишдек вафоли бир ёр) кўчириб олади-да, бу билан шоир сўфизмни тагин ҳам кучайтирган, дейди. Иккинчидан, шу мисрада «кечмишни», эксплуатация замонини «вафоли» (демак, ҳозирги замон вафосиз деб талқин қиласи) деярак шоирни айблайди ва бу «мил-

латчилик мафкураси білан боғланишли бўлгани очиқ бир нарсадир», дейди. Бизда «мулла билганин ўқир, товуқ кўрганин чўқир» деган бир мақол бор. Таңқидчи А. Саъдий ҳам фақат сўфизмни билади. У ҳар шеърда шуни ўқиёди.

Ҳамид Олимжон кўп шеърларида ҳаётни умуман тасвир қилмай, балки типик образларда тасвирлайди. Эски ҳаёт билан янги ҳаёт айирмасини типик шароитда, типик воқеалар орқали кўрсатиб, жонли картиналар яратади. Социалистик реализм ҳам шуни талаб қиласди. «Сиёб» шеърида ҳам шоир шу йўлни тутган: бир томондан — мозор, харобалик ва бу ерда мозорларни қўриқловчи, эски дунё вакилларидан бири, бир гавда, яъни шайх. У замон ўзгаргани учун қайгуради. Табиий, у эски «вафоли кечмишдек» бир ёр қидиради. Шайхлар учун кечмиш вафоли ёр бўлган. Бунга шубҳа йўқ. Иккинчи томондан, шоир жўшқин, шўх, шод бу кунги замон йигит-қизларининг айрим кунлари Сиёбга оқишини; шўро ёшларининг мозорлар, шайхлар билан ҳеч қандай алоқа ва умумийликка молик эмаслигини 20 кўрсатмоқчи бўлади:

Бир ёнда:
Ётади
Вайронা мозор,
Бағрида
Юради
Бир гавда:
Истайди
Кечмишдек вафоли бир ёр.
Ястаниб ётади
Вайронा мозор.

10

30

40

Шоирнинг айтишича, шайх бир гавда: шоир бошқа миллатчи ёзувчилар қилгандек эски турмушни, мозорлар ва шайхларни идеаллаштирумайди. Хусусан, шайхларнинг қуороли бўлган динга шоирнинг муносабати бу шеърда сўфизм ва миллатчиликдан асар йўқлигини кўрсатади:

Сайил,
Лекин,
Қурбон-да йўқ,
Ғам — узоқ,
Янги, ўтили
Иўллар учун,
Қўёлмайди
Дин тузоқ...

«Олов соchlар» тўплами «Улим ёвга»га ўтиш бос-
қицидир. Бу тўпламда шоир «Кўклам»нинг мафкура-
вий қайигини синдирган бўлса-да, ҳали ундан тамом
чиқиб кета олмаган. «Олов соchlар»да ҳам баъзан ин-
тим қобиққа бурканиш, тор-шахсий туйғулар, статик
картиналар, табиат кўринишларини «холисона» чизиш-
га мойиллик кўрилади:

10

Мен йўлларда кетаркан,
Ўйнаб қарайман.
Илҳоммимнинг сочини,
Аста тарайман...

Оқ туман қўйнидан,
Жиламан
Иўллардан,
Завқ билан
Келаман.

Шоир ўз кечинмаларига, туйғуларига берилиб, «ил-
ҳом соchlар»ини тарайди. «Олов соchlар»даги бир қан-
ча лирик шеърларда табиатни анча пассив акс этти-
20 риш, унга эстетларча қараш ҳам бор:

Аста-аста сузиб қўёш ботади,
Очалиб кечанинг кенг қулоchlари,
Езилиб қоп-қора атлас соchlари,
Табиат кўнгилдан куй уйготади.

Урмонлар қўйнида булбуллар сайраб,
Чақирап кўзларга кўринмай секин,
Тингларкан ёзилиб кўнгиллар яйраб,
— Тўхта, қолгил,— дейди,— бир оқшом, бир тун.

Бу парчалар «Кўклам»дан ўтган традициядир.
30 «Олов соchlар» да асосий чизиқ бу эмас. Иккинчи тўп-
ламда шоир катта мавзуларни қучоқлар. Умумий жум-
лалар эмас, балки ҳаётнинг катта бўлакларини олиб
конкрет тасвир қилишга уринар. «Олов соchlар»да шоир
асарларининг фақат идея жиҳатидан тўлалиги, чуқур-
лигигагина эмас, балки буларнинг бадиий композиция-
сига, образларнинг равшан ва аниқлигига ҳам катта
аҳамият беради. «Олов соchlар»ни характерловчи
шеърлар «Ўзбекистон», «Сиёб», «Комсомол келади»
каби асанлардир.

40 Олинган мавзуни эгаллаш, уни очиб бериш, шеър-
ларнинг формал элементлари ва тил жиҳатларидан
«Олов соchlар» тўплами «Кўклам»га нисбатан анча
юқори туради.

А. Саъдий Ҳамид Олимжонининг «Ўзбекистон» номли шеъридан:

Зарафшон асир бу кун,
Ховлиқмайди, тошмайди.
Қирғоқлардан ошмайди,
Оҳидан чиқар тутун,—

деган сатрларни олади-да: «Лекин, унинг тасвирида яна буржуазия таъсирини очиқ кўрсатган жойлар йўқ эмас», дейди. Юқоридаги парчадан шундай натижа чиқаради: гўё Зарафшон пролетариат қўлида «оҳ» тортар эмиш. Ҳатто «асир»лиги учун «оҳидан тутун чиқар эмиш!» Ҳолбуки, шоир бу шеърида табиат кучининг боғлачиши, «қирғоқлардан юшмасдан», «қумлоқларга оқмасдан» пролетариатга хизмат қилиш учун асир этилганини ёzádi. Худди шу шеърдаги мана бу парчаларни ҳарфма-ҳарф танқидчи кўрмайди:

Ҳар томонда ишчилар
Тошлиарни синдиради.
Дарёни тиндиради
Темир тан курашчилар.

Духоба қирғоқларда,
Янги дунё яралган,
Игна — сарғич иплар-ла,
Электр зафар чалган.

Енг учида бигиз ташиган танқидчининг ғолибона қарашлари нақадар пуч ва «ур-йиқитчиликка» қаратилгани маълум бўлса керак. А. Саъдий томонидан шоирни айблашлар шу характерда бўлгани учун бошқаларига тўхташга ҳожат йўқ.

Энди профессорнинг бошқа «ижодларига» ўтайлик. Шоир Ҳамид Олимжон воронскийчиликда айланади. Табиий, агар шоир шундай идеалистик ижодий методни қабул қилган бўлса, асаларининг идея — сиёсий асосини ташкил қилса, унга қарши курашмоқ марксистча танқиднинг вазифасидир. А. Саъдий ёzádi: «Фикр, онг эмас, балки фақатгина сезиш — қалб (юрак) теграсидаги тўлқинлар унинг 31-йилгача ёзилган ва бо силган шеърларида асосий чиқиш нуқтасидир. Унинг шеърлари қолип теграсида шунинг учун айланади».

Демак, Ҳамид Олимжон 26-йиллардан бошлаб 31-40 йилгача воронскийчи бўлган, шу вақтгача ёзганларига синфий ёт мафкурани асос қилиб олган.

Аммо, юзаки танқидчи билмайдики, марксизм фал-

сафасида «фақатгина сезиш — қалб» ёзувчи учун «асосий чиқиш нуқтаси» бўла олмайди. Ёзувчи учун чиқиш нуқтаси бизнинг шууримиз хорижида бўлган, бизнинг шууримиздан ўзгармай турган объектив реаллик ва бунинг инъикоси бўлган синфий дунёқараашдир. Ёзувчининг ижодиётини унинг синфий идеяси идора қиласди. «Фақатгина сезиш — қалб»дан иборат ҳеч бир адабий асарнинг бўлиши мумкин эмас. Механист А. Саъдий сезги билан идеяни айри-айри, мустақил деб тушудади. Улар орасида ҳеч қандай боғланиш кўрмайди. Ҳолбуки, идея билан сезги айрилмас боғлиқдир. Ҳақиқатда фикрий мазмунга эга бўлмаган сезги йўқдир. «Фақатгина сезиш — қалб»дан иборат бўлиб кўринган асарлар ҳам маълум идеяларни ифода қиласди. Механистларгина буни англамайдилар.

Танқидчининг мақоласини диққат билан ўқилса, Воронский назариясини ҳам англамаганлиги кўринади. Саъдийча, Воронский назарияси «қалб теграсида» айланышдан иборат эмиш. Қайси бир шоир «юрак», «дил», 20 «қалб», «сезиш» сўзларини ишлатса, профессорча, Воронский назариясига эргашган бўлади. Бу сўзларни ишлатмаган шоир бормикин? Демак, ҳамма шоирлар Воронский муридлари. «Фикри»ни исботлаш учун танқидчи тубандаги парчаларни мисолга олади:

Юксалиш — дилларда
Юксалиш — сўзларда...

Комсомол сезадир,
Хар ённи кезадир...

Ийқисил дарди учун куйган
Эр йигитнинг юрагидир.

30

Шу мисоллар билан шоир воронскийчиликда айбланади. Нега? Чунки, юқоридаги парчаларда «сезадир», «қалб», «юрак» сўзлари бор эмасми? Танқидчининг ўзи шоир бўлса эди, у вақт, «ийқисил дарди учун куйган эр йигитнинг бошидир» ва: «Юксалиш — бошларда» деб, Ҳамид Олимжон каби «адашган» шоирга «тўғри йўл» кўрсатган бўлар эди. Воронскийча санъат «сезги», «қалб» сўзларини ишлатишда эмас, Воронский санъат, адабиётда пассив муроқабавийлик, гайри шу урийлик фикрини олга суради. Воронский адабий ижодиётда идеологиядан айрилган «мустақил» психология, образлар яратишда гайри шуурий ижодий ишга ўрин

бериш фикрини мудофаа қилади. Воронскийча, бадий түғрилик, самимилик ва катта санъат асари яратиш синфий кураш, сиёсат, кундалик масалалар билан бирлаша олмайди. Воронский назариясича, «ҳақиқий санъат ғайри синфий моҳиятдадир, ўз-ўзича гўзал дунёни очишдадир».

Воронскийчиликда айблаб кеалирилган мисоллар бу кунги қурилиш, синфий кураш мавзуларида ёзилган асарлардир. Шеърларнинг сиёсий идеясига ҳараш лозим эди. Марксистча танқиднинг вазифаси «сезги», 10 «қалб» каби сўзларни ушлаб олиб, сафсата билан машғул бўлиш эмас, балки асарда кўмилган синфий идеяни англаш, анализ қилишдир.

Абдураҳмон Саъдийча сезги ҳам онг иккиси қатор-қатор мустақил турувчи категориядир. Узи бир қанча сурда онг билан сезгини айрим бўлмаслиги ҳақида гапирса-да, ҳақиқатда сезгиларни фикрларга, идеяларга қарши қўяди. У ёзади: «Биз, X. Олимжоннинг баъзи шеърларида «шуур» (англаш, тушуниб билиш)га интилиш бошланганини айтган эдик. Юқорида айтилган «Биз 20 енгдик» деган шеърида у ҳақиқатан «ҳар ишчининг шуурига басма-бас сингиб, ялқовликни томиридан ирғитмасайдик» деб, ишчининг шуурига таъсири кўйлагандек бўлади». «Доҳиёна» мулоҳазага тушунилган бўлинса керак. Бу шеърда ишчининг «шуурига таъсири» бор. Чунки, «шуур» сўзи ишлатилган. Аммо мана бу парчада:

Ёш кўнгиллар
Поений йўқ ҳисларин
Пўлга селиб,
Сўнгра завқдарга тўлди.

30

«Шуурга таъсири» йўқ. Чунки, «кўнгиллар» ҳам «ҳислар» деган сўзлар ишлатилган. Бу шеър ўқувчининг шуурига эмас, балки шуурдан тамом айри ҳисга, сезигига таъсири қилади. Демак, баъзи бир адабий асарлар, профессор фикрича, шуурга, ақлга таъсири қилса, баъзи адабий асарлар фақат кўнгилга, сезигига таъсири кўрсатар эмиш! Бундай фикрларнинг марксизм-ленинизм билан, диалектика билан қандай алоқаси бор? А. Саъдийнинг фикрларидан мөгорлаган сколастика- 40 нинг ҳиди келиб туради.

Ҳақиқатда, ҳар бир санъат асари бизнинг фикри-мизга, продамизга, сезгимизга таъсири қилар. Үртоқ Ленин

67

нин бу хусусда дейди: «Санъат халқники. Санъат кенг меҳнаткашлар оммаси ичида чуқур илдиз отиши керак. Санъат шу оммага тушунарли бўлиши ва шу омма томонидан севилиши лозим. У шу омманинг туйгусини, фикрини ва иродасини бирлаштириши, оммани кўтариши керак»¹.

Ленинча санъат фақат фикрга эмас, сезги ва иродага ҳам таъсир қилиши лозим. Демак, Саъдий мана бу муҳим масалада ҳам марксизм-ленинизмдан жуда узоқдадир.

10 Биз юқорида Ҳамид Олимжонда санъатча ўсув масаласига тўхталган эдик. Давом этамиз. Танқидчи ёзади: «Кейинги шеърларида ишчи синфининг дунёқарашини, фикр ва ҳисларини, синфий кураш практикасини ва социализм қуриш жараёнини санъатли суратларда беришига кўра, тизма орқали ораторлик, физиология билан кўп шуғулланиш йўлни олгандир».

Демак, «Қўклам» ва «Олов сочлар» образга бой, санъатча юқори. «Ўлим ёвга» ва «Пойга» фақат «ораторлик»дан иборат. Бизча, сўнгги асарлари образга 20 бойга ўхшаб кўришади. Аввалги шеърларидаги образлардан сўнгги тўплам образлари ёлғиз миқдорча эмас, сифат жиҳатидан ҳам бошқа хусусиятга эгадир. Танқидчи образни абстракт англайди. Образ, унингча, фикрий, гоявий-сиёсий мазмунсиз, аллақандай «соф» бир нарса. Акс ҳолда сўнгги шеърларни «тизма» ва «ораторлик» дейилмас эди.

Аввалги икки тўпламда турмушни тинч-тотув ҳолда кўриш, дунёга пассив-муроқабавий муносабат бир қанча шеърларда кўрилар эди. Сўнгги икки тўпламда 30 бу традиция билан шоир тамом хайрлашганлиги, поэзияда амалиёт, даврнинг улуғ проблемаларини бадий кўрсатишга ўтиш, динамиклик, поэзияни кенг социал идеялар билан сугоришини кўрамиз. Сўнгги икки тўплам беш йиллик план достонларидир:

Беш йилликлар биносини
Чарчамай қурдик.
Бутун қарашларни,
Барча сезгини,
Бутун иродани,
Бутун севгини

40

¹ Бу текст «Ленин адабиёт тўғрисида» номли китобда босилган. Ўздавнашр, Тошкент, 1958, 135-бет.

Беш йиллик
Сафарнинг
Изига бурдик.

Бу икки тўпламда беш йиллик план олдига қўйилган масалалар — мамлакатни индустрлаш, коллективлаштириш, мудофаа, муштумзўрни синф сифатида тугатиш, кадр масаласи ва бошқалар бадиий тажасумлангандир. Сўнгги асарлари билан Ҳамид Олимжон ўзбек шўро адабиётига янгиликлар киргиза билди. Янгиликлар ҳар хил бўлиши мумкин. Баъзи бир шоирлар декларатив характерда бўлган баъзи нарсалар киргизган бўлсалар, Ҳамид Олимжон назарий ўсув, эскича ифода воситаларини енгиш орқали ўз ижодий йўлини яратмоқда. Ҳ. Олимжоннинг ўсиши абстракт жўшқинлик ниқобига ўралган юзаки кўриниш эмас, балки органик ўсуздир.

Шоирда мафкуравий, сиёсий ўсиш натижасида поэзияни социалистик қурилишга боғлаш, турмушга янги муносабат, кенг социал идеялар, проблемалар ва социалистик қурилиш лавҳаларини поэзияда кўрсатишга уриниш эски формани бузади. Бу формани ва янги технологик қидиришларнинг аҳамиятини, камчиликларини текшириб, шоирга тушунтириш ўрнига танқидчи бу муҳим масаланинг ёнидан ўтиб кетади. Тулки ишкомга кириб, узумга бўйи етмагач: «бу фўра экан», деб кетганига ўхшаш, танқидчи ҳам «бу ораторлик» дейиш билан қаноатланади.

Сўнгги тўпламлар Ҳамид Олимжон образларининг кескин, қатъий, аниқ ва янги бўлишига, сиқиқ ва ифода кучи зўр бўлган динамик услугуб яратишга тиришади. Туманли образлар эмас, балки конкрет ва моддий характердаги образлар идеяни ифодалайди:

«...Мафкуравий
курашларнинг
хайдақларида,

Қилич,
милтиқ,
бомба
бўлсин
диалектика!..»

Қуроллансан
қувват,
ақл,
sezgi,

томур,
қон!

Лекин бу қидиришларнинг натижасида «паровоз ёндириб ич, муздай изларда» сингари сохта яратишлар ҳам унда-бунда учраб қолади.

Айрим образларнинг қисмидан, сифати ва янгилик қидиришларнинг қаңчалик түгрилиги ҳам муваффақияти түғрисида шубҳалар бўлиши мумкин. Аммо жуда кўп мусбат томонлардан сукут билан ўтиш мум-
10 кин эмас.

А. Саъдий фақат манфий томонни кўради. «У кўпроқ воқеаларнинг турли томонларига сакраб, уларни санаб чиқиш, шуларнинг исмларини тузиш, спискасини бериш билан шуғулланади» дейди. Ҳамид Олимжоннинг қайси шеърида исмлар тизими, рўйхатчилик бор? Тўғри, сўнгги икки тўпламда камчиликлар йўқ демаймиз. «Ўлим ёвга» ҳам «Пойга» тўпламларидаги шеърларда абстракт активлик, турмушдан айрилган ишчанлик сезилади:

20 Мана мен
Америка суръати билан,
Станок бошида
пойга
қураман,
Тўрт
минут
иҷида
қилган ишини
Икки минутларга
бўламан.
(«Нима бизга Америка» шеъридан).
30 Юракларни
темирларга
болғадай урсанг,
Урсанг агар,
томирлардан
олов чиқариб...
(«Тайёр трактор» шеъридан).

Мана шу парчалар кўрсатадики, шоирда конкрет ва 40 мураккаб ҳаёт парчасидан айрилган мавхум ишчанлик, абстракт даъват, максимализмга тамойиллик бор. Ҳақиқатан, «юракларни темирларга болғадай уришлилик»нинг нима кераги бор? Бу билан шоир нима демоқчи? Бу ўтакетган активлик турмушни чуқур англашга тўсиқлик қиласи.

Шоир кўпинча ҳаётни, катта тарихий масалани бутун мураккаблиги ва кўп томонлилиги билан кўрса-тишга тиришмасдан, балки умумий чизиқлар билан, палахса — яхлит қилиб гавдалантиришга интилгани учун мавзу скелет ҳолида қонсиз, этсиз равишда қар-шинギзга келиб чиқар. Бундан бошқа X. Олимжоннинг сўнгги шеърларида конструктивизмга мойиллик ҳам бор. Бу ҳам ёт оқим — зиёлий идеологиясининг таъсиридир. Бир қанча шеърларда иш фақат миқдор жиҳатдан, тех-
ника процесси жиҳатдан тасвирланади.

10

Қуйида меҳнатнинг моҳияти бадний гавдаланти-
рилмайди.

Фидираклар юрагини
ювиб,
шошириб,
Айланишининг,
суръатларин
кувиб,
ошидириб,
Оқаётир
бир сув каби,
қайиш камарлар,
Томаётир тешиклардан,
нефть томчилари.

20

Нарсалар, машиналар, қурол-асблолар, техника процессларининг тасвири ичида инсон йўқолиб қолади. Машиналарни қурувчи, идора этувчи инсон бадий гавдаланиши керак эди. Сўнгги шеърларда инсон йўқ эмас, аммо инсоннинг фаолияти, иродаси, нарсаларни идора этиш, қуриш соҳасидаги роли асарнинг ўқини ташкил қўлмайди. Конструктивизм, техникачилик, ай-
ниқса, «Пойга»да кучли сезилади:

Амонинг қичқирган
товушларига,
Бутун Москва
қулоқ соладир.
Бутун Москва
шунга уйғониб,
шу билан ёниб,
Шундан ҳаёт нури
Олади.

40

Мана шундай камчиликлар шеърларнинг баъзи қисмларида учрайди. Демак, умуман тўплам бу камчиликларга ботган эмас. Шоир ўз камчиликларини кел-

71

гусида енгажак. Бунга шубҳа йўқ. А. Саъдийнинг диди каби Ҳамид Олимжон ҳеч вақт «спискачилик» ва нарсаларнинг иемини тизиш билан машғул эмас.

- Тўпламларни диққат билан ўқиб чиққан ҳар бир ўқувчи — агар масалага тўғри қарамоқчи бўлса — бизнинг сўзимизни қувватлайди. Мақоланинг охирида шуни айтишимиз керак: Ҳамид Олимжоннинг тўрт тўплами ҳақидаги Саъдий мақоласини илмий аҳамиятга молик, деб айта олмаймиз. Бундай тор, бир томонли, 10 масалага янгилиш қаровчи ҳам марксча-ленинча танқидни баситлаштирувчи танқидга қарши курашни давом этиришимиз ва адабий танқид соҳасида чин большевик танқидини яратишимиз керак.

СОЦИАЛИСТИК ЛИРИКА УЧУН

Бизнинг Шўролар (Совет) Иттифоқида ижтимоий тузилиш капитализмга тамоман терс бир системадир. Пролетариат Октябрь инқилобида ҳокимиятни қўлга олиб, эксплуататорларни, таловчиларни йиқитиб, янги ишлаб чиқариш муносабатларини вужудга келтирди.

Ленин партиясининг раҳбарлиги остида мамлакатимиизда [синфсиз жамиятнинг тамаллари тузилиб, янги социалистик ҳаёт, янги маданият қурилмоқда. Капитализм жамиятининг имманент қарама-қаршиликлари орқасида келиб чиқсан бу кунги даҳшатли иқтисодий кризис ҳамма капитал мамлакатларини бўғиб ётар экан, фақат бизнинг Шўролар Иттифоқидагина гигант қурилишлар, суръатлар, ўсишлар ва ҳаётнинг турли соҳаларида буюк ўзгаришлар кўрилмоқдадир. Шунинг билан социалистик системанинг капитализм система-сига қараганда соғломлиги, мумтозлиги бутун дунёга исбот қилинаётir... 10

Идеологиялар ижтимоий турмуш процессининг инъикосидан ўзга нарса эмас. Биз бу ижтимоий шурнинг турли формаларини, идеологияларни олиб қарасак, масалан, дин, ахлоқ, фан, санъат ва бошқалар — буларнинг ҳаммаси ҳам моддий ижтимоий борлиқнинг инъикосидир. Лекин ҳар бирида инъикос йўсини бошқачадир. Яъни идеологиянинг специфик хусусияти мавжудлигини унтиш керак эмас. Сўнгра, синфий жамиятда идеологиялар синфдан ташқари бўла олмас: «Хусусий мулкнинг турли формаларида, яшашнинг ижтимоий шароитларида турли ва маҳсус туйғулар, хаёллар, тушунчалар ва дунёга қарашларнинг бутун уст-курмаси юксалади. Бунинг ҳаммасини бутун бир синф ўзининг моддий шароити заминида ва ижтимоий муно-

сабатларга мувофиқ яратади, формага солади» (Маркс, 18-брюмер). Турли синфларнинг идеологиясида ижтимоий борлиқ, турмуш турлича инъикос қиласди. Маркс «Капитал» деган асарида капитализм қарама-қаршиликларини чуқур таҳлил қилиб, бу қаршиликларни тўғри очиб берди. Буржуазия экономистларининг бу ишни бажара олмаганикларига, Маркснинг таъбирича, буржуазия маҳдудлиги, «буржуазия териси» монелик қилди.

- 10 Пролетариат фалсафаси, пролетариат дунёга қараши бўлган диалектик материализм дунёни адекват акс эттирас, буржуазия дунёга қараши турмушни тўла, чуқур ва тўғри акс эттира олмас. Биз марксизм-ленинизм ила қуролланиб, жамиятнинг ўсув қонунларини билиб, турмушни онгли равишда ўзгартироқдамиз...

Реал базис устига қурилган идеологиялар пассив эмаслар. Улар жамиятнинг иқтисодий қурилишига — базисга таъсир қиладилар...

- Бу таъсир механик бўлмай, балки диалектик ўзаро 20 таъсирдир. Бу ўзаро таъсир турмуш ила шуурнинг бирлигидан, турмуш ва шуур орасидаги узвий боғланишдан келиб чиқади. Идеологияларнинг таъсири турлича бўлиши мумкин. Иккинчи сўз билан айтсақ, идеологиялар турмушга инқилобий ва консерватив таъсир эта билади. Киши кучидан фойдаланувчи синфларнинг идеологияси тарихий тараққиётнинг маълум босқичида нисбий прогрессив характерга эга бўлса-да, умуман турмушга, тарихий процессга тескари, реакцион таъсир кўрсатар (масалан, дин). Кризис орқасида синфий курашнинг 30 кескинлашган бир даврида капитализм мамлакатларида буржуазия идеологиясининг реакцион характери кучайланлигидан буни очиқ билсак бўлади. Социализм учун кураш турли фронтларда ғалаба қозониши, синфий курашнинг ўткирланиши натижасида бизнинг мамлакатда ҳам эксплуататор синфларнинг қолдиқлари ва уларнинг вакиллари ўзларининг парчаланган мафкуравий байроқларини кўтариб чиқишга интилганлари буни яна очиқ исбот қиласди. Тарих кўксидан, ҳокимият тахтидан ағдарилган синфларнинг идеологиялари тездан бутунлай ўйқолиб кетмас. Уларнинг қолдиқлари янги ижтимоий шароитда турли формалар олиб, тарих майдонига чиққан синфнинг идеологиясига таъсир қилишга тиришар. Чунки, бу идеологиянинг

яратувчилари эски ҳоким синфларнинг қолдиқлари ўз мавжудиятларини кўрсатишга тиришадилар. Бу масала биз учун жуда муҳим. Чунки, ёт синфларнинг қолдиқлари бизда мавжуд. Булар ўз идеологияларини турли рангларга бўяб, адабиёт, санъат ва бошқа фикрий соҳаларга киришга табиий киришадилар ва киришажаклар. Марксизм ва ленинизм қуороли билан ёт оқимларга қарши курашини кучайтиришимиз керак.

Адабиёт турмушни акс эттиар, турмушдаги воқеалар, ҳодисалар, фикр ва туйғуларни умумийлаштириб 10 образлар билан турмушни, дунёни англашга тиришар. Адабиёт синф практикасининг бир бўлимидир. Ҳар синф ўзининг практикасида ўз санъат, адабиётини яратиб, ўз синфий манфаатларига хизмат қилдирав.

Бизнинг пролетар адабиёти пролетар нуқтаи назари билан дунёни кўриши, ҳаётни тўғри англатиб, социализм қурилишида актив қатнашуви керакдир. Бунинг учун шўро ёзувчилари, шоирлари диалектик материализмни эгаллаган бўлишлари ва турмушнинг мураккаб ҳодисаларини тасвир қилишда татбиқ эта билишлари 20 лозим. Бусиз ҳаётни тўғри акс эттириш мумкин эмас...

Бизнинг Ўзбекистон адабий ижодиёт ва марксистик танқид соҳасида пишиқ, чиниқсан пролетар дунёга қарашини эгаллаган кадрларга бой эмас. Сўнгги йилларда ўзбек шўро адабиётида талантли ёш шоирлар (Ўйғун, Ҳамид Олимжон,Faфур Гулом) яхши асарлар бера бошладилар. Яна бир қатор умидли ва ўсмоқда бўлган шоирларга (Ҳасан Пўлат, Эргаш, Ойдин) эгамиз. Аммо булардан бошқа яна ўнларча шоирларимиз борки, уларда адабий тажриба ва практика оз бўлиб, 30 пролетар дунёга қарашини эгаллаш йўлининг бошида турадилар. Мана бу ўртоқларга жиддий кўмак чора-ларини кўриш керак. Сўнгра, марксизм-ленинизм асосида санъат, адабиёт проблемаларини, танқид масалаларини назарий ишлаб чиқишига катта аҳамият берайликки, бу ҳозирча бизнинг заиф нуқтамиздир.

Социализм қурилишида адабиётнинг турли хилларидан фойдаланишимиз керак. Шунинг учун бу ерда бизда кўп тақилемаган бир масалага — лирикага қисқагина бўлса-да, тўхтаб ўтмоқчимиз. Лирика нима? 40 Қандай асарларга лирик асарлар деймиз? Лирика, аввало, бир адабий тур (жанр)дир. Ҳар бир синфнинг

объектив турмушга муносабати натижасида юзага келган адабий услуби адабий турларда ифодаланади. Лирикага форма — композиция жиҳатидан қарасак, бу турга кичик ўлчовда бўлған фабуласиз шеърий асарлар киради. Лириканинг маҳсус композиция принциплари бор. Драма ва ривоя (эпос) турлари фабулалидир. Буларда хронологик ва сабабият принципи билан боғлиқ воқеалар, ҳодисалар, фикрлар тасвирланади. Воқеалар тасвири лириканинг зарурий унсури эмас.

10 Лирика кўпинча шоир фикрларини, туйғуларини ва орзулари, кайфиятларини кўйлади. Воқеалар тасвир этилса-да, мақсад маълум бир ҳаяжон уйготиш учун восита излашгина бўлиб қолади. Лирикада воқеалар ривоядаги характерда эмасдир...

Шунинг билан баравар, ривоя ва драматик асарлар воқеалар, фактлар ила машғул бўлиб, лирика фақат «ички ҳаётни», фикр, туйғуларни тараннум этар, деган натижа чиқариш ҳам тўғри эмас. Гап шундаки, ривояда воқеалар, ҳодисалар ва уларнинг очилиши, инкишофи биринчи ўринда туар, лирикада, шеърда субъектнинг воқеага муносабати, яъни тасвир қилинаётган турмуш воқеаларини кечиниш, ҳис этиш катта роль ўйнайди.

20 Мисол учун шоир Ҳамид Олимжоннинг «Болалик» номли шеърини олайлик:

Дунё экан...
Чаманзорлар кечиб,
Ошиб тоғлардан,
Куёшдан нур ичиб,
Кум, ўтлоқлардан
Ўйнаб... кулиб...
Армон билан
Ўтар экансан.

Бола эдик,
Танлар — олов,
Қалб — қайнок,
Қўзлар — ўткир,
Диллар — соғ.
Эркин-эркин ўйнардик...
Ҳаёт билан
Қайнар эди
Куй, қишлоқ,
Бир ёнида тоғ,

Бир ёнида боғ...
Сув сочарди...

Гул очарди...
Кенг күчалар...
Узун йўллар...
Порлар эди
Шамчироқ...

Сув оқарди,
Кўйинда
Кўкрак кериб,
Балиқ каби
Шўнгиб ётардик...
Кизлар ўтса,
Орқасидан
Олма отардик.

Нурли, ойдин кечалар,
Порлар эди кўчалар,
Тўйланардик,
«Яшинимақ» ўйнардик,
Сўнг чарчардик,
Чумчуқ каби
Чирқиллашни
Ташлаб биз,
Роҳат-роҳат
Қўзи каби ухлардик.

Бу шеърда воқеалар тасвир қилинган, аммо воқеалар шоир томонидан туюлган, ҳис этилган. Шунинг учун воқеалар бу шеърда туртиб чиқиб турмайди, воқеаларнинг оқиши туйгуларга ўралган. Бу шеър қуруқ риторикадан озоддир. Шоир воқеаларга ўз муносабатини эмоционал образлар равишида беради.

Лирикада шоир маълум бир ҳодисани, маълум бир объектни гавдалантириб, сўнгра бунга ўз қарашларини, ўзида қўзғалган туйгуларни ифода қилас. Бунга шоир Уйгуннинг тубандада келтирилган шеъри мисол бўла олади:

Мудрайди кенг саҳро — чечаксиз чўллар,
Саргиш туманлар-ла оемон кўринар.
Сўлгин уфқлардан мадорсиз ёллар
Қанот сликниб учар, ҳар ён уринар...

Қизил зарлар тўкиб қўёш ботади,
Сўнгра чўл юзини қалин бир парда
Ёниб олар... Саҳро сўлиб ётади.
Ерлар ҳам дам олар қум тепаларда.

Тунларда юлдузлар кўк қучоридан
Бир олтин чамандай яшиаб боқади.
Қумуш кўрпиларда, нур пардаларда,
Сукунат ўйнайди, қанот қоқади.

10

20

40

Бу чўллар кўқсида баҳор кулмаган,
Майсалар ўсмаган, чечак унмаган.
Асрлардан бери қум-тепаларда
Ҳаёт тебранмаган, чаман кулмаган.

Биламан, не учун баҳор кулмагани
Чунки у чоқларда меҳнат қул эди.
Билакларда занжир, гавдалар боғли,
Юракларда тилик, армои кўн эди..

10 Бу чўллар кўқсида чаман кулажак.
Чаманларни сўнгра достон әтарман.
Севинчларга тўлиб, тўплаб кетарман
Ўтганимда чаман қўйнидан чечак.

Бунда шоир Уйғун саҳро, чўлларнинг айрим момент-
лардаги суратларини чизиб, сўнг ўзининг кечинмасини,
сезгиларини, истиқболда чўлларнинг чаманзорга айла-
нишини ифода қиласади, бу шеърда «эпик ип» йўқдир.

Куруқ фактларни қайд қилиш, кишига ҳаяжон бера
олмайдиган фикрлар ва ҳолларни қатор тизиш билан
ҳеч қандай лирика ва шеър яратиб бўлмас. Оддий
20 гаплар сийқа образлар на ақлга, на кўнгилга бирон
нарса бағишиламас. Юқорида келтирилган шеърларга
таниш бўлган киши тубандаги шеърни ўқигач, лирика
билин лирикага бегона «шеър»нинг фарқига қулай
тушунар:

Олтин кўл боф
Бу кун яйраб
Ўсаётири.
Улуғ қуёш
Еғдуларин отаётири,
Агар борсанг,
Сенга секин
Кулиб боқар.
Қалб эса
Умид, қизил
Чечак тақар...
Ғамхоналар
Үрнига оқ
Шоналар.
Дам дехқон,
Гўзал, қизил
Чойхоналар...

Кўп кишилар лирикани фақат туйғу, ҳисдан иборат,
деб ўйладилар. Бу тамоман нотўғри, идеалистча қа-
рашдир. Чунки улар фикр ила туйғуни механик айриб
қўядилар. Ҳақиқатда, фикрий мазмун ила боғланма-

ган «мустақил» түйғу, ҳис йўқдир. Шоир лирикага фикр ва түйғуларни шундай бириктирадирки, натижада лирик юксаклик вужудга келади. Лирик юксаклик асарнинг ҳаяжон кучини оширади...

Адабий асарларнинг драма ва ривоя турларида қисмлар хронологик ва сабаб боғланиши ила бирика-дилар. Лирикада эса фабулага онд мотивлар оз учар, аксинча, лирикада аксар статик мотивлар, статик картиналар ифодаланади. Лирикада қисмларнинг табияти, қаторланиши, боғланиши бошқача характерда. Қисмлар кўпинча эмоционал ўхшашлик ёки тазод принципига мувофиқ бирикадилар. Лирикада воқеа, ҳодисалар тасвир қилинса, улар ситуация ва фабула кескинликлари ясамайди. Мавзунинг очилиши, инкишофи, ҳаракати асосий мотивларга янги, ёрдамчи мотивлар юклатиш ила вужудга келади. Лирикада шоир солиштирув, контраст, түйғу параллелизми, аллегориялар, бирбирига қарши, ёки яқиндосх картиналар, тескари алиштирув ва бошқа приёмлардан фойдаланади. Ҳар бир лирик асарни уч қисмга бўлиш мумкин. Биринчи қисмда бош фикр, бош мотив ифодаланади, иккинчи қисмда ёрдамчи янги мотивлар ила мавзу очилар, учинчи қисмда фикр ва түйғулар доираси бекилади. Буни хотима деб аталар. Хотимада фикрлар, түйғулар аниқланиб, ўт-кирланиб, бир фокусга тўпландар.

Лирик асарларда сўзга парвосиз қаралмайди. Лирикада сўз ритмли, оҳангдош қаторлар ташкил этади. Сўз ёлғиз мазмунни ифода қилиш воситаси эмас, балки маълум товуш, оҳанг комплекси каби, бадиий элемент бўлиб хизмат этади. Шеър, лирика тилининг мусиқийлиги, сўзларнинг қўйилиши, сифатга молик товуш типларининг тартибланиши, уларнинг маҳсус бирикиши, умуман, товуш қонунига бўйсундириш ила вужудга келади. Албатта, лирик шоирларнинг лексикаси уларнинг синфий мансубиятига қараб ҳам турли характер касб этади. Рус символист шоири Анна Ахматованинг тили ила бизнинг пролетар шоирларидан бирининг (масалан, Маяковский) тилини солиштириб қарасак орадаги айрма жуда очиқ кўрилади. Бизнинг умумий характерда айтган гапларимиз шу вақтгача бўлиб келган лирик асарлар хусусиятига онддир. Биз янги фикр, түйғуларимизни ифода қилиш учун янги формалар, янги ифода ўйлари, янги композиция яратишга чалишувимиз

10

20

30

40

79

керак. Биз ёт лирик асарларнинг формасини айнан олсак, фикр-түйғуларимизни тұла, мұкаммал англатолмаймиз, ёки ёт форма орқали чет мафкура таъсирида қоламиз. Бизда бунга миссоллар күп.

Лирикага турли қарашлар бор. Баъзилар адабий асар деб фақат лирикани англайдилар, бошқаси гүё «соғ бадний асар» әмас, бир түркүмдагилар лирикани тамом йўқотмоқчи бўладилар. Буларча лирика инжиқлик, касалликдан бошқа нарса әмас. Бу қарашларнинг 10 ҳар иккиси ҳам мужмал, бир ёқлама, идеалистчадир... Биз марксистлар буларга тамом терс бир ҳол қўямиз. Бизча, лирика объект, ташқи реалликка асосланади. Фикр, түйғу, сезгиларни объектив реаллик бизга бағишилайди, булар унинг инъикосидир.

Баъзи «назариячилар» лириканинг соҳаси жуда тор, интим ва шахсий мавзулар, деб ўйлайдилар-да лирик шеърларни инқилобий, ташвиқий, умуман, ижтимоий проблемаларга қарши қўядилар. Бу ҳам нотўғри. Жуда кўп буржуа лириклари тор интим ва шахсий мавзуларни 20 куйлайдилар. Үмидсизлик руҳидаги бадбин ва диний түйғулар лирикаси ила сиёсий, инқилобий лирика орасидаги айрманни билиш керак, албатта. Аммо, лирика фақат тор шахсий мавзулардан иборат, деб англаш янглишdir. Инқилобий, сиёсий лирника ҳам бор. Машҳур лирик шоир Генрих Гейненинг сиёсий, инқилобий лирик шеърлари озми? Немисларнинг буюк шоирлари Гёте ва Шиллер фалсафий, ижтимоий проблемаларни лирик асарларида куйламайдиларми?

Бу кунги пролетар адабиётида ҳам лирика мавжуд 30 (Анатоли Гидаш шеърлари). Инқилобий, ташвиқий шеърларда фикр ва түйғулар, воқеалар автоматик тарзда берилмаса, босма қолип (шаблон) жумлалардан тузилган бўлмаса, қуруқ риторикадан озод бўлса, бу инқилобий ташвиқий шеърлар ҳам лирика асари аталади.

Бунга Ўйғуннинг «Коммунизмнинг гул боғларига» номли шеъри намуна бўла олади. Шеърнинг бир парчасини олайик:

Эҳ, кунлар келади,
Ўзгариб жаҳон,
— Каеб этиб ўзига янги бир мазмун,
Янги бир кайфият,
Янги бир одат,—
Бутун қайта бошдан яралажакдир.

40

Бонг уриб, дунёнинг асабларига,
Янги қон, янги жон таралажакдир.
Биз, мана, тарихда биринчи дафъа,
Бу нурли жаҳонга қадам ташладик,
Ўзимиз яратиб, яралиб, унинг
Аввал баҳорига кира бошладик.

Демак, интим ва шахсий мавзулардан кенг, чуқур ижтимоий проблемаларга кўчгандагина лирика ўзининг бутун порлоқлиги, бутун юксаклиги, бутун кучига эга бўла олади. Албатта, заарли романлар бўлгани 10 каби, заарли лирика ҳам бор. Бизнинг эски шоирларимиз ҳам лириклар. Уларнинг асарларида кўпроқ севги-муҳаббат туйғулари куйланган. Баъзиларида эса диний-мистик мотивлар кучли бўлган. Булар кўнгилларимизни табиатга, ерга, ҳаётга эмас, туманли кўкларга, бўшлиқларга тортадилар. Булар фикрларимизга янги куч, тетиклик бермайди, аксинча, қўрқув, сокинлик, «уч кунлик дунё» занжирини солади.

Октябрь инқилобидан сўнгги адабиётимизда ҳам баъзан тор интим мавзулар, қайгу, алам, ҳижрон мотивларини куйловчи, дунёга умидсизларча қаровчи лириклар бўлган. Бектошнинг «Оқшом»и фикримизни исбот қилиш учун кифоя этар, деб ўйлаймиз:

Тип-тинч кўчанинг сир тўла қўйни.
Жондан-да севикли-ди бу оқшом,
Кучсиз-ди, ёритмасдан ойни.
Қаршимда сўник. липиллаган шам.

Мен эски, чирик, арзимас ўй-қайгуни пуфлаб,
Сокит кеча бағри-ла, кўнгил дардини жиплаб, 30
Эркингина оқдим, сучук илҳомимга толдим,
Руҳим билан тун завқини жимжит эмиб олдим,
Шимиб олдим.

Биз бундай «тун завқини» эмас, кураш завқини баҳш этажак қўшиқларни куйлаймиз:

Айтинг,
нега менинг онам
туғмадикан илгари?
Миллион-миллион
партизанлар —
кўнгиллилар сингари?
Мен ҳам бир тан,
безиб «мен»дан,
этик билан сув кечиб,

Арғумоқни гижинглатиб,
Сўлуқ-ла сув ичириб,

Курашларнинг дабдабасин шимириб,
Қайиш билан бел сириб,
Будённийдек серсавлат,
Фрунзедай эр...
(Faafur Fuolomdan)

Эй қурултой, сим қоқаман,
Чин юрагимдан.
Миллион-миллион ёш қаҳрамон,
Қалблар исмидан.

- 10 Юбораман қўлга олиб
Ёш қаламимни,
Янгигина қайнаб чиқсан
Шу саломимни...
(X. Пўлатдан).

Бу кун капитализм системасининг чириши ила буржуазия маданиятининг, санъатининг чўкишини, пасайишини кўриб турдиз. Ҳаётдан қочиш, индивидуализм, мистицизм, қуруқ шаклчиллик ҳозирги буржуазия адабиётининг характерли аломатидир. Шоир ўз синфининг 20 ақли, ўз синфининг идеясини ифода қиласди. Буржуазия синфи — қари, ҳалокати яқин. Унинг шоири ҳам ҳаётдан қочади... Ўз синфига боғлиқлигини очиқ кўрсатади. Буржуазия эстетлари ҳодисада қанча ҳаёт оз бўлса; у шунча гўзалдир дерлар. Шопенгауэрга¹ кўра, гўзаллик кишини тинчлантириш, ундаги ҳаёт кучини озайтириш, кишидаги орзу, интилишларни ухлатиб, сукунат ила завқланишдан иборат. Пролетариат социализм қурувчи, инқилобий, яратувчи синф; унинг дунёқарашчи, фалсафаси ҳам муроқабовий (созерцательный) 30 эмас, пассив эмас, балки, аксинча, оламни фаол англашгина эмас, уни ўзгартирувчи бир дунёқарашдир. Бизнинг санъат, адабиётимиз ҳам дунёни ўзгартишга хизмат қилувчи, курашга чақиравчи, турмушга соғлом бокувчи адабиётдир. Бизнинг лирика ҳам қайғу, аламга сифинувчи, сукунат ҳаётдан лаззатланувчи, «он»ни тутишга, эгоизмга мойил, кишини ухлатувчи, элтувчи лирика эмас. Бизнинг лирика ҳаётнинг, улуғ давримизнинг, курашнинг қайноқ туйғуларини, тошқинликларини, янги турмуш 40 гўзалликларини куйлаш ва ўқувчига ғайрат, завқ яратиш, ишлаш туйғуларини бағишлови лозим.

Пролетар инқилоби капитализм тузилишини парча-

¹ Шопенгауэр Артур (1788—1860) — немис философи, идеалист.

лаб, миллионларча меҳнаткашларнинг кенг, тўла, ҳар ёқлама озодлигига йўл очди. Биз мамлакатда эксплуатацияни йўқотдик. Иккинчи беш йилликда эксплуатацияга асосланган жамиятнинг қолдиқларини тугата борамиз. Бутун жамият манфаати учун бир колектив ҳолида ишловчи миллионларча меҳнаткашларнинг иқтисодий аҳволларининг кундан-кун яхшиланувчи, эксплуатация ва қашшоқлик, маданиятсизликнинг йўқола боруви орқасида фикр, туйғуларни мукаммал, чуқур, бадиий ифода қилувчи миллионлар лирикаси ҳам жон-
10 ланажак.

Бизнинг хўжалик планли, онгли идора қилишга асосланган хўжаликдир. Иккинчи беш йиллик планда экономикамизда капитализм қолдиқларининг тамом битиши... одамларнинг шуурида катта ўзгариш ясаши табиийдир. Умуман инсон муносабатларининг онгли бўлиши, техниканинг ўсуви билан табиат кучларини жамият фойдасига бўйсундириш турли хурофотларнинг йўқолишига сабабчи бўлади... Биринчи беш йиллик планда экономикамизни қайта қуришга киришиб,
20 буюк суръатлар билан социализм хўжалигининг пой-деворини қурдик. Мамлакатнинг ҳар бир томонида гигантлар юксалди, юксалаётir ва юксалажак. Иккинчи беш йиллик пролетариатнинг улуг вазифаси бўлган синфсиз жамият қуришни гавдалантиражак. Бизнинг муваффақиятларимиз Ленин партиясининг раҳбарлиги остида сиёсий, иқтисодий қуллуклардан қутулган миллионларча меҳнаткашларнинг онгли қатнашуви, уларнинг темир қўли билан вужудга келаётir. Капитализм жамиятидан, эски асрлардан мерос қолган ярамас си-
30 фатлардан қутулиш бизнинг муваффақиятларимизни, суръатларимизни янада кучайтириши, шубҳасиз, бир ҳақиқат. Капитализм ва умуман эксплуатацияга асосланган жамиятлардан қолган янглиш фикрлар, қарашлар, туйғулар, индивидуализм, эгоизм, эски одатлар, ялқовлик, аҳмоқлик, мешчанлик ва бошқаларга қарши курашни, яъни онглиликни кучайтиришимиз лозим. Бу соҳада санъат, адабиётнинг роли, аҳамияти катта. Социализм жамияти қуриш процессида турмушнинг эски формалари йўқолиб, янги муносабатлар, янги қарашлар, янги типдаги одамлар пайдо бўлаётганини кўриб турамиз. Меҳнатга янги муносабат, меҳнатнинг социалистик формалари — зарбордлик ва бошқаларнинг
40

ҳаммаси янги турмуш самарасидир. Шунга ўхшаш турмушнинг янгиликларини, қурилишларни, омманинг ичидаги чуқур маданий ўзгаришлар ва бошқаларни адабиётда акс эттириш билан бирга, янги ҳаёт қандай бўлиши кераклигини-да схематизмга берилмай тасвирлаш лозим. Адабий асарлар турмушни жонли кўрсатиб, одамларнинг фикр ва туйгуларига кучли таъсир қиласди. Бадиий чуқур, фикр-ҳис жиҳатидан тўла адабий асарлар ўқувчини узоқ вақт ўзига боғлаб, асир қилиб 10 олади. Адабиёт турмушни абстракт тушунтирумай, конкрет бадиий умумийлаштириб, жонли англатади.

Адабий асарлар ила маълум бир йўналишда омманни тарбия қилиш, маданий савиясини, завқини кўтариш мумкин. Даврни тўлқинлантирган улуғ идеялар, вазифалар, миллионларнинг ҳаётида кўрилган ўзгаришлар санъат асарларида тажассумланиши керак. Ийсон шуурида ўзгариш ясашда лирика ҳам катта роль ўйнар. Лириканинг кишиларга бадиий таъсир кучи ўткир ва бадиий чуқурдир. Лириканинг оташин тили, 20 мазмун ва форманинг мукаммаллиги даврнинг улуғлигини, қаҳрамонликларни ва инсонларнинг энг чуқур фикр, туйгулари, эътиrozларини куйлашга қобилдир. Лириканинг эмоция воситалари кучли; баъзан, узун романдан, фактлар билан тўлган ҳар хил ёзувлардан кўра, кичкина бир шеър кучлироқ, давомлироқ, чуқурроқ таъсир қолдира билади.

Лирика асарлари оммага яқинроқ, улар оммага ета билади. Чунки мусиқийлик, оҳанг-ритм лирика асарларини юзларча, мингларча қиши томонидан куйлашга, сўзларда яширинган маъно ва оҳангни жонлантиришга имконият беради. Омма ҳам ўзининг фикр, туйгуларини аксар лирик қўшиқларда, лирик парчаларда ифода қиласди. Халқ адабиётида лириканинг катта ўрин олиши ҳам буни исбот этади. Капитализмдан қолган хашаки сезгиларни йўқотишда лирика катта ўрин олади. Фақат, буни бажариш учун лирикада пролетариат дунёқарашини эгаллаш ва худбин шахсий мавзулардан социализм қурувчи синфнинг улуғ вазифалари, буюк ижтимоий проблемаларига кўчиш лозим.

40 Биз шундай лирик шеърлар, лирик қўшиқлар яратайликки, улар меҳнаткаш омманинг ичига кириб кета билсин. Унинг томонидан севилиб куйлансан. Ўзбек ёш шоирларининг шеърлари аксар кенг оммадан узоқ эка-

нини айтмасдан ўта олмаймиз. Бунинг сабаблари кўп. Бир томондан, бизнинг шоирларимиз омма тили билан, оммага яқин, унга ёқимли образлар билан содда, ёрқин ва шу билан бирга гўзал шеърлар, қўшиқлар ёза олмаганликлари ёки бу масалага оз аҳамият берганликлари бўлса, иккинчи томондан, омманинг ҳам умуман маданий ва адабий савиёсини назарга олиш лозим. Омма орасидан диний ғазаллар ва қўпол-эротик ишқий қўшиқларни йўқотиш, янги фикрларни омма кўнглига сингдириш учун янги мавзуларда чиройли лирик асар-
10 лар беришимиз керак, ҳозирги вақтларда ишчиларнинг онгли қисмлари адабиёт билан кўп қизиқишиади. Энди шоирларимизнинг шеърларини миллионлар ичига киргизиш учун курашайлик, бу соҳадаги уринишларимиз сўнгги вақтларда дуруст натижалар бера бошлади. Иккинчи беш йиллик планда адабий фронтнинг ишларидан бири мана шу оғир ва муҳим масалани ҳал қилиш бўлсин. Бизнинг мамлакатда адабиёт ва шеър омманинг социализм қуриш иши билан жипслашсин, шеърларимиз колхоз далаларида, фабрика-заводларда ва
20 намойишларда куйланиб, ҳаволарни титратсан.

Колхозлар, колхоздаги коллектив меҳнат ва бошқа шунинг каби ижтимоий муҳим мавзуларда айтилиб ёзилган қўшиқларда камчилик кўп. Бу қўшиқлар кўпинча кишида ҳаяжон уйфота олмайди. Аксар бу қўшиқлар қуруқ сўз тўплами; завқсизлик ва риторикадан иборат. Омма учун ёзилган куйларда лиризм йўқ. Омманинг ўз қўшиқларини текшириб қарасак, ҳаммасининг ҳам лирик характерда эканини кўрамиз.

Янги ижтимоий мавзулардаги қўшиқларда мазмун
30 билан форма бир-бирига терс, бир-бирига қарши икки қутб ташкил қиласин. Диний, ишқий ғазаллар формасини айнан олиб, трактор, колхоз ва бошқалар ҳақида ашула, шеър ёзиб бўладими? Бу камчиликлардан қутулиш учун бу ишга тажрибали, кучли шоирларни тортиш керак. Сўнгра, омманинг ижодиётини, унинг куйларини, қўшиқларини чуқур текшириб, шунинг асосида янги форма яратиш, ёки омма адабиёти формасини мукаммаллатиб, янги мавзуларда янги идеялар, янги туйгулар, янги қараашларни содда самимий, гўзал образлар ва ёрқин, жозибадор тил ила оммага бафиш-
40 лаш лозим.

СҮНГГИ ЙИЛЛАРДА ЎЗБЕҚ ПОЭЗИЯСИ Ёзувчилар қурултойига

Бугунги ўзбек адабиёти эски жамият асосларини силкитган Шарқ халқлари тарихида йўғон занжирларни узиб, уларга янги тараққиёт истиқоматини багишлаган Октябрь инқилобининг мевасидир. Инқилоб, мамлакат танасини сўриб ётган бир тўда бойлар, мулкдорларни парчалаб, мамлакат тақдирини меҳнаткаш халқнинг яратувчи қўлига топширди. Яқинда подшоҳлик ҳукуматининг мустамлакаси бўлган Ўзбекистон Коммунистлар партияси раҳбарлиги остида хўжалик, маданият соҳасида зўр ғалабаларга эришди..

Бугунги ўзбек шўро бадий адабиёти — поэзияси Октябрнинг маданий соҳада энг муҳим ғалабаларидаи биридир. Кечагина Аҳмад Яссавий, Сўфи Оллоёр каби шоирларнинг диний-мистик ғазалларидан ўзгани билмаган Ўзбекистон меҳнаткашлари бу кун ўз поэзияларига эга бўлдилар, корхонада машина устида ишлаган ишчи, далада трактор мингдан колхозчи иш, меҳнат ва яратиш поэзиясини тинглайдилар:

Гўзаллик бир гулдир,
Муддати фаслдир,
Яшамоқ аслдир.
Сиз, биз бор, у яшар,
Гўзаллик — ишлайиш,
Манглайни терлатиш,
Гўзалдир унган иш
Мақтанса ярашар!

(F. Фулом)

Ўзбек шўро поэзияси адабиётда пролетар идеологиясининг тўла гегемонияси учун қаттиқ курашда ўз истиқоматини аниқлади. Инқилобдан сўнг, аввалги тартибларни тирилтириши истаган буржуазия ва уларнинг қўшиқчилари бўлган миллатчи шоирлар ҳам «менга ни-

ма?» фалсафасини ташиб юрган майдада буржуазия шоирлари билан давомли курашда бугунги поэзия ўсиб чиқди. Афсуски, биз шу мақолада қизиқ ва сабоқ берувчи курашга тұхтай олмаймиз.

Шұро адабиети қайта қурилиш даври ичидә жонланды, ұсди, янги босқичға минди. Коммунистлар партияси раҳбарлығы остида миллионларча ишчи ва колхозчиларнинг құллари билан бажарилған беш йиллик план бутун соҳаларда мамлакат юзини ўзгартди, социализмнинг қатъий ғалабасига олиб борди. Социализм қурилиши меңнаткашларнинг әнг муҳим вазифаси, кундалик иш формасини олди. Жаҳон миқёсіда тарихий аҳамияти бүлған бу ишга адабиёт ҳам ўзини бағишилайды. Социализм қурилиши практикасига боғланыш орқасидагина ўзбек поэзиясининг ижодий-идея даражаси юксалди. Ижтимоий турмушга, даврнинг, синфнинг буюк вазифаларига негизланған санъат идеали гўзал санъат бўлади. Пролетариат билан узвий боғланиш натижасида ўзбек поэзияси соғлом мазмунга, аввалги даврига нисбатан кенг иҳота доирасига молик бўла билди. Турмуш мана шу давр ичидә ўз ижодий йўлларини қараб чиқишига бир кўп шоирларни мажбур қилди. Шу даврда Ҳамид Олимжон, Уйғун каби талантли шоирларимиз ўз дунёқарашларида, ижодиётларида бурилиш ясад, йўлларини белгиладилар:

Жавоб учун
Душманларга,
Мана бу кун
Мен
Сафарлар онти билан
Постда қоламан.
Жавоб учун юрагимни,
Шеърим,
Ишқимни,
Душманларга нафрат учун
Қўлга оламан.

(Х. Олимжон)

10

20

30

Бу қуруқ деклорация эмас, чунки шоир ўз асарлари билан бунинг чинлигини исбот қилаётir.

Букун Ҳамид Олимжоннинг босилған тўрт тўплами 40 бор. Бу тўрт тўпламнинг анализи шоирнинг бадий яратувчилигига, бадий практикасида, фикри ҳам бадий-формал сиймосида вужудга келган ўсишнинг айрим этапларини, идея ҳам бадий тўлиқликка томон юксалиш чизгиларини очиқ кўрсатади.

87

Ҳамид Олимжон сўнгги шеър тўпламлари билан ўзбек адабиётига янгиликлар киргиза билди. Шоирнинг ўсуви органикдир; чунки Ҳамид Олимжон мафкуравий-сиёсий, назарий ўсиш, эски бадиий воситаларни янгилаш орқали ўз ижодиётини юксалтираётир. Шоирда дунёқараашнинг ўзгариши, турмушга муносабатдаги бурилиш, катта социал идеялар, проблемалар, социалистик қурилиш тематикасига кўчиш натижасида янги формага ўтиш, янги бадиий образлар системаси яратиш, янги технологик приёмлар қидириш вужудга келаетир. Бу нуқтаи назардан шоир Ҳамид Олимжоннинг сўнгги икки тўплами текширишга лойиқдир.

Айтиш мумкинки, қайта қуриш даври Ҳамид Олимжоннинг бадиий ижоди логикасининг қайта қурилишини вужудга келтириди. «Кўклам» ва «Олов соchlар»и билан «Ўлим ёвга» тўплами ва «Бахтлар водийси» номли катта шеъри орасидаги айирмалар, қисқача қилиб айтганда, мана шу ижодий қайта қурилиш билан англашилади.

20 Кейинги шеърларда Ҳамид Олимжон образларнинг кескин, янги, аниқ, сиқиқ, динамик, ифода кучи зўр ва жанговар бўлишига интилади:

Тоғлар билан
маъдан учун
Хар он ишлашиб,
Ҳайкал каби
гавда қурган
— «Чўён бер!» деб
тепласида
турмасак агар,

30 Қоронғининг сукунатин
ўт-ла ёратоқ,
Хар бир тошнинг
корагини
тинту қилароқ.
— «Кўмир қайдар?»
— «Топшир бизга?»
деб турмасайдик...
(«Биз енгдик» шеъридан)

40 Қуроллансин;
қувват,
акл.
Сезги,
томир,
қон.
(«Сергак» шеъридан)

Ҳамид Олимжоннинг сўнгги йиллардаги ижодиёти-
нинг муҳим муввафқиятларини очиқ кўришимиз билан бирга, бир қанча камчиликларни ҳам қайд қилиши миз керак. Шоирнинг «Ўлим ёвга» ва «Пойга» тўпламида конкрет, жонли ҳаёт парчасидан айрилган ишчанлик, абстракт динамизм тамойиллари кўрилади. Шоир кўпинча ҳаётни, катта тарихий ва социалистик қурилиш масалаларини бутун мураккаблиги, кўп ёқлилиги билан кўрсатишга, жонли конкрет факт, воқеалар билан гавдалантиришга тиришмасдан, балки умумий чизиқлар билан, палахса — яхлит қилиб беришга тиришади. Бунинг натижасида идеялар қонсиз, этсиз абстракт равишда қаршимизга чиқади.

Бундан бошқа, «Тайёр трактор», «Амо» ва «Нима бизга Америка?» шеърларида юқорида айтиб ўтган камчиликлар билан бир қаторда яна конструктивизм ва умуман техникачилик унсурлари очиқ кўринади. Ишнинг, суръатнинг, галабанинг социалистик формаси, аҳамияти, янги сифати, янги ижтимоий муносабатлар шароитида туғилаётгани эмас, балки кўп вақт миқдори биринчи қаторга қўйилади.

Аввалги асарларида пассив-муроқабавий қарашга эга бўлган ва қуёшнинг «зар соchlari»га боғланган Уйғун кичик лирик парчалардан улуг проблемаларга, даврнинг катта тематикасига кўчади:

Фақат биз
Большевиклар ўлкасида
Тинмасдан,
Кон тўлдириб
Мускулларга,
Пайларга,
Ишонч билан,
Уз эркига
Қўймасдан,
Қамчи босиб,
Хансиратиб
Йилларни,
Олга томон
Сура кетган
Нурлантириб
Дилларни...
Тарихнинг
Жиловини бура кетган
Фақат — биз.

10

30

40

Уйғуннинг ижтимоий-сиёсий позицияси мана шу мисраларда белгиланади.

89

Ғафур Ўулом, Ғайратий, Уйғун, Ҳ, Олимжон, Ӧйдин,
Шайхзода, Эргаш, Ҳасан Пўлат ва бошқаларнинг ижо-
диётлари социализм қурилиши билан узвий боғлиқдир.
Давр, синфий кураш, қурилиш фактлари ўзбек поэзия-
сининг тематикасидир. Шоирлар топ — шахсий
фигур, тушунчаларнинг доирасидан чиқ-
қанлар. Мана бу поэзиянинг ўсувини
кўрсатади. Ижод «мен» қобигида ўралиб қолмасдан,
турмушга, уни ўрганиш, акс эттириш, ўзгартиришга
10 йўналтирилган. Шундай қилиб, ўзбек поэзиясида акти-
визм (сўзнинг ҳақиқий маъносида) вужудга келди.

Беш йилликлар,
Биносини,
Чарчамай қурдик.
Бутун қарашларни,
Барча сезгини,
Бутун иродани,
Бутун севгини,
Беш йиллик сафарнинг
Изига бурдик.
(Ҳ. Олимжон)

Кунларимиз йиллардан салмоқли,
Йилларимиз тугал бир умр,
Кунларимиз биздан сўрайди,
Миллион тонна металл ҳам кўмир,
Миллион тонна момиқ сўрайди,
Қурилишнинг зарбдор куилари
(Ғ. Ўлом)

20 Сўзда бирлик,
Ишда бирлик,
Меҳнат эркин,
Нафас эркин.

Оқар ҳар он
Эркин меҳнат куйлари
(Ғайратий)

Вагон-вагон
Пахталар —
Пролетар баҳтига.
(Ӧйдин)

40 Шоирларнинг дунёқарашида вужудга келган ўсиш,
катта тематикага кўчиш ва умуман поэзиянинг ғоявий
мазмуни, янги идеологик асос, янги формаларни талаб
қилди. Шоирларда ҳаётга янги муносабат натижаси
ўлароқ янги образлар системаси тўқила бошланади.
Ҳар ким томонидан саноқсиз қайтарилилган, ўз қирраси-

ни йўқотган, экслуататор синфлар адабиётидан кўчма фикр, мағҳумларни кавшаш эмас, балки янги ифода воситалари, приёмлар яратилади. Феодализм адабиётининг абстракт муболагали образлари аста-секин сўнмоқдалар. Шу билан бирга, эски боғичлар узилиб, адабиёт янги сифат касб этиб, юқори босқичга чиқади. Шоирларимизда янги ифода воситалари, конкрет образлар қидириш, фикрни тўла қабариқли қилиб беришга интилишни кўрамиз:

Пролетар ушлади,
Арз¹нинг ўз қўёшини..
Уюштириб
мехнатдан зирҳли
бир мушт,

Тарих шахматида
ёвга деди:
«Кишт!»
(Шайхзода)

Ортда қолди
бир замонлар,
Харсанг тош — меҳнат.
(Х. Олимжон)

Шундай бўлса-да, ҳали ўзбек поэзиясида фикрни дасталаб берувчи сиқиқ образлар кам учрайди. Ифода сиқиқлиги шеърда муҳим масалаларданadir. Жонли сиқиқ тил учун, объектни бир чизги билан кўрсата олажак конкрет образлар ишлаб чиқиши учун тиришув керак. Узбек поэзиясида сиқиқлик эмас, ёйилмалик ҳукм суради. Бир қанча йўл — сатр билан ифода қилина билажак фикрга саҳифалар бағишлианди. Шоирларимизнинг кўплари ҳали содда, ихчам, ифодали, таъсирили тил яратиш устида ишламайдилар. Ҳатто, баъзи ёш шоирларнинг тили таъсирчанлиги, соддалиги билан эмас, балки тамом «галча»лик сифати билан айрилади:

Динамо, динамо
Қувватлари
Маҳкамлаб буралган.
Бу мурватларни:
— «Порласин»
Деб берар
Голиб токлар...

¹ А р з — ер.

10

20

30

40

— «Чақнасин»
Деб юрар
Кураш ўқлари.
Кучли қўл,
Машинист —
Мурват
Бураган,
Юракка
Меҳнатдан
Нашъалар солган
Динамо, динамо.
Дизеллар сари
Мавж урар,
Долға-ла
Қувватнинг бари.

(Восе)

Ҳатто, халқ тилини билишда шубҳа этмадигимиз
Faфур Fулом ҳам кўп шеърларида соддалик, ифодали-
лик, ихчамлик принципларига риоя қилмайди:

20 Солади
Жар
«Фашист сейтуг» тоғдай --
Шиор
Ва шиддат-ла:
«Зийрак бўлинглар,
Бор
Бир ваҳиманинг
Буюк сигнал!»
Капитал — сүфлёр
«Дейли экспресс»
Томондан —
Мистер Троцкий
Хўрзланади!
«С» ва «Д» бўлса,
Форд, Рокфеллар,
Нобелининг тизяни ачомлаб,
Бузуқ хотиндай —
Нозланади.

(«Тўқиниш» шеъридан)

40 Мана бу парчада чет сўзларнинг сони ўзбек сўзларига
қараганда кўпчиликни ташкил қилиши билан баравар,
шеърдаги образларни ҳам жўрттага жуда чигаллаштиргани
кўриниб туради.

«Зарбачи қон», «Тоза нафас» тўпламларида аввал-
гиға нисбатан анча ўсган шоир Ҳасан Пўлатнинг тили
ортиқча чет сўзлардан тоза ва содда бўлиши билан
бирга, сиқиқлик, таъсирилилк, очиқлик сифатларидан
маҳрумдир:

Шу тўлиқ сийна
Нозланибгина
Оппоқ батист
Кўйлагини
Ҳилпиратиб,
Оқ олтинга тўлган,
Тўзмас
Этагини
Пирпиратиб,
Нурдан бўлган
Сўрисига
Ёнбошлигаган.

10

Ҳасан Пўлатнинг шеър ва достонлари мана шунинг каби идрок қилиниши оғир бўлган, фикри бадиий қа-бариқликдан маҳрум парчалардан ташкил топади. Бир кўп деталларни туташ ифода қилиш учун узун боғлан-ма жумлалар қўллаб, фикрларни кўмиб қўяди.

Умуман тил устида ишлаш бу кунги ҳамма шоир-ларимизнинг олдида турган энг муҳим, энг жид-дий, актуал масалалардан биридир. Чунки, тил 20 соҳасидаги нуқсонлар турли даражада, ҳамма шоир-ларда бордир.

Умуман, бизда бадиий формага аҳамият бермайди-лар. Ҳатто баъзи танқидчилар бу масалага кўз қирини ҳам ташламайдилар. Улар шоирнинг асарларини ба-диий формадан ташқари, мазмуннин формадан механик суратда айириб олиб, идеология ҳақида умумий гап сотиш билан қаноатланадилар.

Сўнгги йилларда олдинги сирадаги шоирларимиз-нинг ижодиётларида, бадиий системаларида, дунёни 30 бадиий идрок қилишларида ўзига хосслик, ўз хусусияти, индивидуал сиймо мушоҳада қилинаётирки, бу шоир-ларнинг ўzlари устида ишлаганликларини кўрсатади. Табиий, ҳар бир етишик шоир ўзига маҳсус бадиий ифода воситалар комплексини ижодий практикасида ишлаб чиқади.

Аммо бизда баъзи шоирлар баъзи вақтларда янги-лик яратишга (новаторликка) катта қизиқиш натижасида бутун чегараларни ошиб кетадилар:

Ақлимиз,
Шууримиз —
Госплан;
Миямиз — глобус,
Миллиметраси — минг километр,
Хар чизиги
Кўрилишдан бир белги,

40

Ютуқлардан плюс.
(Фафур Фулом)

Бир инсоғиз ғайрат билан
У буткул
0,5 рақамини
50 қиласди ҳамон,
Чунки вергул
«Зўрланган» бир маъюс жон.
Мукофотни, «баракалла» баҳонасини
Излаб юрган бу овчи
Ҳаммангизга таниш унсур —
Кўз бўёвчи...
(М. Шайхзода)

10

Шоирнинг «ҳаммангизга таниш» дедиги «Кўз бўёвчи» шеърини ўқиганимизда бутун танилмай қолади. Юқорида келтирилган парчада шоир кўз бўёвчининг ишини оддий ўқувчига сира англашилмайдиган киноялар ва математикадан қарз олинган рақамлар билан кўрсатишга тиришади. Вергулнинг у ёқ-бу ёққа суримиши, «Баракалла» баҳонаси ва бошқалар янгилик яратиш учун, тўғриси, бир манерага эга бўлиш учун шоирнинг кучсиз уринишидир.

Баъзи шоирларнинг шеъларида феодал даври адабиётидан мерос қолган образлар янги бадиий системага арқоқ бўлиб, ўралишиб юрадики, бу нарса ҳали шоирнинг эски адабиётнинг реалистик бўлмаган анъанасидан қутула олмаганини, идеологик — ижодий ўсишида қаршиликлар давом этаётганини кўрсатади. Масалан, Файратийнинг «Зарбдор қиз» номли шеърида «Само қизи — юлдузлар кулиб қарашар» деган сатрлар бор. «Чопиқда» шеърида:

Атлас сочин тараб қуёш,
Гоҳ мўралаб ўйнатар қosh.
Ханда сочар дудогидан,—

деган мисралар учрайди.

Шоир Ўйгуннинг «Шунинг ишқи» номли шеъридаги бир қанча тасвиirlари янги, оригинал бўлиши билан бирга, табиат ва турмушга пассив муроқабали қараш ва эстетизмни ифода қиласди.

40 Ўзбек шўро поэзиясининг юксалишини кўрсатажак белгилардан бири катта достонлар, «узун манзума» ларнинг юзага чиқишидир. Сўнгги 4—5 йил ичida поэзия социализм қурилишининг турли участкаларини акс эттиришга бошлади. Шоирлар мамлакатни индустрия-

лаш, коллективлаштириш, мудофаа ва бошқаларни куйладилар. Тор — шахсий фикр, қарашларни ифода қилувчи кичик лирик парчалар эмас, катта проблемаларни, мураккаб ҳаётни бадиий кўрсатишга тиришган қатор достонлар яратилди. Булар ичидаги шоир Эргашнинг достонлари айрича диққатга лойиқдир. Фақат шоир достонларида воқеалар, фикрларни яна ҳам сикиб, ихчам қилиб беришга ҳаракат қиласа яхши бўлар эди. Чиқсан достонларда ва узун шеърларда турмушнинг парчасини олиб, конкрет бадиий кўрсатишга уриниш бор. Аммо кўп достонларда асарнинг унвони билан ичи — мазмуни мувофиқ келмай қолади. Олинган мавзуни очиш, мураккаб ва тармоқли воқеаларни бир чизиқ — ўқ устига тиза билиш йўқ. Ҳаётни тўғри, содда тасвир қилишда, асосий ҳалқани белгиловчи тенденцияни ушлаб, уни мантиқий ниҳоясига етказишда тўмтоқлик сезилади. Достонлар кўпинча узун муқаддималар, каттакон хотималар ҳисобига кенгаяди.

Достонларда шоирнинг диққат маркази кўпинча одамда эмас, балки нарсаларда, нарсаларни жуда дегталлаштириб тасвир қилишда бўлади. Воқеалар, ҳодисалар, нарсалар одамларнинг фаолияти натижаси шаклида эмас, ўз-ўзича олинади. Шундай қилиб, кўз олдимишга нарсалар, воқеалар дунёси келиб чиқади. Уларни яратувчи одам эса йўқ. Гарчи баъзи достонларда шоир кишилар ҳақида гапирса-да, бу кишилар, нарсалар, воқеалар орасида кўмилиб қолади. Одам асарнинг ўзак суюгини ташкил этмайди, тип даражасига юксала олмайди. Эргашнинг «Шу жинними, жавобгар?» номли достони ҳам шу камчиликлардан холи эмасдек кўринади.

Завод-фабрика ҳаётини кўрсатмоқчи бўлган шеърларда кўпроқ аҳамиятни машина, станок ва бошқа меҳнат қуролларининг ва улардаги деталларнинг отлари ҳам ишлаб чиқаришнинг технологик процессларига берадилар. Бу ҳол марксча-ленинча дунёқарашни ўзлаштира олмаган ёш — бошловчи шоирларнинг асарларида аксар кўринса ҳам, ўзбек шўро поэзиясида умуман техникачилик, абстракт инқилобчилик ва конструктивизмга бир оз мойиллик борлигини инкор қилиб бўлмайди.

Биз қурилишнинг ҳар жабҳасида қаҳрамонларга учраймиз. Давримиз қаҳрамонлик давридир. Социализм

10

20

30

40

учун курашда одамларнинг маънавий борлиғи қандай ўзгараётганини биламиз. Бадиий асарларда тубанлардан юксалган янги одамларни курашда кўрсатиш — шу кунги адабиётнинг улуғ вазифалари дандир. Айниқса, бизнинг Ўзбекистон шароитида етишган, кечагина бармоғини қалам ўрнида ишлатган, диний хуроффотларга ботган кишилардан қандай қилиб фабрика, заводларда, колхозларда ишнинг, яратувчиликнинг, курашнинг олдинги қаторида кетаётган қаҳрамонлар 10 вужудга келганини бадиий асарларда жонлантиришимиз керак. Ўзбек шўро поэзиясида бу соҳада Ўйғуннинг «Жонтемир», Ҳ. Олимжоннинг «Гриша»си, Ойдиннинг «Чечан қўллар», Эргаш ҳам Ҳасан Пўлатдан бир қанча асарларгина бор.

Социалистик реализм одамни, қаҳрамонни ижтимоий практикада, бутун муҳити доирасида, типик воқеаларда, индивидуал чизиқлардан маҳрум қилмасдан, маълум коллектив ва табақани ифода қила биладиган йўсинда кўрсатади. Қаҳрамонларнинг образи конкрет 20 заминда, бутун алоқалари, тамойиллари, синфий характеристикаси билан берилади. Социалистик реализм аввалдан бичиб-тикилиб қўйилган образларга, маълум схемаларга бутунлай қаршидир. Бизда аксар шоирлар мана бунга яхши диққат қилмайдилар. Шоир Ҳасан Пўлат бир қанча шеърларида бунга тиришса ҳам, «Узатув» номли шеърида зарбор тишини фақат жисмоний, бирёзлама, темирдан ясалган маҳлуқ каби беради:

- 30 Бу ўртоқ
 Қетаётир,
 Шундай қилиб
 Одимлар отиб,
 Фабриканинг
 Учқун кўмир
 Учқунидай
 Яшин яратиб,
 Биз зарбор
 Ишchan бўлиб,
 Темир оқин
 Жўшқинидай
 Шовқин таратиб...
- 40

Зарборликнинг илдизини жисмоний кучда, мускулда қидириш тўғри эмас. Зарборликнинг негизи бизнинг ижтимоий тузилишимизда, социалистик ишлабчиқариш муносабатларида, меҳнатга янгича, онгли қа-

рашидадир. Сўнгра кўпинча социалистик қурилиш қаҳрамонларини ташқи томондан кўрсатадилар. Янги турмуш қуриш учун курашда инсон шуурида вужудга келган ўзгаришларни кўрсатиш йўқ.

Марказкомнинг 23 апрель тарихий қароридан сўнг ўзбек адабиётида кучли ўсиш, жонланиш бошланди. Адабиётдан четда турган шоирлар ҳам пролетариат учун ўз ижодиётлари билан хизмат қилишга киришадилар. Шоир Элбек ҳам ўз ижодий йўлини ўзгартириш процессида туради. Сўнгги чиққан асарлари («Чирчиқ бўйлаб» ҳам «Янги бўғин» ва бошқалар) буни кўрсатади. Ҳатто Фитрат ҳам қурилишимизга оид шеърлар ёза бошлади.Faқат пролетариат позициясида туриб, унинг дунёқараши билан қуроллангандагина ҳаётни тўғри аке эттириш, ҳақиқий санъат асари яратиш мумкин эканини аксар ёзувчилар англай бошладилар. Ҳақиқатан чин маданият, чин ва катта санъатни инқилобий синф — пролетариат яратади. Чунки буржуазия санъатда ҳар вақт ўз синфий тенденциясини, эксплуатацияга асосланган жамиятни оқлаш тенденциясини юргизади. Шунинг учун синфий қаршиликларнинг мавжудлиги сабабли, буржуазия санъати турмуш ҳақиқатини очиб бера олмайди, аксинча, яширади, капиталистик жамият умуман санъатни ўстира олмайди. «...Капиталистик ишлаб чиқариш маънавий ишлаб чиқаришнинг санъат ва поэзия сингари баъзи бир тармоқларига душмандир» (Маркс).

Биз яна шеър тўпламлари чиққан ўнларча ёш бошловчи шоирларга — Карим Аҳмадий, Ш. Саъдулла, С. Абдулла ва бошқаларга эгамиз. Буларнинг асарлари даврнинг қўшиқлариdir. Бу қўшиқлар ҳам тажрибалар даврини кечираётган шоирларнинг асарларидир. Бу ёшлар орасида биринчи тўпламдаёқ мукаммал парчалар берган шоирлар бор:

Иилимиз бир тўлкинки,
Кўргазиш билан битмас,
Иилимиз ясаётir —
Кутимаган қадар ўзгариш.
Иилимиз ясаётir
Ўтилмаган бир давр.
(Ш. Саъдулла)

Биз бу мақолада шоирларнинг ижодиётларини тўла анализ қила олмаймиз. Faқат ёш шоир ўртоқларнинг

катта ижодий, тарбиявий ёрдамга муҳтож эканликларини айтишга тӯғри келади.

Ёш шоирларда кўрилган камчиликлар умумий ва айниқса, адабий савиянинг тубанлигидан келади. Ёшлар фикрларини бадиий ифода қилишга қийналадилар, буни билмайдилар. Фикрларни очиқ, содда, тӯғри бера олмайдилар. Ҳар бир шеърда шоир бутун билган нарсасини, бутун таассуротини тўкишга тиришади. Асарга бадиий тус бермак учун аллақандай жумлалар, тас-
10 вирлар ўйлаб чиқарадилар:

Чунки биз ҳам,
Бир ҳаракат 36,
Лекин ўтиңсиз,
Гўё инкубатор.
(Эминжон Аббос)

Яна шу шоирнинг «Трактор марши» деган шеъри шундай бошланади:

Тез — з з з з з
тез —
20 Тир р р р р
нақ..
Тиррр... нақ, нақ,
Турррр... нақ,
Урпақ —
Ер — — —
Без,
Тез
Кўз.

Ўртоқ Эминжон Аббос «футуристнамо» Олтойнинг
30 «ижодий йўли»га тушиб кетганки, бу «йўл»га шўро адабиёти ҳеч вақт яқинлашмайди. Бу ўзи йўл эмас, бир маъносизликдир. Яна шу юқоридаги парча бир шеърда тўрт мартаба айнан такрор қилинади. Шўро поэзияси содда тил билан ёзилган, меҳнаткашлар ом масига яқин, унга англашиладиган бир поэзия бўлиши керак. Бизнинг поэзиямиз меҳнаткашларни тарбиялашга хизмат қилиши лозим. «Пақ-пақ»лардан ким нима англайди?

Яна бир ерда шоир биздаги коллектив меҳнатни
40 шундай англатади:

Ҳамма миллат бир қатор,
Қўлма-қўл ғишт узатар,
«Ҳа, бўл!» деб инженер,
Тепада иш кузатар.

Бу парча кўрсатадики, ёзувчи Шўролар Иттифоқида меҳнатнинг «шараф ва қаҳрамонлик иши» эканини англамайди. Унингча меҳнат фақат кузатувчи назорати остида бажарилади, шўро инженерининг вазифаси нотўғри кўрсатилади.



Ёзувчи Ойбек адабиётшунос дўсти Ҳ. И. Ёқубов билан.

Турмушни тўғри, соддагина қилиб акс эттириш ўрнига ёш шоирлар турмушни билар-билмас бўяшга, шу билан қалбаки чиройлилик яратишга тиришадилар:

Камирлар енги каби,
Кураклардан паҳталар
Қулиб, очилиб лаби,
Терувчи қўлдан ўпар.

10

Карим Аҳмадий Москва тонгини шундай тасвирлайди:

Үйғоқ шаҳар кўксига
Садафдан гул тақадир.

Шунинг каби мисоллардан жуда кўп келтириш мумкин. Ёш шоирларимиз турмуш лавҳасини тўғри чиза олмагандан кейин, уни «гуллар», «садафлар», «ёқут-

99

лар» билан безаб, «ичи қалтироқ, юзи ялтироқ» асарлар яратадилар. Нўноқлик шу билан яширинади. Баъзилар нўноқликни, фикр-идея томонидан камбағалликини қалтироқ жумлалар, ўтакетган «қизил сўз»лар билан ёпишга тиришадилар. Умуман, бошловчи шоирларда мафкуравий камчиликлар ҳам тил, услуб ва композицияда катта нўноқлик кўринади. Уларнинг ижодиётига истиқомат бериш — йўл кўрсатиш учун катта ёрдам лозим.

- 10 Файласуф Гегель ўзининг «Эстетика»сида қаҳрамонлик даврлари санъатга буюқ мавзулар беради, дейди. Бизнинг давримиз энг улуғ қаҳрамонлик давридир. Санъат асари учун мавзуу истаганчча: социализм қурилишидаги ҳар бир кичик воқеа, ҳар бир факт, ҳар бир ютуқ тўла бадиий асар яратиш имкониятини беради. Социалистик реализм мана буни идрок қилиш, бадиий формага солиш қуролидирки, ҳар бир шоир бунга катта диққат қилиши керак. Лекин бизнинг қаҳрамонлар билан тўла, жўшқин давримиз инқилобий романтизм
- 20 учун ҳам катта материал бера билади. Инқилобий-романтик, чуқур идеяли — эмоцияли қўшиқлар, достонлар яратишимиш керак. Инқилобнинг бутун азаматини, тарихда кўрилмаган қаҳрамонликларни, яратувчи ишга миллионларча одамларнинг актив иштирокини, қурилиш, кураш, ғалаба нашъасини инқилобий романтизм синтетик образларда куйлаб бера олади. Шўро поэзиясида инқилобий романтизмни ҳам кучайтириш лозим. Узбек шўро адабиётида инқилобий романтизм эндиғина кўриниб келаётиди. Ўйғуннинг «Коммунизм-30 нинг гул боғларига» номли шеъри инқилобий романтизм руҳида ёзилган:

Эҳ
Қунлар келади:
Курранинг
Бутун
Қўксини қоплайди
Шонли
Бир
Баҳор.

- 40 Шоир М. Шайхзоданинг «Ҳаёт дафтаридан» номли шеъри ҳам инқилобий романтиканадир. Бунда кунларимизнинг ўзгачалиги романтик чизиқлар билан чизилган. Шунинг учун кунларимизнинг буюклиги, порлоқлиги яна ҳам кучли бўлиб чиқди. Бизнинг даврда, биз-

Нинг мамлакатда яшамоқ сурори коммунизмга интилишда эканини шоир куйлади:

Бизнинг қадар ҳаётга
Хақли бўлган кимлар бор?
Сазоворми сўлмоққа —
Бор экан қиши, ёш баҳор?
Ол, мени чўмдир ва юв,
Эй замон шаршараги,
Соф тиззангга ястанай
Эй руҳим музикаси!
Мен яшамоқ истайман —
Уч рақами бир сонда.
Коммунизмга кирай,
Қиём ҷоғи бўлгандা.

10

Софлом, оптимист қараш, бизнинг даврда яшамоқни истамак ғурури куйланади. Шоир яшамоқни эпикуризм (лаззатпарастлик) нуқтаи назаридан севмайди, балки янги ҳаёт қурувчи мамлакатда яшамоқ сурурини иллгари суради. «Уч рақами сонда» яшамоқ истаган ёзувчи индивидуал — маҳсус йўл билан, романтик манера 20 билан синфнинг дунёга соғлом қарашини акс эттиради.

Бизда ҳали социалистик реализм ва инқилобий романтизмнинг назарий масалалари кенг суратда музокара қилинмаган. Бу томонга жиддий аҳамият бериш лозим. Шўро адабиёти, шўро поэзияси олдида катта вазифалар туради: меҳнаткашларни қайтадан тарбиялаш, бадиий туйғуларни ўстириш, бизнинг давримизда яшамоқ, ишламоқ, курашмоқ иашъасини талқин этиш, даврнинг буюк идея, идеалларини бадиий образлар билан тушунтириш ва бошқалар. Қишиларнинг шуридағи капиталистик қолдиқларини йўқотиш ва умуман шуур ҳамда психологияни ўзгартиришда бадиий адабиётнинг ролини ҳеч ким инкор қила олмас. Бу вазифаларни бажариш учун ёзувчи, шоирлардан Маркс — Ленин таълимотини ўзлаштириш ва умуман катта проблемаларни чуқур англай оларли маданий савия талаб қилинади.

Биз сўнгги 4—5 йил ичига поэзияда катта муваффақиятларга эришдик. Эндиғи кураш асосан катта санъат яратиш ва сифат йўлида бўлиши керак. Социалистик 40 реализм ва инқилобий романтизм байроби остида шўро поэзиясининг янги варақларини очайлик.

ҒАФУР ҲАҚИДА

Ғафур — ўзбек совет поэзиясининг олдинги шоирларидан, етакловчи кучларидан биридир. Талантли шоир ижоди тикланиш даврида бошланади. Қайта қурилиш даврида унинг илҳом булоги қайнайди. Бадиий яратувчиликка астойдил киришади. Шеър ва достонлари, ҳикоялари, бадиий очерклари билан адабиётимизда кўркам ўрин ишғол қиласди, оз муддатда кенг ўқувчилар оммасига машҳур ёзувчи сифатида танилади.

- 10 Ғафур Гулом бир неча жанрларда асарлар берган бўлса-да, ижодиётининг асосини поэзия ташкил этади, у биринчи галда шоирдир. Ғафурнинг поэзияси гоявийбадиий томондан ўзига хос услубга эга. Унинг хусусияти — майда буржуазия эстетизмидан, инжиқ ҳислар, тор шахсий кечинмалар, «чиройлилик» бўёқларидан умуман узоқ бўлишидадир. Ғафурнинг шеър ва достонлари аксар вақт жанговар ҳам курашchan руҳни ифода этади, буюк инқилобий даврнинг фикр ва туйғулари жўшқинлигини куйлади. Ўқувчи унинг шеърларидан янги синф нинг кучли овозини, унинг иродасини туяди.

Ғафур Гулом поэзияни ҳаёт ва социалистик қурилиш-ла жипс боғлаган шоир. Унинг учун социалистик қурилиш даврининг катта-кичик фактлари, ижтимоий ҳаётдаги ўзгаришлар асосий мавзуни ташкил қиласди. «Динамо» ҳамда «Тирик қўшиқлар» номли тўпламларидаги шеърларининг кўплари социалистик қурилиш масалалари, пролетариатнинг синфсиз жамият қуриш учун олиб борган курашлари келтириб чиқарган актуал, кундалик мавзуларда ёзилгандир. («Турксиб йўлларида», «Қафансиз қолдилар», «Таклиф қиласман», «Тўқиниш» ва ҳоказо). Ғафур Гулом қурилиш мавзуларини юқори бадиий образларда гавдалантиради. Мавзуни кенг қулоч билан иҳота қилишга киришади.

Фикр, сезгиларни, воқеаларни конкрет, яққол, қирғали, қабариқ ва янги образларда беришга интилади. «Турксиб йўлларида» бунинг учун жонли намуналар топамиз.

«Яловбардорликка» шеърида абстракт интилишлар, тошишлар билан бирга инқилобий курашларнинг, жангларнинг романтикасини ифодаловчи қаҳрамонлик туйғуларини талқин этувчи парчалар учрайди.

Фақат шоирнинг таланти ҳамма шеърларида янги куч ва аланга билан ёнмайди. Баъзан образларнинг 10 ўрнини маълум лозунглар, ундовлар олади, ҳатто мисраларга бўлинган оддий прозалар ҳам учраб қолади:

Беш йилликда нефть режаси
Ортиғи билан бажарилди
Икки ярим йилга етмасдан.

Лекин шоирнинг ижодиёти учун бу келтирилган парча ва шу каби қуруқ ташвиқий шеърлар характерли эмас. Ўзбек совет поэзиясида такрордан, шаблондан, ясамачиликдан энг кўп қочган шоир Fafur Fuломидир. У образлар устида кўп ишлайди. Фикр ва 20 туйғуларини тамом янгича беришга тиришади. Эски адабий меросга кўпроқ мурожаат қиласди, лекин унга тақлид қилмайди. Балки, жасур, оригинал фикрлари билан ажралади. «Миср эҳромлари ва Текстиль комбинати» шеърида у эҳромларнинг ўйнофида «қулларнинг фурбатли кўзларини» кўради.

Fafur Fulom кенг колхозчи оммасига тушунарли тил ва услугуб ила «Қўкан» поэмасини ёзади. Буларда шоир ёлғиз қўл ва соддадил, камбағал деҳқон Қўканнинг хўжалиги ва ўз хўжалигини олиб боролмаганили-30 ги, йилдан-йилга муваффақиятсизликларга учраши ва бекорга уринишлари, бойлар, қулоқлар томонидан алданиши, батрак бўлиб қолиши ва ниҳоят колхозга кириб, коллектив меҳнат орқасида онг-фикри ўсиб, давлатли турмуш қурганини ҳикоя қиласди. Бу поэмалардаги воқеаларни, қишлоқдаги синфий муносабатларни, қишлоқда социалистик муносабатларнинг ғалабаси натижасида янги турмуш ва янги одамларнинг пайдо бўлганлигини акс эттиришда тирик чизгилардан маҳрум, схематизм, юзакилик томонига ўтиш кўрилса-да, ўз-40 бек совет поэзиясида муҳим аҳамиятга эгадирлар. Чунки Қўкан ҳақида поэмалар қишлоқда социализмнинг

ғалабасини, коллектив меҳнатнинг устунлигини, кечаги қашшоқни давлатли турмушга олиб чиққанлигини куйлайди.Faфур Гулом буларни биринчи мартаба атайлаб кенг колхозчилар учун ёзди. Бу асарлари билан Faфур Гулом бадиий соддалик (гарчи бу нарса «Кўкан» поэмасида тўғри ҳал қилиниб, бадиий шаклланган бўлмаса-да) масаласини ечувга қадам қўйди. Халқ тилини яхши билган, ундан фойдалана оладиган Faфур Гулом «Кўкан»ни содда, жонли тил или ёзган.

10 Поэмаларда халқ сўзлари, маҳсус ифодалари, мақоллари ўз жойида, мослаб ишлатилган.

Мана шу парча хусусий мулкчи дехқон психологиясини нақадар содда ва гўзал ифодалайди.

Мендан сенга қоладиган жиндеқ мерос,
Ўзинга кўп маълумдирки, ер ҳам наввос.
Қўшу омоч, бош айланмас кичик кўргон,
Овқат, рўзгор, кавшай десанг оби-ёвғон.
Буларни сен ўзим каби парвариш қил,
Бир маслаҳат сўрар бўлсанг имомни бил,
Ер-сув орттири, давлат орттири, уйлан, жойлан,
20 Ибрат олгил, ён қўшимиз Шариф бойдан.

Faфур Гулом муҳим фикрларни жуда содда, оммага бориб етадиган равишда беради...

Шоир бу поэмаларида кенг омманинг тушунчасига мувофиқ бадиий ифода воситаларини топади. Унинг ўхшатишлари, сифатлашлари, метафоралари содда, пишиқ ва шу билан баравар ўткир, аниқдир.

«Динамо» ва «Тирик қўшиқлар» тўпламларидан сўнг Faфур Гулом бир қанча катта шеърлар беради. 30 Бу сўнгги асарлари шоирнинг ижодиётида бурилиш бошланганлигини, эски камчиликларни йўқотиши учун шоирда интилиш борлигини кўрсатади. Бу сўнгги асарларидан «Мудсфоа» шеъри ҳамда «Тўй» поэмаси умумий гаплар, лозунглар, проза элементларидан тамом озод. Faфурнинг кўп шеърларида кўрилган дабдабали, сунъий кўтаринки услугуб ўринини реалистик услугуб олади. «Мудофаа»да шоир босмачилик ҳаракати натижасида оила қучогидан айрилиб, кўчада боқимсиз қолган боланинг онгли қизил аскарга айланганини тирик 40 чизгилар билан чизади. Ҳаёт ҳақиқатини тўғри акс эттиришга уринади. «Мудофаа» янги ишланган, порлоқ образларга бой бир шеър.

«Тўй» поэмаси чуқур эмоционал лирик асардир. Шоир зарбдор колхозчи — янги одам ишқини, кечин-

**Маларини олмосдек порлоқ образларда, төхника жи-
хатидан ишланган, қолипга қуюлган каби мотиви текис
мисраларда беради.**

Шоир кейинги шеър ва достонларида фикрда ба-
дий тұлақонникка интилиш билан бирга умуман поэ-
тика масалаларига ҳам катта дикқат қилади. Шакл —
технология томонидан шеърлари устида күпроқ иш-
лайди.

Сүнгги шеърлари билан Faфур Fулом социалистик реализм методини эгаллай бошлаганини күрсатади. Бу 10 йүл билан шоир эски ижодий камчиликларни, қонун-
ларни енгіб, поэзиясии янги погонага күтаришга ин-
тилмоқда.

Faфур Fулом жуда күп ҳикоялар ҳам ёзған. Ҳикоя-
ларнинг аксарияти кичик күлгі ҳикоялардир. Буларда Faфур эски турмушдан күлади. Эски турмуш ва одат-
лар Faфурнинг юмористик картиналарида бутун ичи 20 билан равшан күринаади. Приёмлари бўйича Зошчен-
коининг ҳикояларига ўхшатилиб ёзилган бу күлгі асар-
ларнинг қаҳрамонлари — Советлар ҳокимияти даврида 20
четга қоқилган, кечаги мавқеларидан юмалаб тушган уламолар, домлалар, савдогарлар — яканчилар ҳам таассуб ботқоғига кириб кетган, «соғ» мусулмонлар, мешчан ёшлар ва ҳоказолардир. Күлгі ҳикояларнинг аҳамияти шундаки, эски турмуш ва унинг сарқитлари-
ни, унинг вакилларини усталик билан тасвиirlайди. Эски маишатнинг қоронғи манзараларини, маънисиз-
ликларини очиб ташлайди. У турмушга, у турмушни жонли ифодаловчи типларга қарши ўқувчидаги нафрат 30
үйғотади. Унинг ҳикояларидаги яқындагина кишини кул-
дирмайдиган, бутунлай табиий ва ҳатто мақбул ҳам маъқул саналған воқеалар бу кун тамом күлгили бў-
либ идрок этилади.

Faфур ўз ҳикояларидаги одамларнинг образини яхши күрсатади. Ўзининг кичик қаҳрамонларининг психоло-
гиясига кира билади. Уларнинг тушунчалари, қараш-
лари, мақсад ва интилишларини нозик кўради. Мулла Дилкаш, Бадалмат яканчи ва ҳоказо образларда ай-
рим гуруҳлар учун типик бўлган моментларни ифода-
лайди. 40

Faфур Fулом насли реалистик насрдир. Ёзувчи ҳи-
кояларидаги ҳаётни аниқ тасвиirlайди. Характерли аломат-
ларни, равшан деталларни пайқаб олади. Очиқ, яққол

Маиший картиналар чизади. Faфур Fулом ҳикояда ассан эски турмушнинг танқиди ила шуғулланади.

Fафур Fулом баъзи ҳикояларида публицист бўлишга тамойил кўрсатади. Воқеаларни бадиий образларда кўрсатиш ўрнига баъзан, муҳокама қилишга, исбот қилишга интилади («Ҳажи қабул бўлди»да жаҳон уруши ҳақида узоқ маълумот беради).

«Нетай» деган повестининг бир неча қисмларида публицистик элементлар учрайди, санъаткорнинг ўрнини тарихчи — текширувчи олади («Дукчи эшон» қўзғолони ҳақида ёзувчининг берган маълумотлари ва муҳокамалари).

Fафур Fулом ҳикояларининг тили содда, бой, аниқ рангдор ва ишланган бир тилдир. Ёзувчи турли табақа учун характерли тилни яхши билади. Унинг ҳикояларида шахслар ўз ҳаракатларига мувофиқ бир тил ила сўзлайдилар. Услуб сиқиқ, жонли ва ортиқча бўёқлардан, ортиқча кўркамликдан узоқ бир услуб. Faфур Fулом «чиройли қиласман» деб тавсифлар, гулдор жуммалар, «ингичка» образлар билан ҳикояни қопламайди. Объектини аниқ, равшан чизишга ҳаракат қиласми. Кичик ҳикоянинг шакл приёмларини, композициясини ёзувчи дуруст эгаллаган. Аксар майда ҳикояларида воқеаларнинг инкишофиди, бир-бирига улашида сунъийлик, тасодифлик сезилмайди. Фабула кўпинча содда, бир чизик устида очилиб боради.

Талантли шоир ва ҳикоячимиз Faфур Fуломнинг мўл ижодиётини чуқур текшириш, ўрганиш керак. Ўзбек совет поэзиясининг кўркам шоири, кенг меҳнаткашлар оммасининг инқилобий қўшиқчиси бераётган турли жанрлардаги асарларни шу тўпламга ёзилган кичик сўз бошида бир даража тўлароқ таҳлил қилиш учун ҳам имконият йўқ. Биз бунда унинг ижодиётига жуда умумий равишда тўхтадик. Ижодиётнинг баъзи бир хусусиятлари, томонлари билангина ўқувчини таништиришга киришдик.

УЗБЕК ПОЭЗИЯСИДА ТИЛ

Октябрь инқилобига қадар Россияда ёзилган бутун чекка ўлка халқларининг она тиллари рус буржуазияси ва чиновниклари кўзида «ибтидой», «яроқсиз», «ваҳший» тил ҳисобланар эди. Бу халқлар ўша вақтда сиёсий-иқтисодий эзилиш ва маданий қолоқлик орқасида ўз тилларини тараққий эттиришда ҳар қандай имкониятдан маҳрум бўлганликлари белгили. Фақат Октябрь алангалари эзилган халқлар тилларини қоплаган қалин музларни эритиб йўқ қилиб юборди. Тил булоқлари қайнаб тошмоққа бошлади. Бугун тил — озод меҳнаткашлар қўлида катта маданий қурол, маданий ўсиш, билимли бўлиш қуролидир. Бугун тил масаласи шаклан миллий, мазмунан социалистик маданият яратиш ишида энг муҳим масалалардан биридир. Бу кунги ўзбек тили социалистик қурилиш процессида инкишоф қилмоқда. Узбек тили интернационаллашган совет — рус сўзлари, интернационал фаний, фалсафий техника терминлари билан ўз хазинасини тўлдирмоқда.

Маркс — Энгельс — Ленин асарларининг ўзбек тилига жуда қийинликлар билан бўлса-да таржима қилинаётганлигини, ўзбек тилининг Октябрдан сўнг ўсанлигини, маданий тил сифатида шаклланаётганини исбот қила олар. Лекин бу куннинг, социалистик қурилишнинг эҳтиёжларига жавоб беражак бир тил яратиш учун онгли, планли, давомли, чидамли равишда тил устида ишлаш керак. Рус адабиётида тилдаги нуқсонларга қарши кураш байробини кўтарган буюк устоз Максим Горький рус тилини илгари кимлар қандай бузганликларини жуда конкрет мисоллар билан жуда чиройли кўрсатади. Узбек тили илгари бузилмаган дейсизми? Узбек тилини гап-гаштакларда бойлар, қиш, ёз чойхоналарда

- тұхум босған бекорчилар бузғаңлар. Ұзбек тили бозорда даллоллар томонидан, кўкнори-нашахонлар, такяларда исқири одамлар томонидан маймоқ қилинганд. Эски вақтларда рус мустамлакачилари ҳам тилни бузғанлар. «Кизимка», «баранчук», «кипитка», «марж» каби сўзлар нимани кўрсатади? Тилдаги касал тенденцияга қарши курашувимиз, социалистик қурашчиларининг маданий юксалувини таъмин қиласидиган эски жамият сарқитларидан озод, маданий ишланган,
- 10 маданиятнинг турли томонини тўла ифода этадиган бир тил яратишимииз керак. Бу ишда бадий адабиётнинг роли катта. Умуман, тилнинг шаклланишида, бойишида, ифода ва сўзларнинг аниқланишида, фикрларни очиқ ва қабариқ берилишида адабиётнинг, демак, санъаткорларнинг катта хизматлари бўлади. Ленин ҳам рус тили ҳақида гапиргандага «Тургенев», «Толстой тили» деб сўзлайди. Бу кунги ўзбек адабиёти, поэзиясининг тилга қилган хизмати, унинг шаклланишидаги роли никор қилинмас. Ўйғун, Ҳусайн Шамс, Ҳамид Олимжон, Ғафур Ғулом ва бошқа олдинги шоир ва ёзувчиларнинг асарларида бир қадар тил етишмасликлари кўрилсада, умуман тилнинг ифода кучининг бирмунча ишлангани, ўсгани дарҳол сезилади. Бу масала ҳозир бизни қизиқтирумайди. Бу мақолада поэзиядаги тил кемтиклигига тўхтаяжакмиз.
- Бизнинг аксар шоирларимиз тил устида ишламайдилар ҳисоб. Гўё асарнинг тили устида ишлаш, уларча, формализм ва шунга ўхшаш қўрқинч «измлар»га олиб боради. Ёш шоирларнинг бирмунчасининг журналларда
- 30 босилаётган ва айрим тўпламлар шаклида чиқарилаётган узун шеърлари, достонларининг тили грамматик янглишликлар билан тўла, содда қилиб айтганда, саводсизлик сифати билангина ажralмас бу тил жуда бадҳазм тилдир. Асарнинг бадий тўқилмаси тил билан бўлажаги айрим шоирларимизга англашилмаганга ўхшайди...
- Тил камчилиги асарнинг бадий сифатига манфий таъсир қилиши маълум. Бизда шундай шеърий асарлар учрайдики, унинг тили жуда «оғир» англашилади.
- 40 Бу — совет поэзиясининг кенг ўқувчи оммасига кириб боришида катта тўсиқдир. Совет поэзияси — тор доира ўқувчиларга хитоб қилмайди. У бир туркум «шеършуносларга» багишиланган эмас. Совет поэзиясининг асо-

сий ўқувчилари кенг меҳнаткашлар оммаси, ишчи ва хизматчилардир. Совет поэзияси маданий турмушга, давлатли турмушга, чиройли турмушга интилган социализм курашчиларига бориб етиши керак. Чигал, синиқ тил билан ёзилган шеърларни колхозчи куйламайди, тушунмайди, завқланмайди. Шоирлар сўз танлашда жиддий ўйлашлари керак. Сўз чертиб олиниши, ҳар ёқлама танланиши лозим. Поэзияда сўз фақатгина тушунарли бўлиб қолмасин, балки унинг оҳангি, ифода кучи, бўёғи ва бешқа томонларига қараш керак.

10

Ҳали биз ўзбек поэзиясида содда, очиқ, сиқиқ, фикртушунчаларни тўла ва ихчам бера биладиган тилга эга эмасмиз. Мен, шоирларимиз «ширин» тил билан, аллаловчи тил билан ёссиналар, демайман. Аниқ, турмушни тўғри кўрсата билажак, фикр-тушунчаларни тўлиқ, қабариқ ифода эта билажак тил лозим. Бизнинг етишик шоирларимизда ҳам тил жиҳатидан камчиликлар бор. ШоирFaур Гуломнинг эски адабиёт хазинасидан насияга олган «маънопардоз», «гумбаз даввор»лари, Fайратийнинг:

20

Бир оз юргач, учрашар
Первий трамвай,—

каби мисралари, М. Шайхзоданинг:

Тирманаркан Гарчакўпнинг этагини...
Ва:
Тарихнинг гижинглиги,
Қаҳрамонлик ўт отар...
Бу полвоннинг бурнидан
Ўйнаб чиқсан карбунки...—

30

сингари парчалари поэзиямизда тил тозалиги, аниқлиги учун курашнинг ҳам пайти эканлигини кўрсатади. Фабрика-завод ҳаёти, ишлаб чиқариш ва қурилиш мавзуларида ёзилган шеър ва достонларда бошдан-оёқ машина ва бошқа техника элатлари, бўлакларининг исмлари қатор тизилади: гайка, сверила, болт, кран, поршин, вагранка, подёмний кран, вольт, ампер ва бошқалар. Шундай техника терминларидан тузилган «асар»нинг поэзия билан қандай алоқаси бор? Биз бу терминлар поэзияга бутунлай кирмасин демоқчи эмасмиз, бироқ ишлаб чиқаришга бағишлиланган шеърларни «техника луғати»га айлантириш ярамайди. Социалистик корхоналарда меҳнатга янгича муносабатнинг, қаҳрамонликнинг, янги турмуш, баҳт қуришдаги ку-

40

109

рашнинг жонли мисолларини содда тил, ҳар қандай чигалликдан эркин, очиқ образларда бериш керак эди. Биз бунинг ўрнига қуруқ, англашилмаган сўзлар тўпламига учраймиз. Ўртоқ Ҳ. Зоҳиднинг «Меҳнат қўллари» деган шеърида бу равшан кўринади:

Бу қўллар:
Комбинатнинг поршинини
Рандалаган бир токар,
Гайкасини тайёрлаган,
Бир болтрез
Ё
Линтернинг
Шестирнини
Йўнаётган,
Презировщик.

10

Биз «поршин», «линтер» каби сўзларни умумай ишлатишга қарши эмасмиз. Лекин поэзияда ўринли-ўринсиз ҳар қандай терминларни маржон қилиб тизиш асарни бадиий сифатдан маҳрум қиласди. Поэзия махсус жанр, унинг хусусиятлари бор. Буни шоир унтиши керак эмас.

Бир қанча катта достонлар ёзган шоир Эргашни замонамизнинг «Бедили» десак бўлади! Унинг қийин англанилиши маънонинг сиқиқ равища берилишида эмас, аксинча, ёйимлиликда, сўз чигаллигидадир. У, қўпинча, яхлит бир картина чизиб бермакка тиришади. Фақат, бу картинани тартибсиз сочилган сўз хашаги қоплаб қўяди. «Ахир бир маъно чиқади-ку» дея мисраларни кўздан кечира берасиз. Ўн-ён беш қатордан 30 сўнг ниҳоят нуқтага етиб оласиз-да, маъносини қидирасиз:

Пулемётнинг ўқларидай,
Қир, сой,
Чигал қамишнинг,
Орасидан куч, ўқлар ёғдириб,
Далаларни тўлиқ ўраб —
Мингни ишғол қилганда,
Куч, хоҳишин белга йигиб,
Ишдан нишон олганда,
Конда, пайдা, мускулларда,
Сафарбарлик бўлганда,
Қурилишда —
Қандай тоқат, чидам мард қоладир.

40

Нима учун қир, сой пулемёт ўқларига ўхшайди? «Далаларни тўлиқ ўраб, мингни ишғол қилмоқ» нима? Тушуниб бўлмайди. Ҳақиқатан «чигал қамиш орасига» кириб қоласиз. Поэзия тили ихчам бир тил. Рав-

шан, ихчам ёзиш учун шоир ўз фикрини уйғун ифодаламоқ, конкрет шакллантирмоқ устида ишлаши, ўилаши керак. Мабодо юқорида келтирилган парчани ёзиш керак бўлса, уни шоир максимум уч-тўрт мисра билан чизиши мумкин эди. Баъзи шоирлар «чиройли гапираман» деб, сўзни янгиш ишлатадилар. Даврон бир шеърида дейди:

Ишчан кўнгилларга мазам солгали,
Дам олиш пайтлари этак судрайдир.

«Пайт қандай қилиб этак судрайди?» Шу шоир айни 10 шеърида ўзбек тилига ёпишмаган сўз комбинациялари тўқийди:

Куёш...
Юксак ўринларда кўз оладир.
Куёш кўз ташласа майли эди-я.

Аммо «кўз олмоғи» жуда қизиқ!

Кўп шоирлар қофия дардида сўзни янгиш ишлатиб, мазмунни бузадилар. Қофиядан воз кечиш мумкин. Қофия учун маънони қурбон қилиш ярамайди. Даврон:

20

Тарқалар, юксалар,
Овоз ҳар ёндан,—

га қофия қилиш учун шундай дейди:

Минг лаззат, минг шукуҳ,
Томар ҳар ондан.

Баъзан шоир сўзнинг маъносига яхши тушумаса-да ишлата беради. Бундан қандай натижа чиқиши маълум,

Фурбатли дўстининг
Мароқи гуур.

30

Ҳатто баъзи вақтда оддий ўзбек сўзларидан ҳам грамматик нотўғри жумла тўқилади:

Кечсам Ленадаги онгли шамолни
Памир эга бўлмиш буюк шарафга
Техника таширмиш унинг
афтини.
(Даврон)

Еш шоирлар асарларини кўздан кечирсак, тил саводсизлиги, камбағаллиги яна яққол кўринади. Еш шоирлар фикрни бадиий ифода қилиш эмас, ҳатто, кўпинча, икки-уч сўзни мантиқий тўғри ёпиштира билмайдилар. Чиқаётган тўпламлардаги шеърларнинг кў

40

пига тушуниб бўлмайди. Ёшлар тажрибасизлик, адабий-маданий савиянинг пастлиги ва бунинг устига яна тилга диққатсизликлари орқасида ҳеч бир мантиқ кўтармас гаплар билан тўлган шеърлар берадилар. «Бизнинг довруқ» тўпламидан келтирилган тубандаги парчалар ёш шоирлар асарларидағи тил муаммосини билиш учун кифоя қиласар, деб ўйлаймиз:

- 10 *Қийшанглаб мулойим,
Езги шабада,
Иигит — тўплар билан,
Зангор баргларни,
Кумуш хазиналар
Кўк — кўсакларни,
«Оқ қизни кўрай» деб,
Силкиниб ўйнайдир...*
20 *Чалгуси рубобмас,
Отачин арава,
Қиллари шўх, куйчап,
Пўлат рельсалар.
Кирларга тараалган
Куйлар дудоги.*

Жуда кўп шоирларда тил қашшоқлиги ҳукм суради. Воқеалар, фикр ва туйғуларнинг жонли, тўғри, чуқур ифодаси учун сўзга бой бўлиш керак. Шунда шоир қийналмайди. Катта шоир ва адиллар сўзга бойликлари ва сўз хазиналарини тўлдириш учун қандай метод билан ишлаганликлари маълум. Халқнинг турли табакаларининг тилини ўрганиш, халқ лапарлари, қўшиқлари, достонларини текшириш, тўплаган материал устида жиддий ишлаш орқасида шоир «сўз капитали»ни бойита биладики, бу ишга ҳали бизнинг шоирларнинг аксари киришган эмас. Айниқса, поэзия тилининг илдизлари халқ ашула, лапарларига томон чўзишлиши керак. Шундагина поэзия бугунги сунъий тилдан қутулади. Шундагина шеърдаги ҳар сўз чўғланади, фикр, туйғуларига кучли таъсир қила билади. Поэзияда ўз фақат маълум бир маънони билдириб қўя қолмайди. У ҳиссий бўёққа ҳам эга бўлади. Поэзиямизда ҳукм сурган тил чатоқликларини ҳал қилмасдан, меҳнаткашлар оммасига яқин, содда, тоза, чиройли тил учун куррашмасдан, поэзияни юқори даражага кўтара олмаймиз. Шундай тил яратайликки, шеъримиз ва ҳар бир сўз узукка қўйилган қимматли тош каби порласин, ҳар бир мисрадан катта мазмун барқ уриб турсин.

АБДУЛЛА ҚОДИРИЙНИНГ ИЖОДИЙ ИУЛИ ИЛҚ ДАВР

Ўзбек адабиётининг бадиий наср соҳасида катта асарлар, полотнолар яратган Абдулла Қодирий ижодининг биринчи этапи Октябрдан олдинги даврга оиддир. Ёзувланинг адабий ижоди 1913—1914 йиллардан бошланади. «Ойина» журналида босилган шеърлари, «Жувонбоз» номли катта ҳикояси, «Бахтсиз куёв» деган драматик асари ёзувчи ижодининг биринчи мева-ларидир. Илқ асарларда Абдулла Қодирий жадид эди. Ижодининг биринчи даврлари ҳам буржуа жадид адабиёти ва ҳаракати билан узвий боғлиқдир. Асарларнинг идеяси жадидизм идеологияси билан сугорилгандир. Асарларнинг мавзулари, идеяларигина эмас, балки уларнинг формал тузилишлари, бадиий хусусиятлари, даражалари ҳам жадид адабиётининг намунала-рини ташкил этади.

Унинг шеърлари жадид поэзияси доирасида; ҳамма шеърлари таълимий, ташвиқий характердадир. Бошқа жадид шоирлари каби, Абдулла Қодирий эски одат-ларга, жаҳолатга қарши ёзади, «миллат», «Ватан» ҳақида жар солади. Мана жадид поэзияси учун характерли сўзлар, ундашлар, стандарт образлар, ифода-лардан иборат бир шеъри:

Кел эй миллат, бу кун бир маслаҳат бирлан қарор ўлсин,
Бу кундан ўтган ишларга пушаймон бир-ла ор ўлсин.

Килайлик бул куни гайрат, ҳама бирдан қилиб ҳиммат,
Жаҳолат чўлу саҳросики минбаъд сабзазор ўлсин.

Аяшмай кумушу олтинни ҳама боёнлар асло.
Солиб дорулғунунлар ҳам мактаблар ҳазор ўлсин.

Үқишин миллат авлоди, бизин доим дуо айлаб,
Қилиб таҳсил улумларни фунуна яхши ёр ўлсин.

«Аҳволимиз» деган шеърида Абдулла Қодирий эски трамас одатлар — баччабозлиқ, беданабозлиқ, кўкнори, наша чекишлик ва бошқаларга қарши ёзади, «Ғафлатда» қолган элини уйғотиш учун ёшлар — зиёлиларни даъват қилади:

Кўр бизнинг аҳволимиз ғафлатда қандай ётамиз,
Жойи келган чогида вижданни пулга сотамиз.

Үғлимизга на адаб, на фан, на яхши сўйламоқ,
На худони бўйруги бўлган улум ўрготамиз.

10

Коримиз шундан иборат бўлди ушбу чогида,
Ўнтадан бедона боқиб, ёзу қиши сайротамиз.

Ҳамда ҳар кун такяларда наша, кўкнори чакиб,
Баччага кокил солиб, оҳ-воҳ силал ўйнотамиз...

Келингиз ёшлар, зиёлилар, бу кун ғайрат қилинг,
Ухлаганларни агар Қодир эсак уйғотамиз.

20

Абдулла Қодирий поэзияни жуда тез ташлайди. У, ўзбек жадид адабиётида эндиғина кўринган янги жанрларга ўтади. «Жувонбоз» ҳам «Бахтсиз күёв» каби асарларида турмуш масалаларини қўйиб, уларни ешувга интилади.

30

«Жувонбоз» катта ҳикоя, турмуш воқеасини кўрсатувчи сюжетли асар. Бунда маҳаллий савдо капиталининг намояндаси — савдогар бойвачча кўрсатилади. «Жувонбоз»да баччабозлиқ натижасида отасининг капиталини исроф қилган ва ниҳоят катта жиноят чуқурига тушиб кетган шалоқ, бузуқ бойваччанинг кирди-корларини кўрамиз. Асрларча давом этган традицияда тарбия кўрган, эксплуатация орқасида топган пулни «туфлаб туккан» бойлар ўз болаларидан кўпинча мамнун бўлмайдилар. Савдогарларнинг болалари оталари томонидан тўпланган капитални янги шароитда ўз фаолиятлари билан кўпайтиришлари, корчалон савдогардан талаб қилинажак сифатларга эга бўлишлари керак эди. Савдо, саноат соҳасида моҳир рус ва бошқа миллат капиталистлари билан рақобат қилишга мажбур бўлган маҳаллий бойлар ўз болаларини савдо-саноат ила машғул бўла билмоқ учун лозим бўлган қуроллар билан қуролланишларини истар эдилар. Лекин бойваччаларда кўпинча мана шу сифатлар йўқ эди. Туркистоннинг «ўз» чирик одатлари — наша, кўкнори, баччабозлиқ, жаҳолат ва бошқалар етмаган-

дай, мустамлакачи рус буржуазияси «маданият» номи билан мустамлака ҳалқига қиморхона, алкоголь, фоҳишаҳоналар келтириди. Пули мўмай савдогарбаччалар фаҳшга берила бошлади. Жадид адабиётида шу масала, яъни савдогар боласининг илмсизлик орқасида фаҳшга отилиши, пулинни бекорга исроф қилиши қўйилади.

А. Қодирий «Жувонбоз» асарида ярамас одатга қарши чиқади. Ёш савдогарбаччанинг капитал кўпайтириш ўрнига бузуқлик орқасида пулинни исроф қилиши ва жиноятга йиқилишини тасвирлайди ва асарнинг сўнгига шундай хулоса чиқаради: «Туркистонда бундай ишлар ҳамиша давом этиб турганини кўрсатувчи ва билувчи ҳар бир ақлли мусулмон киши шароит исломияда ман қилинган бундоғ хунук бесоқолбозлик одатини давом эттирувчи Туркистон мусулмонлари аҳволига афсуслар қилиб, бекорга неча минггacha пулларни исроф қилувни, бесоқол талашда мусулмон мусулмонга душманлик орттирувни ва бир-бирларидан қон тўкувни, ёш-ёш йигитлар ўн-ўн беш йилларни Сибирда 20 минг турлик азоб ва хорлик билан зое қилувларини ҳам дунёдаги гайри миллатларга мусулмонлик исмини булғатиб кўрсатувларини ва ўзлари кулги бўлмоқларини яна бу дунёда хор ва охиратда худонинг қаҳру газабига гирифтор, Муҳаммад алайҳиссаломнинг олдиларида шармисор ва шафоатларидан бенасиб бўлувларига ачиниб, мундоғ хилоф шаръ кони бўлган Туркистондан бошқа шаҳарларга қочиб кетгувси қелур эди».

«Жувонбоз»—бадий жиҳатдан кучсиз, рангсиз бир асар; бунда турмуш ҳодисалари юзаки, схематик берилади. Шахсларнинг исмларигина бор. Тип, характер эмас, балки жонли чизилган бир индивидиум, бир портрет ҳам йўқ. Турмушни конкрет кўрсатиш, деталларни чизиш йўқ; мадраса, улоқ, ресторан, пивохона, ичкилик базмлари, полиция, суд ва бошқалар ҳақида фақат пақл этилади. Образлар ила уларнинг картиналари кўрсатилмайди.

Асарнинг сюжети жуда сунъий. Воқеалар органик боғланмайди. У давр умуман ҳикоя, повесть жанри жадид-буржуа адабиёти учун жуда янги бир ҳодиса эди. 40 Бу жанрнинг хусусиятларини, техникасини эгаллаган ёзувчи йўқ эди. «Жувонбоз» асари ҳам Абдулла Қоди-

рийнинг наср соҳасида дастлабки тажриба маҳсулидир.

«Жувонбоз» ҳикоясининг тили ҳам халқ тилидан жуда узоқ; бўёқсиз, жонсиз «қуруқ» бир тил. Эски «дуойи салом» тили.

Формал тузилиш томонидан «Жувонбоз»даги проза жуда сунъий, ибтидоий характердадир. «...Бир оз лафз-бозлиқ бўлиб ўтди. Саъдиллага бир ҳодиса, иш рўй бердики, агар бундог иш бўлувини илгаридан билса, 10 ўзи ва бесоқол Раҳимжон ҳам қайдга бўлганда ҳам бу жойга қадам босмас эдилар». Бу эски адабиёт прозаси тилидан оз тафовут қиласи.

«Бахтсиз куёв» номли пьесада Абдулла Қодирий жадид «бадиий» адабиётида ва матбуотда анчагина сўзлаган, музокара қилинган бир масалани — тўй ва бу билан боғланган ортиқча чиқимларни кўрсатишга тиришади. Асарнинг мазмуни шундай: бир бойнинг хизматкори (Солиҳ) катта пулдор бойдан оғир шартлар билан пул қарз олиб уйланади. Табиий, муддатда 20 қарзини тўлай олмайди. Ҳовли-жой бойга ўтиб кетиши керак. Яқиндагина оила қурган эр ва хотин бу фало-катни кўрмаслик учун ўзларини ўлдиришга мажбур бўладилар.

Бу асарда ёзувчи, ўзбеклардаги турли ижтимоий табақаларни, улар орасидаги муносабатни кўрсатишга ҳаракат қиласи. Асарда турли табақаларнинг намояндалари кўрсатилади: камбағал хизматкор, судхўр бой, янги фикрли зиёли, домла-имом ва бошқалар...

Бу асарда ёзувчининг симпатияси шубҳасиз фало-30 катга учраган Солиҳ тарафида. Бу «Жувонбоз»га нисбатан асарга камбағал-етим образини киритишда бир қадам олға силжиш эди. Лекин шундай бўлса ҳам, камбағал Солиҳ ва унинг кабиларнинг елкасидаги йўғон занжирнинг нимадан иборат эканлиги ёзувчига англашилмайди. Солиҳнинг, демак, ёзувчининг фикрича, бутун камбағал омманинг оғир ҳаётининг сабаби, уларни ҳалокатга олиб борадиган нарса эскича тўй ва эски одатлар. Абдулла Қодирий бу асарида ҳам жадидлигича қолади; у тўйнинг ислоҳ қилиниши кераклигини, «шарнат мустафо» бўйича тўй ўтказиш лозимлигини қайд қиласи. Солиҳга оғир шартлар билан қарз берган, унинг ҳовли-жойини нотариусдан ўтказиб олиб, куёв ҳам ёш келиннинг ўлимига сабабчи бўлган

бой — эксплуататор бир четда қолади. Бой асарнинг охирида икки ёшнинг ўлими устига кириб келади. Унга нисбатан ёзувчи сукут қиласди. Ёзувчи «шариат мустафони» унугтан одамга, қизини эрга бериб орзу-ҳавас кўришга интилган оталарга хитоб қиласди, хуро-фотларни, эски одатларни йўқотиш керак, дейди. Қам-багалнинг устига миниб олган бой ҳақида «чурқ» этмайди. «Янги фикрли» элликбоши тилидан ёзувчи асарнинг охирида қизининг отасига ва ҳалққа шундай дейди: «Куёвингиз билан қизингизнинг ўлимига нима 10 сабаб бўлди, биласизми? Мен сизга сабабини айтсан, қизни бекор шариатдан ташқари тўй қилиб, куёвингиздан кўп ақча олиб қарздор қилганингиз сабаб бўлди. Ушал вақтда мен сизга этдим, бекор исроф қилманг. Куёвингиздан кўп ақча сўраманг, юртга обрў қиласман деб, ош-нон бериб худо ва расулнинг буйруқларидан чиқманг, дедим. Сиз менинг сўзимни қулоққа олмадингиз ва шариатга бўйсумадингиз». Ҳалққа қараб дейди: «Сизлар ҳам шундай исроф қилмоқдасиз. Исрофнинг зиёнини кўрдингизлар, Файзи бойдан ибрат олинг-20 лар. Кўрдингизларми, исроф қилиб, охири ҳоли нима бўлди? Шариат мустафога бўйсунинглар, энди кўзларингизни очинглар. Бидъат, тўйга исроф бўладиган ақчага ўғлингизни ўқитингиз!»

Асарда иштирок қилувчи шахслар характерли чиз-гилардан мажрумдирлар. Шахсларда айрим табақаларнинг образлари жонли гавдаланмайди, уларнинг роллари фақат гапиришдан иборат. Асарда ҳеч қандай амалиёт, кураш йўқ. Ҳатто, асарнинг «қаҳрамони» ҳам роль ўйнамайди. Солиҳ бир бойнинг хизматкори. Унда 30 ўз аҳволини жиндай ҳам англаш йўқ. Солиҳ, ҳовлижой бойга ўтиши ҳақида повестка олгандан сўнг, уйга келиб йиғлайди, худога ёлворади, дарров пичоқ олиб ўз-ўзини ўлдиришга уринади. Асарнинг тузилиши жуда оддий ва ибтидоийдир. Бир неча жуда оддий картиналардан тузилган.

Бу пьесанинг тили ҳам сунъий, китоб тили. Персонажлар ўзларишинг айрим тилларида гапирмайдилар. Фақат «Жувонбоз»нинг тилига нисбатан соддароқ ва ҳалқ тилига бир қадар яқинроқдир. «Бахтсиз куёв» 40 мавзуи турмушдан олинган бўлса-да, воқеалар жонли эмас. Айрим реалистик моментлари пьесада ортиқ даражада баситлаштирилган.

Жадид адабиёти учун характерли аломат, яъни санъаткорнинг ўрнини воиз эгаллаши, насиҳатгўйлик, «оқартирувчилик» ва бошқалар «Бахтсиз куёв»да яққол кўринади.

Абдулла Қодирий турмушни бадиий кўрсатишда тез ўсади. Насрчиликда унинг усталиги мукаммаллашади. 1916 йилларда ёзилган «Улоқда» номли ҳикояси «Жувонбоз» ва бошқа асарларига нисбатан тенглаштирилмаслик даражада юқори бир асар. Ёзувчи ҳикоя 10 техникаси, приёмларини эгаллаган. Воқеаларни очиш, буларнинг инкишофи ва ечилиши янги замон новелла формаси равишидадир. Бу асарда жонли бўёқли образлар учрайди. Кишиларнинг портрети аниқ, қабартириб берилади. Тил «Жувонбоз»нинг қуруқ, рангсиз тилидан жуда катта фарқ қиласди. Ҳикоя тирик, образли бир тил ила ёзилган. Халқ сўзлари ва ифодалари ҳикоянинг бадиий тўқимасига узвий кириб кетади, сингади. Шахслар ҳам ўзларига хос тил билан сўйлайдилар. «Улоқда» ҳикоясида ташвиқотчининг, воизнинг 20 ўрнини санъаткор олади. Ёзувчи бу асарда воқеалар устида муҳокама қилмайди, тушунтирмайди, исбот қилмайди, балки образлар билан кўрсатади. Бу ҳикояда ҳам фойдасиз одатларни қоралайдиган маълум «ахлоқ», «ибрат» бор, лекин бу ахлоқ туртиб чиқмайди. Абдулла Қодирий юқорида кўздан кечирдигимиз шеърларида, драматик асари ва ҳикояларида асосан жадид-буржуа идеологидир. Ёзувчи миллат, Ватан, ислом идеяларини олга суриб, буржуазия фикрининг ифодачиси ролини ўйнайди ва Октябрь инқилобини шу 30 жадидизм қарашидан қутулмаган ҳолда қаршилайди.

Юмор ва сатирик ижод

Абдулла Қодирий (Жулқунбой) катта ҳажвий ёзувчидир. Ёзувчи «Муштум» журналида актив иштирок этиб, жуда кўп ҳажвий асарлар яратди. Абдулла Қодирий кулги, юмористик асарларида равшан типлар чиқарди. Тошпўлат тажанг ва Қалвак махзумлар маълум иллатларнинг типик хусусиятларини умумлаштирувчи одам образлари дирлар. Ёзувчи замона воқеаларини мана шу типлари орқали, уларнинг қарашлари, 40 кўришлари, мұҳитга муносабатлари орқали кўрсатади. Мана шунинг каби чапан типи ёки уламо-руҳоний типи

нуқтаи назаридаи ўтказилган турмуш воқеалари ундағы камчилиқлар, майший картиналар кутилмаган томонидан, комик жиҳатдан акс этади. Абдулла Қодирий-
нинг ҳажвий асарлари қўпинча комизм туйғусини юқ-
гиришга қаратилган, турмушдаги камчиликлар, эски
қотиб қолган одатлар, айрим гуруҳ вакилларига хос
хусусиятлар, буларнинг инқилобдан сўнг турмушда,
жамиятда вазифалари, уларнинг турли масалаларга
муносабатлари кўрсатилади, танқид этилади. Айрим
камчиликлар фош қилинади. Ёзувчи кулдирувчи асар-
да воқеаларга, одамларга танқидий қарайди, устки
пардаларни йиртиб, уларнинг чин башараларини кўр-
сатишга ҳаракат қиласди. Абдулла Қодирий кулги асар-
ларида ўзини тамом бекитади, унинг персонажлари
ўз 'саргузаштларини ўzlари бажарадилар. Турмушга,
нарсаларга, турли масалаларга ўз назарлари билан
қараб, ўzlарича муҳокама қиладилар, ўzlари баҳо
берадилар. Асли комизмни туғдирадиган нарса ҳам
шундадир. Ҳажвий асарларда тил ва услуб ҳам маҳсус
кайфиятга эгадир. Қалвак маҳзум услуби эски проза 20
манерасига кулгили тақлид этиш, маҳсус пародиядир.
«Алқисса, падари бузруквор маълум фақир фарзанд
ноқобилларининг мадрасадаги кирдикоримдан волидаи
мушфиқага шаммаи изҳор айлаб, бул маънидин бисёр
малули хотир бўлғонларини баён қилғонларида, воли-
да ҳам фақирлардан андак ранжибдурлар».

«Алқисса, эртаси кун баъдаз нонушта падар бир-
лан биргалашиб қозининг уйларига бориб, мазкур маҳ-
зари шаръни ушлоғонимизда, эшони қози мазҳарни
ўқуб, кўб яхши ёзилибди, аммо муддай алайҳингиз 30
кеча аробада қизи бирлан келиб, мазрубанинг жаро-
ҳатларини кўрсатиб, сизларнинг устиларингиздан ёзди-
риб кетган эди, бинобарин, сизлар кечга қолубсизлар».

Бир кўп кулги асарларида Абдулла Қодирий халқ асқиячилигига яқин бир равиша услуб яратади. Халқ сўзлари, ифодалари, чапани таъбирлар, қочирма гапларни кўп ишлатади, «Толе деган муттаҳам йўқ», «Мен қўтириб итнинг кейинги оёғи ҳам бўла олмадим», «яғир эшагингни чу де» ва ҳоказо...

Совет воқелигига алоқадор баъзи ҳажвий ва юмо- 40
ристик асарларида ёзувчи масалага жуда бир томон-
лама ва субъектив яқинлашади, турмушдаги камчиликларни дўстларча очиш, танқид қилиш ўрнига масхара

10

20

30

40

119

қилиш, ундан кулишга тамойил кўрсатади («Масков хатлари», «Йигинди гаплар» каби.)

Абдулла Қодирийнинг бутун ижодиётида кулгучилик, юмористик, сатирик характер очиқ кўринади. «Ўтган кунлар», «Меҳробдан чаён» ва «Обид кетмон» каби романларда кучли юмор, аччиқ сатирик образлар беради. «Меҳробдан чаён»да «Хон кўнгил очмоқчи» деган бобда халқ қизиқчилари — «картистлар» томонидан ўйналадиган қизиқчилик, тақлидчилик картиналарини жуда санъаткорона тасвирлайди. Яна шу романда домла Махдум образи ҳам кучли оригинал юмор ила суғорилгандир. Абдураҳмон домла эса ёзувчининг кучли сатираси орқали ўзини кўрсатади. Ёзувчи бутун бир гуруҳга хос типик манфий моментларни Абдураҳмон домла образида жонлантиради. Ўқувчидаги унга қарши нафрат, ғазаб ўйғотади.

«Обид кетмон»да ҳам Абдулла Қодирий икки имомнинг характеристини энг кучли юмористик чизгилар ила яратади. Ёзувчидаги юмористик талант шу образда порлаб туради.

«Ўтган кунлар»

Октябрь инқилобидан сўнг, пролетариат диктатураси ҳукм сурган, улуғ тарихий мазмунга бой бир даврда «Ўтган кунлар»га назар ташлаш ҳам муҳим аҳамиятга эга бўлди...

Ёзувчи А. Қодирий ҳам «мозийга қайтиб иш кўриш хайрлик, дейдилар» деган формуласи олға суреб, бадиий образлар воситаси билан ўқувчига тарихий «сабоқлар» беришга тиришади.

Узбек адабиётининг биринчи романи «Ўтган кунлар» тарихий романdir. Унинг мавзуи Ўзбекистонда хонлик тузилиши ва у даврдаги ҳаётдан олинган. Умуман, тарихий бадиий асарлар яратиш гуноҳ эмас. Пролетар ёзувчиси, шоири ҳам ўз ижодиётида тарихий даврларга мурожаат қила олади; тарихий даврдаги, мозийдаги ҳаётни кўрсатажак асарлар ёза олади. Катта тарихий воқеаларни бадиий шакллаш, тарихий тараққиётни образларда акс эттириш катта аҳамиятга моликdir. Масала тарихга, тарихий воқеалар, ўзгаришларга қандай қараш, қандай ёндашиш, уларни қандай ёритишдадир. Тарихий темадаги бадиий асар тарихий воқеликни, та-

рихий давр турмушини бутун мураккаблиги, қарама-қаршиликлари билан түғри, аниқ кўрсатиши, тасвирлаши лозим.

Тарихий роман масаласи

Дунё адабиётида тарихий романлар ва бошқа жанрларда ёзилган бадиий тарихий асарлар кўп. Ҳатто буюк санъаткорларни тарихий мавзулар кўпроқ қизиқтирган. Л. Толстой, А. Пушкин, Виктор Гюго, О. Бальзак, Стендаль, Анатоль Франс каби улуғ санъаткорлар тарихий сюжетга молик бадиий асарлар қолдирганлар. 10 Бу кунги совет адабиётида ҳам тарихий роман жанри мавжуддир (Алексей Толстойнинг «Петр I» номли романни ва бошқалар). Тарихий сюжетга молик романдан тарихий ҳақиқатга бадиий образлар орқали эришув ва мозий картинасини аслига монанд бериш, асрларга кўмилган ҳаётни бадиий қайтадан яратиш, образларда жонли ҳаётни кўрсатиш талаб қилинади. Бадиий образларда қайтадан яратилажак даврнинг конкрет тарихий мазмунини бериш, ўтмиш давр фактлари, воқеаларнинг объектив маъносини кўрсатиш, умумлаштириш, даврнинг ижтимоий муносабатларини одамлар образи орқали кўрсатиш жуда муҳим. Тарих синфларнинг курашидан иборат. Синфлар мавжуд бўлган жамиятларда, синфий кучларнинг муносабатлари қандай бўлмасин, синфий кураш формаси ва унинг кескинлиги қай даражада бўлмасин, ижтимоий ҳаётнинг асосини синфий кураш ташкил этади. Тарихий даврнинг түғри картинасини чизиш, ҳаёт ҳақиқатини очиш учун ёзувчи тарихий давр проблемаларига синфларнинг кураши нуқтаи назаридан қарashi лозим. 30

Тарихий бадиий асарлар қиммати образларда ҳаётни түғри — рост кўрсатиш, «типик шароитда типик характеристерларни» бериш билан ўлчанади.

Ўтмишни қайтадан бадиий яратган тарихий сюжетга молик асарлар жуда оз. Тарихий сюжетли, бадиий чин ва юксак асар яратиш учун фактлар, ҳужжатлар тўплаш ва текшириш кифоя қилмайди. Бадиий-ижодий процесс субъектив характердадир. Санъаткор тарихий процессга ўз синфий нуқтаи назаридан қарайди. Воқеа, ҳодисаларни танлашда, уларга қиммат бернишда, бадиий акс эттиришда ўз синфий манфаатларидан қочиб қутула 40

олмайди. Санъаткор турмушни ўз синфий қўзгуси орқали ўтказади. Шунинг учун маълум синф идеология-сининг ифодачиси бўлган санъаткорлар айни тарихий даврни асарларда аксар вақт турлича акс эттирадилар... Буржуазия ёзувчиси тарихий процесс моҳиятини тўғри очиш эмас, кўпинча уни бўяшга тиришади, тарихий ҳақиқатни бир ёқقا йигиштириб қўяди ёки уни «қийшиқ ойнада» кўрсатади, тарихий воқеаларни ўз синфий манфаати, ўз синфий идеясига хизмат қилдиди.

10 риш учун тамом бошқача маъно беради. Баъзи тарихий романларда эса тарихий воқеалар асарда хроникал функцияни бажаради, тарихий ўзгариш асарнинг бадиий тўқимасига узвий кириб, драматик моментларни ташкил қилмайди. Тарихий фактлар, воқеалар, тарихий вазият ва бошқа тарихий деталлар қаҳрамонларнинг шахсий тақдирини кўрсатиш учун фақат фон, кўргазмали декоратив воситалар ролини ўйнайди.

«Ўтган кунлар» романи тарихий сюжетга эга. Ҳақиқатдан асарда жуда кўп тарихий воқеалар, фактлар

20 тасвир этилади. Ёзувчи тарихий материалларни кўпроқ киритиб, асарда тарихий турмушни эслаттиришга, тарихий манзарани тъмин қилишга муваффақ ҳам бўлади. Воқеалар чиндан ҳам тарихий бир шароитда, тарихий картиналар доирасида инкишоф қиласди. Воқеаларнинг давомида ёзувчи обстановкани шундай тасвирлайдики, чиндан ҳам бўёқлар турмушнинг тарихий хусусиятига эга эканини гавдалантиради. Лекин романда тарихий жараённинг моҳияти ҳамма вақт ҳам образлар, характерлар, уларнинг инкишофи орқали

30 очилиб бормайди. Тарихийлик кўпинча фақат чиройли ёзилган бир хроника характеристида берилади. Масалан, романнинг учинчи қисмида «Мусулмонқул истибодидага хотима» дейилган 13—14 саҳифага чўзилган боб фақат бадиий хроникадир, ёзувчи тарихчи сифатида тарихий воқеани ўқувчига тушунтиради. «Шаҳар ҳалқининг ҳар бир табақаси деярли Мусулмонқул даккисини еб келган, магар уламо ҳалқи ундан жуда рози, зероки, Мусулмонқулнинг биринчи истинодгоҳи ўзининг қипчоқлари бўлса, иккинчиси, уламолар эди. У,

40 уламо орқали ўз зулмини машруъ бир тусга қўйган, ўзи учун зарарли унсурларни йўқотишида шу уламолардан «улул амрга бояйлик» деган фатвони олишни унутмаган эди. Уламонинг бу янглиғ истибододни «бо-

ғийлик» ранги билан бўяб бериш мукофоти учун Кўқон ва Андижон каби шаҳарларга маълум мадрасаларни бино қилган ва бу мадрасаларга хизмати билан танилган уламодан мударрислар тайинлаган эди. Аммо Мусулмонқулга яқинлаша олмаган, яъни унинг хизмат ва марҳаматидан четда қолган «нимча» уламолар ҳам йўқ эмас эдилар».

Кўринадики, нақ шунинг каби парчаларда бадиий яратувчилик, яъни тарихни бадиий тушуниш ўрнини тавсифлаш олади. Тўғри, романда тарихий фактлар 10 рангиз, қонсиз тавсифланмайди. Хонлик даври тартиби, у даврдаги майшат, одатларни Абдулла Қодирӣ бир қанча сезгилар билан тубандаги парчада равшан кўрсатади: «Халқимиз таъбирича, бу замон «мусулмонобод» бўлса-да, бироқ бу тантанали таъбирни бузиб қўядиган ишлар ҳам йўқ эмас эди. Хон мусулмон, бек мусулмон, халқ мусулмон. Бунинг устига юриштуриш ҳам мусулмонча, ҳукмлар ҳам шариатча эди. Ўғрилик қилган қўл кесиладир ва ё дорга осиладир. Зони билан зониялар ҳам пештоқдан ташланадилар, 20 ичкилик ичган учун қирқ дарра уриладир, раис афанди мулозимларига дарра кўтартириб, намозсизларни текширадир, фарзи айн билмаганларни урдирадир эди. Иш шунчалик нозик бўла туруб ҳам ўғрилар ўз тириклари орқасидан қолмайдилар. Эш ака билан Тош аканинг уйлари орқасидан тешилиб, моллари ўғирлана берадир, пештоқдан қопга бўғилиб ташланмоқ учун фоҳишалар етишиб турадилар. Бутун умрида пешанаси сажда кўрмаганлар ҳам кўп, аммо фарзи айннинг бош томонидан тўрт-беш жумлани ҳар ким қийналмасдан 30 сайрай олар эди». Бу парчада келтирилган моментлар гарчи киши образида бадиий конкрет кўрсатилмасдан, фақат нақл қилинса-да, Абдулла Қодирийнинг чуқур сатира сезгилари «мусулмонобод» аталган даврни сездиради, ўқувчи хаёlinи ўша даврга кўчиради, ўқувчининг тасаввурини дарров мозий ичига олиб киради. Ўзаро урушлар, мудофаа усуллари, тўқинишларни ҳам муаллиф аниқ чизади, шаҳарлар, қўрғонлар, саройлар, расмий идоралар ва бошқа майший картиналар, персонажларнинг уй-жойи, одамларни ўраган нарсалар бадиий деталлар ила, характеристи аломатлар билан тасвирланади. Аммо буларнинг аксари тарихий декорация, манзара ролини ўйнайди. «Ўтган кунлар»да тарихий

воқеалар, тарихий шахслар асарнинг гоявий-бадиий ўқидан четроқда кўринадилар. Унга ёндош бўлиб ҳаракат этадилар. Тарихий воқеалар асарнинг драматик қисмини, бадиий тўқилмасининг узвий элементини ясамайди... Ижтимоий тўқнашувларни акс эттирган энг муҳим тарихий воқеалар материал шаклида берилади. Турли тарихий картиналар тарихий яратувчиларнинг бадиий образлари ҳаракатида қайтадан тиргизланган даврнинг конкрет мазмунини ташкил қилмайди.

- 10 Романда аксар тарихий обстановка деталларига ёзувчи жуда катта аҳамият беради, тарихий муҳит, нарсалар, жиҳозлар, одатлар, маший картиналар батафсил тасвиrlанади. Аммо мана шу тарихий воқеалар фонида тарихнинг моҳияти эмас, «тўқима» қаҳрамонлар, баъзан тарихий шахсларнинг ҳаёти, кураши ва тақдири кўрсатилади. Асарга тарихий характер берган бутун бўёқларни ўчирсак, қаҳрамонлар ва уларнинг ҳаёти, кураши билан боғланган бир туркум шахсларнинг шахсий драмаси, қаҳрамонларининг севгиси, он-20 лавий трагедиясигина қолади.

Ёзувчи тарихий фактларнинг бадиий хроникасини беради. Тарихий воқеалар ичига ўқувчини ҳар вақт айрим шахсларнинг мушоҳадаси, идроки, иштироки, муносабати орқали киритмайди, тарихнинг негизини бадиий образларда очмайди. Масалан, «Истиқлол дарди» дейилган бобда Тошкент қамали натижасида халқнинг қийналишини персонажларнинг ёки бирон кишининг образида, унинг идроки, муносабати орқали кўрсатиш эмас, балки муаллиф шахсиз хроника йўли 30 билан нақл қиласи. Тарихий воқеа бадиий конкретликдан маҳрум бўлади: «Бу етмиш кунлик қамал вақтида Азизбекнинг фуқаролари бўлган тошкентликлар азтаҳит дил унга хизмат қилиб, жонбозлик кўрсатиб, ниҳоят қинчоқларни умидсиз Қўйконга қайтаришга ноил бўлдилар. Ноил бўлдилар, аммо ўzlари ҳам яхшигина бўлиб қолдилар! Етмиш кунлик бир қамал, етмиш кунлик четдан ва энг ози қишлоқлардан муносабатни узиб туриш, албатта, Тошкентни бўлдириб қўйган эди. Бу етмиш кунлик бир қамал Тошкентнинг ҳали йиғиши-40 тириб кира олмаган донларини, экинларини ёв қўлида қолдирди. Савдолари бутунлай тўхтаб, савдогарлар зўр фалокатга учрадилар. Қосиб, фақир халқнинг ҳоли жуда ҳам ёмон эди». Бунда халқнинг қийналиши кон-

крет образларда, айрим картиналарда берилмайди. Бу қийналишни гавдалантирадиган конкрет одам образи ўрнида умуман «Тошкент ҳалқи» дейилади.

Омма иштирок этган катта муҳим сиёсий воқеаларда ҳам ёзувчи асосан хроника тавсифидан четга чиқмайди. Омма ҳам оломон, бир туркум одамлар тўплаши шаклидадир. Унинг айрим намояндлари типик сезгилар билан қабартиб кўрсатилмайди. Тошкент ҳалқининг Азизбекка қарши исёни асарда энг қизиқ бир эпизод, бунда қўзголончилар умумий бир қитладир. Унинг 10 айрим вакилларининг образи чизилмайди. Ҳалқ қўзғалади, чип боғлайди, ҳукумат аскарини енгади. Ҳалқ Азизбекни қамайди, ҳалқ уни бир оғиздан ҳақорат қиласди. Ҳаммаси ҳалқ. Дуруст, тўқиниш бошланган, уруш қизиган маҳаллар ва умуман обстановка тафсилоти билан конкрет кўрсатилади. Ҳатто, Абдулла Қодирий ҳалқ қўзголонини характерловчи моментлар, картиналарни санъаткорлик билан чизади: «Бу кун кечаси Тошкент қон ичида, маҳаллаларда бўлган ҳукумат кишилари ҳалқ томонидан ўлдириладилар. Ўйларига ўт 20 қўйилиб, моллари талонга тушадир. Шаҳарнинг юракли йигитлари Ҳадра чипига қараб чопадилар. Юраксиз ва кексалар гузар ва маҳаллаларга тўнкалардан гулхан солиб, «Ўттиз икки танга» қайғусида оломонга музаффарият тилайдилар».

Лекин қўзголонга иштирок қилувчилар айрим вакиллари орқали тасвирланганда, қўзголоннинг бутун маъноси, унинг бутун даврни англатажак характеристи яна ҳам чуқурроқ англашилар эди.

Тавсиф—бошқа, образ — характер бошқа. Воқеалар 30 образлардагина конкрет тажассумга, типик чизгиларга эга бўла оладилар. «Тошкент қамалда» ва «Азизбек» деган парчаларда ҳам ёзувчининг асосий приёми — деталь, тавсиф беришдир. Мунда «калла миноралар», қўргонлар, мудофаа чоралари, у замоннинг сипоҳлари мукаммал тасвирланади, ҳатто воқеаларга субъектнинг муносабатини кўрсатишга, айрим шахсларнинг кечинмалари орқали беришга тиришилса-да, аммо тавсиф буни босиб қўяди. Воқеаларни кечинмасидан ўтказадиган субъект конкрет эмас. Бу субъект образи очилмаган, кенгаймаган, у «худайчи» ёки «Тошкент мудофиълари»дир. Тавсиф, тарихий фактларни кўрсатиш,

- кўпинча одамларнинг иштироки билан бир қадар жонланади, «Қўргон устида ясов тортган қаҳрамонлар қўл боғлаб икки букилгансимон таъзим билан Азизбекни илгарига ўтказа бошладилар. Азизбек уларга қарши олти сопли қамчини кўкрагига кўндаланг қўйиб, боши билан жавоб ишораси бериб олдинлар эди. Шу кезда бошлар уюми ёнида турган қўргон бегиси отидан ерга тушиб, жиловини қовуштирилган қўллари орасига олди. Бошлар уюми билан Азизбек ораси қирқ-эллик от одими қолган эди. Азизбек қаҳрамонларнинг саломларига жавоб қайтаришни ҳам унугиб, кўзини кесик бошларга тикди. Азизбекнинг орқасидаги саркарда ва сипоҳлар ҳам бу даҳшат уюмини эгарга қийшиқ ўтириб томоша қиласар эдилар».
- Баъзан гайри муайян «биз» орқали тарихий картина чизилади. Бу ҳам, албатта нуқул тавсифни ташкил этади: «Биз энди шу ўликлар ёни билан қўргон бўйлаб бир оз илгарига юрсак, олти газ юксакликда, беш газ кенгликда, икки ёни саккиз газлик қўргон девори билан ўралган, кунботарга қаратиб қурилган Самарқанд дарвозаси ёнида тўхтармиз. Теварагимиздан душманнинг ҳужум қилиш қўрқинчи бўлганлигидан биз ортиқча чидамсизлик билан дарвозани қоқа бошлаймиз:
- «Очингиз, бек ака, тезроқ очингиз!»
- Дарвоза беклари бизга илтифот қилмай, ўтира берадилар». Сўнгра, дарвоза очилади, «биз» (ҳикоячи) кириб, дарвозанинг ичидаги кўринишларни мукаммал тасвиirlайди. «Биз»га турли ажойиб ҳодисалар йўлиқади ва ҳоказо. Лекин узундан-узоқ тарихий манзараларни тавсифлаш ва тафсилот приёми ўқувчини, умуман, зериктирмайди. Чунки, Абдулла Қодирий мозийдаги ҳаётнинг ташки картиналарини жуда «гулдор» бир услуг ила чизади. Бунинг учун маҳсус бўёқлар топади, деталларга катта аҳамият беради.
- Тарихий воқеалар романнинг бадиий тўқилмасининг узвий қисмини ташкил қилмай, фақатгина бир фон бўлиб кирганлигидан, тарихий воқеалар, тарихий шахслар романнинг асосий сюжетини ишғол этмагани учун асарга тарихий характер берувчи эпизодларни кўпроқ 40 киритишга тўғри келган. Сюжетнинг ўсувида, очилишида бу тарихий картиналарнинг роли йўқ эмас. Романнинг асосий ўқига ва унинг очилишига тарихий элементлар боғланган. Лекин тарихийлик роман сюжети-

нинг тугунчак моментларини ташкил қилмайди. Узаро урушларда, қўзголонларда қаҳрамонлар дуч келмайди, тўқинишмайди, қаҳрамонларнинг чинакам тақдири мана шундай саҳналарда белтиланмайди. Бундай реал тарихий воқеалар асарнинг ички динамикасидан чиқиб, ҳар бир эпизод мазмунининг ички ифодасини ташкил қиласроқ, ижтимоий-синфий муносабатларнинг очилишига хизмат қилмайди. Улар персонажлар характерининг инкишофига мустаҳкам замин бўлмайди. Романда ҳар бир тарихий деталь, ҳар бир тарихий воқеа, 10 картина, одатлар ва бошқа оммавий саҳналар ўз-ўзича қимматга эга элементлар равишида тасвирланмасдан, улар персонажларнинг — улар тарихий шахсларми, ёки тўқима шахсларми — бари бир, характерларнинг шаклланишига ёрдам қилишлари керак эди.

Ҳар бир эпизод, ҳар бир картина ва деталь сюжетнинг таркибий қисмига кириши лозим. У ҳар вақт тарихий ҳаракатга боғлансин, бўйсунсин. «Ўтган кунлар» да кўпинча қаҳрамон ва асосий персонажлар тарихий воқеалар қайнаган саҳналардан узоқда турадилар. 20 Уларнинг кураши гўё ўз ҳаёт йўли билан боради. Бир туркум шахсларнинг муносабатлари айрим саҳнада инкишоф қиласди. Шунинг учун сюжет ипларининг учлари айрим нуқталардагина тарихий воқеаларга тегиб ўтади. Тўғрисини айтганда, бу боғланиш воқеанинг ички ва табиий ўсуви натижасида эмас, балки ёзувчи тасодифий ясама приёмлар орқасида бир қадар уларни учма-уч келтиради. Масалан, Тошкентда Юсуфбек ҳожи Азизбекка қарши халқни қўзғатади. Бир қатор тарихий эпизодларнинг тасвири бориб-бориб Отабек-30 нинг Қўқонда Мусулмонқул қўлидан қутулиши билан ниҳояланади. Ёзувчи қаҳрамонларни кўпроқ тарихий ҳодисалардан четда олиб юради. Тошкентда бўлиб ўтган катта воқеаларда Отабекнинг ҳеч қандай иштироки йўқ. Қипчоқлар қирғини кўрсатилганда ҳам Отабекни ёзувчи далага «қимиз ичишга» чиқариб юборади. Иш битганидан сўнг у қайтади. У, далада қимиз ичиб, кечқурун шаҳарга қайтганда бўлиб ўтган қирғиннинг изларини кўради. Воқеа тафсилотини одамларнинг оғзидан эшитади. Хафа бўлади, куйинади. Яна ўз 40 ишқи йўлида кета беради. Бу тарихий ҳодисада унинг жиддий иши ва роли йўқ.

«Үтган кунлар»да бир қатор шахслар иштирок қиласы. Буларнинг бир қисми — тарихда маълум кишилар: Худоёрхон, Мусулмонқул, бошқа бек ва қушбегилар. Иккинчи қисми — тўқима шахслар. Реалистик бадиий асарларда ҳар бир шахс тип даражасига кўтарилиши керак. Тип биринчи галда социал-синфий гуруҳнинг асосий чизгиларини ўзида мукаммал ва яққол акс эттиради. Шу вақтдагина ёзувчи ҳаётий ҳақиқатни тўғри кўрсатган бўлади. Бадиий асарда киши образи, 10 тип яратиш маълум сифатларни, ўхшаш аломатларни механик равишда бир шахсда тўплаш эмас. Тўғри, ёзувчи ҳар бир типда маълум туркумга хос сезгиларни тўплайди. Бу хусусда Горький дейди:

«Қаҳрамоннинг характеристи унинг социал туркуми, унинг қаторига кирган турли одамлардан олинган бир кўп айrim сезгиларида амалга оширилади. Бир ишчи, бир поп, бир дўкондорнинг портретини тахминан тўғри чизиш учун юзларча ишчи, поп, дўкондорларни жуда яхши текшириш зарурдир».

20 Бунда ҳар қандай кўзга кўринган бир аломат эмас, балки характеристи, умумлаштирувчи аломатлар, хусусиятларга диққат қилинади. Бу чизгилар социал-синфий туркум учун тасодифий ва характеристисиз эмас, балки унга монанд, унинг бутун моҳиятини акс эттиражак аломатлар бўлиши керак. Энгельс Лассалга ёзган характеристида асарда иштирок қилувчилар «чиндан ҳам муайян синфлар ва оқимларни тамсил этиши керак», дейди. Демак, бадиий асарда шахс типик хусусиятларни ифода қиласи. Одам образининг реал бўлиши учун тип индивидуал кайфиятини йўқотмаслиги лозим. Образда типиклик билан индивидуаллик бирлик ташкил қиласи. Маълум синфий гуруҳнинг, социал табақанинг характеристини ифода қилувчи тип, айни замонда бутунлай белгили бир реал жонли индивидуумдир. Тип маълум бир план илиа чизилган схема эмас. Тип — биринчи галда ижтимоий характеристидир. Айни замонда қаҳрамон, тип инсоний сезгилардан, фақат шу одамга хос индивидуал сифатлардан маҳрум бўлмаслиги керак.

40 Абдулла Қодирий ўзининг кўп йиллик адабий ижодида бир кўп типлар, инсон образларини яратган ёзувчиидир. Унинг аксар типлари унтилмас, жонли, мукаммал ишланган образлардир.

«Үтган кунлар»да ҳам Абдулла Қодирий бир неча

типларни, қизиқ типларни чизади. Абдулла Қодирий аксар манфий образларни мукаммал ва чуқур ишлайди. «Ўтган кунлар»да энг яққол, қирралы, энг тӯғри ва реал кўрсатилганлар ҳам шу категорияга кирадилар.

Асарда мусбат образлар бундай порлоқликдан анча узоқда, улар турмуш ҳақиқатини етарли даражада тўлиқ ва тўғри акс эттирган характерлар эмас. Отабек, Кумуш, Юсуфбек ҳожи, Уста Олим каби образлар ўз социал табиатларига хос асосий типик чизгилаарни бутунисича ифода қилмайдилар, яъни уларнинг ёзувчи томонидан берилган образи, уларнинг социал моҳияти ила узвий монаид эмас. Отабек, Юсуфбек ҳожи ва бошқа савдогар табақа намояндалари «Ўтган кунлар»да социал кучнинг ҳақиқий сиймосини атрофлича тўла ифода этажак бир равишда эмас, балки уларнинг айрим томонлари романтик равишда бўртириб акс эттирилади. Улар яхшиликнинг рамзи каби кўрсатиладилар, бутун ёмонликни гавдалантирган феодал тузилиши арбобларига қарши қўйиладилар. Шунинг учун «Ўтган кунлар»ни ўқиганда, яхшилик идеяси билан ёмонлик идеясининг кураши каби бир ҳол сезилади. Мусбат қаҳрамонлар номидан кўпинча Абдулла Қодирий ўзи гапирганга ўхшаб кўринади. Отабек, Юсуфбек ҳожилар орқали ёзувчининг идеялари инсон қиёфасига кириб, гуманистик ахлоқий, сиёсий-ижтимоий идеалларини ифода этадилар. Мусбат образларни беришда ёзувчи маълум нуқтаи назарни, ахлоқий-эстетик эътиқодларни, гўзаллик принципларини ўйлаб чиқарилган одамларда тажассум эттиради. Натижада турмуш ҳақиқати, социал тўқнашувлар ҳақиқати, прогрессив кучларнинг тарихий ҳаракатдаги аниқ ўрни етарли очилмай қолади.

Абдулла Қодирий ўз қаҳрамонларини нақадар буюк севги ила севганини ҳар одимда таъкидлайди. Улар маълум принциплар ичida, Энгельс таъбири бўйича айтсан, «эриб кетади», ёзувчи уларни ўз ахлоқий умумгуманистик идеали ичига кўмиб, уларнинг ижтимоий онгининг объектив равишда ривожланишини панада қолдиради.

Ёзувчининг ижобий қаҳрамонларини бутунисича «халқпарвар», катта мақсадлар ила яшайдиган, шах-

сий ва ижтимоий ҳаётда тоза ва буюк инсонлар каби тасвиралиши шундан келиб чиқади.

- «Ўтган кунлар»да образларнинг хийла бир ёқлама ёритилиши тарихий шахсларга (булар салбий образлардир) ҳам оиддир. Булар умуман ўзларининг фақат индивидуал сезгилари билан кўрсатилади. Уларнинг аксари типик характер даражасига чиқсан эмас. Абдулла Қодирий, хон ва қушбегиларни расмий жойларда, расмий ишлардагина кўрсатади. Нақшли музайян заллар, 10 хон ўрдаси ва ундаги одат ва тартиб, обстановка жуда аниқ тавсифланади. Аммо бундаги феодал тузилишининг арбоблари, замоннинг катталари шахсиятида индивидуаллик билан типиклик етарли чатишмайди. Уларнинг баъзиларини ёзувчи «замона ҳокимларининг тузукроғи» каби жумлалар билан тушунтириб кетади. Мусулмонқулнинг характерини «бу чўлтоқ супургини Отабек дарҳол таниди» каби усталик билан чизишга уриниш бўлса-да, у фақат бир тўплам манфий сифатлар саноғидан иборат бўлиб қолади. Тарихий шахслар фақат мамлакат бошлиқлари шаклида, маълум расмий ишларни бажарувчи каби, фақат расмий фаолиятлари соҳасида тасвиранади. Бу расмий фаолият ҳам феодализм тузилишининг синфий илдизларини очиб беражак характерда кўрсатилмайди. «Замона улуғлари»нинг характерлари, кундалик турмуш ва оддий машғулотлар фонида очилмайди. «Ўтган кунлар»да тарихий шахсларнинг мукаммал ташқи жисмоний аломатлари ва бошқа хулқ-одатлари саналиб ўтилади. Аэзабек Қўқонга қарши кураш манзараларида, оммавий саҳнада кўрсатилгани учун 20 у, умуман (яъни типик) бир бек сифатида эмас, маълум бир бек сифатида анча жонли чиқсан. Лекин бошқаларни ёзувчи бу равишда кўрсатмайди. Абдулла Қодирий, тарихий шахсларни ўша давр одамларининг тасаввури орқали характерлашга ҳам тиришади: «Қовоқ девона, белидаги қовоқлардан битта эгри маймоғини кўрсатиб, «Манави Мусулмон чўлоқ!» деди, унинг ёнидаги кичкина томоша қовоқни туртиб, «бунов, Ҳудой бачча (Ҳудоёр бачча) деди, сув қовоғини эркалаб, «Норкалла» — (Нормухаммад қушбеги) деди».
- Саҳифалар бағищланган тавсифларга қараганда мана шу кичик парча, мана шу эгри характеристика кўпроқ нарса англатади. Бу, давр «улуғлари»нинг об-
- 40

разларини яна ҳам тұлароқ ифодалайды. Қелтирилған парчада ҳар бир сүз бир сақифалик умумий тавсифлардан күра күчлироқ, ұтқирроқдир.

Хақиқій реалист санъаткор билан илмий методология ила қуролланған тарихчи маңлум нұқталарда учрашувлари керак. Ұларнинг тарихий ҳаётни текширишлари, ҳодиса ва воқеаларни танлашдаги йўл ва приёмлари қанчалик айрим бўлмасин, охирги пайтда, сўнгги натижада улар учрашувлари лозим, яъни тарихчининг ҳақиқати ила санъаткорнинг ҳақиқати мувофиқ, 10 ҳамоҳанг бўлиши керак. Қисқача айтганда, бадий ҳақиқат тарихий ҳақиқатга мос келсин. Биз «Ўтган кунлар» романини шу нұқтаи назардан текшириб қарашга уриндик.

Отабек асарнинг бош қаҳрамони, асар Отабек умрининг маңлум этапидан бошланади, унинг тақдири билан битади. Асардаги бутун воқеалар унинг ҳаёти, кураши ила озми-кўпми даражада боғланган. У, туғилувчи буржуазия муносабатларини тажассумлантирувчи шахс. Отабек чет бозор билан савдо ишларига 20 киришган, замонасининг тушунган ёш савдогари. Абдулла Қодирий Отабекни мавжуд ижтимоий тузилишга оппозицияда бўлган, атрофини ўраган муҳитдан юқори, халқ севувчи, халқ учун қайғурувчи ва «идеаллар» ила яшовчи бир ёш йигит каби тасвирлайди.

Тошкент бегининг оталиги мансабини ишғол этган Юсуфбек ҳожининг, «унақа-мунақа» одамларни назарга илмовчи Ўзбек ойимнинг ўғли Отабек феодал-хонлик тузилишига тубдан қарши эмас. Унинг бутун идеаллари, орзуларини бир тизимга солсак, баъзи бир 30 ижтимоий-сиёсий ислоҳотлар талабидан нарига ўтмайди. У, бир қадар адолат билан иш кўра оладиган «маърифатли» хонни истайди. У керакли ислоҳотни ҳам хон томонидан амалга оширилишини орзу қиласи: «Шамайда эканман, қанотим бўлса, Ватанга учсан, тўппатўғри хон ўрдасига тушсам-да, ўрусларнинг ҳукумат қонунларини бирма-бир арз қилсан, хон ҳам арзимни тингласа-да, барча элга ёрлиғ ёзиб, ўрусларнинг идора тартибини дастуриамал этишга буюрса, мен ҳам бир ой ичида ўз элимни ўруслари билан бир қаторда кўр-40 сам...» дейди. Рус буржуазияси манфаатларига ҳам мувофиқлашаётган Россия феодал-крепостнойлик давлатининг қонунлари Отабек учун бир орзудир. Еш сав-

догар Отабек «эл тинчлиги», «эл роҳати» учун қайфуради. У, ўзини эл баҳти учун йўл очадиган «олий мақсад» тарафдори деб ҳис этади: «Элни тинчитай, эл ҳамроҳат тирикчилик қилсин!» деган учинчи бир олий мақсадни чироқ ёқиб ахтарсангиз ҳам тополмассиз. Мана биз, тақсир, шу кейинги ишда кўрилмаса ҳам, фақат ширин хаёллардагина юрган олий мақсадларга ўзимизда тарафдорлик ҳис этамиз», дейди қушбегига.

Отабек ислоҳотчилик идеологиясининг биринчи қал-

- 10 дирғочи, у, феодал-хонлик идора усулидаги бебошликларни чеклаш билан «эл ҳам роҳат тирикчилик қилади» деб тушунади...

Унинг шу «олий мақсадлари» ҳам узоқ, ширин хаёллардан иборат. Унинг сиёсий-ижтимоий орзулари, хонлик тартибларининг батзи томонларидан норозилиги эса шахсий севгисига нисбатан жуда кучсиздир. У кўпинча ўз «эл»ини, ўз мақсадларини унутиб юборади, «унинг диққатини жалб этган нарса бўлса, у ҳам Отабекнинг тартибсиз сиёсат ва аҳмоқ бошлиқлар мав-
20 зуидан олиб қиласидиган шикоят ва ҳасратининг кейинги кунларда жимжит бўлиб кетганлиги эди». У севги йўлида бирма-бир келиб чиққан тўсиқлар орқасида ичишига, пастланишга бошлайди. Унинг элни, сиёсатни унутиши маънавий бойлигига путур етказади. Отабек фақат ишқ йўлида жасорат кўрсатади. Ўз ижтимоий қиёфасини кўрсатиши лозим бўлган жойларда, эл кулфати ошган кезларда у кўрпага бурканиб олади: «Ўйга бориб кечки ошни ҳам емади ва отасига ҳам учрашмади, гўё, шу йиртқичлар дунёсидан яшириигандек оқ-
30 30 кундаёқ тўшагига ётиб, кўрпасига бурканиб олди». Булар эса «Ўтган кунлар»нинг социал-тарихий роман бўлишидан кўра, оилавий, ахлоқий ва севги муносабатларини қуюқ романтик бўёқларда акс эттирган психологик асар эканлигидан далолат беради. Лекин Отабек ишқида ҳам бир текисда жасоратли эмас, у отона орзусига қарши кета олмайди. Иккинчи хотин олишнинг бутун маъносизлигини, ўринсизлигини сезгани ҳолда, «думбул» онасига бўйсунишга мажбур бўлади. Албатта, ёзувчи Отабекни ҳар ёқлама кўрсатишига, 40 бутун маънавий бойлиги, фикр-туйғулари, орзулари, хаёллари билан беришга тиришади. Уни турли шахслар билан тўқнаштиради, турли зиддиятларга туширади, турли шароитда унинг психологиясини очишга уринади. Лекин унинг образи давр тараққиёти тенденция-

сиин тўлиқ акс эттирувчи социал тип даражасига кўтарила олмайди... Отабек маълум ижтимоий муносабатларни ташигувчи сифатида ўзи тамсил этган социал кучнинг асосий хусусиятларини, психологисини, потенциал томонларини ифода этажак тип шаклида етарли чизилмайди... Ёзувчи Отабекнинг маънавий сиймосини идеаллаштиради, уни яхшилик, тозалик символи каби кўрсатади...

«Ўтган кунлар»да савдогарлар тоифаси аксарият мусбат гуруҳни ташкил қилади. Уларнинг юзлари ер 10 доғлари билан доғланмаган (Юсуфбек ҳожи, Кутидор, Акрам ҳожи каби). Уларни бир ёқлама бўрттириб тасвирлашда ёзувчи дунёга қарашининг торлиги очиқ кўринади. Ҳомидбойнинг ёмонлиги, разиллиги эса унинг эксплуататорлигига эмас: у фақат иғвогар, хотинбоз, шахсан ахлоқсиз одам. Ўзаро урушларда, қон тўқилишларда ҳам бойларнинг қўли кўринмайди. Ўзаро қирғин ва талашлар онгсизликдан, давлат бошида тадбирли кишилар ўтирганидан, фақат шахсий манфаат, таловчиликдан ўзгани билмас хонлар, қушбегилар, қўрбoshшиларнинггина ишидир. Бу золим, қонхўр «калла минора»лардан завқланувчи одамлар, уларнинг қилмишлари мураккаб социал-синфий заминидан ажратилгандай таассурот қолдиради. Табиати шундай яратилгандек бўлиб чиқадилар.

Кумуш бой оиласда ўсган, гўзаллик, содиқлик ва олижанобликни ифодаловчи бир қиз. У чин севувчи хотин типи сифатида кўрсатилади. Ёзувчи Кумушнинг қалби, севгисини ҳам ортиқ даражада идеаллаштиради. Автор Кумушнинг гўзаллигини кўрсатиш учун 30 романтик булутларга ўралган бўёқларни аямайди. Социал зулм билан алоқадор масала яна четда қолади, ёзувчининг идеал принциплари реалликни қоплай бошлиайди.

«Ўтган кунлар»да энг жонли, реалистик чизиқлар билан кўрсатилган шахс — Отабекнинг онаси Ўзбек ойим. Ўзбек ойим кеккайган, мақтанчоқ, ўз вазиятини, ўз мартабасини билган, шунга қараб ўзини тутган бир хотин, уй хўжайнини, қайин онадир. Ўзбек ойим ўзининг юқори табақадан эканини ҳар вақт сезади. Унинг 40 бутун ҳаракати, бутун қилмишлари характеристини очишига хизмат қилади. Ёзувчи Ўзбек ойимни шундай характеристерлайди: «Ўзбек ойим эллик беш ёшлар чамали, чала-думбул табиатли бир хотин бўлса ҳам, аммо эрига ўт-
133

кирлиги билан машҳур эди. Унинг ўткирлиги ёлғиз эрига эмас, Тошкент хотинларига ҳам ёйилган эди. Ўзга хотинлар, унинг соясига салом бериб, тўйларида, азаларида, қисқаси, тиқ этган йигинларида уйларининг тўрини Ўзбек ойимга атаган эдилар. Бир бугина эмас, қиз чиқарадиган, ўғил уйлантирадиган, суннат тўйи қиласидиган хотинлар ўз тўйларини Ўзбек ойим кенгашидан ташқари жўната олмас эдилар. Ёки: «Ўзбек ойим унча-мунча тўю азаларга «кавушим кўчада

- 10 қолган эмас» деб бормас эди. Шунинг учун хотинлар ўз тўйларини Ўзбек ойим иштироқи билан ўтказиб олсалар, ўзларини шаҳарнинг энг баҳти хотинларидан санаб, «Менинг тўйимни Бек ойим ўз қўллари билан ўтказдилар», деган жумлани мажлисларда ифтихор ўрнида сўйлар эдилар»... «Кеча Ўрда бек ойимдан менга арава келган экан, феълим айниб турган эди, бормайман, деб аравани бўш қайтардим... Бо худо, Ўрда бекачи бўлса, ўзига, дедим», дер эди. Ўзбек ойим қул билан қулча, чўри билан чўрича муомала қиласи.
- 20 Ўғли Отабек «маънавий падар» деб билган ва ҳар вақт эҳтиром қилган Ҳасанали билан Ўзбек ойим шундай гаплашади: «Энди иш Тошкент домлалари билан битатурганга ўхшамайдир... Шайлаб қарасам, марғилонликнинг домласи ҳинди экан. Шунинг учун ноилож сени олдимга чақиртирдим. Сен ҳам одамсизон гапимга тушуниб, бу тўғрида ақлинг етганча зеҳнингни югуртиргин...».

«— Гапирма, гапирма, — деди Ўзбек ойим, — бошида шу марғилонлик балосига ўзинг сабабчи бўлганмисан, ҳали ҳам ўшанинг томонини олиб сўзлайсан: сан-
30 дек соқоли узун, ақли қисқадан кенгаш сўраб ўтирган мен ҳам аҳмоқ».

Кумушнинг онаси Офтоб ойим қудасига қараганда жуда равшан эмас: бу бойвучча хотиннинг характери унча очилмайди. Шунинг учун Офтоб ойим ўқувчининг кўз олдидা яхши гавдаланмайди. Қутидор ҳам шахсиятга молик бир жонли одам эмас. Унинг табиати, характери у ёқда турсин, жисмоний алломатлари ҳам ёрқин кўринмайди. Қутидор аллақандай камсухан, ҳеч кимга азоб етказмайдиган, соядек тинч, сокин бир
40 шахс каби таъсир қолдиради.

«Ўтган кунлар»да мусбат типлар умуман «чиройли», қадди-қоматлари келишган, қиёғалари мукаммал шахслардир. Аксинча, аксар манфий типлар, камбағал омма

вакиллари, иғвочилар хунук, маъюб, инсоний қиёфатлардан маҳрум кишилардир. Масалан, Жаннат опа билан ўғли Содиқнинг портретларини чизиша ёзувчи манфий аломатларни аямайди. «У ердан бичиб олгандек пак-пакана, бурни юзи билан баравар, деярли теп-текис, кўзи қоққан қозиқ ўрнидек чуп-чуқур, оғзи қулоги билан қошиқ солишар даражада жуда катта, юзи қирқ йиллик оғриқларнидек сап-сариқ, қирқ беш ёшлар чамасида бир хотин эди». Бу хотиннинг ўғли Содиқ ҳам онасидан қолишмайди: «Иигирма икки ёшлар чамасида бўлган бу йигит сариқ танли, уккининг кўзидек ўйнаб, чақчайиб, ёниб турган қизил кўзли, юзига парчинлангандек юза (пучук) бурунлик, манглайи қанча ташқарига ўсиб чиқкан бўлса, юзи ўшанча ичкарига кетган, қисқаси, вақтсизроқ яратилиб қолган бир махлуқ эди».

10

Разил иғвогар Ҳомидбой ҳам жуда хунук одам. Қиши характеристерини бундай ташқи хусусиятларга қараб очиш ҳам бир ёқламалик, юзакиликдир.

Халқ оммаси ҳаёти

«Ўтган кунлар»да воқеалар ҳар ёққа тармоқланиб, 20 Қўйон хонлигига қарашли турли шаҳарларда инкишоф қиласди. Мавзунинг иплари турли табақалар турмушига кириб боради. Хон саройи, қушбеги ўрдалари, йирик бойларнинг ҳашаматли ўйларидан то камбағалларнинг кулбасигача, кустар-косибларнинг турмушигача суқилади. Асада халқ оммасининг турмушини, андишаларини, чойхоналарда ўтказилган ҳангомаларни акс эттирган картиналар кўпгина... «Дўконлар ёпиқ бўлсалар ҳам, чойхоналар очиқ, кишилар ўртага гулхан солиб, чойхоначининг баччасини goҳ ўзларига хон кўтариб ва goҳ «хон қизи» деб ҳам қўядилар... Хон сайлагувчилар орасида йигитлар бўлганидек, катта саллалик мулланамолар, етмиш ёшлиқ кексалар ҳам кўринадилар... Қиши кечалари жуда узун, шунинг учун чойхоналар обод, халқ иззатланиб, баччанинг табарруклаган чойини ичадир, ҳуснига томоша қилиб, худонинг қудратига ҳайрон қоладир...» Айниқса қовоқ девонада халқнинг қизиқчилиги, ҳазилкашликлари усталик билан кўрсатилади, ўтмиш — тарих сезгиси ўқувчининг кўз ўнгига кўринади. Лекин буларнинг аксариси тарих ясамайди, даврни англаш учун ўқувчига кам нарса беради. Ёзувчи шаҳар хунарманд табақасининг вакили

30

40

сифатида уста Олимни гавдалантиради. Уста Олим асарда воқеанинг инкишофи учунгина кириб қолган бир шахс эмас. Ёзувчи бунинг турмушини катта тафсилот билан тасвир қиласди. Уста Олим асарда кўрсатилган тарихий давр ҳаётини қабартириб бериш учун, мозий картинаси и равшанлаштириш учун киритилган. Уста Олим маълум табақани тамсил этиши керак.

Эзилган ҳунарманд табақасининг намояндаси уста Олим тамом ўзга бир ҳаёт ила яшайди. Уста Олим обра-
10 зида севги баҳтсизлиги, интим кечинмалар, узилган сев-
гининг чуқур яралари тасвир этилади. Уста Олимнинг баҳтсизлиги ҳунарманд табақасининг ижтимоий турмуш шароити билан боғлиқ эмас. Унинг моддий ҳаёти тўла-
тўкис, палов қилиш учун хурмада ёғи, ўрада сабзиси тай-
ёр. Мусаллас ҳам хумда қайнаб ётади. Унинг қайғуси маънавий соҳада. Палов ва мусалласдан сўнг, Отабекка самимий ишқидан, «севиб уйланиш»идан сўзлайди ва умуман ҳаётнинг вафосизлигидан шикоят қиласди. Ўзи-
нинг ички кечинмаларига ўралган бир шахс каби гавда-
20 ланади. Уста Олим ўз қайғуларини ҳикоя қилас экан, та-
мом шоирона тил билан сайрайди: «Дунёга келиб кўрган бирдан-бир қувончимдан айрилган эдим. Ҳаётнинг ҳамма умримга кифоя қиласлик мудҳиши зарбасини шодлик ичи-
да қаршилаган эдим. Ойлар бўйича кўз ёшимни ёмғир каби тўқдим, чунки менга бундан бошқа бир овунчоқ қолмаган эди». Ёки: «Мен энди дунёдан ўтган киши, бу-
гун бўлмаса эртага ёр қабри устида ёнган шамда ўзини ҳалок қилувчи бир парвона, дейман». Ёзувчи уста Олимни «мужассам ишқ» дейди, ундаги аллақандай маънога
30 ишорат қиласди: «Отабек ўз қайғусини деярли бутунлай унутиб қўйган, қаршисидаги ерга сингибина ётган му-
жассам ишқдан кўз узолмай бошлади. Устанинг мозий-
сида эмас, ҳолида улуғ бир маъно кўрар эди. Аммо унинг истиқболида бир бўшлиқдан ўзга ҳеч гап учрата олмаса-
да, яна улуғ бир маъно кўргандек бўлар эди». Тарихий романда уста Олим тарихдан ташқарида берилади. Ёзувчи ҳам романтик, уста Олим ҳаёти ҳам романтикандан ибо-
рат. Абдулла Қодирий романнда хонларнинг ўзаро уруш-
лари ва налоглари косиббаччалар турмушига деярли
40 тўқинмаган кўринади. Хон, бек ва бошқа амалдорлар томонидан талангани, оғир меҳнат ила топган даромади-
нинг кўпини солиқларга берган косиблар турмуши аслидан жуда ошириб кўрсатилади. У вақтларда косиблар

турмушининг характерли моментларини тўғри чизиш ўрнига кам-кўстсиз, фаровон ҳаёт тақдим этилади. Бунинг устига уста Олим мустақил косиб эмас. У Ҳомидбойнинг ишхонасида ишлайди: «Сен билан отангга йигирма йиллаб хизмат қилиб, ниҳоят сендан кўрганим бу бўлдими?» Уста Олимнинг Ҳомид билан «аччиғланишининг» сабаби ҳам устанинг қайнисига Ҳомиднинг бузуқ ниятда бўлганнидадир. Устанинг ўзи Ҳомидга мутеъ бўлиб «йигирма йиллаб» ишлаган вақтда ҳеч қандай эзилиш, хўрланиш кўрган эмас.

Ёзувчи асарда бир қанча мартаба халқнинг эзилиши, солиқлар билан шилинганини эслатади, «Мусулмонқулнинг аҳоли устига бўлган жабр-зулми ҳаддан ташқари ортиб кетди. Унинг истибоди ўзга шаҳарларга унча сезилмаса ҳам, аммо марказ — Қўқон одамларини жуда тўйдирди. Унинг ўз кайфича ойда эмас, ҳафтада солиб турган солиқлари фуқаронинг терисини шилса, арзимаган сабаблар билан қорачопон бекларини остириб, кестириб туриши хосни ҳам эсанкиратади».

Солиқдан безган халқ Тошкентда Азизбекни исёни кўтариб афдаради. Аммо, гап шундаки, халқ оммасининг бу қийналиши, «терисининг шилиниши» конкрет образларда ифодаланмайди. Асарда анча ўрин олган, ҳаёти бутун тафсилоти билан тасвир этилган уста Олим феодал хонлик тузилишининг босимидан, тазиқидан озоддир. «Утган кунлар»да урушлар, талашлар, реал тарихий картиналар, шахслар ва уларнинг яшаши, интилиши ва фаолиятлари синфий тўқнашувлардан анча четда содир бўлади.

Тавсифий моментлар

10

20

30

Асарда тавсиф катта ўрин олади. Ёзувчи ҳар бир воқеанинг тасвиридан аввал ўқувчини обстановка билан таништиради. Майний картиналар ҳам жуда деталь тавсиф қилинади.

Обстановка, уй ичи тавсифини шахснинг ҳолатига мувофиқ равишда ва тарихий, ўтмиш даврни эслаттиарли сезгилар билан беради. Масалан, Қутидорнинг уйи: «Уй жиҳозга гоятда бой, гўё музахона тусини берар эди: Тахмонда турли рангда атлас ва шоҳилардан қопланган кўрпалар, тахмон, токчаларга уйилган пар ёстиқлар, 40 қатор-қатор хитой пиёлалари, косалар, кўралар, чинни чойдишлар, лаганлар, кумуш қинлик ханжарлар ва,

137

қиличлар, қалқон ва сипарлар, дорга солинган турлик-турлик эр ва хотин кийимлари, пўстин, чакмон ва бошқалар; қизил гилам ва шоҳи кўрпачалар киши кўзини қамаштирап даражада эдилар».

Уй-жой, ундаги тартиб, нарсалар тавсифида ёзувчи ортиқ даражада тафсилотга киришади: «Ҳовлининг шарқ ва жануб томонлари бузилиб-ёрилиб ётган эски хароба иморатлар бўлиб, ҳовли юзи турли ахлатлар билан булғанч, гўё йиллардан бери тозаланмаган, супурги

- 10 қўрмагандек эди. Ҳовлининг ўрга ерида паканагина балиқ тут ўсиб, остига гўнг ва бошқа ахлатлар тўпланган эди. Ҳовлининг кун ботар томонида харобаликдан озгина берида бўлган, бояги йўлакка тираб солинган икки даричалик бир уй, бу уй қаторида бир айвон бўлиб, шунинг билан бу ҳовлининг тиккайган биносининг ҳисоби тамом эди. Бу хонадоннинг ошхонаси бўлмагани учун бўлса керак, ҳалиги айвоннинг бир бурчагига ўчақ қурилган. Тутунлар билан айвон деганимиз қоп-қора ис, гўё айвон бўлганига онт ичмоқда. Бунинг устига ўчақ
20 бошидаги товоқ-қошиқлар, тогора ва қозонлар тартибсиз равишда ифлос ётарлар, қозон теварагида уймалашмоқда бўлган уч-тўрт товуқлар бундаги ифлосликни яна бир қат ошироқда эдилар. Айвоннинг нариги ёнидаги дарича орқали уйга кирилур эди. Унинг ярмиси қуруқ ер-қора шифтдан иборат бўлса-да, аммо тўрида, соқич боғлаб йилтирамоқда бўлган кир, юлдуз каби илма-тешик жафокаш оқ кийиз ҳам тахмондаги эски сандиқ устига йиғиб қўйилган бир тўда пахтаси чиқсан увадалар кўрпа-ёстиқ отини ўз устларига олур эдилар. Битта токчадаги чети учган, қони қочган, уч-тўртта пиёла ва бир қора қумғонни, иккинчи токчадаги умрида ювиниб кўрмаган қора мис баркашни, бўш қозиқлар кўнгли учун осилган биттагина кир дастурхонни тилга олиш билан бу ҳовлининг бутун жиҳоз — амлок рўзгорини ёзиб чиқилган бўлинур, бурчакдаги токчада қаттиқ нон мушкиб ўтирувчи сичқонни кўрсатиб ўтирмаса, бу уйда бошқа жонли зот ҳам кўринмас эди».
- 30 Ҳақиқатан Абдулла Қодирий уй-жой ва оила ҳаётини бир чеккадан тасвирлаб ёзиб чиқади. Нарсаларни фақат санаш эмас, балки уларни характерли аломатлари билан сифатлади, «чети учган, қони қочган пиёлалар» ва «умрида ювиниб кўрмаган қора мис баркаш» каби нарсалар картинани яққол кўрсатади. Турмушнинг

- 40

икир-чикирини Абдулла Қодирий яхши англайди. Уйжой ва обстановка тавсифидаги тафсилот баъзан ҳаддан ошади. Бу тафсилотнинг меъёрдан ошгани ўқувчи учун англашилиб қолади. «Кўримсиз, чирик босиб қорайган, жуда кўп хизмат қилиб кексайган, очиб-ёпгандан аввойи турли дод-фарёд қиласидиган, бунда саналган сифатларини бир ерга жамлаб натижа чиқарганда, «шарти кетиб, парти қолган» бир дарвозанинг остонасидан уч-тўрт қадам ичкарига кирилса, Бухоро зиндонларидан бирини ҳис этилур ва қоронғи йўлакнинг ниҳоятидаги ёруғликка ошиқилур. Қоқилиб-суқилиб йўлак зиндонидан қутулингач, бир улуғ ариқ ёқасига, ўрдадек ҳовлига чиқилур ва роҳат тин олинур. Ҳовлининг кун чиқаридан кун ботишига қаратиб солинган, унча мақтарли бўлмаса ҳам, аммо замонанинг олдинги биноларидан ҳисобланган бир айвон, бир уйга кўз тушадир. Саҳн ва бинолар киши зотидан бўш, шунинг учун бу ҳовли оиланинг ташқариги қисми — меҳмонхона эканлиги англашилар, саҳннинг тун ва кунботар жиҳатлари кичкина ҳужралар билан ўралган ва бу ҳужралар-нинг барча эшиклари ёпиқ ва қулфланган ҳолда бўлиб, моллар билан бандлиги ва уй эгасининг давлатли киши бўлганлиги билинур. Ҳовлининг жануб тарафи дўконлар орқаси, аммо катта туп гилос ёғочлари қоплаб ётадилар. Энди биз ташқари ҳовлини қўйиб, меҳмонхонанинг ёнidan ичкарига кирамиз». Ёзуви қутидорнинг «ичкари»сини ҳам тафсилий равишда кўрсатади. Уйжой ва обстановка тавсифи, кўпинча, ўзининг узунлиги, батафсиллиги, индивидуал аломатларининг кўплигидан яққолликни равшанлигини хирадаштириб қўяди, услугуб-30 нинг сиқиқ бўлишига халақит беради.

«Утган кунлар»да уй-жой, майший картиналар тавсифи фақат воқеа ва кураш борадиган шароитни кўрсатиш учунгина зарур бир элемент бўлмай, балки аксар вақт маҳсус бадиий қиммат касб этади, асар учун қўшимча бадиий бир восита каби мукаммал чизилади. Шунинг учуноқ, кўпинча воқеа ва кураш тасвир қилинмасдан илгари, обстановка ва персонаж турган муҳит картиналари биратўласига тавсиф қилина қолади...

Романда табиат кўринишлари ва умуман пейзажлар 40 тасвири ҳам сийрак эмас. Табиат кўринишлари аксар қаҳрамоннинг психологияси, кайфиятига ҳамоҳанг равишда акс эттирилади. Табиат ҳодисаларининг тасвири

қаҳрамоннинг кечинмаларини ифода қилиш учун бади-
ий бир восита ролини ўйнайди: «Куз кунларининг оёғи
ва қиши кунларининг боши эди. Дараҳтлардаги сариқ
барглар тўкилиб тугалган. Ер юзи ўзининг қишки са-
риқ кийимини кийган эди. Тўрт томонининг ўралганли-
ги соясида япроқларини тўкилишидан сақлаб қолган
бу гилос ёғочлари ҳам букун тунги қора совуққа чидол-
май елнинг озгина ҳаракати билан-да баргларини шир-
та-ширта узиб ташламоқда эдилар. Ҳаво очиқ бўлиб,
10 қуёш тузуккина кўтарилиган. Аммо унинг ҳам букун таъ-
сири йўқ, бу кунги қора совуқ қуёш кучини-да кесган
эди». Бу парча Кумушшиби Отабекдан айрилиб, энг
баҳтсиз кунлар ила қаршилашган пайтида, Кумуш
аҳволи-руҳиясининг кўзгуси, рамзи каби берилади. Кумуш
20 шу аҳволи билан тўкилган япроқлар орасида гармония вужудга келади: «Қўзларини озгина ҳаракат-
лантириб, кетма-кет чип-чип этиб тўкилмоқда бўлган
хазонларга қаради ва ҳар бир япроқда ўзининг таржи-
ма аҳволини ўқир эди». Баъзан, аксинча, табиат кўри-
нишлари қаҳрамоннинг кайфиятига, кечинмалари, туй-
гуларига зид, контраст бир фон ташкил қиласди. Бунда табиат қаҳрамоннинг кечинмаларини ўқувчи учун рав-
шанлантиради (Отабек Марғилон жўнаркан, унинг маъ-
юслиги, паришонлигига қирларда баҳорнинг қувноқ-
лиги қарши қўйилади). Табиат кўринишларининг тав-
сифида ёзувчи ортиқча бўёқсиз, сода картиналар бе-
ради. Айниқса, умидсиз кайфият уйғотадиган, қўрқинч
ва сирли манзаралар жуда чуқур ҳис қилинади: «Хўжа
30 Маъз» пейзажи символик-лирик бир лавҳа. Бунда маъ-
юсона романтик куй жаранглайди: «Ойнинг ўн бешла-
ри бўлса-да, ҳавонинг булатлиги билан ой кўринмас,
чин маъноси билан қоронғи кузнинг қоронғи бир туни
эди. Бир неча юз йиллардан яшаб, фавқулодда зўрайиб
кетган «Хўжа Маъз» мозорининг чакалаги бу қоронғи-
ликка бир манба каби эди. Кучли бир ел турган: қан-
дайдир бир ишга ҳозирланган каби тўрт томонга югу-
риб юрар эди. Мозор чакалагининг бир бурчагида тутаб
40 ёнган тўнка ёнида соchlари ўсиб, соқолига қўшилиб кет-
ган бир девона бу мудҳиш қоронғиликка қарши кураш-
ган каби гулхани ёндиришга тиришар, гулхан тевара-
гидан айланиб, қўлидаги косови билан тўрт томондан
кавлар эди. Ел борган сари кучлана борди, чакалак
40 тартибсиз ҳолга кириб кетди. Битта-яримта тўкилмай

қолган япроқлар шитир-шитир тўкилишга бошладилар, қарға ва зоғчалар айни уйқу замонида тинчсизлангани учун елга қарши намойиш қилиб ға-ғув билан чакалак устидан айлана бошлайдилар. Ел кучайгандан-кучая борар ва шу нисбатда мозор ичи ҳам яна бир қат қўрқинч ҳолга кирап эди. Ел кетма-кет бўкирар, бунга чидай олмаган шох-шаббалар қарс-қурс синар, кекса ёғочлар фийқ-фийқ этиб, ёлвориш товуши чиқарап эдилар».

Ёки: «Ой парчаланган қора булутлар билан бекинмачоқ ўйнаган каби ҳали қўриниб, ҳали яширинар эди. 10 У ер юзига кулиб қараганда мозорнинг чакалак қисмига айтарли ўзгариш бера олмаса-да, гўристон қисмидағи дўмбоқ қабрларни ва уларнинг устидаги мармар қабр тошларини, чуқур бир сукут ичидан экан, тақдим қиласр эди». Отабекнинг бадбинликка мойил характеристики мана шундай картиналар яна чуқурлаштиради. Ёзувчи кўпинча табиат тавсифлари ичига жуда характеристерли деталлар, мааний чизгилар киритади. «Буларнинг оҳистагина сайридан сезилар-сезилмас ҳафиғ бир шамол юриб, енгилгина бир изғириқ ҳам юзга келиб тўқинар, 20 бу изғириқ кишига унча роҳатсизлик бермаса-да, қай ердадир, дод қилинмоқда бўлган зигир мойиннинг аччиқ иси думоққа келиб уришидан кишида бир бехузурлик ҳосил бўлар эди». Бу парчада табиат тасвирига қўшилган «зигир мойиннинг аччиқ иси» картинани жуда жонлантирган.

Сюжет

«Ўтган кунлар» сюжетли катта асар. Сюжет яратиш енгил иш эмас, оригинал сюжет яратиш учун катта усталик керак. Ёзувчининг идеялари сюжетда амалга ошади. Воқеаларнинг боғланиши, қаҳрамонларнинг ўзаро муносабатлари, уларнинг очилиши, ўсиш плани бадиий асарнинг сюжетини ташкил этади. Бадиий асарда кўрсатилган воқеаликнинг ўсиши, ўзгариш процесси ни ёзувчи маълум бир структурада беради. Сюжет деганда кўп ёзувчилар асарни мароқли, қизиқ қиласиган моментларни тушунадилар. Тўғри, асарни мароқли қиласр приёмларидан ҳамма ёзувчилар фойдаланадилар. Лекин бу ҳали сюжет эмас, масала одам муносабатлари, уларнинг боғланиши, одамнинг қилмишлари, амалиётларини акс эттиришдадир. 40

Асарни мароқли қиладиган турли воқеалар, кўришилар кўпинча тез унутилиб кетади. Чуқур кўрсатилган қаҳрамон образларигина эсда қолади. Ўқувчини тўлқинлантиради. Демак, сюжет негизи — фақат мароқлилик эмас. Яхши сюжет яратиш — асарни бадиий шакллаш демакдир.

Сюжет бадиий ва мураккаб бўлиши мумкин. Муракраб сюжетда санъаткор кўп шахсларнинг ҳаётий йўлларини қамраб, кўп қаҳрамонларнинг образларини бериб, воқеаликни чуқур ва кенгайтирган асосда акс этиради.

«Ўтган кунлар»да Абдулла Қодирий мураккаб сюжет яратди. Ҳақиқатан, асарда жуда кўп тарихий одамлар, ўйлаб чиқарилган анчагина шахсларнинг боғланишлари, муносабатлари, ҳаёт ва курашлари кўрсатилади. Бир томондан, Отабек, Кумуш ва булар ила боғлиқ туркум, Ҳомид ва унинг атрофидаги фитначилар, иккинчи томондан, бир қатор феодализм давлати арконларини, кўп тарихий воқеалар тўпламини кўрамиз.

20 Воқеалар жой ва замон эътибори билан-да катта қулоч ёйган...

Романда кўп персонажларнинг иштирок қилиши, жуда кўп тарихий воқеаларнинг акс этиши билан сюжет мураккаб бўлиб ташкил топган. Сюжетнинг ўсувида, очилишида ёзувчи кўпроқ қизиқарли бўлиш томонига аҳамият берган.

Абдулла Қодирий асар сюжетини мароқли, сира зериктириждиган ҳолда тузиб боради. Шунинг учун мароқли саҳналарни кўпайтиришга ҳаракат қилган.

30 Мураккаб сюжетли тарихий асарда турли сюжет тармоқлари объектив тарихий процессни очишга ёрдам берадиган якка сюжетга уюшиши, бир бутунни ташкил қилиши лозим. Турли соҳаларда инкишоф этган воқеалар бирлик сифатида қўйилиши керак. «Ўтган кунлар» нинг сюжет шоҳобчалари ва чизиқлари эса аксар вақт тарихийликдан четда, Отабек ва Кумуш муҳаббати драматизми атрофида ривожланади. Романнинг сюжет қурилиши тарихий воқеаликнинг бадиий шаклланишига оз хизмат этади, аксар тарихий воқеалар асарнинг бадиий тўқимасига узвий кирмасдан, балки бир фон бўлиб қолади. Тарихий воқеалар, тарихий шахслар қанчалик кенг кўламда кўрсатилмасин, улар қисман сюжетдан четда қоладилар. Ўйлаб чиқарилган, тўқима

образлар, уларнинг ҳаёти, ишқи, қаҳрамонлар севгиси билан боғланган саргузаштлар, қаҳрамон (Отабек) нинг ҳасадгўй, манфаатпаст кишилар ила ўз мақсади — севги учун кураши ахлоқий, маънавий принципларнинг тўқнашуви ва оиласвий-маишӣ фожиаларгина сюжет чизигини ташкил этади. Мана шу сюжетнинг ин-кишофида эса персонажларнинг характерларини конкрет-ҳаётий кураш процессида очишга эмас, балки саргузашт романларида кўрилажак фавқулодда қўрқинчли ситуация — ҳолатлар яратишга энг кўп эътибор берилади, шу йўл билан ўқувчида мароқ уйғотишга, уни ҳаяжонлантиришга эришилади. Романда қаҳрамон турли хавфли вазиятларга тушади. Отабекнинг Марғилонда қамалиши, айни замонда Тошкентда Қўқон хонлигига қарши кўтарилиган кураш билан бир пайтда бўлади. Натижада Отабек ўлим жазосига буюрилади. Романнинг иккинчи бўлимида ҳам Отабекнинг ёлғиз ўзи Кумушнинг уйи орқасида кечаси уч йигитга қарши жонбозлик қилади. Бу ҳам ўқувчини сеҳрловчи картиналардан. Энг оғир вазиятларда, ўлим қаршисида ҳам қаҳрамоннинг 20 ҳаддан ташқари жасорат, ботирлик кўрсатиши ўқувчига, табиий, катта завқ беради. Ситуацияларнинг ўзгаришида баъзан тасодифий омиллар ҳам роль ўйнайди. Масалан, Отабек ва қутидор Марғилонда ўлим жазосига буюрилганда, Кумушнинг Отабек кийимидан топиб олган хати орқасида улар дор тагидан «дарров» қайтарилади. Яна Отабек Мусулмонқул панжасига тушиб, жаллодга топширилиши олдида Ҳасанали хат билан етиб келиб қолади. Натижада Мусулмонқул олдиндан Отабек «заррин тўн» кийиб чиқади... 30

Тил

«Ўтган кунлар» романидаги ёзувчи тил устида катта маҳорат кўрсатади. Романнинг тили, ҳақиқатан бой, бўёқли, содда, ифода кучи зўр, оммага англашиларли бир тилдир. Ўзбек адабий тилининг шаклланишида бу асарнинг роли, шубҳасиз, ғоят каттадир.

Ёзувчи халқ тилини жуда яхши билади. Воқеаларни англатиш учун сира қийналмасдан халқ тилининг бой хазинасидан истаганича материал олади. Асарнинг бадиий тўқимасида юзларча мақоллар, махсус ифодалар, тугал гаплар, қочирмалар, сўз ўйинлари ярқирай-

ди. Мана булар тилни қонли, жонли, образли бир тил қилган.

Персонажлар ҳам бир тил ила сўзламайдилар. Ёзувчи шахсни характерлаш учун унинг сўзлари, ифодаларини ҳам бир восита қиласди. Шахслар ўзларига муносаб тил ила сўзлаб, ўзларининг кимликларини равшанроқ англата оладилар. Ёзувчи турли табақчанинг тилини чуқур англайди. Масалан, имом Юнус Муҳаммад охун гапиради: «Сарвари коинот марҳамат қилурлар-
10 ким, агар бир қавмнинг иши ноаҳл одамга топширилган бўлса, бас, ўшал қавмнинг қиёматини яқин бил, яъни ҳалокатига мунтазир бўл, деб. Бас, бизнинг корларимиз ҳам кўп фурсатлардан бери ноаҳл одамларнинг қўлига қолиб ва ҳар замон ул нобакорлар бизларнинг бошимизга анвои кулфатларни соладирлар». Ниёз қушбегининг паст характерини мана шу жумла билан кўрсатади: «Вой, ҳувари ҳожи, олдиндаги овни кўрмасдан, узоқдаги ёвни кўради». Ёзувчи айниқса, чапани тилини, қочирма гаплар билан тўлган тилни жуда яхши беради. Мутал ва Содиқнинг сўзлари «кўча» тилини билиб ишлатиш учун яхши мисол бўла олади. «Кулишингни бежо қилма, ҳез Абдукарим! Сан ҳали дунёга келиб, нимани кўрдинг-ку, санга кулиш тушиб қолди! Бу бош дунёга келиб нималарни кўрмади-э?»

«Биз Қаландар билан тунни ярим қилдик-да, Ҳатам тўранинг ҳовлисига келдик. Ишнинг эбини жўплаб қарасак, жуда кашал, девор-тош ҳамен, ошиб тушишнинг сира ўнқови йўқ. Бу ишканни кўрган Қаландарнинг тарвузи қўлтиғидан тушиб, «беш оқтани қайтариш увол-
30 ку!» деди».

«Эй-й Содиқча, сан ҳали нимани кўрдинг-ку, нимангага ишондинг, бузоқ бўғизлагандек қилиб бир-иккитани сўйган билан одам бўлдинг-қўйдингми? Гап билан бўлиб занғар қайф ҳам тарқаб кетди. Қани қуй-чи, бир-иккини».

«Имон топкур отам хатни муздек қилиб тайёрлатиб қўйган экан, Марғилон қаердасан, деб бир от, бир қагчи жўнаб солдим» (Содиқ).

«Бекка худо умр берса, бу йил ҳамдуна бўлса, тўп-
40 па-тўғри йигирма тўрт ёшга кирадилар» (Ҳасанали). Хотин-халажлар тили ҳам жуда тўғри берилади. «Қай-ғурма, Офтоб!— дейди,— куёвинг бунча сулув бўлса, гап-сўзда тенги бўлмаса, ҳали чимилдиқда қизингнинг

печак гулдек бўлиб эрига чирмашганини кўрармиз». «Ха, айланай қуда... қарс икки қўлдан чиқар, деганлар. Бузоқ яхши бўлса, икки онани ҳам эмар экан». Айниқса «қовоқ девона»да ёзувчи халқ тили хазинасидан қимматли тошлар олиб безайди. «Кумушнинг сўз ўйини» деган қисмида ёзувчининг тил устидаги маҳорати жуда яққол кўринади. Кундошларнинг ўзаро пичинги, кесатиқ-миқатиқлари ва ингичка ҳийлакорликлари, кундош психологиясининг энг чуқур ва тутилмас томонларининг ифодаси учун ёзувчининг тили минг товланади, рангдан рангга киради, порлайди. Аммо персонажлар тилида ёзувчи баъзан чизиқдан чиқиб ҳам кетади. Персонаж номидан ёзувчининг ўзи сўзлайди, «Нима мажбуриятда бизга куёв бўлмоқчи» (Офтоб ойим), «лекин абадий бахтсизлик кунларим, маъюс соатларим ҳам яқинлашди» (Уста Олим). Аммо Офтоб ойимнинг ана бу сўзлари жуда характерлидир: «Айтсан шуки,— дейди бечора она,— Кумушнинг феъли-ҳуйи ўзимга маълум: эрка ўсган, лавзи тез, кундошликка чидайдиган сиёхи йўқ, ҳар кун Зайнабингиз билан гидир-бидир 20 қила бериб, сизни қийнаб қўярмикан дейман... Бир куни келганда онаси қурғур, бир оғиз айтмаган эди, деб мендан ранжирмикинсиз дейман... Тана бузоқнинг турқи туққанига тамға деганларидек, албатта менга равшан. Аразчи десангиз ҳам шу, ичи қоралик десангиз ҳам шунда...»

Бунда фақат терилган сўзлар эмас, балки сўзларнинг жумлаларга бирикуви, конструкцияси ҳам хусусиятга эга ва таъсир кучи зўрдир.

«Ўтган кунлар»да Абдулла Қодирий тилнинг мусиқийлиги, ритмига ҳам катта аҳамият беради. Айрим ўринларда мусиқийлик, ритмиклик жуда очиқ кўриналиди. Услуб ҳам лирик тўлқинликка, жўшқинликка кўтарилади. Жумлада қофиядош сўзлар қўлланилади, қисқа жумлалар уланилади, жумлаларда такрор махсус аҳамият касб этади. Аммо баъзан шахснинг оғиздан маълум бир воқеани, саргузаштни нақл эттирганда, нақл этувчи учун характерли тил берилмай қолган ўринлар ҳам йўқ эмас. Текис, силлиқ, тасвирли тил или ёзувчанинг ўзи айтиётгани билиниб қолади. Масалан, уста 40 Олим ўз ҳаётини нақл қилгандага, тил нақл этувчига мувофиқ бир хусусият касб этмайди. Характерли сўзлар, ружуълар, муколима тилига махсус жумла тузилишлар,

ри, ҳикоячининг сюжетлари ила тўлдирилган жонли тил кўринмайди. Ёзувчи бунда воқеаларни ҳикоячининг асли психологиясини очажак бир равишда, яъни хонлик даврида бир камбағал косиб тилида ҳикоя қилмайди. Шунинг сингари бир қанча мисоллар топиш мумкинки, шахсларнинг тилидаги муҳим хусусият ўртадан یўқолади.

Бадиий асар яратишда халқ тилидаги катта имканиятлардан усталик билан фойдаланган ёзувчи ортиқ-
10 ча арабий, форсий сўз ва ифодалардан ҳам қочиб қутула олмаган. Чунки асарда бир кўп шахслар ўзларининг мавқелари бўйича араб-форс тили унсурлари билан бошқа бир тилда сўзлашлари керак эди. У замондаги расмий мактублар, буйруқларда ҳам арабий, форсий сўз ва ифодалар қуюқ ишлатилар эди. Тарихий тўғрилик нуқтаи назаридан ёзувчи у даврнинг услубини беришга тиришган. Лекин бунга қарамасдан, ёзувчининг тилида умуман эски адабий тилнинг анчагина таъсири кўриниб туради, «мувофиқат табъ», «иҳтиозат», «даруни дилдан», «фитнаи даврон», «банои истиҳо», «тошай охират тадорики», «Соҳиранинг сеҳрига мусаҳҳар», «арзи вужуд» каби кўп сўз ва ифодалар бу таъсири очиқ исбот қиласди.

«Утган кунлар»нинг тили картинали, эмоционал бир тил. Ўқувчининг ҳиссига таъсири қилиш, маълум фикр, туйғуларини сингдириш учун ёзувчи тилини жуда рангдор қилган. Тилни образли, картинали қилиш учун ёзувчи бутун воситаларни қўллади.

30 «Утган кунлар» янги ўзбек адабий тилининг тарақ-қиётида катта роль ўйнайди.

Жонли халқ тили бойлигидан, халқ оммаси лексиконидан қандай фойдаланиши кўрсатади. Эски адабий тилдан керакли элементларни олиб, ўзлаштириш учун жонли мисоллар беради. Шу билан баравар, Абдулла Қодирийнинг романида кўҳна «ўлик» тилдан, «Рустам достонлар» ва бошқа «жангнома» китобларидан кириб келган шаблон унсурлар ҳам анчагина...

Абдулла Қодирийнинг «Утган кунлар»даги ифода воситалари, образлари маҳсус характерга эга. Унинг образлари аксар содда, очиқ турмушдан олинган, халқ-40 қа яқин. Абдулла Қодирий «янгичиликка» интилиб,

бош қотирувчи, ғайри табиий воситалар қидирмайды.
Асарда ўхшатиш энг кўп учрайди.

Ўхшатишлар ҳам характерли, объектни яққол чизадиган, конкретлаштирадиган бир шаклдадир. Ўхшатишларда унсурлар аксар вақт моддий нарсалардан олинади, «Нортуюнинг бошидек қулф», «ой скелет каби», «уккининг кўзидек ўйнаб», «унга чуғурчуқдек ёпишдилар», «ичида ел қамалган пуфакдек», «ухламоқчи бўлган товуқдек ҳурпайиб олди», «дўланадек кўз ёши», «қизлар ипга чизилган гулдек», «тасбеҳ 10 каби тизилган бойқушлар», «яшиндек сўққан сўзлар», «қовоғимдек шишиб олсин», «ёқутдек иринлар» ва ҳоказо. Абдулла Қодирий кўп ифода ва тасвир воситаларини тўғридан-тўғри халқ тилидан олади ва ўз жойида усталик билан ишлатади, «ердан бичиб олгандек пак-пакана», «кўзи қоққан қозик ўрнидек чупчукур», «печак гулдек эрига ёпишганини кўрармиз» ва бошқалар.

Содда ва ифода кучи зўр ўхшатишлар, мажозлар билан бир қаторда қиррасини йўқотган гаплар ҳам сийрак эмас: «ой каби юзлари», «садаф каби тишлири», «фаришталардек соғ», «юлдузлардек яшнов», «камон қошлар». Айниқса, хотин-қиз гўзаллиги тавсифида «малак, пари, камон қошлар», «тўлган ой» каби сифатлар кўп ишлатилади. Умуман, хотин гўзаллиги ҳақида ёзувчи реалистик чизгилардан кўра романтик безашларга, ортиқча бўёқларга, муболағали таърифларга киришади. Кумушнинг гўзаллиги ҳақидаги тавсифларга саҳифалар бағишиланади.

Абдулла Қодирий равишлар, сифатларни (эпитет) 30 ғоят қуюқ қўллайди. Абдулла Қодирийнинг сифатлашлари умуман равшан, ўткир, кўпинча, кутилмаган бир шаклда бўлади. Езувчи нарсанинг, ҳодисанинг картинасини бериш учун уларга қўша-қўша сифатлар тиркайди. Бу билан нарсанинг характерли томонларини акс эттиришга муваффақ бўлади. Сифатлашларнинг мўллиги асарнинг тилини рангдор, эмоционал қилган воситалардан биридир, «илма-тешик, жафокаш оқ кийиз», «умрида ювиниб кўрмаган қора мис баркаш», «оқ нозик қўллар», «солиниб тушган қора жингалак 40 соchlар», «қизил лола гуллик гилам», «мунаққаш-деворларнинг олтин-кумуш, кўк, қизил, оқ, пушти, сариқ, қора гуллари», «тилла жабдуқли қизил айғирга миқ-

ган, қуёш ёғудуси билан турли тусга кириб товланадиган, ёқа ва этакларига олтин уқа тутилган кимхоб түн...» ва бошқалар... Нарса ва ҳодисани аниқ чизишга хизмат қиласидиган, обьектнинг картинасини кутилмаган томондан, махсус кўриш билан акс эттирувчи сифатлашлар Абдулла Қодирий услубининг хусусиятини ташкил қиласиди, сифатлашлар услубининг реалистик аниқлигини таъмин қилишга ёрдам беради. Бироқ аниқ картина чизиш тамойили баъзан ёзувчини иккинч 10 чи томонга судрайди. Ёзувчи турмушнинг натуралистик тасвирини беради. Унинг фотографиясини, нусхасини кўрсатишга тиришади. Бу нарса айниқса обстановка тасвиirlарида очиқ кўринади.

Узбек бадиий прозаси «Ўтган кунлар» романнада қўйила ва шакллана бошлади. Бу эса поэтик воситалар системаси, эски китобларнинг «алқисса» услуби тузилишларини бузган, турмушга яқин, уни ҳаётий жиҳатдан аниқ кўрсатувчи бир прозадир. Эски прозанинг дабдабали, тамтароқли, сунъий, қуруқ услуби ўрнига 20 бадиий содда, аниқ проза томонига қараб ўсишини кўрамиз: «Вақт саҳарга яқин, теваракдаги хўроллар кетма-кет қичқирап эдилар. Яқин орадаги обжувоз пойкўпининг зарби ерни силкитиб-силкитиб тўлқин берар эди. Нариги уйда ёниб ётган шам нури дарича тирқишидан милт-милт кўзга илинар, аммо шип этган товуш эшитилмас эди». «Аччиқ совуқ ел тўрт томонга югуран, онда-сонда қор учқунларини қувлаб зериктирипар эди. Эрув вақтида ярим белдан лой кечишга тўғри келадиган кўчаларнинг лойи қатқалоқланган, шунинг учун юрувчи қийналмас. Аксинча, ола-чалпоқ қор пағаларини босишдан вужудга келган оёқ остидаги «ғарч-ғурч» товушлар кишига бир турли кайф, мусиқавий енгиллик берар эдилар». Гарчи формал тузилиш жиҳатдан «Ўтган кунлар»даги проза ҳали мукаммал шаклланган, жилоланганди, конструктив ихчам, ҳар турли «дағалликлардан» озод бўлмаса-да, янги ўзбек бадиий прозасининг изларини чуқур чизади.

«Ўтган кунлар»даги прозанинг формал тузилишида, поэтик ифодалар системасида классик адабиёт ва умуман эски адабий прозанинг таъсири борлиги ҳам сезилади: «Амсоли сўзлар билан дунёга жон суви сепиб», «себи заноҳдони¹ негадир қизориб, новаки миж-

¹ Себи заноҳдон — бағбақа.

ғони кўз ёшлари ила жуфтланган...», «Эндиғина ғунчадан чиқаётган ёсуман гулни хоин қўлларнинг заҳри сўлитган, фасод ўчогининг уятсиз муфсидлари ҳусн боғининг бу янги эркасини ишонган ва кўз тиккани жиҳати исмидан таҳқир қилдириб, умидсиз бир вужуд ёки жонсиз бир ҳайкал ҳолига қўйган эдилар».

Янги бадиий проза ичига суқилиб кирган бунинг каби парчалар ёзувчининг эскирган адабий манералар таъсиридан тўла қутулмаганини ҳам кўрсатади.

«Меҳробдан чаён»

10

Абдулла Қодирийнинг бу романни характер томонидан «Ўтган кунлар» каби романлар шаклига кирадиган бир асаддир. Романда ёзувчи Қўқон хонлигининг сўнгги давридаги ҳаётини кўрсатади. Сўзбошида ёзувчи романнинг мавзуи тўғрисида шундай дейди: «Туркистон феодалларининг кейинги вакили бўлган Худоёрнинг ўз хоҳиши йўлида дехқон оммаси ва майда ҳунарманд-косиб синфини қурбон қилиши, мамлакат хотин-қизларини истаганича тасарруф этиши, бунга қарши келгувчиларга, улар ким бўлмасин, раҳмсиз 20 жазо бериши романнинг мавзуидир. Худоёрнинг бу йўлдаги биринчи истинодгоҳи бўлган уламолар, уларнинг ички-ташқи аҳволи, ахлоқи, мадраса ва оила ҳаёти, уламода инсоний ҳис битганлиги ва қолгани ҳам ҳабосат пардаси остида сезилмас даражага етганлиги мундарижа сифдирган қадар баён қилинадир — булар романнинг номарғуб — манфий қаҳрамонлари. Иккинчи тарафда мазкур қора кучларга қарши «тубан» синф — камбағаллар, уларнинг хонлик тузилишига, қора куч — уламо алайҳига чиқиши, меҳнаткаш камбағалларнинг ахлоқи, сажжияси, оиласи, турмуши ва бир-бирига алоқаси, самимияти...» 30

Ёзувчи ўз олдига қандай масалаларни қўйганини тўғри кўрсатиш учун биз сўзбошидан шу узун кўчирмани олдик. «Меҳробдан чаён»да катта ижтимоий проблемаларни олганлигини, хонлик даври ижтимоий ҳаётини, синфларнинг курашини акс эттирганлигини сўзлайди. Биз сўзбошида ёзувчи томонидан кўрсатилган муҳим масалалар қай равишда акс этган ёки этмаганлиги ва қай даражада бадиий шаклланганини кўр- 40 сатишга тиришамиз.

149

«Меҳробдан чаён»да ёзувчининг тарихий процессга қараши, бадий методи «Ўтган кунлар»дагига яқин туради...

Абдулла Қодирий аниқ тарихий фактлар, материаллар тўплайди. Қўқон хонлигининг пойттахтига — Қўқонга бориб Худоёрхон давридан қолган саройларни, мадрасаларни ва бошқа тарихий биноларни текширади.

- 10 Хон ўрдасида ва унинг ичидағи машшатни, сарой ҳаётининг «сир»ларини билиб олишга тиришади. Тўпланган материаллар фонида тўқима романтик қаҳрамонларнинг ишқий тарихи кўрсатилади.

Ёзувчи «Меҳробдан чаён»га ёзган сўзбошида «тубан синф камбағаллар — уларнинг хонлик тузилишига, қора куч — уламо алайҳига чиқишини кўрсатдим» деган эди. Ҳақиқатда эса, романда камбағал табақасининг хонлик тузилишига қарши курашини акс эттиришга кам ўрин берилади. Худоёрхон даврида зулм

- 20 нинг ошганлиги, меҳнаткаш омманинг эзилганлиги тўғрисида маҳсус бир боб бор: «Зулм ўчофи». Аммо бу боб асарга мустақил бир очерк шаклида киргизилгандай романнинг бадий тўқимасидан четда, ажралган ҳолда туради. Бу парчанинг чиқарилиб ташланиши асарнинг бадий бутунлигига сира халал бермайди. «Зулм ўчофи»да Худоёрхон томонидан қилинган ишлар хронологик равишда қайд қилинади. 1283 ҳижрийдан 1292 гача бўлган саккиз йил Худоёрнинг эркин нафас олиб, Фаргона устида ўзи тилаганича қамчи ўйнатган ва зулм тифини камбағаллар қони билан сарбаст бўяган сўнгги давридир. Мамлакатни обод қилиш баҳонаси билан 1284 йилда Қўқон косибларини ҳақсиз — муфт ишлатиб, янги раста, карвон сарой, пахта сарой ва каппонлар бино қилдирди. 1285 йилда Қўқоннинг Урганч мавзуига машҳур Оқсанойни солдирди, узоқ жойдан ариқ қазитиб келиб, Оқсаной тарафини сугортириди...», «1286—1287 йилларда «Улуғ наҳр» ва «Хон ариқ» деб машҳур ариқни қазитди» ва ҳоказо.

- 40 Тарихий фактларни қайд этган бу бобда Абдулла Қодирий камбағал-косибларнинг қандай азоблар би-

лан ишлаганликларини ёзади, «Хон тарафидан улар устига ишбоши қилиб белгиланган саркорлар очлик дармонсизлигини ялқовлик ҳисоблаб, қулоқ эшитмаган сўкишлар билан бечораларни таҳқир этар, сулайиб йиқилмагунча кетмонни ташлатмас эдилар». Ёзувчи ариқ қазиш устида меҳнаткашларнинг хон томонидан бўғизлатилганиклари ва бошқа турли жабр-зулм ҳақида гапиради. Аммо ёзувчи «Худоёрнинг эркин нафас олиб, Фарғона устида ўзи тилаганича қамчи ўйнатган» йилларида камбағал табақаларнинг хонлик 10 тузилишига қарши норозилиги ўсганини, курашганини ёрқин картиналарда бадий акс эттириб бермайди... Мингларча камбағаллар томонидан мажбурият ва зулм остида, чексиз қийинчиликлар остида бажарилган ишлар образларда бадий шаклланиб етмайди. Бу ишларда омма образи ёрқин кўринмайди. Романинг қаҳрамони Анварнинг хонга қараб, «сизда адолат борми, жаноб» деб қичқиришларига, ўрдадаги одатларга, хон амалдорларининг фитна-фасодларига қараганда, «Зулм ўчоғида» санаб чиқилган воқеалардан бирини 20 образларда тўғри акс эттириш, «маъмурият даври»да меҳнаткаш омманинг аҳволи, унинг қурилиш ишларига муносабатини конкрет кўрсатиш — тарихий ҳақиқатнинг бадий инъикоси нуқтаи назаридан яна ҳам кўпроқ аҳамиятга молик бўлар эди.

«Меҳробдан чаён»да муҳим социал-тарихий воқеалар, тарихий шахслар эмас, балки тўқима шахслар ва уларнинг турмуш йўллари, тақдирлари сюжетнинг туб-томирини ташкил қиласиди. Бу қаҳрамонлар ўз мақсадлари (эркли муҳаббат)га етиш йўлида феодал-хонлик тузилишнинг зулм тошларига қоқиладилар. Бу муносабат билан хон ўрдаси, сарой ҳаёти, хоннинг золимлиги (хотин-қизлар масаласи ва ҳоказода) кўрсатилади, фитначи уламоларнинг кирдикорлари ва хон маҳкамасининг разилликлари фош қилинади. 30

* * *

Ёзувчи ижодий методидаги («Утган кунлар»даги) ички қарама-қаршилик, яъни халқ оммасининг тарих яратувчилигидаги ролининг образли тўқилмаларга узвий бўлиб кирмаслиги бу асарда ҳам қисман кўрилди. Аммо «Меҳробдан чаён»нинг персонажлари ичиди 40

тўғри ва жонли типлар мамфий образлар бўлиб, булар орқали хонлик тузилишининг чириши ҳаққоний акс эттирилган. Улар ичидаги тўла-тўқис характер, типиклик билан индивидуалликни энг муваффақиятли биритирган одам образи Махдум домладир. Махдум белгили бир гурухнинг «хислатлари»ни ўзида порлоқ қабариқ гавдалантирган йиғинди реалистик образдир. Домла Махдум шахсиятида воқеликнинг бир парчаси ни ёзувчи тўғри инъикос эттирган. «Махдумнинг баъзи 10 хислатлари», «Оила ва кишилар билан муомала» каби бобларда реалистик тафсилот билан берилган деталлар бутун бир характерни ёрқин очишга хизмат қиласди. Абдулла Қодирий Махдум табақасига лойиқ ҳаёттый чизгиларни топади, уларни бадий умумлаштиради. Махдум портретининг ўзиёқ бир кўп нарсаларга, бир қанча психологик хусусиятларга ишора қиласди: «Махдум бўйчан, ола гўшт, сийрак мўй, оқ тан, истараси иссиқ бир домла эди. Ёши элликдан ошган, соч ва соқолида бирмунча оқлар кўринар эди. Қиши билан 20 сўзлашганда, айниқса, бир нарсадан таажжубланганда, сийрак ва лекин тўғри, бақувват ўсан соқолини тутамлаб, ўнг кўзини бир оз қисиб қарап, одат қилгандан бўлса керак, гап орасида «ҳабба» деган сўзни кўпроқ ишлатар эди. Домланинг бу «ҳабба»си нима маънода қўлланилади,— ўзидан бошқа ҳеч ким билмагандек, ундан бу тўғрида изоҳ ҳам сўрамаган эдилар. Ҳар ҳолда «ҳабба»—«ҳа балли» ёки «ҳа баракалла» бўлса керак. Чунки у бир нарсадан хурсанд ва рози бўлганда, аксар «ҳабба» деб юборади». «Молтопар» 30 исмини олган минг ямоқ гуппи чопон ва «беш-олти қайта бошлатилиб, қўнжи бир қаричга келган айбаки маҳси, чарми уст-устига уюлиб, ердан уч энлик чамаси кўтарилиган, икки чорак вазнлик кафш, ёши маҳалла кишиларининг кўпларига маълум бўлмаган, ҳарчанд эҳтиёт қилинса ҳам, неча жойдан попилтирифи осилган оқ бўз салла» каби аломатлар домланинг табнатига мувофиқ аломатлардир.

«Кийимни тогорада чиритасан» деб хотинини сўкишлари, «ёғни кам сол, қовоқнинг таъмини бузадир» 40 каби буйруқлари, ошга гўштни кўпроқ солган хотинига қараб «ўртача иш қилишининг ҳикмати» ҳақидаги мулоҳазалари, овқатдан сўнг «гулдурос» билан кекириб «алҳамдуллило» дейишлари индивидуал чизгиларда

группа учун типик ҳолларни гавдалантиради. Абдулла Қодирий Махдум характерини бошқаларнинг нуқтаи назарида ҳам кўрсатади. Раъно ўз отасини тубандаги ҳажвий парча билан ошкора қиласди:

Еслар тўқилса ерга, ётиб ялар, тақсирим,
Бўлса бозорда пастлик сотиб олар, тақсирим,
«Менинг учун бир зирақ, Раъно бонуга жевак»¹—
Деса ойим,— «Не керак?» юммо талар, тақсирим.
«Қулоқ тешиш фарз эмас, пулни топиш ҳазл эмас,
Жевак тақиши фарз эмас!»— ғовфа солар, тақсирим.

10

Махдум турли масалаларга ўз нуқтаи назаридан қарайди. Уларни ўз социал гуруҳи учун мувофиқ бир йўсинда ҳал қиласди. Анварнинг бош мунший бўлиши учун ундаланда, шундай дейди: «Ҳабба!.. энди нима қолди; орада гўдаклик хавфидан бошқа ҳеч гап йўқ... Ойига қирқ тилло вазифа, анвои ҳадияи шоҳона, яна — элдан кўриладирган обрў, ҳурмат, ҳай, ҳай, ҳай...» Махдумнинг ўйлашлари, тушунчалари домлалар гуруҳининг турмуши билан шартланган. Ҳатто, хонақода, намоз ўқиётган вақтида ҳам Махдум ўзича 20 ўйлади: «Сўфи такбир туширас экан, Махдумнинг кўнглидан Раънога чўри қўша кўрмасинлар-да, тишилик ҳайвоннинг бўлганидан бўлмагани яхши, деган андиша кечди...»

Махдум образига тақилган сифатлар анча муболағали — аммо, бу муболаға образни абстракт ва схематикликка олиб бормайди, аксинча, жонли одам образини равшанлаштиради. Домла Махдумнинг характери асардаги воқеаларнинг инкишофида очилиб, бўртиб, қабариб кетади. Ёзувчи Махдум образини такмил 30 этувчи чизгиларни турли муносабатларда чизиб боради. Шунинг учун асардаги ҳамма персонажлар орасида энг жонли, энг ёрқин, энг типик фигура удир.

«Мехробдан чаён»нинг қаҳрамонлари бўлган Анвар ва Раънонинг теварагида асаннинг асосий воқеалари, персонажлари туркумланади. Анвар тарихий процессда ҳалқ ролини акс эттиражак, ҳалқ манфаатлари учун куйинажак образ равишда талқин қилинади. Анвар образи хонлик-феодал тузилишига қарши дастлабки ҳалқ норозилигини ифодалашга даъват этилган. Бу «Мехробдан чаён»да ёзувчи дунёқараши ва тарихий тасвирлаши жиҳатидан бир босқич баландга кўтарили-

¹ Жевак — қизларнинг бу кунда истеъмолдан қолган кўкрак зийнати.

- ганини кўрсатади. Хўш, Анвар ўзи ким? Анвар камба-
ғал бўёқчининг ўғли, домла Махдумнинг асрандиси,
етимлик ҳаётининг бутун аччиғини тотган йигит. У ўзи-
нинг қобилияти натижасида хонлик даврида юқори
давлат мансабини ишғол қилишга қадар боради. Ан-
вар хонлик феодал системасида ҳақсизликларни, ис-
тибоддни сезиб, бу ҳақда гапиради. Аммо, эзилган-
ларнинг курашчиси бўлиб, уларнинг манфаатлари йў-
лида актив ҳаракат қилишга интилмайди. Умуман,
10 Анварнинг хонлик тузилиши ва даврнинг адолатсиз-
ликлари билан тўқнашуви севгиси муносабати билан
рўй беради. У «ингичка табиатли», заккий, ошиқ бир
йигит. Унинг ҳаётида энг буюк ғоя ишқ ва Раъно каби
бир рафиқага эга бўлишдир. Ёзувчи Анварнинг истиқ-
болга қарашини шундай тасвирлайди: «Истиқбол сўзи-
ни ҳар ким ҳар турлик тушунади. Анвар ўз истиқболи-
ни ёлғиз муҳаббат орқали кўрар эди. Ота-онанинг
чароғини ёқиш учун, аввало, ўзига бир шамъи ҳаёт
топмоқчи ва ўзи шамсиз туриб ота-онага чароғ ёқиш-
20 ни асло тасаввур қилолмас, яъни истиқбол Анварнинг
фардий ҳаётида ёлғиз муҳаббат эди». Анвар образида
севги шу қадар буюк ғояким, Анвар «ифлос иш» деб
атаган бош муншийлик вазифасини фақат Раъно учун
қабул қилишга тайёрлигини изҳор қиласди, аммо хой
саройи «зулм ўчоги» эканини билади: «Раъно, ўрдада-
ги тўкилиб турган гуноҳсиз қонлар, доим теваракда
эшитилиб турган оҳу-зорлар меним юрагимни эзадир,
тинчлигимни оладир. Яна мен мирзабоши бўлиб қол-
сам, бу оҳу-зорларнинг, тўкилган маъсум қонларнинг
30 ичида билфеъл сузарман. Бу вақт менинг азобим бе-
восита бўлур. Балки, бунда иштирок ҳам қиласман. Чунки хонга яхши кўриниш учун кўп ишларни унинг
истагича кўрсатиш, зулм пичоғини қайраб бериш шу
mansabda узоқ яшамоғимнинг асосий шартидир. Лекин мен бундай виждонсизлик учун яратилмаган ўх-
шайман. Мадҳу сано, олқиши ва дуо замирига яширин-
ган зулмдан фарёд, ҳақсизликдан дод маъноларига
малҳам бўлиш, албатта, менинг қўлимдан келмас...»
«Агар орада бир киши бўлмаса эди, гарчи бош
40 мирзолик ҳозир бир хаёл эрса-да, ўшанда ҳам шу
овозага бўйсунмас эдим, Раъно!» «Орада бир киши»,
яъни Раънога етишув учун зарур бўлган восита —

«зулм пичогини қайраб бериш» йишини қабул этишга Анварни мажбур қилади.

Анвар ўтакетган фазилаткор бир киши. Ҳатто у ўз душманларига-да ёмонлик соғинмайди. Унинг дастури: «Яхшилик қил, дарёга ташла, балиқ билмаса, холиқ билур»дан иборат. Аммо Анвар жонли, реал, ҳаётий обстановкада пассив ва Маркс таъбирича айтганда, «жонли, мазмунли ҳаёт билан яшамайди». Унинг болалиги, Махдум домланикида боқим бўлиб яшаш даври, сўнгги ҳаёт ва фаолияти қуюқ романтик бўёқлар билан безалган. Анвар ёшликтан ҳиссиётчи бола. У, гуллар, капалакларни севади, уларни парвариш қилади. Анвар «Қўқоннинггина эмас, бутун хонликнинг танилган кишиларидан» бўлган Муҳаммад Ражаб пойгачининг ўғли Насим билан «чин ўртоқ» бўлади.

Насим ўлганда Анварнинг «ҳар оқшом Насимнинг қабри устида соатлаб йиғлаб ўтириши ва Муҳаммад Ражаб пойгачидан катта кўмаклар олган»лиги нақл этилади. Бу бўёқлар ижодий образ характерининг ҳужумкор табиатини, демакки, теран халқчиллигини бўшаштиришга йўл очади. Анварнинг камбағалларвар бўлиши (Сафар бўзчи билан ошналиги ва қоровул билан муомаласи ва бошқалар) амалиётда конкрет картиналарда камдан-кам мустаҳкамланади.

Абдулла Қодирий кўпинча ўз персонажларининг муҳим социал-тарихий ва типик характерини гавдлантиришга эмас, балки айрим майдага хусусиятларига, индивидуал одатлари, қилиқлари, ишоралари, сўз сўзлашдаги, муомаладаги хусусиятлари ва бошқа аломатларига катта аҳамият берар эди. Персонажларнинг 30 шахсий турмушидаги ҳодисаларни характерли деталлар билан чизар эди. Катта санъаткор кўзи билан топилган бундай жонли турмуш майдаги-чўйдалари ва бошқаларнинг энг яхши мисолларини «Ўтган кунлар»да жуда очиқ кўрамиз. «Меҳробдан чаён»да ҳам бир кўп шахслар, айниқса Махдум домла учун мувофиқ чизгилар топилган. Аммо, негадир, Анвар образини қуришда Абдулла Қодирий қаҳрамон учун характерли хусусиятлар, майдаги-чўйдаларни батафсил бермайди. Бу жиҳатдан ҳам Анвар образи анчагина «қуруқ», 40 шунинг учун Анвар жонли, индивидуал, ёрқин фигура экани қабариб туюлмайди: Анварни тасаввур этиш анча қийин. Ҳатто, унинг портрети ҳам равшан, кўри-

- нишли эмас: «Қора чивиқ беқасамдан ҳарир түн кийгани, мавзун қад Анвар биринчи қарашдаёқ кўзга дўндиқ ва кўркам кўринар эди». Анвар хонлик тузилишидан норози бўлган бир шахс. Лекин ирода кучини замоннинг тартибига қарши йўналтириб, чинакамига курашмайди. Яшаган даврида ҳукм сурган ҳақсизликлар, қон тўкишлар ва бошқа ўзбошимчаликларга амалда қарши бормайди. Унинг норозилиги сўздан нарига камдан-кам ўтади. Бош муншийлик вазифасини олиш
- 10 га қарши унинг далиллари ахлоқий яхшилик, виждон тозалиги, ҳақ, ҳақсизлик ҳақидаги гаплари ирода йўналиши аниқланмаган зиёлининг далиллариdir: «Ҳақнинг ҳақсизликка ғолиб келганини оғизда эшитсан ҳам, шу чоққача амалда кўролмадим» дейди у: «Айниқса ўзим бир неча йилдан бери ўрдада ишлаб, шунингдек ўзаро фисқу фасодларни ҳар кун учратмоқдаман ва шунинг учун булғанч бир муҳитда мундай талашлик вазифани ўз устимга олишдан ҳазар қиласман». «Ҳазар қилган» ишни қабул этиб, Анвар зулм
- 20 аҳллари ва тұхматчилар билан бўладиган кураш йўлини бекитади. «Меҳроб»дан чиққан чаёнлар» билан тўқнашув юқорида айтилганидек, севги можароси бўйича содир бўлади. Анварнинг ҳаётда якка умиди, мақсади фақат Раъногинадир. Охирги кунларда Үрдага келиб, Худоёрхон билан қаршилашиши, муболагали бир жасорат кўрсатиб, «адолат» ҳақида бонг уриши Раъно учундир. Агарда хон унинг Раъносига кўз олайтирганда, бош мунший вазифасида давом этиб, мустабид хонга хизмат қилиб кета берар эди.
- 30 Анварнинг Раъно билан учрашувлари, суҳбатлари кўпинча шоирона бир йўсинда ўтади. Ишқда ҳам кўпинча ҳаётийлик эмас, романтик қарашлар олдинга сурилади. Ёзувчи, Анвар ва Раънодаги заковат, шеърий талант, назокат каби сифатларни очиқ, равшан чизади. Лекин бу нарса тарихий сюжетни очишга йўл солмайди. Уларнинг ўртасида бўлган диалоглар «инжя» сўзлардан иборат бўлиб қолади. Салим бўёқчининг ўғли билан домла Махдумнинг қизи романтик хаёлларга бериладилар. Жонли эҳтирослар, чуқур кечинмалар ўрнини чиройли хушомад жумлалар эгаллайди: «...Мана шу қашқарнинг қизил гули, ёдингдами, биз бу гулни келтириб ўтказган йилимиз пушти ранглик бўлиб очилган эди. Икки йил ўтмай қизил тусга
- 40

киради, биласанми, бу нимадан?..

— Офтоб қизартиргандир.

— Янглишасан, Раъно,— деди Анвар,— мен бу гулнинг қизариш сирини ҳам биламан, бунинг қизаришига ҳам сен сабаб, сенинг қизил лабинг...»

«— Бу гапни қўй, Раъно, ишонмасанг ойнага қара, сенинг лабинг билан шу қизил гул ранги орасида фарқ борми, мана қара?..»

«— Хўп бўлгай. Мен эртага, тўйимиз кўкламга бўлсин, деб жавоб айтаман... Ерлар кўк гиламлар билан 10 безалганда, ҳар тарафни бинафша чечаклар босгандা, қушлар уя қайғусини чекканда, биз ҳам тўй қиласмиз; чимилдиқда баҳт созини тинглаб, истиқбол куйини куйлармиз. Шундайми, Раъно?» Анвар билан Раънонинг муносабатларида катта ўрин тутган шоирона гулдор ва ялтироқ суҳбатлар ила ёзувчи қаҳрамонлар руҳини инжалаштиради. Шу билан улар севгисини ердан кўтаради, бошқаларницидан устун қўйган бўлади. Севги кечинмаларининг ҳаётга яқинлигига Анварга нисбатан Раъно кўпроқ кўзга илинарли образ. 20

Абдулла Қодирий мусбат шахсларни, маълум ахлоқий принциплар ва инсонийликнинг символи равишида бериши билан бирга, уларни жисмоний тўла-тўқис, аксар вақт мукаммал гўзал қилиб кўрсатади. Раъно ҳам «гўзаллик тамсили» бўла оладиган бир қиз; унинг гўзаллиги ортиқ даражада деталь чизилади. Портрети бир қанча жасур чизгилар билан эмас, ранг-бараңг бўёқлар билан товланади: «Аммо Раъононинг исми жисмига, ёхуд ҳуснига жуда мувофиқ тушган эди. Мен рассом эмасман. Агар менда шу санъат бўлганда эди, 30 сўз билан билжираб ўтирмас, шу ўринда сизга Раъононинг расмини тортиб кўрсатар-қўяр, фақат менга Раъно гулининг сувигина кўпроқ керак бўлар эди». «Бизнинг ўзбекларда, айниқса, Қўқонда маҳсус бир тус, сариқса мойил бир тус бор. Лекин бу тусни кестириб сариқ деб бўлмайди. Зарча, заъфар туслари ҳам бунга дағаллик қиласдилар. Таъбиримиз қўпол тушмаса, бу гўзал қиз, оч раъно гулининг тузида, оқ-сариқ тусда яратилган эди. Аъзода ўсган тукларга ҳам ҳалиги туснинг таъсири бўладир: «Раъононинг сочи гунгуртқора, яъни қуёшсиз жойларда қора кўринса ҳам, қуёшда бир оз сарғич бўлиб кўринар эди. Шунга ўхшаш Раъононинг кўзида ҳам бунинг асари кўриладир: му-

- давварга мойилроқ жоду кўзи кишига қаттиқ қараганда, қораликдан бошқача яна бир турли қизғиш нур сочар эди. Қиприклари остида нафис бир сурма доираси бор эди. Қоши тулаш каби кўринса ҳам, кўндаланг ётган икки қилич орасини нафис бир қўйилиб кўтарилиш ажратиб турар эди. Бурни ҳеч бир мунаққидга беришмаслик мутаносиб, ҳар замон уялиш табассумига ҳозир турган нафис иринларининг юқориги қисмидага сезилар-сезилмас туклар кўкарган эди. Юзи чўзиқ
- 10 ҳам эмас, ой кулча ҳам деб бўлмасди; кишига кулиб қараганда қизил олма остиларида иккита замма равишлик шакл ҳосил бўлар, гўё бизга чин Раъно гули очилган ҳолатда кўринар эди. Сочлари жуда қуюқ, саноқсиз кокиллар орқа-ўнгини тутиб ётар, қадди узунлик билан қисқаликнинг ўртаси, дўндиқ бармоқларининг жимжилогида хина гуллари; ҳар ҳолда бу қиз ёлғиз Қўқондагина эмас, умуман Фарғонанинг куйларга қўшилиб мақталатурган гўзалларидан эди».
- Абдулла Қодирий баъзи шахсларни бир неча харакатли аломатлар билан яққол кўрсатади. Айни шахс учун жуда мувофиқ жисмоний хусусиятлар топадики, ўқувчи буни дарров танийди. Абдураҳмон домла: «...қора танли, ўттиз ёшлар чамасида рангсиз ва ёшлигига қарамасдан қуюқ соқолини баҳайбат ўстириб, бир бурдагина юзига от тўрва осган каби бир киши эди». «Жиккак» ва «елкаси туртиб чиққан» деган аломатлар билан Сафар бўзчи фигураси ҳам жонланади, Раънода эса, ёзувчи шундай реалистик приёмдан оз фойдаланади... Асарнинг бошида «Раъно» деган бобда
- 30 Абдулла Қодирий қизни биратўласи тасвирлайди. Унинг маълумоти, заковати, шоиралиги, табиати, ҳатто унинг «ўз кишиси» борлиги — хулласи ҳаммасини ҳикоя қилиб беради. Раъно образи воқеалар жараённида, реал ҳаётий процессда янги моментлар билан зангинланиб бормасдан, шу хислатлари таъкидланиб туради. Раъно характеристининг ўсиши сезилмайди. Шоира табиатли қизнинг психологиясига, ички кечинмаларига ёзувчи маҳсус кириб бормайди, унинг ишқи, Анварга мафтунилиги ҳам айрим диалоглардагина очилади.
- 40 Шоира, олимга қизнинг қарашлари, туйғулари унинг характеристида чуқур акс этиши керак эди. Унинг характеристи обстановкада, реал воқеалар манзарасида озроқ кўрсатилиади. Раънонинг ўз севгисидан айрилажак

вақтларда кечинмаларини жонли ифода этиши ўрнига, ёзувчи ўз тилидан буни нақл этади: «Раъно! Маълумки, бу кунларда Раънога тикилган фалокат беҳад улуғдир. Фалокатлик, ҳалокатлик кунлар яқинлашадир. Бунинг устига уч кундан бери Анвар дараксиз! Анвар «висол—муҳаббатини ўлдиргувчи, ҳажр эса камолотга эришгувчидир» деб Раъони ҳамишаликка ташлаб кетдими, ёки Махдумнинг bemаза муомаласидан кўнгли олинib, араз қилдими? Ҳолбуки ҳозирги кунлар араз, ачиқ ва фалонларни кўтара турган 10 вақтлар эмас. Ҳеч бўлмагандা бечора қизга гап билан, сўз билан маънавий ёрдам бериб туриш соатларидир. Бечора Раъно ҳамиша яхшилик, ақллилик кўриб келган бир кишисидан ҳам охирида дағаллик кўрар, вафосизлик бўйини олар эди. Шу дудама фалокат бир неча кун ичida Раъно гулини сўлита ёди, ҳатто жоду кўзлари ёш тўкишдан ҳам тўхтадилар».

«Меҳробдан чаён»нинг қаҳрамонлари Анвар ва Раъно асосан романтик образлардир. Ёзувчи романтик услубдан, социал воқеликдан, ундаги қарама-қаршиликлардан ўз қарашларини, фикр ва ҳисларини ифодалаш учун фойдаланади. Анвар ва Раъно образлари орқали ёзувчи кўпроқ ўзининг турли масалаларга (дўстлик, ишқ, яхшилик, одамлар билан муомала ва ҳоказо) онд фикрларини ифода қиласди. 20

«Меҳробдан чаён» персонажлари контраст образлардир. Анвар уламо гуруҳидан Абдураҳмонга қарши қўйилган. Абдураҳмон фитначи, мунофиқ; у ёмонликнинг, виждонсизликнинг тимсоли каби кўрсатилади.

Тозалик, виждон ва бошқа яхши сифатлар билан ўз 30 муҳитидан юқори кўтарилган Анварни ёзувчи асарнинг охирида ўлим олдида Абдураҳмон домла билан учраширади. Бу учрашувда Анвар — «мужассам бир виждон, тоғ юрак бир йигит ва ўлим сари кулиб келгувчи бир арслон»— қора гуруҳга, «зулм итларига» қарши қўйилади. Абдураҳмон домлага хитобан Анвар томонидан айтилган сўзларда ёзувчи ўз фалсафасини намойиш қиласди.

— «Кулмоққа ҳаққингиз бор, домла, чунки ўч оласиз!.. Фақат сиз ифлослик натижасида куласиз, мен... 40 мен тўғрилик самарасини ўраман; сиз ифлос виждон билан голибсиз, мен соғ виждон билан мағлубман... Мени дор остига ким келтириди? Виждон эмасми, тақ-

сир! Сизни бу ерда ким томошабин қилди? Ифлослик эмасми, тақсир?..»

— «Менинг ҳолимни кўрингиз, домла,— деди Анвар кулиб,— қўлим боғланган, устимда ханжар ялтирайди. Лекин мен куламан... Нима учун бундай, тақсир? Чунки виждан роҳатда, жон тинч, юракда ишқ!. Цуруст, мен кўмилгач, қабрим устида кўкси доғлик қизил лолалар кўкарап... Нимадан бу? Бу — сизнинг каби тубанлар солган из!..»

10 Ханжар ушлаб турган жаллод қаршисида Анварнинг домлага қарши кулиб сўзлашлари ва умуман сўнгги бу картина реализм нуқтаи назаридан ҳаётни, одамлар муносабатини типик шароитда тўғри акс этиришдан анча йироқроқ.

Ёзувчи учун бунда муҳим нарса умумисонийлик, виждан, яхшилик ва ёмонлик каби тушунчаларни қаҳрамон орқали ифода қилишdir.

«Меҳробдан чаён» персонажлари икки туркумга айрилади: мусбат образлар ва манфий образлар. Махдум

20 домладан ташқари ҳамма образларда реалистик маънода тўлиқлик принципи деярли етишмайди. Мусбат образларга ёзувчи онгли равишда энг яхши сифатларни бағишлийди. Мусбат қаҳрамонлар символ даражасига қадар кўтарилади, уларда айrim яхшилик хусусиятлари ортиқ даражада қабартирилади. Анвар, Раъно, Султонали, Сафар бўзчи — турмуш шароитлари, касблари, мавқелари жиҳатидан ҳар қанча айри бўлсалар-да, буларнинг ҳаммаси бир идея манбаидан тўйинадилар. Буларда яхшиликдан ўзга нарса йўқ.

30 Сўнгра, бу образларга дидактик унсурлар аралашади. Ёзувчи булар образида «яхши одам» мисолини ўқувчига тақдим этади ва шулар каби бўлишга унрайди. Бу одамларни ўқувчига «ибрат» бўла олишини ёзувчи очиқдан-очиқ ёзади: «Хотин-қизлар жинсидан иродаси кучли, ҳатто эрлардан ҳам жасурроқ шахсларни учратамиз. Шунинг билан бирга уларни, нақадар кучли иродага молик бўлмасинлар, яна ҳиссиётларига мағлуб кўрамиз. Масалан, ҳикоямиз қаҳрамони Раънонинг жасорати, хонга қарши исёни, ҳатто маъюс қолган Анварни йўлга солиши ўз замонаси учунгина эмас, бизнинг ҳозирги асримиз учун ҳам лойиқи таҳсин ва Раъно ёшлиқ қизларимизга ибратдир».

«Меҳробдан чаён»да манфий образлар умуман реал образлардир. Фақат, буларнинг ичида ҳам тугаллилик етарли эмаслари бор. Абдураҳмон домланинг сифатлари унинг гуруҳига қанчалик характерли бўлмасин, ёзувчи бутун ярамасликларни ёпишириб, муболага қилиб, реал образни жиндай хиралаширади. Унга нисбатан «чаён», «калтакесак», «чувалчанг» каби сифатлар жуда мўл ишлатилади. Кўролмаслик, заҳарлилик, писмиқлик, фитна-фасодлик, манфаатпарамастлик, разиллик ва ҳоказо аломатлар унга тақилаверади. 10 Унинг ёшлик вақтини ҳам ёзувчи натуралистикнамо, қўйол деталлар билан тавсифлайди: «Мадраса афроди орасида чандир каби саккиз тарафдан ташланиб, соқол-мурти чиқиб, ҳусн сармояси заволига юз тутадир». «Маълумдирки, «дўндуқчалар» аввало ақчаси кўп, бели оғриқ кўрмаган бойларга насиб бўларлар. Улар зерикиб ташлагач, ўрта ҳол «ташиналар» дамига тушарлар. Соқол-мурт чиқиб довонгиликдан хабар келгач, учинчи табақа, яъни бўйни йўғон, ғўлабур истифодасига кечарлар. Шунга ўхшаш бизнинг Абдураҳмон 20 ҳам мўйчинак ушлаган даврида шу учинчи табақа чойхонасини, тавкоргир ва бобойи боплар орасидан ўзига замин топди».

Абдулла Қодирий ўз асарида уларнинг пастлигини очишни, ўз шахсий манфаати йўлида динни қурол қилиб олган гуруҳни эзиб ташлашни мақсад қилиб қўяди. Бунинг учун Абдураҳмон домла фигурасини келтириб чиқаради. Роман исменинг «Меҳробдан чаён» бўлиши ҳам тасодифий эмас. Лекин ёзувчи руҳонийлар гуруҳининг вакили бўлган Абдураҳмон домла образини қора бўёқлар билан чизса-да, унга энг ярамас сифатларни тақса-да, уни ҳақоратласа-да, диннинг эксплуататорлик моҳияти бу билан чуқур очилмаган. Хонлик-феодал тузилиши системасида диннинг реакцион роли, камбағал халқ оммасини эзиш учун ҳоким синflар қўлида қуроллиги анча ёпиқ қолади. Абдулла Қодирий сатира тигини динга қарши эмас, фақат динни нотўғри англаган, динни ўз шахсий манфаати учун ишлатган, «ҳийлаи шаръий» ясамачиларига қарши қаратади. Абдураҳмон домла ҳам худди шу категорияга кирадиган уламодан: «Кўп бош оғритиб, эндиғи шуҳратни мўйчинак истеъмоли орқали эмас, балки ақоид, шарҳ ва хавоши воситасида топмоқчи бўлган, 30 40

яъни Фардий ғоясига диний олимлик либосини кийдириш фикрига келган эди». Абдураҳмон, домла Махдум, Шаҳодат муфти, Калоншоҳ мирзо ва бошқалар асосан бир гуруҳнинг вакиллари, улар бир-бирларининг образларини тўлдирувчи, уламодаги хусусиятларни ҳар қайсиси ўз доирасида ошкора қилувчи характерлардир. Абдураҳмон, Шаҳодат муфти, Калоншоҳ мирзолар Анварга қарши курашадилар, булар ашаддий интригачилардирлар. Аммо бу образлар хонлик даврида диннинг истибодод кўмакчиси, ҳоким синflар қўлида қуроллик воситасини бажаришини кўрсатишдан узоқроқдадирлар.

«Меҳробдан чаён»да воқеалар ўрда ва девон атрофига айланади. Асарда хон ва унинг саркардалари, девон мансабдорлари иштирок қиласиди. Хон тахтида ва унинг «кўнгил очиш» саҳнасида кўрсатилади. Унинг шифовуллари расмий фармон ва «дую»ларда иштирок қиласиди. Уларнинг фаолияти, фаолиятининг синфий йўналиши асарда чуқур акс этмайди. «Ҳарам», «Хоним ойимлар» ва умуман саройдаги ички турмушни кўрсатган чиройли картиналар даврнинг тарихий мазмунини англашга озроқ хизмат қиласиди. Улар романга тарихий тус берувчи рангдор, порлоқ декорациялардир. Ҳатто, катта маҳорат, услубкорлик билан ёзилган, қуруқ тавсиф, шахсиз нақл эмас, балки жонли одам образлари орқали канизлар ҳаётини, уларнинг психологиясини, ички кечинмаларини акс эттирган ранг-баранг образлар, фаже картиналар билан зангин «Қирқ қизлар» деган боб ҳам асарда чиройли ҳикоя бўлиб қолган. Бунда берилган образлар инкишоф эттирилмайди. «Қирқ қизлар» саҳнаси асарнинг драматик тугунларидан бирини ташкил қиласиди.

«Меҳробдан чаён»да бир неча мартаба девон ва уннадаги расмий иш кўрсатилади. Фақат ҳар дафъа бир қанча мирзоларнинг жимгина фармон ва ёрлиқлар битиб ўтирганликлари, Анварга қарши домла ва муфтиларнинг пичинг отишларигина тасвириланади. Хонлик — феодал давлатининг бу аппарати ва бунда ишловчи саркардалар, мирзолар ва ҳоказоларнинг фаолиятлари, меҳнаткаш омма билан бу аппаратнинг муносабати, хуллас, унинг тарихий, синфий мазмуми етарли очилмайди. Девоннинг баъзи томонларини ёзувчининг ўзи нақл этиб келади. «...рус истибодод идо-

раси ёнидаги мусулмон қозихоналари ва улардаги мирзоларни ҳар ким хотирлайди. Ўша мирзоларнинг унар-унимасга «қалам учи» сўрашлари, кичкина ишни улгайтиб мазана чиқариш ҳаракатлари ҳам бизга маълум-дир.

Шу қозихона мирзолари, байни ҳикоямизнинг мавзуи бўлган Худоёр саройи муншийларининг кичкина нусхалари эдилар. Хонга ёзиладирган арзи-додлар сарой мирзоларидан ташқарида таҳрир қилинган бўлса; аксар вақт ишга ошмас эди. Яъни четда ёзилган ариза қабул қилинса ҳам, ариза эгаси қалам учини бегона қилгани учун аризани хонга, сармуншийга кўрсатмай, йиртиб ташлар эдилар. Ариза эгаси натижага сўраса, «аризангизни саводсиз киши ёзган экан; жаноб илтифотсиз қолдирдилар», деб саводлик кишидан бошқа ариза ёздириб беришга маслаҳат кўрсатар эдилар. Ариза бергувчи иккинчи марта харажатланиб, сарой мирзоларининг ўзларидан ёздиришга мажбур бўлар эдилар... Яна аксарият мирзолар хоннинг хуфиялик хизматини ҳам адо қилиб, шахсий адоват ёки хонга яхши кўриниш учун фуқародан нечаларнинг гуноҳсиз қонига чўмилиб, мудҳиш фожиаларга ҳам сабабчи бўлар эдилар. Шунинг учун халқ, айниқса, камбағаллар сарой мирзоларига нафрат билан қарап, улар ёнига яқинлашишдан қўрқар, иложсизликдан икки букилиб салом берар эди.

Бу узун кўчирмани олишдан мақсад ёзувчининг турмушни кўрсатиш усулини танитишdir. Хонлик даврида аппаратнинг бузуқлиги, мирзоларнинг порахўрлиги, камбағалларни соғиб ичиши ва бошқа «мудҳиш фожиалар» тарихий роман мазмунига узвий равища кириши лозим эди. Ёзувчи девонда бўладиган воқеаларни тарихий фактлар сифатида тўғри қайд этади. Аммо, санъаткорнинг вазифаси нақл этиш, тушунтириш эмас, балки образларда акс эттиришdir. «Меҳробдан чаён»да шунинг каби муҳим тарихий воқеалар жонли образлар орқали ҳаракатда кўрсатилмайди.

«Меҳробдан чаён»да ҳам умуман лирик чекиниш, публицистик мулоҳазалар учрайди. Улар оз. Давом этаётган воқеаларни, шахслар орасидаги кураш, турли қисмларнинг боғланишини изоҳ этиш каби бизнинг эски ривоявий асарларимизда кўриладиган йўллардан фойдаланиш ҳам учрайди. Бир кўп боблар тўғридан-

10

20

30

40

163

тўғри воқеадан бошланмасдан, бир қатор изоҳотдан сўнг, ўқувчи шароит ила таниширилгач, воқеани кўрсатишига тиришилади. Изоҳ баъзи вақтда анчагина ўрин олади ва ўқувчига маълум воқеаларнинг такориғига сабабчи бўлади ва асарнинг бадиий қимматига акс таъсир қиласди: «Биз ўтган фаслда Анвар билан Раъони Султоналиниң дарвозасида қўйиб, 52-фаслга сакраган эдик. Шунда чала қолган бир неча аҳволни айтиб кетмасак, муҳтарам ўқувчига Султонали масаласи бир оз англашилмай қоладиган кўринади», деб масала қайта тушунтирилиб берилади. Бу нарса сюжет ипларини боғлашда қадимги достонлар приёмини кўчириб қўя қолишни, услубдаги жўнликни кўрсатади.

«Мехробдан чаён»да асосий воқеаларга фон бўлиб хизмат этажак кўринишлар оз. «Ўтган кунлар»да кўп истифода этилган халқ оммасининг ҳаётига оид картиналар, умумий саҳналар ҳам оз учрайди.

Махдум домла оиласининг тирикчилиги бир қадар тўла тасвир этилса-ла, бошқа персонажларнинг муҳити, яшаш шароитига тўхталинмайди ёки жуда оз тегиб ўтилади. Обстановка тавсифида қисқа ва характерли аломатлар бўрттириб берилади, кўпинча шахс характерини кўрсатувчи ёрдамчи образ вазифасини бажаради: «Бу кеч масжид ҳужраси яна обод, катта шамни токчага қўндириб, очиқ танчага писта кўмир солиб, маъюс, бир-бирига ёнма-ён ўтирувчи икки муфти қўлларини оловга товлар эдилар. Ҳужранинг тўридаги токласига беш-олти дона қалин муқовалик китоблар терилган. Уларнинг варақ тахида — «Шарҳи мулло Жомий», «Ақойиди маал ҳавоши», «Ҳикматул-айн», «Алвиқоя», «Сияри шариф» каби сўзлар ёзилган эди. Кун ботиш токча деворига гул равшида туширилган дуо ёки шунинг каби муқаддас калималар ёзиқлиқ бир қогоз ёпиштирилган. Сирлар билан турланган қозиқларнинг бирига бева хотиннинг декчасидек бир салла илинган эди».

Бунда тасвирланган ҳужра ва ундаги буюмлар ҳақиқатан домлаларнинг типига мувофиқ ва уни жонлантиражак бир моҳиятдадир.

«Мехробдан чаён»да табиат ҳодисалари тавсифи ва муҳит кўринишлари сийрак учрайди. Аммо, тасвир аниқ, кўзга кўринарли картиналар яратилади: «Ҳаво совуқ, тўрт энлик чамаси қор ёғиб, кўча бетини ёпган

10 масаласи бир оз англашилмай қоладиган кўринади», деб масала қайта тушунтирилиб берилади. Бу нарса сюжет ипларини боғлашда қадимги достонлар приёмини кўчириб қўя қолишни, услубдаги жўнликни кўрсатади.

Хизмат этажак кўринишлар оз. «Ўтган кунлар»да кўп истифода этилган халқ оммасининг ҳаётига оид картиналар, умумий саҳналар ҳам оз учрайди.

20 Махдум домла оиласининг тирикчилиги бир қадар тўла тасвир этилса-ла, бошқа персонажларнинг муҳити, яшаш шароитига тўхталинмайди ёки жуда оз тегиб ўтилади. Обстановка тавсифида қисқа ва характерли аломатлар бўрттириб берилади, кўпинча шахс характерини кўрсатувчи ёрдамчи образ вазифасини бажаради: «Бу кеч масжид ҳужраси яна обод, катта шамни токчага қўндириб, очиқ танчага писта кўмир солиб, маъюс, бир-бирига ёнма-ён ўтирувчи икки муфти қўлларини оловга товлар эдилар. Ҳужранинг тўридаги токласига беш-олти дона қалин муқовалик китоблар терилган. Уларнинг варақ тахида — «Шарҳи мулло Жомий», «Ақойиди маал ҳавоши», «Ҳикматул-айн», «Алвиқоя», «Сияри шариф» каби сўзлар ёзилган эди. Кун ботиш токча деворига гул равшида туширилган дуо ёки шунинг каби муқаддас калималар ёзиқлиқ бир қогоз ёпиштирилган. Сирлар билан турланган қозиқларнинг бирига бева хотиннинг декчасидек бир салла илинган эди».

Бунда тасвирланган ҳужра ва ундаги буюмлар ҳақиқатан домлаларнинг типига мувофиқ ва уни жонлантиражак бир моҳиятдадир.

40 «Мехробдан чаён»да табиат ҳодисалари тавсифи ва муҳит кўринишлари сийрак учрайди. Аммо, тасвир аниқ, кўзга кўринарли картиналар яратилади: «Ҳаво совуқ, тўрт энлик чамаси қор ёғиб, кўча бетини ёпган

эди. Қўқоннинг ўзига маҳсус изғириғи бу қор билан яхши қуролланиб, кишининг қулоқ, тумшуғини заҳар каби ялаб ўтар эди. Қишилар телпакни бостириб кийган ёки саллани қулоқ ва манглай аралаш ўраб, бўз гуппини тумшуққача кўтартган эдилар. Кўча бўйлаб ҳар ким чопар, бир нарсадан қуруқ қоладиргандек югурап эди. Бу кунги совуқ билан қор ҳар кимга ҳам ғарчлиқ кафш инъом қилган, бой ва беклар оёғидаги бедона, сағри қала кафшлар билан камбағал косиблар кийган утика, айбаки кашфларнинг ўзаро фарқи қолмаган ва ҳатто баъзиларнинг оёғидаги ёғоч кафшлар ҳам ажойиб наъма навозлик қилар эдилар». 10

«Қишининг охирги кунлари, кўчада қора совуқ билан изғириқ юрар эди. Тўқиз-ўн кунлик ой шаҳарнинг қоқ устида чети қорайган сариқ баркашдек ялтираб туар эди».

Шунинг каби аниқ чизилган картиналар билан бирга табиат ҳодисаларини қаҳрамонларнинг кечинмалариға иштирок қилдиришга ҳам тиришади: «Ой ҳам бир оз нурланиб, турмушга янги қадам босган бу икки ёшнинг ҳозирги ҳолларидан кулимсигандек кўринар эди. Боягидан бирмунча кучая тушган шамол, гулни гулга қовуштириб, гўё бу икки ёшга: «Сиз ҳам мана шу гуллар каби қовушинг» дегандек бўлар эди». «Ҳамма ёқ тим қоронғи, фақат бу маҳалла устида нурланиб кўринган ойгина унинг кўнглини ёритар, бироқ... Бироқ кажрафтор фалак уни ҳам бағрида қора доғи билан ўрда томонига қараб судрар эди». 20

«Меҳробдан чаён»да табиат тавсифлари қисқа, кўпинча лирик даражага кўтарилади. Ўқувчи маълум пейзажларни кўз ўнгига келтириб қўя қолмай, балки яхшигина кечинади. 30

«Меҳробдан чаён»нинг тили социал гуруҳларнинг нутқлари учун жонли ўрнаклар берадиган бир тил. Романда, аввало, даврнинг тили акс эттирилган. Бу кун сира ишлатилмайдиган, унунтилган сўзлар, ифодалар романда кўп учрайди. Бу билан ҳам ўқувчининг хаёлини узоқ хонлик даврига кўчиришга муваффақ бўлади. Ёрлиқ ва фармонларнинг тили ва услуби ҳам даврга муносиб равишдадир. 40

Романда ҳар табақа вакили ўз тили, ўз услуби билан сўзлайди. Уламолар, домлалар ва саркардалар араб-форс ифодалари билан тўла тил ила сўзлайдилар:

— «Ҳадиснинг ҳукми ом¹ Нигор!— дейди Махдум.— Бундаги мур — умурид дунё. Умурид дунё иборат аз ҳаракати аҳли мўмин. Йинчинин бу ҳадиснинг амалиёти охират учун ҳам ҳукми жорийдир... Масалан, шабу руз савм ва салот² мўмин кишини жисман нотавон ва нафақаи аҳли аёлдан ожиз қиласидир» ва ҳоказо... Абдураҳмон домла сўзлайди:

«— Ўрда ичида шунчалик оқил ва донолар тўлиб ётган фурсатда, таҳсил кўрмаган, нодон бир гўдакка 10 бундай улуғ бир вазифа, валлоҳи аълам, топширилмас деб ўйлайман. Бу вазифани уdda қилмоқ учун кўп гап керак. Аввало, ақли салим, сониян, таҳсили том лозим...» Бу табақа сўзлаганда арабча-форсича мақоллар, дастурлар, оятлар қистириб, нутқни «безаб» кетади. «Аз карнайчи як пуф», «инноллоҳа мудас собирин», «куллу явмин батар» ва ҳоказо. Бу каби ажнабийлашган, дабдабали тилга қарши оддий халқ вакиллари ўзларининг содда, кўча «ифодалари» ила тўла, узуқ-юлуқ, грамматик чатоқликлар, махсус талаффузларга 20 молик бир тил ила сўзлайдилар. Халқ тилини жуда яхши билган, катта сўз запасига эга бўлган ёзувчи, улар учун типик муколима услубини яратади. Масалан, Сафар бўзчининг тили:

«— Бултур ана шу кезда... бозорга саккизта бўз олиб тушган эдим. Бирорта мушкул ифво қилдими, зақотчининг томоғи тақилладими, ҳарчи фалокат, қўлтиғимдаги бўзни ёппа олди-қўйди; «отанг яхши, онанг яхши, косибман, савдогар бўлсан, уйим куйсин...» Астит қўйса-чи... Бир йиллик закотинг, деб кўтарди-кетди. 30 Қўлингдан нима келади, Самад, хафалигим ошиб, уйга қуруқ қайтдим. Майда-чўйда кутиб ўтирган бола-чақанинг қути ўчди. Мол кетди — жон кетди, ишга ҳам қўлим бормайди. Энди бўлар иш бўлган десанг, юрак ачиди; дастмоя ҳам ғалтакка чиқадиган. Арза-парза биттирасмии, дейман». Персонажлар сўзларининг талаффузларига катта аҳамият берилади. Шева хусусиятларига алоҳида диққат қилинади: «Бу жигит бизнинг мирзалар орасида обдан кўринади», «ўқни бering, ака, таҳсир қоғо бўлоти...»

40 Маматқул билан Сафар бўзчи орасида бўлган диаглогда ёзувчи бола тилини унинг фикр юритиши, сўз-

¹ Пайғамбарнинг сўзи умум — ҳаммага буйруқ демакдир.

² Савм — рўза; салот — намоз.

лашдаги хусусиятлари билан кўрсатади. «Ҳон кўнгил очмоқчи» бобида ёзувчи тилимиздаги киноя, ҳажв-ту-талчилик имкониятларини жуда чиройли ўrnакларда юзага чиқаради. Бошқа халққа мансуб кишиларнинг, масалан, тожикларнинг ўзбекча сўзлаш услубини ҳам яхши акс эттиради. Фақат, «Меҳробдан чаён»да тил қанча ишланган бўлмасин, қанчалик бой бўлмасин, баъзан арабий-форсий унсурлар тилнинг жуда оғир, қоришиқ бўлишига сабабчи бўлган.

Абдулла Қодирийнинг уламо, аъёнлар, муфти, мир- 10 золарнинг нутқларини услублаштириш ишида айрим ҳолларда чегарадан бир қадар ошиб ўтганлиги сезилиди. Султонали мирзо Махдум ила сўзлашганда шундай гапиради: «— Бўстони маърифат ва гулшани ҳақиқат... Имоми Аъзам раҳматуллоҳи алайҳ, ўн икки ёшларида дарсгўйлик қилиб ва ҳоказо кутуби мутабаррака таълифотига ҳам ибтидо қилган эканларким, бу каромат жанобларидан пўшида эмасдир».

Персонажлар тилидагина эмас, ҳатто, баъзан ёзувчи ўзи нақл этган қисмларда, тавсифларда ҳам араб- 20 форс унсурлари ортиқча ишлатилади: «Якта фазилат», «мадраса афроди», «муқаййифот», «камният», «бодинажод», «котиблика шуру», «изҳори фазл ниятида», «амрингизга маҳбуб илқиёд этишга», «лойиқи таҳсии» ва бошқалар...

«Меҳробдан чаён»нинг айрим жойларида тил, услуб ва ифода воситалари жиҳатидан эски адабиётнинг таъсири очиқ сезилиб туради: «Гумбази нилигун қандилида шамъи кофурийлар ёқила бошлаган эди», «қулоғига бу хабари жон сўз етиб, думогидан дуд чиқа- 30 ради», «дўстлик риштасини ўлим яғмогари келиб узди» ва ҳоказо.

«Ўтган кунлар», «Меҳробдан чаён» Абдулла Қодирий ижодиётининг катта бир этапини ташкил қиласиди. XIX асрнинг биринчи ярмидаги ҳаётни тасвиrlаган бу асарлар ижодий методи, гоявий, формал-стилистик ва бошқа баъзи бир бадиий хусусиятлари билан бир-бираiga яқин асарлардир. Ҳар икки роман асосан феодализм давридаги турмуш тартиб ва қоидаларининг ҳаддан ташқариadolatsizligini foш этишга қаратилган. 40 Уларда эскирган урф-одатларнинг чиркин ва зарарлилиги, айниқса, уларнинг оила қуриш ва «эркин» мұхаббатга фожиали таъсир кўрсатиши образларда ба-

- дий акс этган бўлса-да, социал синфиий зиддиятлар яхши очилмайди, хонлик даври ҳаётининг конкрет тарихий мазмунни, синфларнинг кураши ўз ҳаққоний ифодасини топмайди. Булар ота-она хоҳишига мувофиқ оила қуришнинг фаже оқибатларини кўрсатишга бир фон, тарихий материал бўлиб қолади; эзилган кенг дәҳқон ва косиб оммасининг турмуши, кураши образларнинг конкрет тилига етарли кўчирилмайди. Ёзувчи тарихий манбалар қидиради. Катта «мақсадлар»ни ташиган, ҳаётда, фикрда юқори, инсонпарвар, лекин ўз кучларини татбиқ этиш учун ижтимоий замин топа олмаган романтик қаҳрамонлар образини яратади. Бу «Ўтган кунлар»да Отабек, Кумушбиби образларига кўпроқ, «Мехробдан чаён»да эса Анвар, Раъно образларига камроқ из солади. Улар маълум даражада одампарварлик, халқчиллик, яхшилик, виждон, имон, жасорат ва ҳоказо идея ва принципларнинг мужассам тимсоли бўлиб қоладилар. Айни чоқда Абдулла Қодирий услугидаги (услубнинг кенг ва қатъий маъносида)
- 10 20 романтизмни маший ҳаёт ва тарихий муҳитнинг (бунга обстановка, пейзаж, тарихий факт ва деталлардан ташқари талай манфий образлар ҳам киради) кенг реалистик тасвири билан қўша олган, ўзбек прозасини ўзига хос усулда ривожлантиришга катта ҳисса қўшган талантли ёзувчи ва бадиий сўз санъаткоридир.

«Обид кетмон»

Ёзувчи Абдулла Қодирий фақат халқ хўжалигини қайта қуриш даврида тарих қобигини йиртиб, кураш ва қаҳрамонлик ила тўла жонли совет воқелигига қарашга, синфсиз жамият қуриш даврининг катта масалаларига назар солишига ва ижодиётида ҳозирги турмушни ўзича акс эттиришга киришди. Бу тасодиф эмас, албатта. Социалистик инқилоб ижтимоий ҳаётнинг кўҳна қатламларини парчалаб ташлади. Одамлар ўртасидаги муносабатларни янги асосга кўчириди, эксплуатация йўқотилди. Коммунистлар партиясининг раҳбарлиги остида мамлакат оз муддат ичида иқтисодий ва маданий соҳада тарихда мисли кўрилмаган буюк ғалабаларга эришди. Эксплуатация кишанларидан 40 қутулган кенг омма инқилобий идеяларни шимириди, синфсиз жамият қуришга чиндан ёпишди. Бир ҳовуч

капиталистлар, муштумзўрларнинг эксплуатация объекти бўлган, иқтисодий ва маданий жиҳатлардан жуда орқада қолган мустамлака Ўзбекистон инқилобдан кейин 10—15 йил ичидаги танилмас бир ҳолга келди. Ленинча миллий сиёсатнинг ғалабалари ҳамма соҳаларда реал гавдаланди.

Социалистик қурилиш процессида миллионлар ўз онг ва фикрларини ўзгартдилар. Мамлакатимиздаги улуғ тарихий ўзгаришлар ёзувчи — зиёлиларни социалистик фактларни бевосита акс эттиришга илҳомлантиди. Икки дунё, икки система ўртасидаги курашнинг кескинлиги революцион фикр ва туйгуларни очиқ ифода этишини тақозо этди. Капитализм — очлик, қуллик, ишсизлик, чириш, тушиш, пасайиш, маданиятга қаршилик ва ҳоказо моҳиятини ялангоч ҳолда кўрсатди. Социализм — тамом бунинг тескариси. Ўйловчи зиёлилар пролетариат позицияси, мафкураси, иши ва курашини актив қўллаб-қувватладилар. Абдулла Қодирӣ ҳам ҳаёт ҳужрасидан бошини чиқаради, ижодий фикрни мозийдан буқунги ҳаётга буради. «Обид кетмон»ни билан совет воқелигини адабиётга олиб киради.

«Обид кетмон»нинг мавзуи бугунги Ўзбекистон, колхоз қурилишидир. Абдулла Қодирӣ бу асарида қишлоқ меҳнаткашларининг курашлари ва пахта мустақиллиги учун курашдаги ғалабаларини кўрсатмоқчи бўлди.

Ҳар бир адабий асарнинг муваффақияти ҳаётни бадиий образларда тўғри, ҳаққоний акс эттира билишга боғлиқdir. Бизнинг давримизда ёзувчининг ғоявий-ижодий юксалиши учун бу нарса мезон ролини ўйнай олади. Биз ўз таҳлилимида мана шу нуқтаи назардан қишлоқда социализм қурилиши ва унинг қаҳрамонларини «Обид кетмон»да қандай акс эттирилганлигини кўрсатишга тиришамиз.

Абдулла Қодирӣ ўз қиссасида буқунги қишлоқ курашчиларининг бизга таниш қаҳрамонларининг типларини яратишга интилган. Булардан бири — Мулла Обид ёки Обид кетмондир. Колхоз раиси, колхозчилар оммасининг умумий ҳурмат ва муҳаббатини қозонган Мулла Обид инқилобдан илгари камбағал косиб, ўзгаришдан сўнг зироат ила машғул бўлган, ўзига тўқ ўрта дечқондир. Бу образ орқали ёзувчи оммадан кўта-

10

20

30

40

рйлган колхоз қурилиши қаҳрамонини кўрсатмоқчи.
Обид кетмон образи ўзбек ўрта деҳқон табақасининг
ҳаёти, психологияси, кайфиятини катталаштириб кўр-
сатувчи ойнак орқали чизилган муболағали бир об-
раздир. Мулла Обид «тепса тебранмас», оғир табиат-
ли, ақлли, ўқимишли, саҳоватли бўлиши билан баравар,
у яна фавқулодда жисмоний кучга молик бир
шахс. Обид кетмон ҳар бир кетмонда бир пуд чамаси
тупроқ кўчириб, бир уришда ярим мураббаъ метр жой-
10 ни ағдариб борувчи одам. Теваракка донги кетган,
тилларда «достон» бўлган «супрадек кетмон, аравадек
замбилғалтак» ила мулла Обид оддий инсоний ўлчов-
лардан четга чиқиб, афсонавий бир шахс каби тасав-
вур қилинади. Мулла Обид ёлғиз ўз кучи билан тепа-
ни ағдаради, ярамас ерни яхшилади. 5 таноб жойга
экин экади. Ҳосилот сифат ва миқдор жиҳатидан хаёл-
га сифмас бир даражага етади. Обид кетмон бир йил
иҷида от-аравали, гавмуш сигирли, тўртта қўйли бў-
лади, кийим-кечагини ҳам тўғрилайди: «Юқоридаги
20 моллардан ташқари бир таноб ердан олтмиш пуд пахта
олиб, нақд пул бараварига ҳукуматга топширади,
ярим танобдан икки юз пуд картошка олиб ерга кўма-
ди, йигирма пуд жўхори, ўн беш пуд мош, олти юз боғ
беда, тўрт юз пуд шалғом ва туруп, ўттиз-қирқ, ҳатто
эллик қадоқли икки юзта қовоқ, икки юзта тарвуз, ал-
лақанча пиёз, лавлаги, савзи ва ҳоказо кўп нарсаларга
эга бўлади. Холмирза аканинг ёпилгандан буён ҳеч
бир ёлчибгина тўлмаган омбор ва ертўлалари буларни
сиғдиролмай қолади». Мулла Обид бир неча йилдан
30 кейин «Обид кетмоннинг шийпони» деб ном чиқарган
бино ҳам солади, ҳашаматли турмуш кечиришга инти-
лади. Бизнингча, ёзувчи Обид кетмоннинг колхозга
киргунча кечирган ҳаёт ва ҳаракати орқали ўрта деҳ-
қоннинг турмуш шароитини ошириб кўрсатишида типик
воқеаларни типик шароитда акс эттиrmайди. Ўқувчи
«Обид кетмон» образида бутун хусусиятлари ила гав-
даланган жонли бир тип кўра олмайди. Ибтидоий иш-
лаб чиқариш қуролларига молик бўлган ва ота-бободан
қолган эски усуллар билан иш кўрувчи майда деҳқон
40 хўжалигида учрайдиган қийинчиликлар ва етишмас-
ликларни ёзувчи у қадар реалистик тасвир қилмайди.
Хусусий меҳнаттага, якка хўжалик манфаатига асослан-

ган майды, тарқоқ хўжалик шароитининг картинаси равшан кўрилмайди.

Ёзувчи Мулла Обидни, колхозга кирмасдан илгари; ёқ, қишлоқ меҳнаткашларининг қаҳрамони қилиб қўяди: «Ўзларининг ҳар бир йиғинларида Мулла Обид каби бир қаҳрамоннинг бўлиб туришига ҳаракат қила-дилар». Мулла Обид қишлоқ меҳнаткашларининг са-мимий муҳаббатини қозонади. Улар Мулла Обидни севадилар. Унга суюнадилар. У нима учун, қайси са-баблар орқасида бу муҳаббатни қозонди, буни билмай-
10 миз. Мулла Обид кўп вақт жамоат ишларидан, қишлоқ меҳнаткашларини қизиқтирган масалалардан четга ўзини қочириб юради: «Мулла Обиднинг бу ҳаракати-да анави бир неча синфий душманларнинг таъсирлари ҳам бўлмади эмас, бўлди. Буни келаси фаслларимиз ёритиб боради». Фақат, «келаси фаслларда» ёзувчи буни яна реал, жонли воқеаларда кўрсатмайди.

Мулла Обиднинг «тепса тебранмас» табиати ўзгара бошлайди. У қишлоқ камбағаллари томонига ўтади, уларнинг умумий ишларига кўнгил қўяди. Бироқ май-
20 да мулкчининг онги, ундаги қарама-қаршиликлар, со-циализм қурилиши процессида кишилардаги психоло-гик ўзгаришлар бадиий воситалар ила кўрсатилмайди. Мулла Обиднинг қишлоқ камбағаллари томонига ўти-ши, ижтимоий ишларга тамойил кўрсатиши бир қатор ёрқин картиналарда бадиий воситалар ила берилмайди. Буни ёзувчи ўз номидан шундай тушунтиради: «Қиши қайси даражаларда индивидуалист бўлмасин, на даражаларда ўзини кўпчиликдан четга олмасин, баҳарҳол кўпчиликнинг таважжуҳи, тарбияси ҳазил
30 гапга ўхшамайди. Мулла Обид кўпчиликнинг жозибасига, тагин ҳам тўғрироғи, муҳаббатига жавоб беришдан қочиб вижданан азобланадими, ёки бошқача бир таъсир бўладими, ҳарчи бир вақт уни кўпчилик қучо-фида самимий ҳолда кўриб қоламиз». Демак, Мулла Обид меҳнаткашлар ҳақиқатини англаб, тушуниб, со-циализм қурилиши ишига онгли равишда ўтмайди, уни аллақандай абстракт сабаблар етаклайдики, бу сабаб-
40 ларни ёзувчининг ўзи ҳам аниқлаб ўтмайди. Фақат, колхоз тузиш олдидан Берди татарнинг узоқ ташви-қоти ҳам бу ташвиқотда айтган фикрларида Берди татардан кўра ёзувчининг ҳиссаси кўпроқ кўринади. Бу ташвиқот Мулла Обиднинг колхозга киришини у

қадар оқлай олмайди. Берди татарнинг ташвиқоти жуда ташқи ва умумий характерда. Умуман, ёзувчнинг тасвирларидағи Обид кетмон ва унинг каби шахслар Берди татарларнинг ташвиқотига унча ишонқирамай қарашлари керак эди. Бутун қиссада ёзувчи Мулла Обид шахсиятини олға суради. Қаҳрамонни «тўлатиш» учун ёзувчи ҳеч бир моментни тушириб қолдирмайди, ҳар бир муносабат ила унинг ақллилиги, тадбирлилиги, қишлоқ хўжалигига катта тажрибага эга эканлиги таъкидланади. Ҳамма янглишмайди, ҳар бир ўйлагани амалга оширилади ва у, мувваффақ бўлади. Кўп фикрлари «каромат» қабилида тўғри чиқади. Колхоз каби йирик хўжаликда ташкилотчи бўлишнинг аҳамияти, ташкилотчининг роли катта, буни кўрсатиш керак. Лекин санъаткорда ўлчов ҳисси бўлиши керак. Маълум сифатларни бир шахс устига тўплай бериш ила тип яратилмайди. Бир томонлилик ҳаётийликни кучсизлатади.

Обид кетмоннинг хислатларини кўрсатиш учун ёзувчи баъзи бир ҳолатлар ўйлаб чиқаради, кераксиз саҳналар, диалоглар киритади. Баъзи жойларда ёзувчнинг ўзи тавсиф этиб кетади. Ҳатто, асардаги бошқа персонажлар тилидан ҳам уни мақтайди:

«— Обид кетмоннинг ўзи қаёқда? Нима иш қилаётиди,— деб сўрайди Рафиқов.

— Ўзи сояйи салқинда ётган, деб ўйлайсизми?— дейди кулиб Берди татар,— шу қирнинг нариги ёғида қўш ҳайдаб ётади! Киши билан сўзлашмайди, унчамунча сўзни эшитмайди. Отларга дам берганда ҳам бизнинг бу ёқларга ўтиш эсига келмайди ёки хашакланниб турган отлар ёнига ўтириб, белидаги ионини кавшайди, ионга иштаҳаси келмагандан ҳайдалган шудгор бетига чиққан ғумай илдизларини териб юрийди».

«Рафиқов Обид кетмоннинг сажжиясига таажжубланади».

«Мажлис Мулла Обиднинг ишchan руҳига мувофиқ бошланади».

«Раҳмат, яшанг, колхоз учун қилаётган гайратингизни нариги қишлоқда туриб эшитдим», «рост айтдинг, сенинг билганингни шайтон ҳам билмайди» ва ҳоказо. Обид кетмоннинг гигант фигураси бутун қисса га ўз кўлкасини ташлаган. Социализм қурилиши процессида етишган қишлоқларнинг янги одамлари, омма-

дан чиққан, пахта мустақиллиги учун жонкуяр кураш-
чилар унинг панасида, кўлкасида сиқилиб қолганлар.
Ёзувчи қиссага колхоз қурилишига раҳбарлик қилиш
учун партия ва ҳукумат томонидан юборилган ишчи
образини, большевикни киритади. Рафиқов образида
большевик раҳбарнинг сифатларини атрофлича кўр-
сатмоқчи бўлади. Лекин Рафиқов образи кўпинча иш-
да, курашда, қишлоқ турмушининг қотиб қолган қат-
ламларини парчалашда ўз-ўзидан очилиб бормайди.
Рафиқовнинг хусусиятларини ёзувчи кўпроқ тавсиф 10
қилиб кетади: «Рафиқов очиқ юзлик, ичи кирсиз, таби-
ати содда бир ишчи». «Рафиқовнинг соддалиги ва ун-
даги инқилобий самимият» тўғрисида ёзувчи узоқ
гапиради. Албатта, бундай воситалар ила ёзувчи сокин,
содда ишчини кўрсатади. Рафиқов ҳам ишини сокин,
силлиқ олиб боради. Фақат Рафиқов кўпроқ маж-
лисларда кўриниб қолади, нутқлар сўзлайди; колхоз-
ни тузади, йўлга солади, лекин ўқувчи уни, ўз синфи-
нинг типик хусусиятларини ўзида қиррали қабариқ 20
кўрсатган тип шаклида тасаввур қила олиши қийин.
Чунки бу одам қиссада жонли яшамайди, кундалик
ҳаётий кечинмалардан деярли маҳрум. У одамлар ора-
сида, қишлоқ шароитида яшаш, жонли одам — «фалон-
чининг ўғли фалончи» сифатида курашмайди. Ёзувчи
Рафиқовга «райондан келган вакил» тўнини кийдириб
кўйган, холос.

Абдулла Қодирий ўз қиссасида эски қишлоқ ша-
роитида эзилган, унда яшаш учун жой топа олмаган,
ҳаёт тегирмонининг тошларида янчилиб, фақат инқи-
лобдан сўнг, колхоз сийнасидагина ўз кучларини тат- 30
биқ этиш учун, одамларча яшаш учун замин топган
Берди татар образини яхши чизади. Берди татар ёш-
ликда ота-онадан ажralиб, Шодмонбойнинг эшигига
малай бўлади. Ўн йиллаб бойнинг даласини ишлайди,
жувозини ҳайдайди. Бой, «ўзимга куёв қиласман», деб
ваъда қиласди. Фақат ваъдани бузади. Берди татар
далада ишлаб юрган вақтларида тўй қилиб, қизини
бошқа одамга бериб юборади. Умидлари синган Берди
қишлоқни ташлаб кетади. Бердининг Шодмонбойда
ишлаши, эзилиши анча рангдор бўёқларда берилган. 40
Куёв қиласман, деб алдаш бизнинг адабиётда анчагина
такрорланган бўлса-да, бу ўринда ўзига хос бир усул-
да ифодаланади,

Бердининг шаҳардаги саргузашти қуюқ бўёқлар ила, санъаткорона тавсифланади. У шаҳарда оғир кунлар кечиради. «Тузоқдан тузоққа» тушади. Саёқ, дайди ҳаётни бошидан ўтказади. Тепани тешиб, ўзига «ер уй» ясад, тинч турмуш кечирмоқчи бўлганда, 1916 йил мардикор олиш воқеаси бошланади. Иш бошида турган қишлоқ бойлари Бердини ҳам жўнатмоқчи бўладилар. Берди алданадиган эмас энди. «Оқпошшо» ҳокимиятни «зир-зир» қилдирадиган шаҳардаги буюк инқилобий кучни — «мастеровойларни» билади. Фақат қишлоқ камбағалларини зулмга қарши оёқлантириш Бердининг ёдига келмайди. У «якка» курашади. Шодмон оқсоқолни ўлдириб, қамоққа олинади.

«Четан» колхозининг партия ячейка котиби Берди татар қиссанинг II қисмида колхознинг жонкуярларидан, ташкилотчиларидан бири. У колхоз ғалабаси учун курашади, унда интизом кучли. У янги ҳаётга жуда берилган, буни севади. Булар образини ҳаётийликка яқинлаштиради. Лекин ёзувчи Берди татар билан Обид кетмоннинг муносабатларини кўрсатишда, Обид кетмоннинг устунилигини таъкидлар экан, Берди татар образини хидалаштиради, уни жонли, реал картиналарда тажассум эттирмай қўяди. Чуқур ўйлаб қаралса, Берди татарнинг колхоздаги фаолиятини характерлашда у чинакам курашчанликдан узоқлаштирилади. Ёзувчанинг таъбирича, Берди татар «Четан»нинг «устунилари»дан биринчиси эса-да, ҳақиқатда, Берди мулла Обид деган «йўғон устун»га суялган бир тиргович. Ажабо, қайси муҳим масалани у мустақил ечади, қайси бир муҳим ишни бажаради, қай вақт унинг фикри маъқул бўлади: ҳар вақт уни Мулла Обид етаклайди:

«— Рост айтасан, ошнам,— дейди татар,— бу тўғрида идора мажлиси қилиш керак экан».

«— Рост айтдинг,— дейди Берди татар,— муҳлат куни боғ ишларини битиришганлиги тўғрисида идорага хабар бериш ҳам керак дегин-чи?»

«— Рост айтдинг,— дейди Берди татар,— сенинг билганингни шайтон ҳам билмайди».

«— Биринчи май тўғриси билан ҳам қишлоқ тоза, ҳам шилта, ер семиз, яласин «Четан»нинг раиси Обид кетмон!»

«Шўрва асноси Мулла Обид эркак қўйларни сотиб таначаларга айирбошлиш фикрини ва бунга бўлган эҳ-

тиёж сабабларини сўзлаб чиқади. Татар кулади, гўё ўз болаларининг қайғусини чекаётган бир ишчан ва меҳрибон ота каби, колхознинг ўсиши учун азтаҳидил жон куйдиргувчи Мулла Обиднинг кўзига шу топгача кўтарилимаган бир муҳаббат билан нигоҳ ташлайди.

Мулла Обиднинг фавқулодда ақлига, тадбирига «оғарин» ўқиб, «биз ишни кўзини биламиз» деб керилиб юради. Берди татар Обид кетмоннинг намоз ўқиши, худога чуқур ишониши, хотинини очмаслиги ва шунинг каби камчиликларини унга ҳурматидан яшириб 10 юради. Абдулла Қодирий «Обид кетмон»да замоннинг мусбат типларини ярата олишга деярли муваффақ бўлмаган. Бу куннинг қаҳрамонлари, уларнинг маънавий сиймосини ёзувчи ёрқин ёритмай, колхоз ишини йўлга қўйишларини батафсил қайд қилиш билан чекланган. У ҳали янги муносабатларни ифодаловчи шахсларнинг психологиясига яхши кира олган эмас.

Янги даврнинг янги одамларини атрофлича кўрган санъаткоргина уларни тўла-тўкис кўрсата олади. Абдулла Қодирийнинг қиссасидаги мусбат образлар бир 20 ёқлама, анча қонсиздир.

Бироқ бир муҳит ва бунинг намояндадарни борки, улар ҳақида ёзганда, Абдулла Қодирий қаламини эркин юритади. Қийналиш сезмайди. Булар: руҳонийлар, домлалар. Қиссада ёзувчи икки қишлоқ имомини кўрсатади: Хатиб домла, Муҳсин домла — «домла шалҳак». Домлаларнинг образини чизи shadedда ёзувчи санъаткор. Домлаларнинг юриш-туриши, сўзлари, фикр юритиши, халқни алдаш ва ҳоказо бутун сифатлари ўқувчининг кўз олдида жонланади. Асарда домлаларни 30 ёзувчи етакламайди, улар ўзлари домлаларча юрадилар. Уларнинг оғзига ёзувчи ўз сўзларини тиқмайди, улар ўзларича сўзлайдилар.

Мана очкўз, ҳийлакор, молпараст Хатиб домла... дунёни дажжол қоплади, деб онгсиз халқ ўртасида тескари ташвиқот тарқатади; комсомол, партия аъзолари олдида Совет ҳукуматини мақтайди. Мана Хатиб домла шилқимлик, елимлик билан одамлардан зиёфатundiради. Мана Мулла Обид боғида зиёфат, Хатиб домлаларнинг ўлармонлиги, қовун тарраси, «амри маъруф» ва тамагирлик. Қишлоқ домлалари ҳақидаги боблар юмор ва сатира билан тўла, жонли, реал картиналардан иборат.

Лекин бунда ҳам ёзувчи «қитдак» ўнгга бурилиш ясайди. Домла шалҳакни очкўз Хатиб домлага контраст тип қилмоқчи бўлади. Домла шалҳак соддадил, гўл, «кирсиз мусулмон», ҳийлакорлик, олғирлик эмас, ҳатто оғиздаги ошини ҳам олдириб қўяди, тузоfigа тушган овни ҳам эплаб ололмайди. Динни, шариатни гўё тўғри англайди, тўғри татбиқ қиласди. Ёзувчи диннинг аҳамиятини, унинг эксплуататор характеристерини очишга уринмайди. Домла шалҳак образида диннинг 10 моҳиятини фош этишга уринмагандек туюлади.

Абдулла Қодирий повестида қишлоқнинг социализм чизигига ўтишида бўлган синфий курашни кўрсатишга интилиш бор. Ёзувчи «Тиктепа устунлари» бобида қишлоқдаги йирик бойларни кўрсатади, ёзувчининг берган характеристикасига кўра бойлар анои эмас, улар ишли-деҳқон ҳукуматининг ўтакетган душманлари, улар жуда айёр, ер тагидан иш кўрадиган одамлар. Обид кетмонни зиёфатларига таклиф қилиб, унга босмачилик ташкил қилишни, бойлар ёрдамга тайёрлигини 20 билдирадилар. Кейин улар қулоққа чиқариладилар, мол-мулкларидан айриладилар. Уларнинг кечаги хизматкорлари, умуман қишлоқнинг «пастлари» ҳамма нарсага хўжайн бўлиб қоладилар. Лекин Абдужалил, Ҳубби бой, Султонқул каби йиртқич бойлар — «Тиктепа устунлари» ва уларнинг думлари колхоз тузилиши вақтида ва ундан кейин курашмайдилар. Аллақандай маҳфий ўтириш бўлажагини Хатиб домла Обид кетмонга айтади, холос. «Бош айланиш» бобида Абдужалил бойнинг колхозни бузиш учун ташвиқоти ҳақида гапирилади. Қишлоқда мол сўйиш — саллоҳлик кучайиб кетиши, бунда муштумзўрнинг роли ва ҳоказо жонли картиналарда, бадиий воситалар ила кўрсатилмасдан, балки нақл қилинади. Халқ қўши чиқариш ўрнига саллоҳлик ишига киришиб кетади, баъзи ўртоқлар бу тартибсизликка бош сабабчи, деб колхоз раиси Очилди Собировни кўрсатадилар. Лекин бизнинг фикримизча, бу мулоҳаза унчалик тўғри бўлмаса керак. Буни исбот қилишдан илгари воқеанинг жараёнинг сабаб бўлган омиллар билан ўқувчини таништирайлик, деб айрим фактларни ўзи нақл этиб кетади.

Қиссанинг I ҳам II қисмлари орасида аллақандай узилиш сезилади. Абдулла Қодирий қишлоқнинг икки тарихини кўрсатмоқчи бўлган. Лекин эски қишлоқдан

янги қишлоққа ўтишда бир қадар сакрама борлиги кўрилади. Ёзувчи қишлоқ ҳаётини, ундаги синфий муносабатларни бадий кўрсатиш ўрнига унинг айрим намояндалари, Обид кетмон, домлалар, «Тиктепа устуилари», бойлар ва Берди татар ила таниширади. Бу тушунтириш бир-бирига сюжет чизиқлари ила узвий боғланган, бириси иккинчисининг ўсуви натижасида келиб чиқсан картиналардан ташкил этилган дешиш қийин. Эпизодик характердаги йирик-йирик парчалардан иборат. Ўқиганда ҳаётий бир бутунлик сезилмайди. Қиссанинг сюжетида камчиликлар бор. Биз ҳали катта формалар — роман ва қисса сюжетини эгаллай олган эмасмиз. Сюжет устида, асарнинг композиция приёмлари устида, техник томонлари устида рус ва Farbий Европа адабиётининг улуғ намояндалари сингари заргар диққати билан ишламаймиз. Мураккаб турмуш муносабатларини гўзал, пишиқ бадий формаларга қўйишда ҳали биз тажрибалар этапидамиз. Шунинг учун роман ва қиссаларимизда ортиқча картиналар, ўринсиз чекинмалар, тушунтиришлар ва 20 ҳоказо катта формаларга қўйишда ҳали биз тажрибалар 20 иштади.

Социализм қуриш — партияning раҳбарлиги остида халқ оммасининг иши. Қишлоқни социализм чизигига кўчирган колхоз ҳаракатида ва унинг ғалабасида қишлоқ меҳнаткаш оммасининг тўғридан-тўғри иштироки ва қаҳрамонлигини кўрсатмасдан бўлмайди. Колхоз қурилиши қишлоқда янги ижтимоий муносабатлар яратди. Қишлоққа янги техника кирди, уларда қора чироқ ўрнида электр лампа порлади, камбағал деҳқон оммаси давлатли турмушга ўта бошлади. Иқтисодий 30 тузилишнинг ўзгариши, коллектив меҳнат хусусий мулкчи деҳқоннинг психологиясини ўзgartди, деҳқонда ижтимоий онг ўса бошлади. Кечагина саводсиз, онгсиз диний хурофотларга ботган одамлардан ажойиб ташкилотчилар, пахта мустақиллиги учун курашувчи қаҳрамонлар, ударниклар, ҳатто мутахассислар етишиди. Қишлоқдаги чуқур ўзгаришлар «Обид кетмон»да бадий тўлғинлик билан, бадий умумийлаштирувчи куч билан акс этган эмас. Дуруст, Абдулла Қодирий «Четан» колхозининг тузилиши, ўсиши, аъзоларининг 40 давлатли турмушга чиқиши, мактаб, клуб каби маданий муассасаларнинг колхоз томонидан солиниши ва бошқалар ҳақида батафсил ёзган, лекин бу нарсада

жонли, бадий конкрет картиналар оз берилган. Булар кўпроқ хроника, репортаж, бир очерк равишда кўрсатилади: «Аъзоларнинг ўз истеъмоллари учун экилган майда экинлар ҳам чакки эмас. Мулла Обидга қолса — «бўлар-бўлмас», аъзоларча «жуда яхши» ҳосил олиниб, тақсим вақтида зарбдор, меҳнат куниси ортиқ, деган фарқлар қилинмайди. Чунки бунда ўзи қандай ишлаган бўлмасин, ҳар ҳолда ярим танобнинг ҳосилига эга, деган қарор қабул қилиниб, шу асосда ишловчи

- 10 сонига эмас, рўзгор, аъзо сонига текис тақсим қилинади. Бошқа майда экинлардан қатъй назар, кўзга кўринадиган тақсим ҳар бир аъзога ўн икки пуддан картошка, шу чоққача еб келгандан ташқари, саккиз пуддан тарвуз, тўққиз пуддан қовоқ, уч пуддан пиёз; аъзолар жўхоридан тамом таъминлансалар ҳам, бунга идора кўнмайди, отларнинг еми учун деб ўзида қолдиди. Тайёрланган беда билан сомон колхознинг молларига етарли бўлганидан, жўхорилоя ва палак каби хашаклар аъзоларга баравар тақсим қилинади». Қишлоқда маданият ҳақида: «Шу тўрт йил ичидаги қишлоқда маориф-оқартиш ишлари, соғлиқни сақлаш эҳтиёжлари дэв қадамлар билан илгарилайди. Район маорифи колхозлашишнинг иккинчи йилида клуб қаторига етти йиллик мактаб биноси ишлаб беради. «Четан» шу теваракнинг олдинги колхози ҳисобланганидан маориф ўзининг энг тажрибали ва зарбдор муаллимларидан келтириб берди. Колхоз болалари юз фойиз мактаб билан таъмин қилинадилар».

- 30 Соғлиқни сақлаш масаласини ҳам юқорида келтирилган мисолларда кўрилдиги газета тили ва услуби билан бир факт шаклида қайд қилинади. Қишлоқда шифохона солинади, дўконлар қурилади, омонат кассалар пайдо бўлади, сиғирсизлар сиғирли бўлади ва ҳоказо. Лекин аксари санъат хорижида, бадий конкретликдан ташқарида, узуқ-юлуқ айрим фактлар шаклида ёзилади. Үқир экансиз, гўё ёзувчи колхознинг ютуқлари ҳақида ҳисоб бергандай ҳис этасиз; рақамлар, процентлар ва ҳоказо ҳаммаси бор, мукаммал маъруза! Асарда ёзилган материаллар, фактлар керак нарса. 40 Лекин булар ёзувчи учун хом материал, булар бадий ишланиши керак, уларга қон, жон беришга тўғри келади. Чунки санъаткорнинг вазифаси турмушдан олинган материалларни санаб чиқиш эмас. Масала ўн

бир бош сигирнинг ударник аъзоларга тақсим қилиниб берилганлигига эмас, гап бу сигирни Ойша хола ёки Эшмат ака уйига етаклаб боришида, бола-чақани қувонтиришида, сигир орқали оила рўзгорини яхшилашида ва бу оиланинг колхозга муҳаббати ошишида ва энг муҳими, бу воқеани бадий акс эттиришдадир. Мактаб, клуб, шифохона каби маданий фронтда эришилган муваффақиятларни ҳам пахта мустақиллиги учун курашда колхоз оммаси томонидан яратилган маданий қимматлар эканини жонли бўёқлар ила об- 10 разларда кўрсатиш керак эди.

Қиссанинг II қисмida пахта учун, планни бажариш учун бўлган кураш катта ўрин олади. Бу бобларда тўғридан-тўғри дала ишлари кўрсатилади. Колхозчилар ер ҳайдайдилар, чопадилар, экадилар, ўтайдилар ва ҳоказо. Пахта экиш ва ундириш, ерни яхшилаш, шунинг каби ишлаб чиқариш процесси жуда муфассал кўрсатилади. Чиндан ҳам ёзувчи агрономик хатолар қилмайди. У, пахтачиликни ва умуман зироат ишларини яхши билади, билганларини, тўплаган материал- 20 ларини аниқ ёзиб боради. Персонажлар ҳам кўпинча экинзорда юради, уларнинг муколима, сухбатлари ҳам кўпинча экин ва уни ишлаш ҳақида юритилади. Кўпинча воқеалар, ишлар хроникал формада ёзувчининг ўзи томонидан қайд қилинади. Аммо ёзувчи пахта ишлаб чиқариш билан баравар янги одамлар «ишлаб чиқариш»ни, янги психика, янги онг, шуур, янги муносабатлар, қисқаси, одамларнинг ўзгаришини бадий акс эттиришни анча унугтади.

«Обид кетмон» ижодий қайтадан қурилаётган та- 30 лантли ёзувчи, проза мастери Абдулла Қодирийнинг совет воқелиги ҳақида ёзган дастлабки асари. Колхоз ҳаракати ва янги қишлоқни кўрсатишда бу асарнинг қимматга эга эканлигига шубҳа йўқ. Ёзувчи совет воқелигини, янги одамларни, яъни муносабатларни чуқурроқ ўрганиши, пролетариатнинг буюк курашига яқиндан иштирок қилиши, пролетариат дунёқарашини чуқур ва органик равишда ўзлаштириши билан социалистик турмушни тўғри, бадий юксак образларда акс эттиришга муваффақ бўла олади.

ДОҲИЙДАН УРГАНИШ

Рус адабий тилини яратган, рус адабиётини катта тарихий тараққиёт йўлига олиб чиққан, ижодининг қўёши ила келажак адабий фикр йўлларини ёритган доҳий шоир, азамат рус шоири ўзининг порлоқ асарлари билан СССР нинг ҳамма халқларини мафтун этади. Бу кун уни бутун буюк социализм мамлакати ўқийди, совет мамлакатининг ҳамма халқлари бугун доҳий шоирнинг хотираси ила яшайди. Миллионларнинг қалби 10 унинг қайноқ илҳоми ила тўлқинланади. Пушкин ижодининг серсадо, ҳаёт ва гўзаллик сасларидан уюшган мукаммал симфонияси меҳнаткашларнинг қалбларига яқин ва оҳангдор.

Пушкин адабиётда «юқори услуб»ни, жонсиз шаъшаани инкор қилган, адабиёт ила реал ҳаёт орасига мустаҳкам кўприк солган бир шоирки, кейинги санъаткорлар карвони бу кўприкдан ўтди ва ўтади. Пушкиннинг ҳеч бир асари форманинг совуқ ялтироғи билан порламайди, унинг бадиий формаси фикр, ҳислар ила, 20 қуруқ ҳаётий мазмун ила лиммо-лимдир. Пушкин ҳаёт тўғонини рус адабиётига очиб юборди. Пушкинга қадар омманинг ҳаёти, содда халқ намояндадари санъат доирасидан четда эди. Бу содда, мазмунли ҳаётга мурожаат қилиш санъатга хиёнат ҳисобланарди. Пушкин мана шу нуқтаи назар тошини синдириди...

Бу йил ўзбек совет адабиёти учун жуда баҳтли йил бўлди: Пушкиннинг бир кўп шеър ва поэмалари, ҳикоя ва қиссалари таржима этилди. «Муфтахилжинонлар»ни ўқиб, «охират азоблари» ваҳимасидан кўзларга ёш олиб ухлайдиган замонлар кўпдан йўқолган. Энди ўзбек китобхонлари Пушкин шеърларининг фикрларига, мусиқасига берилиб гўзалликни туядилар.

Пушкин асарларига талаб ва илтифот ҳайрон қо-
шарлик даражададир. Бунга жавоб учун Пушкин
ижодини ўрганиш, таржима этиш устида бошланган
ищимишни яна ҳам кенг, яна ҳам мустаҳкам асослар-
да давом эттиришимиз керак бўлади. Пушкин асарла-
рни халққа етказиш каби шарафли ишни бажариш
билин бир қаторда ўзбек шоири ва ёзувчилари ҳам
Пушкин ижодининг бой хазинасини атрофлича тек-
шириш, ўрганиш вазифасини қўйишлари лозим. Иил-
дан йил ўсаётган ўзбек адабиётининг гуллашига Пуш-
кин ижоди катта таъсир кўрсатиши шубҳасизdir. Ҳо-
зирдан бошлиб айрим шоирларда айрим шеърларда
Пушкин мастерлигининг излари кўрилмакдадир. Ўзбек
поэзияси шубҳасиз, ўсаётir. Лекин, ҳали жуда ёш,
ҳали қуролланган, жилоланган, услуби мустақиллик-
ка эга бўлган эмас.

10



Абдулла Қаҳҳор ва Ойбек.

Биз бадиий асарнинг тили, бадиий соддалик, харак-
терлар яратиш каби бир кўп масалаларни музокара
қиласиз. Лекин, назарий соҳалардаги бу ўрганишла-
римизни бадиий шаклга солган услубнинг қон томир-
ларига айлантирган асарларимиз ҳали йўқ. Биз бу

20

Жиҳатлардан ҳам Пушкін ижодидан мұхым дәрслар ола биламиз. Бизнинг ўқувчиларимиз бир гуруҳ шеър ошиқлари эмас. Давримизнинг шоирлари халқ билан гаплашадилар. Бу кун бадий асарларнинг ҳақиқий қимматшуноси халқдир. Модомики, ўзбек меҳнаткашлари, ишчилари, деҳқонлари поэзияга таважжұх күрсатған экан, асарларимизнинг ёлқини ила бу таважжұхни ёқайлик, буни чин севгиға айлантирайлық. Пушкин ижодининг энг қимматли ва энг қабариқ хусусияти 10 халқчилликдир, бу халқчилликни ўрганиш эса поэзиямизга янги уфқлар очажак. Пушкин ижоди шундай кенг зангин бир соҳадирки, биз унга эндигина қадам ташладик. Шоирнинг доно қуёши бизга мұралади. У энди биз яратмоқчи буюк санъатнинг ичига кирсин.

УЗБЕК АДАБИЁТИ

Адабиётимизнинг тарихи узоқ асрлардан бошланарди. Бахшилар халқнинг ва унинг баҳодирларининг ажойиб қаҳрамонликларини тараннум этганлар. Кўчманчиларнинг қуёш ва баҳор шарафига тузилган шўх, ёрқин байрамларини, расм-оиниларини бахшилар созларининг илҳомкор жаранги билан безаганлар. Мана, қувончили тинч кунларнинг илимни узилади. Тоза самони қора булутлар босади. Ёвуз кучлар саҳрогоға қон ва олов бўрони билан ёпириладилар, қизларни чўри, оталарни қул қила-дилар. Бахши йигитларни курашга чақиради. Қаҳрамон боболарнинг ҳаёти ва қилмиши ҳақида ибратли гўзал эртаклар сўзлайди; тингловчиларнинг юракларини душманга нафрат ва ўч руҳи билан тўлдиради. Гўрўғли ва Алномишлар образи орқали уларни озодлик ва мустақилликка ундейди.

Узбек классик адабиёти XV асрда камолотга эришади. Бундан аввалги асрларни бу камолотга замин ҳозирлаган асрлар деб аташ мумкин. XV асрга қадар адабий ижодиёт кўпинча диний-тасаввуфий идея ва руҳ билан чуқур сугорилган эди. Адабий маҳсулот асосан, диний ваъзлар ёки тор дидактик асарлардан иборат эди. Шоир ва адабнинг илҳоми аксар ердаги ҳаётдан кўра кўпроқ кўйдан ғидо оларди. Лекин сиёсий-иктисодий ўзгаришлар шаҳар ҳаёти ва маданиятининг ўсуви ва ҳоказо орқасида бадий фикр аста-секин диний фикр-кечинмалар ридосини ташлаб, ҳаётнинг илиқ, нурли, рангдор оғушига кира бошлайди. Поэзия дунёвий шакл олади. Лутфий, Атойилар жонли, шўх, чуқур лирик газаллар яратади. Гениал шоир ва мутафаккир Алишер Навоий ўзининг қудратли ижодида бадий фикр тараққиётининг дурдоналарини якунлайди. Она тилида ўлмас достонлар билан мингларча газаллардан

иборат «Чор девон»ини яратади. Навоий ҳам Бобирдан сўнг адабий тараққиёт сиёсий бўлинишлар, иқтисодий тарқоқликлар ва маданий чекланиш орқасида борган сари пасаяди. Оригинал ижод ўрнини танқидчилик олади, мавзулар майдаланади. Сўз ўйини ва санъатпардозликни мастерлик деб тушунадилар. Жонли фикр ва қайноқ ҳислар эмас, поэзиядан масжид ва дарвеш кулбасининг руҳи эсади. Лекин бу даврда ҳам биз орасира ёрқин сиймоларни кўрамиз. XIX асрнинг биринчи 10 ярмида Фазлий, Гулханий, Ҳозиқ каби шоирлар адабий хазинамизга қимматбаҳо асарлар бағишлайдилар. Шу асрнинг иккинчи ярмида Муқимий ва Фурқат каби талантли икки дўст шоир ҳақиқий поэзия тили билан сайдарилар. Халқ руҳига монанд бадний содда газаллари билан халқ оммасининг энг севикли шоири бўлган Муқимий ижодида социал мотивлар кенг ўрин оладики, бу — адабиётимиз учун янги ва муҳим ҳодиса эди. Муқимий ўз сатирасида меҳнаткаш халқ намояндаси ва унинг манфаатларининг қўриқчиси сифатида 20 ўртага чиқади.

Фурқат класик лириканинг сўнг ҳофизи. У шеърни янги фикрий мотивлар билан кенгайтиришдан кўра кўпроқ шаклини нозиклантиришга, сўзни чаманлаштиришга тиришди. Эски создан енгил, ёрқин, тоза ҳаволар жаранглатди. Унинг газаллари мусиқий каби садоларнинг гармонияси билан юракларни асир қиласди...

Адабиёт ҳаётнинг ойнаси деган таъбирни Шарқда кўп қўллайдилар. Революциядан кейинги адабиётимизга назар солсак, бу эски ҳақиқатга тан беришга тўғри 30 келади. Октябрь ҳаётни ва мамлакат юзини чуқур ўзгартирди. Октябрь учун бўлган курашда, уни ҳаётга татбиқ этиш учун бўлган курашда халқнинг ўзи ҳам ўзгарди. Озод ва бахтиёр халқнинг фикри, тушунчasi, ҳаётга қарашлари ва завқи тамоман ўзгарди. Янги ҳаёт учун янги кучлар керак эди. Янги совет адабиёти пайдо бўлди. Бу адабиёт эксплуататор синфлар қолдиқларининг бегона зарарли идеяларига қарши давомли курашда ўсиб чиқиб, катта ҳамлалар билан олга босди. Унинг ёш намояндалари чиниқди ва давримизга 40 сазовор асарлар яратмоққа киришди.

Революцияга қадар адабиётимизнинг дарвозаси кўхна Шарққа қаратилган эди. Ўзбек совет адабиёти Farbga эшик очди. Биринчи навбатда бу адабиёт улуғ

рус халқининг оламда шуҳрат қозонган бой ва буюк адабиётидан илҳомланди. Шоирлар Пушкин, Лермонтов, Блок, Маяковскийдан ўргана бошладилар. Ижодий фаолиятнинг тармоқлари, турлари кенгайди, илгари маълум бўлмаган янги адабий жанрлар, формалар адабиётимизга кириб келди. Драматургия, ҳикоя, роман, очерк бизда рус ва Фарб адабиётининг хайрли таъсири билан кирди ва ўз талантли аҳлларини топа бошлиди. Ҳатто бизда ҳар вақт муҳим ва етакчи ўрин тутган ва традицияларга бой поэзия ҳам ўз доирасини 10 кенгайтирди.

Ўзбек совет адабиёти жонли, содда, рангдор халқ тилига мурожаат этди. Унинг ўсиш йўли йилдан-йилга реализмни чуқурроқ эгаллашдан иборат бўлди. Ўзбек совет адабиётини янги социалистик асосда барпо этишда халқнинг кураши билан маҳкам бояланди. Адабиёт тарбияловчи, маданий фаол бир кучга айланди.

Ҳозирги кунда ўзбек совет адабиётининг халқقا танилган ижодиётлари, мустақил талантли шоирлари, ёзувчилари ва драматурглари бор. Ғафур Гулом, Ҳамид Олимжон, Уйгун, Шайхзода каби шоирлар ўзбек совет поэзиясини мастерларча ишланган мукаммал шеърлар ва достонлар билан бойитмоқдалар. Бу шоирларнинг ҳар бирни поэзияда ўз хусусий овозларига эгадир. Буларнинг ҳар бирни маълум тараққиёт этапларини ўтиб, бу кун бадиий сўз мастерлигининг юқори дарражасига кўтарилидилар. Ўзбек адабиётининг бу илгор намояндалари ёлғиз поэзия соҳаси билан чегараланмай, бошқа жанрларда, масалац, драматургияда ҳам гўзал, қимматдор асарлар яратмоқдалар. Булардан ке-30 йин ўзбек совет поэзиясида талантли шоир Темур Фаттоҳ ва Миртемир кўркам жой оладилар. Ҳар икки шоир ҳам гўзал шеърлар билан бир қаторда, катта полотнолар яратишга интилмоқдалар. Ўзбек совет адабиётининг жиддий бир камчилиги бадиий прозанинг қолоқлиги эди. Кейинги бир неча йил ичida бу соҳада ҳам сезиларни силжиш бошланди. Бу кунги ўзбек совет прозасининг энг яхши намояндаларидан «Сароб» романининг автори Абдулла Қаҳҳор бизнинг ягона ҳикоячимиздир. У кичик ҳикоя формасини мукаммал 40 эгаллаган. Унинг реалистик ҳикоялари ўзининг композицияси ва фикрий тўлиқлиги, таъсирчанлиги билан Чехов ҳикояларига қиёс қилинарли даражададир.

Ўзбек сөвёт драматургияси ҳам тёз тақомиллашмоқда. Яқин замонларгача ўзбек драматургиясининг ягона йирик намояндаси Яшин эди. Энди бу соҳа янги кучлар, янги асарлар билан бойимоқда. Иззат Султон ўзининг «Бургутнинг парвози» номли пьесаси билан драматик талантини очиқ кўрсатди. Яшин ва Амин Умарийнинг «Ҳамза» драмаси, Ўйғун ва И. Султоннинг «Навоий» драмаси, Собир Абдулланинг «Алпомиш» асари, шоир Ҳамид Олимжоннинг катта тарихий драмаси «Муқанна» ва бошқалар ўзбек совет драматургиясининг янги ва юқори босқичга кўтарилаётганлигини тасдиқловчи ҳолдир.

Ўзбек адабиётини илгари сурувчи кучлар ўсаётир. Шунинг учун адабиёт олдига энди катта талаблар қўйилиши табиийдир. Адабиётимизнинг камолга етганлигини белгиловчи аломатлардан бири — ҳаётни тўлақонли, конкрет ва ёрқин образларда кўрсата билиш, инсон образини мукаммал яратади. Бу хусусиятни бир қатор ўзбек ёзувчилари тарихий асарларда кўрсанади. Лекин, ўзбек совет адабиёти меҳнатда, тинч ва баҳтли ҳаёт қуриш учун бўлган курашда мўъжизалар яратган ажойиб совет одамларининг образларини тажассумлантирган асарлар бергани йўқ. Халқ қурилишларида озод ижодий меҳнат тантанасининг чексиз чуқур ва улуғ мазмунини ёрқин ва конкрет тажассумлантирувчи ва қурилиш қаҳрамонларини янги совет одамларини бутун бўйи билан кўрсатувчи асарларга эга эмасмиз. Ўзбекистон халқ қурилишларининг ватанидир. Бу мавзу ўзбек адабиётига янги хазиналар бағишлиши керак эди.

Улуғ Ватан урушининг биринчи кунларидан бошлаб ўзбек совет ёзувчилари ватанни, озодликни, халқ баҳтини гитлерчи ваҳшийлардан мудофаа этмоққа қўзғалдилар. Уруш мавзуи ўзбек адабиёти учун қарийб янги мавзудир. Чунки, Ватан урушига қадар бизда ҳарбий мавзулар қарийб қўл теккизилмаган соҳа эди. Ёзувчиларнинг юрагини, қаламини улуғ Ватанга муҳаббат, душманга чексиз нафрат эгаллади. Илк сафда қаламни найзага айлантириб шоирлар юрди. Кекса Фозил ота ва Ислом шоирдан бошлаб мактаббачча шоирчага қадар ҳамма ўз шеърида халқни ватанпарварликка, қаҳрамонликка, фидокорликка чақирди. Поэзия Ватанга бўлган муҳаббатни ифодалади, душмандан

қасос олишга йигитләрни даъват этди. Фашистларнинг
йиртқичлигини фош этмоқ — ҳақиқатни, нурни улуғ-
лаш ва улуғ зафарга ишонч бўлди. Бу дастлабки ак-
сар вақт илдам ёзилган кичик шеърлар лиризмдан
узоқ, лекин қизғин самимий ўткир, оратор нутқига яқин
таъсири агитацион шеърлар эди. Кейинроқ Ватан
урushi қаҳрамонларининг адабий шон-шарафга сазовор
мардона ишлари ҳақида катта қасидалар пайдо бўла
бошлайди. Секин-секин лирикага ўтилади. Она ва
жангчи ўғил, жангчи ва ёр, хат, соғиниш, зафардан 10
сўнг шодлик ва нурли баҳтиёр ҳаётга эришув орзула-
ри кўпроқ қаламга олинади. Бу мавзулар жонли, ҳаё-
тий, илиқ ифодаланади. Ўзбек адабиётини бир қатор
қимматли катта асарлар билан бойитди. Талантли
драматург Яшин «Ўлим босқинчиларга» номли укра-
ниалик ватанпарвар партизан қиз ҳақида драма ярат-
ди. Ўйғун ажойиб ватанпарвар совет аёли ҳақида
«Она» драмасини ёзди. Уруш ўтмишда Ватанинг мус-
тақиллиги, ҳалқнинг озодлиги учун курашган олижа-
ноб қаҳрамонлар ва баҳодирларнинг образини яратиш 20
масаласини майдонга кўйди. Шоир Ҳамид Олимжон
ўтмишда араб истилочиларининг жабр-зулмига қарши
курашга раҳбарлик қилган ҳалқ қаҳрамони Муқанна
ҳақида гўзал тарихий драма яратди. Шоир Шайхзода
Ўрта Осиёга олов ва қон бўрони билан бостириб кир-
ган Чингизхоннинг таловчи қўшинларига қарши омон-
сиз курашган ажойиб қаҳрамон Жалолиддин ҳақида
чуқур ҳаяжонлантирувчи гўзал драмасини яқинда ту-
гатди. Бу улуғ ватанпарвар тўғрисида шоир Миртемир
ҳам асар ёзмоқда. 30

Лекин шуни эсда тутиш керакки, уруш даврида
яратилган адабий маҳсулот сон ва сифат жиҳатидан
ҳали бизни уча қаноатлантирмайди. Фронт орқасида-
ги ажойиб совет одамлари, ҳар хил тўсиқларни енгув-
чи мўъжизакор қаҳрамонлар ҳақида қарийб ҳеч нарса
яратилмаган. Фронт баҳодирлари ҳақида маълумотла-
римиз — материалларимиз энди анча мўл. Шонли қаҳ-
рамонларнинг умумлаштирилган ёрқин образларини
яратишга вақт келди. Уруш ёзувчидан қаттиқ, илдам
ва аълօ ишлани талаб қиласди. Фалабамизни тезлаш- 40
тириш учун шоирнинг сўзи ўқдан, найздан асло қолиши-
масин.

ЧЕХОВ ВА УЗБЕҚ АДАБИЕТИ

Ҳозирги замон ўзбек совет адабиёти — Октябрь революцияси туфайли янгидан дунёга келган ўзбек халқининг энг буюк маънавий ютуқларидан бири санаади. У совет даври фарзанди; у бизнинг ҳаётимизнинг ҳамма соҳаси каби сифат томонидан қандайдир янги бир нарсадир.

Узбек совет адабиёти фақатгина ўз мазмуни жиҳатидан эмас, балки формаси жиҳатидан ҳам революциядан илгариги адабиётимиздан фарқ қиласди. Октябрдан сўнг адабиёт ва унинг вазифалари тўғрисидаги тушунча тубдан ўзгарди; узоқ асрлардан бери давом этиб келган гўзаллик идеали ва поэтик ижод формалари, принциплари ўзга бир моҳият касб этди. Янги замонга бол янги қўшиқлар яратилди. Янгича талаблар, воқеаликни янгича идрок этиш янги адабиётни вужудга келтирди.

Узбек совет адабиёти биринчи галда рус ва гарб адабиётининг баракали таъсири остида ривожланмоқда; у шундай янги формалар ва жанрлар билан бойимоқдаки, булар ҳақида революциядан бурунги шоир ва ёзувчиларнинг ҳатто тасаввuri ҳам бўлмаган. Революциядан илгариги адабиёт асосан поэзиядан иборат эди. Энди биз, бошқа жанрлар қаторида бадий прозага ҳам эгамиз; проза ривожланиб бормоқда ва ўзининг самараларини бермоқда; романлар, повестлар, ҳикоялар, очерклар яратилмоқда. Бизнинг қадимги адабиётимиз ҳозирги маънодаги беллетристиканинг нималигини билмаган эди, бадий прозанинг ҳозирги формалари ҳақида ҳатто XX аср бошларида ижод этган ёзувчилар ҳам фира-шира тасаввурга эга бўлганлар.

Ҳозирги ўзбек прозаси эски прозадан тамомила фарқ қилади. Эски проза қофияли, дабдабадор, сунъий бўлар эди. Ҳозирги ўзбек прозаси рус, Фарбий Европа реалистик прозаси руҳида ва услубида парвариш топмоқда. Ўзбек ёзувчилари ўз ижодлари билан жаҳон адабиётини бойитган прозанинг улуғ санъаткорларидан сўз маҳоратини ўрганмоқдалар, Лев Толстойдан, Достоевскийдан, Тургеневдан, Чеховдан, Максим Горькийдан ўрганмоқдалар.

Ўзбек совет адабиётида новелла жанри туғилди ва 10 ўса борди. Бу — ҳозирги кунда, Улуғ Ватан уруши кунларида бутун совет мамлакати қирқ йиллик санасини нишонлаётган, новелла жанрининг (рус ва жаҳон адабиётида) мислсиз ўткир санъаткори Антон Павлович Чехов ижодиётининг маълум даражада таъсири натижасидир.

Ажойиб ўзбек новеллисти, «Сароб» номли катта роман ва талай гўзал ҳикоялар муаллифи Абдулла Қаҳҳор Чеховни ифтихор билан ўз устозим — «домлам» деб атайди. Хўш, очиқ қилиб айтганда, Чеховнинг таъсири 20 нимада ифодаланади?

Абдулла Қаҳҳор ижодиётида биз, албатта, гоявий, яъни мазмун жиҳатидан бўлган таъсирни кўрмаймиз. Чеховнинг анчагина асарларини қамраб олган кайфият — хафагазаклик, ноиложлик, умидсизлик каби ҳолатлар Абдулла Қаҳҳор ижодиёти учун бегонадир. Бу нарса ўз-ўзидан маълум. Улуғ рус ёзувчиси ўз замонасининг, димиқтирувчи бир давринг ифодачисидир. Чехов ўзининг кичик, мўъжаз ҳикояларида увадаси ва расвоси чиққан, хунук ва разил муҳитни, ғам-ғуссали 30 воқеликни кўрсатди. У вақтларда халқ ҳаёти, М. Горький таъбири билан айтганда, «мудроқ ва чалажон» эди. Буларнинг ҳаммаси аллақачонлар йўқолиб, ривоят бобидан жой олган. Бизнинг эса энди ўз новеллистларимиз бор. Улар Чеховдан ўргандилар ва ўрганмоқдалар.

Абдулла Қаҳҳор бўлса Чехов ижодиёти учун характерли ва биз учун айниқса қимматли бўлган маҳорат сирларини ўрганди, форманинг мукаммаллигига эришиди. Бу — кичик ҳикоя яратса билиш, тугал композиция 40 яратса билиш, муҳтасарлик, аниқлик ва тилнинг соддалиги, образлар, картиналарнинг ҳайрон қоларли дараҷада характерли ва ифодали бўлиши, ҳаётни чинака-

Пушкин рус халқининг улуғ шоири.

1) бисенчур Сарбасов Примаковниң таңында
жончак (бист) 15-дан ошо, сабак сизди түр көнде
корсакин ~~мурасидан~~ сунгирлайды, тобе
бозор күдәнде аның мурасиданда түрдик. 2) азгуу
түркименлек болуп түрким түрдик, жана
мурасидан да да түрким түрдик. Көзбасында мурасидан
түрдик рус түрдик, анын шаш түркимнан түрдик
жончак, ~~жончак~~ мурасидан түрдик түрдик,
түрдик түрдик, 17-дән замандаш түрдик түрдик,
тобе жончак берген түрдик мурасидан түрдик. 3) 18-
дән көнчигине түрдик түрдик тобе жончак мурасидан
мурасидан түрдик (жончак) түрдик изз мурасидан
түрдик түрдик тобе жончак мурасидан түрдик
түрдик түрдик тобе жончак мурасидан түрдик,
түрдик түрдик тобе жончак мурасидан түрдик. 4) 19-дән көнчигине
түрдик түрдик тобе жончак түрдик түрдик
түрдик, 5) күргүзгөнчек тобе жончак түрдик;
түрдик түрдик тобе жончак түрдик тобе жончак
изз мурасидан, дә останасидан түрдик изз мурасидан,
на көнчигине тобе жончак тобе жончак түрдик тобе жончак
тобе жончак тобе жончак тобе жончак тобе жончак.

2) Алишев Сарбасов Примаков мурасидан
жончак улут халқиниң мурасидан тобе жончак
тобе жончак тобе жончак тобе жончак тобе жончак.

3) Калбакин мурасидан, Алишев Сарбасов

Пушкин рус халқининг улуғ шоири.
Мақола автографининг биринчи саҳифаси.

мига реалистик акс эттириш билан боғлиқ маҳорат эди. Абдулла Қаҳҳор А. П. Чехов ижодиётига хос бу ажойиб хусусиятларни, предметнинг асосий, характерли ва ифодали томонларини пайқай билиш санъатини ўзлаштиришга интилди. Айтиш керакки, у ўз устози — ажойиб сўз санъаткорининг энг муҳим ижодий приёмларини муваффақият билан эгаллади.

Кенг китобхонлар оммаси ўртасида яхши танилган А. Қаҳҳор ҳикоялари чеховчасига моҳирлик билан ишланган. Уларнинг кўплари, масалан, «Миллатчилар», 10 «Бемор», «Ўғри», «Томоша боғ», «Анор», «Мунофиқ», «Адабиёт муаллими», «Санъаткор» ва бошқалар ўз композицион хусусиятлари, образларнинг жонлилиги, типларни тасвирлаш усули, тилнинг сиқиқлиги ва содалиги жиҳатларидан Чехов ҳикояларини хотирлата-дилар.

Баъзи ҳикояларнинг айрим образлари, воқеалар вазияти, кўринишлари маълум Чехов ҳикояларининг бе-восита таъсири остида яратилганлигидан далолат беради. Икки миллатчининг бойиши ҳақидаги мулоҳазала- 20 ри «Хамелеон» ҳикоясидаги одамлар типини хотирлата-дилар. А. Қаҳҳор ҳикоясидаги қўрқоқ, мунофиқ Сухсурев ўз характеристикининг баъзи чизиқлари жиҳатидан Чеховнинг машҳур «Филоф бандаси» ҳикояси қаҳрамони Беликовга ўхшайди. Сухсурев ҳар қандай янгиликнинг пайдо бўлишидан чўчийди. У ҳар бир янгиликка, соғлом ҳодиса, воқеа, фактга ҳадисираб қарайди: «Қандай янгиликка учрамасин, тагидан бир чатоги чиқади, яхши иш бўлса, шу маҳалгача одамларга маълум бўл- 30 масмиди?» дейди.

А. Қаҳҳор яратган типлар орасида мунофиқ, лаганбардор, ўжар, ўғри, порахўр, фоҳиш ва ҳоказоларни учратамиз. Бу кишилар Чехов қаҳрамонларига қараганда бошқача шароитда яшаб ҳаракат қилисалар-да, лекин улар ҳаммаси Чехов методи бўйича тасвир этилган. А. Қаҳҳор уларни кўрсатар экан, ўтқир бадиий воситалар билан ҳаётда ва кишилар онгига сақланиб қолган ўтмиш сарқитларини фош этади.

А. Қаҳҳор, Чехов сингари, ўз асарларининг тилига алоҳида эътибор беради. Унинг жумлалари қисқа ва 40 қўйма бўлади: у оталар сўзи, мақоллар ва соғ халқ ибораларига тез-тез мурожаат этади.

А. Қаҳҳор одамлар характерини уларга хос нутқи воситалари орқали очишга йоят уста. Унинг қаҳрамонлари улар мұхити, касб-көри учун характерли бўлган тилда сўзлашадилар, улар нутқи ҳаёт тажрибаларини, интеллектуал савиялари дараражасини ифодалайди. Ўзини маданий, билимли одам деб хаёл қилувчи нодон санъаткор сўзларни бузиб ашула айтади, у «бўса» сўзини «бўлса»га айлантириб юборади.

- Бунинг устига, мазкур ашулачи «-нинг» қўшимчаси-
10 ни ишлатишга ишқивоз «-ни» ўрнига ҳамма вақт «-нинг» ишлатади. Бу эса унга билимдонлик аломати бўлиб туюлади. Адабиёт муаллимни Боқижон Бақоев на ўзбек ва на рус адабиёти соҳасида аниқ бир билимга эга эмас. У минимум, максимум каби бир қанча ажнабий сўзларни ва «буржуазия реализми... обьекти», «буржуазия реалистлари... акс эттирган обьектив воқелик» каби бир неча ибораларни билади, холос. Унинг фикрича, иккита Чехов бўлган, бирни Пушкиннинг замондоши эди.
20 А. Қаҳҳор ҳикояларида узун-узўн тасвиirlар, муҳокамалар, ортиқча услуб безаклари учрамайди. А. Қаҳҳор ижодиётининг бир кўп ажойиб хислатлари Чеховга бориб тақалади. А. Қаҳҳор Чехов мактабини ўтди ва унинг ёзувчилик маҳоратини ижодий ўзлаштириди.
Еш прозаик Саид Аҳмад асарларида биз Чехов таъсирини очиқ-ойдин кўрамиз. У кичик ҳикоялари ва очеркларида Чехов манерасини эгаллай бошлади. Саид Аҳмад Абдулла Қаҳҳор сингари, деталларга, биринчи
30 30 оддий бўлиб кўринган, лекин аслида характерли бўлган, кўзга ташланниб турмайдиган нарсаларга энг кўп эътибор қиласиди. Саид Аҳмад мухтасар ёзади, унинг сўзлари содда, ифодалидир.
Кўпгина ўзбек ёш ёзувчилари Чехов асарларини зўғ меҳр билан ўрганмоқдалар. Улар Узбекистон Ёзувчилар союзи қошида очилган ўз семинарларида Чехов ижодиёти юзасидан муҳокамалар ўтказмоқдалар, унинг маҳорати сирларини атрофлича таҳлил этмоқдалар, ўтқир билимдон, самимий санъаткор Чехов ёзгани каби ҳаққоний, содда, табиий, гўзал ёзишга интилмоқдалар.
40 Улуғ рус ёзувчилар — Лев Толстой, Максим Горький Чеховнинг ажойиб талантини, унинг рус адабиёти олдиаги хизматларини жуда юксак баҳоладилар. Ҳақиқатан, Чехов новатор ёзувчи сифатида, новеллист,

драматург сифатида, рус тили ва нутқининг донишманди сифатида бой рус адабиётига талай янгиликлар, қимматли дурдоналар қўшди ва унинг ижодиёти бизнинг замонимизда ҳам рус совет ёзувчиларига таъсир кўрсатиб турибди. Бизнинг ўзбек совет ҳикоянавис адибларимиз ва драматургларимиз учун эса Чехов ижодиёти тўғридан-тўғри бир мактаб деса бўлади. Зотан, яқин вақтга қадар бизда мазкур сўзниг замонавий том маъносида бадиий проза мавжуд эмас эди. 10 Ҳатто ҳозирги кунда ҳам проза адабиётимизнинг қолоқ участкаси саналади. Бизда проза чуқур тарихий традицияларга эга эмасди,— феодал адабиётида бадиий прозага нафис адабиётга бевосита алоқаси бўлмаган, иккинчи даражали асар деб қараганлар. Масалан, бир талай проза асарлари ҳам яратиб қолдирган, гениал ўзбек шоири ва мутафаккири Алишер Навоий, нафис сўз гавҳар каби ялтирамоғи учун назм ипига маржондай тизилмоғи керак, деган эди. Шунинг учун ҳам бизнинг замонимизда бадиий проза кўп ёзувчиларга қийин бўлиб кўринади. Шунинг учун ҳам классикларимиз, башарти, проза ёзгудай бўлсалар, уни қофиялар ёрдамида поэтиклаштиришга, услубни дабдабадор, жимжимили, рангдор қилишга тиришганлар. Шунинг учун ҳам ҳозирги ёзувчиларимиз учун прозага қалам уриш қийин бўлган эди.

Ҳозирги замон ўзбек реалистик прозаси эндиғина туғилмоқда. Унинг вакиллари ҳали у қадар кўп эмас. Биз ҳали воқелик қандай бўлса шундайлигича кўрсатишга, инсонни бутун тўлалиги билан кўрсатишга етарлича ўрганганимиз йўқ. Бадиий проза заиф ривожланаётганлиги сабабли бизнинг адабиётимиз давримизнинг улугворлигини тўлиқ бадиий акс эттирган, халқимизнинг ҳаётни янги асосда кайта қуриш йўлидаги курашини ёрқин ифодалаган йирик полотнолар берганича йўқ. Узбек китобхони бизнинг гўзал ватанимиз, унинг янги ҳаёти тасвирланган, Улуғ Ватан уруши фронтларида ҳам, бунёдкорлик меҳнати соҳасида ҳам қаҳрамонлик мўъжизаларини кўрсатган ажойиб кишиларимиз гавдалантирилган асарлар яратилишини 40 кўпдан бери кутади.

Бизнинг ёзувчиларимиз ўз асарларининг бадиий формаси устида, сўз устида, тугалланган, мукаммал асар яратишда муҳим роль ўйнайдиган «майдада-чуйда» таф-

силотлар устида жуда кам ишлайдилар. Бизда, ҳақиқий ёзувчи муттасил ишлаши, ўз маҳоратини доимо мукаммаллатиши, янги-янги формаларни тинмай излаши кераклигини кўпинча унутадилар. Ваҳолонки, улуғ ёзувчилар худди шу тартибда ишлаганлар, лекин бу хилдаги иш услуби Чехов учун айниқса характерли бўлган.

Антон Павлович Чехов реалист ёзувчи бўлган, лекин унинг реализми характерларни жуда тийран акс 10 эттириши билан кўзга ташланади.

Чехов ҳаётни чуқур илдизлари билан кўрсатишга моҳир эди. У ўз қаҳрамонлари руҳининг ич-ичига кира олар эди. Чехов реализми унинг тобора чуқурлашиб борган импрессионизми билан узвий боғлиқ эди. У нарсалар ва табиат лавҳаларидағи энг характерли, энг ифодали жиҳатларни пайқаб ола билар эди. Тасвирда маълум даражада узилиш, қўққисдан бурилиш унга хос эди. Унинг сеҳрли мўйқалами икки-уч чизги билан ҳайрон қоларли даражада ёрқин ва ифодали картиналар яратар эди. Бундай кучли таъсир ўрнини ҳар қандай батафсил тасвиirlар, тушунтиришлар ҳам боса олмасди. Чехов маҳоратининг бу жиҳати ҳақида Лев Толстой шуларни ёзади: «Санъаткор сифатида Чеховни илгариги рус ёзувчилари — Тургенев, Достоевский ёки мен билан ҳатто таққослаш ҳам мумкин эмас. Худди импрессионистларники каби Чеховнинг ўзига хос формаси бор. Унга назар ташласанг, қўлига тушган бўёқларни гўё ҳеч суриштиrmай истеъмол қилаётгандай ва бу бўёқларнинг ўзаро бири бирига сира алоқаси йўқдай кўринади, аммо узоқдан тикилиб қарасанг, умумий таассурот кишини жуда ҳайратга солади. Кўз ўнгимизда ёрқин, такрорланмас манзара ҳосил бўлади».

Чехов ҳамиша янги, янада мукаммал формаларни излади. У ҳамиша чинакамига оригинал бўлишга интилди. У сўзнинг ҳамма шарбатини сиқиб олишга ҳаракат қилди. У ифодани максимал даражада ёрқин қилишга тиришиб, унинг устида тинмай ишлади. Чехов ўз ижодий практикасида ҳамма ёзувчилар учун муҳим бўлган принципларни ишлаб чиқди. Чехов ёзувчилик 40 касбининг кўп сирларини айтиб берди, булар эски формалар доирасини ёриб ўтган ҳар бир новатор ёзувчи чиқариши мумкин бўлган холосалардир. «Табиат тасвири шундай картинали бўлиши керакки,— дейди Че-

хов,— китобхон уни ўқиб ва кўзини юмиб, тасвирланган пейзажни хаёлида дарҳол тасаввур эта олсин». Чеховнинг ёзувчиликка оид бунга ўхшаш маслаҳатлари ёш ўзбек совет адабиёти учун зўр аҳамиятга эгадир. Чеховнинг кўп бадиий приёмлари, қайнаб чиққан чашма каби бизнинг адабий дала-майдонларимизни сугоради. Лекин ёзувчи бу маҳорат сирларини меҳаник равишда ўзлаштириши мумкин эмас, бунинг учун у Чеховни тушуниши, унинг ижодиёти моҳиятига кира билиши шарт. Чеховнинг бизнинг совет адабиёти-
10 мизга кўрсатган баракали таъсири аниқ-равшан. Биз бу таъсирининг ёрқин фактларини кўрсатиш билан чекландик, аслини олганда айтиш мумкини, бу ажойиб сўз санъаткорининг у ёки бу даражада ўз ижодига кўрсатган таъсирини сезмаган бирорта ўзбек ёзувчиси йўқдир.

Шубҳа йўқки, Чехов маҳорати бизнинг адабиёти-
20 мизга тобора чуқурроқ кириб боради. Зотан, бу улуғ ва ажойиб ёзувчи хотираси учун «Домла Чехов» сўзларидан кўра — чуқур ҳурмат ва муҳаббатни ифодаловчи бу икки сўздан кўра — аҳамиятироқ ва ёқимлироқ бирор нима бормикан?

ОТАШИН ВАТАНПАРВАР ВА ТАЛАНТЛИ ШОИР

Яқиндагина шоир ёзган эди: «Қалбимдан оқади бир дарё қўшиқ»... Хайҳот, қўшиқлар мавжланган бу қалб, ногоҳ уришдан тўхтади. Лекин қаҳрамонга ўлим ёт бўлгани каби шоир учун ҳам ўлим йўқ, дейиш мумкин. Унинг жони сўзларида, қўшиқларида яшайди. Ҳалқнинг дудоқларида жаранглайди. Тарихнинг жонли тўқилмасига кириб, наслдан-наслга кўчади. Бу — жуда оз кишиларга муяссар бўлади. Ҳамид Олимжон 10 шундай шоирлардан эди. У ёш ўзбек совет адабиёти мактаби курсисига тетик фикр, янги жўшқин ҳис билан келди. Унинг илҳоми революция нури билан суғорилган эди. Ёш шоир Октябрнинг ёрқин кунини куйлади. Ҳамид Шарқнинг зулмат бўғовларини синдирган янги совет даврини чуқур самимият ва катта ҳаяжон билан мақтади. Шоир ўз ватани Ўзбекистонда янги, баҳтиёр, эркин ҳаётнинг ҳар ниҳолини, ҳар учқунини чуқур нашъя билан қутлади. Қишлоқда дехқон уйида илк порлаган Ильич чироги, паранжини отиб, ўқишга 20 интилган қиз, тонгда гудок билан уйғонган ишчи, озод меҳнат билан йил сайин яшнаган ўзбек боғлари ва далалари — буларнинг ҳаммаси юрагини тўлқинлантириди. У даврнинг илфор ва улуғ ғоялари билан яшади.

Ҳамид Олимжон фикрловчи шоир эди. У шоир учун катта ва жиддий маърифатнинг зарурлигини жуда яхши англар эди. У кўп ўқиди, кўп ўрганди. Ўзбек совет поэзиясининг энг олдинги мастерларидан бўлиб қолди. Давримизга сазовор бадиий юксак асарлар яратиш унинг кўнгил орзуси эди. Ҳамма вақт шу гўзал инятга 30 интилди.

Ҳамид Олимжон поэзиясининг энг ёрқин хусусиятларидан бири — лирика. У Лутфий ва Навоийни, Пуш-

кин ва Лермонтовни, Маяковскийни севар эди. Шарқнинг ёрқин, рангдор ва мусиқийдай сеҳркор поэзияси ҳам рус ва гарбнинг ҳаётчан, бевосита лирикаси шоир учун гўзал замин ҳозирлади. Ҳамид Олимжон нозик ҳислар, чуқур кечинмалар, ранг ва нур билан товланган картиналар яратди. У ўқувчининг юрагига кириши сирини билар эди. Бунинг учун формал усталиккина эмас, ҳақиқий шоир юрагига эга бўлиш шарт. Ҳамид Олимжон шундай чин санъаткорлардан эди.

Лекин Ҳамид Олимжон шеърий ижодиётда вояга ет-
10 гунча, табиий маълум этапларни ўтди. Биз унинг ижодиётидаги инкишоф йўлларининг баъзи хусусиятларини умумий тарзда кўрсатибгина ўтамиш. Шоирнинг «Кўклам»и ижодиётда унинг жуда илк баҳори эди. Шеър гуллари эндигина куртакларини ёра бошлаган эди. Умуман, ўзбек совет поэзияси у чоқларда фикр, айниқса бадиий форма жиҳатидан ҳали жуда ёш эди. «Кўклам»да ўз мотивларини қидирган, сайраб туриб куйдан-куйга беихтиёр ўтган, тўлқинли, жонли ва ҳисларида, кечинмаларида самимий бўлган ёш шоирни 20 кўрамиз. Унинг шеърларидаги бадиий фикрнинг асосий чизиги — эркин, инқилобий ҳаёт тантанасини тасдиқлашга интилиши, совет Ўзбекистони, «Қизил ўлка»га муҳаббат ва бахтли ёшлик ғурури ва нашъаси эди.

Ортиқ Шарқнинг бағрида
Гудоқлар тортди наъра.
Ҳар ер севди, ёпинди,
Қуёшдан заррин парда.

Илк шеърларининг аксарида шоир баҳтли ҳаёт 30
учун кураш идеясини ва революциянинг улуғ қутқарувчи миссиясини куйлади:

Биз олов, ўт каби кураш севамиз,
Янги турмуш, улуғ жаҳон қурамиз.

Шоир ўз халқи, ўз ватани эришган баҳтли, озод ҳаётни ҳамма эзилган Шарқ халқларига келгусида насиб бўлишини орзу қиласи. Асрлардан буён ҳукмрон жабр-зулм бўғовларини бизнинг мамлакат парчалайди. Совет мамлакати озодлик машъалини баланд кўтарган:

Афсус қўшни ерларда
Езиқ бургут қаноти.
Заҳмат дўстин ҳаёти

40

Фарёд чекар қирларда.
Албат бир кун бизнинг ўт
Машъал бўлар уиларга.
Фамгин юзлар эришар
Эркин, қувноқ кунларга.

Шоир ўз шеърларида кўпинча Москвага мурожаат этади, янги, озод жаҳон қуришда унинг улуғ ролини завқ билан куйлади:

Сен башарнинг уриб турган юраги.

10 Москвага муҳаббат, унга садоқат, унинг оламшу-
мул гояларини мадҳ этиш, у пайтларда, айниқса кат-
та сиёсий маънога эга эди. Москвага муҳаббат билан
ёлқинланган ҳар бир мисра ўзбек буржуазиясига, ада-
биётдаги унинг малайларига ўқдек тегар эди.

«Кўклам»да сиёсий лирика, ташвиқий руҳдаги
шеърлар билан бир қаторда чуқур шахсий кечинмалар,
сезгилар ҳам тараним қилинади. Бу — интим лирика.
Бундай шеърий парчаларда Ҳамид — эстет. «Баҳорга
етганда», «Ойдинда», «Кеч нашъаси» ва «Бир нашъа»
20 каби кичик шеърлар романтик руҳ, импрессионистик
ранг ва кўриш билан суғорилган.

«Кўклам»даги шеърларнинг аксари техник ва бади-
й мастерлик жиҳатидан думбул, лекин фикр ва ҳис-
ларнинг самимий жўшқинлиги, поэтик воситаларнинг
ёрқин ранги ва тозалиги билан у вақтги поэзиямизда
қувонтиарлик гулдаста эди.

Ҳамид Олимжон ижодиётда тез илгарилади. Маъ-
рифат ва маданият унинг талантига равнақ берди.
Икки йил кейин яратган катта шеърлар — «Ўзбе-
30 кистон», «Комсомол келди», «Сиёб» ва бошқалар бу
ўсишнинг жонли гувоҳи. Шоир тавсифдан, ташвиқдан
бадиий кўрсатишга кўчади. Хусусан, «Ўзбекистон»
шеърида кичик-кичик етти картина чизади. Бу карти-
налар Ўзбекистоннинг жонли ҳаётининг фоят маънодор,
реалистик лавҳаларидир: эрталаб мактабига ошиқсан
кашшоф қиз, қишлоқ ҳаётида, қишлоқ онгига рўй бер-
ган улуғ бурилиш аломати — қизил карвон, сугориш
муаммоси ва электрлаштириш, тунда оқ олтинни суг-
ораётган озод деҳқон образи — Жўра, ипак қуртини

40 меҳр билан парвариш қилувчи Адолатой, меҳнаткаш-
лар баҳти учун ишлаган фабрика ва ҳоказо. Бу карти-
налар фоят сиқиқ, лекин поэтик маънодор: ҳақиқатан,
сўз оз, фикр мўл, бадиий содда. Шеър техник ва мас-

төрлийк төмонидан пишиқ. Поэтик воситалар, сўз ва ифодаларнинг кучи, таъсирчанлиги — соддалик, самимийлик ва ҳаётийликда.

Тахминан, 1930 йиллардан бошлаб Ҳамид Олимжон ижодиётида мароқли ҳодиса рўй беради. Дастлаб шеърий форма ўзгаришга учрайди. «Сиёб»да ва «Қишинаус»номли гўзал лирик шеърида шоир вазни эркин қўллашга интилади. Бу — шоирона фикрнинг айрим томонларини бўрттириш, таъкидлаш, равшанлаштириш, сўзнинг жарангини кучайтириш ва ҳоказо учун 10 керак эди. «Кесик вазн» тантана қиласи. «Ўлим ёвга», «Пойга» каби тўпламлардаги шеърлар ана шу янги шеърий формада ёзилган.

Шеър гўё декламацияга мўлжалланади, сўз гўё нотиқнинг адил, дабдабадор, оташин нутқи услубида терилади. Шеърда кўпроқ хитоб, такрор ва тасдиқлаш авж олади:

Эй Фаргона,
эй большевик водисида,
пахтакор деҳқон;

20

Эй ўлкамиз
томирида
оқкан
тоза қон.

Салом сенга!
Эй Қайнардан
чиқдан
қаҳрамон!

Бу мисол Ҳамид поэзиясида рўй берган формал-стилистик ўзгаришни кўрсатади. Поэзияда бадий 30 фикр, образ ўринини жўшқин нотиқлик ва уқдириш эгаллайди. Бу ҳолни биз ёлғиз Ҳамид Олимжондагина эмас, бир кўп бошқа шоирларда ҳам кўрамиз. Бу поэтик приёмлар у вақтни поэзия учун анча характерли бўлиб қолади. Ёшлар Ҳамид Олимжонга эргашадилар. Чунки унинг ижодиётида «кесик вазн» ҳам нотиқлик йўли хийла изчил ва мукаммал шакл касб этади.

Бу янгилик ўзбек совет поэзиясига рус совет шоирларининг таъсири билан кирди. Баъзи ўртоқлар буни улуғ совет шоири Маяковскийдан ўрганиш деб тушун-40 дилар. Бунда Маяковский поэзиясининг илҳомини инкор қилиш мумкин эмас. Бироқ, унинг тамом янги, оригинал, қудратли поэзиясининг ҳақиқий руҳига шоирлар кира олмадилар. Ўрганиш ва таъсир юзаки ва зоҳирий бўлиб қолди.

- Ҳамидда бармоқ вазни чамбаридан чиқишига интилишнинг бошқа, чуқурроқ сабаби бор. Беш йилликлар даври поэзия олдига салмоқдор мавзулар қўйди. Шоирларнинг кўзига муazzзам дунё манзараси очилди, Ҳамид Олимжон бутун ёлқинли юраги билан улуқурилишларни, ижтимоий ҳаётида, инсонлар онгида рўй берадиган чуқур ўзгаришларни куйлашга интилди. Янги дунё қурилишида курашаётган, бу кураш ва яратиш тўлқинларида чиниқиб камол топаётган миллионлар билан сўзлашмакка киришди. Бироқ шеърни нутқа алмаштириди. Тўғри, қайноқ ҳислар, ёлқинли фикрлар билан бой, парвоз руҳли, тўлқинли, жонли таъсирчан нутқ...
- Ҳамид Олимжон ўз ижодий йўлига танқидий қарайдиган маданий ва foят туйғун шоир эди. У ўз ижодини камолга етказиш йўлида ҳамиша ўйл қидирди. Меҳнаткаш халқ куйчиси бўлиш, унинг курашини, ҳаётини, нашъасини поэзия тили билан куйлаш, зарурлигини тушунар эди. У ҳақиқий поэзия шундан бошланишини, шоир донгининг асиш маъноси ва мабаи шунда эканини англади. Ҳаяжонли, оташин нутқдан лирикага — жонли ҳаёт қўшиғи, шоирона ўйлар, илиқ инсоний кечинмалар, ҳислар тараннулага қайтди. Бу янги даврининг шевалари — шеърлар китоби «Бахт» ҳам бундан кейинги қарийб барча шеърлар ва поэмалар. Энди Ҳамид Олимжон лирикаси дастлабки лирикага нисбатан мастерлик жиҳатидан мукаммал, фикрий тўлғинлик, гоявийлик ва шоирона иҳота жиҳатидан ўлчовсиз бойдир. Бу, табиий. Ҳамид Олимжон бу орада ҳаётни чуқурроқ таниди. Ўзбек ва рус адабиётининг улуғ классикларини, жаҳон адабиётининг ўлмас обидаларини ўқиди. Назария бобида пишиқланди. Бу ерда яна муҳим бир моментга ишора қилиш керак: Ҳамид Олимжон халқ ижодига муҳаббат қўйди. Бой ўзбек фольклорининг энг гўзал, энг йирик асарлари устида чуқур севги билан ишлади. Халқнинг мингларча йилги бадиий культурасидан ўзи учун гавҳарлар теришга интилди. «Бахт» китоби шоирнинг ана шу заминда бойнган, баркамол бўлган ижодининг гулдастаси.
- 40 Мавзу кенг ва ранг-баранг. Шоир ўзининг ижодий қувватига ишонади. Унинг фикри, хаёли эркин учади... У Горький ва Пушкинга шеърлар бағишлиайди. Севикили халқ шоирлари — бахшиларни мадҳ этади. Улар-

нинг содда созларида абадий жаранглаган халқ ижоди руҳига оғарин ўқийди. Шоир қўшиқнинг қудратини, ҳаёт томирида қўшиқ қон каби айланишини таъкидлайди. Лекин эски дунёда қўшиқ, шоир таъбирича, «мажруҳ ва бетоб» эди. Бизнинг ватандагина қўшиқ ҳур бўлди. Мамлакатимизни шоир қўшиқ дengизида кўради:

10

Далалар, саҳролар, чўллар бахтиёр,
Кўй айтуб яшайди манзиллар, йиллар,
Тинмасдан кўй айтар севикли диёр,
Қўшиқдан осмоиллар, тоғлар гумбурлар.

«Бахт»даги шеърлар чуқур, самимий оптимизм руҳи билан балқиди. Шоир озод меҳнат тантана қилган ватанда кўркам гуллаган ажойиб моддий ва маънавий бойликларни куйлади. Эрк, яратиш, бахт, шодлик — халқларнинг азалдан бўёнги барча юксак орзуларининг чамани — бизнинг ватанда. Ҳамиднинг ҳар бир қўшиғи ватан муҳаббати билан нафас олади.

«Бахт» китобида шоир гўё «Бахт фалсафаси» ҳақида гапиради. Эксплуатация, жабр-зулм ҳукм сурган даврларда халқ ва унинг асл фарзандлари учун бахт бўлиши мумкин эмасди. «Бахтимиз тарихига» деган шеърида шоир шуни ёзади:

Бенаво, танҳо Фузулий зор бирла оҳидан,
Ўртаниб қоврилди доим қайгу оташгоҳида,
Ҳам Навоий бир умр айрилмади Фарҳодидин,
Барча оламни ўтандирди унинг ҳар додидан.

Ахтариб ўтди жаҳондин ҳеч бири баҳт топмади,
Баҳт баҳори ҳеч бирин устига баҳмал ёпмади.

Шоир ўзи «ўсган элда» озод меҳнат орқасида «барча тилсимлар очилиб», баҳт барқарор бўлганини ифтихор билан куйлади:

Бир ватанким, ҳар гулистонида мангү гулбаҳор,
Бир ватанким, бунда элнинг баҳти мангү барқарор.

Бизнинг ватанда баҳтнинг сири — ҳалол меҳнатда. Шоир буни Баҳри образида конкрет кўрсатади: содда колхозчи қиз Баҳри колхозда ҳалол меҳнати билан орзуларига эришади. У бадавлат, эркин, ҳуррам. Ҳалол меҳнат орқасида қиз жамиятда обрў қозонади. Қиз ёр-қин келажакка эга. Колхоз уни шоҳилларга белаб, пой-тахтга узатади. Баҳри ҳам ҳалол меҳнатнинг маъноси ни яхши тушунади. Меҳнатга чуқурроқ муҳаббат билан қарайди:

Колхоздаги ҳур, ҳалол меҳнат,
Шудир баҳтим, шудир иқболим.
Шунга ишқим, меҳримни қўйдим,
Шунга келган ғижим рўмолим.

Ҳар мисрада шеърият юлдузи чақнаган, лирик шеър — «Ўрик гуллаганд» ҳам баҳор каби тўлғин, қўркам баҳт ҳақида. Шоирга гуллар ҳам, боғлар ҳам, қушлар ҳам — ҳар нарса баҳт ҳақида ва унинг ажойиб маскани — совет юрти ҳақида гапиради:

- 10 Мана сенга олам-олам гул.
Этагингга сиққанича ол.
Бунда толе ҳар нарсадан мўл,
То ўлгунча шу ўлкада қол!

«Ўрик гуллаганд» бадиий соддалик, самимийлик-нинг жонли ўрнаги. Унда на фикрчилик бор, на безак бор, на санъатпардозлик бор. Бу сўзлар ҳар ким айта оладиган содда ва табиий. Лекин унда шоирнинг юраги уриб туради.

- Хамид «Бахт» китобида шодлик куйчиси. Унинг ҳар 20 шеърида нашъа хандон уради. Нима учун? Бу саволга шоирнинг ёзи «Шодликни куйлаганимнинг сабаби» деган шеърида жавоб беради. Хамид улуғ шоир ва мутафаккирларни — Хайём, Ҳофиз, Шекспир, Навоий, Фузулий, Пушкин ва Лермонтовни ўқиган: ҳар бирида ҳузун ва кўзи ёши кўрган. Хамид нима қилсин? У баҳтиёр ватанда қайғуриши мумкинми? Шоир ватаннинг, халқнинг баҳтини ўйларкан, унинг юрагини «дарё» каби тошган севинч» қучади. Шундай қилиб, халқнинг баҳти ўз ҳамшираси бўлган шодликни шоирга етаклаб 30 келади. Демак, унинг нашъаси — халқнинг нашъаси:

Чунки элим қайғуни билмас,
Шунинг учун шодмен бир умр,
Шунинг учун шодлик ҳамдамим.

- Хамид муҳаббат ҳақида шеърлар ёзди. Шоир муҳаббатга ҳам соғлом, ҳаётбахш маъно беради. Бу — баҳт ва шодлика жўр бўлиши керак. Чунки юракларида ишқ қуёшини ташувчи Лайли ва Ширин баҳтини поймол этмиш замонлар — «қора тунлар» — аллақачон ўтиб кетган. Муҳаббат ҳаётга ҳаёт қўшадиган, тоза 40 соғлом манба бўлиши керак.

Ҳар юракда гуллар муҳаббат,
Бўстон этар уни бегумон.

Гўзалликнинг Офелия каби баркамол чечагини заҳарли еллар хазон қилди, Шоир бутун юрагидан бунга қайғуради. Бахтиёр севги онларида шоир ўтмишнинг бахти қаро ошиқларини эслайди.

Бахт ва шодлик туйғуси унинг тўпламига кирган аксар шеърларига хос. Ҳамид ўзини кўклам каби гўзал, бой, дам сайин яшнаган ҳаётда сезади ва уни кўйланган завқланади. Шоир голибо ўз қизасига бағишлиган кичик ва нафис шеърида дейди:

Тўшаб алвон-алвон гиламлар,
Сенинг билан яшинасин баҳор.
Сенинг билан хуш бўлсан дамлар,
Сенга доим шодлик бўлсан ёр.

10

Бахт, шодлик ва гўзал ҳаёт куйчиси, табиий, табиат гўзалликларига ҳам берилишни севади. Қуёш, кўк, денгиз ва гулларга мафтун бўлади. Шоирнинг лирикасида табиат ўзининг энг қувноқ, энг ёрқин ранглари билан товланади. Шоир табиатга бўлган ишқининг кути ҳақида ёзади:

Кунга бўлган ишқим — қуёшга
Топинганлар ишқидан буюк.
Кун бўлади: мармар ва зилол
Кўринади поёни йўқ кўк.

20

Умуман, шоир ҳаётга, табиатга хўжа бўлган ва озод меҳнати орқали маънавий бойликларни камолга етка-зишга имкон топган янги одамларнинг, совет кишиларининг онги, ҳаётга қараши ва интилишларини акс эттирди.

* * *

30

Улуғ Ватан уруши шоир илҳомини бениҳоя жўшириди. Оташин ватанпарвар, коммунист шоир толмасдан ишлади. Деярли ҳар уч кунда у қаҳрамон фронтга ёки мамлакат ичидаги меҳнат эрларига янги бир шеър совға этди. Бу шеърлар душманга ғазаб ва нафрат, ватанимизга муҳаббат, зафаримизга чуқур ишонч билан товланди. Худди ватан уруши йилларида шоир ўз талантининг бой имкониятларини оча бошлади. Бадиий сўзни йиртқич душманга бўлган ўтли ғазаби билан тоблади. Унинг сўзи қилич дамидай ўтқир, найзадай 40 кескин бўлиб қолаберди.

203

Ҳамид Олимжон юрагини, шеърини, ишқини разил фашист босқинчиларига бўлган нафрат ўти билан суғорди. Сиёсий, ташвиқий шеърнинг мастери салобатли, тўла, жўшқин овоз билан куйлади:

Бўлсин десанг дунё сенга кенг,
Қолсин десанг қўлингда эркинг,
Бўлай десанг сен одамга тенг,
Бўлмай десанг ёвларга ҳаммол,
Қўлингга қурол

Ол!

10

Ҳамид ватанпарварона чақириқлардан аста-секин лирикага ўгади. Умумий декларациядан хусусий, жонли, ҳаётий мавзуларга келади — фронт қаҳрамони, унинг ажойиб мардликлари, ўй ва хаёллари, фронт орқасидагиларнинг: хотин, она, севгили, дўст-биродар ва ҳоказоларнинг ватанпарварлик ишлари, уларнинг туйғулари, кечинмалари, орзу ва хаёллари... Шеър яна самимий, бевосита руҳ касб этади. Фикр, ҳисларнинг ифодасида ажойиб соддаликка эришилади. Жангчи 20 Турсун атака олдида юраги увишади, бошида қора қанот ёзган ўлимдан қочиш йўлини ўйларкан, хат олади. Хатда она ўз фарзандидан мардлик, йигитлик орзу қиласида. Онанинг ўгити она муҳаббатининг бутун чуқурлиги, илиқлиги билан ифодаланади. Шоир жонли халқ сўзи ва ифодаларидан кенг фойдаланади:

Халқинг учун тўккали
Иўқми бир қошиқ қонинг?
Ватанинг тупроғидан
Ширик эканми жонинг?

30

Она ўгитининг кучи билан юраги тетикланган жангчи Турсун ўлимни писанд қилмасдан олға босади, мардан жангда йиқилади. Лекин Турсун қаҳрамонлигининг чуқур маъносини шундай содда, самимий ифода қиласида, лол қоласан. Шу ўлим ҳақиқатан гўзал:

Эркаланиб ётади
У ватан қучогида
Еш бола ётган каби
Онанинг қучогида.

40

Уруш замонида шоир яратган шеърлар орасида «Ниҳол» чуқур лиризм билан нафас олади. Бунда Ҳамид Олимжон поэзиянинг ўзига хос фусункор тили билан сайрайди. Йигит экиб кетган ниҳол ўсиб, етилиб, гулларга кўмилган сайин севгувчи юракнинг соғинчи,

фироқнинг totли ҳасрати кучлироқ мавжланади. Боқчада яшаган ниҳол ҳижрон кунларида ёрнинг сирларига ҳамроз бўлади:

Саволимни тушунгандай
Силкинади у секин.
Софинибсан бечора деб,
Энтикиб олади тин.

Гулнинг ёр юрагини сезиб силкиниши бунга жавобан ёрнинг энтикиши — маъсумона тоза ва гўзал.

Ҳамид Олимжон кейинги йилларда мавзуни чуқурлаштиришга интилди. Унинг ижодиётида лириканинг руҳли, хуш садоси борган сари тоза жаранглади. Шоир инсон руҳи ва сезгиларини куйлашга берилди. Унинг «Ишонч» тўпламидаги аксар шеърлар — «Қадаҳ», «Яқинлик», «Қамал қилинган шаҳар тепасидаги ой», «Севги», «Сен туғилган кун» ва бошқа шеърлар шу истиқоматни яққол кўрсатади.

Ҳамид Олимжон кейинги даврда бадиий соддалик йўли билан кетди. Бунда шубҳасиз, фольклор асарларининг маълум таъсири бор. Шоир ўз лугатини соғхалқ сўзлари, ифодалари билан бойитди. Бадиий воситаларини ҳам кўпинча халқча, содда, очиқ ва халқ поэзиясининг бадиий руҳига мос шаклда танлашга тиришади:

Мард ўғилнинг боши том
Ёмғир каби ўқ ёғдирсам,
Тўкилади у тутдай.

Тошга бош қўйганимда
Ястик каби туйилдинг.
Бу онанинг кўзда ёши
Қайтадан кўл бўлсинми?

Хайр, ўглим, оқ йўл бўлсин,
Хайр, кўзим қораси.

Исминиг ёзиқ букун ёпган нонимда.

Халқ поэзияси каби самимий, бепардоз, бетакаллуф, бебезак лирика яратишга интилиш тўғри, самарали йўл, албатта. Лекин бу мунбит заминда шоир ўз ижодий уруғликларини кўркам, бақувват, рангдор гуллатиши керак; халқ бадиий фикри руҳида, лекин ўз ижодий самосида шоир баландпарвоз бўлиши лозим. Демак, бутун гап фикр ва бадиий шаклнинг даражасида. Бироқ, Ҳамид Олимжон аксар вақт халқ сўз ва ифода-

10

20

30

40

ларини ишлатиш ҳам унинг услубини тиклаш билан чегараланади. Ҳатто кўпинча формал мастерлик ва мисраларни қўймалашга оз эътибор беради, бадий воситаларни бой, ўткир, ёрқин ифодали қилишга кам уринади. Дуруст, шоир тез ва кўп ёзишга бошлади. Қалин «Бахт» китоби асосан 1936—1937 йилларнинг маҳсули. Албатта, Ҳамид Олимжоннинг қунт билан ишлаган шеърларида унинг бой хаёlinи, нозик завқини, ўткир фикрини кўрсатадиган ёрқин, жонли, оригинал, ажойиб учрайди.

Талантли олим ва шоирнинг ижоди бой ва кўп ёқли. Унинг гўзал поэмалари, драматик асарлари бор. У тарихда халқимизнинг эрки, мустақиллиги учун чет босқинчилар билан омонсиз курашган, шонли қаҳрамонлар образини яратишга киришган эди. «Муқанна» пьесаси унинг ўйлаган катта асарларидан биринчи қалдирғоч эди.

Шоир, олим, жўшқин ватанпарвар Ҳамид Олимжон 20 ўзбек совет адабий ҳаётининг жонкуяр раҳбари ҳам эди — у бир кўп ёш талантли шоирларнинг муаллими эди. Адабий ижодидаги кўркам ишлари учун ҳукумат уни орден билан мукофотлади. Ўтган йил Ўзбекистон Фанлар академиясига корреспондент-аъзо этиб сайланди. У ижодиёт чамани энг гуллаган пайтда орамиздан кетди. Лекин шоирнинг ажойиб қўшиқлари тирик, улар биз билан халқларимизнинг юрагида яшаяжак.

БУГУНГИ ВАЗИФАЛАР

Уруш битди. Совет халқи муazzзам тарихий ғалабаларга эришди ва буюк ажойиб бир даврга қадам қўйди. Ватан уруши йилларида адабиёт нима берди ва тинчлик даврида нима бериши керак, унинг олдида қандай масалалар турди? Мана бу тўғрида сўзлашиб олиш лозим.

Муқаддас ватанимизга гитлерчи ваҳшийлар бостириб кирган кундан то буюк ва енгилмас Қизил Армия-миз жангчиларининг Берлин тепасига зафар байроғини 10 тикканига қадар, ўзбек совет адабиётида асосан уруш мавзуи ҳукм сурди. Ватанпарварлик, қаҳрамонлик, зафар — адабиётда ҳамма жанр ва формаларнинг мазмумни, асосий мотиви бўлди. Шу идея, шу руҳ билан сугорилган бир талай катта ва кичик асарлар яратилди. Улуғ Ватан уруши ўзбек совет адабиёти тараққиётида ва унинг тарихида бир давр ташкил этади.

Хўш, энди нима? Улуғ зафарга эришдик. Мамлакат янги, тинчлик даврига кирди, энди Улуғ Ватан уруши тематикаси билан хайрлашамизми? Асло! Улуғ Ватан 20 уруши тематикаси ўзбек совет адабиёти олдида муazzзам төр каби бутун салобати билан турди. Тўрт йиллик даҳшатли, оғир қонли уруш даврида совет халқлари мислсиз қийинчилклар, изтироблар, маҳрумиятларга бардош этди. Уларни бартараф қилди, тарихларда мисли йўқ фидокорлик, қаҳрамонлик ва энг юксак маънавий куч ва фазилат кўрсатди. Совет халқининг фронтда ва фронт орқасида мардонавор ишлар кўрсатган шонли ўғилларининг, қизларининг санофи йўқ. Улар хақида биронта салмоқдор асаримиз борми? 30

Уруш даврида жiddий ишлай олмадик, шошибишиб ёздик. Уруш йилларида яратилган асарларимиз-

нинг аксарияти, қайси жанрни олмайлик, ҳам мазмунан, ҳам шаклан бенуқсон эмас.

Шоирлар, бошқа жанрлар аҳлига нисбатан, ғайратлироқ ишлашди, кўпроқ асар яратиши. Лекин аксариёт — жуда гўр. Поэзияда фронт ҳаёти ва шонли жангчиларнинг фидокорона, мардона ишлари машҳур қаҳрамонларимиз ҳақида ёзилган асарлар оз эмас. Лекин, уларнинг деярли барчасида на ҳақиқий фронт ҳаёти, на қаҳрамон образи бор. Фронт ҳаёти картиналарида, 10 фронт одамларининг қаҳрамонлик ишларини кўрсатиш керак бўлган картиналарда урушнинг нафаси ҳам сезилмайди. Уларда жонсиз, рангсиз тахминий тўқима манзарани исмидан жисмига қадар шартли ва фоят гўлона тўқилган қаҳрамонни кўрамиз, ҳатто Ватан урушининг бутун юрга маълум, суюкли, шонли қаҳрамонларига бағишиланган шеърларда, поэмаларда ҳам на ҳақиқий ҳаёт, на қаҳрамон кўринади. Фронтдан чексиз узоқ манзилда, шаҳри Тошкентда яшаган шоир учун фронт ва унинг одамини, жанг қилаётган совет одамини, ҳаққоний чуқур, гўзал тасвирлаш фоят қийин эдида! Аксар шоирларимизнинг, умуман юзаки, қунтсиз ишлаш одати орқасида ҳарбий тематика яна кўпроқ пастлашди. Натижада, шуни кўрамизки, шоирнинг асарида землянка бор, блиндаж ва окоп бор, лекин фронт ҳаёти йўқ, жангчи бор, лекин жанг йўқ, қаҳрамоннинг номи бор, лекин ўзи йўқ. Фронтчи, фронт қаҳрамонларини ҳаққоний, чуқур кўрсатиш учун уларни билиш, яқиндан таниш, ўрганиш, бевосита мушоҳада керак эди. Бунга шоир фақат фронтдагина мусассар 20 бўла оларди. Бу катта камчиликни биз ёлғиз ёш шоирлардагина эмас, танилган, олдинги шоирларнинг асарларида ҳам бутун бўйи билан кўрамиз.

Баъзи шоирларнинг шеърларида совет одамлари, фронт қаҳрамонлари, Алномиш, Гўрўғли, Авазхон ва Зол ўғли Рустам каби афсонавий қаҳрамонлар билан қуршалди, қадим замонларнинг уйдирма баҳодирларига айланди, жаҳонда энг илғор техника билан жуда мукаммал қуролланган совет жангчиларининг қўлига эртакшунос шоирлар қилич-қалқон, ўқ-ёй тутқаздилар, 30 уларни Алномишининг Бедовига, Гўрўғлиниң Гиротига ёки «Чаҳорёр басафолардан Ҳазрат Али»нинг «Дулдули»га миндириб, жанг майдонига юбордилар. Ана хаёлу! Совет халқининг ватан урушини, совет одамларини,

шонли жанг қаҳрамонларини бундай афсоналаштириш тарихга ҳам, мантиққа ҳам хилоф. Бу ўрта асрлар адабиётига ва фольклорга кўр-кўронга тақлиднинг натижаси эди. Даврлар, маданиятлар ва услубларнинг фарқини тушунмаслик — саводсизлик натижаси эди.

Ҳақиқатда ўзбек жангчилари, ўзбек халқининг қаҳрамон болалари, ҳамма қардош халқларнинг ўғиллари каби на Алломиш ва на Рустам Зол эдилар. Улар содда, камтар меҳнаткаш йигитлар эди. Уларни фронтда Гўрўғиллар, Авазхонлар эмас, содда, камтар, рус, украйин, қозоқ, грузин ва туркман оғайнилари қуршадилар. Фронт ҳаётининг бутун қийинчиликларини, маҳрумиятларини улар бирга тотдилар. Үлимга қарши бирга юрдилар, бир-бирларига жанг санъатини ўргатдилар. Совет жангчиларини совет ватанига чуқур муҳаббат ва садоқат ҳамда разил, одамхўр душманга қарши чексиз нафрат, емирилмас аскарий дўстлик ва ҳамқурлик ҳисси боғлади. Улар қўлни-қўлга бериб ўлмас мардона ишлар, шонли қаҳрамонликлар кўрсатдилар. Мана буларни санъаткорнинг ўткир назари билан кўриб чуқур ҳис этиб ҳаққоний кенг қулочли бақувват, фикр, ҳис ва ҳаёт билан тўла асарлар яратиш керак эди.

Уруш давридаги ўзбек совет поэзиясида совет одамининг образи, жанг қаҳрамони ҳали яратилмади. Ҳўп, шоирлар фронт ҳаётини, фронтчиларнинг яшаш, кураш шароитини билмас эканлар; а, фронт орқасида рўй берган ажойиб воқеалар, совет одамларининг фидокорона ишларичи? Улуғ Ватанимизнинг бир қисмитина бўлган Ўзбекистонни олайлик: тўрт йил ичida республикамиз қандай ўди, унда қандай тарихий воқеалар рўй берди, қандай муazzзам қурилишлар бунёдга келди, ўзбек халқи уруш даврининг энг қийин шароитида қандай буюк ишларни бажарди, қандай қаҳрамонликлар кўрсатди. Наҳотки буни ҳам билмаса, шоирлар! Поэзияда республикамизнинг ҳаётини, халқнинг қаҳрамонлигини тасвирловчи баркамол, катта асарлар ҳали яратилмади. АкадемикFaфур Гуломнинг «Соғиниши» шеърида ғоят олижаноб, юраги донолик нури билан тўла бир отани, чолни кўрдик. Қани унинг кампира, қизлари, набиралари! Улар колхозларда, заводларда, қурилишларда. Улар кўп. Аммо уларни ёлғиз шоирлар ҳануз кўрмади.

Уруш битди. Лекин Улуғ Ватан уруши даврининг катта пафоси, чуқур драматизм, буюк қаҳрамонлик билан тўла, энг маънодор, энг улуғ воқеалар поэзияда, умуман, бутун адабиётимизда ҳали акс этмади. Демак, ёзувчилар, шоирлар олдида ҳисобсиз мавзуулар туриди.

Ўзбек бадний прозаси Ватан уруши даврида жуда оз асар берди. Тўғри, прозачиларнинг сони бир қўлнинг бармоқларига ҳам тенг келмайди. Лекин бу кичик оила

10 ҳам суст ишлади. Файрат ва жасорат билан ишлагандага, ҳар ҳолда кўзга кўринарли асарлар яратиш мумкин эди. Замонамиз мавзууда Абдулла Қаҳҳорнинг «Олтин ўлдуз»и, Ойдиннинг ва Сайд Аҳмаднинг ҳикоя ва

очеркларидан бошқа яна нимани кўрсатиш мумкин? Ўзбек совет адабиётининг асосий нуқсони — прозанинг заифлигиdir. Прозасиз катта адабиёт яратиш мумкин эмас. Давримизнинг қаҳрамонини биринчи навбатда прозада кўрсатиш керак. Улуғ давримизнинг энг кат-

20 та, энг мураккаб ва энг актуал воқеаларини проза, бадний тилга, санъатнинг катта сўзанасига кўчириш керак. Ҳаёт ва давр проза олдига кундан-кун кўпроқ, каттароқ, қийинроқ ва чуқурроқ вазифалар, проблемалар қўймоқда. Замонамизда ёлғизгина очеркнинг роль

ва аҳамиятини бир ўйлаб кўринг! Ҳолбуки, ўқувчи биздан қалин романлар, повестлар талаб қилаётir. У — ҳақли. У, кишини ўйлашга мажбур қиладиган, турли

мураккаб саволларига жавоб бера оладиган, ҳаяжонлантирадиган, ҳаётни ўргатадиган салмоқдор асарларга ташна. Вазифа шу: прозанинг ривожланишига зўр

30 диққат қилиш, уни адабиётимизнинг олдинги бақувват соҳасига айлантириш керак.

Уруш йилларида ўзбек драматургияси ҳийла жонланди. Тўрт-беш йил ичida ўnlаб янги асарлар яратилди. Уларнинг кўпчилиги халқни фидокорликка, ватан-парварликка чақирувчи ташвиқий асарлар, музикали драмалардан иборат. Улар, албатта, вақтида ўз роли ни ўйнади. Драматургияни ҳийла кўтарган жиддий драмалар ҳам яратилди: «Бургутнинг парвози», «Ҳамза», «Муқанна», «Жалолиддин», «Навоий» — ҳа, бу асар-

40 ларни қувончли ҳодиса, шубҳасиз, катта, юксак драматургия даврининг бошланиши деб тушунишимиз керак. Бу драмаларнинг фикрий салмоғи ва драматургия салмоғи жиҳатидан, сифат ҳам даражаси ҳақида бу мақо-

лада озгина бўлсин, тўхталишга имкон топмадик. Ёлғиз шуни айтамизки, умуман, ўзбек драматургияси ибтидоий натурализм ва шовқинли, тумтароқли, ташқи ҳаяжондор, юзаки романтизм касалидан соғайиши, соғлом, чуқур, тўлақонли, кучли реализм мактабини эгаллашини орзу қиласар эдик. Драматургияда ҳам бошқа жанрлардаги сингари бутун диққатни замонамизнинг қаҳрамони, ажойиб совет одами ва давримизнинг катта проблемаларига жалб этмоқ зарур.

Ватан уруши ҳаётимизни ўлчовсиз даражада бойнтиди. Совет одамининг маънавий дунёси foят кучли ўсида ва гўзаллашди. Ахир, тўрт йил мобайнода совет одами қандай буюк воқеалар бўронини бошидан кечирмади! Яқинда ўз қишлоғи ёки ўз райони марказидан бошқа жойни кўрмаган Фарғона, ёки Қашқадарё колхозчиси бу кун Берлинда, бутун дунёга ҳоким бўлишни, дунё халқларининг қонини сўришни хаёл қилган герман фашизмининг собиқ пойтахтида. Бу шаҳарда у ғолиб ўзбек жангчиси ҳатто ўз чойхонасини ҳам очиб қўйди. У Берлинга Сталинграддан, улуг Волганинг қирғоқларидан келди, омонисиз даҳшатли жанглар оловида обдон пишиқиб, чиниқиб келди у. Эртага уйга қайтади солдат. Унинг юраги қанча бой. У энди ҳаётга, дўстликка, ишқ, муҳаббатга, меҳнатга ва ҳоказога бошқача қарайди — унинг фикрлари, туйғулари жуда гўзал ва инсонийдир. Унинг қишлоғидаги ёки шаҳаридаги одамлар ҳам ўзгарган. Ёзувчилар энди ҳаётни чуқурроқ тушунишлари, ўз ижодиётларида совет воқелигини, қаҳрамонларнинг руҳини бутун чуқурлиги, гўзаллиги билан очиб беришлари керак. Ёзувчилар, шоирлар ўзлари одатланган ижодий чамбарчалардан, қобигига кириб олдиқлари тор, юзаки ва бугун учун эскирган образлар системасидан кенг, бепоён фазога чиқишлари, буюк идеялар, жасур проблемалар, муazzзам истиқболлар билан тўла давримизга санъаткорнинг жуда кенг ва жуда ўтқир назари билан боқишлари, кенг қулоч билан қутишлари керак. Ҳаммадан бурун, ёзувчидан катта культура, ўз ишига масъулият билан қараш талаб этилади. Ёзувчилар, шоирлар, драматурглар ўз ижодиётлари устида жиддий ўйланишлари, ўтган йўлларга танқидий назар солишлари, ўз ижодий камчиликларини тушунишлари керак. Шоирлар қофиядан бошлаб то қаҳрамон образига қадар жиддий бош қотирсалар! Шундай

диққат ва масъулият бошқа жанр ва форма арбобларидан ҳам, албатта, талаб қилинади. Бизнинг адабиёт арбоби мазмун, форма мастерлик соҳасида ҳамиша жасур қидиришларга ва янгиликларга интилсалар, катта бадний фикрий ҳамлалар билан илгарига юрсалар! Мана шу сифат шу кунгача қарийб мушоҳада қилинмади бизда. Бугун, янги даврда, ёзувчи бу принципни, ўз ижодининг пойдеворига айлантириши керак. Шундагина даврга сазовор асарлар яратади.

ЎЗБЕК СОВЕТ АДАБИЁТИНИНГ ТАРАҚҚИЁТИ ВА ГАЛДАГИ ВАЗИФАЛАРИ

(Академик Ойбек докладидан)

Улуғ Ватан уруши даврида Ўзбекистон республика-
сининг қиёфаси тубдан ўзгарди. Ўзбек халқи ҳаётида
жуда катта илгари силжиш рўй берди. Ўзбекистон
уруш даврининг қийин шароитида ўз экономикасини
тезлик билан қайтадан қурди. Республикамиз Қизил
Армиянинг кучли аслаҳонасига айланди. Паҳтакор-
ларнинг тинч ўлкасида ҳозирги замон урушига зарур 10
бўлган қурол-аслаҳалар ишлаб чиқарадиган ўнларча
гигант заводлар ўсиб чиқди. Бу йилларда ўн минглар-
ча гектар ерларни суғорадиган янги каналлар барпо
қилинди.

Ўзбек халқи маданият соҳасида ҳам катта муваффақиятларга эришди. Уруш даврида янги театрлар,
янги ўқув юртлари ва илмий текшириш институтлари
самарали иш олиб бордилар. Ниҳоят, уруш даврида
Ўзбекистон ССР Фанлар академияси яратилдики, бу
ўзбек халқи тарихида фоят катта воқеадир. 20

Ўзбек халқининг фарзандлари Совет Иттифоқидаги
бошқа қардош халқлар — рус, украин, белорус, грузин,
арман, озарбайжон, қозоқ, туркман, қирғиз ва бошқа
халқларнинг фарзандлари билан қўлни-қўлга беришиб,
Улуғ Ватан уруши фронтларида мардона курашдилар.
Улар босқинчи немисларни улуғ рус дарёси — Волгадан
Одергача қувлаб бордилар, герман фашизмининг лаъ-
нати қальяси бўлмиш — Берлинни штурм қилдилар, ўз-
бек баҳодирлари ҳам Берлин устига ғалаба байроғини
тикиш каби улуғвор ишга ўз ҳиссаларини қўшдилар. 30

Ана шу ўтган тўрт йил ичидаги ўзбек совет адабиёти
нималар қилди?

Шуни айтиш керакки, Улуғ Ватан урушигача мудо-
фаа мавзуи бизнинг адабиётимизда жуда кам ўринга

эга эди. Фашист босқинчилар муқаддас ватанимизга ҳужум қилған кунданоқ Ўзбекистон ёзувчилари, халқимизнинг содиқ фарзандлари сифатида, ватан мудофаасига отландилар. Ёзувчининг сўзи дарҳол душман юрагига қарши қаратилди, унинг ҳар бир мисраи найза сингари ўткир чархланди.

Рубоийлардан қўшиқларгача, поэмалардан пьесаларгача — буларнинг ҳаммаси халқ ва унинг армиясини сўнгги нафаси қолгунча жанг қилишга, мардонавор 10 меҳнат қилишга чақирди. Халқимизнинг улуғ ғалабага бўлган ишончини кун сайн мустаҳкамлаб борди.

Ёзувчиларнинг сўзлари тезлик билан окоп ва блиндажларгача етиб борди ҳамда ўзбек жангчиларни жанг майдонларида мардлик ва қаҳрамонликлар кўрсатишга даъват этди. Жуда кўп ёзувчиларимиз ва шоирларимизнинг номлари ўзбек жангчилари ва командирларининг ўртасида севикили ном бўлиб қолди. Ёзувчиларимиздан Мирзакалон Исмоилов, Мумтоз, драматургларимиздан Фатхуллин ва Сафаров, шоирлардан Адҳам Раҳмат, 20 Эминжон Аббос ва Адҳам Ҳамдам ўртоқлар фронт газеталарида ҳам хизмат қилдилар. Энг яхши шоирларимиздан Даврон ва Султон Жўра ўртоқлар қўлларига қурол олиб, ватанимизнинг баҳт-саодати учун курашдилар.

Тўрт йил давомида жуда кўп асарлар яратилди. Буларнинг кўпчилигини поэзия ташкил этади. Неча ўнларча шеър тўпламлари босиб чиқарилди. Газета ва радиолар орқали жуда кўп шеър ва қўшиқлар эълон қилинди.

30 Ўзбек мудофаа поэзиясининг мавзуи унинг ғоявий мундарижаси нимадан иборат эди? Ўзбек поэзияси бу даврда Совет Иттифоқидаги халқларнинг дўстлигини куйлади, кишиларни ватанпарварликка чақирди, курашда ва меҳнатда қаҳрамонлик кўрсатишга даъват қилди. Муқаддас она-Ватанимизнинг мустақиллиги учун кураш, улуғ ғалabalарга бўлган ишончини мустаҳкамлаш ўйлида хизмат қилди...

40 Ўзбекистоннинг етакчи шоирлари поэзиянинг хазинасини халқ ўртасида кенг тарқалган янги асарлар билан бойитдилар. Академик Faфур Ғулом уруш даврида ўзбек совет адабиёти учун жуда катта аҳамиятга эга бўлган асарлар берди. Унинг «Шарқдан келаман» деган шеърлар тўплами, «Мен яҳудий», «Софиниш», «Сен етим

эмассан», «Бизнинг кўчамиизда ҳам байрам бўлажак» деган асарлари ана шулар жумласидандир. Бу шеърлар республикамиздагина эмас, балки Иттифоқимизда ҳам машҳур асарлардир.

Шоир Шайхзода «Капитан Гастелло», «Йўқ, мен ўлган эмасман», «Аждар ва одам», «Ўнбирлар», «Биринчи ўзбек генерали Собир Раҳимов ҳақида достон» каби ажойиб шеърлар яратди. Шунингдек, шоир Уйғун ҳам бу давр ичидаги жуда кўп шеърлар ёзди. Унинг «Ўзбекистон», «Портрет», «Анор», «Момақалдироқ» каби 10 шеърларини алоҳида кўрсатиб ўтиш мумкин. Уйғуннинг «Фазаб ва муҳаббат» деган лирик шеърлар тўплами босилиб чиқди. «Бу менинг Ватаним», «Шимолдаги қалъя», «Уч» — Миртемирнинг ажойиб ва кучли шеърларидандир. Шоира Зулфиянинг «Ҳижрон кунларида» тўпламидаги шеърлар фикрий чуқурлик ва гўзал формалар жиҳатидан алоҳида ажralиб туради.

Аммо шуни ҳам айтиш керакки, ўзбек совет поэзиясида сон жиҳатидан катта ўсиш бўлиши билан бирликда, шеърларнинг сифати жиҳатидан катта камчиликларни ҳам кўрамиз. Уруш даврида ёзилган шеърларда жуда кўп нуқсонлар бор. Бу камчиликлар кўпинча ҳақиқий турмушни яққол кўрсата билмасликдан, фикрий саёзликдан, қаҳрамон образларининг юзакилигидан иборатдир. Бизнинг шоирларимиз уруш тўғрисида, у етишистирган қаҳрамонлар тўғрисида жуда кўп асарлар яратдилар. Аммо, улар ана шу уруш, ана шу қаҳрамонлар ҳақида жуда кам биладилар. Улар фронт ҳаётидан, унинг мураккаб шароитидан тамомила узоқдадир.

Жуда кўп шоирлар мамлакат ичкарисида, Тошкент-30 да туриб ижод қилдилар. Улар ҳам мамлакат ичкарисидан олиб ёзиладиган шеърлари устида жиддий бош қотирмадилар. Улар меҳнат ҳаёти, қаҳрамонларнинг ижодий ишлари билан яқиндан таниша бормадилар. Мана бу камчиликлар шоирларимизнинг асарларида яққол сезилиб туради. Бундай камчиликларни фақат ёш ёзувчилардагина эмас, ҳатто уста шоирларимиздан Шайхзода, Уйғун, Миртемир, Темур Фаттоҳ ўртоқларда ҳам кўрамиз. Улардан биронтаси ҳам ҳозиргача жуда кўп асар яратган бўлсалар ҳам, лекин жангчи ёки коман-40 дирнинг ҳақиқий образини, фронтнинг жонли картинасини тўлиқ равишда яратиб берганлари йўқ. Шунинг-

дек, кўпгина ёшларимиз ҳам мудофаа темасида ҳалига-ча ҳақиқий тўлақонли асар бермадилар.

Шоир Миртемирнинг бир шеърида қаҳрамон ўлим олдида ўзининг қаҳрамонлиги ҳақида тошга қон билан хат ёзиб қолдиради. Бу чиройлик кўринса ҳам, лекин кишини ишонтирумайди.

Ўзбек поэзиясида уруш даврида фольклорга эргашиш қизғин тус олди. Ўзбек ҳалқи бой оғзаки адабиётга эга. Унинг жуда кўп қаҳрамонлик достонлари, қў-

- 10 шиқлари, эртак ва ҳикоялари бор. Фольклорга ҳақиқий равишда ёндашиш, ундан ижодий фойдаланиш айниқса зарур нарса. Лекин шуни айтиш керакки, ҳалқ оғзаки адабиётидан тўғри фойдаланилганда гина бирмунча са-марали ишлар қилиш мумкин. Аммо, баъзи шоирларимиз шундай қиласидиларки, улар кўпинча фольклорга тақлид қиласидилар, тайёр форма ва ҳалқ томонидан ишланган сюжетни ўз асарлари учун асос қилиб оладилар. Фольклордан бундай юзаки ва нотўғри ўрганиш, айниқса ёшлар ўртасида кенг тарқалган. Улар кўпинча ана шу таъсирда қолиб, совет жангчиларини Алпомиш, Гўрўғли ва Авазхонларга ўхшатадилар. Совет жангчи-сининг мардона қилич ва ханжарларини кўпинча афсо-навий ўқ-ёй билан алмаштирадилар. Совет жангчиси йўлбарсга, филга ва шерга ўхшатилади. Натижада биз-нинг қаҳрамонимиз ўқувчи олдида афсонавий баҳодир-ларга ўхшаб қолади.
- 20

- Ўзбек совет адабиёти ўз формаси ва мундарижаси билан Шарқнинг эски классик адабиётидан жуда катта фарқ қиласиди. Буни асло унумаслик керак. Ўзбек совет адабиёти Улуғ Октябрь революциясининг меваси-дир. У совет воқелигидан иборат бўлиши лозим. Бу адабиёт классик адабиётнинг энг яхши анъаналаридан фой-даланади, шунинг билан бирликда, улуғ рус ҳалқининг адабиёти ва маданиятидан ўргангани ҳолда кун сайин ўсиб мустаҳкамлана боради. Октябргача бўлган ўзбек адабиёти фақат поэзиядан иборат эди. Эндиликда биз илғор адабиётнинг бутун жанрларини ва формаларини эгалладик. Шундай қилиб, ўтмиш адабиётдан танқидий равишда фойдаланиш, рус адабиётини ва Farb ҳалқла-40 рининг энг яхши адабиёт намуналарини ўрганиш нати-жасида, ўзбек совет адабиёти тез суръатлар билан ўса-ди. Аммо бизда ана шу оддий ҳақиқатни тушунмовчи ўзувчиларимиз ҳам бор. Чустий, Собир Абдулла, Кам-

тар, Ҳабибий ва бошқа ёзувчилар классик поэзия йўлида ёзишни ҳанузгача давом эттироқдалар. Аруз вазнида шеър ёзиш ёзувчини тор доира ичида бўғиф қўяди. Бизда бу ёзувчиларга эргашувчи ўшлар ҳам оз эмас. Уларнинг тиллари ҳалитдан бузилган. Биз тилимизнинг софлигини ва унинг гўзаллигини бузиш ҳоларига асло йўл қўймаслигимиз керак.

Проза адабиётда поэзияга нисбатан кам ўрин эгаллаб келмоқда. Бизнинг прозами ҳали жуда ёш. Шундай бўлишига қарамай, у ўсмоқда, ривожланмоқда, рус 10 ва Фарбий Европа классик прозасининг яхши томонларини ўзлаштироқда. Бизда проза соҳасида Абдулла Қаҳҳор, Ойдин Собирова, Парда Турсун, Мажид Усмон, ажойиб прозачиFaфур Ғулом бу соҳага кейинги йилларда келиб қўшилган Сайд Аҳмад ва М. Осимов ўртоқлар ўзбек прозаси соҳасида чарчамасдан ишлаб келмоқдалар. Аммо шуни айтиш керакки, улар ҳали биз талаб этганча меҳнат қилмаётирлар.

Энг яхши прозачи ёзувчиларимиздан Абдулла Қаҳҳор ўзининг жуда кўп ҳикоялари билан ном чиқарган. 20 Ў Чеховнинг энг яхши томонларини ўзлаштириди. Ўзбек прозаси ҳозир шаклланиш ва ўшликтан балоғат дараҷасига ўтиш даврини кечирмоқда. У адабиётимиздан ўзига муносиб ўрин олмоғи лозим.

Хулоса қилиб шуни айтиш керакки, бизнинг энг биринчи ва энг муҳим вазифаларимиздан бири — бадиий прозага катта эътибор беришdir. Проза кучли, ўзбек совет адабиётида энг бақувват жанрлардан бири бўлиб қолмоғи лозим. У ҳам сон жиҳатидан, ҳам сифат жиҳатидан етакчи ўринга кўтарилисни. Бусиз ўзбек совет адабиёти ўз зиммасидаги улуғвор вазифаларни тўлиқ равишда адо эта олмайди.

Бизнинг драматургиямиз Улуг Ватан уруши даврида бирмунча жонланди. Биринчи хил асарлар музикали драмалар — «Қурбон Умаров» (Чустий ва Собир Абдулла), «Шерали» (Ҳамид Ғулом), «Қасос» (Амин Умарий ва Туйғун), «Даврон ота» (Яшин, Собир Абдулла, Чустий), «Ўзбекистон қиличи» (Ҳамид Олимжон, Уйғун, Яшин, Собир Абдулла ва бошқалар) кабилардан иборатdir. Кейинчалик ўзбек саҳнаси Иззат Султоннинг «Бургутнинг парвози», Яшин ва Амин Умарийнинг «Ҳамза»си, Ҳамид Олимжоннинг «Муқанна»си, Шайхзоданинг «Жалолиддин»и, Уйғун ва Иззат Сул-

тоннинг «Навоий» каби драматик асарлари билан бойиди.

Биз ўзимизнинг болалар адабиётимизга ҳам эгамиз. Лекин шуни айтиш керакки, Шукур Саъдулла, Зафар Диёр ва Қуддус Мұхаммедов ўртоқлардан бошқа ҳеч ким болалар адабиёти билан шуғулланмайди. Шоирларимиздан ўртоқ Үйгүн кейинги вақтда болалар учун бир қанча шеърлар яратди. Лекин биз булар билан қаноатланиб қола олмаймиз. Бошқа ёзувчиларимиз ҳам 10 болалар адабиёти билан кўпроқ шуғулланишлари лозим.

* * *

Совет адабиёти давримиз ғояларининг ифодасидир. Совет ёзувчиси кишилик тарихида мисли кўрилмаган бир даврда, улуғ воқеалар даврида, ғалаба ва истиқболлар даврида яшамоқда.

Адабиётимизнинг ҳамма жанрларида, адабиётимизнинг барча формаларида ёзувчилар замонамиз проблемаларига энг кўп эътибор беришлари, Ўзбекистонни, унинг муваффақиятлари ва ютуқларини кўрсатиб беришлари, республикамиз халқларининг ҳаётини ёритишлари керак.

Ўзбек адабиёти мамлакат ва халқимиз олдида қарздордир. Халқ биздан гўзал, мазмундор, катта асарлар кутади.

Бизнинг адабиёт арбоби мазмун, форма, мастерлик соҳасида ҳамиша жасур қидиришларга ва янгиликларга интилсинглар, катта бадиий, фикрий ҳамлалар билан 30 илгарига юрсалар! Мана шу сифат шу кунгача қарийб мушоҳада қилинмади. Бугун, янги даврда, ёзувчи бу принципни ўз ижодининг пойдеворига айлантириши керак...

БАЪЗИ ВАЗИФАЛАР ҲАҚИДА ИҶКИ ОГИЗ ГАП

• Тарихда мисли кўрилмаган даҳшатли уруш улуф совет халқининг тўла ва узил-кесил ғалабаси билан тамомланди. Қаҳрамон Қизил Армия Фарбда немис-фашист Германиясини, Шарқда япон империализмини тор-мор этди.

Шавкатли қўшинларимиз муқаддас ватанимизни немис-фашист босқинчиларидан тозалади, разил фашист балогарларининг қонли чангалида қийналган Европа халқларини қулликдан озод қилди. Совет халқининг 10 шонли ва асл ўғиллари ўз қони билан башарият тақдирини, жаҳон маданияти тақдирини ҳал этди.

Ватанимизнинг ғалабалари ҳақиқатан муazzам, ҳақиқатан оламшумул ва тарихларда мисли кўрилмаган ғалабалардир. Абадий бўлиб қоладиган порлоқ шону-шарафга, бу мўъжизадор зафарга, бутун дунёни қойил қолдирган бу қудратга бизнинг мамлакатимизни жонажон Коммунистик партиямиз илҳоми мусассар этди.

Совет ватанимиз янги, тинч ривожланиш даврига кирди. Лекин ҳар бир совет одами яхши билиши керакки, бу давр роҳатланиш, талтайиш даври эмас. Тўрт йил давом этган даҳшатли урушнинг асосий оғирлиги гарчи ватанимизнинг елкасига тушган бўлса-да, бизнинг мамлакатимиз урушдан яна мустаҳкамроқ, яна қудратлироқ бўлиб чиқди, аммо шуни унутмайликки, уруш мамлакатимизда чуқур яралар қолдирди. Разил немис босқинчилар вақтинча босиб олган совет районларида ваҳшиёна харобалар ясади, фашист газандалар, одамлиқ қиёфасини бутунлай йўқотган малъунлар, қаҳрамон Қизил Армиянинг чўнг ва ғазабкор зарбалари 30 остида қонга беланиб, Фарбга чекинар экан «тақир зоналар» тузишга интилди, ёқди, йиқди, шаҳар ва қиши-

лоқларни кул тепаларга айлантириди. Урушни мислсиз тарихий зафар билан, лоямут шон-шараф билан тугатдик. Энди музaffer совет халқи олдида яраларни катта ғайрат ва сабот билан даволаш вазифаси турди. Беш йиллик план мамлакат олдига бутун халқ хўжалигимизни тиклаш, унинг қудрат даражасини урушдан аввалгига нисбатан яна юксалтириш, турмушни яна ҳам бадавлат, яна ҳам фаровон этиш каби улуг вазифаларни қўйди...

10 Қудратли мамлакатимиз янада қудратлироқ бўлади, гўзал Ватанимиз, бахтиёр халқимиз янада гўзалроқ, янада бахтиёроқ бўлади, маданиятимиз гигант ҳамлалар билан ўсади.

Совет Иттифоқининг ажралмас қисми бўлган бизнинг республика — Ўзбекистон олдида улуғвор перспективлар очилаётир. Қишлоқ хўжалиги, саноат, маданият олдида турган вазифалар ўз салобатлари билан ҳақиқатан шоён — ҳайратдирлар. Ўзбекистон Совет Иттифоқининг асосий пахта кони. Пахта — мамлакатимизнинг 20 қудратини белгиловчи асосий бойликлардан бири. Пахта Ўлуғ Ватан урушида фашист босқинчилар бошига жаҳнам ўтлари бўлиб қўйилди. Тинч ҳаёт даврида бу «ер ипаги»нинг аҳамиятини ким билмайди. Республика-миз учун пахта — чиндан ҳам оқ олтин, ҳаёт ёмбиси, бахт ва шон манбаидир. Ўзбек халқи пахтачиликни мисли кўрилмаган даражада ривожлантириш учун, партия программасини амалга ошириш учун бутун гайрати, иродаси, муҳаббати билан мардонавор бел боғлади. Шонли ўзбек пахтакорлари Ватан ва давлат олдида ўз 30 тарихий бурчини бажаражак.

Октябрь революциясидан бурун ўзбек халқи назарида эртак ва хаёл каби кўринган муаммолар букун ҳақиқатнинг ҳақиқати бўлиб қолди. Поёnsiz чўлларда қирғоқларга сигмай тошган, ўз ўжар майлига берилиб ўйнаган жўшқин Амударё энди совет одамларининг иродасига бўйсунажак, чўлларда ҳаётнинг гуллашига хизмат этажак. Яқин келажакда Ильич чироқлари — электр қуёшчалари бутун Ўзбекистонни ёритажак. Янги саноат корхоналари ва бошқа улкан қурилишлар ҳақида 40 ғоят умумий равишида сўзласак, ҳатто уларни ёлғиз санаб чиқсан ҳам, мақола ортиқ даражада чўзилиб кетар эди.

Бу қурилишлар, яратишлиар, ҳамлали силжишлар, ўзгаришлар даврида адабиёт ва санъат ҳаётдан даврнинг талаб ва вазифаларидан узилиб қолиши мумкин эмас. Аксинча, адабиёт ва санъатнинг жанговар вазифалари ниҳоят ошади, уларнинг ҳаётда роль ва аҳамиятлари беҳад муҳимлашади, адабиёт ва санъат арбобларидан фоят катта ижодий гайрат, жасорат ва ўз ишида масъулият талаб қилинади. Совет адабиёти ва санъати ҳаёт билан чуқур боғланган, томирлари билан ҳаётдан озиқланиши орқасида гулловчи адабиёт ва санъатдир. Совет адабиёти ва санъати совет халқининг ҳаёти, кураши, интилишлари билан ҳамоҳанг, ҳамнафас ва ҳамжондир. Ҳозирги ўзбек совет адабиётини революцияга қадар бўлган адабиётдан айирувчи асосий хусусиятлардан бири — совет адабиётининг чуқур ҳаётийлигига, курашчанлигига, таъсирчанлигига, халққа хизмат учун тайёрлигидадир. Ўзбек совет адабиётининг тараққиёт йўлига кўз ташласак борган сари инқилобий совет воқе-лигини чуқурроқ акс эттиришга, жонли ҳаётга борган сари активроқ таъсир этишга интилганини кўрамиз. Бу-сиз унинг ўсиши ҳам мумкин эмасди. Айниқса, Улуғ Ватан уруши йилларида қалам фронтда ўқ ва наизадек хизмат қилди. Фронт орқасида қалам совет одамларининг юракларида қаҳрамонлик, ватанпарварлик туйғуларини мавжлантириди. Санъатнинг турли жанр ва формалари ҳам айни мақсадларга хизмат этди. Букун тинч қурилиш, яратиш даврида совет адабиётиниг энг асосий вазифаларидан бири совет халқининг буюк тарихий ғалабаларини, мамлакатимизнинг шон-шавкатини асрларга элтажак монументал асарларда муҳрлашдир. 30 Ғалаба байроғимизни Берлин тепасида кўтарган буюк Қизил Армиянинг мард, асл жанговар фронт қаҳрамонларининг ва фронт орқасида ҳар бир қийинчиликни енгиб, фидокорона меҳнати билан мўъжизалар яратган совет одамларининг образларини яратиш масаласи ҳар бир адидни, ҳар бир шоирни, ҳар бир драматургни ҳамиша ҳаяжонлантириши керак.

Ўзбек халқи пахтачиликни мислсиз ривожлантириш учун мардона юриш бошлади. Адабиёт халқимизнинг бу улуғвор тарихий курашини куйловчи, уни янги ғалабаларга илҳомлантирувчи чуқур мазмунли асарлар бериси керак. Яқиндагина имконсиз хаёл каби туйилган проблемаларни букун турмушга ошираётимиз. Енг

шимариб гигант ишшоотлар қуришга киришаётirmиз. Далаларда сув ҳайқириб оқажак, чүлларда ҳаёт яшнайжак, қишлоқларга тоза нур киражак. Ватанда ҳаёт фаровон, кўзларда баҳт хандон. Энди адабиётдан нима талаб қилинади — ҳаётни самимий куйлаш, холос. Шеърда, қўшиқда, достонда, пъесада, ҳикоя, повесть ва романда давримизнинг бой, чуқур мазмуни ёрқин, гўзл образларда тажассумлансан.

- Халқ ёзувчиларидан ҳаёт муаммоларини ҳал қилишга ёрдамлашувчи, унга маънавий қувват берувчи мазмундор катта-катта асарлар талаб қиласди. Халқ ёзувчиларидан: «Қачон китобингизни ўқиймиз?» деб сўрамоқда. Халқнинг китоб дегани эса, мазза қилиб ўқиладиган, турмушни ҳаққоний кўрсатадиган бадиий асардир.

- Ўзбек совет адабиётида проза ҳали ҳам орқада қолаётir. Ҳаётнинг катта ва мураккаб ҳодисаларини кўрсатишида бадиий проза катта имкониятларга эга экани муҳаққақ. Прозани қолоқ жанрдан олдинги, бақувват жанрлардан бирига айлантиришимиз керак. Бунинг учун талантли қалам арбобини, айниқса ёшларни бу жанрга жалб этишимиз, тарбиялашимиз лозим. Кучли прозасиз адабиётимизни катта йўлга олиб чиқиш, довонлардан ошириш жуда қийин.

- Драматургия соҳасида сўнгги 4—5 йил ичидаги ҳийла жонланиш, камолга интилиш сезилса-да, фахрланишга лойиқ асарларга ҳали бой эмасмиз. Айниқса, совет воқелигини кўрсатувчи йирик, бадиий жиҳатдан пишиқ драматик асарларга ғоят ташнамиз. Драматургияда замонамиз қаҳрамонининг образи учун курашайлик!

- Адабиёт ва санъат соҳасида вазифаларимиз кўп ва жуда актуал ҳам масъулияти. Бу вазифаларни чинакам бажариш учун, юксалиш учун илмий марксистик, соғлом танқидга муҳтоjмиз. Танқидни кучайтиришга зўр берайлик. Адабиёт ва санъатнинг ҳамма жанр ва формаларидан — шеърдан, прозадан, драматургиядан, мусиқидан биринчи галда халтурани қувишнимиз керак. Бу танқидсиз бўлмайди.

- Адабиёт ва санъатимизни Бутуниттифоқ ижодиёт майдонига олиб чиқишига кўпдан вақт етди. Бунинг учун, яна такрорлай, ҳам фикр, ҳам бадиий форма жиҳатдан салмоқдор асарлар яратиш керак. Бадиий салмоқдор асарни маданияти, маърифати салмоқдор бўл-

ган ёзувчи ва санъаткор ярата олади. Демак, ёзувчи олдида ўқиш, ўрганиш, ўз билимини бойитиш ва чуқурлатиш масаласи туради. Ёзувчиларимиз учун энг яхши мактаб — улуг рус халқининг бой адабиёти ва маданияти. Ёзувчи учун бу ҳақиқатни тушунмаслик — орқада қолиш демакдир.

Вазифалар, ишлар жуда кўп. Биз баъзиларинигина айтиб ўтдик. Уруш муносабати билан вақтинча тўхтаб қолган журнализмизни яна нашр эта бошладик. Журнал биз айтиб ўтган мақсад ва вазифаларга хизмат қи- 10 лажак.

«ЖАЛОЛИДДИН» ДРАМАСИ ҲАҚИДА

Немис-фашист босқинчиларга қарши аёвсиз жангларда совет халқлари құдратли совет техникасынанға әмас, ўтмишнинг маънавий салобатига ҳам сүяндилар. Халқнинг эрки ва номуси, она-Ватаннинг шон ва мустақиллiği учун ўтга кирган қаҳрамонлар замонларнинг қаъридан қўл узатдилар. Уларнинг бири, Ўрта Осиё халқлари тарихининг ифтихори, улуғ Хоразм баҳодири Жалолиддин Мангуберди.

10 Тахминан еттию чорак аср бурун Ўрта Осиё Чингиз истилосига дучор бўлди. Үлкани қон ва олов босди. Тинч ва обод шаҳарлар кул ва тутунга айланди. Бутун муқаддас от ҳақоратланди. Мўғул қиличи бешикдаги гўдакларни ҳам қонга белади. Очкўз мўғул таламаган на сарой қолди, на кабутархона... Қесайлик бу ҳикояни — оғир...

Катта давлат ҳукмдори мағур Муҳаммад Аловиддин Хоразмшоҳ мўғул бўронига муқовимат кўрсатишдан ожиз қолади. Иродасизлик, ўз ҳарбий бошлиқларига иҳтимодсизлик ва орадаги муросасизликлар, фитналар орқасида тождор идора жиловини қўлдан чиқаради. Мўғул отрядлари таъқиб этиб, унга бирон жойда қўним имкониятини бермайдилар. Ниҳоят, ваҳший бир оролда қочқин шоҳ кафансиз кўмилади.

Бу умумий тўзгиналиқ ва даҳшатли фалокат замонларда Жалолиддин халқ, ватан, эрк байроқдори каби қасос қиличини кўтарди. Муҳаммад Аловиддиннинг бу ўғли ҳақиқатан ажойиб йигит эди. Табиат унга ўткир ақл, олижаноб, мардона юрак ва жўшқин ғайрат насиб этган эди. Разил босқинчиларни, манхус таловчиларни юртдан қувмоқ учун Жалолиддин тарқоқ қўшинлардан, она-Ватан учун курашга отилган халқ оммаси кучлари-

дан бир мушт ясашга бел боғлайди. Ҳамиша баҳодирнинг ёстиги тош, жанговар оти йўлдош бўлади. У балогар душманни босади, чекинади ҳам уради, урилади ҳам. Лекин мӯғуллар билан курашда ўз ҳарбий номуси ва шарафига бир томчи доғ юқтирумайди, асло. Унинг ақлига, соҳиб тадбирлигига, мардонавор ишларига шайтоний такаббурлик чўққисига минган Чингизнинг ўзи ҳам тан беради!

Яқинда Ҳамза номидаги Ўзбек Давлат Академик драма театрида шоир Шайхзоданинг «Жалолиддин» драмасини томоша қилдик. Кўзларимиз қаршисида узоқ мозий жонланди. Бутун ўлкани даҳшатли ва машъум зилзила каби титратган ваҳшийлар истилоси ҳамда ватан ўғилларининг эрк, мустақиллик, номус ва шараф учун бошлаган фидокорона кураши ёрқин маънодор драматизм билан тўла ҳаяжонли картиналарда гавдаланади. Шоир Шайхзода ўз драмасида қаҳрамонлик таронасини куйлади. Бу қаҳрамонликнинг жонли руҳи — Жалолиддин. У саҳнада илк кўриниши ва илк сўzlари билан диққатни боғлайди, юракларда меҳр 20 гирчукунларини чақади ва бундан кейинги воқеалар гирдобида хоразмли бу йигит ўз сиймосининг маънавий гўзаллиги билан томошабинни сеҳрлайди. Хоразмшоҳнинг Тиллакорий саройида тўй — Жалолиддиннинг суюкли синглиси Султонбегим узатилаётир. Шўх ялла, бахтга, ишқа доир хаёллар... Бироқ, мӯғул элчилари фалокатнинг совуқ бўрони билан кирадилар. Хоразмшоҳни тараддуд ва қўрқув ёқалайди. Вазирлар унга хайбарақаллачи. Лекин валиаҳд Жалолиддин баҳодирликни ўткир ақл билан безаган бу ажойиб йигит — вазиятни дарҳол англайди. Душманнинг кучи ва ўсаллиги унга маълум. Үғил отани курашга ундейди ва ўзи жанг майдонига ватанинг узоқ сарҳадларида душманни бўғмоққа чиқишга тайёрдай. Фақат хоразм ҳукмдори бу самимий, олижаноб ботирнинг тоза гояларида қандайдир адабсизлик ва исён учқунлари сезади. Жалолиддин бир онда тож-тахт ҳуқуқидан маҳрум этилади. Юртнинг, катта давлатнинг истиқболи, тақдирни ҳали кўзи юмуқ чақалоққа топширилади. Драматург тарихий васиқачиликка эмас, тарихий жараённинг ҳақиқий мазмунини, унинг ички маъносини бадиӣ тажас-сумлаштиришга интилган. Ҳақиқатан, воқеаларнинг Шайхзодача таъбирида давр чуқурроқ ифодаланади.

Хоразмшоҳ салтанатини ичидан кемирган, дармонсизлантирган ва уни фалокатларга ичдан тайёрлаган яширин кучлар, омиллар сиртга бўртиб чиқади.

Жалолиддин валиаҳдлик тожини оддий қалпоқ каби олиб ерна қўяди. «Кошоналардан чодирни яхши кўрган», қилич ва қалқон дўсти ўз сиймосида улуғ инсоний фазилатларни тимсол этади. У шунқорниң қанотлари эркдан, инсон учун ҳамма эҳтиёжлардан эрк баланд ва гўзалдир. У дейди:

- 10 — Киши туғилмайди бошда тож билан.
Туғулар эркликка эҳтиёж билан.

Асарда Жалолиддин охиригача шу эрк ишқи билан ёнади. Ватан, эл эрки учун даҳшатли жанглар гирдобига киради. Унинг ватанпарварлиги тожу тахт, мансаб дағдағасидан озод асл ватан ўғлиниң фидокорлигидир. Бу — онага меҳр каби самимий ва покдир:

Эл, ўлка соғ бўлсин, тож келиб кетар!

- Мўгул отлари ватан гулзорларини топтаркан, эски тераклар қуларка Жалолиддин ўз ишқига — она 20 Ватанга содиқ қолади. Унинг учун бўйсунишдан ўлим афзал: «Чинор синар — эгилма!» Жалолиддин учун курашда ягона куч манбаи ҳалқ оммасидир. Ҳалқ ҳам уни севади, ажойиб баҳодир, ақлли сардорнинг обра-зида юртниң саломатлигини, номус ва шарафини, қора бўрондан сўнг туғилажак ёрқин кундузни кўради.

Ҳалқ қаҳрамони содда Элбарс паҳлавон билан Жалолиддин орасидаги муҳаббат, садоқат, ишонч бе-ҳад жозибадор қувватга эгадир. Баҳодирлиги билан тарихда ўлмас ном, абадий сўнмас шон қозонган маш-30 ҳур Темир Малик — Хўжанд Мудофий ҳам олижаноб, мардона юрагининг бутун меҳри, ишончи билан ўз сардорига марбут ва содиқдир. Жанговар умрининг ҳар бир куни достонларга сазовор Темур Малик ватан йўлида одамзод тоб бермас қийноқларга чидайди.

Чингиз Жалолиддиннинг темир иродасини синдиришдан ва жанг майдонларида рўй-рост, узил-кесил ен-гишдан ожиз. Баландпарвоз шунқорни ўз қонли панжа-сига илмоқ ниятида қари тулки фитна тўрини кенг ёяди. Жалолиддин изини таъқиб этадилар. Енг учida 40 ханжарлар, гулдасталар ичидан заҳарлар асл умрни кесишга муҳайё-

Жалолиддин образи асарда тўлақонли, жонли ва улуғвор образдир. Сўзи, ҳаракати бутун сиймоси билан романтик кўтарилма руҳли баҳодир, айни замонда ҳақиқий одамийлик хислатларидан баҳраманд. Унинг душманга нафрат билан қайнаган юраги содда чўпон найидан тоғоҳ эрийди. У дўстларини, яқинларини соғинади, юракни қандайдир ғашлик ва ҳасрат билан тўлдирувчи тушлар кўради. Синглиси Султонбегимни эркалади ва унга ҳазиллашишдан завқланади ва ҳоказо.

Султонбегим сиймосида Шайхзода ғоят баркамол 10 образ ярата билган. Ҳусн, ақл, жасорат, олижаноблик бу аёлда ажойиб гармоник бир кулл ташкил этган. Фалокатли кунларда она-Ватанин тарқ этмоққа мажбур бўларкан, Султонбегим чуқур ҳасрат ва самимият билан дейди:

Гарчи эрдим Хоразм қасрига безак,
Бахтиёрман бу ерда қолсан канизак.

Султонбегим учун эри келтирган қути-қути безаклардан мўғул хароб этган гўзал Самарқанднинг бир парча гишти минг афзал. Бахтсиз Султонбегим умрининг яна бир трагедияси шундаки, унинг эри Бадриддин энг қабиҳ олчоқ бўлиб чиқади. Бадриддин ватан-парварларнинг муқаддас ишига не-не хиёнатлар қилимайди! Чингизнинг этигини ялаб, унинг қонли қўлидан тож киймакни умр ғояси қилган бу маккор ўз қолипига тушган, кучли образдир. Бадриддин у даврдаги сарой доиралари ва китоблари ахлоқини, интилишини мукаммал ифодалайди. Султонбегим нажот қирғонини топади. Бу — унинг баҳодир оғаси ватан, эрк учун жанг майдони. Гўё севги, нашъа, бахт учун яратилган бу 30 нафис Хоразм чечаги қилич яланғочлаб, отларда учади. Гўзал, кўркам соchlаридан баҳодирларнинг отларига айил ясашларини орзу этади. Гўё оға-сингил курашида бир-бирларини илҳомлантирадилар. Султонбегим шахсида ватан ва эл қизи образи чақнайди. Шайхзода катта, салмоқдор образлар ва ҳарактерлар яратган. Олинг, тарихчи Насавини, пок виждонли, доно олим асарга юксак, улуғ бир куч бағишлайди. Жалолиддин курашида гўё қилич билан илм бирга ҳаракат қиласди. Бир қўлда қалам, бир қўлда қилич, қўлтиғида китоб 40 билан шаҳид бўлган донишманд қаҳрамонликка доир ҳали потамом китобини тугатишни келажак наслларга — бизга васият этади,

«Жалолиддин» драмаси композицияси пишиқ, драматик тўқинишиларга бой бир асар. Воқеалар жонли ва шиддатли инкишоф этади. Интрига кучли, ўткир ва оригинал. Драма фикр ва ҳикматга бой, баланд руҳли, бақувват шеър билан ёзилган. «Жалолиддин» талантли шоирнинг илк драматик асари. Шунинг учун, табиий, ҳамма картиналар, эпизодлар бир текис кучга, бадиий чуқурликка эга дейиш қийин. Лекин шуниси муҳаққақи, «Жалолиддин» ўсаётган ўзбек драматургиясида шубҳасиз, ҳодисадир. Ўзининг фикрий ва бадиий тўлғинлиги, юксаклиги жиҳатидан «Жалолиддин» бизнинг драматургиямизда юқори пояни ишғол этади.

«Жалолиддин» давримизга ғоят ҳамоҳанг. Улуғ Ватан уруши йилларида, совет ҳалқларининг қаҳрамонлиги мислесиз гуллаган даврда, ботир аждодларнинг шонли ишлари юракларни ифтихор билан тўлдиради, томирларда яловбардорлик туйғуларини мавжлантиради, қонли чиркин фашизмни яқсон қилиш учун муаззам курашимизда янги зафарлар ва шонлар чўққисига ил-ҳомлантиради. Жалолиддин ҳалқ қаҳрамонлигининг ўлмаслигига, унинг зафарига чуқур ишонч билан «У кунга салом!» деярак, саҳнадан кетади. Хоразм баҳодирининг саломини зафарнинг улуғ кунига биз элтаётирмиз.

Кўпдан буён узун умрли, фикрий ва бадиий салмоқдор саҳна асарларини орзу қиласр эдик. «Жалолиддин» бу орзумизга жавоб беришга қодир. Шоир Шайхзода ни, Ҳамза номидаги Ўзбек Давлат Академик драма тетрининг ижодий колективини бу гўзал асар билан қутлаймиз.

ЎЗБЕК СОВЕТ АДАБИЁТИНИНГ ЮҚОРИ ФОЯВИИЛИГИ УЧУН

Совет адабиёти олдида жуда катта, жуда муҳим, жуда масъулиятли ва жуда фахрли вазифалар турибди. Партиямизнинг Марказий Комитети «Звезда» ҳам «Ленинград» журналлари ҳақида чиқарган тарихий қарорларида совет ёзувчиларидан партия, совет давлати ва совет халқи қандай асарлар талаб қилаётганини бутун чуқурлиги ва тўлалиги билан яққол кўрсатиб берди ва совет адабиётининг бундан кейинги тараққиёт 10 йўлини белгилади.

Совет адабиёти дунёда энг илғор, энг катта адабиётдир. У социалистик жамиятнинг — маданиятнинг қудратли қуроли, халқни ва ёшларни тарбия этишда энг кучли воситалардандир. Демак, совет ёзувчилари олдида актуал ва фахрли вазифа — совет халқини, гўзал совет ёшларини қўрқмас, жасур, серғайрат, доимо олдинга интилувчи ва ҳар қандай тўсиқларни бартараф этувчи қилиб тарбиялайдиган асарлар яратиш масаласи туради. Совет ёзувчилари фоявий мазмуни чуқур, 20 бадиий жиҳатдан юксак асарлар яратишлари керак. Совет адабиёти ўзининг теран илдизлари билан халқ ҳаётига мустаҳкам, ажралмас боғланган адабиётдир.

Совет адабиёти энг халқчил адабиётдир. Унинг кучи, қиммати ва аҳамияти ҳам шундадир. Ўртоқ Жданов «Звезда» ҳам «Ленинград» журналлари ҳақида қилган докладида дейди: «Ўртоқлар, бизнинг совет адабиёти миз фақат халқ манфаатини кўзлайди ва дарвоҷе шундай бўлмоғи ҳам керак. Адабиёт халқнинг жони-тани бўлган бир ишдир, шунинг учун бизнинг бу соҳадаги 30 ҳар бир муваффақиятимизни, майдонга чиққан ҳар бир қимматли асарни халқ ўз ғалабаси деб билади. Шу сабабдан ҳар бир яхши асарни жанг майдонидаги ғалаба-

га ёки хўжалик ишидаги катта ғалабага ўхшатса бўлади. Аксинча, совет адабиётида юз берган ҳар бир муваффақиятсизликни кўрганда ҳалқ ҳам, партия ва давлат ҳам хафа бўлиб, афсус ейди, аттанг дейди».

Партия, давлат, ҳалқ адабиётига ҳеч қачон, ҳеч бир даврда ва ҳеч бир мамлакатда кўрилмаган даражада юксак аҳамият беради. Мана бу тўғрида ҳар бир ёзувчи ўйлаши керак, ўз ижодиётини ҳозирги юқори та-

10 лаблар даражасига кўтариш учун жуда жиддий ишланинг юқори та-

ши керак. Совет ҳалқининг сиёсий ва маданий савиёси ўлчовсиз даражада ўсиб кетди. Олайлик Ўзбекистонни, бундан ўттиз йил бурун, бойлар ва феодаллар ҳукмронлиги даврида қарийб ялпи саводсиз, онгини хурофотлар чулғаган ўзбек ҳалқи экономикада, техникада, фан ва маданиятда мўъжизадор ютуқларга эришди. Подшо Руссиясининг энг қолоқ мустамлака ўлкаларидан бири

Ўзбекистон — бу кун чинакам илғор, чинакам гуллаган социалистик республикага айланди. Ахир, ўзбек ҳалқи социализм қурган ва бутун унинг юқори босқичи бўлган

20 коммунизм учун курашаётган бир ҳалқ. Улуғ рус ҳалқининг ёрдами ва Ленин партиясининг доно раҳбарлиги остида ўзбек ҳалқи ана шундай буюк тарихий ғалабаларга эришди. Ўттиз йил мобайнода мамлакатимизда, ҳалқимиз ҳаётида рўй берган бу улуғ ўзгариш ва тараққиётни ҳар бир ёзувчи бутун миқёси билан тушуниши ҳам ўз ижодиётини шунга монанд юксалтириши керак. Ўзбек совет ёзувчилари ана шундай сиёсий ва маданий жиҳатдан ўсган ҳалқни тарбияловчи, уни яна олдинга, яна баландроқ маданиятга элтувчи асарлар

30 яратишлари керак. Ўртоқ Жданов ўз докладида дейди: «Ҳалқимизнинг диди ошиб, талаби жуда кучайди. Ҳалқ кўтарилган даражага кўтарилишни истаган ёки кўтарила олмайдиган кишилар кейинда қолиб кетади. Адабиёт ҳалқ талаб қылган даражада бориши билангина қолмай, балки ҳалқининг дидини-завқини ошириши, унинг талабларини яна юксалтириши, уни янги идеялар билан бойитиши, ҳалқни олға бошлаб бориши керак. Ҳалқ билан бирга қадам ташлаб боролмаган, ҳалқнинг ошган талабларини қондиролмаган совет маданияти

40 тараққиётининг вазифалари талаб қылган даражага чиқолмаган кишилар албатта қатордан чиқиб қолади».

Бизда ўртоқ Жданов қўйған талабларга ҳеч йўсинда жавоб бера олмайдиган ёзувчилар афсуски учраб тура-

ди. Бизда қолоқ ёзувчиларнинг бир гуруҳи борки, улар беш-ўн йил ичидан, анчайин босилишга лойиқ, танқидга лойиқ биронта асар яратадилар. Яна бир гуруҳ қолоқлар борки — уларнинг асарлари совет ўқувчисини, томошабинни етарли даражада қондиролмайди. Уларнинг асарлари, ўртоқ Жданов айтганидек, «Халқнинг завқини ўстириш, унинг талабларини юқори кўтариш, уни янги идеялар билан бойитиш, халқни олға етаклаш»га эмас, аксинча, бу гўзал ва буюк мақсадларнинг тескарисига хизмат қиласди. Ўрта асрларга хос эстетик 10 қонунлар ва приёмлар билан кўхна шоирлардан кўхна образларни баъзан кўр-кўронга кўчириш билан ҳозирги бизнинг совет воқелигини, давримиз қаҳрамони — совет одамининг фикрлари, ҳислари, интилишларини ифода этиш мумкинми, ахир? Шарқ классик адабиётининг бой хазинасидан, албатта, фойдаланиш керак. Ҳозирги социалистик маданият кишилик тарихида яратилган маданиятларнинг энг яхши, энг асл дурданаларини ўзида мужассамлантириди. Лекин айрим шоирлар фақат уларга тақлид қиласдилар, яна энг яхши намуналарга эмас, 20 паст, жўн, асрлар мобайнида ортиқ даражада шаблонлашган шаклларга эргашадилар. Бу ҳол халқ завқини ўстиришга эмас, аксинча, орқага, эскилилка ундайди. Классик Шарқ адабиётидан фойдаланиш ҳозирги совет адабиётига органик боғлиқ бўла олса, уни бирон жиҳатдан, масалан, шаклан мукаммаллаштира олса, бойита олса — шундагина аҳамиятга эга бўлади. Кўхна шаклларга тақлид, уларни тирилтириш учун беҳуда уринишлар ҳозир ҳам онда-сонда кўриниб қолади. Хоразмлик Айёмий эски услугда «Мунис» деган шеър 30 ёзибди:

Ҳамон эрди сенга шеър одат ижод,
Ўзингни айламай кулфатдин озод.
Ярағдинг мисра олтин, инжу гавҳар,
Эдиким, кўкда ёнмиш нурли аҳмар.
Чаманлар боғладинг шеърингга тартиб,
Қитоб сафҳасига хуш келди ажиб...

Янги ўзбек адабий тилини, совет ўзбек поэзиясини бу йўл мукаммаланишга олиб бормайди, асло. Хўп, шоир Мунис ва унинг ўнлаб, юзлаб ўтмишдошлари 40 асрларча шу руҳда, шу шаклда ёзган экан, бизнинг совет шоирлари нега улар услугига сир бўлишлари керак? Тилимизни, поэтик техникамидан бойитадиган ва янги мазмунга монанд ўзга воситаларни, приёмларни

нега қидирмайлик? Классик адабиётга тақлидчилик ва кўҳна шакллар масаласи устида мажлисларда кўп сўзланилди, қизғин баҳс ва музокаралар бўлиб ўтди. Бу масалага тегиб ўтишимнинг сабаби шундаки, ўзбек совет адабиёти олдида совет ҳаёти, совет одамлари ҳақида жиддий тарбиякор асарлар яратиш, халқни янги идеялар билан бойитиш, уларнинг маданиятини яна юқори кўтариш вазифалари турганда, бу масалага эътибор беришга тўғри келади. Лоақал тил масаласини олай-
10 лик: ёзувчининг асосий қуроли тил, ёзувчи ҳаёти, кишининг фикр ва туйғуларини тил билан ифодалайди. Колхоз ҳаётини, индустря қурилишни ёки ишчининг, солдатнинг, студентнинг фикр ва ҳисларини Айёмий каби кўҳна тамтароқли «китобий» тил билан ифодалаш мумкинми?

Сиёсий ва маданий жиҳатдан ортда қолган, халқ билан қадам-бақадам кета олмайдиган ёзувчилар бизда оз эмас. Беш-ўн йилдан буён ўзини ёш ёзувчи деб ижодиётидаги бутун камчиликларни ана шу «ёшлик»ка тўн-
20 карадиган ўртоқлар ҳам топилади. Баъзан киши қийналиб қолади. Ким ёш ёзувчи-ку, ким ёш эмас. Адабиётда ҳам, бошқа касб соҳаларида бўлганидек, «ёшлик», «шогирдлик» стадияси тахминан бўлса-да, бирон муддатни қисқартиш чидам билан, қунт билан меҳнатга боғлиқ, ўқиш-ўрганишга боғлиқ. Бу масала бизда хийла чатоқ. Тартибсиз равишда ўқилган беш-ўнта китоб ва дарсликлар базасида совет ёзувчиси — ўз даврининг илғор одами, совет халқига муносиб асарлар яратувчи бўлиш имкон-
30 сиздир. Ўқиш-ўрганиш ҳақида такрор-такрор сўзланилди. Катта, чуқур маданиятсиз, қайси жанрда бўлмасин, адабиётда самарали ишни орзу қилиш — хом хаёлликдан бошқа нарса эмас. Ёзувчи учун кенг, ҳар тарафлама маълумот зарур. Навоийнинг бир-икки достони, Муқимий, ва Фурқатнинг бир неча ўн газалларини ўқиб, шу адабий маълумот асосида қалам тебратиб, газеталарга, журнallарга шеърларни хазондек сочиш ярамайди. Барибир бу шеърларнинг қиммати хазон бўлиб қолаверади. Аввало ёзувчи учун зарур бўлган илмий-адабий ҳаётий мояни ўйлаш керак. Сўнгра, юзлар-
40 ча дафтарни қоралаб, маҳорат сирларига эришиш керак. Ниҳоят, энг яхши, энг етук асарни тажрибали ёзувчилар, танқидчилар, умуман, аҳли адабиёт ўртаси-

га ташлаб, асар ҳаммага манзур бўлса бостиришнинг йўлини кўзлаш керак.

Бизда еш шоирлар кўп. Поэзияга мороқ катта. Лекин ҳар бир ёш шоир шуни яхши уқиб олиши керакки, шеър вазн ва қофиядан иборат эмас. Ҳар бир шеърда поэтик ифодаланган фикр, идея бўлиши керак. Шеър ўқувчига таъсир қилиши, унга маълум кайфият яратиши лозим. Поэзияда энг муҳим нарса — ҳар шоирнинг ўз товуши, ўз услуби, ўз индивидуал кўриши, хусусияти. дир. Тихонов, Симонов, Твардовский, Сильвинский, Ан-
10 таколский, Вера Инбер ва бошқаларнинг ҳаммаси замондош совет шоирлари бўлишига қарамай, ҳар бири ўзича, ўз товуши билан куйлади. «Шоир» деган унвон ҳам поэзияда ана шундай ўз созини топа олган одамга берилади. Дунёда ном қолдирган ҳамма шоирлар ўз халқларининг бадиий культурасига ўз ҳиссаларини, қай даражада бўлмасин, қўшганлар. Бу нарсага шоир ёлғизгина таланти билан эмас, кенг маънодаги маданияти, маърифати билан эриша олади. Ҳаётни чуқур акс эттириш, уни ўрганиш керак. Ёзувчининг дунёқараши
20 қанча мустаҳкам, асосли бўлса, ҳаётни ҳам шунча тўғри, ҳаққоний чуқур акс эттиради.

Буюк рус ёзувчиси Горький ёзувчилар киши руҳининг инженерлари деб юқори баҳо берди. Бу номга сазовор бўлиш учун ёзувчи киши руҳини билиши ва асарларида уни чуқур кўрсата олиши керак. Акс ҳолда ёзувчи ўз асарларида яратган образлари, қаҳрамонлари жонсиз, қонсиз қуруқ схема бўлиб қолади.

Биз Ўзбекистон ёзувчилари учун маданияти ва адабиётнинг катта мактабини ўтиш керак. Бу мактаб —
30 улуғ рус халқининг бой маданияти ва ҳақиқатан кўркем адабиётидир. Рус адабиёти бутун жаҳон адабиётида энг бой, энг мустасно ўрин олган адабиётдир. Рус адабиёти ўзининг буюк, гениал асарлари билан жаҳон бадиий культурасининг тараққиётига катта таъсир кўрсатди. Рус адабиёти прогрессив ижтимоий идеяларни олдинга сурган ажойиб бой мазмунли адабиётдир. Бутун совет ёзувчиларининг отаси улуғ Максим Горькийни олинг. Ёлғиз Горький ижодиёти биз учун мактаб эмасми? Ўзбекистоннинг катта бўғинга мансуб ҳамма ёзувчилари — шоирлари, прозачилари, драматурглари буюк рус бадиий культурасидан баҳраманд бўлишга,

ўз ижодиётларини шаклга солишга интилдилар. Аммод шуни иқрор этиш керакки, катта бўғинга мансуб ёзувчилар бир кўп сабаболарга кўра рус адабиётини етарли даражада чуқур ва кенг ўргана олмадилар. Сиз ёшлар рус бадиий фикри хазинасидан тўла фойдаланишингиз керак. Бунинг учун сизда бутун имкониятлар мавжуд. Ёш ўзбек шоири учун Пушкин, Лермонтов, Блок, Маяковский ижодиётини ўрганишдек катта файздор, ажойиб мактаб борми? Ёш шоир поэма ёзишни истаса, аввало, Пушкиндан Твардовскийга қадар рус тилидаги энг яхши поэмаларни ўқиб ўрганиб чиқса, поэма нима эканини ўшандагина яхши англайди ва ўз поэмаси устида қандай ишлаш кераклигини билади. Рус тили ва адабиётини ўрганиш билан киши бутун жаҳон маданияти ва бутун жаҳон адабиёти билан-да танишишга имконият топади. Чунки, жаҳон адабиётини энг яхши асарлари рус тилига мўл-мўл таржима этилган ва ҳозир ҳам таржима этилмакдадир.

Уртоқлар, ҳаммангизда яхши, гўзал ният бор —
20 шоир, прозачи, драматург бўлишни истайсиз. Бу ниятни халқ олдида оқлаш учун, партия, давлат ва халқ талаб этаётган чинакам гўзал асарлар яратиш учун ижодиётга ҳам катта масъулият ҳисси билан киришишингиз керак. Совет ёзувчиси, совет жамиятининг олдинги одами деган унвонга муносиб катта маданиятга эга бўлишга интилиш керак. Бунинг учун ёлғиз адабий маълумотгина кифоя қилмайди — биринчи галда чуқур, кенг илмий фалсафий, сиёсий маълумот касб этиш керак бўлади. Бу — марксизм-ленинизм таълимотини чуқур ўрганиш ва ўзлаштириш билангина мусассар бўлади.
30 Ленин таълимотини чуқур ўргансангиз, адабиётни ҳам, ҳаётни ҳам шунча чуқур тушуниш имкониятига эга бўласиз. Совет ёзувчиси учун фикрий, ижодий торлик ярашмайди. Совет мамлакати дунёнинг энг қудратли, энг илгор мамлакати, совет халқи жаҳон тақдирини ҳал қилувчи буюк халқ. Демак, мамлакатимиз, халқимизнинг олдида турган улуғ тарихий вазифалар миқёсида кенг қарашга, кенг ижодиётга интилишимиз керак. Farbda, Америкада, бутун буржуазия мамлакатлари-
40 да маданият кўпдан чиришга бошлади, адабиёт дарахти ҳам қуришга бошлади. Буржуазия адабиёти энди дуварақ мевалар, аччиқ мевалар беришдан нарига ўтолмайди. Буржуазия адабиётида ҳаётдан, нурдан,

ақлдан қочиш бошланди. Буржуазия шоирлари, әдіб-лари, мистика, хурофотларга ёки бемаъни формалистик найрангбозликларга бериладилар, улар учун бошқа йўл ҳам йўқ. Чунки буржуазиянинг куни саноқли, у тарих саҳнасидан ийқилиши керак. Дунёга буюк гўзал, янги бадий сўзни биз совет ёзувчилари айтишимиз керак. Бинобарин, ҳар бир ўзбек совет ёзувчиси ижодиётга катта масъулият билан, катта ўлжа билан ёндашиши керак.

Ёш ёзувчиларнинг бир кўп асарлари билан таниш-10 дим. Ҳаммада ҳам баҳтиёр совет ҳаётини, ажойиб совет одамларининг ишларини, фикр, ҳисларини куйлашга ҳавас бор. Лекин ёшларнинг асарлари ғоявий мазмун жиҳатдан ғоят саёз. Бадий жиҳатдан эса ғоят нўноқ, заиф, рангиз, жонсиздир. Ҳаваскор ёшларнинг илк адабий машқлари деб қаралганда ҳам, кечириб бўлмаслик даражада хом асарлар, шеърларнинг деярли ҳаммаси вазн ва қоғияли сўз тизмаларидан иборат десак муболага қилмаган бўламиз. Шеърларни жонли фикр, самимий ҳис, ёрқин янги образлар ўрнига ҳаммага маълум 20 бўлган, кўпдан буён ишлатилиб, сийқаланган иборалар, тасвирлар, шиорлар тўлдиради. Мен ёшлар ижодиётини конкрет мисоллар билан деталь текширмайман. Ҳурматли шоир Шайхзода ўз докладида бу жиҳатларга муфассал тўхтайди.

Ёшлар ижодиётининг асл камчилиги — биз юқорида айтиб ўтган сиёсий, адабий, маданиятнинг йўқлигидадир. Шунинг учун ёшлар бизнинг поэзиямизга бир вақтлар хос бўлган томонларни қайтарадилар, ёнилар бизнинг катта бўғинга мансуб шоирлар босиб ўтган 30 йўлларни бутун камчиликлари билан такрорлайдилар. демак, улар жуда оз ўқнидилар, ўз ижодиётлари устида жуда оз ишлайдилар. Улар учун шеър ёлғиз техникадангина иборат. Агар ёшлар ўзбек классик ва ҳозирги замон адабиётини чуқур ўзлаштирган бўлса эди, ҳеч вақт ҳозиргидек ёзмас эдилар. Поэзиянинг асли моҳиятини тушиунган бўлар эдилар. Ёшлар шундай поэзияга интилишлари ва уни яратишлари керакки, катта шоирларни мизнинг ижодиётидан ўз бадий тўқимаси билан ажра-40 либ турсин. Ундан лоақал, пича бақувватроқ бўлсин. Поэзиянинг тараққиёти шу йўл билан бўлиши мумкин. Поэзияга янги шоирларнинг келиши поэтик симфонияни

кучайтириши керак. Кейинги бўғинлар бурунгиларнинг мотивларини яна бутун камчиликлари билан такрорлайверса, поэзия қандай қилиб олға сизжисин. Ўзбек ёш шоирлари ўзларининг янги тоза, қудратли куйлари билан поэзия кўкини янгратишлари керак эди. Ёшлар поэзияда фикрий чуқурликка, бадий тўлақонликка интилишлари керак эди. Улар давримизни тўлқинлатган катта проблемаларни ифода этишга жасур отланишлари керак эди. Ҳолбуки, баъзи ёшлар кучларини ҳали ҳам юзаки, бўш, 10 бемаъни хушторликларни куйлашга сарф этадилар.

Ўртоқ Абдулқодир ёзади:

«Синглим» дейди — «синглим» сўзини
Айтганда у — нимадир аниқ,
Ва «синглим» деб юмса кўзини
Хаёт унга шундайни тиник.
Уради бир юраги дук-дук.

Бошқа шеъридан:

Рақс этиб мажлисли кечаларда
Сен-ла ўйнаб кулгим келади
Ой ёргу тушган кўчаларда
Сен билан юргим келади.
Айб эмас шод этсанг дўстларингни
Ёддами Сирдарё куйлари?

«Кўз қисишлар», «юрак дук-дук»лари, «синглим» деб алдашлари мана бу ишқ эмиси. Ёзинг ишқ ҳақида. Ишқ лириканинг жони. Лекин чинакам катта ишқни ёзинг. Сизнинг бу ишқий шеърингизни ёки достонингизни ўқиб, совет ўқувчилари ишқнинг маъносини тушунисин, қандай севиш керак, севгининг ҳаётда ўрни қандай эканини англасин, сизнинг ишқий асарингиз совет ёшларини тарбия этадиган фикрий, бадий қувватга эга бўлсин.

Қалам юритувчи ёшларнинг деярли ҳаммаси шоир. Яхши, ҳақиқий шоирлар қанча кўп бўлса, ортиқчалик қилмайди. Зотан, ҳозирги ўзбек поэзиясида ҳақиқатан бақувват, баркамол шоирлар кўп эмас. Аммо ёшлар шуни унутмасликлари керакки, адабиёт ёлғиз поэзиядан иборат эмас. Поэзиядан иборат бўлган адабиётни бугунги маънода катта адабиёт деб бўлмайди. Ҳолбуки, тараққий этган адабиётлардан бадий проза катта ўрин олади ва бадий прозанинг роли ва аҳамияти боргаган сари юқориланмоқдадир. Бизда проза йўқ эмас. Лекин унинг намояндалари ғоят оз. Биз бу участкага алоҳида эътибор беришимиз керак. Совет халқини, ёшларни тарбияловчи катта асарларни, мамлакатимиз ол-

диди тұрган ва совет халқи амалға ошираётган буюк проблемаларни күрсатувчи йирик полотноларни бадий проза яратиб бериши керак. Давримиз воқеаларга бой, қаҳрамонликлар, ғалабаларга бой давр. Совет халқи шонли Коммунистик партия раҳбарлыги остида дунё тарихида әңг катта, әңг даҳшатли урушни ғалаба билан тамом қилди. Совет жангчиларининг фронтларда күрсатган ажайиб мардликлари, қаҳрамонликларини, халқларимизнинг мұйжизакор фидокорликларини ва ҳозирги тинчлик даврида совет одамларининг ҳамма соҳалардаги ижодкор ва ажайиб ҳамлаларини күрсатишимиз керак. Ҳикоялар, повестлар, романлар яратиш вақти келди. Наҳотки, биз ҳали ҳам қофиячиликдан нарини ўйламасак. Қофияга ҳурматим зўр, ўзим ҳам у билан хайрлашишин истамайман, лекин адабиётимизнинг катта йўлини ўйласак, бадий прозага алоҳида диққат қилишга мажбурмиз. Адабиётимизни бутун совет халқлари доирасига элтадиган кенг улкан йўл — проза эканини яхши тушуниш керак. Ўзбек ўқувчиси ҳам — ишчи, колхозчи, интеллигенция — совет одамларини күрсатувчи, ҳаётнинг мураккаб ҳодисаларини тасвирловчи салмоқдор китоблар талаб қилаётir. Ўзбек адабиётининг ёшлиги — прозанинг торлигидадир. Мамлакатимизда не-не катта ўзгаришлар рўй берди: каналлар қазилди, индустрiya гигантлари қурилди, маданий кучлар ўсиб чиқди, ажайиб қаҳрамонлар етишди. Биз буларни күрсата олдикми? Ҳозирги ўзбек адабиётида ҳали совет одамларини тўла-тўқис яратиб бера олмадик. Бу йўлда совет одамларининг ишини, ҳаётини күрсатишга интилган, совет одамлари образининг айрим томонларини акс эттиришга уринган асарлар энди-энди пайдо бўлаётirки, бу йўлда доимо илгарига интилишимиз керак. Ёлғиз прозада эмас, ҳамма жанрларда совет одамининг әңг яхши, олижаноб образини чуқур, ҳаққоний күрсатишга бутун ижодий кучимизни бағишлишимиз керак. Тараққий этган адабиётнинг жони одам. Умуман поэзиямизнинг камчилиги ҳам ҳаётни умумий тарзда муболағали иборалар билан тавсиф этишдан одам образини яратишга, унинг, совет одамининг фикрлари, ҳисларини чуқур ифодалашга ўта олмаганидадир. Пахта ҳақида ёзадилар — пахтакор йўқ, машина, завод ҳақида ёзадилар — ишчи, мастер йўқ. Бое ҳақида ёзадилар — боғбон йўқ, ишқ ҳақида ёзадилар — севгувчи йўқ.

10

20

30

40

Бадиий проза одам образи билан узвий боғланган бир жанр. Бу жанрга янги-янги кучларни жалб этишимиз, ўқитишимиз, ўргатишимиз керак. Нега ёшларнинг ҳаммасини шеър жалб этади? Бунинг бир сабаби шундаки, шеър ҳақида бизда фоят нотўғри, юзаки тасаввур пайдо бўлган ва ўрнашиб қолган. Вазн, қофия таъмин этилдими, демак шеър. Ҳикоя ва очеркда бундай сўз ўйини кетмайди. Ҳолбуки, поэзиянинг асли, моҳияти яхши тушунилса, шеър ёзиш жуда қийин (Некрасовнинг 10 шоир ва прозачи ҳақидаги фикри).

Ёшлар қофиячиликдан жиддий ишга ўтишлари, проза устида куч синашлари лозим. Лекин яна шуни ҳам таъкидлаш керакки, поэзия билан проза орасида ўтмас тоғ чўкиб ётган эмас. Шеърда ҳам, прозада ҳам мастер бўлиш мумкин. Лекин ҳаммадан бурун, қай жанрни танламанг ҳаммадан бурун сўз мастери бўлиш керак. Ижодий балоғат, етуклик — мастерликдадир. Мастерлик ҳеч вақт ўз-ўзидан пайдо бўлиб қолмайди. Бунга ўқиш-ўрганиш, оғир ва чидамли меҳнат билан муяссар 20 бўлиш мумкин.

Ўзбек адабиётида алоҳида эътибор бериладиган яна бир соҳа — драматургияда совет томошабини ҳозирги замон ҳаётига, совет одамларига доир яхши пьесаларни бениҳоят чанқоқлик билан кутаётир. Бу қийин жанрга кейинги вақтларда ёзувчилар ўртасида қизиқиш катта. Бир кўп шоирлар ҳам пьесалар ёзайтилар. Лекин ёлғиз қизиқиш билан иш битмайди. Жиддий, чидамли меҳнат билангина муваффақият қозониш мумкин. Кейинги вақтларда ўнлаб пьесалар ёзилди. Бу асарларнинг деярли ҳаммаси ғоявий саёзлик ва бадиий жиҳатдан заифлик, хомлик билан характерланади. Ёш драматургларнинг асарларида иштирок этувчи талай-талай шахслар бор, пардалар, картиналар бор, лекин одам образи, характер йўқ, гап бор — амалиёт (действия) йўқ. Баъзи пьесалар шундай ёзилганки, драматургиянинг элементар қонун ва приёмлари доирасига ҳеч йўл билан сигмайди. Чунки авторларнинг ўзлари бу жанрнинг моҳиятига тушунмайдилар. Бир-икки пьеса ўқиб, бир неча марта театр кўриш билангина бу соҳада кучларини 40 синамоқчи бўлганлар. Драматург ҳаётни чуқур ўрганишдан ташқари, драматургияда фоят кенг маълумот соҳиби бўлиши керак. Буюк драматургларнинг ижоди сирларини билишлари керак. Яна асар устида бениҳоят

қаттиқ меҳнат қилиш керак. Ёш драматургларнинг асарларида на воқеада мантиқ бор, на тилда тутуриқ бор. Драматург ўртоқ Яшин ўз докладида бутун камчиликларни очиб беради — кейинги вақтларда пайдо бўлган пьесаларни у яхши билади.

Ёшлини, катталарни ҳам катта самарали ижодий йўлга, янги ижодий муваффақиятларга социалистик реализм элтади. Бу бизнинг совет ёзувчиларини асосий ижодий методидир. Бу ерда мен ўзбек адабиётининг тараққиёт йўлининг специфик бир хусусияти ҳақида икки оғиз сўзламоқчиман. Ўзбек адабиёти то Октябрь инқи-лобигача, асосан классик Шарқ адабиёти традицияларини давом эттириб келди. Ўзбек адабиётининг тарихида, Навоийдан кейин, адабий фикр янги, сифат жиҳатдан ўзига хос бир босқич, бир стадия, бир ўсиш даври кўрсатмади. Чунки ижтимоий ҳаётда негизли ўзгаришлар рўй бермади, жамият феодализм муносабатлари доирасида яшаб кёлди. Шунинг учун адабий ҳаётда эски, ўрта асрларга хос эстетик нормалар, тушунчалар, шакллар қарийб ўзгаришсиз давом этди. Октябрдан сўнг адабий бадиий фикр ўрта асрлардан тамом янги босқичга кўчди, яъни реалистик истиқоматда ўса бошлади. Рус адабиётини олсак, унда реализм мактаби катта тарихга эга эканини кўрамиз. Буюк рус классиклари реалист эдилар. Тўғри, у реализм билан социалистик реализм орасида жуда катта принципиал фарқ бор. Лекин ҳар ҳолда реалистик мактаб катта тарихга эга бўлиб, буюк ўлмас асарлар берди. Бизнинг адабиёт реалистик оқимнинг шундай йирик намуналари билан тенглаша олмади. Шунинг учун ўзбек совет адабиётида реализм секинлик ва қийинлик билан ўзлаштирилаётir. Ҳали ҳам айниқса поэзияда эски классик руҳнинг таъсиридан қутулиш қийин бўлаётir. Энди биз социалистик реализм принципларини адабий тараққиётнинг чинакам ижодий негизига айлантиришга итилишимиз керак. Социалистик реализм ҳаётни тўғри, чуқур кўрсатиш, бадиий юксакликка эришиш ва катта адабиёт йўлидир. Ўртоқ Жданов ўз докладида дейди: «Ёзувчи социалистик реализм методини маҳкам ушлаб, турмушимизни дикқат билан астойдил яхши текшириб ва тараққиётимизнинг бутун маъно ва мазмунини батамом англаб, тушуниб олишга тиришиб, бу равиша халқни тарбиялаши ва унга маънавий қурол бериши керак. Бизнинг

20

30

40

- вазифамиз совет одамининг барча яхши түйғу ва яхши сифатларини саралаб олиш, совет одамининг истиқболини унга очиқ кўрсатиш билан бирга уларнинг қандай ёмон сифатлардан йироқ бўлмоқлари кераклигини кўрсатишимиш, ўтган, кечаги куннинг эскиликларини совет кишиларининг илгари қадам босишлинига тўсқинлик қиласидиган эскиликларга қарши туриб уларни қаттиқ танқид қилишимиз керак. Совет ёзувчиларининг вазифаси ёшларни соғлом ва тетик тарбиялашдан уларни ўз 10 куч-қувватларига ишонган ва қийинчиликлардан сира қўрқмайдиган кишилар қилиб тарбиялашда халққа, партия ва совет ҳукуматига ёрдам бермоқдир.
- Ўзбек адабиётининг бундан кейинги тараққиётида танқиднинг роли ва аҳамияти ҳақида баҳслашиб ўтишнинг ҳожати йўқ. Тўғри, бизда етарли даражада квалификацияга эга бўлган танқидий кадрлар йўқ. Лекин танқидчилар пайдо бўлишини кутиб адабиётда кўриниб турган камчиликлардан кўз юмиш кечирилмас бир хато бўлар эди. Биз мавжуд кучларимизни уюштириб мумкин 20 қадар шу соҳани жонлантиришимиз керак. Бизда танқид кўпинча тасодифий характерда бўлиб ўтади. Шундай йиғилишларда гоҳо-гоҳо айрим нуқсонларни айрим ўртоқларда кўрилган ижодий хатоларни кўрсатиб ўтилади. Бироқ, адабий ҳаётда ҳодисаларни систематик равишда ойдинлатиб, муҳим назарий ва амалий масалаларни қўйиши, ҳал этиш кўринмайди.
- Бизда танқид аксар вақт асарнинг мавзу, мазмунига доир мулоҳазалар билан чекланади. Бизга асарнинг 30 ғоявий мазмунини очиб бериш билан бир қаторда асарнинг бадиий тўқимасини ҳам конкрет анализ қилувчи танқид керак. Токи ёзувчи ўз асарининг мусбат жиҳатлари билан бирга жамики камчиликларини ҳам яққол кўра олсин. Айниқса тилга, услугуга, бадиий форма доира масалаларига катта диққат қилиш керак бўлади. Рус танқидчилари, ёзувчилари мажлисларда бир бутун достон, бир бутун роман ҳақида сўз борар экан, бирон 40 муваффақиятсиз мисра, бирон жумла, бирон сўз устида ҳам жиддий баҳслашадилар. Бизда тил, услугуб ва бадиий воситалар масаласида жуда катта камчиликларга, қўйпол хатоларга, ҳатто бу соҳада саводсизликларга ҳам «майда нарса» каби кўз юмиб ўтадилар. Ёзувчини танқид асарнинг идеясидан то тиниш белгиларигача эътибор беришга ўргатиши керак. Ёзувчи ўз касбининг сир-

ларини жуда пухта билиши керак. Ваҳолонки, танқиддан ранжиш кўпчилик ёзувчиларга хос бир касалликдир. Агар ҳаммамиз холис ният билан адабиётнинг тараққиёт манфаатларини ўйласак, масъулият ҳисси сезсак, ўзимизнинг ва бошқаларнинг ижодиётига принципиал ва объектив равишда қарасак, адабиёт бундан кўп нарса ютган бўлар эди. Биз кўпинча ёшлар ижодини танқид этамиз. Катталарчи? Уларнинг ижодиётида ажабо, камчиликлар йўқми? Ёшлар, катта бўғинга мансуб хатоларни, камчиликларни ўз ижодиётларида қайтармайдиларми? Катта ёзувчиларимиз ўз асрларида йўл қўйган хатоларни ёшлар қандай ўзлаштириб олганларини кўрсатувчи мисоллар жуда кўп. Шунинг учун ҳеч кимни юз-хотир қилмасдан, ранжимасмикан деган андишаларга бормасдан, жиддий, принципиал, большевикча танқид қиласвериш керак. Айниқса, ёшлар, катта бўғинга мансуб шоирлар, драматурглар, прозачиларнинг асарларига танқидий ёндашишлари керак. Йўқ, бизда кўпинча ёшлар кўрларча ўқийдилар. Уларнинг асарларининг қай жиҳати яхши. Қай жиҳатдан нуқсон — буни суриштиrmай тақлид қилишгacha борадилар. Ёшлар ижодий ишга жиддий ва ғоят чуқур қарашлари, янги йўллар, воситалар қидиришлари, адабиётда янги излар солишига интилишлари керак. Бу адабий ҳодисаларга танқидий ёндашишни талаб қиласди. Катта-кичик демасдан, кўрилган нуқсонларни тўғри, ўртоқларча танқид этишга ўрганиш керак. Бусиз — адабиётнинг ривожланиши, ёзувчиларнинг янги ижодий босқичларга кўтарилишлари мумкин эмас. Танқид, ўз-ўзини танқид, тинмай ўқиш, ўрганиш, бир-биримизга доимий ёрдам, катта чидамли меҳнат билан адабиётни гуллатайлик, жонажон совет халқига, гўзал совет ёшларига сазовор юксак ғояли асарлар яратайлик.

ЎЗБЕК СОВЕТ АДАБИЕТИ ЮҚСАЛИШДА

- Ҳозирги совет адабиётимизнинг тарихи Буюк Октябрдан бошланади. Бундан ўттиз йил бурун социалистик революция мамлакатимизнинг ижтимоий ва иқтисодий ҳаётини то негизларидан ўзгартириб юборди. Адабиёт озод ҳалқнинг, миллий ва ижтимоий эзилишдан қутулган меҳнаткаш ҳалқнинг янги дунёқарашини ифода қилиши керак эди. Революция янги мазмун ва янги ғояларнинг бой оламини очди. Энди адабиёт ўрта асрлар-10 га хос традицион кўҳна шакллар ва приёмлар доирасида қолиши мумкин эмас эди. Ҳаётни янги социалистик асосларда қайтадан қурган совет даври бадиий фикрни ҳам янги асосларда ривожлантириди. Ўзбек совет адабиёти Коммунистик партия раҳбарлиги остида ҳалқнинг социализм учун қаҳрамонона кураши билан организаторлари, бу курашнинг мазмунни ва илҳоми билан руҳланиб, озиқланиб, ғоявий ва бадиий етукликка эриша борди. Ўттиз йил мобайнида ўзбек совет адабиёти босиб ўтган босқичларни бу мақолада ғоят умумий тарзда бўлса ҳам, кўрсатиш имконсизdir. Инқилобий шиорлар, озод баҳтиёр ҳаёт ниҳолларини куйлаган шеър ва қўшиқлардан давримиз қаҳрамони — совет одамларининг ажойиб образларини кўрсатувчи ва совет ҳалқи ҳаётининг кенг манзараларини акс эттирувчи романлар, драмалар, поэмалар яратиш даражасига кўтарилиш — ўзбек совет адабиётининг тараққиёт йўлини яққол характерлайди. Ўзбек совет адабиёти ўттиз йил давомида совет ҳалқининг социализм учун шонли, қаҳрамонона курашларини, буюк тарихий ғалабаларини куйлади. Ўзбек хотин-қизларининг «ичкаридан» қуёшли ҳаётга эришиш учун кураши, кечагина саводсизлар-30

ўлкаси бўлган мамлакатда фан, санъат ва социалистик маданиятнинг гуллаши, беш йилликларнинг муаззам меҳнат ва яратиш симфониясини куйлади, халқ қурилишларида адабиёт катта ва ўткир маданий ва тарбиявий восита хизматини бажарди, шоирларнинг сўзини юз минглаб меҳнаткашлар тинглади ва куйлади. Буюк Ватан уруши даврида ўзбек совет адабиёти совет одамларининг буюк Ватанга бўлган чексиз муҳаббатини ва фашист босқинчиларига қарши даҳшатли ғазаб ва нафратини қўшиқларда, шеърларда, ҳикоя ва очеркларда ифода этди. Ўзбекистон шоирлари, ёзувчилари ёлқинли сўзлари жанг майдонларида, окопларда, землянкаларда жараглаб, жангчиларни мардликка, қаҳрамонликка, зафарга чақириди. Бу кун адабиёт туртинчи беш йиллик планда буюк, фахрли, шонли вазифаларни бажаришга ўз кучларини сафарбар этди.

Ўзбек адабиёти совет халқи ва совет ватани билан бирга ўсли. Октябрь халқнинг асл ижодий кучларини минг йиллар давомида чандиб келган бўғовларни синдириб, оммадаги талант ва қобилиятларни гуллатди. Ҳонлар, феодаллар, капиталистлар ва подшо тўралари зулми остида моддий ва маънавий қашшоқланган ўзбек халқи, ўз оғаси буюк рус халқининг ёрдами ва ғамхўрлиги натижасида иқтисодда, маданиятда шоёни ҳайрат ғалабаларга эришиди. Ўзбек совет халқининг иродаси олдида ўжар дарёлар тиз чўқди, халқ қудрати олдида ҳаётсиз қумли чўллар жаҳаннами чекинди. Ота-боболари имзо ўрнига бармоқ босиб ўтган бўғинлар университетларда, Академияда фан муаммоларини ҳал қилаётir. Октябрнинг фарзанди бўлган ҳозирги совет адабиётимиз ҳам ўзбек халқининг худди шундай улуғ ғалабалариандир. Ўзбек совет адабиётининг тараққиётида буюк рус адабиёти ва рус адабий фикри катта, самарали таъсир кўрсатди. Рус адабиётини ўқиши-ўрганиш орқасида адабиётимиз тамом янги жаирлар, формалар билан бойиди.

Ўзбек совет ёзувчилари учун рус адабиёти буюк бир мактаб бўлди. Улар бадиий санъаткорликни ўлмас рус классикларидан, энг илгор рус совет ёзувчиларидан ўргандилар ва ўрганишда давом этмоқдалар.

Ўзбек совет адабиёти йилдан-йил мукаммалланиб, ўз ижодий уфқларини тобора кенгайтираётir. Унинг олдинги командирлари —Faфур Ғулом, Уйғун, А. Қаҳ-

10

20

30

40

ҳор, Шайхзода, Яшин, Миртемир, Темур Фаттоҳ, Зулфия ва бошқаларнинг энг яхши асарлари Совет Иттифоқининг китобхонларига яхши танишдир.

ВКП(б) Марказий Комитетининг «Ленинград» ва «Звезда» журналлари ҳақидаги қарори — бу катта тарихий аҳамиятга эга бўлган ҳужжат — ўзбек совет адабиётида катта бурилиш ясади, ижодиётнинг янги ва баланд чўққиларини эгаллаш йўлларини түғри, яқъол белгилаб берди. Ўзбек адабиётида тарихий тематикага,

- 10 фольклор сюжетларига қизиқиш тенденцияси жуда кучли эди. Шоир ҳам, адаб ҳам, драматург ҳам ўз қаҳрамонини, кўпинча, кўҳна замонлар чанги босган китоб саҳифаларидан, афсоналардан, эртаклардан қидирардилар. Совет ёзувчисини коммунизм қураётган совет халқининг куйчисини жонли ҳаётдан узишга элтувчи бу ҳол энди йўқолди. Ўзбекистон ёзувчилари ўз ижодларини жонли ҳаётга, совет воқелигига, оламшумул мазмун, қаҳрамонлик, муazzам ижодий ҳамлаларга тўла давримизга қатъий равишда бурдилар.

Ёзувчилар ўз ижодиётларига танқидий қарашга, қунт билан ишлашга, совет халқини, ёшлиарни тарбияловчи, совет ватанпарварлиги руҳи, гоялари билан суғорилган асарлар яратишга киришдилар. Ижодий мажлисларда танқид ва ўз-ўзини танқид аста-аста жонланади бошлади. Бу бурилиш ўзининг илк меваларини берадеётир. Шоир Fafur Fu'lom Ўзбекистоннинг буюк ғалабаларини, совет одамларининг ватангага муҳаббатини куйловчи бир серия бақувват шеърлар яратди. Бадийи проза устаси А. Қаҳҳор «Қўшчинор» романини тугатди. Бу

- 30 роман Ўзбекистон қишлоғида социализм ғалабасини, янги қишлоқдаги колхоз ҳаётини, ажойиб совет одамларининг образларини кўрсатувчи катта бадий асардир. Ўйғун драматургия соҳасида самарали ишлатдир. Унинг «Ҳаёт қўшиғи» пьесаси совет одамларига хос энг гўзал фазилатларни чуқур кўрсатиб, совет томошабинини тарбияловчи чуқур гоявий асардир. Ўйғун Фарҳод қурилиши ҳақида совет томошабинига гўзал музикали драма тақдим этди. Шайхзода совет ватанимизнинг улуғлигини, қардош халқларнинг баҳтиёр ҳаётини, совет одамларининг фикр ва ҳисларини куйловчи шеърлар китоби яратди. Шоир Миртемир яқинда «Президент» номли пьесасини тугатди. Миртемир бу асарида Йўлдош ота Охунбобоев образида кечаги батрак катта

даёлләт арбоби даражасига кўтарилиганини ва Ўзбекистон Совет Социалистик Республикасининг туғилишини ҳаққоний кўрсатади. Кейинги вақтда катта формалар учун кураш, ҳамма жанрларда йирик полотнолар яратишга жасур интилиш мушоҳада қилинмоқда. Шоир Темур Фаттоҳ шеърлар билан бир қаторда, киносценарий ёзди. Автор ўзининг бу асарида жуда муҳим, жуда актуал мавзу — совет даврида Коммунистик партия раҳбарлигидаги ўзбек халқининг сув учун қаҳрамонона курашини ва бепоён чўлларни боғ-бўстонларга айлантираётганини тасвирлайди.

10

Прозачилардан Ойдин колхоз ҳаёти ва халқ қурилишлари ҳақида жонли очерклар ёзаётир.

Ёш бўғинга мансуб шоирларнинг аксари ўз ижодиётлари устида жиддий ишлаб, катта шеърий асарлар яратишга, янги йўллар, бадиий воситалар излашга уринмоқдалар. Булардан бальзилари илк йирик асарлари — достонларини китобхонга тақдим этдилар. Мирмуҳсиннинг «Уста Фиёс» достони ўзбек совет поэзиясининг талантли асарларидан биридир. Шоир Асқад Мухтор «Пўлат қуювчи» номли достонида саноат мавзуини қаламга олиб, ўзбек мастери образида техникани эгаллаш масаласини илгари сурди. Шоир Рамз Бобожон совет ватани, халқ қурилишлари, совет кишиларининг фикрлари, туйғуларини куйловчи шеърлар яратди. Бир серия талантли шеърлар яратган Туроб Тўла драматургия соҳасида жиддий ишлайтири, колхоз ҳаёти мавзуида сценарий ҳам ёзди. Яқинда яратилган йирик шеърий асарлар орасида шоир Ж. Шарифийнинг «Максим Горький» ва М. Бобоевнинг «Боғбон» достонлари бу авторларнинг ижодиётида жиддий ўсиш юз берганини кўрсатувчи асарлардандир. Аҳмад Бобожонов, Шукрулло, Шухрат, Қуддус Муҳаммадий, Ёнгин Мирзо каби шоирлар кўзга кўринарли шеърлар, достонлар, гоявий ва бадиий жиҳатдан юксак савияда турган очерк ва ҳикоялар яратдилар.

20

Ўзбекистондаги рус совет ёзувчилари ҳам самарали ижод қилаётирлар. Ёзувчи М. Шевердиннинг «Енгилмас Санжар» номли катта романи босилиб чиқди. Шоира Светлана Сомова ўзбек ва қорақалпоқ адабиётидан қилган гўзал таржималаридан ташқари, ўз шеърлар тўпламини яратди. В. Липко Совет Иттифоқи Қаҳрамони образини кўрсатувчи достон ёзди. Шоир В. Мильмони

30

40

245

чаков ғоявий ва бадиий жиҳатдан пишиқ, таъсирчан шеърлар ва ҳикоялар ёзди. Шоирлардан Иванов ва А. Сечко ўз ижодиётлари устида жиддий ишлай бошлиб, диққатга лойиқ шеърлар яратмоқдалар.

Юқорида санаб ўтилган барча асарлар, асосан, 1946—47 йиллар мевасидир. Лекин бадиий асарларга чанқоқ ўқувчининг талабини эътиборга олсак, нақадар оз нарса ёзилганини фаҳмлаймиз. Бизда пахтакор ҳам, чўпон ҳам китобни севади ва ўқийди. Ҳамма ўқувчи 10 лар, ҳамма томошабинларнинг ягона ва ҳақли талаби шуки, асар кўпроқ ёзилса! Ғояли, мазмундор асарларнинг маҳалладан маҳаллага, қишлоқдан қишлоққа саёҳати бир фактдир. Бу ҳол ҳамма ёзувчиларни ўйга солиши, фавқулодда ижодий ғайрат билан ишлатиши керак. Айниқса, бадиий асарларнинг сифати жуда ва жуда муҳим масаладир. Кейинги бир-икки йил ичida яратилган асарларнинг аксари ғоявий чуқурлиги ва бадиий юксаклиги билан партия, ҳукумат ва совет ҳалқи талабларини қониқтира олмайди. Бадиий проза ва драматургия ҳалигача бизнинг энг заиф ва қолоқ соҳаларимиздир. Дуруст, кейинги вақтларда проза дарахти янги ва умидбахш новдалар чиқара бошлади. Миркарим Осим, Сайд Аҳмад каби қалами анча пишиқ ёш прозачилар сафига Ҳаким Назир, Ёнғин Мирзо, Илёс Муслим, Шуҳрат ва бошқалар қўшила бошладилар. Лекин бу саф ҳали жуда сийрак. Совет Иттифоқининг олдинги адабиётлари даражасига кўтарилишга интилган бу кунги адабиётимизда бадиий адабиёт етакчи ролни ўйнаши керак. Қардош совет ҳалқлари оиласида 20 гуллаб, Шарқда социализм машъали бўлган Ўзбекистоннинг ўттиз йил мобайнода эришган буюк тарихий ғалабалари ва муваффақиятларини давримизга сазовор монументал асарларда ҳали акс эттира олмадик. Лекин бу йўлда илк ижодий одимлар отдик, илк жиддий уринишларга киришдик. Ўзбекистон совет ёзувчилари доимо ўқиш-ўрганиш ва большевикча танқид асосида қаламларини камолга етказиб, ижодий имкониятларини тобора кенгайтиражаклар, ижодиётнинг баланд, қуёшли чўққиларини эгаллаяжаклар.

ИЖОДИЁТДА ЯНГИ ҒАЛАБАЛАР СА҆РИ

Комсомолнинг 30 йиллигини байрам қилаётимиз. Бу ажойиб тарих! Бу тарихнинг ҳар саҳифаси шонли кураш ва қаҳрамонлик мўъжизалари билан тўладир. Ҳамма соҳаларда бўлгани каби фан, маданият ва адабиёт соҳасида ҳам комсомол буюк ва самарали ишлар қилди, ажойиб муваффақиятларга эриши, фаний ва адабий ижодиётда ҳамон янги чўққиларга интилди ва янги-янги уфқлар очди. Совет ёшлари Ватанимизда социализм барпо қилишда курашнинг олдинги қаторларида юрди, астойдил ишлади ва куйлади. Комсомолнинг ўз куйчилари бор. Совет адабиётининг мастерлари орасида комсомол — шоирлар ва адиллар, комсомол тарбиялаган талантлар оз эмас.

Ўзбек совет адабиётининг суюнган тоғи — ёшлар. Ёш талантлар адабиётнинг турли жанр ва шаклларида гўзал асарлар яратса бошладилар. Улардан бир кўплари ўз асарлари билан ўқувчининг муҳаббатини қозонгандар. Яна ўнлаб ёш талантлар ижодий етуклик мактабини ўтмоқдалар. Шундай қилиб, ўзбек совет адабиёти ёшлардан етишган янги номлар билан йилдан-йилга, мутасил бойимоқда.

Мирмуҳсин, Асқад Мухтор, Туроб Тўла, Рамз Бобоҷон, Шукрулло, Ҳамид Ғулом, М. Бобоев, Ёнғин Мирзо каби шоирлар ўзбек совет поэзиясининг ёрқин юлдуз тўпи десак хато қилмаган бўламиз. Афсуски, биз бу мақолада ана шу шоирларнинг ва уларнинг ўнлаб укаларининг ижодиётлари ҳақида муфассал тўхташ имкониятига эга эмасмиз. Уларнинг ижодиёти ўз тарихига эга. Ҳар бирининг ўз хусусияти, ўз овози бор. Ҳар бирининг бутун-бутун шеър тўпламлари, йирик-йирик достон-

10

20

30

лари бор. Ҳар бирининг ижодиёти жиддий текширишларни талаб қиласи ва шунга сазовордир ҳам.

Мирмуҳсин ўзининг шеър ва достонларида тумтароқли, тавсифий услубга қарши, табиий соддалик, ҳаётйлик, воқеабандлик йўлига кира бошлади. Асқад Муҳтор ва Рамз Бобоҷон декларацион шеърий шакллардан қочиб, кишининг фикр, ҳисларини ифода этувчи реалистик поэзия яратиш йўлига кўчдилар. Абстракт лирик шеърлар шоири Туроб Тўла ва кичик миниатюр лавҳалар, шахсий кечирмалар кўйчиси Шукрулло ўз ижодиётларини конкрет ҳаётий мазмун билан бойитдилар, совет воқелигини, ҳаёт ҳақиқатини акс эттирувчи шеърлар, йирик полотнолар яратса бошладилар. Худди шу шоирлар каби М. Бобоев, Ҳамид Ғулом, Шуҳрат ва бошқалар ҳам ҳар қайсиси ўзига хос тарз ва равища, реалистик поэзия учун курашмоқдалар. Ёш талантларинг ижодиётларида жанговар, ўткир ғоявий, яқъол публицистик йўналиш ҳам кучаймоқдадирки, бу ўзбек совет поэзияси учун жуда-жуда қувончли ҳодисадир.

10 20 Ҳар кечирмалар кўйчиси Шукрулло ўз ижодиётларини конкрет ҳаётий мазмун билан бойитдилар, совет воқелигини, ҳаёт ҳақиқатини акс эттирувчи шеърлар, йирик полотнолар яратса бошладилар. Худди шу шоирлар каби М. Бобоев, Ҳамид Ғулом, Шуҳрат ва бошқалар ҳам ҳар қайсиси ўзига хос тарз ва равища, реалистик поэзия учун курашмоқдалар. Ёш талантларинг ижодиётларида жанговар, ўткир ғоявий, яқъол публицистик йўналиш ҳам кучаймоқдадирки, бу ўзбек совет поэзияси учун жуда-жуда қувончли ҳодисадир.

30 30 Ҳар кечирмалар кўйчиси Шукрулло ўз ижодиётларини конкрет ҳаётий мазмун билан бойитдилар, совет воқелигини, ҳаёт ҳақиқатини акс эттирувчи шеърлар, йирик полотнолар яратса бошладилар. Худди шу шоирларинг ижодиётларида жанговар, ўткир ғоявий, яқъол публицистик йўналиш ҳам кучаймоқдадирки, бу ўзбек совет поэзияси учун жуда-жуда қувончли ҳодисадир.

Кейинги йилларда энг яхши шоирлар ўз ижодиётлари устида жиддий ишлай бошладилар, ўқиши-ўрганишга 40 қунт билан киришдилар. Совет олимларининг яхши хислатларини кўрсатиш каби асл мақсадларда ёзилган достонлар — «Уста Ғиёс», «Яшил қишлоқ», «Пўлат қуювчи», «Қадрдон дўстлар», «Чоллар» ва «Хат» сингари

асарлар яратилди. Бу — ижодан ўсаётган ёш бўғиннинг ҳам, ўзбек совет поэзиясининг ҳам шубҳасиз муваффақиятидир. Бу достонларнинг ҳаммасида ҳаёт ҳақиқатини, совет олимларининг олижаноб сифатларини, уларнинг фикрлари, туйгулари, орзуларини тасвирлашга интилишини кўрамиз. Умумий тавсифлардан, шиорлардан, назмчилик ва нотиқликдан жонли ҳаётни кўрсатишга, замона қаҳрамонларининг образларини яратишга ўтиш — шоирларимиз ижодиётида янги босқич белгисидир. Ҳаётни чуқур ўрганиш — поэзияни ҳаёттй мазмун билан муттасил бойитиш зарурлигини ёш шоирлар бўғини яхши тушунмоқдалар. Табиий, бу шеърий полотнолар катта ижод йўлида авторларнинг илк ва шубҳасиз муваффақиятли уринишларидир. Достонларда сюжет хомлиги, совет одамларига хос сифатларни тўла, чуқур реалистик кўрсата олмаслик, шеърибтидоийлиги ва бошқа жиҳдий нуқсонлар бор. Асосий вазифа — баркамол мастерлик чўққиларини эгаллашдир! Сиёсий, гоявий ва маданий жиҳатдан жуда ўсган, талаби баланд совет ўқувчисига чинакам манзур бўларлик асарлар яратиш кенг маънода ўқиши-ўрганиш, биринчи навбатда, марксизм-ленинизм таълимитини чуқур эгаллаш ва муттасил ижодий меҳнат билангина муюссар бўлишини иббот этмоққа ҳожат йўқ.

Ленин партиясининг раҳбарлиги остида зафарларнинг олтин чўққиларини ҳамиша эгаллаб келган комсомолнинг шонли 30 йиллигига Ўзбекистон ёш шоирлари гўзал ва илҳомкор қўшиқлари, салмоқли достонлари билан келдилар ва бу баҳт, ғалаба, кураш байрамига атаб ажойиб қўшиқлар тўқидилар.

Забардаст кўксингда олий нишонлар,
Содиклик, мардлиқдан беради дарак.
Кутлайди далалар, заводлар, конлар,
Жонажон комсомол, тўйинг муборак!
(Асқад Мухтор)

Улуғ Ватаннинг, доҳимиз Лениннинг баҳодир ва баҳтиёр авлоди, комсомолнинг шонли байрами комсомол куйчиларни янги ижодий ғалабалар сари илҳомлантиурсин!

10

20

30

ИИГИРМА БЕШ ИИЛ МОБАЙНИДА ЎЗБЕК СОВЕТ ПОЭЗИЯСИ

Ленинча миллий сиёсатнинг тўғри амалга оширилуви, оғамиз рус халқининг ёрдами натижасида ўзбек халқи қисқа муддат ичида моддий ва маданий тараққиёт соҳасида улуғ тарихий ғалабаларга эришди. Буюк Октябрь социалистик революциясидан кейин, советлар даврида Ўзбекистонда рўй берган ўзгаришлар ҳақиқатан азим ва шоён ҳайратдир. Иқтисодий ва маданий жиҳатдан бениҳоя қолоқ, хурофотлар булутига чулғанган ва даҳшатли эксплуатация бўйинтуруғи остида қашшоқланган ўлка Коммунистлар партиясининг доно раҳбарлиги ва ғамхўрлиги билан қудратли Совет Социалистик Республикасига айланди. Ўзбек халқининг маданий тараққиёт соҳасидаги тарихий ғалабалари орасида ўзбек совет адабиётини ҳам ифтихор билан кўрсатишимиш керак.

Дунёда энг ғоявий ва энг илғор адабиёт бўлган ўзбек совет адабиёти Октябрь инқилобининг фарзандидир. 20 Бу адабиётнинг янги дунё учун курашнинг ўти ва пафоси билан тўла илк қўшиқларини абадий қулликдан озод бўлган, большевизм қуёши ёритган улуғ тарихий йўлга чиққан меҳнаткаш халқ яратди. Бундай қўшиқларни унинг оташин куйчиси Ҳамза Ҳакимзода тараннум этди. Ҳамзанинг қўшиқлари бутунлай янги ижодиётнинг илк гуллари эди:

Хой, ҳой отамиз
Тошни кесар болтамиз,
Кимки бизга қарши турса,
Шартта-шартта отамиз!
Қуролланинг, ишчилар-чун
Қизил қонга ботамиз!
Хой ишчилар,
Эзилган меҳнатчилар,

Битені золим бойлар!
Яша шўро, яша шўро,
Сен яшайдиган замон.
Ишчи ўғли, шуҳратингдан
Балқисни рўйи жаҳон.

Бутун ўзбек адабиётининг минг йиллик тарихини ахтаринг, бундай мисраларни топиш мумкин эмас. Бу сўзлар улуғ революциянинг бонги, ҳайқириги, эски дунё бошида чаққан яшин, унинг қалбига отилган ўқ.

Бу қўшиқлар, фақат мазмунан эмас, шакли жиҳатидан ҳам эски Шарқ поэзиясининг ғазаллари, қитъалари, канонлашган ўзга шакллари билан алоқаси жуда оздир. Янги инқилобий мазмун кўҳна адабий шакллар, приёмлар, услубларнинг синишини талаб этади. Урта асрларга хос эстетик формаларни инкор қиласди. Араб-форс унсурлари билан йўғрилган, меҳнаткаш оммага тушунилиши мушкул бўлган ўлиқ «китобий» тил ўрнини янги адабиётда халқ тили, жонли халқ донолигининг ажойиб хазинаси бўлган тил секин-секин, эскилик билан кураш орқали эгаллади... 10

Ҳаётни янги социалистик асосларда қайтадан тузиш учун курашнинг ўткир қуроли ҳамда меҳнаткаш халқнинг фикр ва орзуларининг ифодачиси бўлган совет адабиёти туғилди. Худди бизнинг далаларимизга, боғларимизга, чўлларимизга ўзининг ҳаётбахш мавжлари ни югуртган дарёларимиз сингари, ҳаётни гуллатиш, инсон бахти, маънавий юксалиши, камолоти учун хизмат қилмоқ унинг вазифаси бўлди. Ўзбек совет адабиёти совет воқелигининг тараққиёти, унинг илгарига тобора ҳаракати, мамлакатимизда социализм ғалабаси 30 билан узвий робитада ўсади, мукаммаллашди. Ўзбек совет адабиётининг тарихи ғоят мазмундордир. Унинг тараққиёт босқичлари, ундаги айрим формалар, жанрлар, ўзбек совет прозаси, ўзбек драматургиясининг тугилиши ва тараққиёти йўллари, совет адабиётининг айрим намояндаларининг ижодий ўсиш йўллари жуда текширишбоп ва мароқли масалалардир. Шунингдек, ўзбек совет адабиётининг тараққиётига улуғ рус адабиёти ва ўзга қардош совет халқлари адабиётларининг таъсири, айрим шоирлар ижодиётида бу таъсири даражаси ва 40 характеристи ҳам текшириш учун энг муҳим масалалардандир.

Рус классик ва ҳозирги замон адабиётининг энг яхши асрларини ўзбек тилига таржимасининг аҳамияти ва

бадий замйинин тарбиялашдаги рөли чуқур төкширишларга сазовордир. Бу масалаларнинг ҳаммаси ўзаро узвий боғлиқдир. Бахтга қарши мен ўз докладимда бу масалаларни қитдай бўлсин ёритиб ўтолмайман. Мен ўзбек совет поэзиясининг тараққиёт чизиқларини ва унинг баъзи хусусиятларини деталларга берилмасдан, умумий тарзда кўрсатиб ўтмоқчиман. Чунки ёлғиз бу соҳанинг ўзи ҳам муҳим ҳодисаларга, проблемаларга ва бутунбутун ижодиётнинг тақдирига бойдирки, уларнинг ҳар 10 бири маҳсус докладлар, мунозаралар, ҳатто айрим монографияларни талаб қилас.

Бундан йигирма беш йил бурун ўзбек совет поэзияси ҳали жуда ёш эди; у шундай бир стадияда эдики, унинг аксар куйчилари ҳали мактабларда парталарда ўтирас, керакли билимларини касб этар ва дафтарларини илк шоирона машқлар билан тўлдирад әдилар. Бу ёш шоирларнинг шеърлари ўқтинг-ўқтинг, кўпинча инқиlobий байрам арафаларида, ёки муҳим ижтимоий, сиёсий маъррака кунларида матбуот саҳифаларида босилиб 20 қолар эди. Ёш шоирлар янги ҳаёт ниҳолларини, эркин, меҳнат нашъасини, болға-ўроқни, қизил байроқни, фабрика-завод гудокларини, хотин-қизлар озодлигини тарнум қилас әдилар. Улар ўз шеърларида эски дунёга, капитал тузумига қарши ўт очар ва бутун дунё инқилоби ҳақида қизгин орзуларини ифодалар әдилар.

Тўғри, бу вақтларда ўзбек совет адабиётида оташин инқилоб куйчиси, совет Ватанининг самимий ватанпарвари Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий, ўзига хос ижодий ҳамла билан ишлар эди. У ўзининг энг яхши драмаларини, 30 шеър ва қўшиқларини, очерк ва фельетонларини ёзар, уларда кўҳна дунё қолдиқларини, синфий душманларни омонисиз қамчилар, фош этар ва ҳаётдаги янгиликни, гўзалликни, барча совет социалистик йўналишлар, ҳаракатларни тасдиқ этар эди. Лекин ёш шоирларнинг ҳам овозлари аста-секин баландроқ, тўлғирноқ, ишончлироқ юксала бошлайди. Файратий ва каминадан¹ олдинмакейин Faфур Fулом, Ҳамид Олимжон, Уйғун ва бошқалар поэзияга келиб киради. Бироқ поэзияда ҳаётни тўғри, тўлақонли ва етарли маҳорат билан акс эттирувчи 40 асарлар яратилмайди ҳали. Инқилобдан бурунги адабиётимизда реалистик, халқона, йирик асарлар йўқ эди-

¹ Автор ўзини кўзда тутади.— (Ред.).

ки, ёш шоирлар ижодига маълум бир замин ташкил эта билса... Улуг рус адабиётидан ўқиш-ўрганиш энди бошлианаётган эди. У вақтда адабий танқид ҳам ғоят кучсиз эди. Шунинг учун ёш шоирлар бу босқичда адабий қидиришлар даврин бегона таъсиirlаридан, формализм, эстетчилик ёки адабий саводсизликдан қутулиш даврини кечирар эдилар. Поэзияда ҳаёт, фикр ва ҳис ўрчини шиорлар, ораторлик нутқи, риторика, табиатнинг ҳар нав чиройлиликлари ва ҳоказо олар эди.

Партия ёш талантларни, адабиёт кадрларини оталиқ 10 муҳаббати ва ғамхўрлиги билан жуда авайлаб тарбиялади. Биринчи беш йиллик даврида, мамлакатни индустрялаштириш, қишлоқ хўжалигини коллективлаштириш йилларида ўзбек совет поэзияси янги бир босқичга кўтарилди. Совет мамлакатида хўжалик, маданият соҳасида, киши онгига катта таъсири ўзгаришлар, силжишлар рўй берган даврда поэзияда ижод, ҳаракат хийла жонланиб кетди. Поэзиямизга яна бир талай янги кучлар қўшилди. Поэтик тематика анча кенгайди, поэзия социалистик асосларда ғолибона ва кучли ўсаётган 20 совет воқелиги билан яна ҳам маҳкамроқ, тифизроқ боғланади. Поэзияда партиявийлик, сиёсий йўналишлик, ғоявийлик юқорилашади. Жанговар сиёсий лириканинг яхши намуналари бу даврда пайдо бўла бошлайди.Faфур Гуломнинг «Динамо», «Тирик қўшиқлар» тўпламларидаги шеърлар, Ҳамид Олимжоннинг «Ўлим ёвга», «Пойга» тўпламлари, Шайхзоданинг қурилиш, юксалиш, ғалаба пафослари билан тўла мазмундор шеърлари, Уйғуннинг актуал темадаги шеърлари ва бошқалар бу давр поэзиясидаги хусусиятларни харакатерлай билади. Етакчи шоирларнинг қарийб барининг ижодиётларида рус поэзиясининг хайрли таъсири турли даража ва характерда кўрина бошлайди. Ҳамид Олимжон, Faфур Гулом, Шайхзода образларининг оригиналлиги, бўртмалиги, мужассамлиги ва таъсирчанлиги бобида Маяковскийдан илҳомланадилар.

Айтинг,
нега менинг онам
туғмадикан илгари,

Миллион-миллион
партизанлар —
кўнгиллилар сингари?

Бу парчадан кўринадики, кўхна шеър техникаси, вазн сираси синдирилган. Шоирлар оҳангнинг, садо-

40

253

ларнинг салобати, кескинлиги ва нотиқона кайфиятига зўр диққат қиладилар. Ҳамид Олимжон ҳам бу даврда Маяковский таъсирида вазни ва қоғиялар системасини янгилайди. Образларда конкретликка интилиш, гиперболизм ва декламациячилик бу даврда Ҳамид Олимжон шеърлари учун жуда характерлидир. Афсуски, Маяковскийдан ўрганишда кўпинча чуқурлик, назарий ва ижодий иш етмай қолди. Баъзи ёш шоирларда эса бу ўқиши тақлидчиликдан нарига ўтмади. Лекин Маяковский ижодиёти бир неча етакчи шоирларимизга мусбат таъсир кўрсатди.

Бу босқичда поэзияда ишлаб чиқариш тематикаси катта ўрин олди. Бу жуда яхши ҳодиса эди. Поэзия ҳаёт мазмуни билан бойиди. Бироқ кўп шоирлар корхоналарда, колхозларда, янги социалистик қурилишларда ўз меҳнат қаҳрамонлиги билан мўъжизалар яратган совет одамларини кўрсатишдан кўра кўпроқ нарсаларни — кўмир, темир, машиналар, фабрика-завод корпуслари, трубалар, фиштлар ва ўзга материалларни тасвирлашга уринадилар. Баъзи шоирлар шеърда техник терминларни санаб чиқишидан ёки технологик жараёнларнинг тавсифидан нарига ўтолмайдилар. Масалан, Файратий ёзади:

Маркам — 2886,
2886 — менинг маркам
Кучли мотор ва станоклар
Наъраси,
Хамласи
Цехлар ичини босади.
Ҳозир мен мотор ёнида
Амр кутаман.
Электр қўнғироги билан бригада бошлиғи
Амр беради менга,
Рубильникни 20 га босаман.
Станок қизил тасмаларин
Парракларга босаман.
Зарбдор қиз,
Сен ҳам мускулларингни ишга солиб,
Патронларингни тайёрладингми?
Станок патронларин
Гайка билан мустаҳкамлангиз!
Зарбдор қўлимни растакка
Растакни рубильникка бурдим.

Бир кўп шоирларга янги, реал воқеликни тўлақонли кўрсата билиш ўқуви етишмас эди. Социалистик реализм методини улар ҳали ўз ижодиётларига яхши синг-

дира олмаган эдилар. Ишчи ҳақида, колхозчи ҳақида қанча-қанча шеърлар ёзилди, лекин уларда совет одами, қаҳрамон образи кўз олдингиздан фира-шира, «милт» этиб ўтади, холос.

Шоир Уйғун «Жонтемир» поэмасини ёзди. Қишлоқнинг янги, совет одами образини кўрсатиш каби муҳим, катта ишга уринди. Бу асарда яхши парчалар бор. Лекин асар бутун ҳолда чалалик таассуротини қолдиради. Чунки Жонтемир — қаҳрамон фақат схемадагина қолган. Лекин поэма у вақтги Уйғун ижодиёти учун ҳар 10 ҳолда бир силжиш эди.

Беш йилликлар даври ўзбек совет поэзиясида янги бир этап ташкил этди. Бу этапда совет Ватанимиздаги барча қардош ҳалқлар сингари, ўзбек ҳалқи ҳам хўжалик ва маданиятнинг ҳамма соҳаларида мислсиз, буюк ғалабаларга эришади. Ҳалқнинг сиёсий ва маданий савияси юксалади. Бу даврда, табиий, санъат ва адабиётга талаб ҳам кучаяди. Республикаизда адабий ҳаёт кенгаяди. Поэзияга яна бир қанча ёш куйчилар келади. Үқиш-ўрганиш асосида, рус классик ва совет ёзувчила- 20 рини таржима қилиш ўйли билан ҳам шеърий маданият хийла юксалади. Бу давр поэзияси учун характерли сифат шундаки, илфор шоирлар абстракт образлар системасидан, нотиқликдан, тавсифчиликдан мавзуларни чуқурлатишга, совет воқелиги ҳодисаларини реалистик кўрсатишга, поэтик умумлашмаларга ўтишга урина- дилар.

Агар илгариги босқичда ўсиш кенгликка йўналган бўлса, энди ҳам кенгайиш, ҳам чуқурланиш тенденцияси мушоҳада қилинади. Шоирларнинг маҳорати юқори- 30 лашади. Поэзиянинг олдинги отряди ижодий жиҳатдан пишийди.Faфур Фулом, Ҳамид Олимжон, Уйғун, Шайхзода, Амин Умарий, Ҳасан Пўлат, Султон Жўра ва ҳоказо шоирлар мамлакатимизда бадиий сўз усталари увонига сазовор даражага кўтариладилар. Поэзия асарларида совет одамларининг фикрлари, ҳислари, янги ажойиб сифатлари ифодалана бошлайди. Бу — социалистик реализмни эгаллашда жиiddий силжиш эди. Бу даврда йирик поэтик полотнолар яратилади. Faфур Фулом машҳур «Кўкан»ни ёзади. Бу — тили, услуги билан 40 жуда ҳалқона ёзилган достон. Колхозга иккиланишлар билан киришга рози бўлган қашшоқ, онгсиз батрак — Кўкан коллектив ҳаёт шароитида эркин меҳнат орқаси-

да бахтга эришади, онги очилади, колхознинг илфор одамига айланади. Тўғри, ҳали Кўкан образида кўп, муҳим жиҳатлар етишмайди. Унинг характеристи бутун яхлитлиги, чуқурлиги билан очилмайди. Лекин ўқувчи уни кўради, сезади.

Ҳамид Олимжон бу даврда фоявий, бадиий пишиқ лирик шеърлар, жанговор, публицистик қўшиқлар, йирик достонлар яратди. Унинг шеърлари озод, бахтли социалистик ватан ифтихори, нашъаси билан барқ уради.

- 10 «Ўрик гуллаганд» ёрқин, озода, оптимистик совет лирикасининг гўзал нодир намуналаридан. Ҳамид Олимжон ижоди вояга етиб, шеъриятга фольклорни сингдиришининг маъносини чуқур англади. У, ўзбек фольклори асарлари асосида «Ойгул ва Бахтиёр», «Семурғ» достонларини яратди. «Зайнаб ва Омон» достонида эса шоир колхозчи қиз ва йигит сиймосида эркин, юрак севгисини куйлади. Бахтиёр совет ёшларининг қовушмоғига ҳеч қандай кўхна одатлар, анъаналар монелик қилолмаслигини тараннум этди. Достон шоир ижодиёти тараққиётида, бутун ўзбек поэзияси тараққиётида жуда муҳим ҳодиса бўлди...
- 20

Ўйғун бир кўп ёрқин лирик шеърлар, жанговор руҳдаги асарлар яратди. «Назир отанинг ғазаби» шеърида оддий колхозчи сиймосида ажойиб совет ватанпарвари образини гўзал тасвирлайди. Назир ота — паҳтакор булатли самоларга ғазаб сочади:

«Э!..

Менга деса тош ёғмайдими!

Бари бир паҳтани терамиз!

30 Бир дона ҳам кўсак қолдирмасдан

Хукуматга тўплаб берамиз!..»

Ўйғун «Бригадир Карим», «Гуласал» образларида ҳам шунинг сингари совет одамларининг ажойиб фазилатларини ёрқин акс эттиради. Ҳасан Пўлат, Амин Умарий, Султон Жўра худди шу даврда ўз талантларини қулочлантириб, бадиий салмоқдор асарлар яратадилар. Уларнинг энг яхши қўшиқлари поэзиямиз хазинасида узоқ замонлар қолажакдир...

Улуғ Ватан уруши даврида ўзбек совет поэзияси жуда зўр хусусиятлар касб этди. Шоирларнинг қаламлари худди ўқдай, худди найзадай, муқаддас Ватан мудофаасига сафарбар бўлди. Шеърлар, қўшиқлар совет кишиларини меҳнат соҳасида фидокорликларга чақирди,

ларни чуқур ватанпарварлик рухида тарбиялади. Фронтларда эса жангчиларни, командирларни гитлерчи ғеввойиларга — босқинчиларга қарши омонсиз жангга, қаҳрамонликка чақирди ва илхомлантириди. Ватан уруши йиллари поэзиясида ғоят мароқли хусусиятлар бор. 4—5 йил ичидә мингларча катта-кичик қўшиқлар, шеърлар яратилди. Бахтга қарши бу давр поэзияси устида кенгроқ тўхташга вақт имконияти йўқ. Ёлгиз шуни айтиш керакки, тўплар ҳайқирганда, музалар, шеър парилари жим бўлди, деган кўхна гап пучакка чиқди. 10 Совет музикаси яна ҳам баланд мардонавор куйлади. Мана бу фактда совет халқининг Ленин партияси тарбиялаган халқнинг маънавий-ахлоқий жиҳатдан нақадар юксак экани намоён бўлди.Faфур Ғулом ижодиёти на мунасида Ватан уруши даври поэзиясининг энг яхши асарлари Давлат мукофотига сазовор бўлди. Шайхзода-нинг «Капитан Гастелло», «Мұхаммад тўпчи», «Кураш нечун?», Темур Фаттохнинг «Мұхаммад Иброҳим ҳакида мадҳия» каби шеърлари, Уйрун, Амин Умарий, Ҳамид Олимжоннинг ҳарбий лирикаси ва бошқалар уруш 20 поэзиясининг ўткир, таъсирчан асарларидандир.

Лекин шоирларнинг бир қисми урушни ўрта асрлардаги «жанглар» деб тасаввур этиб, совет жангчилари образини афсоналаштириб юбордилар. Баъзи шоирлар жанг ҳаракатлари майдонларидан жуда узоқда, мамлакатнинг энг ичкари жойларида туриб ёзганлари учун фронт хаётини, жангчилар, командирлар образини тўғри, тўлаконли тасвир эта олмадилар.

Улуг Ватан урушидан кейин тинч ижодий меҳнат лаври бошлангач, поэзиямизда бир неча муддат айрим шоирлар ижодиётила хотиржамлик, совет воқелигининг мухим жанговор масалаларидан узилиши кайфиятлари сезилди. ВКП(б) Марказий Комитетининг «Ленинград», «Звезда» журналлари ҳакида чиқарган тарихий карори бу хатони тез англашга, бутун адабиётни янги тараққиётга олиб чикишга ёрдам берди. Адабиёт совет воқелиги томон кескин бурилиши ясади. Урушдан кейинги совет поэзияси катта ижодий кучга эга бўлди. Ижодиётлари, поэтик моҳирликлари тобора ўсаётган кучли ёшлиад отряди поэзияла борган сари салмоклирок ўрин олиб, жилдий роль ўйнай бошлади. Улар ким? Аскад Мұхтор, Рымз Бобоҷон, Тураб Тўла, Мирмуҳсин, М. Бобоев, Шукрулло, Шухрат ва бошқалардир. Бу шоирларнинг 40

аксари урушдан бурун ёки уруш вақтларидан поэзияга келиб, энди ижодий вояга ета бошлади. Ҳозирги даврдаги поэзия йирик полотнолар — достонлар яратиш билан ажralиб туради. Кейинги уч йил мобайнида ўнга яқин достонлар яратилди: «Уста Ғиёс», «Яшил қишлоқ» (Мирмуҳсин), «Қадрдон дўстлар» (Рамз Бобоев), «Пўлат қуювчи» (Асқад Мухтор), «Чоллар» (Шукрулло), «Боғбон» (М. Бобоев) ва бошқалар. Бу достонларда шоирлар совет одамларининг замона қаҳрамонларининг образларини яратмоққа интилдилар.

10 Бу поэзиямизда катта ҳодиса. Достонлар уларнинг авторлари ижодиётидаги жиiddий имкониятлардан дарак беради. Бу достонлар назмий тавсифлар эмас, балки сюжетли, воқеабанд, драматик моментлардан холи бўлмаган асарлардир. Бу достонларнинг ҳатто энг заифларида ҳам ҳаётнинг ёрқин ва тўғри тасвирланган картиналарини кўрамиз. Уларда умуман тил ҳам яхши; шоирлар ўз қаҳрамонлари — ёш-қари, аёл-эркак, ажойиб пахтакор ва фронтовик, пўлат қуювчи мастерлар ва ҳоказоларнинг 20 ҳарактерларида жонли штрихларни пайқай олганлар. Улар яшайди, ишлайди, интилади, ўйнайди, севади, кечинмаларга берилади. Яна шуниси кишини хурсанд қиласиди, достонларнинг қаҳрамонлари, совет ватанпарварлари, меҳнатсевар, ижодсевар, қийинчиликлардан қўрқмас, иродали кишилар.

Кечаги сартарош уста Ғиёс бугун пахта устасига, колхознинг доно, илғор кишисига айланади. Мирмуҳсиннинг бошқа бир қаҳрамони Асакадан тап-тақир биёбонга, Мирзачўлга кўчиб келади. Минг хил қийинчиликларни мардона бартараф қилиб, чўлни эгаллайди. Асқаднинг қаҳрамони кечаги колхозчи, лекин пўлат қўйиш санъатини ўрганади. Рамз Бобоевнинг қаҳрамони фронтдан келади-ю, колхоз даласида ижодкор меҳнатда, юқори ҳосил учун курашда мўъжизалар кўрсатади. Лекин бу поэмаларнинг қарийб ҳаммасида кўзга ташланган нуқсонлар бор:

1. Киши образлари етарли пишиқ ишланмаган; улар ҳамиша ҳам бошлари, юраклари, оёқлари билан жонли ҳаёт заминида харакат қиласидилар; уларни авторлар анча авайлаб, етаклаб юрадилар.
2. Сюжетнинг кўп ўринда камбағаллиги ва мароқсизлиги сезилиб туради.

3. Чўзиқлик бор; сўзни, бўёқни тежашга кам риоя қиласилар. Натижада қизиқ мазмунли воқеалар ҳам сўз сувида суюлиб кетади.

Албатта, яна ўзга камчиликлар йўқ эмас. Лекин талантли ёш шоирларимиз бундан кейинги йирик асарлари устида қунт билан ишласалар, бу камчиликларни йўқота оладилар.

Ҳозир поэзиямиз янги гуллаш олдида. Улуғ даври-мизга сазовор асарлар кутамиз.

ПУШКИН — РУС ХАЛҚИНИНГ УЛУФ ШОИРИ

Александр Сергеевич Пушкиннинг қайси бир жилдиги қўлга олманг, унинг сўзлари юрагингизни сеҳрлайди, худди баҳор қўёшида яйрагандай бўласиз. Бу асарлар яратилгандан буён кўп даврлар ўтди, халқлар тарихида не-не воқеалар, ҳодисалар, ўзгаришлар гирдоби рўй берди, лекин шоир тараннум этган фикрлар, ҳислар, картиналар шундай тирик, шундай ёрқинки, гўё замонлар

- 10 уларнинг руҳини, ҳуснини борган сари камолотга эриштирган. Улуг рус халқининг гениал шоир ва жаҳон адабиётининг нодир санъаткори ўз поэзиясининг кўклиамги боғи билан юракларни ҳамиша баҳраманд этади, ҳамиша юксалтиради, ҳамиша мавжлантиради. Пушкин ижодиётининг улуворлиги, ўлмаслигини В. Г. Белинский ўзига хос чуқурлик, олисни кўрувчанлик билан таърифлайди: «Пушкин мангу яшовчи ва ҳаракат қилувчи ҳодисалар туркумига мансубdir: бундай ҳодисалар ҳатто ўлимга дуч келган нуқтада ҳам спра тўхтамайдилар, балки жамият онгida ривожланаверадилар».

- 20 Александр Сергеевич Пушкин ижодиёти бошланишиданоқ ўз улуг халқининг қаҳрамонликлар билан тўла тарихига чуқур муҳаббат билан сугорилди. Рус халқининг қаҳрамонлиги, ватанининг озодлиги, мустақиллиги ва шону шарафи учун курашдаги мислесиз фидокорлигигининг ажойиб, нодир мисолларини эса шоир ёшлигига — 13 ёшлик бола экан — ўз кўзи билан кўради. 1812 йилда рус халқи босқинчи душманга қарши ўзининг битмас туганмас кучи, даҳшатли нафрати билан кўтарилид, «енгилмас» деб донг чиқарган такаббур Наполеонни расво қилиб, рус евидан тумтарақай хайдади.

1812 йилги Ватан уруши эпопеяси, халқ оммаларида дengиздай қайнаган, чайқалган ватанпарварлик ҳисла-

ри ёш Пушкиннинг юрагини тўлдирди. Шоир ижодиёти-
нинг илк даври қўшиқлари — лицей шеърларида озод-
лик ва ватанпарварлик туйғулари, ватанга ва унинг
халоскорларига ҳурмат ва муҳаббат, халқ қаҳрамонли-
гини мадҳ этиш каби олижаноб, олий мотивлар куйлан-
ди. Олий патриотизм, халққа, ватанга муҳаббат бутун
умрида шоир юрагини тўлқинлантириди, янгидан-янги
ўлмас асарларига жон бўлиб кирди. Пушкин ўз ватани
Россияни, ўзининг улуғ ва қудратли халқини юракнинг
бутун кучи ва самимияти билан севди, уларнинг юксак-
лиши, баҳти, шон-шуҳрати тўғрисида энг олий хаёллар
ва орзулар билан яшади: «Вижданан қасамёд этаманки,
мен ватанимни дунёда ҳеч нарсага алиштиришни, ёки
аждодларимиз тарихидан бошқа бир тарих бўлишини
истамайман,— деб ёзган эди А. С. Пушкин.

Шоир ёшлиқдан бошлаб рус маданиятини севди,
унинг улуғ арбобларини ҳурмат қилди. У рус халқининг
тарихий ғалабалари, унинг ҳарбий шавкати, унинг буюк
лашқарбошлари билан фахрланди; «Россияга туҳмат
қилувчиларга»¹ номли шеърида қуролни кўз-кўз қилиб, 20
урушқоқлик билан гердайғанларга рус халқининг қуд-
ратини, унинг азаматини ифтихор билан тараннум этади,
рус халқи ўз қони билан Европа халқларининг озодлиги-
ни, номус-шарафини сақлаганини эслатади. Бу шеър ҳо-
зирги кундаги баъзи «жангбозлар» учун ҳам огоҳланти-
рувчи аҳамиятга эгадир:

Бу нима учун, ахир? Жавоб берингиз,

Қани:

Москва ўртангандা, унинг вайронасида,

Сизларни титратгай ёвнинг

Сурбет ҳукмига бош эммаганимиз

учунми?

Ёки шоҳлар бошидан маشاқатли санамни

Бизлар таги йўқ жарга қулатганимиз учунми?

Европанинг шарафи, тиичлиги, эркинлиги

Бизнинг қонимиз билан оқлангани учунми?

Ганда жуда даҳшатиз, ишда кўрсатингчи бир!

...Ёки руслар ғалаба қилини унутганми?

Ё озлик қиласизми? Ё Пермдан Тавридагача,

Финяннинг муз қоясидан қайноқ Колхидагача²

30

40

¹ А. С. Пушкин бу шеъри чёт эл матбуотида, айниқса, фран-
цуз матбуотида 1830—31 йиллардаги поляклар қўзғолони вақтида,
Россияга душман бўлган француз арбобларининг кескин хуруж-
лари муносабати билан ёзган.

² Колхидада — Қора денгизнинг Кавказ томонидаги қирғоқ-
ларининг қадимги номи.

Ҳаяжонлантирувчи Кремлдан
Тебранмас Чин деворигача — юртнинг ҳар ёғи
Ярқратиб найзасин бирдан
Кўзғолмасми руснинг тупроғи¹.

Буюк рус адабиётининг асосчиси бўлган Пушкин рус тилини чуқур севди, унинг бой хазинаси устида ҳормайтломай ишлади, рус тилини бойитди. Шоир ўз она тилини бошқа Европа тилларидан афзал кўрди. Пушкин халқ оғзаки ижоди билан чуқур қизиқди, рус фольклор

- 10 асарларининг мотивларидан фойдаланиб, ажойиб бадиий полотнолар яратди. Унинг эртаклари сюjetи, баъзи буржуа олимлари — «пушкиншунослар» исбот қилишга уринганидек, китоблардан олинган эмас, Фарб ёки Шарқ халқлари фольклоридан терилган эмас, балки рус халқининг бой фольклор хазинасидан танланиб, гениал шоир тарафидан юксак бадиий формага қўйилгандир. Кўп эртакларни, қўшиқларни ўз қўли билан ёзиб олган, тўплаган Пушкин уларни ўзининг бутун юраги билан, бутун борлиги билан рус заминида, рус ҳаётида яратди.
- 20 Рус халқининг гениал миллий шоирни миллий халқ одатлари, анъаналарини ўз асарларида меҳр билан тасвирлади. Пушкин ижодиётининг халқона, русларга хос характеристери тўғрисида В. Г. Белинский: «рус адабиёти фақат Пушкиндан бошланади,— деб ёзган эди,— чунки унинг поэзиясида рус ҳаётиning қалб томири тепиб турди. Бу энди Россиянинг Европа билан танишуви эмас, балки Европанинг Россия билан танишувидир».

- Пушкин — рус халқининг буюк даҳоси, ўз даврида дворянлар орасида ва аристократик доираларда ҳукмрон бўлган космополитизмга ашаддий душман бўлди. Шоир ўз халқини менсимаган, унинг тили, адабиёти, маданиятини хўрлаган ва нуқул ажнабийликка кўркўона тақлид этиб, унга қулларча бош эгган элементларнинг разиллигини, маънавий юпунлиги ва қашшоқлигини фош этади: «Уларга қаерда яшаш яхши бўлса, ўша ер ватан, улар учун бари бир: француз бургути қанотлари остида югуриш ҳам, ёки рус тили билан рус оламини расво қилиш ҳам бари бир,— тўқ бўлсалар бас».

- 40 Шундай қилиб, Пушкин ижодиётининг кўркам, гўзал дарахти бутун илдизлари билан она-ватан заминидадир,

¹ Ойбек бу шеърий парчани рус тилида келтирган. Шеър шир Н. Охундий таржимасида берилди.

уни буржуазия Фарбига кўчиришга уринганлар ўтакетган ажнабийпарастларгинадир.

Пушкин рус халқидаги, рус дәхқонларидағи ажойиб сифатларни чуқур севар эди, Россиянинг келажаги улутлигини кўрар эди. Лекин воқеликда халқнинг ҳаёти ниҳоят даражада оғир эди. Россияда крепостнойчилик режими энг даҳшатли шаклда ҳукм сурар эди. Крепостнойчилик панжасида ҳадсиз эзилган рус дәхқонлари помешчикларга, эзувчиларга қарши ҳар ерда қўзғолон кўтарар эдилар. У даврнинг энг илғор, энг яхши одамлари крепостнойчиликни, жабр-зулмни қоралар, халқни ўйғотишига тиришар эдилар. 10

Пушкин бу даврнинг илғор одамлари, ватанпарварлари, революционерлари бўлган декабристлар билан маҳкам алоқада бўлди. Дворян революционерлари бўлган декабристлар, гарчи синфий жиҳатдан чегаралангандан бўлсалар ҳам, лекин улар ватан манфаатларига, озодликка содиқ эдилар.

Пушкин декабристлар муҳитида тарбияланди. Шоир ўз қалбининг бутун нафрати билан, фазаб билан крепостнойчиликни, подшоликни, истибдодни қоралади, шоир порлоқ кучли мисраларда ватанпарвар юракнинг озодлик орзузи ўтида ёнганини ифодалади: 20

Хали эрк майлида ёнар эканмиз,
Юрак ҳаёт экан номусга, шонга,
Дўстгинам, ватанга жонни тикканмиз,
Кўнгил орзулари фидо ўшанга!¹

Пушкин халқни крепостнойлик зулмидан озод кўришини, унинг баҳтили бўлишини, юксалишини орзу қилди. Пушкиннинг озодликка жуда ташналигини, халқ баҳти учун қайғурганлиги, жабр, зулм, истибдод ва тоҷу таҳтага қарши ундаги нафрат ўтини «Эркинлик», «Қишлоқ», «Чаадаевга атаб» ва бошқа ўлмас шеърларида равшан кўрамиз. «Эркинлик» қасидасида озодлик куйчиси мана нималар ёзади:

Эркни улуглайн бутун жаҳонга,
Тахту тоҳ қусурин топтайин бир-бир...
Жаҳон золимлари! Титранг бу замон!
Сиз-чи, эй уларнинг хор бандалари,
Мардона-мардона бошланг қўзғолон!² 40

¹ Текстда русча келтирилган бу шеърий парча шоир Миртемир таржимасида берилди.

² Шеър таржимаси Миртемирники.

Пушкин декабристларнинг ташкилотига аъзо бўлиб кирмаса-да, бутун юраги билан уларнинг ичида эди. Шоирнинг энг яқин дўстлари актив ва содиқ декабристлардан эдилар. Пушкин крепостнойликка, у вақтда мавжуд сиёсий тартибга қарши нафрат билан суғорилган ўткир шеърлари учун жанубга сургун қилинганидан кейин, у полициянинг алоҳида назорати остида эди. Шунинг учун ҳам Россиянинг улуғ гениал шоирни таҳликага қолдирмаслик учун декабристлар шоирни ташкилотга жалб этмаганлар. Бироқ Пушкин ўз ижодиёти билан декабристларнинг ишига ёрдам берди. Уларнинг қўзғолони бостирилгандан кейин ҳам шоир бутун умрида уларнинг идеяларига содиқ қолди. Шоир учун дунёда энг олий нарса — озодлик. Бу халқ учун баҳт юлдузи. Озодликсиз халқ учун ҳаётда баҳт ва нашъя йўқ. Лекин Пушкиннинг озодлик ва халқ ғалабасига чуқур ишонганини мана бу мисралар очиқ кўрсатади:

20 Ишон, шубҳа қилма, келар у замон,
Балқар баҳт юлдузи,—дилбар ва порлоқ!
Россия уйқудан уйғонар, ионн,
Шоҳлик вайронаси устига, ўртоқ,
Ёзилажак бизнинг номлар беомон.

Пушкиннинг зулмни, истибдодни қоралаган ва халқ озодлигини тараннум этган ўткир сиёсий шеърлари ҳатто босилиб чиқмасданоқ қўлдан-қўлга ўтар эди, ёшларни тарбия этар эди. «Россияни жунбушга келтирган» революцион шеърлари учун подшо Александр I шоирни кўрарга кўзи йўқ эди.

30 А. С. Пушкин фақат феодал-крепостник тузуминигина қоралаб қолмади, балки Фарбий Европа ва Америка даги капиталистик тузумни ҳам қоралади, Англия ва Америка капиталистлари халқни қулликка солганини, капитализмнинг чиркинлигини кўрди ва ундан нафрат этди.

40 Улуғ халқнинг миллий даҳоси Пушкин изчил ва асл гуманист эди. У халқлар, қабилалар ҳаётини, расмодатларини меҳр билан текширас, уларнинг маданиятига ҳурмат билан қарар эди. Шоир халқлар орасида дўстлик, тинчлик барпо бўлажагини хаёл қилас ва бунга чуқур ишонар эди. Унинг дунёқараси ҳар қандай миллий чекланганликдан, торликдан озоддир. Унинг

ижодиётіда ҳар қандай иркій, диний айрмалардан із ҳам йўқ.

Пушкин халқдан узоқ ва унга ёт бўлган сарой-аристократик адабиётига чек қўйди. У ўз даҳоси билан рус адабиётини янги юксак босқичга кўтарди. Адабиётда Пушкин яратган йўналишнинг халқдан, жонли ҳаётдан узоқ, бўш, туманли романтизм билан-да ҳеч қандай муносабати йўқдир. Пушкин халқни куйлади, халқ ҳаётига шўнғиди. У содда халқнинг фикр ва ҳисларини аке эттиришдан завқланди, унинг жонли эҳтиросларини 10 ифодалашда, реал ҳаёт картиналарини чизишда ҳақиқий поэзияни кўрди.

Пушкин рус адабиётида реализм учун курашди, ўзининг ўлмас асарларида реализмни тасдиқлади. Буюк гуманист, маърифатпарвар Пушкин рус маданияти ва адабиёти учун бениҳоят катта хизмат қилди. Қора реакция ҳукмрон бўлган даврда Пушкин ижодиётининг қандай улуг аҳамиятга эга бўлгани ҳақида Герцен дейди: «Фақат Пушкиннинг жарангдор ва бағри кенг қўшиғигина қуллик ва азоб-уқубат водийсида барада янгради, 20 бу қўшиқ ўтмиш давр куйини давом эттириди. Ҳозирги замонимизни мардона садоларга тўлдирди ва ўз овозини узоқ келажакка йўллади».

Пушкин қисқа муддат ичида турли жанрлар, формаларда кўп ва ғоят баркамол асарлар яратди, поэзияда, прозада, драматургияда янги йўллар очди, рус адабийтилини барпо этди. Пушкин рус халқига хос ҳамла билан қисқа муддатда «Евгений Онегин», «Борис Годунов», «Полтава», «Мис чавандоз», «Капитан қизи» каби ажойиб йирик полотнолар, бир-биридан гўзал, мукаммал, сеҳркор поэмалар яратди, бу асарларнинг ҳатто бириёқ шоир даҳосини кўрсатишга, уни улуғ шоирлар қаторига қўйишга қобилдир. Рус адабиётининг ҳамма гениал ва буюк талантли ёзувчилари, шоирлари, драматурглари Пушкин мактабида, унинг даҳосининг қуёшлия тарбия топмишдирлар. Шунинг учун Максим Горький унга шундай юксак баҳо беради: «Пушкин адабиётимизда барча асосларнинг асоси саналади».

Пушкин фавқулодда ўткир кўриш, ўткир мушоҳада қувватига эга эди. У ҳаётни ғоят чуқур ўрганар, ҳаёт 40 ҳодисаларини жуда чуқур таҳлил қилар эди. Пушкин ўз замонасининг илм ва фалсафасининг чўққиларини эгаллаган эди. Шоир ўз халқининг ўтмишдаги ва замо-

насидағи илғор фикрларини, ўзга маданиятларни ҳар тарафлама ўзлаштириди. Шоир кўп ўқиди, китоблар унинг энг суюкли дўстлари эди. Пушкиннинг шундай ижодий ғалабаларга қисқа муддатда эришмоғида унга хос бўлган меҳнатсеварлик катта роль ўйнаган. Дарҳақиқат, шоир фавқулодда меҳнатчан бўлганлиги маълумдир.

Пушкин қисқа муддатда гоят хилма-хил, идея ва бадиий форма жиҳатдан гоят нодир, баркамол асарлар яратди. Бу асарларнинг ҳар бирини айрим ҳолда олганда, ҳар бири ҳам шоирнинг номини абадийлаштира олар эди. Пушкин асарларининг ҳар бири у вақтда рус адабиёти учун тамом янгилик бўлди. Пушкинга қадар, асосан, сарой аристократик услуби, қасидачилик ҳукм сурар эди. Бадиий адабиётда рус халқи ҳаёти қарийб акс этмас эди. Аксинча, содда одамларни, содда ҳаёт ва жонли табиат картиналарини кўрсатишга киришган асарларни «дағал» деб айблар эдилар. Пушкин ижодиётининг бутун илдизлари халқ ҳаёти ва халқ ижодиётидадирки, бу битмас-туганмас манбадан санъаткор ўз асарлари учун мўл-кўл ғидо олди. Пушкин соғлом, тўлақонли асарларини реал ҳаётни акс эттириш орқасида гина яратса олди. Шоир оддий халқ ҳаётини, содда одамларни кўрсатишни адабиёт учун энг тўғри, энг ижобий, энг илғор, энг умидбахш тенденция ва йўналиш деб билди. Сарой-аристократик адабиёт аҳиллари, халқ ҳаётидан узоқ эстетлар учун бу соғлом, реалистик оқим аллақандай қўпол, басит бўлиб кўринди, гўё бу йўл улар учун «самовий» музаларни чўчитадиган, қандайдир ёт бир нарса эди. Шунинг учун классицизм тарафдорлари, ҳар нав эстетлар шоирнинг гениал асарларига ҳар ёқдан тош ота бошлидилар. Шоирга реалистик йўналишини барпо этишда, уни тасдиқлашда улар билан давомли кураш олиб боришга тўғри келди. Классицизм эстетикасига қарши кураш садоларини биз «Евгений Онегин»нинг кўп ерларида учратамиз.

Пушкиннинг реализм учун курашида ҳам шоирнинг ватанпарварлиги, халқпарварлиги равшан кўринади. Маърифатпарвар шоир учун адабиёт халқники бўлиши керак эди. Адабий асарлар халқ ҳаётини, реалистик кўрсатиши ва халққа хизмат қилиши керак эди. Пушкин Россияда ва айниқса у замонда Фарбий Европада ҳукм сурган реакцион романтизмдан тамомила узоқдир. Реал

воқеликдан айрилгац, узилган ва халққа бегона, тумани, мистик мотивлари билан романтизм халққа хизмат қила олмас эди. Пушкин ўз ижодини реал ҳаёт заминига ўрнатиб, унга жон ва қон берди.

Шундай қилиб, буюк рус миллий шоири реализм мактабини яратиб, Фарбий Европа шоирларидан олдинга кетди. Пушкин яратган реалистик мактабда рус адабиётининг буюк санъаткорлари, сўз усталари тарбия олдилар, рус адабиётининг жаҳоншумул аҳамиятини яна баландга кўтарган буюк асарлар яратдилар.

10

Пушкин ижодиёти реал воқеликдан, рус халқи ҳаётининг қаъридан, юрагидан ўсиб чиқди. В. Г. Белинский «Евгений Онегин» ҳақида гапириб, шундай ёзади: «Бу асарда у замонавий рус ҳаётининг энг тагидаги қатраларга қадар шимирди». Дарҳақиқат, бу шеърий романда давр бутун тўлалиги билан, энг типик воқеалар, ҳодисалар ва картиналарда бағоят бўрттирилиб, бутун рангбаранглиги, бутун бойлиги билан тасвир этилган. В. Г. Белинский адабиётда рус ҳаётини акс эттириш ва халқчиллик нуқтаи назаридан қараб, Пушкинга қадар рус адабиёти мавжуд эмас эди, деган фикрни олға суради ҳатто. Ҳақиқатан, Пушкининг бутун ижодиёти чуқур халқчиллик намунасиdir. Халқ оғзаки ижодиёти сюжетларида ёзилган ажойиб эртакларидан бошлаб, буюк поэтик полотноларигача — ҳаммаси чуқур ва самимий халқчиллик руҳи билан нафас олади.

20

Пушкин ижодиёти ҳақиқатан муazzзамдир, улуғ рус халқининг даҳосига муносиб юксакликтадир. Ҳатто бу ижодиётни ғоят умумий бир тарзда характерлаш ҳам қийиндир. Пушкин ўзининг асарларини қисқа бир вақтда, 30 лекин муazzзам симфония каби баркамол қилиб яратди.

Пушкин поэзияси нақадар кенг, нақадар бой, нақадар мукаммал! Бу поэзия, буюк халқнинг юрагидай чегарасиздир. Бу — фикрлар, ҳислар, эҳтирослар тўла денгиздир. Шоир ўз поэзиясида халқ завқини, унинг орзуси ва фикрини, ҳисларини, ўйини бутун овози билан олтин мисраларда куйлади. Пушкин поэзияси ҳаётга, ерга хос бўлган қизғин, ёрқин, жонли фикрлар, ҳислар билан лим-лим тўладир. Унинг поэзияси шоирга хос оптимизм билан нафас олади. Ҳатто унинг қайғуси ҳам 40 шуъладор ва табиийдир. Бу поэзиянинг ҳар бир асари қуёшда чақнаган булоқдай оқади, жонли сеҳркор тил билан куйлади. Пушкин ўз поэзиясида рус тилининг

267

ажойиб бойлигини, гўзаллигини, музикавийлигини ва ёрқин ифодалилигини мукаммал кўрсата олди. Пушкин шеърниг афсункор санъаткори бўлиб, унда ҳар мисра мукаммалдир, қуймадир, образлар ҳамиша жонли, ёрқин, табиийдир. Ҳар бир байтига даҳо муҳри босилган бу поэзия рус халқининг ва жаҳон адабиётининг ажойиб ва нодир хазинасини ташкил этади.

Пушкин бутун Россияни қоронги тундай босиб ётган феодал-крепостнойлик тузуми даврида яшади. Подшо 10 бошлиқ ҳамма сарой фитнакорлари, ҳар нав зодагонлар унинг революцион, ватанпарварона ва фош қилувчи асарлари учун шоирга нафрат кўзи билан қарадилар, унинг, ўз эътиқодларида маҳкам турган шоирниг фурурли бошига кўп марта бало тоғларини ағдардилар, унинг ҳаётини заҳарлашга уринидилар. Лекин халқ баҳти ва озодликнинг кўйчиси ўз замонида энг илғор, энг нурли, олижаноб фикрларни тараинум этишда изчил давом қилди. Пушкин халқнинг, ватанинг қудратли ва ижодкор кучларига чуқур ишонар эди. Ватанинг озодлиги, 20 мустақиллиги учун, шону шарафи учун тарихда нечанечча марта ўз фидокорлигини, қаҳрамонлигини, шавкатини кўрсатган халқнинг улуғ истиқболига чуқур ишонар эди. У келажакда Россияда яшаган барча халқлар ва қабилаларнинг юксак маданиятга эришажагини, унинг асарларини Россияда мавжуд бўлган ҳар бир тил кўйлашига ишонар эди.

Пушкин ўзининг бутун улуғворлиги, гўзаллиги билан фақат бизнинг совет давридагина кўз олдимизда гавдаланди. Ленин партиясининг раҳбарлиги ос- 30 тида ва улуғ рус халқининг ёрдами билан янги социалистик маданият ва адабиёт яратишда тарихий муваффақиятларга эришган барча совет халқларининг ва шу жумладан, ўзбек халқнинг маданияти ва адабиётининг тараққиётига Пушкин фоят катта таъсири кўреатди.

Пушкин поэзиясининг ўзбек совет поэзиясига кўрсатган самарали таъсири ҳамма учун равшандир. Пушкинни ўқиши, ўрганиш ва айниқса уни ўзбек тилига таржима этиш орқали шоирларимиз Пушкиндан маҳорат сирларини ўргандилар. Ўзбек совет поэзиясига кириб, 40 ўзлашаётган қатор шеърий формалар — баллада, элегия, «бағищлов»лар — бари Пушкин поэзиясидандир. Бу кунги достонларимиз Пушкин мактабида ўқиш ва ўрганишнинг натижаси ҳамдир. Шеър тузилиши ва қо-

Фиялар системасида ҳам улуғ рус шоирининг «сабоги-
ни» очиқ кўриш мумкин. Айниқса, ўрта асрларга хос
эстетик нормалардан янги, реалистик, жонли, табиий
образлар системасига ўтишда Пушкин бизнинг шоир-
ларга муаллим бўлди. Лекин ёзувчиларимиз, агар улар
сўз санъаткори бўлмоқни истасалар, классик ва ҳозирги
замон рус адабиётини чукур ўрганишлари керак. Ҳар
бир ўзбек ёзувчиси Пушкиннинг гениал адабий мероси-
ни ўз миясига сингдириши керак. Биз ўзбек пушкиншу-
нослярининг етишмагини истаймиз.

10

Ўзбек тилига Пушкиннинг ўлмас асарлари таржима
этилмоқда. Бу соҳада кўзга кўринарли ишлар қилинди.
Таржималарнинг сифати, албатта, бир текис эмас. Пуш-
киннинг гениал асарларининг бутун гўзаллигини, бар-
камоллигини ўзбек тилида бера билиш масаласи таржи-
мон шоирлардан фоят катта ижодий меҳнатни талаб
қиласди. Унинг айрим йирик асарлари турли шоирлар
тарафидан қайта-қайта таржима этилиши керак. Бу ма-
салада шоирлар орасида ижодий мусобақа авж олиши
лозим.

20

Ақл ва нур тантанасини улуғлаган, ўлмас асарлар
ижодкори буюк Пушкин бизга, совет одамларига жуда
яқин, жуда қимматли, жуда ҳамовоздир. Улуғ рус шои-
ри Александр Сергеевич Пушкиннинг туғилганига 150
йил тўлиши муносабати билан шонли тантаналарни со-
циализм мамлакатининг барча қардош ҳалқлари билан
бирликда байрам қилаётган ўзбек ҳалқи чинакам баҳ-
тиёрdir.

Пушкин ёлғиз рус ҳалқи поэзиясининг қуёшигина
эмас, балки емирилмас дўстлик билан бирлашган барча 30
совет ҳалқлари поэзиясининг қуёшидир.

ЎЗБЕҚ ХАЛҚИННИГ АДАБИЁТИ ВА САНЬАТИ

- Шарқ билан Farбни бир-бирига улаган буюк карвон йўллари ўтган Ўзбекистон ва умуман Ўрта Осиё фоят қадим маданиятларнинг бешиги бўлгани ҳақида бутун тарихчилар бир фикрдадирлар. Савдо йўллари ёлғиз иқтисодий алоқаларнинг кучайишигагина хизмат қилмади, балки халқлар ва қабилаларнинг маънавий бойикларининг таралишига, умумийлашишига ҳам омил бўлди. Милоддан V—VI асрлар бурун Ўрта Осиё—
10 Сўғд ва Хоразмдаги шаҳарларда турли хунарлар ва санъатлар иникишоф этганлиги маълумдир. Афросиёбда (городища домонгольского Самарканда) ва Тали-Барзуда (Самарқанддан 6 км. жанубдаги городища) ўтказилган археологик қазилмаларнинг натижалари у даврлар моддий маданиятигининг даражасини ва характерини гўзал ойдинлатмоқдадир. Александр Македонский истилосидан кейин Грек-Бактрия салтанати замонида Ўрта Осиё халқлари маданияти, бир тарафдан, антик маданият элементлари билан бойиди, иккинчи томондан, бу
20 даврда Сўғд, Бактрия ва Хоразмнинг Эрон, Суря, Ҳинд ва Шарқий Туркистон билан маданий муносабатлари кучаяди. Шунинг учун бу давр маданиятида элементларнинг турлилиги ва санъат, моддий маданият обидаларида Ҳинд, Эрон услубларининг кучли таъсири мушоҳада қилинади. Араб истилоси Ўрта Осиёга янги дин келтиради. Бу — Ўзбекистон халқларининг турмушки, маданияти, санъат ва адабиётида, табиий, чуқур ўзгаришлар ясайди. Қуръон тили — муқаддас тил қўп асрлар фанлар соҳасида ҳам ҳукмрон бўлиб қолади. Ўрта
30 Осиё олимлари араб тилида турли фанлар соҳасида қимматли ва оригинал асарлар яратадилар. Ислом маданияти дейилган машҳур маданият ёлғиз араб дахоси

(гений)нинг ижодияти эмас, албатта; унинг муаззам биносини тиклашда Ўзбекистон ва Ўрта Осиё халқлари ҳам ўз ҳиссаларини қўшганлар.

Бир кўп Шарқ халқлари мингларча йиллар давомида маданият ва санъат соҳаларида ижодий ҳамкорлик қилиб келдилар. Уларнинг яратувчи руҳлари бир-бирла-рига ўз чуқур сирларини очганлар ва бир-бирларини бойитганлар. Чиндан ҳам, баъзи маданият, адабиёт ва санъат обидаларининг асл ватанлари ёки асл авторлари ҳақида қийналиб қоласан. Чунки уларда бир кўп халқларнинг ижодий фикри, фантазияси, тараққийси, ҳаётий практикаси узвий бирлашиб, баркамол жилвалинади. Улуғ русча таржимасига ёзган сўз бошисида бу фикрни тўғри ва чуқур ифодалайди: «Среди великолепных памятников устного народного творчества «Сказки Шахерезады» являются памятником самым монументальным. Эти сказки с изумительным совершенством выражают стремление трудового народа отдаваться «очарованно-сладким вымыслам», свободной игре словом, выражают буйную силу цветистой фантазии народов Востока — арабов, персов, индусов. Эти словесные ткани родились в глубокой древности; разноцветные шелковые нити его простерлись по всей земле, покрыли ее словесным ковром изумительной красоты».

Ўзбек халқи санъатнинг турли формаларида мўъжи-задор асарлар яратди. Айниқса, архитектурада ўзбек халқининг ижодий ҳамласи шоёни ҳайрат қудрат ва порлоқлик билан намоён бўлди. Шарқнинг қадим маданият ўчоқлари бўлган Бухоро, Самарқанд ва Хоразм шаҳарлари архитектуранинг ажойиб ҳайкалларига ғоят бойдир. Ўзбек халқи тарихининг турли даврларида тикланган архитектура намуналари — мақбаралар (мавзолей), масжидлар, миноралар, мадрасалар, саройлардир. Бизгача сақланиб келган қадим обидалардан Бухорода Исмоил Сомоний мақбараси (Х аср), Кўҳна Урганчдаги минора (XI аср), Бухородаги Масжиди Калон (XII аср).

XIII аср бошида Ўрта Осиёда даҳшатли мўғул бўрони босқин ясади. Чингизнинг ваҳший қўшинлари гуллаган водийларни топтади, шаҳарларнинг кулини совурди — на сарой қолди, на кабутархона! Мўғуллар истилоси ўзбек ва Ўрта Осиё халқлари маданияти

10

20

30

40

- тариҳида таҳминан юз эллик йил турғунлик ва инқизат даври кечирилади. Ниҳоят, XIV аср охиридан бошлаб маданият, санъат соҳасида кучли қурилиш даври келадики, бу шубҳасиз. Темур ва Темурийлар империяси билан боғлиқdir. Айниқса, Улуғбек даврида (XV асрнинг биринчи ярми) Самарқанд, улуғ ўзбек шоири ва мутафаккири Алишер Навоий даврида (XV асрнинг иккинчи ярми) Темурийлардан Султон Ҳусайн Бойқаронинг пайтахти Ҳирот фан, санъат, адабиёт марказига 10 айланиб, архитектуранинг гўзал ва муazzам ҳайкаллари билан безанади. Ўз даврининг энг илғор одамлари буюк астроном Улуғбек ва ўзбек адабиётининг муассиси буюк шоир Навоий ижодий ва қурилиш фаолиятларида халқнинг даҳосини тўла ифода этдилар.
- Энг йирик ва мароқли архитектура ҳайкалларидан Шаҳрисабздаги Оқсарой (1380 йил), Туркистондаги Хўжа Аҳмад мақбараси (1397 йил), Самарқандда Биби-Хоним (1398 йил), Шоҳи-Зинда номли мақбаралар архитектура ансамбли, машҳур Гўри Амир «Ишратхонаси» 20 ва Улуғбек мадрасаларидир. Бу ҳайкаллар муazzamлиги, шаклларининг ажойиб гармонияси, монументаллиги, зийнатларининг кўркамлиги, порлоқлиги ва бошқа сифатлари билан ажralиб турадилар. Мана 500—600 йил ўтди, лекин бу ҳайкалларнинг кўпи ўз гўзаллиги билан, яратувчиларнинг план ва режаларининг жасорати билан ақл ва хаёлларни лол қилади. Бу ажойиб санъат обидаларини яратишда маҳаллий мастерлар билан бир қаторда Эрон, Ҳинднинг машҳур усталари қатнашганларидир.
- 30 Улуғбек Самарқандда бир вақтда мадраса ҳам обсерватория қуришга киришади. Бу билан у — буюк олим, мадраса билан фан ва илмий текширишларнинг узвий боғлиқ бўлиши кераклигини қайд этмоқчи бўлган. Яна шу мадрасанинг пештоқида (порталида) юлдузли самонинг тасвири бор. Бу ҳам ҳалиги фикрни, яъни мадрасаларда ёлғиз диний таълимотларгина эмас, ҳақиқий илmlар билан шуғулланишлари керак, деган фикрни таъкидлайди. Улуғбек шундай илғор, прогрессив ҳараратнинг йирик арбоби эдикӣ, Бухородаги унинг мадрасаси эшигига арабча битикни ўқиймиз: «Илмга интилиш ҳар бир мусулмон, ҳар бир мусулмон аёли учун фарздин...»

Мусиқий, каллиграфия, қаштачилик каби санъатнинг бошқа шакллари ҳам Ўзбекистонда қадим ва бой тарихга эгадир. Мусулмон фанатизми мусиқийга бир қадар манфий муносабатда бўлишига қарамасдан, халқ мусиқийни севган, янги-янги куйлар тўқиган, тўйтомушаларини, байрамларини мусиқий ва қўшиқлар билан руҳлантирган. Халқ мусиқий устодларини ҳамиша чуқур ҳурматлади. Янги мақомлар, янги куйлар яратган, ўнлаб композиторларни ва бу санъатни назарий ўрганганд, бойитган мусиқийшуносларни кўрсатиш 10 мумкин. Ўзбек мусиқиси ўз тараққиётида бир кўп Шарқ халқларининг мусиқий маданиятидан баҳраманд бўлганлиги шубҳасиздир. Шу кунга қадар ўзбек халқи тожик-эрон, араб ҳаволарини худди ўз миллий куйлари каби катта завқ ва ҳаяжон билан тинглайди.

Ўзбекистонда, бир кўп Шарқ халқларида бўлганидек, хаттотлик—каллиграфия нафис санъатлардан ҳисобланиб, кўп асрлик таърифга эгадир. Хаттотнинг санъати шоирнинг, мусиқийчининг санъати каби қимматланган. Бадий сўзни хаттотнинг қалами сеҳркор на- 20 фислик билан қофозда яшнатиши керак эди. Хаттот, худди буюк достон яратаетган шоир каби ёки катта картина устида ишлаётган рассом каби вақтни, меҳнатни аямасдан, ижодий руҳланиш — одухотворение билан ишлаши керак эди. Шундагина хаттот ўз мақсадига — ҳарфларнинг ажойиб гармониясига эриша биларди. Қалин асар тузаркан, бошдан охиригача ҳарфларнинг гармониясини таъмин этиш биронта ҳарфнинг биронта бўлагида талаб қилинган ўлчовни, нормани бузмаслик шарти хаттот санъатининг нақадар мушкулписандли- 30 гини кўрсатмайдими! Хаттотдан кейин асар устида рассом — миниатюрист ишлайди. Китобда очиқ қолдирилган жойларни, сахифаларнинг четларини рассом суюқ олтин, кумуш ва ғоят мураккаб рецептлар бўйича ҳосил қилинадиган ранго-ранг, ажойиб нозик бўёқларда нафис миниатюралар билан безайди. Ниҳоят, асар бошқа санъаткорга — муқова устасига ўтади. Қимматли қўллэзма асарлар шу тарзда яратилади. Ўзбекистон ана шундай бебаҳо, нодир қўллэзмаларга бойдир. Ўзбекистон Фанлар академиясининг Шарқ қўллэзмаларини ўрганиш институти мусулмон ўрта асрчилигининг турли турли билим тармоқларига доир араб, эрон, туркий тилларда нодир қўллэзмалар хазинасига эгадир. Бу қўл-

ёзмалар орасида турли даврларда энг машҳур хаттолар, рассомлар яратган, ҳар бири санъат мўжизаси бўлган мингларча асарлар бор.

Жаҳон тарихининг 1917 йилда рўй берган буюк инқилоби ўзбек халқини янги тарихий йўлга олиб чиқди. Ўзбек халқи янги ижтимоий асосларда озод ҳаётини барпо этди, янги маданиятга улфатланди (приобщался). Лекин янги маданият яратиши Шарқнинг мингларча йилги маданиятини чуқур ўрганиш, уни

- 10 халқларнинг мусоир (современный) маданияти, фан ва техникаси билан узвий боғлаш ва бойитиш асосида бораётир. Совет Ўзбекистонида санъатларни ривожлантиришга берилган диққат ва эътибор буни очиқ ва яққол кўрсатади. Натижада 30 йил мобайнида санъат кўркам гуллади. Қисқа муддат ичида миллий театр, миллий музика, миллий рақс кўрилмаган даражада инкишофт этди. Колониал Ўзбекистонда биронта миллий театр мавжуд эмасди. Бу кун Ўзбекистон 46 театрга эгадир. Жаҳон драматургиясининг шоҳ асарларидан 20 «Отелло», «Гамлет», «Ромео ва Жулетта»нинг катта муваффақият билан саҳнага қўйилиши ёш ўзбек театрининг ва унинг арбобларининг ижодий ҳосиласини кўрсатувчи хайрли алломатлардандир. Илгари миллий музика ва куй, миллий рақс, асосан, якка-якка ҳаваскорларнинг иши эди. Улар, тасодиф дуч келтирса худди ўзлари каби тасодиф орқасида санъатни эгаллашга муваффақ бўлган устодлардан ўрганар эдилар. Совет Ўзбекистонида бу санъатларни халқдан чиқдан талантлар гўзал қуролланган, ҳозирги талабларга жавоб берадиган консерваторияларда, филармонияларда, студияларда ўрганадилар. Ҳозир ёш ўзбек композиторлари ўзбек классик ва халқ кўйларини чуқур ўрганиб, улар асосида янги музика ва миллий ўзбек операси яратиш устида жиддий ишламоқдалар. Композиторлардан Мухтор Ашрафийнинг машҳур симфониялари, Бурхоновнинг, Толибжон Содиқовнинг музикали асарларини бу йўналишдаги муваффақиятлардан ҳисоблашга ҳақлимиз.
- Маълумки, мусулмон Шарқида расм санъатида 40 (живописи) одам образи деярли кўринмасди. Одам ўрнини бадиий ёки диний текст, бой, рангдор орнамент эгаллаган эди. Ҳозир ўзбек рассомлари эски санъатнинг энг гўзал, энг қимматли традицияларини ўзлаш-

тириб, янги живопис — жонли ҳаётни чуқур, тўғри, мазмундор акс эттирувчи живопис яратмоқдалар. Ўзбек архитекторлари эски архитектуранинг бой ва доно традицияларини ўзлашириб, шаҳарлар, қишлоқларнинг қайта қурилишида қўлламоқдалар. Тошкентда Алишер Навоий номли муazzам театр биносини Ўзбекистоннинг ҳамма шаҳарлари ва областларидан даъват этилган энг яхши халқ устодлари безаб, Шарқ санъатининг халқ ижодиётининг бутун бойлигини намоён қилдилар. Соч-соқоллари оқ муҳтарам халқ санъаткорлари 10 мактабларда, маҳсус бадиий техникумларда талантли ёшларга қадим ўзбек санъатининг бутун ҳикматини, сирларини, минг йиллик традицияларини очаётирлар. Ўзбекстонда халқ мастерлари, санъаткорлари энг ҳурматли одамлардирлар. Талантли халқ устодлари уста Ширин Ўзбекистон Фанлар академиясининг фахрий аъзосидир.

ШОИР ҲАҚИДА

Ҳасан Пўлат олдинги бўғинга мансуб шоирларимизнинг кўз олдидаги адабиётга кириб келди. Бадиий сўз мастерлигининг зарурий ва қийин довонларидан ошиб кўз олдимиизда вояга етди. Адабиётга у чин ихлос, холис ният ва севги билан берилди. Шунинг учун у, шеър деган инжиқ, сердиққат машғулотнинг тошда гул ўстириш каби оғир заҳматига зўр қунт ва азм билан киришди. Илк қоқилишлар, муваффақиятсизлик уни руҳи 10 сизлантирмади, аксинча, шоирни ўз асарлари устида яна жиддий, чуқур ўйлашга, катта ҳавас билан ишлашга даъват этди.

Ҳасан Пўлат янги, енгувчи совет ҳаёти қуйчиси сифатида ўртага чиқди. Беш йилликларни — озод меҳнат фалабаларини, баҳтли ҳаёт қурувчи янги одамларини, мамлакатимизда рўй берган янги кишилик муносабатларини қуялашга интилди. Шоир ижодининг биринчи даврида қурилиш тематикаси катта ўрин олди. Унинг илк китобларини ташкил этган шеърлар фабрика-20 заводлардаги, пахта далаларидаги, муazzзам қурилишлардаги меҳнат ва курашнинг қизғин нафаси ва ҳаяжони билан тўладир. Чунки шоир теварагидаги ҳаётнинг улуғ, қайноқ тўлқинларини шодлик тўла кўзлари билан кўрарди, юрагида уларнинг оҳангини ҳис этарди. Фақат образлар орқали гавдалантиришда, шоирона шакллашда ожизлик қиласиди. Ҳатто баъзан шеърнинг ибтидоий қоида ва приёмларидан хабарсизлигини кўрсатиб қўяр эди. Шоир бу нуқсонларни тез англади, кўп ишлади. Ўқиди, ўрганди, натижада, кўп ўтмасдан, Ҳавуш 30 сан Пўлат чинакам шеър тили билан тўла ёқимли товуш билан куйлай бошлади.

Уқувчига тақдим этилаётган бу тўплам, Ҳасан Пўлат ижодидан кўркам бир гулдаста дейиш мумкин. Тўпламда Ҳасан Пўлат поэзиясининг ранг-баранг жилвалари акс этади. Шоир кейинги йилларда ҳаётни, воқеликни кенгроқ, чуқурроқ идрок этмоққа тиришади. Шоир нотиқийлик ва юзаки тавсифлардан лирикага ўтади. Фикр ва ҳисларини ўз юрагининг жонли алангаси билан, хаёлининг тоза нур ва ранглари билан чиза бошлади. Ҳасан Пўлат лирикаси тор, шахсий, мубҳам, илинмас ва инжиқ кечинмалар, сезгилар, кўринишлар- 10 дан холидир. У ҳамма вақт ғоявий ёрқин, соғлом ва тетикдир. Ҳасан Пўлатнинг ижодига ғам-андуҳ булути ҳеч маҳал кўлка ташламайди. Унинг ҳеч бир шеърида бадбинлик изини кўрмайсиз. Ҳамиша Ҳасан Пўлат янги, музaffer, порлоқ совет ҳаётининг самимий куйчиси бўлиб қолди. Шоир ҳамиша ўзининг жонли, яшнаган, тўлишган ҳаёт ичидан сезади. Қай тўғрида куйламасин, шоир баҳтиёр ҳаётимизга чуқур ва оташин севгисини ифодалайди.

Ҳасан Пўлат баҳтиёр, мард, ватанпарвар совет ёш- 20 лигининг шоири. Унинг кўп шеърлари совет ёшлирига, комсомолга бағишиланган. Шоир мамлакатимиз одамларига, давримизнинг руҳига хос сезгини, тетиклик ва ҳаётсеварлик тимсоли бўлган ёшликни севди.

Ёшлигимдай қуш учар кўкда,
Ёшлигимдай қуёш порлайди.
Ёшлигимдай очилган гуллар,
Кўнглим ойдин, ўйларим ойдин.
(«Май қўшиғи»дан).

Ёшилик, соғломлик, ҳозирги ҳаётни тасдиқлаш ва 30 ёрқин келажакка чуқур ишонч Ҳасан Пўлат ижодидан энг бой томонларидан бири.

Мен ўглимни, келажагимни
Кенг кафтимда олиб юраман.
Салом турмуш, салом гўзал май.

Шоир тарихнинг енгувчи тенденцияси билан нафас олади. Бутун жаҳонда озод, баҳтиёр ҳаёт тантанасининг иштиёқи билан яшайди.

Олча думдумалоқ бутун қип-қизил,
Фикримда айланар улуг ер шари.
(«Олча» шеъридан).

40

Шоир бу ғояни ўқувчига талқин этмоқдан завқла-
нади. Бундай улуф ғоялар учун ишлашга, курашга, ке-
рак бўлганда, жонини фидо этмоқда даъват этади.

Совет ватани баҳт, эрк, нур манбаи ва шоирнинг
мехрибон онаси. Ватан — улуф она ғамхўр қўллари би-
лан ғариб етимчани одам ва шоир қилди. Ватанга нис-
батан Ҳасан Пўлатнинг муҳаббати бениҳоя. Шоир бу
 билан фахрланади. Ватан — онага муҳаббат ва садо-
қатини тараннум этиш — унинг илҳомининг севикли ва
10 туганмас мавзуидир. Шоир учун ҳар нима ватан сов-
фасидир.

Соясиға тол имлар секин,
Кийиб олган ям-яшил кўйлак.
Баҳор толни; а, боламни мен
Кийинтиридим: кийгани ипак.

(«Баҳор ва болам» шеъридан).

Ҳасаннинг боласига ипак кийдирган ватанда шоир-
нинг фарзанди ўсиб, унажак. Шоир бундан бениҳоя
20 хурсанд.

Ватан севгиси Ҳасан Пўлат қаламини душманлар-
га қарши ғазаб ўти билан тоблайди. Ватанини ҳар қан-
дай душманлардан ҳимоя этишни шоир ўзининг муқад-
дас вазифаси каби ҳис этиб келди.

Ёв бошида найза, қиляч ўйнатишни ўргандим.

Улуф Ватан урушидан илгари умуман ўзбек совет
поэзиясида ҳарбий тематика роят заиф эди. Лекин
Ҳасан Пўлат ижоди бу тематикага бой бўлган.

Разил фашист босқинчилар Ватанга бостириб ки-
раркан, жўшқин совет ватанпарвари Ҳасан Пўлат
30 душманга қарши ғазаб ва нафрат билан тўла шеър-
лар берди. Бутун совет кишиларини душманга зарба
беришга чақирди. Унинг «Баҳор» шеърида ҳар мисра,
ҳар сўз ғазаб кучи билан ёнади:

Истайманки,
Ёвга санчилгам
Ханжар бўлсин майса ва ўтиңг.
Истайманки,
Фашист устига
Ўқ ёғдирисин кўкинг, булутинг.
Истайманки,
Ҳар бир ялроғинг
Ёв бетида ўт сачратган
Энг қақшатқич шапалоқ бўлсин!

Совет Армияси Улуг Коммунистик партия йўлбош-
чилигига немис-фашист босқинчилари устидан ғалаба
қозонди...

Содик ўғиллар бугун қаҳрамонлик мўъжизалари
яратмоқдалар. Ҳасан тирик бўлса эди, ғалабаларимиз
иљоми билан қандай тўлиб-тошиб куйлаган бўлар эди!
Оташин шоир 31 ёшида, 1942 йилнинг 7 сентябрида
жуда бемаҳал вафот этди. Кўйчининг овози авжига
чиқаркан, кесилди-қолди. Лекин гўзал, лирик қўшиқ-
лари шоир жондан севган баҳтиёр ватанинг ҳавосида 10
мудом жаранглайди.

ВАЗИФАЛАРИМИЗ ҲАҚИДА

Янги «Ўзбек тили ва адабиёти масалалари» журналининг таъсис этилиши катта ва муҳим воқеадир.

Улуғ Октябрь социалистик революциясининг даҳшатли бўронлари ичida эксплуататорлар ҳокимияти парчаланиб, мангу йўқолди; ишчи ва деҳқонлар ҳокимияти яратилди. Халқ ҳаётида тарихда мисли кўрилмаган қуёшдай порлоқ давр очилди.

Шу муаззам кунлардан биз қирқ йил босиб ўтдик.

10 Шундай қисқа тарихий даврда хўжалигимизнинг ҳар бир соҳасида катта тараққиёт, буюк ҳамлалар, янги яратилишлар бўлгани каби ўзбек тили ва адабиёти соҳасида ҳам янги, катта ўзгаришлар бўлди.

Илмий кадрларни Коммунистик партия доимо чуқур ғамхўрлик билан ўстирди, етиштирди. Тил ва адабиёт соҳасида ҳам Коммунистик партияниң ёрдам ва ўйлланмалари бизга буюк маънавий қувват бўлди. Партия бизнинг халқ олдидаги бурчимизни ижодий гайрат, жасорат билан ўташга унади, бизни марксизм-ленинзм назарияси билан қуроллантирди.

Социалистик революциядан илгари реакцион социал гуруҳлар халқимизнинг тилини авом тили, ярамас тил деб писанд қилмаганлар, ўз она тилларининг тараққиёти учун хизмат этмаганлар ва буни шараф, деб билмаганлар. Битта-яримта ватанпарвар ҳақиқий олимларимизнинг ўзбек тили назарияси устидаги ишлари, интилишлари катта ғовларга дуч келган. Масалан, ўзбек адабий тилининг ва адабиётнинг тараққиётида улуғ Навоийнинг илмий ижодий ҳиссаси буюк 30 бўлса ҳам, Навоийнинг ҳосилдор ҳаёти сўниши билан унинг ўзбек тилини илмий ўрганиш соҳасида бошлаган

жайрли иши давом этмади, у очган йўлга асрлар бўйи тўғон солинди.

Улуғ Октябрь революцияси бизга кенг тараққиёт йўлни очгаидан бошлаб, биз марксизм-ленинизм таълимотини асос этиб, бу таълимотни машъал тутиб, совет тилшунослиги ва адабиётшунослигини яратдик ва уни ҳақиқий илмий йўлдан олиб бордик. Тил қоидаларини ўрганиш, илмий тил яратиш, адабий тилни омма тили асосида тараққий эттириш каби тил ва адабиёт проблемалари устида ишлаб, талай ютуқларга 10 эришдик, мактаб ва олий ўқув юртлари учун тил дарслари яратдик, кўпгина илмий асарлар ва кўп сонли тилшунос ва адабиётшунос кадрлар етиштирдик.

Мана шу ажойиб ютуқларимиз асосида энди тилшунослик ва адабиётшунослик фанларини янги, юқори босқичга кўтаришимиз керак. «Ўзбек тили ва адабиёти масалалари» журнали ана шунга хизмат этиши лозим.

Фан, адабиёт ва санъатнинг тараққиёт томирлари ҳаётдан озиқланади. Шунинг учун тил ва адабиёти-20 мизда тилшунослигимиз ва адабиётшунослигимизда чукур ҳаётйлик, халқ ҳаёти билан чамбарчас алоқа, коммунизм қуриш вазифаларига тобелик ва курашчалик хусусиятлари бўлмоғи лозим. Адабиётимиз халқнинг бугунги талабларига хизмат этадиган, воқелигимизни чукур ифода қиласидиган, янги давр, озод меҳнат қаҳрамонларининг туйғуларини, ҳисларини жонли акс эта оладиган даражада юқори босқичга кўтарилмоғи лозимки, биз шуғоя, шу мақсад учун хизмат этамиз. Тилимизнинг тараққиёти бизнинг коммунизмга томон 30 голибона юришимизни тезлатишга қаратилмоғи лозим.

Бизнинг юлдимизда тил ва адабиётимизнинг ҳаётий муҳим ва мураккаб масалалари, назарий проблемалари туради. Тил ва адабиётимиз социалистик фан ва маданиятимиз билан ҳамоҳанг, ҳамнафас бориши лозим.

Ҳамон ҳал этилмаган масалалар кўпдир. Биз ҳақиқий илм дунёсига кирдик, илм булоғини топдик. Узоқ бой тарихимизнинг ҳам ҳали очилмаган саҳифалари кўп. Қадим шоирларимиз, назмчиларимиз, олим-40 ларимиз, файласуфларимизнинг кўп асарларига ҳали тоқилганимиз йўқ. Уларнинг ижодлари чидамли, узоқ, чукур текширишларни-ўрганишларни талаб этади.

Ҳатто энг буюк шоиришимиз Навоийни ҳали кўп текширишимиз, ўрганишимиз керак.

Ўзбек совет адабиётининг йўлни ва унинг ривожига буюк рус адабиётининг ижобий таъсирини кўрсатиш, қардош совет халқлари адабиётини текшириш, ўрганиш, уларнинг тажрибаларини назарга олиб, ютуқларига эргашиб, тил ва адабиётимизнинг янада тараққий эттириш йўлларини излаш лозим.

Кўшнимиз — чет Шарқ мамлакатларининг қадимги 10 классик адабиётни ва янги прогрессив адабиётни ўрганиш ҳам вазифаларимизнинг бир тармоғидир.

Сўнгги вақтларда буржуа ташвиқотчилари марксча-ленинча адабиёт назариясига, социалистик реализмга ҳужумларини оширидилар. Бундай ҳужумларга қаттиқ зарба бермоқ бизнинг жуда муҳим вазифамиздир. Ленин принципи — коммунистик партиявийлик принципини қурол тутиб, янги авлодни марксизмленинизм руҳида тарбия этиш бизнинг улуғ бурчимиздир.

20 Ҳозирги замон проза, драматургия ва поэзияси ма-салалари, марксистик эстетика, адабиёт тарихи, назарияси, танқидчилик соҳасидаги катта проблемалар, ҳаммаси диққатимизни жалб этмоғи лозим. Вазифалар буюк ва кўп. Уларни санаб чиқиш қийин. Улуғ ҳәётимизнинг талаблари ҳам жуда улуғдир.

Тил ва адабиётимиз ҳам ҳәётимиз билан ҳамқадам бўлиб, коммунизм қуришдек буюк ишимиизга актив қатнашиб, янги ва янги довонлар ошсин. Шу вазифаларимиз ва шу орзуларимизнинг амали учун курашайлик. 30 Бу курашда хизматимиз, ижодимиз чуқур, илмий, салмоқдор ва мазмундор бўлмоғи биздан катта масъулият, меҳнат ва жасорат талаб этади.

АДАБИЕТ, ТАРИХ, ЗАМОНАВИЙЛИК

Савол. Яқинда адабий жамоатчилик юбилейингизни нишонлади. Ижодий йўлингиз қачон ва қандай бошланганлигини айтиб беролмайсизми?

Жавоб. Юбилей арафасида ижодий йўл бошланган пайтни танлаш унча машаққатли эмас. Агар одам ўз шахсиятига ортиқча баҳо бериб юбормаса, бу шартли нарсадир. Ижодий йўлингнинг ҳақиқатда қачон бошланганлигини белгилаш эса анча машаққатдир.

Мен мактабда ўқиб юрган пайтлардаёқ қўлимга 10 қалам олдим, асарларим 1923 йилдан бошлаб матбуотда босила бошлади. Мактабдаги йилларимда Шарқ классикаси билан танишдим. Ҳиротлик буюк Навоий ва ажойиб лирик, озарбайжон адабиётининг буюк сиймоларидан бўлган Фузулийга бениҳоя кўнгил қўйдим. Менга шеъриятдан илк сабоқни шулар бердилар. Айтмоқчи, менинг авлодим онгли ҳаётга революция билан бирга қадам қўйди, ҳаётдаги биздан катта кишиларга ғалати тувлган тараққиёт ва ўзгаришлар биз учун нормал ҳодиса эди. Ривожланиш тез суръатлар билан 20 борар, ҳар бир кун қандайдир бирор янгилик баҳш этар, газеталар ва митинглар ҳаётни шиорлар тилига таржима этар, шеърият мавзулар ва ритмларни секин оқадиган ва образлари системаси жиҳатидан мураккаб бўлган традицион шакллардан эмас, ҳаётдан ўрганарди. Поэтик ифоданинг бундан бўлак шакллари йўқ эди. Шунинг учун ҳам янги мазмун беихтиёр равишда эски шакллардан жой ола бошлади. Мен ҳам газеталарга берган илк шеъларимни ана шу шаклларда ёзгандим.

Буларнинг қандай шеълар эканлигини изоҳлаб 30 ўтиришнинг ҳожати бормикин?

Янги турк поэзиясининг асарлари мени илк марта лирик соддалил йўлида изланишга ўргатди. Мен турк поэзияси билан техникумнинг студенти бўлган йилларимда танишдим. Уша пайтда Бокуда Яхё Камол, Ризо Тавфиқ, Абдулҳақ Ҳомид ва бошқа бир неча турк шоирларининг асарлари нашр қилинганди. Бу асарлар менинг ҳам қўлимга тушиб қолди. Булар ҳозир ҳам менда сақланади. Яқинда уларни қайтадан варақлар-канман, илк марта таъсирланганимни кўз олдимга кел-
10 тирдим. Муҳим ва мураккаб нарсалар ҳақида соддагина қилиб сўз айтиш мумкин экан. Қалбни забт этган ҳис-туйғуларни, чуқур лиризмни ифода этмоқ учун дабдабали шакл шарт эмас. Ахир кўнгил қўйган қизга «севаман» деб айтмоқ учун беқасам тўн кийиб келиш зарур эмас-ку. Энг муҳими кундалик ҳаёт предметлари, одатий нутқ поэтик оламнинг бутун дабдабаси ва жозибасини йўққа чиқариб қўядиган кўринарди. Шунинг учун ҳам тилдаги соддалилк оддий халқ саройга йўлатилмаганидек, поэзияга ҳам йўлатилмасди. Амал-
20 да эса чинакам жозибадорлик ана шу соддалика эди.

Ҳозирда менга жуда ҳам содда туюладиган бу каш-
фиёт ўша пайтларда ниҳоятда муҳим бўлганидан бир оз вақтгача ўзим мафтун бўлиб келган барча нарсалардан ихлосимни қайтариб қўйди. Эски лириканинг ифода йўллари, поэтик қурилишини тушунмоқ учун улкан адабий тажрибага ва сўз санъатига тарихан ёндашиш уқувига эга бўлмоқ керак. Эски лириканинг ифода йўллари ва поэтик қурилишида одатдаги ҳаёт ва нутқдан йироқлик унга хос ҳодисадир. Бу ҳаёт ва тил тараққиётда уни
30 анча орқада қолдириб кетганидандир. Бу лирика бир вақтлар жонли ва ажойиб ҳодиса, содда ва навқирон бўлганлиги учун ҳам ҳозирги кунда бамисоли ҳайкал сифатида бизга бирмунча гўзал кўринади.

Мактаб ва техникумда ёзган шеърларимдан «Туйгу-
лар» деган тўпламим вужудга келди. У 1926 йилда иж-
тимоий фанлар факультетида ўқиётганимда босилиб чиқди. Илк китоб ҳар ким учун ҳам қувонарли ҳодисадир. Шундай бўлса ҳам мен энди бутунлай бошқача ёзиш кераклигини тушунардим. Қelasи йили Ленин-
40 градга ўқишга кетиб, рус тилини жиддий ўрганишга киришдим, рус ва жаҳон классикаси асарлари билан таниша бошладим. Шундан кейин «кашфиётлар» оқими мени лол қолдираверди. Булар орасида мен учун энг

муҳим бўлган бир кашфиётни алоҳида таъкидлаб ўтишм 10 керак. Бу менинг поэзия оламида Александр Блок билан танишувим эди. Агар Навоийни ҳисобга олмагандан (мен ўқувчилик ёшидан ўтиб, чинакамига тушунмоқ учун Навоий асарларига яна қайтгандим), Блок менинг асосий поэтик муҳаббатим бўлиб қолди. Мени Блок мисраларининг ҳар бири лиризмга тўлиқлиги, ҳар бир сўзида унинг маънавий олами сезилиб туриши ҳайратда қолдиради. Блок ҳаётнинг ҳар бир лаҳзасини ўз асарларида абадийлаштира олар, шунинг учун ҳам уларни ўқиганда, ўзингизни ана шу мангуликининг қучогида ҳис этардингиз. Айтмоқчи, Блок асарларида ўз кайфиятини аниқ фикрга ва равшан манзарага айлантиrmайди, кайфияти кайфиятлигича қолади, бироқ шунда ҳам унинг ана шу кайфияти лиризм ва образлиликка тўлиқ бўлади.

Менинг Блок билан танишганлигим иккинчи тўпламим бўлган «Кўнгил найлари»да сезилиб турса керак. Ундан жиддий равишда ўрганганлигим Ленинграддалигимда ёзган шеърларимдан ташкил топган учинчи тўпламимда озми-кўпми кўриниб туради. «Машъала» деб 20 аталган бу китобим ўттизинчи йилда босилиб чиқди.

Рус поэзияси билан танишганлигимни гапирганимда, Пушкин ҳақида лом-мим демаганлигим рус китобхонларига ғалати туюлиши мумкин. Шуни эътироф қилишим керакки, мен Пушкинни ўзим учун чинакамига кўп вақт ўтгандан сўнг кашф этдим. Бу ўттиз олтинчи йилнинг ёзида, Пушкин вафотининг 100 йиллиги арафасида бўлган эди. Биз бир неча ёзувчи — Ҳамид Олимжон, Абдулла Қаҳҳор, Уйғун, Мақсад Шайхзода ва мен Чимёнда турардик. Биз Чимённи ҳазиллашиб, ёзувчилар макони 30 деб атардик, асосан таржима билан шуғулланардик. Мен ўшанда «Евгений Онегин»ни таржима қиласдим. Бу ишга мен хавфсираб кўл урган эдим, чунки вазифа улкан ва масъулиятли эди. Бироқ роман текстининг магзини чақа борганим сари хавотирларим тарқаб, чинакамига завқ ва ҳузурга берилдим. Асаннинг биринчи бобидаги қувноқ ва дабдабали бандлар, «где я страдал, где я любил, где сердце я похоронил» сингари мунгли мисралар кишига шунчалик тўлиқ тасаввур баҳш этар, тасвирдаги аниқлик ва маҳорат кишининг кўзига ёш 40 келтиради. Мен бунгача ҳам «Евгений Онегин»ни кўп марта ўқигандим, бироқ таржима қилаётганда ҳар бир сўз, жумла, мисра устида муқаррар ўйланиб қоласан

- киши. Мен шунинг учун ҳам бутун вужудим билан поэзиянинг улкан меҳнатини, ҳаётни чуқур билишни талаб этишини сездим. Ўша ёзда ўзим ҳам шеърлар ёздим, кейинчалик бу шеърлар «Чимён дафтари»ни ташкил этиб, «Қуёш қўшиғи» деб аталган китобимга кирди. Улар орасида Пушкин поэзиясига аталган шеърларим ҳам бор. Айтмоқчи, бу мавзуга мен кейинчалик ҳам кўп марта қайтдим. Мен Пушкинга нега бунча кеч қизиқиб қолдим деб ўйга ботаман. Пушкин билан алифбо орқали танишган кишиларга у бамисоли она тилидай яқин ва қадрдан бўлиб қолади. Кишининг ёши катталашгани сари у ўзининг абадий ҳамроҳини яна ва яна чуқурроқ ўргана боради, бу иш беихтиёр равишда рўй бераверади. Пушкин билан ёшингиз катталигида танишганингизда, унинг асарларидаги равшанлик ва баркамоллик аввалига тушунарсиздай кўринади. Ана шу равшанликдан ўзингизни қийнаб келаётган барча саволларга жавоб топиш учун киши ҳаёт бағрида бўлиши, чинакам маънавий камолот касб этиши лозим.
- 20 Айтгандай, Пушкин билан танишувим ёзувчилик ҳаётимнинг бошқа даврига тўғри келади. Биринчи бошлангич даврим «Машъала» тўпламим билан тугаган эди. Ўттизинчи йилдан то эллигинчи йилларгача менинг биронта ҳам лирика китобим чиқмаганлигини айтиб ўтишим керак. Лирик поэзия, сюжетли поэзия поэмаларим қаршисида иккинчи планга ўтди, улардан кейин проза ёзишга ўтдим.
- Савол. Сиз ҳозиргача классик адабиётдан нималарни ўрганганлигинизни айтдингиз. Замондош ёзувчилардан ҳам бирортасининг адабий таъсирини сездингизми?
- 30 Жавоб. Буни аниқлаш бошқаларнинг иши бўлса керак. Чунки доимо ўз йўлингда кетаётгандек бўласан. Ўзингга таниш ва дўст бўлган кўп улкан ёзувчилар менга чин инсон сифатида таъсир кўрсатганлар. Бу ишимда ҳам акс этган бўлиши эҳтимол. Бироқ менимча, бевосита ижодий таъсирни сезмаганман.
- Техникумнинг студенти эканлигимдаёқ муаллимларимиздан бири мени Абдулла Қодирий билан таништириди. Ўрта бўйли ва миқтидан келган, доимо тўн ва баҳмал дўппи кийиб юрадиган, кўринишидан деҳқонларга ўхшаган, тим қора кўзлари кичик, ўткир, шўхчан, синовчан боқувчи, гоҳо эса худди ўзи билан банд бўлгандай бепарво кўринган бу киши ўша пайтлардаёқ машҳур ёзув-

чи, ҳаммамиз қўлдан қўймай ўқийдиган ўзбек адабиёти-
даги биринчи улкан ва гўзал романнинг автори эди.
Мени ниҳоятда у одамнинг салобати босиб қолганидан,
зўрға нималарнидир ғўлдирадим, ўшанда унинг менга
нималар дегани эсимда йўқ. Кейинчалик мен у билан
тез-тез учрашиб турдим, бироқ уни фақат ўттизинчи йил-
ларнинг бошларида, Ленинграддан қайтиб келганимдан
кейингина дурустроқ билиб олдим.

Абдулла Қодирий истеъодли, қалби бутун ва ўзига
хос равишдаги шахс эди. Сиртдан қараганда босиқ, кам-
10 гап кўринар, чунки у ҳар бир сўзни тарозига солиб кў-
пар, оғзига келган ҳар бир сўзни айтавермас, секин ва
гапи худди ўзига халал берадигандек ёқинқирамай гап
бошларди. У ақлий меҳнат кишиларига ҳар маҳал ҳам
насиб бўлавермайдиган даражада жисмоний меҳнатга
ўч киши эди. Жисмоний меҳнатга чалғиб, унинг қандай-
лигини ўзида синаб кўриш ҳар бир зиёлининг зарур эҳ-
тиёжи эмасди. Қодирийнинг меҳнатга ўчлиги — дехқон-
дан чиққанлигига бўлса керак. Узи ҳам худди дехқон-
лардай тиним билмасдан қаттиқ меҳнат қиласр эди. У 20
Самарқанд дарвоза яқинида туарар, каттагина бори бў-
либ, унда шафтоли, олма, тоғолчаларнинг кўп нави бор,
уларни ўзи парвариш қиласрди. Айтмоқчи, унинг адабий
асарларидан келадиган даромад қозонини ҳар маҳал
ҳам қайнатавермас, шунинг учун ҳам гоҳо бола-чақаси-
ни бори боқарди. Бофнинг ичкарисида бир неча қути
асалариси бўларди. Уттизинчи йилларнинг бошларида
уни тақсимот дўконида¹ кўриб қолганимизда, рафи-
қамга:

— Бу ерда менга асал ҳам тегади, хўп десанглар те-
гишимни ола қолинглар, уйда асал ўзимиздан чиқа-
ди...— дегани эсимда.

Узининг айтишига қараганда, у шундай ёзарди: ав-
валига кўчада, кўпинча кечқурунлари хувиллаб қолган
пайтда, узоқ вақт айланиб юриб, янги асарининг бўла-
жак қаҳрамонлари ва сюжет йўлларигача ўйлаб, роса
пишитарди. У гоҳи пайтларда эрталабгача ҳам кўча ке-
зарди, қайтиб келгандан кейин эса кўрпача ёзиб, сиёҳ
билан қофозни бош томонига қўйиб оларди-да, ётиб ёза-
верарди...

40

¹ Маҳсулот ва моллар карточка ва талонларга қараб берила-
диган магазин.

— Бу жуда иоқулай усул бўлса керак,— дерди у кулими сираб.— Бошқа ҳеч кимга буни маслаҳат бермайман. Ўзим эса ўрганиб қолганман, бўлмаса ёзолмайман...

Абдулла Қодирий мадрасада ўқиган, ёшлигида рус адабиёти ва рус тилини билмасди. У етук ёзувчи бўлиб етишган пайтларида рус адабиётини ўзига кашф этганидан, худди мактаб ўқувчисидай терисига сифмай фахрланиб қўярди.

10 Кейинги йилларда танқидчилар унга тез-тез ҳужум қилиб турдилар. У иложи борича унга эътибор бермасликка тиришса ҳам, танқид тошлари иззат-нафсига тегиб, қалбини яраларди.

— Манавини қаранг-а,— деди у бир куни кескин ёзилган бир мақоланинг муаллифи ҳақида,— бу гўдакни ёзишга ўзим ўргатувдим-ку. Ҳаммасидан ҳам шуниси ажабки, мен ҳақимда ёзганларини ўзимдан эшишиб олганди, фақат оёғини осмондан қилибди, холос.— Абдулла Қодирийнинг кўзлари истеҳзо ўтида ёнса ҳам, овози-

20 дан пинҳоний алам сезиларди.

— Мени миллатчиликда айблаш фирт бемаънилик эмасми!— деди у менга бошқа сафар.— Нимага миллатчи дейишияпти дeng? Мен ҳалқни қандай бўлса ўшандайлигича кўрсатмоқчи бўлганим учун бундай қилишияпти. Ҳаммасини бир ўлчовда ўлчаш интернационализм эмас-ку, ахир? Айтишларича, гўё мен бугунги ҳаёт ҳақида ёзмаётган эмишман. Ёзувчи ўзи энг яхши билган нарсасини акс эттириши зарур-ку, ахир. Мен бошқа кўплар қатори ёшлигимда кўп кўрган нарсаларимнигина яхши биламан...— У жим қолдида, ўйчан ҳолда қўшиб қўйди:— Ҳозирги замон темаси шундайгина ёз-ёз деб турибди, бироқ бирон нарса чиқара оларми-канман? Уҳ, билмайман, ақлим етмай қолди...— У кулими сираб қўйди-да, ўзига-ўзи:— Ҳамма гап мана шу билмаслигимда! Қам нарса биламан. Мен оғир карвон одамман, кўп кузатишм керак,— деб қўйди.

Мен кейинчалик проза ёзишга ўтганимда «кўп кузатишм керак» деган сўзларни тез-тез эслаб турардим. Абдулла Қодирийнинг прозаси биринчи навбатда ғоятда ҳаётйлиги билан ажралиб туради. Қодирийнинг тилидан унинг ҳалқнинг бой ва ажойиб тилини ғоятда яхши билганлиги яққол сезилади. Унинг романлари ана шун-

дай гўзал тил билан ёзилган. У маълум нуқсонларидан қатъи назар, туғма эпик ёзувчи, кенг кўламдаги мастер, юксак маънодаги реалист санъаткор эди.

Фақат ўтмишни эслаганингдагина узоқ умр кўрганингни эътироф этасан, киши. Мен ҳозирда йўқ бўлган қанчадан-қанча кишиларни билардим. Мен Фадеев ва Луговский билан кўп йиллар дўстона муносабатда бўлганман.

Луговский кўп йиллар мобайнода қурол-яроғлар коллекциясини тўплаганди. 10

— Россияда пичоқ тақдим қиласа ёмон бўлади, деган нақл бор,— дерди у ҳазиллашиб.— Мен бу нақл нотўри эканлигининг жонли шоҳидиман. Дўстларим менга пичоқ тақдим қилишгани қилишган. Мен бўлсам мана соппа-соғ юрибман!

Мен ҳам Луговскийга ўзбекча пичоқ тақдим этдим ва орадан кўп йиллар ўтгач, бу пичоқни унинг Москвадаги квартирасининг деворида кўрдим. Мен Луговскийнинг ўзи: «Эсингдами? Сенинг совғанг...» демаганида, бу пичоқни танимасдим, албатта. Ушандан кейин, дарҳақиқат, Тошкентда биргаликда ўтказган ажойиб оқшомни, винолар ичганимизни эсладим. Бироқ ўшанда бизни вино эмас, балки қавқиронлик, ўзимизга ва ҳаётга бўлган ишонч сарҳуш этган эди. Бу хусусият айниқса Луговскийга хос бўлиб, у одамларнинг завқу шавқини ошириб юборар эди. 20

Мен Фадеев билан кўп йиллик таниш ва дўстгина эмас, балки биргаликда ишлагандим ҳам. Қирқ еттинчи йилда совет депутатлари составида Англияга бирга бордик. Қирқ еттинчи йилнинг ёзида мен ундан қаламда 30 ёзилган хат олдим. Хатда у мендан Москвага келиб секретариат ишида кўмаклашишни илтимос қилганди. Сафар вақтида ва секретариатда қизғин иш билан бир ой мобайнода ҳар куни тез-тез кўриб турадим. Фадеев ниҳоятда ишchan одам бўлиб, улкан ва ўткир ақл эгаси эди, ҳар бир нарсага ақл билан ёндашар, одамларнинг гапларини диққат билан тинглар, содда муомала қилар ва теварак-атрофдагиларга самимий муносабатда бўларди. Кичик, бироқ характерли бир эпизод эсимда. 1952 йилнинг августида рафиқам билан Москвадан ўта туриб, 40 ёзувчилар союзига бироров кирганимизда, Фадеевни учратиб қолдик. Фадеев бизни ўзининг дачасига олиб кетаман деб қаттиқ туриб олди, бироқ биз фурсатимиз

йўқлигидан ўша куни кечқурун жўнаб кетдик. Меҳмонхонага қайтиб келганимизда, бизга пакет тутқазишиди. Унда «Ёш гвардия»нинг янги нашри бўлиб, муаллифнинг ғоят самимият билан ёзилган дастхати ҳам бор эди.

Кирқ еттинчи йилда Фадеев ўзининг дачасида бир неча ўртоқларига «Удэгеларнинг сўнгиси» асаридан янги парчалар ўқиб берганди. Ўшанда борлардан Тихонов эсимда. Фадеевнинг, афсуски, битмай қолган романи ўшанда менга жуда таъсир қилганди. Муаллиф тўлиб-тошиб ўқиркан, унинг улкан ниятини ўзида жо қилган асар эканлигидан бениҳоя таъсирландим. Бу асар ёш йигитнинг бадиий тарихи, унда тасвиrlанган жой оламнинг энг улкан жумбоги бўлган Сибирь — Фадеевнинг ватанигина бўлиши мумкин эди. Бу ниятнинг кўламидан ўзим кўп йиллар билган ва фахрланган улкан ҳамда унтилмас инсонни сезиб тураман.

Савол. Сиз ўзингизнинг йирик поэтик асарларингизда ва айниқса прозангизда доимо тарихга, олисдаги ёки яқин ўтмишга мурожаат қиласиз. Тарих ва адабиётнинг ўзаро алоқаси, адабиётнинг ўзидаги тарихий ва замонавий мавзуларнинг ўзаро алоқаси ҳақида қандай фикрдасиз?

Жавоб. Адабиёт — доим тарихдир. Тарих — доим адабиётдир. Менимча, бу фикрларда бирор янгилик йўқ. Энг қуруқ ва тўғри йилномачи қандайдир даражада воқеалар ва одамларни баён қилиши ҳаммага маълум: йилномачи бунда воқеаларни қофоз, пергамент ва сопол жадвалларга туширишдан аввал уларни қалбидан ўтказади. Бошқа тарафдан роман қайси бир жўшқин давр ҳақида ҳикоя қилмасин ёки шахснинг хусусий кечинмаларига бағишлиланган бўлмасин, у инсон тажрибасини қай даражада умумлаштирган бўлса, муқаррар равишда тарихий шаҳодат бўлиб ҳам хизмат қилади. У аввало авлодлар у ёқда турсин, замондошлар учун шундай хизмат қилади. Пировардида йилномалар кундаликлардан бошланади, агар текшириб кўрилса, улар ўртасида принципиал тафовут кўринмайди. Бунинг устига вақт айниқса бизнинг кунларимизда тез ўтмоқда. Газеталардаги янгиликларни ўқишга улгурмасингизданоқ улар архив материалларига айланиб қолади. Болалигимизга ёки ёшлигимиз йилларига бағишлиланган ўттизинчи йилларнинг китоблари ҳам биз учун энг мұҳим кундалик воқеаларга

тұлық күрінса-да, бугунғи кунда ёшлар томонидан тарихий асарлардек қабул қилинмоқда...

Қайтараман, бу ҳаммага мәжлумдир. Бироқ бундан үтмиш давр ва унинг кишиларини тасвир объекти қилиб танлаган қаламкашлар адабиётдаги тарихни монополия қилиб олишлари керак деган фикр келиб чиқмайды. Адабиёт — бу доимо тарихdir. Бошқа томондан 10 эса тарихий романнан асосий нарса, менимча, қанчалик үқув билан көлтирилишидан қатын назар, тарихий факттарнинг оддий баёнигина эмас. Очифини айтганда, күп-чилигимиз «Уруш ва тинчлик» гарчи тарихий роман сифатида үйланиб, унга тарихий шахслар ва воқеалар киритилиб, тарихий-фалсафий рисола билан якунланган бўлса-да, уни энг сўнггида тарихий асар сифатида қабул қиласмиз. Мени бу йўсинда ягона мисол көлтирибди де-йишлари мумкин. Қўшиламан. Бироқ бундан юқоридаги фикр ютқизмайди.

Тарихий романнан асосий нарса нима? У бошқа ҳар қандай асардаги сингари — инсондир.

Халқ — тарих ижодкоридир. Бу фикр билан баҳс этишга бирон кимса топилмаса керак. Бизда биринчи планда халқ орасидан чиққан инсон фаолияти тасвирланмаган бирорта тарихий роман топилармикин? Бироқ шунинг ўзи билан масала тўла ҳал бўлмайди-ку. Талабни бу билан чеклаш ҳозирги ҳаётни романда тўлалигича тасвирлашни у ёки бу касбдаги одамларни, айтайлик, шахтёрлар, мироблар ёки наладкачи слесарларни кўрсатиш билан кифояланиш демакдир. Тарихий романга «халқ орасидан чиққан» зарурӣ одам керак эмас, балки ким бўлишидан қатын назар, у Петр ёки Федъка 30 бўладими — бари бир инсоний ҳақиқатга суюнган, орзу ва ҳис-туйғуларни мураккаб бўлган инсон керак. Халқ ана шундай чин инсонлардан ташкил топганлиги учун ҳам тарихнинг ижодкоридир. Статистлар эса статистика учун мұхимдир.

Одамлар турли даврларда озодлик тушунчасини турлича қобиққа ўрадилар, турли нарсаларга «садоқат» сўзининг маъносини бердилар, бахтни турли ўлчовларда ўлчадилар, эркаклар ва аёллар гўзаллигининг турлича чегаралари бўлди, турли буюмларга ҳаваслари келиб, 40 турли дахллардан чўчилилар. Айтмоқчи, бир пайтнинг ўзида ернинг турли нуқталарига бу ҳозирда ҳам турлича кўринади. Бироқ мен озодлик ва бахтга интилиш,

- муҳаббат ва садоқат туйғулари, ҳасад еки жудолик, ўлим даҳшати ва турмуш нашъаси туйғулари инсонга доимо хос нарсалар бўлиб, минг йиллар давомида ўзларича сира ўзгармади, деб айтишга журъат қила оламан. Биздан кўп асрлар илгари яшаган ижодкорларнинг асарлари ана шунинг учун ҳам бизни ҳаяжонлантириб келмоқда. Мен, ёзувчи қайси бир тарихий даврга мурожаат қилимасин, мабодо у даврнинг ғайри ёки ҳаттоки ғалати кўринган барча хусусиятлари орасидан ўзига таниш
- 10 бўлган ҳис-туйғулар ва фикрлар изласа, пировардида мутлақо хато қилмайди, деб ўйлайман. Инсонлар вужудга келган даврлардан бўён инсонликча келмоқдалар, ҳолбуки, бу *тарихимиздан аввалги* даврда рўй бергандир.
- Албатта, бу ҳис-туйғу ва фикрларни ўтмишдан излаш лозим, сунъий равишда киритиш керак эмас. Асосий мashaққат ҳам худди ана шундадир. Бегона даврни *билиши*, яъни уни бизнинг давримиздан нимаси билан ажralиб туришини тасаввур қилишнинг ўзигина етмайди. Уни яна *тушунмоқ*, яъни уни бизнинг давримиз билан боғлаб турган нарсаларини кўрмоқ лозим.
- Мен гапимни тўғри тушунишларини истардим. Барча ўхшашлик томонларидан қатъи назар, адабиёт ва тарих турли хил нарсалардир. Мен бунда олис ўтмишга мурожаат қилаётган адабиёт билан ҳозирги ҳаёт ҳақида ҳикоя қилаётган адабиёт ўртасида ҳеч қандай айтарли тафовут йўқ демоқчи эмасман. Аксинча, бу ижодлинг бир-биридан материаллари жиҳатидан ҳам, кўпинча тасвирий воситалари жиҳатидан ҳам ажralиб турувчи соҳаларидир. Уларнинг ўхшашлиги ҳақида кўплар унущига интиладилар. Бўлмаса инсон тасвирига кам ўрин берилган асарлар қаёқдан пайдо бўларди дейсиз. Мен бунда воқеалар юзаки тасвирланган, тасвирланаётган, даврнинг фақат ташки жимжимадорлигигина кўрсатилган асарларни айтиб ўтирамайман. Бир замонларда бир археолог қадимги дунё ҳақида қўлида тўдланиб қолган материалларни бирма-бир баён қилишни ният килган экан. Шунда романи дурустроқ чиқибди. Тарихий темада ёзувчи баъзи қаламкашлар билан аксинча аҳвол рўй беради. Улар роман ёзишни ният қиладилар. Амалда эса асарлари давр ҳақидаги кам ишонарли маълумотлар йиғиндисидан иборат бўлиб қолади. Тарихий ҳақиқат билан бадинӣ ҳақиқат романда бир-бирисиз яшаётмайди.
- 40

Савол. Пировардида сизга традицион савол беришга рухеат этгайсиз. Сиз ўзингизнинг улкан ижодий тажри-
бандан келиб чиққан ҳолда ёшларга нималарни мас-
лаҳат берини истайсиз?

Жавоб. Дарҳақиқат, бу саволни доимо кутасан ки-
ши. Бироқ у тўсатдан тушиб қолади. Ҳақиқатда ёш ёзув-
чиларга қандай маслаҳатлар бериш мумкин? Умуман,
ҳаёт ва адабиётга муносабат ҳақидами? Бироқ бунда
фақат маълум ҳақиқатларни айтишга тўғри келади.
Ёзув столидаги ишларнинг усуслари ҳақидами? Бироқ 10
бу усуслар ниҳоятда шахсий одатлар билан боғлиқлиги-
дан ҳар бир киши уни ўзига яраша пишириб олади, ўз-
ганинг кийими эса юрганда халақит беради. Шахсий
тажрибам билан ўртоқлашайми? Бироқ мен бу ишни
аллақачонлар қилганман. Мен бунга фақат бир нарсани
қўшиб кетишни истайман, холос.

Инсон ўз ишини севиши керак, бу ҳар бир касбнинг
қонунидир. Бироқ санъат кишиси учун бундай муҳаббат-
нинг ўзи кифоя қилмайди. У кимдир чиройли қилиб айт-
ганидек, танлаган ишининг ўзига кўнгли борлигига ҳам 20
ишониши керак. Бошқача айтганда, у талант ўзига бе-
ғараз муҳаббат учун хуқуқ беришини чинакамига ту-
шунмоғи даркор. Чунки, яширишнинг нима кераги бор,
бизнинг мashaққатли касбимиз ширин дамлар ҳам баҳш
этади. Гап ҳатто шуҳрат деб аталган нарса, яъни номинг
минг мартараб тилга олиннишида ҳам эмас. Каллангда
туғилган, ўзинг тузган ва айтган жумлани қандайин ба-
ҳолашларидан қатъи назар, мингларча одам ўқишини
кўз ўнгингга келтиришинг бениҳоя нашъалидир. Муал-
лифликнинг ана шу ширин заҳри бошқа ҳамма нарсадан 30
ҳам тезроқ қонга ўтиб, кўпларни заҳарлайди, баъзилар-
ни эса ўзига ҳушёр муносабатли бўлишдан маҳрум қи-
либ қўяди. Ҳар бир ёзувчининг китобхонга ҳавола қи-
линган айрим китобларини кўздан кечирганда, бунга
ишонч ҳосил қилиш мушкул эмас. Бироқ мен биргина
китобхонларни эмас, балки авторларнинг ўзларини ҳам
биламан. Мен мутлақо ўзларини жуда баланд тутади-
ган, ёзув столидаги жойларини офтоб тушадиган яхши
жой, маънавий ва моддий фойда келтирадиган нарса
деб ўйлайдиган кам сонли бебурдларни кўзда тутаёт-
ганим йўқ. Мен адабиётни ва ёзувчиликни дилдан сева-
диган, унга ўзларини бағишлаган кишиларни гапиряп-
ман. Уларнинг баъзилари изланишга тўлиқ ўнларча 40

йилларни бошларидан кечирганлар, ўзлари ёзган ўнлар-ча китоблари жавонларида турибди. Шундай бўлса ҳам уларнинг адабиётга муносабати Чеховнинг бир қаҳрамони бошига тушган кулфатни — «иккита боласи борлигидан хотинини ноилож севиб юрган» кишининг кулфатини эслатади.

Менинг навқирон дўстларим, адабий ҳаётларини ўйлаётган ёшлар, сизлар бундай қисматдан сақланинг. Бундан аянчлироқ нарса йўқ. Адабиётни қанчалик севишингиздан қатъи назар, ўзингизни бир эмас, минг марта текширинг, қонуний никоҳдан ўтгунча шеригингиз ўзингизни севишига ҳам ишонч ҳосил қилинг.

Чунки бунда севги туфайлигина никоҳ жоиздир.

АДАБИЙ ЛАВҲАЛАР

ИЛҲОМ БУЛОГИ

Техникумда ўқиган вақтимдан бошлаб, мен Пушкинни яхши кўрар эдим. Рус тили муаллимига ялиниб-ёлвориб Пушкин асарларидан бир нечасини олиб, ёлиз ўзим ётоқнинг бир бурчагида берилиб мутолаа этар эдим. Пушкин менинг энг севган шоирим бўлди, асарларини бутун жоним билан севиб, мутолаа этар эдим, айrim шеърларини ёддан ўқирдим.

Университетга кирдим. Ўқиш жиддий эди. Турли мактабларда ўзбек тили ва адабиётидан дарс берардим. 10 Лекин ёдимда ва кўнглимда Пушкин эди.

1936 йилда Пушкин катта юбилейига кенг тайёрлик бошланиб кетди. Узбекистон Давлат нашриёти планлагрига Пушкиннинг бир қатор асарлари киритилди. «Евгений Онегин» Пушкиннинг энг катта, энг мураккаб асарларидан бири. Кўп ўйладим ва таваккал қилиб, 1936 йил баҳорида бу энг севдигим асар таржимаси устида ишлай бошладим.

Пушкин гениал шоир. Унинг бу мураккаб, ғоявий чуқур асари таржимаси қийин ва масъулиятли эди. 20 Узбек адабиёти ва ўзбек тили бой, лекин Пушкин асарларида айrim иборалар учрайдики, булар фақат рус тилига хос.

Бир гурӯҳ Пушкин таржимонлари — шоир Ҳамид Олимжон, Зулфия, Қаҳҳор, Шайхзода, Темур Фаттоҳ ҳаммамиз Чимённинг тинч бир бағрида, ҳар қайсимиз айrim ўтовларда таржимага киришдик. Ёдимда, ҳамиша Ҳамид Олимжон ишдан чарчаган вақт ёнимга кирарди. Биз бирлашиб, Пушкин асарлари устида муҳокама қиласар эдик. Табиат манзаралари гўзал, ҳаво ёқим-30 ли, қалин, хушбўй тоғ гуллари, тиниқ тоғ ирмоқлари.

Тинимсиз сайраган булбулларни сел бўлиб тинглардик.
Булар фикрга, юракка дам берарди.

Баъзан таржимадан ҳориганимизда бизга Пушкин асарлари, гўзал табиат илҳом булоги бўларди. Булардан баҳраманд бўлиб, кичик-кичик шеърлар ёзиб қўярдик. Масалан, «Пушкин», «Наъматак» шу шеърларимдандир. «Қуёш қўшиғи» тўпламимда «Чимён дафтари» бўлими шу шеърлар термасидир.

Зериккан ва чарчаган чоқларимизда баланд тоғ 10 чўққиларига чиқиб, сайр этиб кетардик. Ҳайбатли, зўр қоялар устида қорлар секин эрир, пастга кичик-кичик ирмоқлар шарқираб йўл оларди. Ҳар кун бир-икки дафъа «Ўн икки булоқ» бошига чиқардим. Севардим ёлғиз кезишларни.

Аёллар олча, ўрик, олма келтирас әдилар.

Чойхонада қимиз ичиб, асқия қилиб ўтирган вақтларимиз ёдимда.

Умуман, Чимён гўзал эди. Ҳавоси ёқимли, кўринишлари кенг, тоғлари баланд ўлка.

20 20 августда «Евгений Онегин» таржимасини тугатиб, шаҳарга келдим. Лекин қарасам, айрим бобларнинг таржимаси суюқ эди. Кейин, бундай қисмлари устида яна хийла ишлашга тўғри келди. Шундай қилиб, уриниб, берилиб ишлашим натижасида қиши ўрталарига яқин ишни тамом қила олдим.

Пушкин мураккаб, гениал шоир. Ҳар замон «Евгений Онегин» таржимасини очиб ўқир эканман, унинг устида яна ва яна ишлагим, тузатгим келади.

Албатта, унинг устида яна ишламоқ лозим.

САМАРАЛИ ИШ ЙИЛИ

Мен 1943 йилни ғарбий фронт участкаларидан бирида, Смоленск обlastinинг қор босган қайин ўрмонида кутиб олган эдим. Мен янги йилни Қизил Армиянинг жангчи ва офицерлари билан биргаликда кутиб олишга тайёрланган эдим... Бирданига тўпларнинг гумбурлаган овози эшитилди. Тўпчиларимиз гитлерчиларга «яъги йил совғалари»ни юбордилар. Ертўлада ёнимда ўтирган командирлардан бирининг ғалабамиз учун қадаҳ кўтарганилиги, ундан кейин менинг Украина озодлиги учун қадаҳ кўтарганилигим эсимда.

1943 йил шавкатли Қизил Армиямиз учун муваффақият йили бўлди. 1943 йил ғалабалар йили бўлди.

Жонажон совет юрти душман ҳаромилардан тозаланмоқда. «Қуёш қораймас» романимнинг қаҳрамони, Ўзбекистоннинг тоғли районидаги илгариги чўпон, ҳозирда эса Қизил Армия офицери Бектемирнинг ҳужум қилиб борувчи гвардиячи совет полклари қаторида тиззасидан қор кечиб, атака қилаётганини, фрицларни қон қақшатаётганини кўриб турибман.

1943 йил мен учун ҳам самарали ишлаш йили бўлди. «Қутлуғ қон» романим рус тилида нашр этилди. «Навоий» романим босмага берилди. Бу роман келгуси йilda Тошкентда ва Москвадаги «Совет ёзувчиси» нашриёти томонидан рус тилида нашр этилади.

1944 йил қабиҳ душман немис-фашист босқинчилари ни узил-кесил тор-мор келтириш йили бўлажагига маҳкам ишонаман. Мен ўзимнинг «Қуёш қораймас» номли романими ана шу ғалабалар билан келаётган 1944 йилда ёзиб бўламан.

10

20

30

ПЛЕНУМ ОЛДИДАН

(**Ўзбекистон Совет ёзувчилари союзининг раиси,
академик Ойбек билан сұхбат**)

Ўзбекистон Совет ёзувчилари союзи ўзининг навбатдаги пленумига катта тайёрлик кўрмоқда. Ўзбекистон Совет ёзувчилари союзининг раиси академик Ойбек бу тўғрида «Қизил Ўзбекистон» мухбири билан сұхбатда қўйидагиларни айтди:

— Ўзбекистон Совет ёзувчилари союзининг пленуми 10 Ўзбекистон совет адабиётининг актуал аҳамиятга эга бўлган муҳим масалаларини муҳокама қилиши ва адабиётимизнинг галдаги вазифаларини белгилаб, унинг бундан кейинги ривожланиши йўлларини кўрсатиб бериш лозим.

Ўзбекистон совет адабиёти кейинги тўрт-беш йил ичида, айниқса совет халқи Улуф Ватан уруши даврида ғоят катта муваффақиятларга эришди. Ўзбекистон ёзувчилари ва шоирлари бадиий сўзнинг куч ва имкониятларидан тўла фойдаланганлари ҳолда, Улуф Ватан 20 урушига отланган баҳодир ўзбек йигитларини янгидан янги қаҳрамонлик зафарларига отлантирилар. Ватан уруши улуф, адолатли уруш эканлигини, совет кишиларининг баҳт ва саодатини ҳимоя қилиш уруши эканлигини бутун кучлари билан тарғиб қилдилар. Совет ёзувчиларининг оташин чақириғи республикамизнинг бутун шаҳар ва қишлоқларида уруш давомида узлуксиз жаранглаб турди. Ёзувчиларимиз яратган жанговар қўшиқлар, мароқли очерк ва ҳикоялар, жанговар шеър ва достонлар, шунингдек саҳна асарларимиздан бениҳоя 30 руҳланган, лаззатланган, бадиий озиқ олган республикамиз меҳнаткашлари колхоз далаларида, мудофаа корхоналарида ҳалол меҳнат билан шуғулландилар. Ўзбекистон халқи ўзининг баракали ва самарали меҳнати билан фронтни, жонажон Ватанимизни зарур қурол-аслаҳа, озиқ-овқат билан тўла таъминлаб турди.

Баҳодир халқимизнинг мардонавор кураши, фидо-корона меҳнати ҳақида адабиётимизнинг турли жанрларида муҳим асарлар яратилди. Лекин шуни айтмоқ лозимки, ўзбек совет адабиёти, ўзбек совет ёзувчилари

томонидан бажарилган бу катта ижодий меҳнат совет халқининг улуғвор кураши ва ижодкор меҳнати олдида бизнинг талаб ва орзуларимиздан бир шингилдир.

Совет халқи уруш йиллари ичида ғоят ажойиб қаҳрамонликлар кўрсатди, меҳнат фронтида яратилган мўъжизаларимиз яна ҳам йирик, яна ҳам салмоқлидир. Узбек совет адабиёти олдида қаҳрамон халқимизнинг ана шу улуғвор курашини тўлиқ равишда ифодалайдиган, мамлакат ичкарисида, меҳнат гвардиячилари томонидан қўлга киритилган ғалабаларни муносиб равишда 10 акс эттирадиган асарлар яратиш вазифаси туради. Айниқса ғолиб совет кишисининг қиёфасини ўзбек адабиётида гавдалантириб бериш жуда муҳим ва актуалдир. Бу асарлар қуруқ сўз йиғиндиларидангина иборат бўлмай, балки совет кишилари талаб қилгани каби мазмунан чуқур, бадиий жиҳатдан юксак даражада бўлмоғи лозим. Август ойининг охирларида чақириладиган бизнинг пленумимиз ўзбек совет адабиётини ана шу янги вазифалар нуқтаи назаридан юксак босқичга қўтишига ёрдам бергусидир. 20

Пленум Ўзбекистон ёзувчиларининг кейинги йилларда, айниқса Улуғ Ватан уруши давридаги ижодий фоалиятини якунлайди. Пленумда ўзбек халқининг ҳозирги замон адабиёти ва унинг тараққиёти тўғрисида мен доклад қиласман. Поэзия ҳақида шоир Шайхзоданинг доклади эшитилади. Баъзи масалалар юзасидан айrim ёзувчилар доклад қиласди. Масалан, проза жанри ва бу соҳадаги ишларимиз ҳақида Абдулла Қаҳдор, драматургия ва кинодраматургияси тўғрисида Комил Яшин, фольклор ҳақида Ҳоди Зариф, танқид ва унинг вазифалари ҳақида Иззат Султон, таржима масаласида Светлана Сомова ва Миртемир, рус ёзувчиларининг иши тўғрисида М. Шевердин, болалар адабиёти тўғрисида Ўйғун ўртоқлар доклад қиласидилар. Шунингдек, ўртоқ Темур Фаттоҳнинг адабиётчи кадрлар тайёрлаш ва ёш ёзувчилар ҳақидаги доклади ҳам эшитилади. 30

Кўриниб турибдики, пленум кун тартибига қўйилган масалалар ғоят муҳимдир. Пленумда кўзда тутилган мақсадга эришиш учун пленумга тайёрлик ишларини жонлантириб юбориш лозим.

Ишонамизки, пленум кутилган даражада юксакликда ўтади ва у ўзбек совет адабиётининг Иттифоқимиздаги энг илғор адабиётлар қаторига ўтиши учун катта ёрдам беражак. 40

РУС ОҒАМИЗ

Бизнинг улуғ совет Ватанимизда барча халқлар баҳамжиҳат, аҳил ва гўзал оила бўлиб яшайдилар. Бу ажойиб оиласда энг ҳурматли ва фахрли ўрин оғамиз рус халқиники. Бутун кишилик тарихида қуллик занжирларини биринчи марта улуғ рус халқи узил-кесил парчалади, озодлик ва адолат байроини юксак кўтарди, башариятга янги давр очди. Барча совет халқлари Ленин партиясининг раҳбарлиги остида ва севикли оға 10 рус халқининг бевосита ёрдами, ғамхўрлиги билан ҳаёт баҳорига, баҳтга эришдилар. Узбек халқининг юраги ўз оғасига, рус халқига бўлган чексиз муҳаббати ва миннатдорлик ҳислари билан ҳамиша лим-лим тўладир. Чунки ўзбек халқи совет даврида, 32 йил мобайнида эришган барча шонли ишларида, ажойиб зафарларида рус халқининг самимий, биродарона ва мўл-кўл ёрдамини кўради. Улуғ рус халқига, Москвага қанча миннатдорчилик билдирсак, яна оз. Чунки рус халқи бизни агадий қулликдан озод этди. Озодлик халқ учун, худ-20 ди ҳаёт учун курашдай, юксак ва бебаҳодир.

Шаклан миллий, мазмунан социалистик маданиятизм рус халқининг улуғ маданияти шуълалари билан шундай ёрқин гуллаб кетди. Яқиндагина ялпи саводсиз мамлакатда бугун минглаб олимлар ва мутахассислар етишди: рус тили, рус илми ва рус китобларининг иши бу.

Узбек совет адабиётининг бутун тараққиёт йўли улуғ рус адабиётининг хайрли таъсирини яққол кўрсатади. Рус адабиёти биз учун гўзал мактаб бўлди. Ижодиятларимизни рус бадиий фикри ёритди, янги уфқларга йўллади. Пушкин ва Лермонтов поэзияси ёш адабий

гулзоримизнинг баҳорги қуёши бўлди. Буюк ва илғор рус адиллари, мутафаккирлари, шоирларини ўқидик, ўргандик ва улардан илҳомландик. Менинг қаламим рус адабий-бадиий фикрига жуда-жуда бурчдордир. Рус адабиёти мактабидан олган сабоқларим бениҳоя кўп ва қимматлидир. Бу тўғрида муҳтарам ўқувчи билан алоҳида, батафсил гаплашажакман. Коммунизм боғлари сари ғолибона бораётган баҳтиёр халқим билан баробар бутун юракдан дейман: Яшасин, оғажонимиз, улуғ 10 рус халқи!

[МАҲОРАТ МАҚТАБИ]

Бизда адабиёт, санъат ва рассомчилик соҳаларида дискуссиялар, фикр олишувлар ва музокаралар бўлиб ўтди. Коммунистлар партияси тўғри, ҳаққоний, чин йўлни кўрсатиб берди. Кундан-кун гигант қадамлар билан олга кетаяпмиз. Рассомлар орасида оғмачилар, абстракционизм оқимига мубтало бўлганларга кескинлик билан зарба берилди. Ўзбекистонда ёш ёзувчилар проза ва поэзия соҳасида борган сари олға интилиш, 10 ўрганиш, изланиш орқасида ўсганини кўрамиз. Орамизга бир қатор ёшлар, янги кучлар келиб қўшилди. Романлар, қиссалар, ҳикоялар яратадиган умидбахш ёшларни кўрамиз, суюнамиз. Бу ёш кучлар муҳаббат билан, меҳнат — уриниш билан қийинчиликларни писанд қилмай ўсмоқдалар. Талантли, истеъододли ёшларимиз кўп, уларнинг ижодга ҳаваси зўр, изланишлари, уринишлари бор. Лекин тийран мазмунли кенг фалсафий поэтик асар йўқ. Умуман айтганда шеърни туйиш, ҳис этиш керак. Ижод чексиз мутолаа талаб қиласи, бу эса фикрга 20 та ранлик беради.

Эркин, гўзал ҳаётни қурдик. Чиркин турмушдан қутулганимизни, давримизнинг ҳаққонийлигини яхши англамоқ лозим. Прозада ҳам, поэзияда ҳам ҳақиқий гўзал ижоднинг юксак чўққиларига, ҳаётни тўла кўрсатиш, пишиқ, моҳирона ижод этиш вақти етди. Мен яратган шеъриятимга назар ташласам, нуқсонлар кўраман, ҳануз кўнглим тўлмайди. Нуқсонларим ҳақида ўйлаб қарасам, уларда ҳам камчиликлар сезаман. Ҳаётда доимо изланиш зарурлигини англайман. Мен ёшлигимдан доимо мутолаани севдим, истагим — тинмай ўқиши эди. Болалигимдан Навоийни севиб қолганман. Шоир шеърларини шавқ билан, чин муҳаббат билан ўқирдим, 30

Унинг шеъриятидан маст бўлардим. Энг лирик шоир, Озарбайжон шоири Фузулий менда чуқур таассурот қолдирган. Мисли йўқ, тенги йўқ шоир. Мен мактабда, уйда, кўчада, косиблар олдида гоҳ китобдан, гоҳ ёдан Фузулийни ўқирдим, ўзимни йўқотиб, шеърият қучогида яшардим. Октябрь қуёши келди-ю, мен мактабга бордим. 1921 йилдан кейин шоирлик йўлига кирдим. Кўнглим, юрагим, фикрим, бутун ҳаёлим шеърда эди. Лекин ўзбекча адабиёт китоби йўқ эди. Узимча шоирларнинг услубига, вазнларига эргашиб қофиялар 10 топардим, вазнлар излардим. Рус муаллимларим жонидили билан менга кўмак беришга тиришардилар. Пушкин, Лермонтов, Некрасов, Блок каби атоқли шоирларнинг асарларини топиб берардилар. Пушкинни севиб ўқидим, шу кунлардан бошлаб Пушкин шеърлари кўнглимда мангу қолди. Мен Пушкин шеърияти билан яшай бошладим. Янги бир дунёга кирдим, янги ҳаёт, янги илҳом кашф этдим. Жуда шўх, хушчақчақ рус тили муаллимимиз — Горянов бор эди. У қўлларининг, сўзларининг имоси билан, тахтага чиза-чиза, рус тилини ўр-20 гатишга уринар эди.

Ҳануз ёдимда — Пушкиннинг қизил муқовали қалин китобини гоҳ синфга, гоҳ ётоққа қўлтиқлаб кўтариб юрадим, севардим, ўқирдим-ўқирдим. Некрасов яхши шоир. Лекин негадир, ёшлигим учунми, романтикага мойил эдим, шунинг учун бўлса керакки, Пушкин, Лермонтов, Блок энг севимли шоирлар эди. Блок ажойиб шоир. Мен унинг нозик, туманли, сир тўла шеърларини қайта-қайта ўқирдим. Тушуниб олганимча, унинг бутун теранлигини билишга тиришар эдим. Айrim шеърлари-30 ни ёдан ўқирдим. У рус тилининг бутун нозиклигини, тилсимини топган шоир.

30-йилларда инқилобнинг оташин курашчиси Маяковскийни, исёнкор шоирни, ишчи синфининг жарчиси бўлган бу баҳодир шоирни танидим. Тихоновни қизиқиб ўқий бошладим. Булар ҳақида айrim мукаммал ёзиш ниятим бор.

Горяновнинг қимматли сўzlари, фикрлари менга рус тилини чуқур англашга, рус адабиётининг завқини то-тишга катта ёрдам берди.

Санъат ва адабиёт мушкул бир соҳа, рус тилидаги жонли шеъриятнинг услубини, сирини билиш, ўрганиш,

40

англаш, завқини ҳис этиш барча шоирларга, адибларга зарур бир мактабдир.

Шу ёрқин, гўзал, ҳаётимизга муносиб адабиёт яратиш учун шоирлар ва адиблар ҳам замонамизга мувоғиқ юксак маҳорат, бадиий усталик, куч ва ижодкорлик касб этишлари зарурдир. Ҳаёт оқимининг энг илғор сафифа бормоқлари ва келажак, яъни коммунизм жамиятига мувоғиқ меҳнат ва ижод эгалари бўлишлари лозимдир.

- 10 Гоголнинг ҳаётни равshan, айнан кўрсатган асарлари ни севиб ўқиганман. Гоголь ҳаёт илдизини чуқур билади. Асарларида воқеалар, кўринишлар жуда жонли, табиат лавҳалари кучли.

Толстой буюк бир сиймо, мислсиз бир талант. Унинг теран фалсафали асарларининг ҳар бири бир адабий ҳайкалдир. Бу улуғ адибнинг кундалик дафтарларига қадар мароқ билан кўп дафъа ўқиганман. Ҳар ўқиганимда Толстой даҳосининг янги бир қиррасини, янги бир ранги, бир зиёсими кўраман.

- 20 Чеховнинг ажойиб ҳикояларида турмушнинг барча икир-чикирлари — ниҳоят нозиклик билан, қисқа иборалар билан тасвирланган. Кўп нарсани айта оловчи бу адиб мангу ранги ўчмайдиган асарлар яратган адибдур. Ҳаётнинг лавҳаларини равshan ифода этиш, бир-икки чизги билан кўп нарсани айта олишни мен шу адибдан ўрганишга тиришдим.

Горький сиймосига сажда этиш қадар муҳаббатим зўрдир. Адабиёт оламининг улуғ қояси Горький ҳаммамизнинг суюнган тоғимиз, фикримиз, фуруримиздир. Ин-

- 30 қилобнинг буюк тўлқинларида, оловда яшаган, ижод этган бу зўр адиб бутун дунё меҳнаткашларининг севиб ўқийдиган адибидир.

Бу ажойиб шоирлар ва адиблар меним энг зўр мактабим бўлди. Ёшларимиз шуларнинг асарларини ҳамиша қунт билан ўқишлари-ўрганишлари мутлақ зарурдир.

- Яқинда рус дўстларимиз билан бўлажак учрашувимизда биз албатта яна кўп музокаралар, фикр олишлар, ўзаро маслаҳатлар ўtkазамиз. Бу ёш шоир ва адибларимиз ижодларида маҳорат кашф этиш йўл-йўриқлари ни ўргатади албатта, деб ишонамиз.

АДАБИЙ ЧОРШАНБАЛИК

Икки йилдан бери Тошкент ёш ёзувчиларининг адабий семинари (чоршанбалиги) давом этиб келмоқда. Семинар ўз ишини қўйидагича олиб бормоқда.

Биринчидан, ёш ёзувчиларнинг илмий ва адабий савиясини ошириш мақсадида олимлар билан учрашув бўлиб туради ва уларда маълум тема устидаги лекциялар тингланди. Шу жумладан, СССР Фанлар академиясининг корреспондент-аъзоси, профессор Е. Э. Бертельснинг «Ўзбек классик адабиётига оид» илмий лекцияси, 10 Ҳомил Ёқубнинг А. Қахҳор ҳикоялари ҳақидаги доклади, доцент Маковнинг «А. Сурков ва К. Симоновларнинг ижоди» ҳақидаги доклади, доцент Ҳамид Сулаймоновнинг «Ғарбий Европа адабиётида новелла усталари» мавзудаги лекциялари, доцент Кроснобаевнинг «Совет ёшларининг ахлоқи» ҳақидаги лекциялари эшитилди.

Иккинчидан, семинар, илфор ёзувчилар тажрибасидан ўрганиш маъносида, улар билан учрашувлар ташкил этди. Академик ёзувчи Ойбек «Навоий» романни устида қандай ишладим» деган мавзуда ўзининг ижодий 20 тажрибаларини гапириб берди. Академик ёзувчиFaфур Ғулом ўз ижодий тажрибаларидан гапириб, ёш ёзувчиларга жуда яхши маслаҳатлар берди. Орденли ёзувчи Абдулла Қаҳҳор ҳикоя ёзишдаги тажрибалари ва ёзувчи Ойдин «Бадий очерк» ҳақида суҳбат ўтказди.

Учинчидан, адабий семинар босилиб чиққан асарлар устида муҳокамалар ўтказди. Бунда муҳокамага қўйилган асарларнинг бадий ютуқлари ва нуқсонлари мисоллар билан кўрсатиб берилди. Шу жумладан, Темур Фаттоҳнинг «Проклар» деган шеърлар тўплами (докладчи 30 Миртемир), Зулфиянинг «Ҳижрон кунларида» шеърлар тўплами (докладчи Ойбек), Ҳамид Ғуломнинг «Ҳай-

кал», «Салют» номли шеърлар тўплами, Мирмуҳсининг «Вафо» деган шеърлар тўплами (докладчи Темур Фаттоҳ), Туроб Тўланинг «Табассум» деган шеърлар тўплами, Ёнғин Мирзонинг «Вафо» поэмаси (докладчи Ҳ. Ёқуб), Шуҳратнинг «Фарзанд» поэмаси (докладчи Миртемир), Шукрулла Юсупов ва Толибий шеърлари муҳокама қилинди.

- Асар устида авторга тегишли маслаҳатлар бериш тартибида 10 мартадан ортиқ семинар мажлисида шоирларнинг янги шеърлари ўқилди ва муҳокама қилинди. Проза бўйича Ойдиннинг ҳикоя ва очерклари, Сайд Аҳмаднинг ҳикоялари муҳокамага қўйилди.

Адабий чоршанбаликдан бирида бадиий ўқиш ўтказилди. Бунда атоқли шоирларнинг энг яхши шеърлари ўқилди. Ёш шоирларни чиройли ва таъсири қилиб ўқишига ўргатиш мақсадида бундай бадиий ўқиш кечалари ўтказиш ҳам семинарнинг тематик планига кирилди.

- Ёш ёзувчиларнинг адабий семинарига Ойбек, Уйғун, 20Faфур Ғулом, Абдулла Қаҳҳор, Шайхзода, Миртемир, Ойдин ва Ҳомил Ёқуб ўртоқлар яқиндан ёрдам бермоқдалар. Семинарда драматик асарлар ҳам таҳлил қилиниб турди ва драматургларимизнинг тажрибалари ўрганиб турилди. Чоршанбалик мажлисларидан бирида Уйғун ва И. Султон ўртоқларнинг «Алишер Навоий», Шайхзоданинг «Жалолиддин» асарлари ўқилди. Авторлар асарни ёзишдаги тажрибалари, тарихий манбалардан қандай фойдаланиш тўғрисидаги тажрибаларини айтиб бердилар.

- 30 Шунингдек, Сайд Аҳмаднинг «Ошиқ-маъшуқлар», Турсун Собирий ва Ғуломовларнинг «Дилором» деган пьесалари ўқиб чиқилди ва муҳокама этилди. Драматик асарлар муҳокамасида ўртоқ Яшин ёшларга ўзининг жуда яхши маслаҳатларини берди. Семинар мумкин қадар ёш ёзувчига ижодий кўмаклашиш, асар устида жиддий ишлашга уни илҳомлантириш, билим бериш мақсадини кузатади.

- Яқинда, семинарда М. Ҳакимнинг «Оталар», В. Халиловнинг «Гумон» деган бир пардалик пьесалари муҳокамага қўйилди. Сўзга чиққанлар театр соҳасида бир пардали пьесаларга бўлган катта эҳтиёжни қондириши мақсадида икки ёш драматург томонидан қилинган бу ижодий ҳаракатни олқишиладилар. Бир пардалик пьеса

ёзиш — анча ижодий меҳнат талаб қиласи. Ёш драматурглар мавзуни яхши танлаганлар ва воқеа ҳам киши характерларини бир қадар типиклаштиришга уринганлар. Лекин ҳар икки асар камчиликлардан холи эмас. «Оталар»да киши характеридаги хусусиятлар етарли очилмаган. Кўп воқеалар ремаркада берилади. Диалоглар жуда чўзилиб кетган. Бўлаётган воқеалар кўрсатилмайди, балки улар ҳақида гапирилади.

«Гумон» (Б. Халил) асарида воқеа анча соxта, ғай-
ритабиний бўлиб чиқсан. Баъзи ўринда бачканалашиб 10
кетган. Пъесадаги одамлар ўз савиялари билан гапир-
майдилар. Нотиқона — шоирона тил билан сўзлашади-
лар. Авторлар ўртоқларнинг маслаҳатини самимий қа-
бул қилдилар.

Семинар бизда кўпдан бери оқсаб келаётган болалар адабиёти бўйича ҳам иш олиб бормоқда. Семинар мажлисларидан бирида ҳозирда марҳум шоир Зафар Диёрнинг «Совға» китоби муҳокамага қўйилган эди. Китобнинг болаларга мос, содда тил билан ихчам, қизиқарли воқеаларни ўз ичига олган кичик поэмалари 20
(«Боғон», «Хўрз нега қичқиради тонг пайти?»), қўшиқлари ҳақида сўзлаган ўртоқлар ўша вақтда шоир Зафар Диёрга ўзларининг энг яхши тилакларини айтган эдилар.

Шукур Саъдулланинг «Шоҳиста» деган шеърлар тўплами, Қулдус Муҳаммадийнинг болалар учун ёзган шеърлари ҳам таҳлил қилинди. Авторларга жуда яхши маслаҳатлар берилди. Навбатдаги мажлисларнинг бирида доцент Маковнинг «Маяковскийда ҳажв» ва доцент Ҳоди Зарифовнинг «Ёзувчилар фольклордан қандай 30
фойдаланишлари керак» деган лекциялари тингланади.

[УЛМАС АСАРЛАР ЯРАТАЙЛИК]

Үртоқлар!

- Үқув ва ўрганув энг яхши иш. У инсонни кенг ижодият йўлига бошлади. Жонажон Коммунистик партия ва Совет ҳукумати ўқув ва ўрганишнинг доимо йўлдоши ва фамхўридир. Ўқув ва ўрганув соясида мамлакатда буюк ишлар ва проблемалар ҳал қилинди ва қилинмоқда. Фан, билим соҳасида ёшлар қунт билан, том жиддият билан ишлашлари, албатта зарур. Айниқса, 10 адабиёт сингари мушкулписанд қийин соҳалар бордир. Адиблар, шоирлар ва драматурглар ўқиш ва ўрганиш учун сабру-матонат билан ишлашлари керак.
- Ижодий иш тўлғоқ оғирлиги билан баробар дейиш мумкин. Тоқатдан тоқ ишлаганда асар чиқади. Максим Горький жиддий матонат билан ишлаган. У ҳар куни 10 соатлаб асар устида ўтирган. Горький азобланиш, қийналишларга дуч келганими? Ўйлайманки, албатта, дуч келган. Умуман айтганда, ижод ишида, яратишда азоблар ва қийналишлар ёқимли ва шириндай кўринади.
- 20 Кўп адиблар ва шоирлар иш масаласида жиддий уриниб, бениҳоя буюк асарлар яратганлар.

Ёш ўзбек авлод — ўзбек совет адиблари ва шоирлари чиндан ҳам ўқимишли бўлишлари керак. Совет адабиётини, билишимча, ёшлар ва асосан ёш шоирлар ташкил этади. Эсимда бор, йигирма йил илгари адабий мажлисларда чиқиб, шоирлар жуда кўп, лекин прозамиз, драматургиямиз заиф дер эдик ва бунга чоралар излаб бош қотирав эдик. Ўтган даврга қараганда прозамиз, драматургиямиз силжиди, аммо ҳали ҳам бўлсин прозада, драматургияда кучли асарлар оз. Ёшлар бўлса, аксари эскирган, шаблонлашган музаларга берилиб, жиддий камчиликларга йўл очадилар. Газеталарга қа-

райман. Баъзи бир сонларда шеърлар босилади. Ўқийману «уҳ» дейман, холос. Катта шоирларнинг шеърлари-чи? Маза қилиб, ҳузур билан ўқийдиган ва маъноли бадиий пишиқ шеърлар беҳад-беҳад оз. Аксариятида пишмаган хом асарларни кўрамиз. Эски ҳаммом, эски тос! Қайтариқли, майдагап, учига чиқсан муболага, эзмалик ва ҳоказо... Менимча, бундай асарлар ўқувчиларимизга ёқмайди, балки бундай шеър тўпламлари ўқувчиларимизни бездириш даражасида. Халқимизнинг кун сайин юқорилашиб бораётган ҳаётига ва маданиятига мувофиқ, шоирларимиз ҳам қўёшдай ёрқин, юқори, гўзал, кучли поэзия яратиши лозим. Халқ севиб ўқийдиган, берилиб куйлайдиган қўшиқлар яратиш лозим.

10

Ўртоқлар! Рус тилига зўр берайлик. Айниқса, ёшлар рус фанини, рус адабиётини мукаммал ўқиб, ўрганиб, ўзбек адабиётини ва ўзбек бадиий фикрини ҳам ёрқин уфқларга тобора кўтарайлик. Қарилар, табиий оқсайди. Қари бўлмаганлар эса қасидабоз. Биринчи галда ёшлардан ўтинамизки, қасидабозликни бутунлай ташлаб, ҳаётни, ҳаётий туйғуларни, фикрларни тараннум этиши лозим. Қасидани мен умумий ва ҳар томонли мураккаб оламан. Масалан, сунъий ва тум-тароқли ёки ўт ёлқини бўлмаган шеърларни, умумий равишда қасидалар қаторига киритаётиман.

20

Тил масаласига бир оз тўхтайлик. Ёшлар тилга кўп аҳамият бермасалар керак, деб ўйлайман. Улар, табиий шундай дер: Ўзимиз билган ўзбекча! Дуои салом ёки кичкина бир асар ёзиб кўрингчи, шунда биласиз. Тил ғоят оғир. Жилла бўлмаса, Навоийдан бошлаб то 30 Муқимийгача бўлган жонли тил тарихини ўқиши, ўрганиш керак бўлади. Сўнгра оғзаки адабиётни ўрганиш лозим, фольклор ниҳоят муҳим ва зарур нарса, жиддий нарса. Оғзаки адабиётни халқ оғзидан, айниқса боболаримиз, бувиларимиз оғзидан, уларнинг эртаклари, лапарлари, қўшиқлари, мақолларидан ўрганинг.

30

Мен ўзим йигирма ёшдан русча ўргана бошлаган эдим. Йигирма йил ҳазилакам гап эмас, чала-чулпа ўқидим, чала-чулпа ёздим. Талантли ёш шоирлар! Ҳозир сизнинг шароитингиз бутунлай бошқа, ҳормай-толмай ишлаб, ўзбек совет адабиётини буюк ва ўлмас асарлар билан бойитинглар! Сизларга муваффақият тилаймен!

40

АДАБИЁТ ТҮЙИ

Бугун Қозоғистон адабиётининг катта түйидир. Мухтор оға Авезов чиндан атоқли, чиндан буюк, тоғ каби баланд, гигантдир.

Мен йигитлик вақтимдаёқ танидим Мухтор оғани ва чуқур, жуда чуқур ҳурмат қиласман. Мухтор Авезов моҳир драматург, ажойиб ёзувчи, танилган академик, ҳақиқий олимдир.

10 Пъесалари чуқур мазмунли, ёрқин образли, тили тоза, жонлидир. Мен астойдил берилиб, севиб ўқирдим пъесаларини, ўргандим, асарларида қозоқларнинг ёқимили, ўткир фольклорини кўрдим. Тоза, ёрқин образлари менда чуқур таъсир қолдириди.

Мухтор Авезов ажойиб, ақлли, бақувват ёзувчидир. У Абай ҳақида йирик, чуқур, маъноли асар ёзган: Абайнинг ўшлигидан бошлаб то кексайганига қадар ҳаёти, ёрқин образи ниҳоятда моҳирлик билан кўрсатилган. Қозоқ халқининг буюк шоири Абайнинг олимлиги, тўла ибратли ҳаёти чуқур маъноли кўрса-
20 тилган.

Мен қозоқ халқининг адабиёти билан фахрланаман. Мухтор Авезов яратган ажойиб Абай образи менда чуқур таъсир қолдириди. Абай ўқимишли шоир. Улут Октябрь инқилобига қадар қоронғу, зулматда яшаган қозоқ халқи ҳаётига Абай бир тутам нур каби кирган. Абай Навоийдан, Фузулийдан, Фирдавсийдан ўқиган. Тиришиб, меҳнат қилиб, машаққат 30 билан ўрганган. Абай рус адабиётининг аҳамиятини яхши билган. Ажойиб рус шоирлари плейдасини қунт билан, заҳмат чекиб ўқиган, ўрганганд, завқ олган. Абай турмада яшар экан, чироғ ёқиб, узоқ тунлар бўйи рус адабиётини мутолаа этиб, ўрганиб тонг отирган. Солдатлар ҳазиллашиб: «сани қара, қирғиз

олим бўлмоқчи! Бобонг учун ҳам, бувинг учун ҳам ўқимоқчимисан? Кундуз озми?» дердилар.

Абай қозоқ халқининг оғир аҳволига чин юракдан ачинган, халқ баҳти учун чиновниклар, бийлар ва феодал бойлар билан курашган. Романда кишини банд этадиган жойлар кўп.

Ийит Абай бир кечада севгилиси юлдига боргани, учрагани ва севгилиси образи романда ниҳоят нозик, лирик ифодаланган. Кейин, афсуски, бошқа қизга уйланишга мажбур бўлган. Романда шоир саҳродаами, 10 эҳтимол, ёдимда йўқ, саҳродаидир қўнади. Тушида севгилисини кўрар экан, унинг энг севган, қалбига энг яқин қўшиғини эшитиб уйғонади. Абай ҳайратда қолади. Шамолми, нима бу? Йўқ, бу севгилимниг ўзи, деб тўлқинланиб ўтовдан ўзини ташқарига отади. Бунда шоирнинг ҳислари, туйғулари, ҳаяжонлари нақадар усталик билан ифодаланган.

Романда кўп образлар ғоят моҳирлик билан тарашланган. Масалан, Қўёнонбойнинг ҳаддан ташқари золимлиги, ақлли онанинг, доно бувининг ёрқин образлари, Абайнинг дев юрагидаги меҳр, шафқат маҳорат билан тасвирланган.

Романда кўп яхши образлар, кўп воқеалар бор. Бу кичик сўзда айтиб, сиғдириб бўлмайди.

Абай рус адабиётининг гениал асарларидан бўлган Пушкининг «Евгений Онегин»ини таржима қилиб қозоқ халқига танитгани романда яхши кўрсатилган.

Эзилган, уқубатда ётган, занжирбанд қозоқ халқининг тақдирин учун Абай йиғлаган, бутун умри халқ гамини ташиган, жафо чеккан, қайғурган. Романда 30 Абай бир тоғ устида фикр дарёсига чўмиб, хаёлга гарқ бўлиб ўтиргани ҳақидаги сатрлар киши диққатини банд этади. Унинг юрагида халқ муҳаббати, халқ гами, халқ баҳти; Абай ҳаётнинг жабру зулмини кўрди, улуг дарё каби тўлиб оққан ҳаётини халққа бағишлади.

Романда тил жуда тўлақонли, бой образли, мукаммалдир. Адиб ва драматург Мухтор Авезов 60 ёшга тўлган. Лекин ҳали у ёш ва бақувват, ҳали кўп янги, ажойиб, гўзал асарлар билан қозоқ адабиётига ва 40 умуман совет адабиётига хизмат этажак. Узоқ умр, баҳти ҳаёт, соғлиқ ва яна гўзал, яна улуг асарлар нашъасини ва зўр муваффақиятлар тилайман.

ЯНГИ ЙИЛ, ЯНГИ НИЯТЛАР

Бахтиёр болаларимизга «Болалик» сарлавҳали по-
вестимни тақдим этиш онлари яқинлашмоқда. Ундан
қутулгач, ўтган йили бошлаган «Ўлуғ йўл» номли ро-
маним устидаги ишни давом эттираман.

АЗИЗ ДҮСТЛАР, МАРҲАМАТ

Осиё ва Африканинг фарзандлари, ўғиллари ва қизлари узоқ ўлкалардан, қизгин қуёш мамлакатларидан, төрлар, денгизлар, саҳролар ошароқ Ўзбекистонга келдилар.

Шоира Зулфия Осиё — Африка ёзувчиларининг Деҳлида бўлган I конференциясида иккинчи учрашувни бизнинг қуёшли, гўзал Тошкентда ўтказилувини таклиф этди, конференция вакиллари бу таклифни гулдурос олқишилар билан қабул этдилар.

Қадим замонлардан бўён Ўрта Осиё, Ҳиндистон, Араб мамлакатлари маданиятнинг буюк ўчоқлари бўлган ва ўзаро маданиятда, илмда, савдода дўстона алоқада бўлғанлар. Ҳиндистондан бошлаб Ўрта Осиё оша то Араб мамлакатлари, Ўрта Денгиз бўйларига карвонлар юрган. Ипак, шоҳи-атласлар, чинни-кумуш буюмлар, бўёқ, дору дармонлар ташиган. Карвонлар Ўзбекистондан ва Ўзбекистон орқали Яқин Шарқ ва Ғарб мамлакатларига қатнаган. Лекин афсус фоже воқеа шундаки, Ўрта Осиё секин-секин хонлар жабридан, феодаллар зулмидан ислом дини хурофотига, эски урф-одатлар ботқогига гарқ бўлган. Умуман айтганда, бутун Шарқ зулмат уйқусида асрлар бўйи қолди, баҳт қўёшидан ва кундузидан айрилди.

Аммо, 1917 йил, бўронли, даҳшатли курашлардан, шонли буюк Октябрь революциясидан сўнг Ўрта Осиёнинг тағин баҳт-саодати барқ урди. Буюк партиямиз раҳбарлигида бутун Ўзбекистон бўйлаб минглаб мактаблар, дорилғунунлар, академиялар, муассасалар очилиб, илм-маданиятимиз авж олди, тараққий этди.

Ҳиндистон қадимдан эски адабиётнинг боши, гўзал анъаналари-одатлари, кўркам табиати, хилма-хил ме-

валари ила машҳур бўлган. Эрон қадим адабиёт, на-, фис шеърият, гўзал достон-ҳикоялар булоғи бўлган. Айниқса, Араб мамлакатлари бой маданияти, илмадабиёти ила машҳур бўлган. Ажойиб хаёлли, чуқур мазмунли адабиёт, илм маданияти дарёсини то Фарбга қадар олиб борган.

Сўнгги асрларда Шарқ мамлакатлари забунликка тушди. Адабиёти, илми, маданиятининг тараққиёти кесилди. Золим, қонхўр, босқинчи империалистлар Шарқни қуллик кишанига банд этиб, кучини, қонини сўрди, бойликларини талади, қалбини кемирди.

Энди Шарқ уйғонди. Бизнинг мамлакатимизда Коммунистлар партияси ва Ленин раҳбарлигига олиб борилган бўроиqli, қаттиқ курашларда туғилган озодлик қуёши энди бутун Шарққа тонг шафағини ёймоқда. Шарқ шоирлари, адилларининг овозларида халқ орзуарини, озодлик куйларини эшита бошладик. Зулм, эски бидъатлар, империалист жабрлари, қуллик кишанлари мамлакатларда кетма-кет емирилиб, озодлик байроқлари кўтарилимоқда, баҳт куйлари янграмоқда. Мустақил Шарқ мамлакатларининг озод халқлари баҳтсаодатига биз ҳам қувонамиз.

Колонизаторлар, империалистлар зулми жабрида бўлган мамлакатлар халқларининг чин ўғил-қизлари озодлик учун қаҳрамонона кураш олиб бормоқдалар: Озодлик, мустақиллик, халқининг баҳт-саодати учун қурбон бўлган Миср, Марокаш қизлари ва йигитлари ҳам айни замонда муқаддас кураш олиб бораётган Жазойир, Иордания қизлари ва йигитлари қаршисида бош эгамиз ҳам уларнинг қаҳрамонликлари ила араб халқлари билан бирга биз ҳам фаҳранамиз.

Осиё — Африка шоир-адилларининг ҳозирги даврдаги асос мақсадлари, муҳим муқаддас вазифалари жаҳон тинчлиги учун курашмоқдир. Лекин инглиз, француз империалист-колонизаторлари, Америка босқинчилари биргалашиб, Шарқ мамлакатлари, Ливан ва Иорданияга яна бир ваҳшиёна чангаль солмоқчи. Аммо ишонамизки, Ливан ва Иордания, асло қулликда қолмаяжак, албатта озод бўлажак. Араб мамлакатларидан, Африка, Ҳиндистон ва Япониядан келган азиз дўйстлар, марҳамат, кенг пахтазор далаларимизни, шарқираб оққан дарёларимизни, мақташга сазовор фабрик-заводларимизни, илм-техникамизни томоша қи-

линг. Ҳур халқимиз, меҳнатсевар қаҳрамон, омилкор, санъаткор, чевар, озод қизларимиз, меҳнатда қаҳрамон йигитларимиз ила танишинг, дўстлашинг, меҳмон бўлинг.

Шоир ва адиллар халқ қалбига ёқимли шеър-достонлар, чуқур мазмұнли ҳикоя-романлар етиштирмоғи ила, азалдан ўзларининг муқаддас одати, анъанаси бўлган — бир-бирининг адабиёти бойликларидан баҳраманд бўлиш, дўстлик ҳислари ила жаҳон адабиёти, маданияти, халқлар тинчлиги учун хизмат этажаклар. 10

Азиз дўстлар, Ўзбекистон ва аҳил совет халқлари сизнинг яқин дўстларингиз! Ижозат этингиз, конференция ишига чин юракдан муваффақият истайман.

У МАНГУ ТИРИК

Мен гоҳо ёзувчилар союзига кириб қолсам, кичик, тор кабинетда ўқиб ёки ёзиб ўтирган Ҳамид Олимжонни кўрар эдим. Ҳануз у кўз олдимда...

Ҳамид Олимжон ҳақиқатан жўшқин лирик шоир эди. Ҳисли, ҳаяжонли лирикаси кенг, чуқур эди. У маълумотли, теран фикрли, адабиёт масалалари ва назарияларида етук, айниқса рус адабиётини яхши ўрганган, пишиқ ўзлаштирган шоир эди.

10 Ҳамид Олимжон ёниқ шоир эди. Шеъриятда борган сари ижодида кучли ва қудратли изланиш яққол кўринарди. Балоғатга энди етишган, равон кўтарилиш илиа поэзия чўққисига энди етган эди. Айниқса хўжалигимиздаги шонли беш йилликларда унинг шеър булоқлари очилиб, у ғалабаларимизни жўшқин куйлади. Улуғ Ватан урушидаги фалокатли замонларда, даҳшатли жанг вақтларида юракдан ёзилган шеърларининг сатрларида фашист босқинчиларига қарши шоирнинг улуғ юрагининг ўти, олови, ғазаби тошарди, 20 совет аскари ва командирларига ватан муҳаббатини, файрат ва садоқатини бағишларди.

Ҳамид Олимжон ёзувчилар союзида раислик қиласар, шеър, ҳикоя ва романлар устида диққат ва қунт билан музокаралар ўтказар, чин қалби ила берилиб ишлар эди. Езувчилар ва шоирлар ўз асарларини кўтариб келар экан, у ўқиб, камчиликларини кўрсатар, журнallарда, газеталарда бостиришга ёрдам этар эди. Адабиёт масалалари муҳокамаларида, дискуссияларидаги айrim миллиатчи реакцион шоирларни омонсиз 30 танқид этар, олишарди. У моҳир ва билгич раҳбар эди.

Шоир Ҳамид Олимжон ила қалин ўртоқ эдик. Бирга ҳисларимизни, ўйларимизни ўртоқлашиб, шеър

ва достонларимизни ўқирдик, танқид ва музокара этардик. Афсус ва афсуски, фалокатли ва даҳшатли бемаҳал ўлим уни сафимиздан олиб кетди. Лекин Ҳамид Олимжон абадий ва ўлмасдир, шеърлари ҳайкалдек мангу яшар, у орамизда ҳамиша тирикдир.

Мен шоир Ҳамид Олимжон ҳақида хотираларимни бир кун ёзиш орзуларим бор. Албатта, ёзармен.

ЯНГИ ИЖОДИЙ РЕЖАЛАР

Хурматли ўқувчиларим, бола эдим, ҳали ҳам ёдимда: 1917 йил арафасида даҳшатли, фоже воқеалар рўй берди. Тошкент меҳнаткашлари ва деҳқонлари рус ишчилари билан биргаликда Муваққат ҳукумат ила астойдил курашдилар. Қонли, даҳшатли бўронларда Улуг Октябрь социалистик революцияси қуёш каби ярқираб туғилди.

Кўён мухторияти ва Бухоро воқеалари ғоят 10 мудҳиш, фоже воқеалар эди. Мен ёзаётган «Улуг йўл» романни ана шу мавзуда. Мавзу ниҳоятда мураккаб ва оғир, бу йил билмадим, балки романни тутатарман.

«Навоий» романини ёзишдан илгари буюк шоир ҳаётини ва у яшаган даврни ўрганиб, кўп материаллар тўплаган ва «Навоийнинг таржимаи ҳоли ва фаолияти» номли асарнинг ҳомаки нусхасини тайёрлаган эдим. Бу йил шу асар устида ҳам шуғулланиш ниятим бор.

ШОИР ҲАҚИДА ХОТИРАЛАРИМ

Ҳамид Олимжон ҳақидаги хотираларим ҳануз бугунгидек ёдимдадир.

Шоирнинг вафотига 15 йил бўлди. Лекин унинг шеърлари, достонлари, «Муқанна» драмаси халқ хазинасида ўлмас, абадий ҳайкалдир.

Шоир ва олим, жамоатчи ва ёзувчи мана бугун халқ меҳри-муҳаббати қўшиб қўйилган бронзада қаршимизда юксалди.

Мен доимо шоир ҳақидаги хотираларимни, таассу-¹⁰ ротларимни муноқиша ва мусоҳабараларимни ёзишга тиришаман.

Мен Ленинградда ўқишида эдим, билмадим, 27 ёхуд 28-йиллар бўлса керак, баҳор чоғи Ленинграднинг энг гўзал ва тансиқ қуёшли кунларидан бири эди. Нева бўйларида халқ қалин эди, институтдан қайта туриб, Нева кўчасидаги ресторанда овқат қилиб ўтирап эдим. У кун стипендия олган куним, вақтим чоғ, пиво билан ҳузур қилиб бўлса керак, овқат қиласдим. Зал тифиз эди. Бирдан:

20

— Ойбек эмасмисиз? Кўзимга иссиқ кўринасиз, рухсат этинг, танишайлик. Самарқанддан келдим, Ҳамид Олимжонман, — деди кулиб, ёнимда тўхтаган йигит.

Югуриб турдим, ҳаяжон-ла кўришдим. Иккаламиз бир-биримиз билан учрашганимиздан ва танишганимиздан жуда хурсанд бўлдик, дарҳол гапга тушиб, қизғин сұхбатга киришиб кетдик.

Ҳамид 18-19 ёшларда кўринар эди. Қарашлари ўткир, кўзлари тиник, жиддий ва ақлли, соchlари қуюқ, мўйлови энди чиққан ёш эди. Уст-боши ёдимда йўқ,

30

Шоир ҳақида хотираларим. Мақола автографининг биринчи саҳифаси.

оддий, лекин озода кийинган, зимдан кўз ташладим — қомат ва қиёфаси келишган хушмуомала йигит.

— «Туйғулар»ни ўқидим. Умуман айтганда, яхши,— деди Ҳамид Олимжон кулиб.

Мен ҳам Ҳамиднинг бир неча шеърларини ўқиган эдим, аммо ўзини шахсан танимасдим.

— Қалай, шеър ёзиб турибсизми?— сўрадим Ҳамид-дан.

— Самарқандда адабиёт институтида ўқиб турибман. Дарслар ва мутолаа кўп вақт олади, лекин шеър ёзмасдан туролмайман, тортади ўзига... Эҳтимол, яқинда 10 тўпламим чиқар,— деди бир нафас ўйланиб.

— Жуда яхши, чиқсин, шоирларимиз жуда кам,— дедим ва адабиёт назариялари, санъат масалаларига доир кўтаринки руҳ билан, завқ билан, иштиёқ билан гапириб кетдим.

Ҳамид ўзбек адабиётининг, санъатининг аҳволи ҳақида гапириди ва бирдан сўзини кесиб сўрадим:

— Ҳа, ростдан, эшитдим, ҳалқ хўжалиги институтида эмишсиз?

— Иқтисодий билимлар, ижтимоий оқимлар, марксизм масалалари муҳимки, мен буларни яхши ўрганиш учун шу институтни танладим. Бизда марксизмга оид ишлар энди бошланмоқда, аммо марксизм таълимоти, иқтисодий билимлар энг зарур ҳам муҳимдир. Лекин майлим шеърдадир, севаман шеъриятни, юракдан севаман...

— Албатта, марксизм муҳим, кенг назариётдир. Мен ҳам уни зўр ҳавас ила пишиқ ўрганяпман. Минг йиллардан бўён зулматда бўлган ҳалқимизнинг Октябрь 30 қуёши туфайли ёруғликка, илмга, фанга интилиши зўрдир. Биз, ёшлар, шу ёрқин давримизга муносиб, мувофиқ бир адабиёт яратайлик, шоҳ асарлар ижод этайликки, ҳалқимиз мамнун бўлсин. Буржуазия хизматида бўлган, унга қуллуқ этадиган баъзи реакцион, сотқин шоирларимиз борки, Ватанимизга — туғилган қуёш юзига булат солаётирлар. Ана шуларга қарши курашмоқ бизнинг бурчимиэдир.

Шоир Ҳамид Олимжон ғайрати жўшқин, қалби кенг кўламли, қайнаб-тошган йигит эди. Биз узоқ ўтиридик, 40 пиво аралаш талай суҳбат этдик.

— Ленинградни қалай кўрдингиз, ёқдими, гўзалми?— сўрадим шоирдан.

Улуғ шаҳарни шу топда кўз ўнгига олгандаи бир он ўйлади ва қошларини чимириб:

— Ленинград гўзал ва буюк экан. Муаззам иморатлар, озода-пок майдонлар, кенг, адил кўчалар, айниқса Нева бўйлари ажойиб...— деди ҳаяжон билан.

Мен ҳам ўзимнинг жуда севдигим Ленинградни мақтаб, санъат обидаси, илм қучоги, инқилоб бешиги, деб узоқ сўзладим шекилли.

10 Зал тиқилинч, шовқун-сурон эди. Офицантни базур чақирдим ва шоир билан хайрлашдим.

— Шарқшунослик институтига боришим керак эди, афусски, шу ширин сухбатни бўламиз.

— Э, шундай денг, икки соатлик сухбат назаримда бир он каби ўтди. Кўришдик, таниш бўлдик. Самарқандга боринг, тил-адабиёт соҳасида дўстлар кўп,— деди қўлларимни қисиб.

— Марҳамат, келинг менинг хонамга,— дедим шоирни таклиф этиб.

20 Раҳмат, самарқандлик ўртоқлар бор, бирга турибмиз. Завод, фабрика, музейлар кўп экан, кун бўйи кезаман. Эҳтимол, эрта Царское село ва Петергофга борурмиз, вақт тиқилинч,— деди кулиб.— Бугун ҳам ўртоқлар билан бу ерда учрашмоқчи эдик.

Хайрлашиб, тиқилинч залдан столлар оралаб чиқиб кетдим.

* * *

*

Чамамда икки-уч йил ўтди шекилли, Ҳамид Олимжон билан кўришмадик. У Самарқандда яшар эди, мен Тошкентда САГУда, мактаб ва техникумларда дарс берардим. Унча-мунча шеър ва достонлар ёзиб қўярдим.

Шоир Ҳамиднинг овози кундан-кун баландроқ эши-тилар эди. Унинг илк маҳсули.— «Кўклам» нашр этилди. Катта китоб магазинидан бир нусха олдим. Кўчада одам қалин, мен эса уларни оралаб, аста юриб, «Кўклам»ни йўлакай варақлаганим ҳолда, ўқий-ўқий САГУга кетардим.

Фасли кўклам эди. Даражатларга энди кўк юргурган, айниқса кўча бўйлаб терилган адил, баланд, кўркам теракларнинг нафис ёш барглари майин эсган шамолда

Шилдираши ҳануз хотиримда туйилади. Ҳовлимиз Арпа-
пояда эди. У сердарахт, серсув кўркам эди. Супада,
қуюқ дарахтлар соясида ёнбошлаб, «Қўклам»ни варақ-
ладим. Ўзимга маъқул тушган шеърларни қайта-қайта
ўқидим, «Қўклам»ни варақлар эканман, бу — ёшликнинг
ҳаёл тўла кўклам поэзияси, шоирнинг самимий меваси
ва илк қалдирғочи, дедим ўз-ўзимга. Ҳақиқатан, шеър-
лар самимий ёш қалдан ёзилган эди. Лекин азамат,
улуғвор сатрлар, илҳомбахш салмоқли кўринишлар, на-
фис ҳислар, туйғулар эди. Совет ёш поэзиясининг куч-
ли, жўшқин меваси эди. Ҳамид Олимжоннинг Москвага
бағишлиб ёзган «Қизил Москва» шеърида жўшқин ҳис,
эҳтирос тошади. Шеър ёниқ, лирик асадар.

10

Шоир Ленинградда ёзган «Болтиқ денгизи бўйлари-
да» шеърида у ҳаёт тўлқинларида сузар, шеъриятнинг
ингичка, гўзал лирикасини куйларди.

«Қўклам»да ёшлик туйғулари ила суфорилган шеър-
лар қалбий эди. «Ҳужум гулига» ҳис ва тўлқин тўла,
ҳаёт баҳтини шод куйловчи шеърдир.

Бу кунлар пок ипак нурлар,
Нафис тонглар-ла ўйнашади.
Етар тўлқин, денгиз эркин,
Чечан лаблар севинч очди.

20

Шоир борган сари салмоқли, пишиқ мазмундор
асарларни майдонга ташлади. Шеърда қофиялар борган
сари яхшиланиб, мундарижа кенгайиб борар эди. Рус
поэзиясини ўрганиб, ундан сабоқ олгани кўриниб турар
эди. У эҳтимол, ўзбек классик адабиётининг буюк
шоири Навоий ва Лутфийни, Фурқат ва Муқимиини, ай-
ниқса Октябрь революциясидан сўнгги адабиёт саркар-
даси Ҳамзани ўқир эди.

30

Шоир Ҳамид Олимжон, хотиримдадир, 1931 йилда
Тошкентга кўчиб келди ва дарҳол ўзига хос фаоллик
ила ишга тушди. У «Ёш ленинчи» газетаси редакцияси-
да ишлар эди ва матбуотда шеърлари тез-тез чиқиб
турарди. Шоир ҳақиқий илҳом билан, завқ билан, меҳр
билан ижод этар эди.

Мен редакцияга кўришгани бордим. Биринчи кўрганим
ёш йигитча Ҳамид энди бўй етган, келишган, яхши
кайинган, авжи йигит эди. Матъоли кўзларига чуқур 40
фикр, ҳаёл тўлган ҳақиқий шоир эди.

— «Салом, яхшимисиз, ишлар қалай? — сўрадим кў-
ришиб.

325

— Э, бормисиз, шаҳрингизга келдик,— деди кулиб, ўрнидан туриб кўришар экан.— Лекин иш жуда кўп, мутолаа ва шеър ёзиш ила бандман.

Санъатдан, шеърдан, театрдан узоқ суҳбатлашиб ўтиридик. Хайрлашиб кетар эдим, стол тортмасини суғуриб бир кичик китобча олди:

— Марҳамат, ўқинг, «Олов соchlар»,— деди китобга қисқагина ҳадияннома ёзиб.

— Раҳмат, албатта ўқийман,— дедим табриклаб ва 10 қўлларини қисиб.

Ёз. Саратон. Қуёшнинг ловуллаган пайти эди. Қуюқ дараҳтлар салқинига бекиниб, қўлимда китобча, хаёл суриб, жим ўтирадим. «Олов соchlар»ни аста варақлаб, ҳар бир шеър, ҳар бир сатрга ўйчан, сокин кўз югуртиб ўтиридим. Бирдан тўплам исми — «Олов соchlар» устида тўхтаб қолдим. «Олов соchlар». Нима дегани бу «Олов соchlар?» Менга ажойиб туйилди. Ўйлаб-ўйлаб маъноси ни тушундим. Кулиб юбордим. Ёш шоирлар, одатда, узоқ хаёл суриб, қидириб, шеърга, поэзияга хос тутилма- 20 ган ажойиб исмлар қидириб топадилар. Инжиқлик билан бош қотириб, чуқур яширинган маъноли исм бўлишига ҳаракат қиласидилар. Ўзим ҳам шундай эдим.

Айниқса рус шоирларига шу одат хосдир. Шоир Ҳамид Олимжон ҳам «Олов соchlар»ни топгунча кўп ўй- лаган, эҳтимол, бунинг асл мағзини чаққандир.

— Топкан-а!— дедим бирдан қичқириб.— Яхши «Олов соchlар»... Маъноси чуқур, хаёл меваси,— дедим кулиб.

Бу тўпламдаги шеърлар поэтик, лирик, гўзал шеър- 30 лар эди. Мазмуни чуқур, идеяси кенг, шакли пишиқ эди. Халқнинг чуқур тилаклари, орзулари, буюк инқилоб келтирган қуёш тўла, нур тўла ҳаёт куйланган эди. Бу инқилобга, Коммунистик партияга, ёшларга, комсомолларга бағишлиган асар эди. «Комсомол келди» достони чуқур мазмунли, юксак идеяли шеърдир. Шоир бу достонда бир тўда комсомоллар, ўзи ҳам бирга, Самарқанддан, машҳур, қадимда донг чиқарган Самарқанднинг одам қалин кўчаларидан комсомол марши или ўтиб, шаҳар ташқарисига чиқишини ёзади. Қадимда 40 эзилган халқнинг энди буюк инқилоб ёлқинида порланаған ҳаётини, ўзбек озод Ватанининг юраги — бу шаҳарни тасвирлайди. У шоирнинг ёниқ қалбидан тошган, оригинал образларга тўла нафис поэтик лавҳалардир:

Кув қизиқ,
Хар ённи ўт босган:
Аланга юзларни ювади,
Райкомга улашган кўчадаи
Комсомол қўшини келади.

Жуда менга маъқул бўлди. «Гўзал, жуда гўзал»,
дедим ўқир эканман.

Шоир Ҳамид Олимжон актив берилиб, ёшлиги, қай-
ноқлиги ила мунозараларда қатнашар эди. 10

Бир кун Союзда Ҳамид Олимжонни учратдим.

— «Олов соchlар»ни ўқидим. Яхши, жуда гўзал, ли-
рик парчаларини севиб ўқидим, менга жуда ёқди,— де-
дим у ила кўришиб.

— Яхшими, ростданми?— сўради кулиб.

— Ёлқинли сатрлар кўп, жуда кўп,— дедим.

Биргалашиб мажлисга кириб кетдик.

Шоир Ҳамид Олимжон мамлакатимизнинг инқилоб-
дан бошлаб эришган ғалаба, ютуқлар, беш йилликлар,
Ўзбекистон маданиятининг юксалиши, хотин-қизлар
озодлиги, колхозлашиб келаётган қишлоқларда кенга-
йиб, қулоч ёзиб борган пахта далаларини куйлади.
Мамлакатимиз тараққиётида баробар одим ташлаб
борди. Шунинг ила баробар унинг ижоди ғоявий юксас-
либ, шеърияти тарашланиб, маҳорати оша борди. Ижо-
ди зўр бир тошқин каби қайнаб, мамлакат зафарлари
ила бирга олға босди. 20

КУИЧИ ВА ҚУРАШЧИ

Мен Ҳамзани фақат бир марта кўришга мұяссар бўлдим.

Билмадим, рамазон ойи эди, шекилли, Шайхантаҳурда тенгдошларим билан ўйнаб юрадим, тўрт-беш йигит — тўнлари беқасам ва олача, бошларида фарғонача дўппи — оҳиста сұхбатлашиб борарди. Атрофдаги кишиларнинг шивирлаганларини эшигиб қолдим: «Олдиндаги йигит Қўқондан келди, қалами ўткир шоир».

10 Дарҳол болалардан ажралиб, Ҳамзанинг орқасидан эргашдим. Унинг ёнидагилардан бири, қўлига ҳасса тутган, жадиднамо бир киши, эсимда йўқ, Туркистоннинг аҳволи ҳақида нималарнидир галирар эди. Ҳассасини ерга тақ-тақ уриб борар, баъзан тўхтаб, ерни чизиб қўяр. Шоир Ниҳоний оғир хаёлда сокин борар ва ора-сира жадиднамо кишига луқма ташларди. Сұхбатларидан узуқ-юлуқ гаплар қулоғимга чатишар, аммо мен сўзларининг маъно ва мазмунига асло парво қилмасдим, бутун диққатим шоирнинг ўзида, унга телмуардим, 20 ичимда дер эдим: пешонаси кенг, кўзлари маъноли, ориқ, лекин новчароқ.. Азим шоир.

Улар Шайхантаҳурдан қатор дўконлар ёқалаб, орқа кўчага бурилдилар, мен foят шод, қалбим ҳислар тўлқинида, хаёлимда Ҳамзани қучиб қайтдим, ўртоқларимга қўшилдим.

Эҳтимол, 1917 йил охирлариидир.

Бу вақтлар Ҳамзанинг кўп шеърлари, «Қизил гул», «Оқ гул» ва ҳоказо тўпламлари халқ орасида тарқала бошлаган эди. Мен шоирни севиб, шавқ билан ўқир 30 эдим. Бу ажойиб шоирнинг қайнот қалбидан узилган, эҳтиросли шеърлар юракларга чўғдай тегар, халқ ора-

Сидаги исён ва нафратнинг, орзу ва тилакнинг ифодаси эди.

Октябрь социалистик революцияси қуёшдай барқ уриб келди. Сўнг шоир овози яна юксалди. Шеърлар булоғи очилиб кетди. Эсимда бор, талабалар шоир шеърларини, «Ишчилар уйғон», «Яша Шўро», «Хой, ишчилар», «Биз ишчимиз» қўшиқларини шоирнинг ўз куйларида эҳтирос билан куйлар эдилар.

Ҳамзанинг шеъриятида кескин бурилиш кўзга ташланарди. Шоирнинг хоин бойларни, золимлар ва сотқинларни қамчилаб ёзган ўткир шеърлари халққа ёқар, шоир тили халқ тилининг ўзи, услуби қиличнинг тифидай ўткир. Шеърлари чақмоқдай ва момақалдироқдай қудратли. Бу рус инқилобий поэзиясига, Маяковский поэзиясига ўхшайди. Унинг ҳар бир сўзи — бир шиор, ҳар бир шеъри давр ҳайқириғи эди. Ишчи синфи ҳақида ўзбек адабиётида биринчи бўлиб поэзия яратган шоир Ҳамзадир. Мен шоирнинг айниқса «Хой, ҳой, отамиз» шеърини севардим ва ҳамиша ёд ўқирдим, болаларга ўргатардим.

10

Ҳамза шеърлари чуқур мазмунли, сатрлари пишиқ, кофиялари тарашланган, ҳар бир шеъри мармар ҳайкал каби гўзал ва абадий.

20

Ҳамза уста куйчи, у шеър ила бўрга куйлар ҳам яратмишdir. Куйлари ғоят самимий, халқ кўнглига яқин, халқ куйларига ёндошдир. Унинг хоҳ ишқий, хоҳ инқилобий куйларини олинг, барчаси мукаммал, ёқимили, чуқур туйғуларга тўла.

Моҳир драматург Ҳамзанинг ажойиб драмалари халқнинг ҳақиқий ҳаётидан олинган лавҳалар. «Бой ила хизматчи»ни ёшлиқ чофимда, эски шаҳар театрида кўрганман. Одам қалин, зал ёшлар, ўспиринлар билан лиқ тўла эди. Бутун юрагим билан, ҳаяжон билан тингладим. Қалбимга қон, кўзларимга ёш тўлди ва юрагимга хоин боёнлар, золимлар, сотқинларга бениҳоят кучли нафрат, фазаб тўлди. «Бой ила хизматчи» менда сўнмас из, чуқур таассурот қолдирган.

30

Ҳамза, эҳтимол, рус пьесаларини ўқиган, чуқур ўрганган, драматургия қоидаларини яхши биларди. У ҳануз мисли йўқ драматург. Драмаларидан «Холисхон», «Майсарапанинг иши», «Заҳарли ҳаёт» — ўтмиш ҳаётимизнинг ўзи.

40

Шоир, драматург Ҳамза адабиёт ва санъатда ажо-
йиб бир ҳодиса. Ҳамза ўзи бир олам.

У Европа драматурглари билан баҳслашиши мум-
кин.

Ҳамза халқнинг ичига кириб, халқ юрагидаги ҳис-
ларга ва туйғуларга ошно бўлди. Унинг айтган ҳар
бир сўзи, ҳар бир шеъри халқ юрагидан чиқади дей-
сиз.

Шоҳимардонга икки дафъа бордим ва Ҳамзанинг
10 қабрини зиёрат этдим. Баланд тоғлар, қудратли қоя-
лар устида Ҳамзани хаёлимда тирикдай кўрар эдим.
Кўм-кўк тиниқ тоғ чашмалари товушида гўё Ҳамза
куйларини эшитардим. Динчи, хурофотчи хонилар Ҳам-
занинг ҳаётини кесдилар.

Унга бўлган ҳурматим, муҳаббатимнинг кичик бир
ифодаси — менинг «Ҳамза» достоним.

Ҳамзанинг туғилганига етмиш йил тўлди. Адабиёти-
мизда драматург ва шоир Ҳамза ҳамиша тирик ва ҳа-
миша абадий.

ИЖОД БУЛОГИНГ ҲАМИША ҚАЙНАСАН!

Дўстим, орқадошим,Faфур! Олтмиш ёш шоирлар-линг авжи етуклик ёши. Бу сенинг ижодинг ва талантингнинг инкишофидир, шеърларингнинг булоқдай жўшқин, эҳтиросли давридир. Сенга узоқ умр тилайман ва ижодингда олга босишингни истаймен.

Ёшлиқдан бир маҳаллада бирга ўсдик, ижод қилдик, бирга юрдик, бирга улфатчиликда бўлдик. Ҳаётнинг шодлик ва қайғуларини биргаликда тотидик. Ҳаётимиз зўр, оташин курашларда, шеър тошқинида ўтди 10 ва ўтмоқда, гўзал Коммунизм сари бирга кетмоқдамиз.

Сенинг ҳақингда кўп гапириш мумкин. Икки оғиз сўз билан мадҳингни айтиб бўлолмаймен. Сенга бир достон ёzsам деган умидим бор. Қудратли, салмоқли, чуқур мазмунли гўзал шеърларингни севаман.

Азиз дўстим, ижод булогинг ҳамиша қайнасин!

МЕНГА ЯНГИ ДУНЕНИ КҮРСАТГАН АДАБИЁТ

Шу кунларда ҳаммамиз партия ва ҳукумат раҳбарларининг ижодий ходимлар билан бўлиб ўтган учрашувларидан олинган ажойиб таассуротлар билан яшамоқдамиз. Бизда адабиёт, санъат ва рассомлик масалаларида дискуссиялар, музокаралар, фикр олишувлар бўлиб ўтди. Коммунистик партия жуда тўғри, ҳаққоний, чин йўлни кўрсатиб берди. Маълумки, рассомлар, орасида оғмачиликка, абстракционизмга мубтало бўлганлар 10 топилиб қолди, уларга кескин танқид билан тўғри йўл кўрсатилди.

Коммунистик партия ғоявий тойилишларга, идеологияларнинг тинч-тотув яшашига кескин қарши чиқиб, адабиётчилар ҳамда барча ижодий ходимларни совет воқелигини ёрқин образларда, тараққиётда кўрсатишига совет кишиси жасоратларининг улуғворлигини беришга даъват этди.

Совет адабиёти ва санъати халқ ҳаёти билан мустаҳкам алоқа боғлаб ривож топмоқда. Бизда қардош совет 20 халқлари ўртасида доимий равишда маънавий бойликлар алмашиниб турилади. Қардош адабиёт ва санъат декадалари социалистик маданиятларнинг чинакам байрамига айланиб кетади. Бу сафар биз рус адабиёти ва санъати декадаси қатнашчиларини кутиб олмоқдамиз.

Рус маданияти ва аввало, рус адабиёти ўзининг революцион анъаналари, халқчиллиги, гуманизми билан, ўзининг юксак бадиий маҳорати билан ўзбек совет адабиёти тараққиётига самарали таъсир кўрсатиб келди ва кўрсатмоқда. Ўзбек совет адабиёти биринчи авлодининг 30 намояндалари бўлмиш бизлар Улуғ Октябрь социалистик революциясининг дастлабки кунларидан бошлабоқ буни ҳис этганимиз.

Лен ёшлигимдан бошлаб ўқиши севдим. Навоий шеърияти кўнглимга ёқиб қолди, мен ундан маст ҳолда шавқ билан ўқир эдим, муҳаббат билан ўқир эдим. Энг лирик озарбайжон шоири Фузулий менда чуқур таассурут қолдирган. 20-йилларда шоирлик йўлига кирдим. Қўнглим, юрагим, фикрим, хаёлим шеърда бўлди. Шоирларнинг услубига, вазнларига эргашиб ўзимга вазнлар, қофиялар топардим. Лекин ўзбекча адабиёт китоби йўқ эди. Ана шунда рус муаллимларим менга кўп ёрдам, кўмак беришга жон билан, бутун самимиятлари билан тиришдилар. Рус тили муаллимимиз жуда шўх, хушчақчақ Горянов деган киши эди. У қўлларининг, кўзларининг имоси билан, тахтага турли шаклларни чизиш билан бизга рус тилини ўргатишга уринар эди. Муҳтарам, севикли муаллимим Горяновнинг қимматли сўzlари, фикрлари, кенгашлари менинг рус адабиётини англашимга, рус адабиётининг завқини тотишимга катта ёрдам берди.

Пушкинни ўқидим, севдим, шу кунлардан бошлаб Пушкин шеърлари кўнглимда мангу қолди. Мен шундан бошлаб Пушкин шеърияти билан яшадим. Бу шеърият мени ўша замоннинг илгор прогрессив гояларини гавдалантирган улкан бадиий образлар оламига олиб кирди, янги бир дунёга кирдим, дедим, янги ҳаёт, янги илҳом кашф этдим. Пушкин, Лермонтов ва бошқа рус шоирларининг бадиий маҳорати мени ҳайрон қолдирди. Ҳануз ёдимда: Пушкиннинг қизил муқовали катта қалин китобини гоҳ синфга, гоҳ ётоқقا қўлтиқлаб кўтариб юрадим, севардим, ўқирдим, уқардим.

Некрасов ажойиб халқ шоири, лекин негадир, бил мадим, ёшлигимданми, романтикага мойил эдим, шуннинг учун бўлса керак Пушкин, Лермонтов, Блок энг севдигим шоирлар эди.

Мен Гоголнинг ҳаётнинг ўзи бўлган асарларини севиб ўқидим. Гоголь ҳаётни бутун илдизи билан чуқур билади. Унинг асарларидаги воқеалар, картиналар жуда жонли, табиат лавҳалари зўр маҳорат билан кўрсатилган.

Л. Н. Толстой юксак бир гений, мислсиз бир талант. Унинг чуқур фалсафали асарларининг ҳар бири абадий бир ҳайкалдир. Бу улуғ адабининг кундалик дафтарларига қадар мароқ билан кўп дафъа ўқиганман. Ҳар

ўқиганимда Толстой даҳосининг янги бир қиррасини, янги бир ранги, бир зиёсини кўраман.

Чеховнинг ажойиб ҳикоялари турмушни ғоят зўр маҳорат билан кўрсата олган. Қисқа иборалар билан кўп нарсани айта олган бу адиб, мангу ранги ўчмайдиган асарлар яратди. Ҳаёт лавҳаларини равшан ифода этиш, бир-икки чизги билан кўп нарсани айта олишни мен шу адибдан ўрганишга тиришдим.

Горькийнинг сиймосига сажда этишга қадар муҳаб-

- 10 батим зўрдир, унга. Адабиёт оламининг улуғ қояси Горький ҳаммамизнинг суюнган тофимиз, фахримиз, ғурури-миздир. Инқилобнинг буюк тўлқинларида, даҳшатли оловида яшаган, ижод этган бу зўр адиб бутун дунё меҳнаткашларининг севиб ўқийдиган адибидир.

30-йилларда Маяковскийни, инқилобнинг оташин курашчиси, ишчи синфининг жарчиси бўлган бу баҳо-дир шоирни танидим. Николай Тихонов, Михаил Свет-ловларни қизиқиб ўқий бошладим. Булар ҳақида яна бир жойи келганда мукаммал ёзиш ниятим бор. Бу 20 ажойиб шоир ва адиларнинг ижодиёти мен учун ва бошқа ўзбек шоирлари учун энг зўр мактаб бўлди.

Рус адабиётида бўлган жонли шеъриятнинг услубини, сирини билиш, ўрганиш, завқини ҳис этиш ёш шоир ва адиларимиз учун зўр бир мактабдир. Ёрқин ва гўзал ҳаётимизга муносиб адабиёт яратиш учун шоирлар ва адилар замонага мувофиқ юксак бадиий маҳорат, куч ва ижодкорлик касб этишлари зарур. Улар ҳаёт оқими-нинг энг илфор сафида боришлари ва коммунизм жамиятига мувофиқ меҳнат ва ижод эгалари бўлишлари ло-30 зимдир.

Яқинда Тошкентда рус адабиёти ва санъати декада-сида қатнашадиган шоир ва адаб дўстларимиз билан бўлажак учрашувилизда ана шулар ҳақида гаплашамиз албатта. Яна кўп музокаралар, фикр олишувлар, ўзаро маслаҳатлар ўтказамиз. Булар бари КПСС МК июнь Пленуми томонидан совет адабиёти ва санъати олдига қўйилган вазифаларни муваффақиятли бажаришга ёр-дам бериши шубҳасиз.

[Ш. РАШИДОВНИНГ «ҚУДРАТЛИ ТҮЛҚИН» РОМАНИ ТҮҒРИСИДА]

Яқинда Шароф Рашидовнинг «Қудратли түлқин» романини ўқиб чиқишига муваффақ бўлдим. Улуф Ватанимиз немис фашистлари билан зўр жанг олиб бораётган бир замонда Ўзбекистон колхозларидағи қайноқ ҳаёт ва ундан бир қурилиш романнинг асосий мавзуини ташкил этади.

1943 йилнинг кўклам фасли. Отаси Совет Армиясида хизмат қилаётган, ўзи қишлоқ ўрта мактабининг сўнгги 10 синфида ўқиётган Пўлат мактабни туттиши биланоқ фронтга бориш ҳаракатига тушади. Аммо, оғир хасталик йигитнинг солдатликка олинишига имкон бермайди. У совхозга ишга кириб у ерда бетончилик ҳунарини эгаллади, кейинчалик йўлидаги барча ғовларни енгиб, «Галаба ГЭС»и қурилишига келади ва у ерда фидокорона меҳнат намуналарини кўрсатади.

Юксак инсоний фазилатларга эга бўлган Хайри, Ҳалил ота, Никитин, Анварлар Ватанга муҳаббат ва садоқат билан хизмат этиши ва уларнинг изи билан бора- 20 ётган Пўлат ҳамда Баҳорнинг Улуф Ватан олдидаги эзгу бурчларини англаши, уларнинг пок қалб билан ҳалол. хизмат этишини автор тўла самимият илиа кўрсатган.

Ўзини актив, ишchan кўрсатувчи, аслида эса кўзбўямачи, маккор Тўрахонов образи ҳам жуда ишонарли чиққан. Умуман, романдаги образларнинг ҳаммаси жуда катта тарбиявий ва ғоявий аҳамиятга эга.

Совет адабиётининг ривожланиш йўли мамлакатимиз ҳаётининг ҳар бир босқичидаги ҳаётни тасвирлашда ижобий тажрибани биринчи планга қўйиб кўрсатишини 30 тақозо этади. Шароф Рашидов ҳам воқелигимизда юз берган улуф ўзгаришларни акс эттира туриб, ижобий ҳодисаларга, янгиликнинг эскилик устидан ғалаба қилиб

боришига алоҳида эътибор беради. У «Ғалаба ГЭС»и ни бунёдга келтириш учун бўлган халқ ҳаракатида худди томчи сувда қуёш акс этгандек, умумсовет воқелиги учун ҳарактерли бўлган хусусиятларни маҳорат билан ифодалади.

- Ҳали коммунизмнинг аён нишоналарини — етти йилликнинг улуғвор идеяларини билмаган асар қаҳрамонларининг орзу-ҳаёлларида фикран коммунизм машъалари чарақлаб нур сочгандай бўлади. Эртанги кунга 10 интилиш, келажак сари ҳаракат этиш — Совет жамиятининг foят гуллаб-яшнаб кетишига комил ишонч асар қаҳрамонларининг энг яхши фазилатлариданdir. Асар қаҳрамонлари ҳаётнинг янги-янги формаларини узлуксиз излашга чорловчи ва коммунистик ахлоқ ҳамда янгича муносабатни турмушга жорий қилишга даъват қиливчи ижодкорлардир. Умуман, «Қудратли тўлқин» романи чуқур партиявийлик ва актив замонавиийлик руҳи билан суфорилган асар бўлиб, кўп миллатли совет адабиёти хазинасига муносиб ҳисса бўлиб қўшилади.

ИЖОД БУЛОФИНГИЗ ҲАМИША ҚАЙНАСИН!

Хурматли Берди оға!

Бугун Сизнинг етмиш йиллик юбилейингизни фақат туркман халқи эмас, бутун совет халқлари ҳурмат билан қарши олади ва олқишлиайди.

Сиз ўзингизнинг ажойиб ижодингизда зулматдан ва асоратдан қутулган туркман халқининг буюк Октябрь инқилоби келтирган баҳтли, озод ҳаётини куйлайсиз. Биз ўзбеклар Сизнинг романларингиз ва қиссаларингизни севамиз. Сизни самимий ҳурмат қиласиз, кўнглимизга яқин кўрамиз.

Азиз оға, буюк қалбингиз билан яратган асарларингизда мен туркман халқининг олижаноблигини, туркман мамлакатининг гўзаллигини, маданияти ва тараққиёти кундан-кун юксак чўққиларга кўтарилаётган туркман халқининг порлоқ ҳаётини кўраман. Тақдирни бир бўлган халқимиз каби адабиётимизнинг ҳам манбай бирдир. Ажойиб бир даврда яшаб, коммунизмга бирга етаяпмиз.

Бугун Сизнинг етмиш йиллигингизда, муҳтарам Берди оға, Сизга саломатлик, узоқ умр, ижодингизга янада зўр муваффақият тилайман. Ижодингиз Туркман қуёшидай порлоқ, Туркман далаларидай бепоён бўлсин. Туркман Ватанидай кун сайин яшинасин! Ижод булофингиз ҳамиша қайнасиз!

10

20

[ЁШ ИЖОДКОРЛАР ҲАҚИДА]

Ўзбекистонда адабиёт соҳасида ёш талантли шоирлар, адиблар сафи қалинлашди. Пойтахтимиз Тошкент, Андижон, гўзал Фарғона, Қарши, ажойиб Самарқанд ёш шоир ва адиблари турмушнинг чуқур илдизларини тушуниб, адабиёт ва социализм назарияларини, ҳаётни яхши ўрганган ҳолда фаолият билан ижодга киришдилар. Улуг партиямизнинг муҳаббати ва ғамхўрлиги билан тарбияланган ёшлар 50-йиллардан бошлилаб адабий ижодда кескин бурилиш ясадилар. Доимо ўрганиш, ўқиши йўлига киришган ёшларга рус адабиёти намуналари зўр ижод булоғи бўлди. Улар чуқур мазмунга мос гўзал шаклларда лирик қўшиқлар яратса бошлидилар. Баъзи шоирларда гоҳо хом, думбул шеърлар кўзга ташланади. Аммо бизни қувонтирадиган яхши шеърлар ҳозирги жўщин ҳаётимизни буюк тараққиёт йўлига кирган саноатимиз, индустриямиз ва ажойиб ютуқларга эришаётган қишлоқ хўжалигимизни ўз асарларида акс эттираётган ва кундан-кун ўсиб, тўлиқлаша борган ёш шоир ва адиблар бор.

Шоирлар ўзбек бармоқ вазнида ёзиб, ҳалқ юрагига яқин, ҳалқ тилидаги орзу ва шодликларни қўйлаган самимий қўшиқлар, достонлар яратмоқдалар, чуқур ҳис, гўзал туйғулар ташиган кенг кўламли, бадиий юксак шеърият яратмоқдалар.

Мана талантли шоир Ҳусnidдин Шарипов шеърлари самимий, ҳисларга бой, нозик лирикаси гўзал, хаёл дунёси кенг, унинг «Қуёшга ошиқман» достони бу айтганиларимнинг далилинидир. Э. Воҳидовнинг «Улуг ҳаёт тонги», Гулчехра, Сайёр, Пўлат, Барот Бойқобилов, Хайриддин Салоҳ, Азиз Абдураззоқ ва кўп ёшларнинг шеърлари ҳаёт булоғидан сугорилган шеърлар-

дир. Ёш шоирлар ғоят кўп. Фарғона, Самарқанд ва кўп шаҳарларда талантли ёшлар ўсмоқдалар. Талантли ёш шоирлар борки, доимий ўқув ва машқ билан тарбияланишин узмай, мashaққат интилиш билан ижод этадилар, буларга турли адабиёт тўгараклари доимий ёрдам беришлари лозим.

Проза соҳаси бир оз қолоқ бўлса-да, бунда ҳам бизни суюнтирадиган ёш қаламлар пайдо бўла бошлади. Проза шеъриятга қараганда албатта оғир ва мураккабдир. Лекин ўзбек прозаси ёрқин бир даврга қадам ташлади. Улмас Умарбеков, Учқун Назаров, Жонрид Абдуллахонов каби тузук-тузук ҳикоялар ёзаётган ёш адиллар бор.

Булар эстетик завқларини борган сайин баланд кўтариш, ўрганиш ва тарбия йўлидан тоймасликлари шарт. Ёш авлодлардан мангу яшайдиган, ўлмас, эпохал асарлар кутамиз.

ТАБИАТ ОШИГИ

Баҳор келиши билан гулларнинг чеҳраси очилиб кетади. Дараҳтларни буркаб олган, чаманзорларни яшнатган ҳар бир гулда баҳор табассуми, ариқларда қўшиқлардан тинмаган шарқироқ сувлар дарёларни тўлдириб юборди.

- Баҳор рассомни ҳам чақирди. Мана, қирқ йил бўлдики, қирқ дафъа баҳорни рассом интизорлик билан кутиб олади. Ҳар йил баҳор келар экан Ўрол Тансиқ-
10 боев, ажойиб рассом, севгилиси бағрига ошиққандай, табиат бағрига жўнайди, нозик кечинмалар, ҳислар, орзуларга тошиб, ҳаяжон билан, шавқ билан йўлга тушади. Илк баҳорда энди уйғонган табиат нафасин олишга шошилади рассом. Дараҳтлар куртагининг бош кўтарганини, қабарганини, улардан гунчалар туғилиб, гуллар ёйилганини, боғларни қучиб олган гуллар булутини томоша қилишга шошилади рассом. Ўрол ҳар баҳорни янги орзулар билан қаршилаган меҳнаткаш халқ-
20 нинг ғайратидан шавқланиб, илҳомланиб, ҳис ва туйғуларини, қалб қўшигини бўёқлар — ранглар билан ифода этишга чанқоқлик ва эҳтирос билан киришади.

Рассомнинг туғилганига бу йил 60 йил тўлди. Мен ниҳоят хурсандман, дўстимни қутлашга шошиламан. Унга кўп йиллар, кўп баҳор билан учрашувга, ажойиб ижод булогининг тинмай, тог шалоласидай абадий гуркираб оқишини тилайман.

- 40 йил бўлади, 1924 йилдан бери биз қалин дўстмиз. Профессор Н. Розановнинг студиясига тез-тез кириб туришни севар эдим. Шундан бери бу буюк рассомнинг санъати, ижоди менинг қалбимга ўрнашиб олган; унинг янги асарини зориқиб кутаман, кўр-

газмалардан унинг асарларини ахтараман, журналларда расмлар нусхасини кўрар эканман, асарларининг ўзини кўришга шошиламан.

Тошкентнинг сокин бир масканида яшайди рассом. Унинг ишхонасига, ижодхонасига кирад эканман, ҳаяжондан ва шодликдан тўлқинланаман. Унинг расмларида юртимнинг гўзал, ажойиб, жонли лавҳаларини, ватандошларимнинг, совет халқининг қаҳрамонона меҳнатларини кўриб шавқланаман.

Ўролнинг расмларига термилиб боқар эканман, у билан танишган чоқларимизни, ёшлигимизни эслайман. Биз ёш эдик, ҳар биримизда ўзимизнинг орзуларимиз, келажакдан кутган умидларимиз кўп эди. Ҳозир мен шодланиб ўйлайманки, дўстимнинг ҳам, менинг ҳам орзуларим амалга ошди. Биз ҳар биримиз ўз ижод булоғимизни топиб халқимизнинг қалбини, меҳнатини куйлашга муваффақ бўлдик.

Мен Ўролнинг расмларини севаман, айниқса «Тоғда саҳар», «Иssiққўл оқшоми», «Қайроқкум ГЭСи тонги», «Сирдарё» ва бошқа кўп расмларини. «Тоғда саҳар»ни олайлик. Бу расмга боқар экансиз, ўзингизни кўргазма залида эканингизни унутасиз, тоғларнинг сокин бағрида ҳис қиласиз ўзингизни, тоғлар қучогида кўрган саҳарларингизни эслайсиз. Саҳар чори... Осмоннинг мовий чойшаби нечук оқарганини, тоғ чўққиларида ясланган қорларнинг гоҳ қизариб, гоҳ олтиндай ёнганини эслайсиз. Тубсиз қоронгуликни ёриб ўтган қуёшнинг биринчи шуълалари бўсасидан тоғ қоялари қаршингизда бир он пайдо бўлади, бир онда ёлқинланади, оловланади. Тонг кўкаради, оқаради, ёришади; булултар ҳам турли рангларда ёлқинланади, олтинланади. Бирдан ҳамма ёқ жонланиб кетади. Гуллар юзларини бирдан очиб юборади, табиатнинг бутун рангини кўрасиз шунда; ҳаво илиқланади, хушбўйланади. Қандай ажойиб Ўролнинг бу асари, қандай жонли, илиқ ранглар билан ёзилган...

«Қайроқкум ГЭСи тонги»да Ўрта Осиёнинг бугунги ҳаётини кўрасиз, гайратга тўлиб-тошган меҳнаткаш халқларининг дўстлигини, меҳнатга муҳаббатини, гайратининг муҳташамлигини кўрасиз.

«Иssiққўл оқшоми», «Тоғ яйловида» асарларини севаман, буларни томоша қилиб тўймайман.

10

20

30

40

Ўролнинг расмлари шоирона тантанали равишда ҳаётимизни кўйлади, юртимизни кўйлади. Ўролнинг кучи, маҳорати унинг кенг самимий тоза қалбида, ижодининг порлоқ нурланиши ҳам шундан, рассомнинг ҳақиқий инсонлигидадир.

Рассомнинг ижодга эҳтироси чексиз ва буюkdir. Ўрол ўзини унудиб ишлайди, мароқ билан, завқ билан ишлайди. Унинг санъатининг қудрати, ижодининг поэтиклигининг сири шундадир. Бутун ёш санъаткорлари 10 мизга Ўрол каби саъи-ижтиҳод, гайрат билан ишлашни тилаймиз. Толмас, ҳақиқий рассом, талантли ва пок қалбли инсон Ўрол халқнинг ҳурмати ва муҳаббатига сазовордир. У халқ учун ижод этади, халқ уни чуқур севади.

Дўстим Ўрол яна кўп баҳорларни кўрсин! Ҳар янги баҳордек унинг ижоди янада яшиасин, янада гуллаб-яшиасин!

ШОНЛИ 40 ИИЛ ИЧИДА

Мамлакатимиз ўз тарихида мисли кўрилмаган кенг равнақ йўлига кириб, гигант қадамлар билан олға, инсониятнинг асрлардан бўён юрагида туғилиб келаётган буюк орзуси бўлган коммунизм сари ишонч билан кетяпти. Илм ва фан соҳасида мўъжизалар яратдик. Бир вақтлар фақат хаёлларимиз учган фалакка ва юлдузларга совет одамлари қўли билан ясалган кемалар учмоқда.

Ўзбекистонда илм-урфон ўчоқлари, завод-фабрик иншоотлари, кенг бағир ёйган совхозлар, колхозлар вужудга келди. Бу ўзгариш, бу равнақнинг мисли оламда йўқ ва асло бўлмаган!

Айниқса, маданиятимиз, санъатимиз, адабиётимиз ютуқларини қиёс қиласайлик. Буюк Октябрь инқилоби бўлди-ю, инқилоб қуёши ҳаётимиздаги зимзиё қоронгиликни ёқиб юборди. Коммунистик партиянинг адабиётимизга раҳбарлиги, доимий ғамхўрлиги асосида асрлар чалғиб, чалкашиб ётган фикрларимиз равшаник топди, унга киshan бўлган диний эътиқодлардан халос бўлдик.

Адабиётимизда қадимдан энг зўр ўринни шеърият олган эди. Тарихимизда йирик юлдуз бўлиб порлаган буюк Лутфий, Навоийлардан бошлиб Муқимий, Фурқат каби шоирларимиз шеърият оламида яшадилар. Октябрь инқилоби бизнинг адабиётимизга қуёш кўтариб келди, адилларимиз — шоирларимиз бу улуғ инқилобни ардоқлайдиган салмоқли асарлар яратиш йўлига кирдилар. Саъй ғайрат билан чанқоқ халқимиз талабларига мувофиқ ижод этмоқдалар.

Адабиёт ва санъатимизнинг халқимиз ҳаёти билан алоқаси мустаҳкамланди. Чунки у ўзининг тараққиёт

10

20

30

- жараёнида В. И. Лениннинг, адабиёт партиявий бўлиши керак, социалистик пролетариат, буржуа ахлоқига қарши, буржуазиянинг фойда, тами, сотқин матбуотига қарши, адабиётда буржуа шуҳратпарастлигига ва шахсиятпарастлигига, «тўраларча анархизмга» ва манфаатпарастликка қарши адабиёт партиявидир деган принципни олға суриши, бу принципни кенгайтириши ва уни мумкин қадар тўла ҳамда бутун формада амалга ошириши керак, деган кўрсатмасига оғишмай
- 10 амал қилиб келди, минг йиллик тарихимиз жараёнида майдонга келган, илғор сиймолар олдинга сурган гуманизм традицияларини янги шароитда ривожлантириш билан қўшни ва қардош халқлар маданиятидан, айниқса рус классик ва революцион адабиёти ва санъати қўлга киритган улкан ютуқлардан баҳра олиб, миллий шаклда социалистик мазмунни реал ифода этишини ўзлаштирди.
- Адабиётимиз қирқ йил ичидаги қўлга киритган энг катта ютуқларга назар ташлайдиган бўлсак, улар шу қадар кўп ва салмоғи жиҳатидан шу қадар чўнгким, ҳаммасини бир кичик сұҳбатда айтиб бериш мушкул. Чунки, адабиётнинг халқ ҳаёти билан алоқасини олиб қаранг. Буларнинг ҳар иккисини бир-биридан ажратган ҳолда тасаввур қилиш мумкин эмас. Чунки адабиётимизнинг тасвир обьекти халқимиз турмуши. У ўз тарихий тараққиётида халқ ҳаётини, курашини, орзу-армонларини, ҳис-туйғуларини, фикр-хаёлларини коммунизм жамияти қуриш йўлидаги фаолиятини бадний акс эттириб ривожланди, бениҳоя ютуқларни қўлга киритди. Шундай қилиб, у мамлакатнинг гули бўлган, мамлакат куч-қуввати ва истиқболининг эгаси бўлган миллионлаб ва ўн миллионлаб меҳнаткашларга хизмат қиласидиган, жаҳонда энг илғор, энг тоявий, энг халқчил умумсовет адабиётининг ажралмас бир қисми, унинг таркибидаги пешқадам ва етакчи адабиётлардан бири бўлиб қолди. Адабиётимиз, улуғ В. И. Ленин башорат бериб айтганидай, бутун инсониятнинг революцион фикрининг энг сўнгги ижодини социалистик пролетариатнинг тажрибаси билан ҳозирги замон тажрибасини доим бир-бирига боғлайдиган
- 20 адабиёт бўлиб қолди.
- Адабиёт соҳасида муваффақиятларимиз кўп, аммо шоир ва адилларимиз ҳам нақ олимлар каби ҳамон
- 30
- 40

олга юксакка интилувчи, ҳамон янги ва янги муваффақиятлар ахтарувчи одамлардир. Адабиёт ҳам фикр оммаси, қалб ҳислари билан доимо сайқалланадиган, тўхташи билмайдиган, борган сари, ҳамиша нурланиши чақнаши ошиб борадиган бир соҳа.

Ёш талантларимиз, адабиётга энди қадам қўйган ўспириналаримиз кўп. Улардан бизнинг орзумиз, умидимиз, талабимиз катта. Улар яратган асарларни ўқир эканмиз, суюнамиз, аммо баъзиларини кўздан кечиргандага, афсус пишмаган, ҳали хом деймиз.

Илҳом манбаидан, шеър булогидан гавҳарларни тера билиш ҳазилакам иш эмас. Адаблик ва шоирлик мушкул, оғир нарса, сохта, пишмаган асарлар яратишдан қочиши керак. Шеър юксак санъат, юракдан айтиладиган сўз, юрак оташи, фикрнинг гули, нафаси, ёлқини.

Шоир марксизм-ленинизм таълимотини чуқур ҳазм қилган ҳақиқат гоялари билан сугорилган чинакам санъаткор бўлиши керак. Шоир юксак эстетик завққа эга, шеъриятда юксак шакл, нозик мусиқийликни тेरан ҳис қила оладиган, бой, рангдор тилимизни тўла ўрганган бўлиши керак.

Шоир илм-урфон булоғини қониб шимирган, санъатадабиётнинг ошиғи, халқ юрагини равшан, яхши, чуқур ҳис қила оладиган зўр уста бўлмоғи шарт. Давримизни қамраган шоҳ асарлар яратиш, халқ тарбиясига оид бадиий асарлар устида ишлаш зарурдир.

Мавзулар ниҳоят бисёр, замон, вақт дарёдай оқиб кетаверади, аммо чин, юксак асарлар абадий қолади, чунки у халқнинг абадий бойлигидир, инсониятнинг мангу хазинасидир.

Халқ юрагида чайқалган ҳисларни яхши англаған, юксак завққа эга санъаткор асари ҳақиқатни қамраган, қуёшни эмган, чиройли асар бўлади. Адилари миздан, шоирларимиздан шундай асарлар кутамиз.

Зўр, муҳташам ютуқлар билан олға бораётган халқимиз, дўстларимиз, юксак нурга тошқин, машъалдай порлоқ асарлар кутади:

10

20

30

ҲАССОС ИЖОДҚОР

Зулфия Исроилованинг 50 ёш ва ўттиз йиллик гўзал ижодиётини юракдан бутун кўнглим ила табрик этаман. Ижод булоғи доимо тошсин, шеърият марваридлари кўркам бир шалола каби қуюлсин.

Шоира Зулфиянинг адабиёт оламииздаги овозини биринчи эшитганимда, биринчи шеърларини ўқиганимда илҳомининг тозалиги, ҳисларининг нағислиги, шеърларининг самимийлигидан суюнган эдим. Шоира 10 ижодиёт машаққатидан завқ, нашъа туюб, халқ ила бирга, халқ юрагини куйлаб яшайди. Улуг Ватан урушининг оғир кунларида ҳамشاҳарларининг ғамбулути чўккан қалбларидаги ҳижрон дардини куйлади. Ҳозир Ер куррасининг қайси қитъасида бўлмасин ўзбек аёлининг, совет хотин-қизларининг баҳтли озод овозини ўз шеърларида янгратиб юрибди.

Азизимиз Зулфия, сизга узоқ умр, катта баҳт-саодат, сўнмас, зўр ижодиёт тилайман!

ЯНГИ КУЧ БИЛАН

Үтган йил жуда қутлуг йил бўлди. 1966 йил ҳам биз куни кечагина кузатган 1965 йил сингари ҳаёт ва ижодда эришган ютуқларимиз тилларда достон бўладиган, республикамиз ва унинг кишилари довругини олис-олисларга етказадиган, халқимизнинг баҳтига баҳт, зафарларига зафар қўшадиган йил бўлғусидир.

Мен бу йил ҳам китобхонларимга турли жанрларда асарлар туҳфа этиш иштиёқида ёнмоқдаман. Анчадан бери «Улуғ йўл» романни устида ишлаётганим ўқувчиларимга яхши маълум. Ундан парчалар газета ва журналлар саҳифаларида босилди.

Мен бу йил ана шу романни китоб ҳолида азиз ўқувчиларимга ҳавола қиласман. Бундан ташқари, улуғ бобомиз Алишер Навоийнинг болалик йиллари ҳақида ҳикоя қилувчи қисса устида ҳам ишлаб келаман. У роман сингари кўп йил вақтимни олди. Чунки улуғ Навоий ҳақида қалам тебратиш фоят машаққатли ва масъулнятлидир.

Мен шеърияни фоят севаман, доим унга мурожаат қиласман. Бу йил улуғ шоир ва давлат арбоби Бобир ҳақидаги достонимни битирсан деган ниятдаман. Майдан шеърлар ёзаман деган ниятим ҳам бор. Уларнинг кўпчилиги лирик шеърлар бўлади.

[ҚАДАҲ СҰЗИ]

Дўстларим! Кеча шоир Ҳамиджоннинг уйида поқистонлик азиз дўстим Файз Аҳмад Файз билан учрашганимдан ва ҳурматли Абдул Қаюм жаноблари, Қамар Раис жаноблари билан танишганимдан ниҳоят хурсанд бўлдим. Бугун Сиз муҳтарам дўстларимиз бизнинг уйимизга ташриф буюрганингиздан ниҳоят баҳти дурман.

Файз Аҳмад Файз кўп йилдан буён меним қадрдан 10 дўстим. Бу буюк ҳалқпарвар шоирнинг ажойиб ижоди мукаммал, нафис сеҳркор шеърияти ҳамиша қалбимга энг пок ҳисларни, энг гўзал туйғуларни тўлдиради.

Ҳаётнинг катта йўлида ҳалқ баҳти, ҳалқ тинчлиги учун фидокорона меҳнат этиб келаётган бу улуғ шоирнинг қудратли овозини бутун жаҳон билади. Мен Покистонда бўлганимда Покистон ҳалқининг Файз Аҳмад Файзга бўлган ҳурматини ва самимий муҳаббатини кўрдим ва суюндим. Шеърияти ҳаёт ёмбиси бўлган бу улуғ шоир билан танишганимдан, 20 дўстлашганимдан буён унинг қуёшга чўмилган сиймосини юрагимда сақлайман. Шоирни ҳар вақт ўз уйимда кўтар эканман, бутун оиласиз ила ғоят суюнамиз. Дўстимнинг ижод булоғи ҳамиша қудратли бир шалола каби оқсин. Яқин дўстимиз Аҳмад Файз, поқистонлик биродарларимиз муҳтарам Абдул Қаюм жаноблари билан дўстлигимиз Покистон ва СССР ҳам Ўзбекистон ҳалқлари дўстлигининг ифодасидир. Ҳаммамизнинг юрагимизда тошган муқаддас орзу-ларимиз ҳалқлар дўстлиги ва саодатидур.

30 Кўнгилларимизга севинч ва сафо келтирган азиз меҳмонларимизни ватанимизнинг гўзал баҳори, боғларимизнинг латиф гуллари билан қаршилайман ва ҳалқларимиз дўстлиги учун, шу азиз меҳмонлар соғлиғи учун қадаҳ кўтараман.

Атоқли шоир, азиз дўстим, Покистон ҳалқининг қалби Файз Аҳмад Файз, меним ҳам қалбимда Сизга ҳурмат ва муҳаббат чексиздир.

Бизнинг шаҳримизга икки дафъа келдингиз, Сизни, Сизнинг шеъриятингизни ўзбек ҳалқи чуқур севади. Яна кўп дафъалар, мамлакатимизга марҳамат, қилғайсиз. Сизнинг шеърларингиз бутун ҳалқларга манзурдир. Ҳалқ учун хизмат бутун шоирларнинг муқаддас бурчиdir. Сиз мислсиз ижодингиз, буюқ ҳалқпарвар юрагингиз учун ҳалқаро мукофотга манзур бўлдингиз. Ижод булоғингиз доимо қайнасин!

Дўстимнинг соғлиғи учун қадаҳ кўтарайлик!

УЛУФ ДУСТИМИЗ

Ўзбек адабиётининг самимий дўстлари кўп. Булар орасида энг катта ўринни Николай Семенович Тихонов ишғол этади. У ажойиб совет адаби ва шоиридир; халқлар тинчлиги ва дўстлиги учун фидо-корона курашувчилар сафида ҳам унинг ўрни мўътабардир.

Николай Семенович Тихонов 70 ёшга тўлди. Унинг бу шарафли юбилейида мен азиз дўстимни қалбимнинг бутун самимияти, муҳаббати илиа қутлайман.

- 10 Тихонов бизнинг мамлакатимизнинг атоқли шоиридир. Унинг босиб ўтган катта йўли пок ва шарафлидир. Тихонов Петербургда ҳунарманд оиласида туғилди, 1915 йилда солдатликка чақирилиб, йигитлик вақтидаёқ биринчи жаҳон урушининг,adolatsiz, қонли урушининг бутун даҳшатини кўрди. Буюк Октябрь инқилобининг биринчи кунидан Тихонов инқилоб курашчисин бўлди, ўз ихтиёри, соф қалбининг садоси билан қизил аскарлар сафига кирди. У қўлида ҳам қурол, ҳам қалам билан халқлар озодлиги учун, халоскор ҳақиқат учун кураш-
20 ди. Ёш шоир ўзининг биринчи янгроқ овози, биринчи инқилобий романтик шеърлари билан инқилобнинг буюк гояларини ҳимоя қилди ва ҳануз бу муқаддас гоянинг илғор курашчисидир. У ўзининг бутун куч-қудрати билан, қайноқ-тошқин эҳтироси билан, бутун борлиғи билан бу йўлда курашиб келмоқда. Ҳануз шоирнинг ижод булоги тошқинлидир. Унинг шеърлари ҳаётга ташналик ифодасидир, унинг бутун шеъриятида ҳаёт қаршисидаги ҳамиша соф ҳаяжон, соф туйғулар тошади, юксак инсоний ҳислар агадий жўшиб туради.
30 Тихоновнинг шеърияти ранг-бараанг жилвали, баланд

руҳли, чуқур таъсирли, ҳар бир сатри қабариқ, янги бир бадиий кашфиётдир. Йиллар ўтияпти. Борган сари юқори маҳорат касб этаётган бу зўр шоир ҳамиша ёшдир. Шоирнинг кенг қалби бутун дунё меҳнаткашлари билан бирга яшайди; унинг шеърияти, бутун ижодияти ер куррасининг жонли тарихи, у — бутун халқлар ҳаёти, ғояси, орзуларининг куйчиси, курашчисидир.

Шоир ўз ижод йўлининг ilk поғонасида ҳинд боласи Ленинни кўришни орзу қилганлиги ҳақида ажойиб достон яратган эди. Шоир ёшлигидан Шарқни севган, унинг ижодида Шарқ катта ўрин олган. У бир романтик каби Шарққа ошиқ ва бир донишманд каби Шарқни яхши билади. Тихонов жаҳоннинг кўп жойларида айниқса Шарқий мамлакатларда кўп бўлади. Тинчлик курашчиси, самимий дўст сифатида дунёни кезади. Биз уни ҳамиша энг йирик анжуманларда кўрамиз. Бу учрашувларда, беҳисоб сафарларида Тихонов қайноқ қалби, тошқинли эҳтироси билан, қийин, илҳомбахш ишга, зўр курашга мардана отилади. Унинг эҳтирос тошган нутқлари, самимий дўстона суҳбатлари кўп мамлакатларда янграйди, ҳар бир жойда уни катта дўст, улуғ курашчи, башарият тақдиригининг жонкуяри сифатида қувониб қаршилайдилар. Сафарлари қисқа бўлса-да, ҳар бир сафардан илҳом тошган янги фикрлар, янги таассуротлар билан қайтади. Сўнгги йилларда хорижий мамлакатлар ҳақида бизда кўп шеърлар пайдо бўла бошлади, лекин бу адабий тошқинда Тихонов ижоди ўзига хос ёрқинлиги билан кўзга ташланади. Ҳар гал у истеъдодли, теран мазмунли, салмоқдор, эҳтиросли ёзади. Ҳар бир асарида ҳаётнинг зўр ҳақиқатини, ҳар кимни тўлқинлатувчи ҳақиқатни кўрамиз. Шоир тинчлик ғоясига ҳамиша зўр садоқатини, бутун меҳнаткаш халқларга бўлган чексиз муҳаббатини куйлайди.

Николай Семёнович ажойиб гўзал бир сиймо, пок, камтар ва донишманд, азиз биродаримиздир. Танишганимиз ҳамоноқ мен унинг мафтуни бўлганман. Фақат менгина эмас, у билан танишган ҳар бир киши ёрқин истеъдодининг, жозибали ижодининг, дилбар суҳбатининг, дўстларига меҳр тўла қалбининг мафтуни бўлади.

Уни эслар эканман, ёки газета саҳифаларида у ҳақда, ёки унинг янги-янги асарларини ўқир экан-

ман, мен дўстимни ҳамиша шод, халқлар хизматига ҳамиша тайёр, туғилган ҳар бир куннинг ҳамнафаси, юзлари тўла табассум, ҳаёт ранглари билан нурланган ҳолда қаршимда тасаввур этаман. Унинг янгроқ ҳар бир қалбни банд этувчи завқли хандасини эши таман. Соғинаман. Дўстларига ҳамиша очиқ қучофи ии қўмсайман. Уни кўришга шошиламан.

Шоирнинг юбилейи совет адабиёти учун, ҳисобсиз барча дўстлари учун буюк шодлик ва хуррамлиkdir.

- 10 Шу кунлар бизнинг муҳаббатимиз шоирга етгай ва унинг қалбида, илҳомида, ижодида янги тўлқинлар яратгай.

САНЪАТИМИЗ ОТАБЕГИ

Қўшиқларга, дилрабо куйларга, моҳирона ижод этилган хилма-хил созларга бой ўзбек халқининг санъат отабеги муҳтарам Юнус оғамнинг етмиш йиллик тўйини беҳад қувониб табрик этаман.

Улуғ Октябрь инқилюбининг қудратли бўронлари ўзбек халқининг кўнглидан ғам булатини абадий кўчириб ташлаганига ярим аср замон ўтган бўлса, у ярим аср истеъдодини Юнус оғамиз ўзининг ҳассос, гўзал, инсоний кенг қалбининг бутун қувватини халқ 10 хизматига, озод халқнинг шодликларини таранум этишга бағишлиди.

Совет халқи ўзининг шер ўғлонлари билан фахрланишини, уларни азизлашни яхши билади; ўзбек илмининг улуғ макони — академиядаги сафдошим, академик бастакор Юнус Ражабийга узоқ умр, тағин кўп муваффақиятлар ва катта ижод баҳтини тилайман.

ЧИН ЮРАКДАН

Улуг Октябрь ёшига тенг 50 ёшингиж ва халқимиз баҳти учун қилган ўттиз йиллик садоқатли хизматингизни чин қалбимдан самимий табрик этиб, ижодингиз чамани ҳамиша гуллашини, битмас булоқ каби шарқираб оқишини, иқболингиз ҳамиша юксала боришини истайман.

ХУРМАТИМ ЧЕКСИЗ

Мен эндигина адабиёт йўлига кириб, шоир бўлишга уринганимда, гўё машъал каби ёритиб, ҳаётимга Горький кириб келди. Узим хийла улғайган, бўйим чўзилган бўлиб, техникумда ўқир эдим. Рус тилини яхши билмаганимдан қийналсан ҳам Горький асарларини ўқидим. Муаллимларимнинг кўпчилиги рус эди, уларнинг ёрдами билан рус адабиётини ўрганишга бошладим. Биринчи галда машҳур «Лочин ҳақида қўшиқ»ни ўрганиб, минг азоб лекин муҳаббат билан суюниб таржима қилдим. У тахминан 26-йилларда «Ер юзи» журналида босилиб чиқди. Уша вақтда мен Ўрта Осиё Давлат университетининг студенти эдим. Мактабларда дарсим кўп, иш кўп, лекин узоқ кечалари уйқусиз ўтириб, Горький асарларига берилардим, шавқ билан ўқирдим, ўрганардим.

У вақт шеърлар, достонлар ёзардим, секин-секин прозага орзу-ҳавас ошарди кўнглимда, чунки ёшлигимдан билган эртаклар, чўпчаклар Ўзбекистонда у замон чиқкан бир мунча китоблар, ҳикоялар, айниқса болалигимдан ўзбек халқи турмушидан хотиралар менга кўп таъсир қилган эди. Мен проза соҳасида қизиқиб, ўрганчук машқлар билан машғул бўлдим. Лев Толстой, Тургенев асарларидан ҳам таъсирланар эдим, лекин асосан Горький асарлари менда чуқур таъсирли из қолдирган эди. Горький асарларини мукаммал ўрганиб, ҳазм этдим, сингдирдим ва Горькийнинг хазинасидан олган сабоқларим ёрдамида ўзимга проза соҳасида йўл топдим, «Қутлуғ қон», «Навоий», «Олтин водийдан шабадалар» асарларимни яратдим.

Горький ажойиб симо, чуқур психологик адаб, революция ва пролетариат куйчиси. Ҳозир Ўзбекистон-

да Горький асарлари қайта-қайта нашр этилмоқда. Чуқур, кенг маъноли, ҳаётни ҳақиқий ранғида кўрса-тиб, тўғри ўргатган, зулм жабрини фош этган Горький асарларини халқ қизиқиб, суюб ўқиди.

1936 йил Пушкин вафотининг 100 йиллигига тайёргарлик кўрар эканмиз, мен Чимёнда «Евгений Онегин» таржимаси устида ўтирап эдим, буюк Горькийнинг вафоти хабарини эшиздим. Эсим-да — қаттиқ қайғуриб, қалам тутолмай, тоғлар ораси-
10 да узоқ кезиб юрдим ва кучли ҳаяжонлар тўлқинида бир шеър ёзган эдим, шундан бир парча:

Бир хабар... ўлимдан хунук бир хабар,
Қалбимга томади оҳ томчилари.
Жаҳон севгисидан эшсиз бир асар —
Горькийнинг тинибди қалбининг зарби...

Горький асарларини мен қайта-қайта ўқийман, романлари, ҳикоялари, пьесалари, ўтқир мақолалари, қалбимда ўчмас из қолдирган, қайта-қайта севиб ўқийман. Улуғ устозга муҳаббатим, ҳурматим чексиз-
20 дир. Бир кун Горький ҳақида ёзаман, деган орзу-ларим бор. Севаман уни.

Улмас, революцион, пок адаб — Горький асарлари-ни кенг, тўла нашр этиб ўзбек халқини унинг улуғ, азим хазинасидан баҳраманд этиш лозимdir.

УСТОД ҲАҚИДА

Горький биз учун янги хил, инқилобий ёзувчи сифатида, социалистик реализм адабиётининг асосчи-си сифатида қадрлидир.

Бизнинг авлод ёзувчилари жамиятимиз шиддат билан янгиланаётган, шафқатсиз синфий ва мафкура-вий кураш авж олган бир даврда ҳаётга кириб келадилар. Ўша йилларда кўпгина ёш ёзувчилар санъатни сохталаштирувчи қалбаки новаторларнинг шиорларига берилиб кетишди. Горький ёзувчиларни 10 ана шу ёт таъсирлардан қутқариб қолди.

Кўпчилик совет халқларида (жумладан, ўзбек, қозоқ, тожик, туркман халқларида) ҳозиргидай даражада проза йўқ эди. Бу ерда реалистик, ижтимо-ий-психологик проза 20—30-йилларда вужудга келди. Горькийнинг асарлари, унинг самимий, сахий масла-ҳатлари бизга тўғри йўлни топиб олишимизга ёрдам берди. У бутун вужуди билан, бутун ижоди билан бизга шу йўлни кўрсатиб берди.

Бахтимга, адабиётга кириб келаётганимда Горький 20 ижоди билан танишдим. Унинг меҳнат аҳлини гўзал-лаштириши, инсонга, доим олга интигулувчи, эскиликтининг совуқ маразларига қарши бош кўтаришга қодир бўлган матонатли инсонларга муҳаббати — дилимга яқин хусусиятлардир. Худди шунинг учун Горький кишининг кишига зулм қилишидан қаттиқ нафратланади, асарларида қуллик азоб-уқубатини тортган кишилар зулм кишанларини парчалаб золимларга қарши мағрут, дадил курашга киришадилар. Кураш жасорати ҳам, ғалабали ишонц ҳам ана шу мағрут-ликдир. 30

ДУСТ ТАБРИГИ

Мен Ҳомил билан техникумда танишдим. Бизлар, кўп эдик, аммо ўзбек муаллимлари сийрак эди, бўлганлари ҳам фақат тилдан, адабиётдан дарс берардилар. Муаллимларимизнинг кўпчилиги рус ўртоқлар эди. Улар математика, физика, химия, жуғрофиядан дарс берардилар. Ҳомил ичимиизда энг ёш, энг кичигимиз, лекин ўқишида пишиқ ва илғорлардан эди. Очиқ ва самимийлигидан барчамиз уни севардик.

10 Эрталаб қора нону олма чой тегар, қопда турган шакарни «иқтисод!» деб зиқна директоримиз егизмасди. Дарсдан сўнг пешинда овқатга шошардик. Қурмакли оқшоқ гурунчдан қилинган, аммо сергўшт паловни суюниб ошардик. Кечқурун эса ҳамиша мошхўрда: мураббийлар мош фойда, унда фосфор кўп, деб мақтардилар.

Овқатдан кейин ётоқда сабоқларимиз машғулотига киришардик. Математика, физикадан масалалар ҳал этиб, сўнг адабиётдан музокарага, шеър ўқишига ўтардик. Узоқ — қоқ ярим кечаларга қадар ўтирадик. Аzonда муаллим, мураббийларимиз уйғотар, яна синлага, дарсга шошамиз.

Ҳомил зийрак, ўткир ҳофизали, зеҳнили, фикри югурдак эди. Адабиётдан, тарихдан тортишувни севарди. Ҳафтада уч-тўрт марта кутубхонага борардик. Ёзда мураббийлар бошлиқ техникум боғига кўчардик. Шундай қилиб, бирга таҳсил этиб, бирга ўйнаб, талашиб-тортишиб, кўп қиши ёзларни бирга кечирганимиз.

30 У қалин дўстим, юракдан оғайни эдик, ҳали ҳам дўстмиз. САГУга иккимиз иқтисод факультетига кирдик, лекин адабиётни жондан зиёда севардик.

Иккенинг ҳам адабиёт соҳасини танладик. Ў кучли, нишиқ мақолалар билан адабиётга хизмат этмоқда. Унинг танқидий ўлчови ўткирдир. Танқиднинг нозик иуқтадарини, чизиқларини яхши билади. Унинг қобилияти зўр, мақолалари теран, мазмунли ва одилдир.

Ҳомил ҳақиқий олим, кенг маълумотлидир. Марксизм-ленинизм назариясини чуқур англайди ва шу асосда ишлайди.

Мен ҳақиқий адабиётчи, олим, марксист дўстим Ҳомилни 60 йиллик юбилейи ила табрик этиб, узоқ 10 умр, бахт-саодат ва ижодига зўр самара, муваффақиятлар тилайман.

ҲАМИША ЯЛОВБАРДОР, ҲАМИША УСТОЗ

Жаҳон адабиёти равнақида Максим Горькийнинг роли буюк ва унтуилмасдир. Горький илғор рус ва дунё адабиёти дурданаларини ижодий ўзлаштириб, социалистик реализм адабиётининг, янги социалистик адабиётимизнинг асосчиси бўлиб майдонга чиқди. Унинг кишилик жамияти олдидаги тарихий хизмати ана шу ҳодиса билан изоҳланади. Максим Горькийнинг номи кўп миллатли совет адабиётининг бошланғич

- 10 нуқтаси ҳисобланади. Мен мансуб бўлган · ёзувчилар авлоди жамиятимиз янгиланаётган даврда ва синфий мағкуравий жанглар фоят кучайган бир пайтда ҳаётга қадам қўйди. Ўша чоғларда бир қанча ёшлар турли-туман шаклбозлар, адабиётни вульгарлаштирувчилар ва ҳоказо сохта новаторлар таъсирига мойиллик кўрсатар эдилар. Бунинг устига шуни ҳам назарда тутиш керакки, совет халқларининг кўпчилигида, шу жумладан ўзбек халқида ҳам (умуман) прозамиз узоқ тарихга эга бўлса-да, ҳозирги маънодаги проза 20-йилларнинг ўрталаридағина вужудга келди. Шуни эътибордан соқит қилмасак, буюк фоялар учун курашдан чалғинувчи шаклбозлар ғолиб чиққанларида кўп миллатли совет адабиёти нақадар катта маҳрумликка учраши мумкинлигини янада яққол тасаввур этиш қийин эмас. Горький ижоди, унинг самимий beminnat сабоқлари, биз ёшларга тўғри йўлни санъаткорлик, ҳақиқатга етишув йўлини топиб олишда ҳамдам бўлди. У ўзининг фоят чўнг ижоди, саҳий 30 қалби билан бизга бу йўлни кўрсатади. Шу боисдан ҳам у мангу шарафлашга сазовор сиймодир. Адабиёт даргоҳига илк қадам қўйгани чоғимдаёқ, Горький

ижоди билан тайишишга мұяссар бұлғанимни ўзим 10
учун катта баҳт деб биламан. Горький ижодида
әнг аввало, менинг юрагимга унинг инсонга, инсон
мәхнатнинг гүзалилігінә ҳамиша олға ва юксакликка
иңтилувчи зёр иродали, матонатли кишиларга, жа-
холатда қолған, димиққан әски турмушни йиқиш
учун яқин инсон зотини оёқ ости қилувчиларга бўлган
горькийча сўнмас нафрат мен учун муқаддас Горький
асарларининг яна бир ажойиб фазилати—улардаги
инсоний ғурур ҳисси менда улкан таассурот қолдири. 10
Эркисиз мәхнатнинг барча кўргиликларини бошидан
кечирган кишилар ана шу инсонлик ғурури билан
қуллик занжирларини парчалаб ўз эзувчиларига
қарши мардонавор жангга кирадилар. Кураш завқи
ҳам, ғалабага ишонч ҳам, ана шу инсонлик
ғурурида! Горькийнинг чўнг ижодидаги унинг ғоят кенг
миқёсли фаолиятидаги ҳар бир хусусият мен учун
жуда азиз. Чунки Горький қаламига нимаики мансуб
бўлса, барчаси яхши бақувват ва ёрқин унинг ижти-
моий фаолиятининг кўлами ниҳоятда белоён. Шу 20
ўринда Горькийнинг яна бир хизматини қайд этишини
истар эдим. Адабиёт учун энг қийин соҳалардан бири
— ҳалқ оммасининг ҳаракатини тасвирлашдир. Бу жи-
ҳатдан ҳам Горькийнинг ижтимоий мероси бебаҳо. Ре-
волюция ёзувчиси ўз асарларида рус ҳалқининг қалби-
ни, у кўрсатган революцион матонат ва қаҳрамонлик-
ни ҳаққоний очиб берди. Горький ижтимоий фаолия-
тининг бир ибратли томонини — унинг ёш ёзувчи-
ларга кўрсатган ғамхўрлигини, бирорнинг истеъдо-
дини севинч билан олқишлиб ютуғидан астойдил 30
қувонишдек хислатини яна такрор қайд этишини истар-
дим. Ахир, бу чинакам бағри кенглик ва олижаноблик
белгиси эмасми? Горькийга хос ана шу фазилат ҳам
мен учун қадрли. Ҳалқ турмушига қанчалик чуқурроқ
кириб борганимиз сари, коммунистик жамият бинокор-
лари ахлоқ кодексининг инсоний ҳикматларини киши-
лар қалбida қанчалик қарор топтириб борганимиз
сари биз ўз ижодий изланишларимизда Горький
меросидан шунчалик кўп баҳраманд бўлаверамиз.
Горькийнинг буюк ғоялари ҳамда улкан туйғулар, 40
адабиётнинг ҳалқ ҳаёти билан ажралмас алоқаси
ҳақидаги қимматли васиятлари қалбларимизга чуқур
ўрнашган ва бизни ижодий муваффақиятларга

иљомлантириб келмоқда. Биз буюк устоздан ҳозир ҳам, келажакда ҳам, ҳамиша сабоқ олаверамиз. Максим Горький туғилган куннинг 100 йиллиги нишонланаётган шу қутлуғ айёмда биз ёш ёзувчиларимизнинг Горький васиятларига нақадар чуқур ҳурмат билан амал қилаётганинг шоҳиди бўлиб турибмиз. Совет халқи, бутун тараққийпарвар инсоният адабиётда ҳаққонийлик ва олижаноблик, одамийлик учун, 10 халқларнинг баҳт-саодати учун ҳормай-толмай кураш ган оташин курашчи Алексей Максимович Горький хотирасини юксак ҳурмат ва зўр туйгулар билан ёдга олмоқда.

ШАРҚ АДАБИЁТИНИНГ БИЛИМДОНИ

Ҳар вақт устодимиз Садриддин Айнийни ёзувчилар анжумани ёки Фанлар академиясининг илмий мажлислирида учратар эканман, кўнглим ғоят ёришар эди. Мен унинг дўстона маслаҳатларидан ҳамиша хурсанд бўлар эдим.

Шарқ адабиётининг билимдони бу донишманд оғамизни кўрар эканмиз ҳар қайсимииз унинг замондоши бўлганимиздан ғоят мамнун бўлардик, фахрланардик. Садриддин Айний ўзининг узлуксиз ва 10 унумли меҳнати билан барчамизга ўrnак эди. Айний тожик совет адабиётининг асосчиси бўлиш шарафига эга бўлди ва шунинг ила бирга ўзбек совет адабиёти тараққиётида ҳам катта мавқе эгаллади.

Садриддин Айнийнинг ҳаёт йўли узун ва мураккабдир. Айний инқилобдан илгари амир зиндонининг чиркин ҳавосини, қон томган дарраларини татиган ва инқилобдан сўнг халқлар озод ҳаётининг мусаффо эркин ҳавосидан нафас олишга мушарраф бўлган, бу ҳаёт учун курашган. Асарларида унинг босиб ўтган 20 мashaqқатли ҳаёти, халқларнинг армон ва орзулари тасвир этилган; унинг асарлари тарихий ҳақиқатни куйлади.

Айний кўп қиррали ижоди, айниқса проза соҳасидаги хизмати ила халқларимизнинг ҳурмат ва муҳаббатига саэвордир.

УСТОЗ ВА ДҮСТ

Максим Горькийни барча совет одамлари — хоҳ катта, хоҳ кичкина — севади, асарларини буюк эътиқод, зўр қизиқиш ва қунт билан ўқыйди. Максим Горький улуғ рус халқининг гениал адидир. Максим Горький ёлғиз рус халқининг бадиий фикринигина эмас, бутун кишиликтининг бадиий хазинасини революцион асарлар билан бойитган ёзувчидир. У яратган «Буревестник ҳақида қўшиқ» қалбларни революция ёлқинлари билан тўлдирди. «Она» романи ёлғиз Русиядагина эмас, бутун дунёда темаси ва мазмуни билан аҳамияти баланд инқилобий асарлардан ҳисобланади. Унинг асарлари ҳажмга бой, мазмунан инқилобий, ўткир ва реалистонадир.

10 Максим Горькийнинг бутун ижодияти — эксплуататорларнинг жамики гуруҳига қарши, ҳаётда жабрга, эзилишга, зулмга қарши нафратли, ғазаблидир. У инсонни улуғлади, инсон баҳтини, шон-шарафини қуйлади.

20 Улуғ доҳиймиз Ленинга қалин дўст бўлган ёзувчи бизнинг санъатда устозимиздир. Оламда энг эркин адабиёт — бизнинг совет адабиётимиз. Асос солувчиси, жарчиси, раҳбари — Максим Горькийдир.

Пионерлар, комомоллар адабиётни жондан ортиқ севади, ўқыйди. Ўқишидан мақсад ҳаётнинг мураккаб масалаларини ўрганмакдур. Горький айтгандай, ёзувчи — устод ва дўст. Айниқса, Максим Горький бизга, совет мактаб болаларига, пионерларга оталарча дўст эди. Бизлар учун асарлари, мақолалари, хатлари бисёрдир. Биз ёшларни у севади, қалбининг бутун алангаси ила севди, ҳурматлади. Бизни севгани тақдиримизни ўйлагани, ғамхўрлик қилгани учунгина ўзни дунёning хўжайини эканимизни ва унинг барча неъматларига муросасиз эканимизни ҳис этишини у бизга айтиб қолдирган.

Биз Горькийни ўқиймиз, севамиз, бизга бағишлиган сўзларини амалга оширамиз.

ВАРИАНТЛАР

Бу бўлимда Ойбек адабий-танқидий мақолалари (совет даври)-нинг автографи, газета, журнал, китоб ва тўпламларда босилган варианatlари бир-бири билан қиёсланиб, улар ўртасидаги фарқлар кўрсатилади.

Матнлардаги фарқлар аввалги томларда қўлланилган принципга асосланган ҳолда аниқлаб берилди. Таъянч матн ҳамда бошқа вариантлардан каттароқ парчалар кўчирилганда бир-бирига ўхаш ўринлари тушириб қолдирилди ва ўрнига ~ (тильда) белгиси ишлатилди. Шунингдек, таъянч матннинг қисқартирилган жойла-рига уч нуқта (...) қўйилди.

Матнлар манбаи қўйидаги қисқартмалар билан берилди:
ҚҮ — «Қизил Ўзбекистон» газетаси.

ҚИ — «Қитоб ва инқилоб» журнали.

ЎША — «Ўзбекистон Шўро адабиёти» журнали.

ТА — «Тил ва адабиёт соҳасида илмий текширишлар» тўплами,

ЎМ — «Ўзбекистон маданияти» газетаси.

ЎТА — «Ўзбек тили ва адабиёти» журнали.

ҚИСҚАЧА ТАРЖИМАИ ҲОЛИМ

Адаб таржимаи ҳолининг газета варианти (ЎМ)

9-бет

2 бўёзи/тўқувчи

3 Илк болалигимдан ёрқин бир таассурот/Узоқ ёшлики-нинг ёрқин таассуротларидан бири ҳали-ҳали эсимда:

4—5 Сутдек ~ пахса деворлик уйимизнинг пасттаккина/ ёп-ёргу ~ уйимизнинг ясси

9 оймумани/ойни

11 ҳамон/ҳануз

12 ўқишига борган ~ кунимни/ўқишининг ~ кунини

13 яхши сақлаб/сақлаб

13—15 Тошкент кузи — кечалари салқин, кундузи қуёш са-хий нурларини сочиб, ҳамма ёқни яйратиб юборади-ган бир фасл./Тошкентнинг кузи совуқ тунлар қуёш қизитадиган иссиқ кунлар билан алмашадиган вақт бошланган,

16 қуюқ/шукухлик

17—19 Ана шу қуёшли куз кунларининг бирида сўфи бобом (она томондан) ёнгин~издаги «Оқмасжид» маҳалла-

- сида бўлган ~ борди/Кузнинг шундай кўёшли тонгида бобом мени ёнимиздаги Оқмасжид қошидаги ~келди. Қария қўлидаги бир рўмолда катта-катта қилиб ёпилган ўттиз дона иссиқ нон ва бир думалоқ хитойи чой, ҳамёнида эса домлага аталган пул.
- 20 яп-янги «тахтача»ни қўлимга авайлаб ушлаб олган эдим./қўлимда янги «тахтача»ни эҳтиёт қилиб турардим.
- 22—25 лекин мулойим бўлишга ~ бамайлихотир совға-саломни қабул қилиб олди ва бобомни миннатдорлик билан дуо қила/янада мулойим ва ёқимли бўлишга ~ тортиқни олди ва бобомга ташаккур билдира
- 25—26 хушмуомала билан/шундай муомала қилди ва 28 сизни худога топширдим,—/топшираман,—
29 — уни бир одам қилиб беринг,— йўқ
30 ва/сўнг
30 қуллуқ/қуюқ қилиб эгилиб-эгилиб
- 31—32 Мактаб шифти паст, чангига кетган ерга увада бўйра солинган, катта бир хонадан иборат эди./Мен дарс бўлаётган хонага тезроқ киришга тоқатсизлик билан интилардим. Домла мени паст шипли ва чанг босган, теги ер бўлган катта хонага олиб кирди.
- 10-бет*
- 2—3 ҳар қайсиси ўз ҳолица алланарсаларни ўқишаради./ ҳаммаси ўзига тегишили нарсани ўқир эди.
3 Кичкинтойлар/Кичкиналар
- 4—5 каттароқ ёшдагилар ~ қуръондан баъзи оятларни ҳижжалар,/каттароқлар ~ қуръоннинг ҳикматли сўзларини талафуз этар,
6 диний/асосий диний
6—7 қайтаришар,/такрорлар,
8 Ҳожа Ҳофиз/Ҳофиз
9 қироат қиласи/ўқир
10 Бу ола-ғовур ичиди/Тўполон авжга чиққанидан
11—13 билиб бўлмас, лекин болалар жим бўлиб қолишса, домла қўлидаги калтаги билан аралашига туширас ва болалар яна шовқин солиб ўқишни давом эттирас/ билиш қийин бўларди. Лекин тинчлик бўлиши билан домла ҳаммани ёппасига таёклар ва болалар эса қайтадан бақиришга тушар
- 14 Бундай мактабда ~ ўрганиш мушкул/Бу мактабдан ~ олиш қийин
17 классиклар/классик
18 адабиёт ўқитиларди/адабиётларни ўқир эдилар.
18—21 Шоғирд болалар ~ муаммолардан бошқа ҳеч нимани билмас, уларга на тарих, на математика ~ география ўқитилар эди./Ўқувчилар ~ муаммо донишмандликларни эгаллаб, на тарихни, на математикани ~ географияни билар эдилар.
- 21 Мен ўн тўрт ёшимда янги мактабда/Ун тўрт ёшимда — Буюк Октябрь революциясидан сўнг
22—23 аллақандай ажиб/тушуниб бўлмайдиган
23 туюлди/кўринди.

- 24 ҳам келди, янги ҳаёт бошланди./янги ҳаёт ҳам келди.
- 24—30 Мен Улуг Октябрь инқилоби бўлиши билан жонимга теккан эски мактабни тарқ этиб, ҳақиқий илмнинг кони бўлган янги мактабга қувонч билан юргурдим. Нима қиласка, маълумотим эски тартибдаги мактабда диний ақидалар ва ғазалхонликлардан нари бормаганлиги учун «Намуна» деб аталган/Эски мактаб ўқувчилари фақат қуръон, диний изборалар ва ғазалхонлик билан машгул бўлганлари учун ҳатто элементар илмдан маҳрум эдилар. Шунинг учун ҳам, эски тартиб мактабини тамомлаганим учун
- 33 Аммо, мен янгила ўқишига тез ўрганиб кетдим,/Тўғри, мен тез кўнишиб кетдим. Мактаб қошидаги интернатда яаш билан бирга, мен совет педагогикасининг соғлом таъсирида ҳам бўлдим.
- 34—35 бошланғич мактабни/мактабни
- 10—11-бетлар**
- 37—16 1921 йилда Тошкентнинг эски шаҳрида — Хадрада янги ташкил қилинган Навоий номидаги Педагогика техникумига кириб ўқишини давом эттиридим. Техникиум қошидаги интернатда яаш билан бирга, мен Совет педагогикасининг соғлом таъсирида ҳам бўлдим.
- Адабиёт, тил дарсларини ғоят севардим, турли шоирларнинг инқилобий шеърларини дафтар-дафтар қилиб кўчириб олар, завқ билан доимо ўқиб юрардим. Горянов деган рус тили муаллимимиз Пушкин, Лермонтов, Гоголь, Толстой каби машҳур рус шоир ва адабиётларининг асарларини ўқишига тавсия қилди. Ана шундан бошлаб, мен рус поэзияси булоғини топиб олдим. Бунга қадар ғоят севдигим Навоий, Фузулий, Муқимий каби ўзбек шоирларнинг шеъриятини кўп дафъа ўқиганман, кўпини ёддан билар эдим.
- Ҳаёл дарёси кенг эди менда. Ўқтин-ўқтин, ўзимча машқ қилиб, битта-яримта шеър ёзиб ҳам қўярдим. Хотирамда бор, илк шеърим техникумнинг «Тонг юлдузи» деган деворий газетасида чиқди. Кейин шу газетага ўзим масъул муҳаррир бўлдим. Секин-секин республика газеталарида шеърларим босисла бошлади.— йўқ.
- 11-бет**
- 18—19 мактабларда тил-адабиётдан дарс бера бошладим ва айни замонда — йўқ
- 21 кириб ўқидим./кирдим.
- 21 йилда таҳсилни/йилда
- 22 кўчирдим./ўтдим.
- 25—26 1929 йили Тошкентга қайтиб, ~ юрти — САГУни тамомладим ва шу университетнинг/ ~ юртини тамомлаб, САГУнинг
- 28 1930/1932
- 11—12-бетлар**
- 33—2 Бироқ 1935 йилда шундай бир пайт келиб қолдикни, мен энди ё олим-иқтисодчи ва ё ёзувчиликдан бирини

танилаб олишим зарурлигини яхши ҳис этдим. Аммо кўнгилда адабиётта, шеъриятга муҳаббат зўр бўлганидан билдимки, менинг чинакам майлим адабиёт томонида. Шунда иқтисодий фанлардан дарс беришни тўхтатишга рози бўлдим. Лекин илмий тадқиқот ишларига ҳавасим зўр бўлганлиги учун А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институтида илмий ходим бўлиб ишлашни давом эттирдим.

Бу вақтгача менинг бир неча шеърлар тўпламим ва достонларим босилиб чиққан эди. Бундан ташқари, газета ва журнallарда иштироким борган сари ортиб борар эди.—йўқ.

12-бет

- 3—5 ижодимизни ∞ Революцияга қадар прозаик асарлар деярли йўқ эди./ижодимизни революцияга қадар деярли прозаик асарлари бўлмаган ∞ .
7—8 вазнига камроқ мурожаат этиб,/вазнидан воз кечиб,
14 машқим/тажрибам
15 ошириб/бўрттириб
16 чиқариб турилган/чиқариладиган
17 парвариш/намойиш
18 чиқкан эди/чиққан.
21—22 «Ишчига» деган шеъримни ижодимнинг боши/ижодимнинг боши «Ишчиларга» шеърим
23—24 ўз шеърларим билан кундалик воқеаларга муносабатими билдириб/кундалик воқеаларга жавоб берган шеърларим билан
26—28 энг муҳим ∞ — ер ислоҳоти бўлди. Ислоҳот натижасида батраклар ва кам ерли деҳқонлар ер олдилар./ ∞ батраклар ва кам ерли деҳқонларга ер берган ер ислоҳоти эди.
28 воқеага/воқеага ҳам
29 шеъримни бағишилаганман./бағишиланган.
30—31 кўпгина қарама-қаршиликлар,/қарама-қаршиликлар
31 учраб турар/ҳали кўп
31—33 Даврнинг ∞ ҳамоҳанг ∞ сабабсиз ∞ мавҳум/Замонанинг ∞ жавобан ёзилган ∞ саводсиз, ∞ абстракт тушкунлик руҳида ёзилган
37 нашр этилди./нашрдан чиқди.
38 баъзан воқеликдан/воқеалардан
39 ғамгини оҳанглар бўлганлигидан/баъзи мотивларнинг қандай бўлишидан
40 ўз/менинг
41 шундай деб/бундай

13-бет

- 5—6 шундай/бундай
10 ёзилмаган эди./ёзилмаган.
13 ишчи образини/ишчини
17—19 Бу пайтда мен ўзим ҳақимда, шеърим сўзлари билан айтганда, шундай дейишга ҳақли эдим:/Шу вақтда мен шеърларим сўзлари билан ҳақли равиша ўз тўғримда шуни айта олар эдим:
31—35 «Кўр қизга», «Ёшлик хотираларидан», «Ўзбек қизларининг бахти», «Самарқанд қизига ва бошқа талай ∞

кейин мен ~ поэмасини ёзишга киришдим./«Хурликда яшаётган қизга», «Бирга ўнаган қизчага», «Ўзбек қизининг бахти» ва бошқа ~ мен ~ поэмамгача келдим.

35 революция/Ўзбекистоннинг революция

35—38 ўзбек хотин-қизлари ҳаётидаги янгиликни, ~ мавжуд бўлган қийинчиликларни, оиласвий урф-одатларни тасвир этишга/янги аёли ва ~ турган қийинчиликлар тўғрисида, турмуш сарқитлари тўғрисида фикр юритишига

39 ёзилган эди./чиқди.

14-бет

5—6 кўрсатишни истардим./кўрсатишга ҳаракат қилдим.

14—17 Айниқса Қозогистон чўлларида отда кезган вақтларимдаёқ уйғонган ҳиссиётлар мени ўзига мафтун этган, бу тўғрида ижод қилишга мени илҳомлантирган эди./Отда Қозогистон чўлларида юрган вақтларимдаёқ илҳомнинг маст қулувчи ҳиссиёти мени ўзига асир олган эди. Шунда менда ижод қилиш учун кучли орзу уйғонди. Шеърларимнинг биринчи мисралари ўшанда тўқилган эди.

17 Ўша вақтда эшитганим,/Ўшанда

18 ва/ҳамда

19—20 оёққа турғизиб,/қўзғолонга кўтартган, ниҳоят

21—22 эртак ижод булоқларимни мавжга келтирди./Эртакнинг мотивлари ижод булоқларидан мавж уриб чиқа бошлади.

22 Бунинг натижасида/Хуллас,

23 поэмам дунёга келди./поэма-эртагим ёзилган эди.

26—27 ўзимда зўр эҳтиёж сездим./бўлган катта талабимни ҳис қилардим.

27—33 30-йилларнинг ўрталарига келиб студентлар ҳаётидан роман бошладим. Ун-ён беш саҳифа чамаси ёздим. Менга хийла маъқул кўринди. Ҳар кун эрталаб шу машгулотга берилдими, аммо ёзиш қийин бўлди. Воқеалар, фикрлар кўп, барчасини қамраш, бир тартибга солиш, жонли образлар яратиш оғирлигини сездим./«Студентлар» романим устида ишлай бошладим,

33 Уни/лекин уни

35 англаб,/англаган ҳолда,

36 янги майл пайдо бўлди:/янгилик камол топди:

36—37 иш устида тараффудуга тушиб қолдим./йўл устида турардим.

37 Бу/Ўша

38—40 Деярли барча ўзбек ёзувчиларининг ~ ютуқларига олтин фонд бўлиб/Ўзбек ёзувчиларининг деярли ҳамаси ~ олтин фондига

15-бет

3—5 Пушкиннинг «Евгений Онегин» асари таржимасини таржимонлик фаoliyatimning энг муҳим қисми деб биламан./таржимонлик ишимнинг энг асосий қисми Пушкин «Евгений Онегин» асарининг таржимаси деб ҳисоблайман.

- 7—8 ҳамма вақт севимли ва жонажон устоз/энг яқин ва севимли
- 9 бир неча/кўпгина
 - 9 Пушкинга аталган/«Пушкин» деган
 - 10 шуларни ёзган/ёзган
 - 15 шуғуллана бориб,/шуғулланар эканман,
 - 16 Романда/Унда
 - 17 ҳаётини, унинг/ҳаёти, халқнинг
 - 17 ҳаққи-ҳуқуқи/ҳуқуқлари
 - 18 интилишини ~ ҳаракатнинг/интилиши ~ курашнинг
 - 19 қўшилишини/қўшилиб, кучайиб бораётганилиги тўғрисида
 - 21 кичик бола/бола
 - 21 ҳам,/ҳам, энди мен буни ўз кўзим билан кўрганлигимни айтиш учун етарли ҳаёт тажрибасига эгаман, деб айта олардим.
 - 21—22 халқ турмушини кўрдим, камбағалларнинг/Болалик чоқларимда мен халқ турмушини кўрдим, камбағаллар ва авом халқнинг
 - 25—28 Мен кейинчалик романимда тасвир этилган турмуш ва ижтимоий муносабатларнинг кўпгина томонларини ўша вақтдаёқ чанқоқлик билан кузатган ва тушунган эдим./Ёшлигимда бой богини кўриш учун бир неча марта дараҳтларга чиқсанман. Мен бошқаларнинг турмушини чанқоқлик билан кузатдим ва кейинчалик романимда тасвир этилган ижтимоий муносабатларнинг кўпгина томонларини ўша вақтдаёқ тушунган эдим.
 - 28—29 қаҳрамонларим қиёфасида бўлажак/қаҳрамонларимда пайқаб олган эдим./халқ ичидан чиқсан кишиларда кўрдим,
 - 30—34 «Қутлуг қон» романимни ёзиш учун материал йиғиб ўтирамдим, роман учун материал кўнгилдан, хотирамдан қўйилиб келаверди; шу тарзда қисқа фурсатда — 1938 йил ёзида уни ёзив тамомладим./1938 йил ёзида тамом ёзив тугаллаган «Қутлуг қон» романим шундай туғилди.
 - 34 роман/роман ўзбек тилида
 - 39 ўйлаб юриб,/фикр юритар эканман, туғилди./туғиларди.
 - 40—42 Болалигимданоқ асарларини севиб ўқиганим ўзбек халқнинг улуғ классик шоири ~ асар ёзишни/Ёшлигимда асарлари билан танишган улуғ ўзбек классиги буюк ўлмас ~ ёзишни

16-бет

- 1 инсонпарвар/гуманист
- 3 Мен аввало/Мен
- 5—9 ҳам гавдаланди. Ниҳоят, «Навоий» романини ёзишга тутиндим. Романин уруш йили, қиши фаслида совуқ хонада жинчироқнинг титроқ хира шуъласида ёзганман. Бу романни 1942 йилда тамомладим./пайдо бўлди ва ниҳоят 1942 йилда «Навоий» романини тамомладим.
- 9 У/У биринчи марта

- 11—18 Бу буюк шоир ҳақида материалларни 1928 йилдан йига бошлаганман, шоирнинг ўлмас асарларини ва унинг даврини ўрганиб, Навоийнинг ҳаёти ва ижоди ҳақида бир талай тарихий-адабий асарлар ҳам ёздим. 1935 ва 1936 йилларда «Навоийнинг таржими ҳоли ва ижоди» исемли бир асар ёзганман, бу «Ўзбек тили ва адабиёти» журналида босилди ва яна бир неча мақолалар ҳозир «Гулшан» номи билан чиқаяпти./Роман устида ишлаш процессида улуғ шоирнинг ўлмас асарларини ва унинг даврини ўрганиб Навоий ҳаёти ва ижоди ҳақида қатор тарихий-адабий асарлар ҳам ёздим.
- 18—19 Навоий ҳақидаги асарларим/Бу асарларим ва
- 19—20 бошларида яшаб ижод этган/боши
- 21—22 текширишларим/текширишларим билан
- 23 аъзолигига/аъзоси қилиб
- 24 «Навоий» романим учун 1946 йилда/1946 йилда «Навоий» романим учун
- 25 Оғир уруш/Уруш
- 27 иш/ишлай
- 29 Мен артистлар/артистлар
- 30 борган бўлсан ҳам, кетдим.
- 30 у ерда/Аммо у ерга бориб
- 32—33 жангчи ва командирларнинг қаҳрамонлиги ҳақида асар/уруш ҳақида
- 34 ўч/бир неча
- 35 Романни/Бироқ романни
- 35 асносида/процессида ва
- 36 чиқди. Бироқ, мен уни тамомламай қўйдим. Чунки/чиққанда,
- 37—38 кишиларимиз тўғрисида, зиммаларига айниқса катта оғирлик/кишиларимизнинг, айниқса зиммаларига урушининг катта оғирлиги
- 39 фикримни/фикрларимни
- 40 тура олмас/қололмас
- 40 ўз фидокорона/фидокорона
- 16—17-бетлар*
- 42—1 душман устидан ғалабани тезлаштиришга/ғалаба қилиш учун
- 17-бет*
- 4 янгидан/янги
- 6 зўр/катта
- 9 Ўқтам/Мен Ўқтам
- 11 йигитларимизни/кишиларимизни
- 14 уйғур деҳқоннинг/деҳқоннинг
- 16—17 намуналарини кўрсатганилиги/намунаси
- 17 билдиради/айтади
- 18 сингари ишлашга аҳд қилганини изҳор этади./қилган ишни бажаришга ишонч билдиради.
- 19 хатни/хат
- 19 беришларини/берилишини
- 20 анча вақт ўтиб, хат ўюрган/у кўп вақт ўюди.
- 22 йўқ./йўқ. Роман танқидий мулоҳазаларга ҳам учради.

- Мен уларни ҳисобга олиб, қатор тузатишлар ва қўшичмалар киритдим.
- 24—26 Покистон халқининг бечоралиги, прогрессив зиёлилар, ишчи ва умуман меҳнаткашларнинг озодлик учун курашларини кўрдим.— йўқ
- 27 менда foят зўр таассурот қолдириди./натижасида
- 28—29 қатор шеърлар, достонлар ва «Нур қидириб»/«Нур қидириб»
- 29 повесть/повестини
- 37 ва поэмамда гавдаланди./гавдаланади.
- 38—41 Ёшлигим тўғрисидаги повесть 1963 йилда ўзбек ва рус тилларида нашр этилди. «Болалик» повести учун 1964 йил санъат ва адабиёт учун таъсис этилган Ҳамза мукофоти берилди. «Бобом»/Бошим янги фикрлар билан тўла. Ёшлигим тўғрисидаги повестнинг биринчи қисмини тамомладим. «Бобо»
- 18-бет*
- 1 Бошим янги фикрлар билан тўла,— йўқ.
- 2 йили,/йилларини,
- 3—4 1917 йилни тасвир этган ≈ ёзиб тугатдим./1917 йилдан 1922 йилгача бўлган даврни ўз ичига олган ≈ ёзишга киришдим.
- 5—9 орзум эди. Коммунизм жамиятини қуришда ҳамма соҳаларда ажойиб қаҳрамонликлар намунасини кўрсатадиган халқим учун хизмат қилиш, ижод этиши — энг шарафли бурчимдир!/орзум. Бу — Совет Ўзбекистонининг яратилиши ва ривожланиш темаси, ўзбек халқи ҳаётининг ҳар томонлама — сиёсий, хўжалик ва маданий соҳалардаги гуллашини кўрсатадиган кенг тема, аслини олганда халқнинг қайта туғилиши темаси.
- Мен шу орзумни адо этмагунча, қаноатланмайман. Чунки ҳокимиятимизнинг энг юқори органи — Олий Советга депутат қилиб, ўз ишончи билан мени бир неча сайлаган халқим учун ижод этиш юқори орзумдир.
- 10—13 куч ва илҳом бахш этиб келди, мен ҳам барча меҳнатим, бутун муҳаббатимни коммунизм жамиятининг қурувчиларига бағишилайман./илҳом ва куч берди ва менинг барча меҳнатим, бутун муҳаббатим умримнинг охиригача халқимники, партиямницидир. Келажак — коммунизм қурувчиларини.
- Халқимизнинг менга кўрсатган юксак ишончи туфайли 1958 ва 1962 йилларда ҳам СССР Олий Советига депутат этиб сайландим. Шундан бери азиз сайловчиларимнинг ишончларини оқлаш йўлида ғайрат ва ҳиммат камарини бўшаштирмай меҳнат қилиб келмоқдаман.
- Кейинги йилларда китобхонларимизга илгари берган ваъдаларимни бажариш йўлида ҳам бирмунча ишлар қилдим. 1959 йилда покистонлик эркесварларнинг озодлик ва тинчлик йўлидаги курашидан ҳикоя қўйувчи «Нур қидириб» повестим ўзбек ва рус тилларида босилиб чиқди. Айни фурсатда «Қўёш

қораймас» романимни ҳам азиз ўқувчиларимга ҳадя этдим.

1963 йил кўп slab қаламкаш дўстларим қатори мен учун ҳам қувончли йил бўлди. Анчадан буён ёзиб юрганим — «Болалик» повестим ўз ўқувчиларига етказилди. Повесть ўзбек ва рус тилиларида нашр этилди. У бошқа яхши санъат асарлари қаторида биз куни кечагина кузатган 1964 йилда — серкүёш Республикализ ва Узбекистон Коммунистик партиясининг шонсли қирқ йиллиги байрами кунларида атоқли адаб Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий номидаги Республика мукофотига сазовор бўлди. Бу мукофот менинг зиммамга қўшимча масъулиятлар юклади, халқим ва Ватаним манфаати йўлидаги файратимга файрат қўшди.

Утган йилни ёмон кузатмадим. Янги йилни «Улур йўл» романимни тугаллаш билан кутиб олдим. Ҳозир романни талабчан китобхонларимга туҳфа қилиш тарааддуидаман.

Янги йилда сўз текканда келажак режаларини гапирмай бўлмайди. Ҳозирги кунларда бир достон устида ишляйман. Достон тархий мавзуда, Амир Темур ҳақида. Асарнинг номи ҳам ҳозирча «Темур».

Кўнгилда режа ва ниятларим кўп. Уларни рўёбга чиқариш йўлида имконим борича тер тўкмоқдаман. Халқимни ўз хизматим билан мамнун этишини эзгу бурчим деб ҳисоблайман.

АВТОРДАН

Мен 1904 йил 22 декабрда туғилдим. Болалик йилларим ҳақида ёшлик хотираларим — «Болалик»да мукаммал ёзганман.

Улур Октябрь социалистик инқилоби бўлди-ю, жонимга теккан эски мактабни тарқ этиб, ҳақиқий илмнинг кони бўлган янги мактабга қувонч билан югурдим.

Адабиёт, тил дарсларини foят севардим, турли шоирларининг инқилобий шеърларини дафтар-дафтар қилиб кўчириб олар, завқ билан доимо ўқиб юрардим. Рус тили муаллимимиз Пушкин, Лермонтов, Гоголь, Толстой каби машҳур рус шоир ва адилларининг асарларини ўқишига тавсия қилиди, ана шундан бошлаб, мен рус поэзияси булоғини топиб олдим. Бунга ҳадар foят севдигим — Фузулий, Навоий, Муқими каби ўзбек шоирларининг шеъриятини кўп дафъя ўқиганман, кўпини ёддан билар эдим.

Хаёл дарёси кенг эди менда. Ўқтин-ўқтин ўзимча машқ қилиб битта-яримта шеър ёзиб ҳам қўядим. Хотирамда бор, илк шеърим мактабимизнинг «Тонг ўлдузи» деган деворий газетасида чиқди. Қейин шу газетага ўзим масъул муҳаррир бўлдим. Секин-аста Республика газеталарида шеърларим босила бошлади.

1925 йилда техникумни тугатиб, мактабларда тил-адабиётдан дарс бера бошладим ва айни замонда Урта Осиё Давлат университетининг ижтимоий фанлар факультетида ўқидим.

Марксизм-ленинизм назариясини, диалектик материализмни, Маркс-Энгельс-Ленин асарларини берилиб ўқир ва чуқур ўрганишга тиришар эдим.

1930 йилда САГУни тугатдим, мени университетда илмий ходим қилиб олиб қолдилар. Шундан то 1935 йилга қадар университетда ва бошқа бир неча институтларда дарс бериб келдим. Аммо кўнгилда адабиёт ва шеъриятга муҳаббат зўр бўлганидан университетни тарк этишга рози бўлдим. Лекин илмий тадқиқот ишларига ҳавасим зўр бўлгани учун А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институтида илмий ходим бўлиб ишлай бошладим.

Шеър ва достон тўпламларим 1926, 1928, 1930, 1934 йилларда босилиб турди, бундан ташқари, газета ва журналларда иштироким борган сари кўпайиб борар эди.

1937 йилда «Кутлуғ қон» романини ёза бошладим. Бу романни ёзиш учун материал йигиб ўтирамдим, болалигимдан ҳаётни кузатишни севганлигимданми, кўнгилдан, хотирамдан «Кутлуғ қон» романни қўйилиб келаверди. Романни қисқа фурсатда ёзиб тугатдим.

«Навоий» романини оғир йилларда — Улуғ Ватан уруши даврида ёздим. Қишлоғи, совуқ хонада жинчироқнинг титроқ хира шуъаларида ёзганиман. Аммо бу роман учун материалини 1928 йилдан бошлаб йиқсанман. Шунинг учун «Навоийнинг таржима ҳоли ва ижоди» деган илмий тадқиқот асаримни романдан илгари ёза бошлаганман.

Кейин, «Қизлар», «Ҳамза» достонларим, шеърлар тўплами ва «Олтин водийдан шабадалар» романим босилиб чиқди.

1949 йилда Покистонда бўлдим. Покистон ҳалқининг бечоралиги, прогрессив зиёлилар, ишчи меҳнаткашларнинг озодлик учун курашларини кўрдим. Бу саёҳат менда ғоят зўр таассурот қолдирди. Покистон ҳақида қатор шеърлар, достонлар ва «Нур қидириб» повестини ёздим. Сўнг «Қуёш қораймас» романим, «Болалик» хотирапарим босилди.

Ҳозир Улуғ Октябрь инқилоби — 1917 йил воқеалари ҳақида «Улуғ йўл» романим устида ишлайпман.

УЗБЕК ПОЭЗИЯСИННИГ ТАРИХИЙ ТАРАҚҚИЕТИ ТЎҒРИСИДА

Мақоланинг «Ўзбек поэзиясининг антологияси» (1948)да босилган варианти.

19-бет	27 Термиз/Тирмиз
20-бет	22—23 янграб,/янграр, 28—29 дўмбирни/дўмбира овози 32 этар/эттирас 40 эҳтиросларининг/иҳтиросларининг
21-бет	3—4 «Алпомишиш»дир./«Олпомишиш»дир. 5 Алпомишининг/Олпомишининг 7 «Алпомишиш»/«Олпомишиш» 12 «Алпомишиш»нинг/«Олпомишиш»нинг 16 «Алпомишиш»нинг/«Олпомишиш»нинг 18—19 «Алпомишиш»ни/«Олпомишиш»ни 22 «Алпомишиш»/«Олпомишиш» 25 Йўлдош ўғли/Йўлдош

- 29—30 машҳурийлар./машҳурлари дилар.
 40 сафарлари,/сафар,
22-бет
 1 халқи/халқ
 8 достонлар,/поэмалар,
 39 достон/поэма
 41 достоннинг/поэманинг
- 23-бет**
 3 достонда/поэмада
 6 «Хиббатул-ҳақойик»/«Ибатул-ҳақойик»
 8 Юғнокий/Юкнокий
 9 «Хиббатул-ҳақойик»/«Ибатул-ҳақойик»
 11—12 «Хиббатул-ҳақойик»да/«Ибатул-ҳақойик»да
 15—16 мистик/машҳур
 19 замонда/замондаги
 27 Урганчда/Урганжда
 39 қилдилар./этдилар.
- 24-бет**
 5 сугорилгандилар./сугорилгандирлар.
 8—9 Носириддин/Насриддин
 24 достоннинг/поэманинг
 37 куйладилар./куйлардилар.
 43 Буюқ/Үлүг
- 25-бет**
 7 бўёқ/бўёқли
 8 Достоннинг/Поэманинг
 11 достон/поэма
 13 достонига/поэмасига
 15—16 достонидаги/поэмасидаги
 17 достоннинг/поэманинг
 17 тилининг/унинг тилининг
 17—18 очиқлигидадир./очиқлигидир.
 19—20 Саккокий//Саккокийнинг
- 26-бет**
 15 тинчлик/мамлакатда тинчлик
 19 эканлигини/эканини
 25 фикрининг/фикрининг
 35 у/У ўз
- 27-бет**
 5 баъзи диний/диний
 6—7 даврида етишган/даври идеологи бўлган
 23—24 У, Европа/Оврупо
 27 Бобир ҳам/Бобир
 27 ҳукмдорлардан/босқинчилардан
 39 ўйнайди,/ўйнади.
- 28-бет**
 32 табақалардан/табақаларга
 33 норозилиги/протестини
 35 «этини,—/бошини»,—
- 29-бет**
 8 дўконни/бинони
 24 дидига қисман/дидига
 26 хусусиятларини ҳам/хусусиятларини
 35—36 Шу туфайли унинг шеърларига ~ оралаб турди./
 Унинг шеърлари ~ билан сугорилган.

- 38 оҳанглар билан кучли жаранглади./образларни майдонга келтиради.
 39 ҳётнинг чиркинлигига/ҳаётта
- 30-бет*
- 20 асқиячиликка/асқиячиликка
 22 шоирларининг мушоираларида қатнашди./шоири унвонини олди.
 26 ибратомуз/ибратомиз
 39 Россияси/Русияси
 39 қилиниб, унга қўшилди./қилинди,
 42 Россиядаги/Русиядаги
- 31-бет*
- 19 қараб ~ бундай /~ бундай
 35 ва/билин
- 32-бет*
- 4 гумашталар/гумошталар
 22 Европа/Оврупо
 39 интиладилар. Болаларга/интилдилар. Болалар учун
 40 бўлади./бўлди.
- 33-бет*
- 11—12 тараққиёт/тарихий тараққиёт
 26 йўлида тараққиёт этди./йўлига тушди.
 27 ёзма поэзиясида/поэзиясида
 27—28 классик вазн/араб-форс вазни
 28 аруздан кўра/аруз
 29 ривож топди./билин алмашди.
 30 маснавий/қасида
 30—31 формалари қатори янги формалар майдонга келди./
 формаларини янги формалар сиқиб чиқарди.
 32 янгиланиб, жуда бойиди./тубдан ўзгарди.
 33 тилини/тили
 34 анча бўғган/билин бўғилган
 40 социалистик ғалаба/социализм ғалабаси
- 34-бет*
- 3 Беш йиллик планлар/... беш йилликлар
 13 рус/улуғ рус
 16—17 Европа/Оврупо
 18 кўплаб таржима/таржима
 21 ёзувчилари/ёзувчиларининг
 29—30 хазинадорлиги/хазинадорлари
 36 қуролига/қудратли қуролига
 41—42 Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий/Ҳамза Ҳакимзода
- 35-бет*
- 1—2 революциядан кейингина чиндан/чиндан
 2 янги/революциядан кейингина янги
 18 ёзган эди:/унинг ҳақида ёзади:
 39 катта/зўр
- 37-бет*
- 1 Улуг давримизнинг/Тирик...
 10 эҳтиросли/иҳтиросли
 20 назмини/назмининг имкониятларичи
 21 У талай/У
 35 Россия, Россия/Русия, Русия
 40 достони/поэмаси

- 42 янги севгининг ўрта аср/ўрта аср**
- 38-бет**
- 1 достони/поэмаси
 - 16 яратган./яратади.
 - 17 «Мерос», «Тақдир»/..., «Тақдир»
 - 18 «Оқсоқол» достонлари/шеърлари, «Оқсоқол» поэмалари.
 - 34 Собир Абдулла/Собир
 - 36 айниқса маълумдир,/маълумдир.
 - 40 достони/поэмаси
- 39-бет**
- 4 достонлари/поэмалари
 - 14 кечималарини/кечирмаларини
 - 35 поэзиядир.../поэзиядир. «Ўзбек поэзиясининг антологияси» энг қадимги замонлардан тортиб то Совет Иттифоқининг фашизмга қарши Улуг Ватан уруши давригача бўлган ўзбек поэзиясининг намуналарини ўз ичига олади.
- ТАНҚИД СОҲАСИДА САВОДСИЗЛИҚ ВА УР-ИИҚИТЧИЛИККА
ҚАРШИ ЎТ ОЧАЙЛИҚ**
- 52-бет**
- Мақоланинг журнал варианти (КИ)
- 4 асарлари/продукциялари
 - 7 марксча-ленинча/Маркс-Ленин
 - 7 методология/методологияси
 - 7—8 яхши қуролланган/қуролланган
 - 10 биладиган/билатурган
 - 11 оғишлар/уклонлар
 - 12 марксча-ленинча танқиди/Маркс-Ленин танқиди
 - 25—26 марксча-ленинча танқид/Маркс-Ленин танқиди
 - 27 Марксча-ленинча танқид/Маркс-Ленин танқиди
 - 33 қилиши/қилиш
- 53-бет**
- 2 маркечча-ленинча методологиянинг/Маркс-Ленин методологиясининг
 - 18—19 маркечча-ленинча методологиядан/Маркс-Ленин методологиясидан
 - 42 орқали/билин
- 54-бет**
- 2 дунёқараши/дунёга қараши
 - 7 дунёқарааш/дунёга қараш
 - 10 Дунёқараашнинг/дунёга қарашнинг
 - 14 Ҳамид Олимжоннинг/Ҳамиднинг
 - 18 Ҳамид Олимжоннинг дунёқарашидаги/Ҳамиднинг дунёга қарашидаги
 - 19 дунёқарашини/дунёга қарашини
 - 22 унинг/шунинг
 - 26 дунёқараши/дунёга қараши
 - 27 Ҳамид Олимжоннинг/Ҳамиднинг
 - 28 боскичлар/этаплар
 - 41 дунёқараашларнинг/дунёга қарашларнинг

55-бет

- 6 бирлик/бирлик (единство)
- 7 марксча-ленинча танқид/Маркс-Ленин танқиди
- 10 бирликни ташкил этади./борлигидадир.
- 12—13 боғланишга киради./боғланиш ташкил қиладир.
- 13 дунёқараши/дунёга қарави
- 21 моҳиятини/синфий моҳиятини
- 35 таъсирни/чет таъсирни
- 36 кирган идеологик таъсирларни/буржуазия, майдага буржуазия идеологиясининг кирганлигини

36-бет

- 5—6 қиладиган/қилатурган
- 18 Ҳамид Олимжоннинг/Ҳамиддининг
- 18—19 қандай кўрсатганини англамоқ/англамоқ
- 25 бা�ъзи бир чет таъсир остида ҳам/идеалист миллатчи ёзувчилар таъсири остида
- 32 У миллатчи/миллатчи
- 37 текширилмайди.../текширилмайдир. Маркс, «Муқаддас» деган асарида дейди: «ўзининг танқиди орқасида Бауэр афанди» «қалам»ни ёзатурган субъектдан, ёзатурган субъектни эса, ёзган жонли тарихий одамдан «абстракт котиб» сифатида айриб қўядир». Бизнинг танқидимиз ҳам мана шундай гуллик қиладир.
- 38 Биз ҳар бир/Ҳар бир

57-бет

- 16 ҳам/ва
- 22 аммо/демак,
- 24 Лекин танқидчи/Лекин,
- 26 30, 31-йилларда/31-йилларда
- 32 тажрибалар»ни ўтказган/тажрибалар
- 40 чиқсан!/чиқсан бўладир.

58-бет

- 11 аниқ ва пухта дунёқараашга/дунёга қаравашга олади-лар/оладилар. Энгельс дейди: «улар (немис ёш шоирлари — А—К.) ё фалсафий конструкция билан қаноатланадилар, ёки айрим баҳтсиз воқеаларни, ижтимоий резулсларни қуруқ, зерикарли равишда регистрация қиладилар. Уларнинг ҳаммасига насрда ва назмда ҳам ҳикоясининг таланти етмайдирки, бу уларнинг дунёга қаравшлари муайян эмаслигига боғлиқ» (Маркс-Энгельс, Асарлар тўплами, 5-том, саҳифа 126). босқични/даврни жиҳатларга/ва нуқсонларга бадбинлик, миллатчилик кайфиятлари Ҳамид Олимжонда бутунлай/«ватан», «миллат», ишқ туйғулари Ҳамидда

59-бет

- Унинг аксар/Аксар
- 4 Мақташлар битгандир.../Мақташлар битгандир. Анордек юзларни, Кўп ширин сўзларни, У ёниқ кўзларни Кўп кутмак ўтгандир.
- 23 ўз/ищчиларнинг ўз
- 29 дунёқарашини/дунёга қаравшини

60-бет

- 1 асл мазмунга ёт ифодалар ҳам қўллади./чет таъсирнинг илҳоми билан ифодаланадир.

- 2—3 эскирган ифода воситаларини, бадий хира, формал тузилишларни/майда буржуазия тенденциясини асарнинг фикри, бадий-формал тузилишида
- 9—10 безакка/бежашга
17 интим/тор интим
30 онгли идрок/идрок
- 61-бет**
- 11 Қандай қилиб,/Қандай қилиб, одимларни ташламоқ керак.
26 англаши/англаш
32 этар, деб қайд этади./этар.
39 Танқидчи А. Саъдий Ҳамид Олимжоннинг/Ҳамидининг
45 олади-да,/оладир-да, Саъдий:
- 62-бет**
- 3 шоирни/Ҳамидни
7 қўядики,/қўядики, олдимиизга икки дунёнинг
15 Кор/Тор
28 Трактор/Тракторлар
39—40 бу билан шоир/ва бунинг билан
40 дейди./бўладир.
41 шу мисрада/шоир шунинг билан
43 деярак шоирни айблайди ва бу/Бунинг эса
- 63-бет**
- 14 У замон ўзгаргани/Бу ўзгарган замон
18 айрим/байрам
21 кўрсатмоқчи бўлади:/орада уйғун борлигини кўрсатмакчи бўладир:
- 64-бет**
- 3 қайини/бадий қайини
4—6 ҳам баъзан интим қобиққа бурканиш, тор шахсий туйғулар, «холисона»/майда буржуазия эстетизми, интим, тор шахсий қарашлар, туйғулар, ўз (Переживание)ларига берилиш, ~
19 анча пассив/пассив
38 шеърлар/шеърлар «Қаҳрамон»
39 асарлардир./шеърлардир.
- 65-бет**
- 1 А. Саъдий Ҳамид/Ҳамид
- 65—66-бетлар**
- 43—1 юзаки танқидчи билмайдики, марксизм фалсафасида/марксизм фалсафасида юзаки танқидчи
- 66-бет**
- 5 дунёқарашдир./дунёга қарашдир.
35 Ҳамид Олимжон/Ҳамид
38 ғайри/тахт
7 бу кунги қурилиш, синфий кураш/куннинг, қурилишни, синфий курашнинг
9 «сезги»/«бизга»
16 Ҳ. Олимжоннинг/Олимжоннинг
20—21 иргитмасайдик/йўқотмасайдик
21—22 куйлагандек/куйлагандай
- 67—68-бетлар**
- 42—4 дейди: «Санъат халқники. Санъат кенг меҳнаткашлар оммаси ичидаги чуқур илдиз отиши керак. Санъат шу

оммага тушунарли бўлиши ва шу омма томонидан севилиши лозим. У шу омманинг туйғусини, фикрини ва иродасини бирлаштириши, оммани кўтариши керак.»/«Санъат халқа тегишилди. У ўз илдизлари билан кенг халқ оммаларининг нақ ичига кириб борили лозим. Санъат бу халқ оммаларининг сезигиси, фикри ва иродасини бирлаштириш ва уларни кўтариши керак» (Клара Цеткиннинг хатларидан).

Саъдий Ленинга қўшилмайди. Саъдийча санъат асари ақлга, шуурга, фикрга таъсир қилиши керак, сезигига таъсир қилиш вороновскийчилликдир.

68-бет

- 5 Ленинча/Ленинча эса
11—12 дунёқарашини/дунёга қарашини
26—27 турмушни тинч-тотув ҳолда кўриш./турмушнинг эпстетизацияси,
43 «Амо» туркум шеърларидан/«Амо» шеъридан

69-бет

- 5—6 Ҳамид Олимжон/Ҳамид
11 эскича ифода воситаларини/эски хатоларни
12 Ҳ. Олимжоннинг/Ҳамидинг
18 қурилиш лавҳаларини/қурилишининг парчаларини
26 Ҳамид Олимжон/Ҳамид
30 идеяни ифодалайди/ифодалайдир:
45 натижасида,/натижасида, «миясининг милтигини постлар ўқлаб» ҳам

70-бет

- 12 рўйхатчилик/испиксачилик

71-бет

- 2 Ҳ. Олимжоннинг/Ҳамидинг
4 ёт оқим/майда буржуазия
7 Қўйида/Бизда
41 диди/дейдиги

72-бет

- 6 марксча-ленинча танқидни/Маркс-Ленин танқидини

Социалистик лирика учун

Мақоланинг журнал варианти (УША)

73-бет

- 2 (Совет) Иттифоқида/Иттифоқида
9 социалистик ҳаёт, ҳаёт
10 Қарама-қаршиликлари/қаршиликлари
15 кўрилмоқдадир./кўрилмакдадир.
16—17 системасига/системига
18 қилинаётir.../қилинаётir. Пролетариат қари тарих кўрмаган суръатлар ила биринчи беш йилликни амалга ошириб, иккинчи беш йиллик план синтезиз социалистик жамият қуриш планини бошлаб юборди. 17- фирмә конференцияси қарорида дейиладир: «мамлакатнинг катта табиий бойликлари социалистик қурилишга большевик суръатлар кенг ишчилар оммасининг ва колхозчиларнинг ўсмакда бўлган актив-

лиги, партиянинг тўғри чизигини иккинчи беш йилликда социалистик хўжалигининг ишлаб чиқариш кучларини шуидай ўстиришга тўла имконият беради-ки, унинг асосида СССРда капитализм элементлари қатъий йўқотилажак. Конференция иккинчи беш йилликнинг асосий сиёсий вазифаси капитализм элементларини ва умуман синфларни қатъий тугатиш синфий айрманни туғдирувчи сабабларни, эксплуатацияни тўла йўқотиш, экономикада ва инсонларнинг шуурида капитализм қолдиқларини тугатиш, мамлакатнинг бутун меҳнаткаш аҳолисини синфесиз социалистик жамиятнинг онгли ва актив қурувчиларига айлантиришдан иборат деб ҳисоблайдир. Демак, биз иккинчи беш йилликда капитализм қолдиқларини фақат экономикадагина эмас, балки инсонларнинг шууридаги қолоқликларни-да, йўқотиш учун курашажакмиз.

Бу ерда бизни қизиқтирган нарса социализм қурилишида, инсонларнинг онг ва фикрларида ўзгариш ясашда адабиётнинг ва лириканинг роли ҳақида баъзи мулоҳазаларимизни сўзлашдир.

Адабиёт ва умуман санъат бир синфий кураш формаси, бир идеологиядир. Идеологлар ва умуман маънавий ҳаёт ҳақида Маркс дейди: «Моддий ҳаётнинг ишлаб чиқариш йўсими ижтимоний-сиёсий ва умуман маънавий ҳаёт процессини шартлайди. Инсонларнинг шуури борлиқни (бытие) белгиламас, аксиича, ижтимоний борлиқ уларнинг шиорини белгилайдир» (Сиёсий иқтисоднинг танқидига мұқаддима), демак, ижтимоний шуур ва унинг формаси бўлган идеологларни ижтимоний борлиқ белгилайдир. «Инсонларнинг борлиги — улар ҳаётининг чин процессидир. Шуур англанган борлиқдан бошқа нарса бўла олмайдир» (Маркс — Энгельс архиви, том I, саҳифа 216).

15—16 мавжудлигини/борлигини

30—31 устқурмаси юксалади./надстройкаси юксаладир.

74-бет

4—5 қарама-қаршиликларини/қаршиликларини

8 маҳдудлиги,/кругозори,

15 ўзгартироқдамиз.../ўзгартиրмакдамиз. Ленин айтадир: «бизнинг душманларимиз кўп. Лекин булар айрилганлар, ёки нима истаганликларини билмайдирлар. Биз эса нимани истаганимизни биламиз» (Том VIII, биринчи бўлим, саҳифа 231).

17 Улар жамиятнинг/жамиятнинг

18 қиласидилар.../қиласидирлар: «сиёсий, ҳуқуқий, фалсафий, диний, адабий, бадний ва ҳоказо такомиллар иқтисодий такомилга асосланган. Лекин, уларнинг ҳаммаси бир-бирларига иқтисодий асосда таъсир қиласидирлар. Лекин иқтисодий ҳолат якка актив сабаб бўлиб қолганлари пассив факторлар деган гап келиб чиқмайди. Йўқ, бунга ўзаро таъсир бориб-бориб охир ўзини кўрсатувчи иқтисодий зарурият асосдадир». Карл Маркс, Фридрих Энгельс, «Хатлар», Адратский таржимаси)».

32 буғи очиқ/очиқ
43 идеологиянинг/идеологияларнинг

75-бет

17 кўриши,/кўриш,
22 эмас.../эмас. Шоир учун дунёга қарашни нақадар мұхим эканини Энгельснинг тубанды көлтирилган сўзларидан билиш мүмкин: «улар ё фалсафий конструкция билан қаноатланадирлар ёки айрим бахтсиз воқеаларни ва ижтимоий казусларни қуруқ, зериктирали равишда регистрация қиласидирлар. Уларнинг ҳаммасига ҳозирда ҳам... талантни етмайдирки, бу уларнинг дунёга қарашлари муайян эмаслигига боғлиқ» (Шеърда ҳам насрда немис социализми. Маркс-Энгельс. Мажмуаи осори, том V, саҳифа 126).
26 талантли/талантлик
40 бизда кўп тақилмаган/Ўзбекистонда кўп тақилмаган
41 ўтмоқчимиз./ўтмакчимиз.

75—76-бетлар

43—1 Ҳар бир синфнинг объектив/Синфнинг образлар билан обьекти
1—2 натижасида юзага келган адабий услуби/бўлган услуб (стил)
3 форма/формал
6 Драма ва ривоя/Драматика ривоя
8 тасвирланади./тасвирланар.
10 Лирика/Лирикада
10—11 орзулари,/орзув,
14 эмасдир.../эмасдир. Энгельс ёзадир: «Бу эпик достон эмас, балки эпик или ила кучсиз боғланган соф лирик достондир» (Маркс, Энгельс, Мажмуаи осори, том II, саҳифа 510).
Энгельснинг бу фикри лириканинг қурилиши принципидан энг мұхимини ойдинлатадир.
22 ҳис этиш/ҳис этиш (переживание)
33—34 Ўтар экансан. Бола эдик./Ўтар экансан.
42 Куй./Ёш

77-бет

17—18 «Яшинмачоқ» ўйнардик, сўнг чарчардик/яшинмачоқ ўйнардик
29 равишида/равишда
32—33 Бунга шоир/Шоир
39—40 Қизил зарлар тўкиб қуёш ботади, Сўнгра чўл юзини қалин бир парда/Сўнгра чўл юзини қалин бир парда
44 чамандай/чамандек

78-бет

1 баҳор/ҳаёт
9 Бу/Оҳ,
14 кечинмасини,/переживание... сини
17 қайд/регистрация
18 олмайдиган/олмайтурган
21 шеърларга/шеърлар
22 киши/кишининг
23 лирикага бегона/лирика эмаснинг
43 тамоман/тамом

43 идеалистча/идеалист
44 Чунки улар/Чунки

79-бет

- 1 лирикага/лирикада
3 юксаклик/юксаклик (подъём)
4 оширар.../оширар. Энгельс ёзадир: «ёш шоир биринчи китоби кетидан иккинчи китобни чиқазади. Буниси, куч, фикр тўлалиги, лирик юксаклиги, чуқурлиги жиҳатдан биринчидан қолишимас ва ўзини классиклиги, ишланшининг пухталиги или ундан чексиз юқоридир» (Маркс-Энгельс, Мажмуа осори, том II).
5 Адабий асарларнинг драма ва ривоя/драматик, ривоя
6 Лирикада эса/Лирикада
11 тазод/қаршилик
15 асосий мотивларга янги/қимирлаш асосий ўтувларга янги, ёрдамчи
18—19 алиштирув/солиштирув
25 тўпланар./тўпланар. Энгельс «Бадавийлар» номли шеърини ўзгартган бир муҳаррирдан шикоятланиб ёзадир: «биринчидан, хотима рангсиз, чунки у аввалги мисраларнинг парчаларидан тузилган, иккинчидан, бош фикр ўрнига ёрдамчи фикрни, яъни бадавийларнинг аҳволидан шикоят ва уларни аввалиг ҳолатига қарши қўйиш или менинг бош фикримни йўқотадир. Шундай қилиб ва менга шундай бало келтириди:
1) бош фикримни бутунлай бузди,
2) бутун шеърнинг боғланишини тамоман йўқотади» (Маркс-Энгельс, Мажмуа осори, том II, саҳифа 476).
Лирик шеър проблемалари устида ишлаганимизда Энгельснинг юқорида келтирган сўзлари катта ёрдам беражаги шубҳасизdir.
27 оҳангдош/паробил
28 воситаси эмас,/эмас,
30 хизмат этади./кирадир.
32 типларининг/типлар (фонем)нинг
35 қараб ҳам/қараб
35—36 характер қасб этади./характерда бўлар
40 айтган гапларимиз/юзаки сўзларимиз
41 онддир./эгадир.

80-бет

- 7 эмас,/эмас уларча...
10 ҳар иккиси/ҳаммаси
10 идеалистчадир.../идеалистлар адабиётни ва лирикани идеаллашиб лирикада руҳнинг ифодасини қидиралилар. Масалан, Белинский қарашибча шеърда руҳ ташки реалликдан ўз-ўзининг ичига кириб кетадир. Унингча ташки оламнинг, объектнинг манбай фикр, субъектдир. Унингча лирика «субъективлик дунёси», лирикада руҳ ҳукм сурадир.
11 буларга/бунга
12 лирика объект, ташки реалликка асосланади./чиқиш пункти объектдир, ташки реалликдир.
15—16 жуда тор, интим/интим

- 19 буржуза/буржуа ва помешчик
 19 тор интим/интим
 20 Умидсизлик руҳидаги бадбин/Севги, ҳижрон, қайфу
 23 шахсий/интим
 25—26 сиёсий, инқилобий лирик шеърлари озми?/озми сиёсий, инқилобий лирика шеърлари бор?
 29 лирика мавжуд/лирикалар йўқ эмас
 31—32 автоматик тарзда/автоматик

81-бет

- 4 Бу нурли жаҳонга/Шу жаҳонлар сари
 7 Демак,/Аксинча,
 12—14 Уларнинг асарларида кўпроқ севги-муҳаббат туйулири кўйланган. Баъзиларида диний-мистик мотивлар кучли бўлган./Фақат, улар асарларида севги ва диний-мистик туйгулар кўйланган.
 14 Булар/Улар
 16 тортадилар./тортадир.
 16 Булар фикрларимизга/Фикрларимизга
 20 баъзан тор интим/интим
 21 умидсизларча/мистик
 22 бўлган.Мўқ эмас.
 34 қўшиқларни кўйлаймиз:/қўшиқларни:
 45 ичирib,/ичиб,

82-бет

- 21 синфи/синф
 21 ҳалокати/ҳалокат
 21 Ўнинг шоири/Шоир
 22 қочади.../қочадир: «бу (гап лирика устида борадир АҚ) воқеада бўлган жамият ўртасида турувчи маҳлуқ эмас, бу булатларга учган «шоир» лекин, у булатлар немис буржуазиясининг туманли фантазиясидан бошқа нарса эмас», деган эди Энгельс (Маркс-Энгельс асарлари, том II) Энгельснинг бу фикри шоир
 23 эстетлари/эстетиклари
 31 уни ўзгартирувчи/ўзгартирувчи
 35 аламга сигинувчи/алам
 36 тутишга,/тутиш,

83-бет

- 3 беш йилликда/йиллик планда
 4—5 тугата борамиз./тугатамиз.
 8—9 йўқола борувчи/йўқолиши
 13 хўжаликдир./хўжалик
 15 битиши.../битиши билан ҳеч қандай товар муносабатлари қолмас. Товар — капитализм жамиятида: «инсонларнинг ўзаро ижтимоий муносабатлари уларнинг кўзларида нарсалар орасидаги муносабатнинг фантастик формасини қабул қиласидир» (Маркс, Капитал, том I, саҳифа 40).
 Социализм жамиятида бундай товар фетишизмнинг йўқолиши билан инсонларнинг ижтимоий муносабатлари «фантастик форма»дан қутулиб, Маркснинг таъбирича, очиқ, шаффоф бир ҳол өладир бу нарса 17 бўлиши,/очиқ бўлиши

19 бўлади..-/бўладир: «одамларнинг кундалик практик ҳаёт муносабатлари ўзаро ва табият билан онгли алоқаларда ифодаланган вақтдагина чии дунёнинг табиий инъекси умуман йўқолиб кетиши мумкин» (Марк, Капитал, том I, саҳифа 47). қайта қуришга/реконструкцияга киришиб суръатлар билан/суръатлар онглиликни/шуурни реконструкцияси учун курашни

38 адабиётнинг/адабиёт

43 зарбордлик/зарбордлик, зарбор яхши бирикадир. Ижтимоий муносабатга

84-бет

3 бошқаларни/атлизм ва бошқаларни

7—8 қиласди./қилас.

10 олади./оладилар.

10 тушунтирумай./тушунтирумас,

19 бадиий чуқурдир./чуқурдир.

37 худбин/интим

85-бет

3 ёрқин/ючиқ

7 савиясини/савиясиниң тубанлигини-да

12 қизиқишиади./қизиқишиадилар.

20 далаларида, фабрика—/далаларидан, фабрик —

32 қилмасин./қиладир.

41 ёрқин, жозибадор/очиқ ва ўтли

СҮНГГИ ЙИЛЛАР ЎЗБЕҚ ПОЭЗИЯСИ

Мақоланинг тўпламда босилган варианти. (ТА)

86-бет

6 бойлар,/бойлар ва катта

8—9 ҳукуматининг/ҳукуматини

14 Кечагина/Кечагина Машраб

87-бет

4 қайта қурилиш/реконструкция

17 гўзал чуқур

19 иҳота/муҳитга (кругозорга)

24 бурилиш/қатъий бурилиш

39 босилган тўрт/тўрт босилган

40 тўпламнинг/асарнинг

88-бет

1 шеър тўпламлари билан/тўплам шеърлари ила

4—5 бадиий воситаларни янгилаш/хатоларни енгиз

6 дунёқарашнинг/дунёга қарашнинг

11 Ҳамид Олимжоннинг/Ҳамиднинг

13 қайта қуриш/реконструкция

14—15 қайта қурилишини/реконструкциясини

18 қайта қурилиш/реконструкция

22 интилиади/чалишадир:

47 қон («Сезги» шеъридан)./қон («Сезги» шеъридан).

Мағкуравий, Курашларнинг, Ҳандақларида, Қилич,

Милтиқ, Бомба, Бўлсин, Диалектика.

89-бет

1 Ҳамид Олимжоннинг/Ҳамид Олимжонда

- І йиллардаги/этап
- 32—39 Ишонч билан, Үз эркига Қўймасдан, Қамчи босиб,
Хансиратиб, Йилларни, Олға томон Сура кетган/
Ишонч билан. Нурлантириб Дилларни.../Сура кетган
- 39—40 Сура кетган, Нурлантириб Дилларни.../Сура кетган
- 90-бет*
- 2 Эргаш/Эргаш, Жасур
5 шахсий/индивидуал
8 Ижод «мен» қобигида ўралиб қолмасдан,/«Мен»га
эмас,
10 йўналтирилган./йўналтиргандир.
40 дунёқарашида/дунёга қарашида
- 41—42 ғоявий мазмуни,/мазмун идеяси
- 91-бет*
- 4 образлари аста-секин/ва муболағали образлари аста-
аста
- 8—9 қилиб беришга/беришга
26 тил учун,/тил,
28 чиқин учун/чиқаришда
30 сатр/қатор
36 Динамо, динамо/Динаму, динаму
- 92-бет*
- 11 Динамо, динамо/Динаму, динаму
19 риоя/асло риоя
40 парчада/парча
- 42—43 жўрттага жуда чигаллаштиргани/жуда жўрттага қи-
линган чигаллик
- 93-бет*
- 31 ўз хусусияти,/хусусият,
32 қилинаётирки,/қилинадирки,
37 Аммо бизда/бизда
- 94-бет*
- 16 шоир кўэ/кўз
23 феодал даври/феодал-буржуазия
26 адабиётнинг реалистик бўлмаган/адабиёт
27 идеологик/идеология
27 ўсишида/ўсишда
30 сатрлар/йўллар
- 41—42 «узун манзума»ларнинг/«узун шеър»ларнинг
44 Шоирлар мамлакатни/Мамлакатни
- 95-бет*
- 20 балки нарсаларда,/нарсаларда
- 20—21 деталлаштириб/деталь
- 27 Одам асарнинг/Асарда одам,
32 фабрика/фабрик
- 36 марксча-ленинча дунёқарашни/Маркс-Ленин дунёга
қарашни
- 96-бет*
- 2 Бадий асарларда/Курашда
3 курашда/бадий асарларда
- 17 чизиқлардан/чизиқларда
- 18 биладиган/билатурган
- 97-бет*
- 23—24 капиталистик/масалан, капиталистик

- 27 (Маркс)./(Маркс, «Қўшимча қиймат назарияси», жилд I, саҳифа 247).
 28 Биз Яна/Яна: биз
 30 С. Абдулла./С. Абдулла, С. Турди, Эминжон Аббос, Уктой, Жигой
 34 бор:/бор: Ўтмишларнинг гиёҳи йўқ чўлини, Меҳнат билан чаманзорлар қилдик биз. Телба оққан дарёларнинг қўлини, Боғладикда йўлимизга солдик биз (С. Турди.) Ва:

98-бет

- 5 қилишга/қилишда
 35 англашиладиган/англашилатурган

100-бет

- 38 М. Шайхзоданинг/Шайхзоданинг
 42 чиқди./чиқадир.

101-бет

- 30 шуур ҳамда/шуур
 37 Эндики/Энди —

ЎЗБЕК АДАБИЕТИ

Мақоланинг автограф варианти

183-бет

- 6 байрамларини/байрамларини, расм — ойинларини
 7 безаганлар./жонлантирганлар
 10 ёпириладилар,/хужум қиладилар,
 10 қизларни чўри оталарни қул/қизлар чўри, оталар қул
 14 ўч руҳи билан/ўч билан
 15—16 Гўрўғли ва Алпомишлар образи орқали уларни/уларни ундаиди./ундаиди. Бахши дунёга кўз юмар, лекин унинг сози ўзга шоирларнинг қўлида сайрайди. Унинг кўчманчи ҳаёти каби сода, соғлом сўзи, баҳорги ўтлоқларнинг чаманлари каби рангдор қофиялари яшайверади. Шундай қилиб, қадимнинг бой сўз хазинаси — қаламсиз, қофозсиз, китобсиз — бизнинг кунларгача етди. Буни гўё дур каби йиғиши ва марксистик текшириш тарих учун, бизнинг адабиётимиз учун фоят катта аҳамиятга эгадир.

[Фольклор асарларининг бир кўплари кенг ўқувчилар оммаси тарафидан севилиб ўқилади. Эски достонларнинг қаҳрамонлари, совет ёшлиларини ажойиб мардликларга илҳомлантирадилар. Афсонавий ботир Алпомиш, Барчинойни Улуғ Ватан уруши майдонларида шонли жангчиларимиз камоли ҳурмат билан ёдлайдилар. Унинг авлодлари бўлганлари учун фахр этадилар].

- 29 Атоийлар/Саид Аҳмад...
 31 ўзининг/адабий ва маданий, чуқур ўз

184-бет

- 1 яратди./яратди. Ҳатто диний-тасаввубий мотивларни ҳам Навоий юксак фалсафий босқичга, пантенестик даражага кўтара билди.
 3 чекланиш/чегараланиш

- 3—4 борган сари пасаяди./пасаяди.
 5 ўйини ва/ўйини,
 11 қимматбаҳо,/қимматдор
 13 талантли икки/икки талантли
 24 жаранглатди./жаранглатди. Шоир золим амалдорларни, порахӯрларни, очкӯз бойларни, мунофиқ руҳонийларни, ҳалқнинг оғзидағи ошига, қўлидаги ионига кўз тиккан капиталнинг кучукбачча ва тулкибаччаларини гоят усталик билан беомон фош қиласи.
 30 ҳаётни ва мамлакат юзини/ҳаётни
 31—32 ҳаётга тадбиқ этиш учун бўлган курашда ҳалқнинг/ чуқурлатиш ва душмандан сақлаш учун курашда озодликнинг Янги ҳаёт учун янги кучлар керак эди. Янги совет адабиёти/Янги ҳаётнинг куйчилари етиши. Янги адабиёт,
 39 чиниқди ва/чиниқди,
 42 Узбек совет/Совет

185-бет

- 3—4 Ижодий фаолиятнинг/Ижодиятнинг
 4 турлари кенгайди./кенгайди,
 6 адабиётимизга кириб келди./пайдо бўлди.
 9 ва етакчи/етакловчи
 11 кенгайтирди./кенгайтирди. Шоирларимиз Оврупаворий формаларда достонлар ва балладалар яратса бошлидилар. Фазалхонликдан янги лирик формаларга ўтилди.
 12 жонли,/етила борган сари жонли,
 14 реализмни чуқурроқ эгаллашдан/реализмга чуқурроқ киришдан
 14—15 Ўзбек совет адабиёти ҳаётни янги социалистик асосда/Адабиёт баҳтиёр ҳалқ ҳаёти билан янги социалистик асосда ҳаётни
 16—17 Адабиёт/Шоир ва адилларнинг ижоди
 18 ҳалқа/ўз асарлари билан ҳалқа
 19 мустақил/мустақил, ўз «овоз»ларига эга бўлган
 21—23 ўзбек совет поэзиясини мастерларча ишланган мұкаммал шеърлар ва достонлар билан бойитмоқдалар./ билан ўзбек совет поэзияси ифтихор қилиши мүмкін.
 26—28 мастерларининг юқори даражасига кўтарилилар. Ўзбек адабиётининг бу илгор намояндлари ∞ чегаралмай,/мастерларни даражасига кўтарилилган. Бу шоирларнинг деярлик ҳаммаси ∞ ажойиб шеър ва достонлар, билан бирга
 30 қимматдор асарлар/асарлар
 30—31 Булардан кейин ўзбек/Ўзбек
 31 талантли/кейинги вақтларда ёшлардан талантли
 32 оладилар./ола бошладилар.
 33 шоир ҳам гўзал шеърлар билан/шоир ҳам
 36 қолоқлиги/занфлиги
 36 бу соҳада/проза соҳасида
 37—38 ўзбек совет/ўзбек
 38—39 «Сароб» романининг автори Абдулла Қаҳҳор бизнинг/ бири шубҳасин Абдулла Қаҳҳордир. У «Сароб» романининг муҳаррири, бизнинг ҳозирча

- 40—41 У кичик мукаммал эгаллаган. Унинг реалистик ҳиқоялари/У мастерларча эгаллади. Унинг кичик, реалистик новеллалари
42 фикрий/фикрий — ҳаётый

186-бет

- 1 Узбек совет драматургияси/Қолоқ соҳа ҳисобланган драматургия
3—4 намояндаси Яшин/Яшин ўзбек 5 ўзининг/ўзининг Фрунзе ҳақидаги 7 очик/яққол
7—8 «Ҳамза» драмаси/«Ҳамза Ҳакимзода»си
11 ўзбек совет/ўзбек
14—15 адабиёт олдига энди катта талаблар қўйилиши табиийдир./улардан талаб ҳам энди катта бўлиши керак.
18—20 Бу хусусиятни бир қатор ўзбек ёзувчилари тарихий асарларда кўрсата биладилар. Лекин — йўқ
21 тинч ва баҳтили ҳаёт қуриш учун бўлган янги ҳаёт учун
23 тажассумлантирган/тажассумлантирувчи
23—27 Халқ қурилишларида озод ижодий меҳнат тантанасининг чексиз чуқур ва улуғ мазмунини ёрқин ва конкрет тажассумлантирувчи ҳам қуриш қаҳрамонларини — янги совет одамларини бутун бўйи билан кўрсатувчи/Тинч социалистик қурилиш даврида совет халқининг қўйинликларни бартараф қилиб, янги ва баҳтили ҳаёт учун олиб борган қаҳрамонона курашини акс эттирган
32—33 халқ баҳтини/баҳтни
34—35 Уруш мавзуи ўзбек адабиёти учун қарийб янги мавзудир./Ўзбек адабиёти учун бу янги тематика эди.
35 Ватан урушига/урушга
36 мавзулар/мавзу
36 соҳа/мавзу
38 эгаллади/эгаллади. Жуда кўп ватанпарварона қўшиқлар ёзилди.

187-бет

- 6 Қейинроқ Ватан/Ватан
9 Секин-секин/Кейинроқ
11—13 баҳтиёр ҳаётга эришув орзулари кўпроқ қаламга олинади. Бу мавзулар жонли, ҳаётый, илиқ ифодаланинди./хаёлларга эришув ва ҳоказо мавзулар жонли, ҳаётый ифодаланади. Ватанга муҳаббат, садоқат мавзулари ҳам анча чуқур, конкрет, ёрқин берилади.
14 қийматли/қўйматдор
15—16 Талантли драматург Яшин/Яшин
21 масаласини майдонга/тариҳдан ўрнак олиш, улуғ ватанпарварларнинг қаҳрамон, асл руҳи билан тўлдириш вазифасини
22 ўтмишда араб истилочиларининг жабр-зулмига/узоқ ўтмишда араб истилочиларига
24 гўзал/катта гўзал
31 Лекин шуни эсда тутиш керакки,/Иқрор қилиш керакки,
32—33 сон ва сифат жиҳатдан ҳали/ҳали

- 34—35 ҳар хил тўсиқларни енгувчи мўъжизакор/меҳнатнинг
мўъжизакор
36 яратилмаган./ёзилмаган.
37 анча мўл./мўл.
38 умумлаштирилган/умумлаштирувчи
39—40 илдам ва аъло/тез ва яхши

ИИГИРМА БЕШ ИИЛ МОБАЙНИДА ЎЗБЕК СОВЕТ ПОЭЗИЯСИ

Мақоланинг автограф варианти

250-бет

- 5 маданий/маънавий
14 республикасига/республикага
18—19 Дунёда энг гоявий ва энг илфор адабиёт бўлган ўз-
бек совет адабиёти/Ўзбек совет адабиёти, дунёда энг
гоявий ва энг илфор адабиёт
23—24 Бундай қўшиқларни унинг/унинг оташин
25 Ҳамзанинг қўшиқлари/Бу қўшиқлар

251-бет

- 10 мазмунан/мазмун негизи
12 алоқаси жуда оздир/бутунлай алоқасизdir
14 этади/этди.
15 қиласи/қилди.
18 жонли/абадий жонли
20 эгаллайди.../эгаллайди... Революциядан бурунги ада-
биёт, асосан, «санъатларвоз зудалар»нинг жуда төр
доирасининг адабиёти эди. Бу адабиётнинг аксар
асарларида диний, мистик фикрлар, афсоналар, хуро-
фотлар билан бир қаторда чиркин, фаҳш ва фисқ-
фужур тарғиб этилар эди. Бу — маънавий бузилиш,
тушкунлик инқиroz адабиёти эди.
22 ҳамда/ва
23 орзуларининг/орзуларини
24 Худди/У худди
34—35 туғилиши/туғилиш
43 адабиётининг/совет адабиётининг

252-бет

- 9 ижодиётининг/ижодиётларнинг
27—28 ватанпарвари/патроти
35 овозлари/овози
36—37 олдинма-кейин/кейинроқ
37 Faфур Гулом — ийӯқ
39 маҳорат/мастерлик

253-бет

- 2 вақтда/вақтларда
2—3 гоят кучсиз эди/ийӯқ эди.
3 босқичда/этапда
3—4 қидиришлар даври/қидиришлар даврини,
9 чиройлиликлари/чиройликлари/
12 мамлакатни/мамлакатда
16 таъсирли/тарихий

- 17 ижоду,/ижодий
 18 Поэзиямизга/Поэзияга
 19 қўшилди./қўйилди.
 38 менинг/мени
 43 кўхна шеър/шеръ

254-бет

- 4 янгилайди./синдиради.
 5—6 Ҳамид Олимжон/Ҳамид
 9 тақлидчиликдан/кўр-кўронада тақлидчиликдан
 12 босқицда/этапда
 14 ҳаёт мазмуни/ҳаёттий мазмун
 15 колхозларда,/гигантларда
 44 Бир кўл шоирларга янги, реал воқеликни/Чунки
 шоирларга ҳаётни реал,
 46 ижодиётларига/ижодиётларида

255-бет

- 8 таассуротини/таассуроти
 21 маданият/культура
 24—25 мавзуларни чуқурлатишга,/энди мавзуларни чуқур-
 лантиришга
 26 умумлашмаларга/умумлаштиришларга
 30 маҳорати/мастерлиги
 32—33 Faфур Гулом, Ҳамид Олимжон, Уйғун, Шайхзода/Fa-
 фур, Ҳамид, Уйғун, Шайх
 34 усталари/мастерлари
 35 кўтариладилар./кўтариладилар. Поэзия асарлари му-
 хим, актуал масалаларга багишланади.
 35 Поэзия/Шеърий
 38 жиддий/хайрли
 39—40 Faфур Гулом/Faфур
 41—42 иккиланишлар билан киришга/киришда иккиланиш-
 лар билан
 42 қашшоқ/бу қашшоқ

256-бет

- 10 озода,/тоза,
 12—13 шеъриятга фольклорни сингдиришининг/фольклорнинг
 шоир учун
 16 қиз ва йигит/баҳтиёр ёшлар
 19—21 қилолмаслигини тараннум этди. Достон шоир ижоди-
 ёти тараққиётида, бутун ўзбек поэзияси тараққиёти-
 да жуда муҳим ҳодиса бўлди.../қила олмас. Албатта,
 бу совет одамлари образида, характерида очилмаган,
 ёки юза, чалароқ очилган томонлар бор. Бирор
 шоир ижодиёти тараққиётида, поэзиямиз тараққиёти-
 да бундай шеърий полотнолар жуда муҳим ҳодиса-
 дидр.
 27 Э!../Қўйлёзмада Уйғун шеъри бошида «Э!» тушиб қол-
 ган.
 35 Султон Жўра/Султон Жўра — марҳум шоирлар
 38 қолажакдир.../қолажакдир...
 41 найзадай,/штикдай,
 43 фидокорликларга/фидокорликка

257-бет

- 1 ватанпарварлик/совет ватанпарварлик

- 2 гитлерчи/гитлер
 4 чақириди ва/чақириди,
 7—8 поэзияси устида кенроқ тұхташга вакт имконияти
 йүқ./поэзиясига сал-пал кенроқ тұхташга имконим
 йүқ.
 17 «Мұхаммад тұпчи»./«Мұхаммад тұпчи»си,
 18—19 «Мұхаммад Иброҳим ҳақида мадхия»./«Мұхаммад
 Иброҳим ҳақида мадхия»си
 24—26 Баъзи шоирлар жанг ҳаракатлари майдонларидан
 жуда узоқда, мамлакатнинг энг ичкари жойларida/
 Башқа шоирлар эса узоқ тимда
 27 образини/образларини
 29 Улуг Ватан урушидан/Ватан урушида совет халқи-
 нинг улуг тарихий ғалабасидан
 30—31 бир неча муддат айрим шоирлар ижодиетида хотир-
 жамлик,/хотиржамлик, идеясилик
 33 Марказий Комитетининг/Марказкомининг
 35 бу хатони тез/ва ўртоқ Ждановнинг докладлари ха-
 толаримизни

258-бет

- 1 бурун/бурунроқ
 6 (Рамз Бобоғон),/(Рамз)
 7 (Асқад Мұхтор),/(Асқад)
 13 эмас, балки/эмас,
 15 достонларининг/поэмаларнинг
 17 Уларда умуман/Умуман
 17—18 қаҳрамонлари —/қаҳрамонларининг —
 18—19 ва фронтовик/фронтовиклар
 19 ҳоказоларнинг/ҳоказо
 32 Рамз Бобоғоннинг/Рамзнинг
 34 күрсатади,/күрсатди.
 37 етарли пишиқ/пишиқ
 37—38 улар ҳамиша ҳам/улар
 39 ҳаракат қылавермайдилар;/эмас,
 40 анча авайлаб,/авайлаб, авайлаб,
 40 юрадилар./юради.
 41—42 Сюжетнинг күп ўринда камбағаллиги ва мароқсизли-
 ги сезилиб туради./Сюжет, күпинча, камбағал ва ма-
 роқсиз.

259-бет

-)
- 1 Чүзиклик/Эзмалик
 1—2 кәм риоя қыладилар./сира риоя қылмайдилар.
 5 ёш шоирларимиз/шоирларимиз

ПУШКИН — РУС ХАЛҚИНИНГ УЛУФ ШОИРИ

Мақоланинг автограф варианти

260-бет

- 2—3 жилдини/жилдини (том)
 3 олманғ,/олма,
 3 сўзлари юрагингизни/сўзи бир пасда юрагингни
 4 бўласиз./бўласан.
 11 санъаткори/санъаткори (художники)

- 14 улуворлиги,/улуворлигини,
 16—19 «Пушкин мангу... ривожланаверадилар»./«Пушкин принадлежит к вечно живущим и движущимся явлениям, не останавливающимся на той точке, на которой застала их смерть, но продолжающимся развиваться в сознании общества».
 21 ўз/ўзининг
 23 қаҳрамонлиги,/қаҳрамонлигини,
 24 учун — йўқ
 24 курашдаги/курашда
 25 эса — йўқ
 26 кўради./кўрди.
 29 такабур/такабур (надменный)
260—261-бетлар
 32—1 ватанпарварлик ҳислари/патриотик ҳислар
261-бет
 2—3 озодлик ва ватанпарварлик туйғулари,/ватанпарварлик ҳислари,
 5—6 куйланди./куйланади.
 7 шоир/унинг
 12—15 «Вижданон... истамайман», деб ёзган эди А. С. Пушкин/ «Клянусь честью, ни за что на свете я не хотел бы переменить отчество, или иметь другую историю, кроме истории наших предков»,— так писал Пушкин.
 17 Ў рус/Рус
 19 лашкарбошилари/лашкарбошилари (полководцы)
 19 фаҳрланди:/фаҳрланди,
 20 кўз-кўз/кўс-кўс
 21 урушқоқлик/урушқоқ
 23 Европа/Оврупо
 24 номус-шарафини/номус-шарафини (честь)
261—262-бетлар
 27—4 Бу нима учун, Ахир? Жавоб берингиз... Кўзғолмасми руснинг тупроги./За чтож? Отвествуйте: за то ли, Что на развалинах пылающей Москвы Мы не признали наглой воли Того, перед кем дрожали вы? За то ли, что в бездну повалили Мы тяготеющий над царствами кумир, И нашей кровью искупили Европы вольность, честь и мир. Вы грозны на словах, попробуйте на деле. Иль мало нас? или от Перъми до Тавриды, От финских хладных скал до пламенной Колхиды, Стальной щетиной сверкая, Не встанет русская земля?
262-бет
 5 асосчиси/родонаачальниги
 8 Европа/Оврупо
 18—19 бутун юраги билан, бутун борлиги/борлиги
 21 меҳр
 22 ҳалқона,/ҳалқона (народный),
 23—27 В. Г. Белинский: «рус адабиёти фақат Пушкиндан бошлилади,— деб ёзган эди,— чунки унинг... танишувидир»./В. Г. Белинский ёзади: «Только с Пушкина начинается русская литература, ибо в его поэзии

- бьется пульс русской жизни. Это уже не знакомство России с Европою, но Европы с Россией».
- 28 даҳоси, даҳоси (гений),
 31 Шонир ўз/Ўз
- 34—35 юпунлиги ва қашшоқлигини/юпунлигини шонир «Уларга қаерда яшаш... тўқ бўлсалар бас»./«где хорошо, там и родина, для коих всеравно: бегать ли им под орлом французским или русским языком позорить все русское — были бы только сыты».
- 40 она ватан/Она ер — ватан
- 263-бет**
- 4 келажаги/келажагининг
 5—6 ҳаёти ниҳоят даражада/вазияти ғоят-ғоят
 8 ҳадсиз/бениҳоят
 11 қоралар,/қоралар эдилар,
 12 тиришар эдилар./тиришар эдилар: «Крепостная Россия забита и не подвижна, протестует ничтожное меньшевство дворян, безсильных, без поддержки народа. Но лучшие люди из дворян помогли разбудить народ».
- 13—14 ватанпарварлари,/патриотлари
 18 эдилар./эдилар. Декабристларни Ленин шундай характерлайди: «Узок круг этих революционеров. Страшно далеки они от народа. Но их дело не пропало. Декабристы разбудили Герцена. Герцен развернул революционную агитацию».
- 20—21 крепостнойчиликни, подшоликни, истибодни/крепостнойчилик самодержавини, тиранияни
- 24—27 Ҳали эрк майлида ёнар эканмиз... Кўнгил орзулари фидо ўшанга./Пока свободою горим, Пока сердца для чести живы, Мой друг, отчизны посвятим, Души прекрасные порывы.
- 28 крепостнойлик/крепостнойчилик
 29 унинг баҳтли/баҳтли
 30 жуда/бўлган кучли
 31 қайғурганлиги,/қайғурганлигини,
 31 истибдод/произволга
 32 «Эркинлик»,/«Вольность»,
 33 «Чаадаевга атаб»/«Кенжал»
 34 «Эркинлик»/«Вольность»
- 36—40 Эркин улуғлайн бутун жаҳонга... Мардона-мардона бошланг қўзголон!/Хоть воспеть свободу миру, На тронах поразить порок Тираны мира: «Трепещите. А вы мужайтесь и внемлите. Восстаньте, падшие рабы.
- 264-бет**
- 4 крепостнойликка,/крепостнойчиликка,
 7 назорати/назорати (надзор)
 16 Пушкиннинг озодлик ва халқ/Пушкинда озодликнинг, халқнинг
- 19—23 Ишон, шубҳа қўлма, келар у замон,... Ёзилажак бизнинг номлар беомон./Товарищ, верь: взойдет она, Звезда пленильного счастья, Россия вспрянет ото

- сна, И на обломках самовластья Напишут наши имена. истибодни/тиранияни
- 27 «Россияни жунбушга келтирган»/«Россияни ғарқ этган»
- 28—29 шоирнинг кўрарга кўзи йўқ эди./шоирга нафрат билан қарап эди.
- 36 даҳоси,/даҳоси (гений)
- 41 ҳар қандай/ҳар
- 42 чекланганликдан,/чегараланишдан,
- 265-бет**
- 3 халқдан,/бўш, туманли халқдан
- 7 бўш, туманли романтизм/романтизм
- 9—10 акс эттиришдан/ифода этишдан
- 10 унинг жонли эҳтиросларини/жонли ҳирсларини (страсти)
- 11—12 ҳақиқи/ҳақиқий (подлинный)
- 15 маърифатпарвар/маърифати (просветитель)
- 16 Қора/У қора
- 19—23 «Фақат Пушкининг... келажакка йўллади»./«Одна лишь звонкая и широкая песня Пушкина звучала в долинах рабства и мучений; эта песнь продолжала эпоху прошлую, наполняла мужественными звуками настоящее и посыпало свой голос отдаленному будущему».
- 29 «Мис чавандоз», «Капитан қизи»/«Медный всадник», «Капитанская дочка» сеҳргар/сеҳркор
- 32 даҳосини/даҳо (гений)сини
- 33 қўйишига қобилдир./қобилдир.
- 37 юксак баҳо/баҳо
- 37—38 «Пушкин адабиётимизда барча асосларнинг асоси саналади»./«Пушкин у нас — начало всех начал».
- 39—40 кўриш, ~ мушоҳада қувватига/қарашга (проницательность) ~ мушоҳидачиликка
- 40 ғоят чуқур ўрганар,/чуқур ўрганди,
- 41 таҳлил/анализ
- 266-бет**
- 1 фикрларини,/фикрини
- 2 ўзлаштириди./ўрганди.
- 14 услуби,/услуб (стиль),
- 16 акс этмас/кўрилмас
- 19—20 ижодиётидадирки,/ижодиётидирки,
- 21 гидо/гидо (пище)
- 23 оддий/садда
- 25 ижобий,/мусбат (положительный)
- 28 кўринади,/кўринди,
- 35 қарши кураш/кураш
- 38 ватанпарварлиги,/патриотлиги,
- 39 Маърифатпарвар/Маърифатчи (просветитель)
- 42 Россияда/Россияда
- 43 реакцион романтизмдан тамомила узоқдир./романтизмдан узоқдир.
- 267-бет**
- 3 ўз ижодини реал/реал
- 5 шоирдаҳоси (гений)

- 8 усталари/мастерлари
- 13—15 «Бу асарда...шимирди./«Здесь он исчерпал до дна современную русскую жизнь».
- 15—16 шеърий романда/асарда
- 20 ҳалқиilik/халқиilik (народность)
- 30—31 доҳиёна асарларини қисқа бир вақтда, лекин муаззам симфония каби, баркамол қилиб яратди./исполин (исполнский) даҳоси билан қисқа вақтда буни яратди, ҳам муazzам симфония каби, баркамол яратди.
- 34 эҳтиярослар/ҳирслар (страсти)
- 37 Унинг/Пушкин
- 268-бет**
- 2 ёрқин ифодалилигини/чуқур ифодалилигини (выразительность)
- 3 афсункор санъаткори бўлиб, унда/афсунгар (вольшебный) мастеридир.
- 5 байтига/байти (стих)га
- 10 зодагонлар/вельможалар
- 12 шоирга нафрат кўзи билан қарадилар,/шоирдан нафрат қилдилар,
- 13 эътиқодларида/эътиқодларида (убеждение)
- 15 баҳти/баҳтиниң
- 30 рус/улугъ рус
- 36 самарали/хайрли (благотворный)
- 38 маҳорат/мастерлик
- 40 қатор/янги
- 41 «багишлов»лар/«посвящение»лар
- 43 натижаси ҳамдир./натижасидир..
- 269-бет**
- 1—2 «сабогини»//«сабогини» (урок)
- 6 санъаткори/мастери
- 17 Унинг айрим/Айрим
- 17 асарлари/асарларининг
- 21 улуғлаган,/тимн куйлаган,
- 22 буюк/улугъ
- 23 ҳамовоздир./ҳамоҳанг (озвучный) дир.

ШОИР ҲАҚИДА

Сўзбошининг 1946, 1950 йилларда босилган варианatlари

- 276-бет**
- 3 кириб келди/келди://келди.
- 5 ихлос/эҳлос//ихлос
- 14 Беш йилликларни --/...беш йилликларини//...— беш йилликларини
- 19 фабрика—/фабрик//фабрика
- 22 Чунки/Лекин, ёлғиз нафас ва ҳаяжон//Чунки
- 24 юрагида/юқорида//юрагида
- 29 Үқиди./Дурустгина ўқиди.//Дурустгина ўқиди.
- 29 ўрганди,/ўрганди. Танқиднинг ачиғини ютишда бир кўп шоирларимизга хос сифатга мувофиқ баъзан юзини буриштиrsa-да, лекин ичida, юрагида маъқулланиди.//ўрганди,

277-бет

- 1 бу/мана бу//мана бу
- 5 этмоққа/этмакка//этмоққа
- 7 ўз/шоир ўз//шоир ўз
- 14 кўрмайсиз./кўрмаймиз://кўрмайсиз.
- 16 ўзининг/ўзининг//ўзини
- 34 кафтимда/кифтимда//кафтимда

278-бет

- 1 этмоқдан/этмакдан//этмакдан
- 3 этмоққа даъват/этмакка даъвот//этмакка даъвот
- 18 фарзанди/ўғилчаси//фарзанди
- 21—22 ҳар қандай/ҳар нав//ҳар нав
- 25 Улуг Ватан/Ватан//Ватан
- 27 бўлган./бўлган. Қизил Армия ҳаёти ва унинг шонли, қаҳрамонона ишларига доир шеърлар Ҳасан Пўлатда нодир эмас эди. «Ҳасан кўли», «Атака» ва «Қизил аскар» каби шеър ва поэмалар Ватан урушидан анча илгари ёзилган./бўлган. Қизил Армия ҳаёти ва унинг шонли, қаҳрамонона ишларига доир шеърлар Ҳасан Пўлатда нодир эмас эди. «Ҳасан кўли», «Атака» ва «Қизил аскар» каби шеър ва поэмалар Ватан урушидан анча илгари ёзилган.
- 31 кишиларини/ватанини//ватанини
- 42 ўт/ўтлар//ўтлар

279-бет

- 1 Совет Армияси/Қизил Армия//Қизил Армия
- 2 немис-фашист/немис//немис
- 4 бугун/бутун//буғун
- 7—8 Оташин шоир 31 ёшида, 1942 йилнинг 7 сентябринда ~ вафот этди./Шоир ~ ўлди./Оташин шоир 31 ёшида, 1942 йилнинг 7 сентябринда ~ вафот этди.

АДАБИЕТ ТЎИИ

Мақоланинг қўллёзма варианти

312-бет

- 9—10 тили тоза/тили тоза, тирик,
- 12 кўрдим./кўраман.
- 17 ниҳоятда/ниҳоят

313-бет

- 2 дердилар/деди
- 4—5 бийлар ва феодал бойлар — йўқ
- 8 учрагани/учрашгани
- 20 ақлли/ақлли, меҳрибон
- 21—22 маҳорат билан тасвирланган/она ва бувисидандур.
- 27 яхши кўрсатилган./айтилади.
- 41 умуман/умум

ИЖОД БУЛОФИНГ ҲАМИША ҚАЙНАСИН!

Мақоланинг қўллёзма варианти

331-бет

- 2—3 шоирларнинг авжи/авжи шоирларнинг

- 8—9 Ҳаётнинг шодлик ва қайғуларини биргаликда тотидик.—*айқ*
 10—11 ўтди ва ўтмоқда,/ўтди, ўта ётибди ва
 11—12 кетмоқдамиз./кетаяпмиз.
 14 сўз/тап
 14 бўлолмаймен./бўлолмайман.
 16 чуқур мазмунли гўзал/мазмунли ўткур

ИЖОД БУЛОФИНГИЗ ҲАМИША ҚАЙНАСИН! Мақоланинг қўллэзма варианти

337-бет

- 4 ҳурмат/буюк ҳурмат
 6—7 ижодингизда зулматдан ва асоратдан қутилган/
 ижодингиз билан асрлар зулматда, асоратда бўлган
 8 инқилоби келтирган баҳтли,/қўёшида яшнаган, гуллаған, баҳт касб этган
 10—11 Сизни самимий ҳурмат қиласиз, кўнглимизга яқин
 кўрамиз.—*айқ*
 12 Аэзиз оға,/Мен, аэзиз оға,
 13 мен туркман/туркман
 14 маданияти/туркман халқининг маданияти
 14 тараққиёти/тараққиётининг
 15—16 кўтарилаётган туркман халқининг порлоқ ҳаётини/
 кўтарилаётганини
 16—17 Тақдиди бир бўлган халқимиз каби адабиётимизнинг
 ҳам манбай бирдир.—*айқ*
 18 Ажойиб бир даврда яшаб, коммунизмга бирга етаяпмиз./Ажойиб, гўзал бир даврда яшаяпмиз.
 19—20 муҳтарам Берди оға, Сизга/Сизга
 22 бепоён бўлсин./бепоён,
 23 яшинасин!/яшинашини истайман.
 24 қайнасин!/тошсин. Биз ўзбеклар Сизни ҳурмат қиласиз ва севамиз, ажойиб бир даврда яшаяпмиз, бирга коммунизмга кетаяпмиз. Тақдиримиз бир бўлган халқимиз каби адабиётимизнинг ҳам манбай бирдир.

ТАБИАТ ОШИФИ

Мақоланинг қўллэзма варианти

340-бет

- 3 кетади/кетди.
 3 буркаб олган,/гулларга буркаб юборди.
 3—4 чаманзорларни яшнатган ҳар/ҳар
 4—5 қўшиқлардан тинмаган шарқироқ сувлар/сувлар шарқираб, қўшиқларни куйлай-куйлай
 7—8 Мана, ~ бўлдики,/ ~ бўладики,
 8—9 дафъа баҳорни рассом интизорлик билан кутиб олади./баҳор кўргандир.
 9—10 Ҳар йил баҳор келар экан Үрол Тансиқбоев, ажойиб рассом,/Үрол Тансиқбоевнинг, ажойиб рассомнинг ижоди. Ҳар йил баҳор келар экан, Үрол ўз шаҳридан чиқиб,

- 11—14 нозик кечинмалар, ҳислар, орзуларга тошиб, ҳаяжон билан, шавқ билан йўлга тушади. Илк баҳорда энди уйғонган табиат нафасин олишга шошилади, расом./ҳар баҳорни у шошилиб, ҳаяжон билан кутади, баҳорги уйғонган табиат нафас олишга шошилади.
- 15 улардан ғунчалар/ғунчалар
- 16 қучиб олган/қоплайдиган
- 17 шошилади рассом./шошилади.
- 17—22 Урол ҳар баҳорни янги орзулар билан қаршилаган меҳнаткаш халқнинг ғайратидан шавқлангисиб, илҳомланиб, ҳис ва туйгуларни, қалб қўшигини бўёқлар — ранглар билан ифода этишга чанқоқлик билан ва эҳтирос билан инкор этишга киришади./Меҳнаткаш халқ илҳомланиб, янги ҳислар, туйгуларини ранглар билан ифода этишга шошилади, чанқоқлик ва эҳтирос билан ижод булоғига.
- 23 Рассомнинг туғилганига бу йил/Бугун рассомга
- 24 қутлашга шошиламан./қутлашга.
- 25—27 Ўнга кўп йиллар, кўп баҳор билан учрашувга, ажойиб ижод булоғининг тинмай, тоғ шалоласидай абадий гуркираб оқишини тилайман.—йўқ.
- 28 бўлади, 1924 йилдан бери/бўладики,
- 29 Профессор Н. Розановнинг/1924 йилда рассомнинг профессор Розанов
- 29—30 кириб туришини/киришини
- 30 бери/бўен
- 31 менинг/меним
- 40—341-бетлар
- 32—1 кўргазмалардан/кўргазмаларда
- 1 асарларини/расмларини
- 5 ишхонасиага,/устахонасиага
- 5—6 ҳаяжондан ва шодликдан/самимий
- 7—9 юртимнинг гўзал, ажойиб. ~, ватандошларимнинг, совет халқнинг қаҳрамонона меҳнатларини кўриб шавқланаман./азиз ватанимнинг, юртимнинг ~ кўраман.
- 10—11 у билан/ўзимизнинг
- 13 келажакдан кутган/келажакка боғлаган
- 15 Биз ҳар биримиз/Бизнинг орзуларимиз ҳар биримизга
- 19—20 «Қайроққум ГЭСи тонги»/«Қайроққум ГЭСининг тонги»
- 20 бошқа кўп расмларини,/бошқалар бор.
- 20—21 «Тоғда саҳар»ни/Кўп рангли «Тоғда саҳар»ни
- 22 кўргазма залида эканлигинизни/кўргазмадалигинизни
- 25 чойшаби/чоршаби
- 26 қорларнинг/қорлар
- 29 он/онда
- 32—33 Гуллар юзларини бирдан/Шунда гуллар бирдан юзларини
- 37 «Қайроққум ГЭСи тонги»да/«Қайроққум ГЭСининг тонги»да
- 37 Урта/бунда Урта
- 38 ҳаётини/кунини

- 41 «Иссиқкүл оқшоми», «Төг яйловида» асарларини/«Иссиқкүл оқшоми»ни, «Төг яйловида»ни
 42 түймайман./қилас эканман, қаршимда гүзал Иссиқкүл ёйлади.

342-бет

- ¹ шоирона/кенг, шоирона
 2 Үролнинг/Менимча, Үролнинг
 4 нурланиши ҳам шундан,/нурланишида,
 5 инсонлигидадир./ўзлигига.
 9—10 ёш санъаткорларимизга/ёшларимизга
 10 саъни-ижтиҳод,/истиҳод,
 12 Үрол/у
 13 ҳалқ/халқи
 15 кўрсин!/кўргин,
 15 Ҳар/Ҳар бир
 16 баҳордек/баҳор келганда
 16—17 гуллаб-яшнасин!/гўзаллашсин!

САНЪАТИМИЗ ОТАБЕГИ

Мақоланинг қўллэзма варианти

355-бет

- 5 қувониб/қувонч ила
 8 у/шу
 15—16 академик — йўқ
 16 Юнус Ражабийга/Юнус оғамга

УЛУФ ДУСТИМИЗ

Мақоланинг қўллэзма варианти

350-бет

- 10 қалбимнинг — йўқ
 10—11 самимияти, муҳаббати ила қутлайман./самимий қутлашни истайман.
 13 шарафлидир./шарафли йўлдир.
 14 Тихонов/У
 16 Тихонов/У
 20 У — йўқ
 21 ҳалқлар/халқнинг
 21 озодлиги учун,/озодлиги,

351-бет

- 1 чуқур таъсирли/таъсирли
 3 ҳамиша/бутун
 16 анжуманларда/халқаро анжуманларда
 18 қайноқ/буён қайноқ
 29 истеъодд..и,/истеъоддлигина эмас, чин,
 31 ҳақиқатини/самимий ҳақиқатни
 32 ҳамиша — йўқ
 33 бутун/унинг
 36 камтар/садда
 40 дўстларига — йўқ

352-бет

- 1 дўстимни/уни
 5 қалбни/кимни
 7 шошиламан./шошаман.
 8 адабиёти учун,/адабиёталинг
 11 илҳомида,/илҳом,
 11—12 ижодида ~ яратгай!/ва ижодида ~ яратсин!

ХУРМАТИМ ЧЕКСИЗ

Мақоланинг газета варианти (ЎМ)

357-бет

- 18 ошарди./тошарди.

358-бет

- 4 суюб/сөвіб
 7 буюқ/біроқ
 11 шундан/шेърдан
 20—23 Севаман уни. Улмас, революцион, пок адіб — Горький асарларини кенг, тұла нашр этиб ўзбек халқини унинг улғ, азим хазинасидан баҳраманд этиш лозимдир./Севаман уни.

ДҮСТ ТАБРИГИ

Мақоланинг қўлёзма варианти

360-бет

- 5—6 рус ўртоқлар/руслар
 6—7 жуғрофиядан/жуғрофиялардан
 8 кичигимиз,/кичигимиз эди, лекин бало эди,
 9 уни севардик,/севардик уни.
 11 шакарни/шакарларни
 12 пешинда — *йўқ*
 12—13 Курмакли/Пешинда курмакли
 13 қилинган,— *йўқ*
 16 мақтардилар./мақтардилар, ҳар кун мошхўрда қурғур жонга тегарди.
 17 Овқатдан кейин/Кейин
 21 уйғотар,/уйғотади,
 25 марта/марта биргалашиб
 28—29 кечирғанмиз./ўтказғанмиз.
 30 эдик,/эдим,

361-бет

- 1 Икковимиз/Иккаламиз
 4 нуқталарини, чизиқларини/пукталар, чизгиларини
 5 одиллир./одиллир. Ҳомилда баъзан жасурлик етмай қолади, балки бир вақтлар уни «садабиётчиман» деган маҳлүқлар қўрқитгандур. Адабиётда ҳам чин ва ҳақиқий критерия бор, бу самимий муҳаббат билан хизматни, объективликни, одиллик илиа хизмат этишини, мاشаққатни талаб этади.
 10 60/50
 10 табрик/самимий табрик
 11 зўр самара,/зўр

ШАРҚ АДАБИЕТИНИНГ БИЛИМДОНИ

Мақоланинг қўлларига варианти

365-бет

- 3 ёки/ёхуд
- 5 маслаҳатларидан/қўлларига
- 9—10 фахрланардик/ва фахрланардик
- 10—11 ва унумли/унумли
- 11 Айний/У
- 13 ва шунинг ила/шунинг билан
- 14 тараққиётида/ривожида
- 14 эгаллади/олди
- 15 Садриддин Айнийнинг/Унинг
- 16 Айний/У
- 17 чиркин/чирик
- 17 қон томган дарраларини/қон томизган дарраларнинг азобини
- 22 тасвир этилган;/курсатилган.
- 25 хизмати ила халқларимизнинг/халқларимизнинг
- 26 сазовордир/сазовор бўлгандур

ИЗОХЛАР

Ойбек дастлабки ижодини, шеърий машқларини «Навоий»номидаги таълим-тарбия техникумидаги ўқиб юрган пайтларида (1921—1925) деворий газета ва вақтли матбуот саҳифаларидан бошлаган бўлса, адабий таңқид майдонида 20-йилларнинг ўрталаридан кўрина бошлади. Бу вақтларда у студент бўлиб, Урта Осиё Давлат университети (САГУ)нинг Ижтимоий фанлар факультети (1925—1927 ва 1929—1930 ўкув йиллари) ҳамда Плеханов номидаги Ленинград Халқ хўжалиги институтида (1927—1929 ўкув йиллари) таҳсил кўрди. У фалсафа тарихи, иқтисодий таълимотлар тарихи ва социализм ҳаракати, сиёсий иқтисод, марксизм-ленинизмнинг методологик асослари — диалектик ва тарихий материализмни пухта ўрганишга ҳаракат қилди. Бу Ойбекнинг 20-йилларнинг иккинчи ярмида ёзилган тақриз ва мақолаларида адабий асарни ижтимоий фанларнинг ютуқ ва хуносаларига боғлаб социологик асосда текширишга уринилишида очиқ кўзга ташланади.

Ойбек 20-йиллар ўрталарида ўзбек ёш шоирларининг вақтли матбуотда эълон этилган шеърларидан гулдаста ясад, «Эрк куйлари» номи билан тўплам ҳолида нашр эттириди (1926). Тўпламга ўзи сўзбоши ёзди. Бу сўзбоши Ойбекнинг биринчи мақоласи ҳисобланади. Аммо, тўплам Марказий ва Тошкент кутубхоналарида сақланмагани ва топилмагани сабабли, афусуски, унинг сўзбошиси мазкур томга кирмай қолди.

Ойбекнинг дастлабки мақолалари (фақат Ойбекнинггина эмас, балки ўзбек адабий таңқидчилиги ва адабиётшунослигининг ҳам) мураккаб изланишлар, жиддий қоқилишлар, ҳатто методологик хатолар билан шаклланганини акс эттириди. Муаллиф уларда бадиий адабиётнинг ижтимоий аҳамиятини, синфий табиатини алоҳида таъкидлаш баробарида, қарама-қарши фикрларга, бир ёқламаликларга ҳам йўл қўйди. Айрим ишларида «соҳф санъатчилик»ни аеосли равишда фош этгани ҳолда, баъзан уни ҳимоя қилишга тутинди.

Ойбек 1926 йилда адабиётшунос Фитратнинг «Адабиёт қоидалари» китобига тақриз ёзди («Қизил Узбекистон», 1926, 8 декабрь). У мазкур китобнинг ижобий томони сифатида материаллар систематик равишида тўплангани, «адабиёт қоидалари, қонунлари тўғрисида маълумот берилгани ҳам янги шоирларимизнинг парчалари билан чекланмасдан, Навоий, Бобир каби «эски» шоирларимиздан ҳам мисоллар олгани ва дурустгина таҳдил этилгани»ни кўрсатиб ўтади. Аммо у Фитрат китобининг ютуғидан кўра кўпроқ принципиада методологик нуқсонларини очиб ташлайди. Аввало, «қўлланма

қат «қоғия ва вазнчилик»дан ташқари чиқа олмайди... Фитрат эса «истиора» ҳам «лафу нашр»¹ билан кифояланибдир». Қолаверса, «китоб авторининг гўзал санъатга берган таърифи «Санъат-санъат учундир» назариясига жуда ўхшаб кетадир». Чунки Фитратнинг таърифида санъатнинг турлича тасвири воситалари билан ўқувчидаги ҳис-ҳаяжон қўзғатиш жиҳати бўртирилиб, ижтимоий-синфи мөҳияти ҳаснушланади. Ойбекка кўра, «санъатнинг ижтимоий томони бундан ҳам муҳимроқдир. Чунки санъат ўзининг маншай эътибори билан ижтимоий бўлиши баробарида аҳамияти, маъноси ҳам ижтимоийдир. Санъат синфларнинг мафкуравий қуролидир, ул синфи муносабатларнинг тарихи билан бирга такомул этадир. Бир давр санъатининг сажжиясини, шаклини, мавзуини белгиловчи иқтисодий муносабатдир». Шу таҳлилда Ойбек ўзбек таңқидчилиги социологик таҳлил усулини киритади. Шу мақсадда у ўша пайтларда ҳали рус адабиётшунослигида бутунлай бартараф этилмаган социологик мактаб вакиллари, ҳатто В. И. Ленин ва партия томонидан фош этилган пролеткульт оқимининг отаси Богданов ва унинг ғоявий издоши шогирлари (О. В. Трахтенбург, Голубков) асарларидан цитата келтириб, ўз қарашларини ҳимоя қилишдан тортинимайди. Ойбек адабиётнинг «Фитрат айтганича, фақат бошқаларнинг юрагига тўлқин солини эмас, балки бошқа идеологиялар каби ҳаётни акс эттириш, унга таъсир этиш, ижтимоий бир ғояни ташибиши» муносабатларни түркизганни тўғри пайқагани ҳолда, адабиётнинг ҳамма компонентлари (механизмлари)ни бевосита иқтисодий ва синфи муносабатлар билангина белгилашга тиришади: «Бир синф гулласа, ўшал синфининг адабиётни ҳам гуллайди. Синфларнинг ҳалокатга бориши адабиётнинг сўнишини кўрсатадир. Ҳар шоир, ҳар адаб ўзи асарини батъян шуурий (сознательно), кўпинча ғайришуурини ҳолатда ўз синфининг ёки ўзи мансуб бўлган зумра табаканинг рангига бўйди. Мавзу, шакл, услугуб — ҳаммаси ижтимоий мұхит мевасидир».

Адабиётнинг специфик хусусиятларини эътиборга олмай, унинг «сажжияси, шакли, мавзуи, услуги»гача барча компонентларини бевосита ёзувчининг синфи вазияти ва «иқтисодий муносабатларига боғлаш нақадар хато бўлмасин, 20-йилларнинг ўрталарида ўзбек адабиётшунослиги ва таңқидчилиги социологик оқимнинг туғилиши адабий жараёнга идеалистича қарашларни жадал бартараф этишда ижобий роль ўйнади ва адабиётнинг ижтимоий ҳаёт билан боғлиқлиги, синфилиги ва партияйлиги принципларини ишлаб чиқиши учун бир кўприк бўлди.

¹ «Лафу нашр» ёки «Лаф ва нашр» — арабча сўз бўлиб, маъноси йиғмоқ ва ёймоқ демакдир. Бу адабий приёмлардан бири бўлиб, уни қўллаган шоир биринчи мисрада ўхшаган нарса (ёки ҳодиса)-ларни сидиргасига йигиб, иккинчи мисрада уларга ўхшатилган нарса (ёки ҳодиса)ларни кетма-кет ёйиб тасвирлайди. Масалан, Бобир қўйидаги байтнинг биринчи мисрасида ёрнинг «қад, ҳат, кўз ва юз»ини иккинчи мисрада уларга монанд равишда ёйиб, «сарв, раён, нарғис ва гулшан»га ўхшатган ва «лафу нашр» усулидан фойдаланган:

Қадду хатинг билан кўзу юзинг, эй сарви симин тан,
Бири сарву, бири раён, бири нарғис, бири гулшан.

Ойбек 1927 йилда «Қизайл Ўзбекистон» газетаси саҳифаларида Ҷўлпон ва унинг ижодиёти ҳақида танқидчи-адабиётшунос Айн (Олим Шарафиддинов) мақоласи («Ўзбек шоирлари. Ҷўлпон», шу газета, 14 февраль) билан бошланган баҳсларда иштирок этди ва иккита мақола ёзди. Мақолаларнинг бири «Ҷўлпон. Шоирни қандай текшириш керак» (шу газета, 17 май), иккинчиси «Мунаққиднинг мунаққиди» мақоласи эгасига» (шу газета, 28 август) деб аталади.

Ойбекнинг бу икки мақоласининг қўллэзма нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган. Мақолалардаги фикр ва мулоҳазалар foят қарама-қаршиликли бўлгани ва илмий асосланмаганини сабабли ушбу томга киритилмади.

Ойбекнинг 30-йиллардаги илмий-танқидий ижоди ўзбек адабий танқиди ва адабиётшунослигининг ўсиши билан бирга ривожланди. У замонавий адабиёт тўғрисида ёзган мақолаларида социологик маҳдудлик ва бирёзламаликни бартараф эта борди. Бунинг учун кўп ўқиш ва ўрганишга тўғри келди. У 1930 йили Урта Осиё Давлат университети Ижтимоий фанлар факультетини муваффақият билан тутатгач, олий ўқув юртида марксизм-ленинизм асослари, сиёсий иқтисод фанларидан ўзбек ва рус тилларида дарс бера бошлиди (1930—1935 йиллар), УзССР Маориф Комиссарлиги қошидаги Маданият қурилиши илмий текшириш институти — УзНИИКС (1931—1933) ва Ўзбекистон Фанлар Комитети хузуридаги Тил ва адабиёт илмий текшириш институти (1934—1937)да классик ва совет адабиётларини ўрганиш билан шугулланди.

Партия ҳужжатларини, марксизм классиклари ва улуф Лениннинг санъат ва адабиёт масалалари бўйича ёзган дохиёна асарларини синчковлик билан ўрганиш адабий тараққиётнинг марксчаленинча концепциясини ўзлаштиришда Ойбекка катта ёрдам берди.

ВКП(б) Марказий Комитетининг «Адабий-бадиий ташкилотларни қайта қуриш» тўғрисидаги 1932 йил 23 апрель қарори умумиан адабий ривожланиш, хусусан танқид ва адабиётшуносликнинг юқори поронага кўтарилишида мислсиз аҳамиятга эга бўлди. У бадиий адабиётда, танқид ва адабиётшуносликда вульгар социологизмнинг зарарли таъсирини тутатиш, социалистик реализм, халқчиллик ва коммунистик партиявийлик принципларини назарий жиҳатдан янада чуқурроқ ишлашга кенг йўл очди. Ойбек ўзбек адабиётшунослари ичida биринчилардан бўлиб партия қарори танқид ва адабиётшуносликнинг йўналишини ўзгартишига, бир талай методологик проблемаларни қайта кўриб чиқишига даъват этганини ичдан ҳис этди ва тушунди. У адабиёт назарияси ва амалияси соҳасидаги зарарли қарашларга қарши курашини давом эттириш билан бир қаторда адабиётнинг ўзига хос масалаларини кўтариб чиқишига интилди. Унинг «Танқид соҳасида саводсизлик ва ур-ийқитчиликка қарши ўт очайлик», «Социалистик лирика учун», «Сўнгги йиллар ўзбек поэзияси», «Ўзбек поэзиясида тил», «Faafur ҳақида» каби мақолалари шундай ҳаётбахш партиявий руҳ билан сугорилгандирлар. Уларда муаллифнинг рус адабиётшунослиги ютуқларини, улуф Горький адабий-назарий қарашларини ижодий ўзлаштириши, адабиётнинг специфика хусусиятлари, реалистик тасвир усуллари, образлилик, эмоционаллик проблемалари, ифода-тил воситалари билан қизиқиши очиқ кўзга ташланади.

Ойбек ўзбек совет адабиётининг революцион воқелик билан, социалистик қурилишлар билан, совет халқи ҳаёти билан мустах-

Хам алоқада риёзложланишини, жанр, стил ва ифода воситаларининг раиг-баранг, халқчил, ёрқин ва бой бўлишини ёқлаб чиқди.

Лекин, умуман, ўзбек адабиётшунослигига, жумладан Ойбекнинг адабий-танқидий ва илмий текширишларида вульгар социологизмни ениш хамирдан қил суурғандек, осонликча, биратуласига ҳал бўлмади. Адабий ҳодисани, бадий ижодин қўпол социологик усулда таҳлил этиш 30-йилларнинг ўрталаридақ ўқтин-ўқтин учраб турди. Бунга Ойбекнинг «Абдулла Қодирийнинг ижодий йўли» китоби (1936 й.) ҳам мисол бўла олади.

Аввало шуни айтиш керакки, Ойбек адаб Абдулла Қодирий ижодини ўрганишга киришишдан олдин катта тайёргарлик ишларини олиб борди. У жадидизм ҳаракати, маърифатпарварлик адабиётiga оид талай материаллар тўплади, А. Қодирийнинг у адабиётга бўлган муносабатини белтилаш мақсадида «Туркистон вилоятининг газети» (1870 йилдан 1917 йилгacha — 47 йил нашр этилган), «Тараққий», «Самарқанд», «Садой Туркистон», «Садой Фарғона» газеталаридан тортиб «Ойина», «Ал-ислоҳ», журнallарига қадар вақтли матбуот саҳифаларини кўздан кечирди. Айни замонда тарихий романнинг қандай бўлиши кераклиги тўғрисидаги реалистик принципни ишлаб чиқишга уринди. Бу принципга кўра, тарихий асарда воқеалар, халқ кўзғонлари, уларни келтириб чиқарган сабаблар, типик шароити алоҳида ҳолда баён қилинмасдан, балки ҳарактерлар тасвиридан, образларнинг хатти-ҳаракатлари ва ўзаро муносабатларидан табиий равишда келиб чиқиши зарур эди. Ойбек шунга асосланиб, «Утган кунлар» романидаги ёзувчи бу принципдан тез-тез четта чиқиб турганини, оиласий-маиший, севги-муҳаббат саргузаштларини тарихий ва сиёсий турмуш ҳодисаларидан кўпинча ажralган ҳолда тасвиirlаганини (сюжетнинг ҳар иккала линияси аҳён-аҳёндагина бир-бири билан кесишганини) таъкидлайди.

Ойбек Абдулла Қодирий тўғрисидаги мазкур текширишида тарихий роман ижодкорнинг ижтимоий-синфий позициясини, гоявий йўналиши асосларини очишига уринса-да, бадий асарга вульгар социологик муносабатда бўлиши натижасида бу вазифани изчил амалга ошира олмади. У ёзувчининг синфий вазиятини бош қаҳрамон (Отабек) ва бошқа персонажларнинг социал-синфий ҳолатлари билан аралаштириб юборди. Шу сабабли истар-истамас атоқли адабни буржуа ёзувчиси деб эълон қилди, унинг бадий образларининг бой инсоншунослик мазмунини, гоявий-эстетик, ахлоқий-гуманистик аҳамиятини етарли даражада тўғри баҳолай олмади.

Шуларни назарда тутиб, Ойбекнинг «Абдулла Қодирийнинг ижодий йўли» деган асари мазкур китоб матни асосида эмас, балки «Ойбек X томлиги»нинг IX томидаги 1974 йилда тузатилиб қайта нашр этилган матни асосида ушбу томга киритилди.

Ойбек бундан кейинги илмий фаoliyatiда энг кўп эътиборини адабиёт тарихи масалаларини ишлашга қаратди. У классик адабиёт, айниқса улуғ ўзбек шоири ва мутафаккири Алишер Навоий ижодиётини тадқиқ этишда вульгар социология ва унинг методологик қолдиқларини тўла бартараф этишга муваффақ бўлди, социалистик жамият маданияти ва адабиётини яратишда ўтмиш тарихий даврларининг энг яхши ва прогрессив адабий мероси ва традицияларидан унумли фойдаланиш масалаларини кўйдаланг қилиб кўйди ва уларни илмий асосда ишлаб келди.

Ойбек илмий-адабиётшунослик фаолиятини бадний ижод билан ҳамиша бирга қўшиб олиб борди. Бу эса унинг адабий ижодига самарали таъсир кўрсатди. Унинг катор поэмалари, повесть ва романлари (айнича «Қутлуғ қон», «Навоий», «Олтик водийдан шабадалар», «Улуг йўл» каби романларида), бадний очеркларида бу таъсирни яққол кўриш мумкин. Ойбекнинг илмий-адабиётшуносликка доир асарлари ва тадқиқотлари бадний ижодиёти мазмунини, поэтик концепциясини бойитди, аксина бадний камолоти илмий текширишларининг етуклигига таъсир этди. Бу ўз навбатида унинг бадний ва илмий-танқидий концепциясида маълум даражада муштаракликни келтириб чиқарди.

Ойбек 1943 йилда Узбекистон ССР Фанлар академиясининг ташкил этилиши муносабати билан унга (атоқли шоиримизFaafur Гулом иккиси) ҳақиқий аъзо қилиб сайланди, гуманистар (ижтимоий) фанлар бўлимига (1943—1952 йиллар) ҳамда Узбекистон Совет Езувчилари союзига (1945—1950) раҳбарлик қилди.

Ойбек танқидий ва илмий фаолиятининг бу босқичида Коммунистик партияниң санъат ва адабиёт тўғрисидаги тадбирларини амалга ошириш, ўзбек совет адабиётининг ғоявий-бадний савиясини кўтариш учун қизғин курашди, адабиётимизнинг фақат ҳозирги аҳволи учунгина эмас, балки келажакдаги тараққиёти («Ўринбосар» ёшлилар ижодининг равнаси) учун ғамхўрлик қилди, ижодкорларнинг халқ билан алоқасини муттасил мустаҳкамлашга, социалистик қурилишларда актив иштирок этишга даъват этди; оғзаки халқ-поэтик ижодиёти, миллий, рус ва жаҳон адабиётининг энг яхши традицияларини ижодий ўзлаштиришига эътиборни торти, бадний маҳорат масалаларини ёритишни диққат марказига қўйди. Адабиётининг партиявилиги, халқчиллиги, ғоявийлиги, ҳаққонийлиги проблемаларини образлилар, баднийлик компонентлари билан узвий боғлашда, шакл ва мазмунининг диалектик түйгуларида текшириш Ойбек илмий-танқидий асарларининг магиз-магизига сингиб кетди.

* * *

Ойбек архивидаги қўлёзмалар орасида ёзувчиларнинг адабий асарлари ёки илмий ходимларнинг кандидатлик илмий даражасини олиш учун ҳар хил мавзуда ёзилган диссертациялари ҳақида ҳеч қаерда эълон қилинмаган бир қанча тақризлар сақланмоқда. Бу тақризлар шошилинг равишида ёзилганлиги сабабли уларни мазкур томга киритиш лойиқ топилмади. Улар қўйидагилардан иборат:

1. «Ҳусайн Шамснинг «Ҳуқуқ» романи ҳақида». Ойбекнинг бу роман ҳақида икки тақризи бор: биринчиси 1941 йил 22 ноябрда, иккинчиси эса 1942 йилда ёзилган. Тақризларнинг автографи ёзувчи шахсий архивида сақланмоқда.

2. «Ўткир Рашидовнинг «Ўзбек совет болалар адабиёти тараққиёти очерки (1945—1955 й.)» мавзудаги кандидатлик диссертацияси тўғрисида». Ойбек Ү. Рашидовнинг кандидатлик диссертациясига илмий раҳбарлик қилган. Тақриз 1955 йилда ёзилган. Қўлёзма ёзувчининг айтганлари асосида Зарифа Сайдносирова қўли билан рус графикасида гунафша рангли сиёҳда битилган.

3. «Ўзбекистон адабий нашриёти ёшлар ва ўсмирлар бўлимига». Тақриз Қудрат Ҳикматнинг «Партия бизни ўйлади» шеърлар тўп-ламига ёзилган бўлиб (1954 й.) қўллэзма Зарифа Сайдносирова томонидан кўчирилган.

4. [Ж. Шариповнинг «Рус тилидан ўзбек тилига қилинган шеърий таржиманинг баъзи масалалари»] номли кандидатлик диссертациясига тақриз. Тақриз 1958 йилда Зарифа Сайдносирова қўли билан араб графикасида ёзилган. Тақриз қўллэзмасига сарлавҳа қўйилмаган. Ушбу сарлавҳа шартли равишда қўйилиб, катта қавс ичига олинди (Сарлавҳаси шартли равишда қўйилган тақризлар номи бундан кейин катта қавс ичидаги берилиб боради).

5. [А. Раҳматовнинг «Ўзбекистон асл фарзандлари» асари ҳақида]. Тақриз 1958 йилда ёзилган, уни Ойбек айтиб турганига асосан Зарифа Сайдносирова рус графикасида ёзган.

6. «С. Мирвалиевнинг «Ўзбек совет адабиётида хорижий Шарқ халқлари ҳаёти ва курашининг ифодалапиши» мавзуидаги диссертацияси ҳақида», Тақриз 1960 йилда ёзилган (рус графикасида). Дастхат Зарифа Сайдносированини.

6. [А. Алиевнинг «А. Қодирий (Жулқунбой)нинг тарихий романлари мавзуидаги кандидатлик диссертацияси ҳақида]. Тақризни 1960 йилда Ойбек айтиб турганига қараб Зарифа Сайдносирова рус графикасида ёзган.

7. [Наврўз Жапоқовнинг «Аяберган Мусаев ижоди» номли кандидатлик диссертациясига тақриз]. Тақриз 1961 йил Ойбек томонидан айтилиб Зарифа Сайдносирова қўли билан рус графикасида ёзилган.

8. «У. Тўйчиевнинг «Ўзбек совет поэзиясида бармоқ системаси» мавзуидаги диссертацияси ҳақида», Тақриз 1963 йилда Ойбек томонидан айтилиб, Зарифа Сайдносирова қўли билан рус графикасида ёзилган.

9. [«Зоҳида» повести ҳақида]. Ойбек ушбу тақризида «Зоҳида» повести ҳақида қисқача фикр юритади. Лекин повестнинг автори ва ёзилган вақти тўғрисида ҳеч қандай маълумот бермайди. Тақризни Ойбек айтганига биноан Зарифа Сайдносирова рус графикасида ёзган.

10. «Тавсия». Ойбек бунда адабиётшунос Тўхтасин Жалоловни Ўзбекистон ССР Ёзувчilar союзи аъзолигига тавсия қилган. Тавсияни Ойбек айтиб турган, умр йўлдоши З. Сайдносирова рус графикасида ёзган.

Бир неча авторлар ҳамкорлигида бирор ёзувчининг юбилеий, Тошкентда санъат ва адабиёт декадаларининг очилиши, ижодкорларни долзарб вазифаларга сафарбар этиш муносабати билан ёзилган баъзи мақолаларда Ойбек имзоси ҳам қўйилган. Зарифа Сайдносирова шоҳидлик беришича, у мақолаларни ёзишда Ойбек шахсан иштирок этмаган. Ёзувчи архивида уларнинг қўллэзма ёки машинкада кўчирилган нусхалари ҳам йўқ. Шу сабабдан у мақолалар мазкур томга киритилмади. Улар қўйидагилардир:

1. «Устоз санъаткор». Мақола машҳур рус ёзувчиси Л. Н. Толстой туғилган куннинг 125 йиллиги муносабати билан ёзилган бўлиб, «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1953 йил 9 сентябрь сонидаги босилган. Мақола охирида Ойбек билан бирга Fafur Fулом, Абдулла Қаҳҳор, Ўйғун, Парда Турсын, Зулфия, Ҳаким Назир, Асқад Мухтор, Раҳмат Файзийларнинг ҳам номлари ёзилган.

2. «Қаламкашлар ўртасида амалий дўстлик бўлсин». Мақола «Литературная газета»нинг 1956 йил 20 октябрь, «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1956 йил 21 октябрь сонларида босилган бўлиб, охирига Ойбекдан ташқариFaafur Гулом, Шайхзода, Зулфия, Р. Бобоҷон, X. Гулом, С. Абдулла, М. Бобоевларнинг номлари ҳам қўйилган.

3. «Қорақалпогистонлик азиз дўстларга сўзимиз». Мақола Қорақалпогистон АССР нинг Тошкентда очилган адабиёти ва санъати декадаси муносабати билан ёзилиб, «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1957 йил 24 январь сонида босилган. Мақола охирида Ойбекдан ташқари бир қатор шоир, ёзувчилар ва санъаткорларнинг номлари келтирилган.

4. «Ўрнимиз жанговар сафда». Мақола бир қатор ўзбек шоир ва ёзувчилари билан биргаликда ёзилган бўлиб, «Еш ленинчи» газетасининг 1965 йил 1 июль сонида босилган.

5. «Адабиётимизнинг дўсти». Мақола К. Фединнинг 75 ёшга тўлиши муносабати билан ёзилган бўлиб, «Ўзбекистон маданияти» газетасининг 1967 йил 22 февраль сонида босилиб чиққан. Мақола охирида Ойбекдан бошқа Яшин, Абдулла Қаҳҳор, Уйғун, Зулфия, Сергей Бородинларнинг номлари ҳам бор.

6. «Ассалом азизлар». Мақола Тошкентда Тожикистон ССР адабиёти ва санъати декадасининг очилишига бағищланиб ёзилган. Унга Ойбек, Яшин ва Зулфия имзолари қўйилган бўлиб, «Ўзбекистон маданияти» газетасининг 1968 йил 21 май сонида босилган.

* * *

АДАБИЙ-ТАНҚИДИЙ МАҚОЛАЛАР

ҚИСҚАЧА ТАРЖИМАИ ҲОЛИМ (9-бет)

Адиб таржимаи ҳоли унинг 10 томлик асарлари биринчи томи (1968 йил) да чоп этилган. Бундан ташқари, Ойбек ўзининг таржимаи ҳолини «Халқ ва партия тарбиясида» номи билан «Вопросы литературы» журналининг 1959 йил 4-сонида рус тилида, «Шарқ юлдузи» журналининг 1960 йил 2-сонида ўзбек тилида, «Эл хизматида» сарлавҳаси остида «Ўзбекистон маданияти» газетасининг 1965 йил 9 январь сонида эълон қиласан. Адиб таржимаи ҳолининг энг мукаммал варианти 1-томдагиси бўлгани учун асосий матн қилиб олинди ва «Эл хизматида»си вариант сифатида берилди. «Халқ ва партия тарбиясида» деб номланган вариантни ёзувчининг русча асарларини ўз ичига олган 15-томга киритилгани учун ундан фойдаланилмади.

Ойбекнинг 1963 йилда УзССР Давлат бадиий адабиёт нашриёти томонидан чоп этилган «Шеърлар» тўпламида сўз боши сифатида берилган таржимаи ҳоли эса ғоят қисқа ҳолда ёзилгани учун вариант сифатида қиёслаб бўлмади. Шу сабабли томнинг «Вариантлар» бўлимида тўлиқ берилди.

Байрон Жорж Ноэл Гордон (1788—1824) (15-бет) — машҳур инглиз шоири, инқилобий романтизмнинг йирик вакили. Қамбағаллашган дворян оиласида туғилган. Камбридж университетида таълим олган. У ўзининг шеърларида, достон, драма ва трагетида таълим олган.

дияларида динни ва адолатсизликни, Европа реакцион ҳукumatларининг скёстанини фош этди. Байрон 1818 йилдан бошлаб «Дон Жуан» шеърий романи устида ишлайди. Асарда шоир халқлар эркининг ҳимоячиси сифатида майдонга чиқади, буржуа ахлоқининг тубан ва маънавий қашшоқлигини танқид қиласди. «Дон Жуан» асари билан Байрон XIX аср танқидий реализмининг асосчиси сифатида майдонга чиқди.

Бедил Мирзо Абдулқодир (1644—1721) (10-бет) — Ургита Осиё халқлари маданияти ва адабиётининг ривожланишига катта таъсир кўрсатган машҳур форс-тожик шоир, файласуф, мутафаккир Мирзо Абдулқодир Азимобод шаҳри (Хиндистон, Бенгалия)да ҳарбий хизматчи оиласида туғилган. Ота-бобоси Шаҳрисабз ўзбеклари (барлос уруғи)дан. Бир ёшидан отадан етим қолиб, онаси тарбиясида вояга етган. 10 ёшида бадиий ижод билан шуғуллана бошлаган. У араб, форс тили ва адабиётини, умумшарқ адабиётини мукаммал билган.

Бедил — сермаҳсул адиб ва файласуф. У 130 минг мисрадан ошиқ шеърий, 50 босма табоқ насрый асар ёзган. Бедил асарларининг асосий қисми унинг «Куллиёти»га кирган. Унинг 1882 йилда Бомбайда нашр этилган нусхаси 16 китобдан иборат. Бедилнинг «Куллиёти»га кирмаган асарлари ҳам мавжуд. Улар Тошкент, Сармарқанд, Бухоро, Фарғона, Хива, Ленинобод, Душанба, Уш шаҳларида қўлёзма ҳолида учрайди. XIX аср танқидий реализмининг асосчиси сифатида майдонга чиқди.

Данте Алигьери (1265—1321) (14-бет) — итальян шоири. Ф. Энгельс таъбирича «...ўрта асрнинг сўнгти ва шу билан бирга, янги даврнинг биринчи шоири». Дантенинг дастлабки «Янги ҳаёт» автобиографик асари (1292) сонетлар, кансонлар ва насрый лавҳалардан иборат. У фалсафий руҳдаги «Базм» (1308), «Монархия ҳақида» (1313), «Ер ва сув ҳақида» (1320) рисолаларида гуманистик қарашларни илгари сурди. Данте ўзининг олам, ҳаёт ҳақидағи қарашларини, кўрган-кецирганларини, илмий-фалсафий ва эстетик қарашларини шоҳ асари «Илоҳий комедия»да (1307—1321) зўр иштедод билан акс эттириди. «Илоҳий комедия» бадиий юксак бўлиши билан бирга, кишилик жамияти тараққиётида йигилган билимларнинг бой хазинасидир.

Дантенинг бу асари жаҳон халқларининг кўп тилларига таржима қилинган. Узбек тилига эса шоир Абдулла Орипов таржима қилди.

ЎЗБЕК ПОЭЗИЯСИННИГ ТАРИХИЙ ТАРАҚҚИЕТИ ТУФРИСИДА

(19-бет)

Бу тадқиқот 1948 йилда нашр қилинган «Ўзбек поэзиясининг антологияси»да сўз боши сифатида берилган. Иккинчи марта Ойбек асарлари 10 томлигининг 9-томига ҳам киритилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган. Ойбек мазкур тадқиқотда ўзбек классик поэзияси, халқ оғзаки-поэтик ижоди ва ўзбек сөвет поэзиясининг қарийб минг йиллик тараққиёт юлига қисқача обзор ясайди.

Антология М. Афзалов, М. Бобоев, С. Иброҳимовлар томонидан тузилган.

Бактра (19-бет) — Урта Осиёдаги қадимги вилоятлардан бири. Тарихий манбаларда Бактрия, Бактрияна, Бактра номлари билан тилга олинади. Бактрия номи қадимги эронча — бохтар замин, яъни шарқ томондаги ўлка маъносини билдиради. Қадимги Бактрия вилояти Амударёнинг ўрта оқимида, ҳозирги Тожикистоннинг жанубий районлари, Узбекистоннинг Сурхондарё области ва Туркманистоннинг шарқий қисми ҳамда Шимолий Афғонистон ерларини ўз ичига олган.

Милоддан аввалиг биринчи минг йиллик ўрталарида Бактрия қулдорлик муносабатлари ривожланган энг обод ўлкалардан бирига алланган. Бактриянинг бош шаҳри Шимолий Афғонистонда, Балх шаҳри яқинидаги бўлиб, Зариапса номи билан аталаган.

Варахша (19-бет) — Бухоро шаҳридан 40 км. гарбда, ҳозир чўл бўлиб ётган қадимги Ражфандун ёки Раҳфандун воҳасидаги қальъа харобаси. Варахша харобаси 1937 йилда В. А. Шишкун бошлиқ археология экспедициясининг текшириши натижасида аниқланишича, таҳминан эрамиз бошларида бунёдга келган қалъадир.

Бухоро тарихчиси Муҳаммад Наршахийнинг «Тарихи Наршахий» асарида айтилишича, Варахша катта шаҳарлардан бири бўлган ва I—II асрларда унда маданий ҳаёт гуллаган. Варахша харобасининг чўлга айланishi XII аср ўрталарига тўғри келади.

Искандар, Искандар Зулқарнайн (19-бет) — Урта ва Яқин Шарқ ҳалқлари адабиётида кенг тарқалган бадний образ. Бу образнинг прототипи тарихий шахс, антик дунёнинг улуғ саркардаси, буюк давлат арбоби, Македония подшоси Александр Македонскийга бориб тақалади. Шарқ тарихида Искандар ҳақидаги илк маълумот X аср тарихчилари асарларида ва Берунийнинг «Қадим ҳалқлардан қолган ёдгорликлар» китобида учрайди.

Фирдавсий, Низомий Ганжавий, Амир Хусрав Деҳлавий, Жомий асарларида Искандар образи фотиҳ, олим, файласуф, ҳатто пайғамбар қилиб тасвирланади. Алишер Навоий эса ўз даври талаблари, орзу ва умидларини Искандар образига сингдириб, уни одил ҳукмдор, идеал шоҳ сифатида талқин этди.

Рафаэль (1483—1520) (25-бет) — буюк итальян рассоми ва архитектори. Уйғониши даврининг таниқли санъаткорларидан биридир. Урбинода туғилган, отаси Джованни Саниш рассом бўлган.

Рафаэль ўзининг жозибали «Мадонна Грандука», «Мадонна Коупер», «Боғон Мадонна», «Мадонна Конестабиле», «Сикистин мадоннаси», «Мариянинг никоҳи», «Платон ва Аристотель» асарлари билан дунёга машҳурdir.

Сүғдия (Сўғдиёна) (19-бет) — Зарафшон водийсида эрамизга қадар бўлган бир мингинчи йилнинг ўрталаридан эрамизнинг биринчи минг йилигача мавжуд бўлган қадимий тарихий вилоят. Сўғд ёки Сўғдиёна деб аталаған бу қулдорлик давлатининг пойтахти Мароканда (Ҳозирги Самарқанд) бўлиб, унда қадимги деҳқончилик билан бирга, шаҳар типидаги маданият ҳам тараққий этган.

Форобий Абунаср (20-бет) — IX асрнинг 70-йилларida Сирдарё бўйидаги Фороб қишлоғида туғилган. Форобийлар оиласи туркий қабилалардан эди. У Бағдодда ўқиган, араб, грек ва яга бир неча тилларни мукаммал билган, фалсафа, логика, астрономия, математика, медицина ва музика билан шуғулланган. «Шарқ Арастуси» («Шарқ Аристотели») ва Аристотелдан кейинги иккинчи устоз — «Муаллим-ассоний» номлари билан шуҳрат қозонган. Форобий Аристотелнинг «Метафизика», «Физика» «Метеорология» ва

бошқа асарларига шарҳлар ёзган. Платон, Аристотель, Гален сингари файласуфлар ҳақида қимматли асарлар яратган. Булардан ташқари олим «Фалсафа манбалари», «Ақл ҳақида рисола», «Фалсафани ўрганишга қадар нималарни билиш керак», «Субстанция», «Давлат ҳақида рисола», «Ажойиб шаҳар ахолисининг фикр-қарашлари итидоси ҳақида китоб» каби асарлар яратди, булар сўзсиз ўрта аср фалсафаси ривожига катта ҳисса бўлиб қўшилди. Форобий биринчи бўлиб ўз давридаги илмларни классификация қилди, музыка назарияси бўйича «Қонун» асарини бунёд этди. У моҳид музикачи ва шоир ҳам эди.

Асфандиёрхон (31-бет) — 1918 йилда ўлдирилган, туғилган йили номаълум. Хива хони (1910—18). Отаси Муҳаммад Раҳимхон II нинг вафотидан сўнг рус подшо ҳукуматининг ёрдами билан таҳтага чиқди. Асфандиёрхон даврида маърифатпарвар вазир Ислом Хўжа ташабуси билан Хивада ва бошقا шаҳарларда касалхона, почта, телеграф, ҳатто рус мактаблари қурилди. Асфандиёр Ислом Хўжани (ўзининг қайнатасини) хонлик хазинасидаги маблағни ободонлаштиришга сарфлагани, прогрессив ишларни амалга оширгани учун ўлдиритиради. Асфандиёр 1918 йил 22 январда давлатни бирга бошқариш ва большевикларга қарши курашиб учун туркман калакесари Жунаидхон билан музокара олиб борди ва ҳокимиятни унга топширди. Кўп ўтмай Жунаид ҳокимиятни бутунлай кўлга олиш учун Асфандиёрни яширинча ўлдиритиради.

Муҳаммад Фазолий (1058—1111) (20-бет) — ашаддий реакционер фақиҳ имом. У тасаввуфни исломга бўйсундирган, дин ва тасаввуфни зўр бериб тарғиб этган ҳолда илм-фан, санъат тараққиётига қарши курашган. Фазолий «Хўжжат ул-ислом» («Исломнинг ҳужжати») лақабини олган эди. Ўз даврида кишилар агар «Куръон йўқолса, уни Фазолий асарлари билан бемалол тиклаш мумкин дер эканлар (Н. М. Маллаев).

АДАБИЕТ ҚОИДАЛАРИ

(40-бет)

Мақола «Қизил Узбекистон» газетасининг 1926 йил 8 декабрь сонида босилган. Мақола афторографи ёзувчининг шахсий архивида сақланмаган.

ФАЛСАФИЙ ТЕРМИНЛАР УСТИДА БИР ҚАНЧА СУЗ

(44-бет)

«Китоб ва инқилоб» журналининг 1933 йил сонида босилган. Ёзувчи шахсий архивида мақоланинг автограф нусхаси сақланмаган.

ТАНҚИД СОҲАСИДА САВОДСИЗЛИҚ ВА УР-ИИҚИТЧИЛИККА ҚАРШИ ЎТАЙЛИК

(52-бет)

Профессор Абдураҳмон Саъдий «Китоб ва инқилоб» журналининг 1933 йил 1-сонида «Тўрт шеърлар тўйлами тўғрисида» деган

сарлавҳа остида Ҳамид Олимжоннинг 1926—1932 йилларда босилиб чиққан «Қўклам», «Олов сочлар», «Пойга», «Нима бизга Америка» тўпламлари ҳақида танқидий мақола ёзди. Ута вулыгар позицияда ёзилган бу мақолада шоир ижодиётини текшириш ва баҳолашда принципиал хатолар ва чалкашликларга, қарама-қарши фикрларга йўл қўйилди.

Ойбек мазкур мақоласида А. Саъдийнинг танқидий қарашлари илмий асосланмаганини, бадиий ижоднинг специфик хусусиятлари, образли фикрлаш усуллари ҳисобга олинмаганини кўрсатди. Ойбек А. Саъдий хатолари ва нуқсонларини рўй-рост очиб ташлаш, адабий танқидда вулыгар социологизмга зарба бериш баробарида Ҳ. Олимжон поэзиясининг инқилобий, социалистик мазмунини, ижодий изланишлардаги такомилини, индивидуал хусусиятлари ва ривожланиш тенденциясини ҳам характерлаб беришга интилди.

«Китоб ва инқилоб» журналини редакцияси Ойбек мақоласини мубоҳаса йўли билан нашр этди ва мақола Ҳ. Олимжон ижодини бир ёқлама ёритганини қайд этди.

Мақола журналнинг 1933 йил, 7—8-сонларида босилган. Ёзувчи шахсий архивида сақлананаётган бу мақоланинг оққа кўчирилган автограф нусхаси йўқ. Қоралама автографининг айrim қисмларигина сақланиб қолган бўлиб, унга «Тўғри танқид учун» деган сарлавҳа қўйилган. Қоралама нусхага асосланиб айтиш мумкинки, ёзувчи ушбу мақолани оққа кўчиришда бутунлай қайта ишлаган. Ҳатто оққа кўчириш жараёнида сақланиб қолган айrim жумлалар ҳам стилистик жиҳатдан тузатилган. Танқидий қарашлар илмий жиҳатдан асослаб берилган, янги фикрлар мисоллар билан тўлдирилган.

Журналда мақоладан кейин редакция томонидан қўйидаги фикрлар эълон қилинган: «Бошқармадан: Уртоқ Ойбекнинг бу мақоласи шоир Ҳамид Олимжоннинг ижодий юзини тўла очиб бера олмайди. Профессор Саъдий Ҳамид Олимжон ҳақида кўпинча салбий томонга қингайган бўлса, Ойбек Ҳамид Олимжоннинг ижод йўли, методикадаги камчилликларининг гарчи асосларини билса ҳам кўрсатмасдан, баъзи бирларигагина тўхталиш билан қаноатланиб, шоир ҳақида фақат дейиш мумкин, ижобий томонга қараб қингайган.

Демак, ҳар икки танқидчи ҳам Ҳамид Олимжоннинг адабий ижод юзини (ҳам мафкуравий ва ҳам бадиий жиҳатдан бўлсин) Маркс—Ленин танқиди асосида объектив равишда етарли даражада тўла аниқ қилиб очиб беришдан ўз олдига қўйган вазифаларини ҳал қила олмайдилар.

Журнализмининг навбатдаги сонларидан бирида шоир Ҳамид Олимжоннинг адабий ижод йўли, методи, ўсиши ва шу процесслирнинг социализм қурилиши томонидан шеър ёзувчиси олдига қўйилган буюк вазифаларнинг амалий ҳал қилинishi билан қандай чунносабатдалиги ва ҳамда Ҳамид Олимжон ҳақида профессор Саъдий ва Ойбеклар мақоласининг ҳаққонияти, моҳияти тўғрисида яна мақола берамиз».

Абдураҳмон Саъдий (1889—1957) — Башқирлистан Уфа губернасининг Таймеев қишлоғида туғилган. Уз қишлоғида бошлангич мактабла, сўнгра мадрасада ўқиди. Мадрасани тамомлаб, муаллимлик қилди. 1908—1911 йилларда Истанбул дорил-фунуни филология факультетида ўқиди. Олий таҳсилни тамомлаб, Актюбинск, Олмаста ва Екатеринбург мактабларида дарс берди.

1910 йилдан мақолалари босила бошлади, 1912 йилда татар мактаб-лари учун дарсликлар тузди.

Абдураҳмон Саъдий Улуг Октябрь социалистик революциясини Бугульми шаҳрида мактаб ўқитувчиси сифатида қарши олди. 1920 йилда унга профессорлик унвони берилди. 1921—1925 йилларда Самарқанд ўқитувчилар тайёрлаш билим юртида, ундан сўнг В. И. Ленин номидаги Урта Осиё Давлат университетида, умрининг сўнгги йилларида (1951—1957) Алишер Навоий номидаги Самарқанд Давлат университетида ўзбек адабиёти тарихидан курс ва лекциялар ўқиди.

Абдураҳмон Саъдий 1946 йилда Меҳнат Қизил Байроқ ордени билан мукофотланган. 1949 йилда «Навоий ижоди (ўзбек классик адабиётия янги босқич)» деган темада диссертация ёқлаган ва филология фанлари доктори унвонини олишига сазовор бўлган. А. Саъдийнинг мақола, дарслик, методик қўлланма ва илмий ишларининг ярмидан кўп ўзбек классик адабиёти, Навоий ҳаёти ва ижо-днётига онддир.

СОЦИАЛИСТИК ЛИРИКА УЧУН

(73-бет)

20-йилларнинг охири — 30-йилларнинг бошида вульгар социологизм тарафдорлари поэзиянинг специфик хусусиятларини менсимай, щеъриятдан лирик кайфиятни сиқиб чиқаришга уринидилар. Ойбек ўз адабий-танқидий қарашларида тобора социологик схемалар доирасини ёриб, маркечча-ленинча эстетик принципларни пухтароқ эгаллашга интилиш ва изланишининг натижаси бўлиб чиқди. Мақолада Ойбек шоир ички кечинмаларини ҳаяжон билан ифодаловчи янги замон лирикасини яратиш проблемасини кўтариб чиқди, лирикага идеалистларча қарашнинг турли кўринишларини фош этиб, лириканинг энг яхши фазилатларини замона билан ҳамнафас бўлишида, жонли халқ ҳаёти билан мустаҳкам боянанишда кўрди.

Мазкур мақола «Ўзбекистон шўро адабиёти» журналининг 1933 йил I-сонида биринчи марта босилиб чиқсан ва Ойбек асрлари 10 томлигининг 9-томига ҳам киритилган. Ёзувчи шахсий архивида мақоланинг оқقا кўчирилган автографи йўқ. Қоралама нусханинг фақат бир қисмигина «Лирика ҳақида» сарлавҳаси билан кўк муко-вали ўқувчилар дафтарида сақланиб қолган.

Дафтарнинг 1—4-саҳифаларида Маркс, Энгельс, Мажмуаи осори, том II, саҳифа 510, Маркс, «Сиёсий иқтисодининг танқидига мұқаддима», Кауцкий, «Жамиятда ва табиатда ўсув ва урчув». Маркс, Энгельс, Мажмуаи осори, том II, Меринг, «Жаҳон адабиёти ва пролетариати», саҳифа 19—20, Маркс, Энгельс, Мажмуаи осори, том V, Энгельс, «Шеърда наср ва немис социализми», Маркс, «18-брюмер», Энгельс, «К. Шмидтга хат» асрларидан идеология, базис ва уст-қурманинг ўзаро муносабати ҳақида ўзбекчага таржима қилиб цитаталар ёзиб қўйилган.

Дафтарнинг 5—24-саҳифаларида эса мақоланинг дастлабки қоралама матни ёзилган бўлиб, у тутамасдан узилиб қолган. Автор мақолани оқقا кўчиришда қоралама нусхада айтилган фикрларнинг озгина қисмидан фойдаланиб, кўп ўринларини қисқартириб юборгани.

Гейнен Генрих (1797—1856) (80-бет) — немис шоири. Йхудий оиласида туғилган Бони, Гёттинген, Берлин, кейин яна Гёттинген университетларида ўқиган. Гегелнинг лекцияларини тинглаган. Европадаги революцион ҳаракатлар таъсирида шеърлар ва насрый асарлар ёзган. Шу туфайли у таъкиб остига олинган ва 1831 йилда Германияни ташлаб Францияга кетишга мажбур бўлган ва умрининг охиригача шу ерда яшаган. Гейненинг «Германияда дин ва фалсафа тарихига доир» деган асарини Ф. Энгельс юксак баҳолаган. Унинг 1843 йил декабрда К. Маркс билан учрашуви ва сұхбатлари шоирда революцион кайфиятни, қатъяни кучайтириди.

Гейненинг сиёсий шеърлари поэзияда реализм намунаси бўлди, халқни революцияга чорлади. Унинг лирикаси ва публицистикаси жаҳон адабиёти хазинасидан муносаб жой олди. Ойбек Гейне поэзиясини севиб ўқиган ва айрим намуналарини ўзбек тилига таржима қилган.

Гёте Иоганн Вольфганг (1749—1832) (80-бет) — немис шоири ва мутафаккири. Император маслаҳатчиси оиласида туғилган. Лейпцигда, сўнгра Страсбургда ҳуқуқ ва табииёт фанларини ўрганган. Мавжуд феодал тартиблар ва князликлар билан чиққан штурмерлик ҳаракатида иштирок этган.

Гёте ижоди 70-йилларда бошланди. У бир қанча драмалар, романлар, поэма ва новеллалар авторидир. Гёте Шарқ мамлакатлари тарихи, маданийти ва адабиётини чуқур ўрганган. Фирдавсий, Ашварий, Саъдий, Низомий, Румий, Ҳофиз, Жомий каби шоирлар ижоди билан танишган. Ҳофизни эса устоз деб билган. Шарқ поэзиясида ҳаётбахшилик, инсон онгига ишонч кучли эканлиги шоирни ҳайратда қолдиради, у қадимги римликларнинг «Ёруғлик Шарқдан!» шиорини такрорлайди. Гётенинг «Фарбий-шарқий девон» шеърлар туркуми 1819 йилда нашр этилган. Гёте бутун ижодий фаолияти давомида машҳур «Фауст» асари устида иш олиб борди. Унинг «Фауст» ва бошқа асарлари XIX аср таңқидий реализмининг шаклланишига катта таъсир кўрсатди.

Ойбек «Фауст»дан айрим парчаларни ўзбек тилига таржима қилган. «Фауст» тўла ҳолда шоир Эркин Воҳидов томонидан таржима этилди.

Шиллер Иоганн Фридрих (1759—1805) (80-бет) — машҳур немис шоири, драматург. Офицер оиласида туғилган. Ҳарбий мактабда ўқиб юрган вақтидаёк «Қароқчилар» драмасини яраган. 1783 йилда «Макр ва муҳаббат» трагедиясини ёзган. Энгельс таъбири билан айтганда, бу «бириччи немис сиёсий-тенденсиоз драмадир». Шиллер бу асарида феодализмни аёвсиз фош қилган.

Шиллер ўзининг фалсафий-лирик шеърларида ўз даврининг кўзгуси бўлишга, революцион руҳни акс эттиришга ва уларда халқ ижодига яқинликини сақлашга муваффақ бўлган.

СҮНГИ ИИЛЛАР ЎЗБЕК ПОЭЗИЯСИ

(86-бет)

ВКП(б) Марказий Комитетининг «Адабий-бадний ташкилотларни қайта қуриш тўгрисида» (1932) тарихий қарори асосида СССР ва Йиттифоқдош республикалар, жумладан Ўзбекистон ёзувчилари Союзининг ташкилот комитетлари тузилиб, совет ёзувчиларининг 1 съездини чақириш юзасидан кенг тайёргарлик ишлари олиб борилл

ди. Ойбекнинг «Сўнгги йиллар ўзбек поэзияси» мақоласи Узбекистон совет ёзувчиларининг I съездига багишлаб ёзилган адабий-танқидий мақолалардан биридир.

Мақолада Ойбек узбек шоирлари диққатини поэтик маҳоратни эгаллашга қаратди, уларни формалистик оғишлардан эҳтиёт қилиб, ўша йиллардаги ўзбек совет поэзиясининг ютуқ ва камчиликларини социалистик реализм позициясидан ёритишга уринди. Мақола «Қизил Узбекистон» газетасининг 1933 йил 17 август сонида босилган.

Шунингдек, 1934 йилда нашр этилган «Адабиёт соҳасида илмий текширишлар» (Тошкент, Ўздавнашр) тўпламининг 1-китобига ҳам киритилган. Автографи ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

Гегель Георг Вильгельм Фридрих (1770—1831) (100-бет) — немис классик философиясининг йирик намояндаси, объектив идеалист, диалектика ҳақидаги таълимоти билан философия тарихида чуқур из қолдирган мутафаккир. Гегель амалдор оиласида туғилган. Тюбинген университетини тутатиб, Бернда, Франкфурт-Майнда буржуазия ва аристократ оиласарлардага ўқитувчилик қилган. Иендаги университетда лекция ўқигай. Бамберга маҳаллий газета муҳаррири, Нюриберг гимназияси директори, Берлин университети профессори, сўнг ректори бўлган. У философия, логика, ҳуқуқ, эстетикага оид бир қанча асарлар яратган.

Гегель диалектиканинг муҳим қонун ва категорияларини ишлаб чиқди. Гегель философияси «Марксизмнинг уч манбай ва уч таркибий қисми»дан (В. И. Ленин) бири бўлди. Марксизм-ленинизм класенклари Гегель философиясининг идеалистик, консерватив томонларини кескин танқид қилиш билан бирга, прогрессив аҳамиятга эга бўлган диалектик асосини юксак баҳоладилар.

Сўфи Оллоёр (86-бет) — XVII асрда (туғилган ва ўлган или маълум эмас) яшаган, феодал-клерикал адабиётининг вакили. У «Ҳозирги Самарқанд областининг Янгиқўргон яқинидаги бир вақтлар Минглар дейилган қишлоқда» (В. Абдуллаев) туғилган. Диний маълумот олган. Сўфи Оллоёр ўзининг «Мурод ул-офарин», «Тұхфатул-толибин», «Маслак ул-Муттақин» ва бошқа бир неча китоблар ҳамда хону бекларни, эксплуататорларни мадҳ этувчи шерьрӣ асарлар яратган. У ўз асарларида нариги дунё «воқеалари» ҳақида фикр юритиб, меҳнаткаш ҳалқи қўрқитиш, онгини заҳарлаш йўли билан ёзувчи синфларга итоат этишга, уларнинг барча жабрзулмларига бардош беришга чақирган.

Фитрат — Абдурауф Абдураҳмон ўғли (1886—1937) (97-бет) — Бухорода майда саводгар оиласида туғилган. Бухородаги Миарааб мадрасасида ва Станбул университетида (Туркияда) таҳсил олган. Юртига қайтиб келгандан сўнг, Бухоро жадидлари «Ёш бухороликлар» ҳаракатида иштирок этган.

Фитрат 1918—1921 йилларда Тошкентда Дорилмуаллиминда дарс берган, тил ва имло масалаларини ишлаш юзасидан тузилган «Чигатой гурунги» ташкилотига бошчиллик қилган. 1922 йилда Бухоро Ҳалқ Шўролар жумхуряти (БХСР) да масъулнамти лавозимларда ишлаган. У 1925 йилдан 1937 йилга қадар ўқитувчилар тайёрлаш билим юртларида, Самарқандда Педакадемия (Ҳозирги Алишер Навоий номидаги Давлат университети)да дарс берган ва профессорлик унвонини олган, Узбекистон Маориф комиссарлиги хузуридаги Маданий-қурилиш илмий текшириши институтида, Узбекистон Фанлар Комитети қошидаги Тил ва адабиёт институтида ўз-

бек ва форс-тожик классик адабиёти бўйича йлмий тадқиқот ишлари олиб борган.

Фитрат 1909 йилдан ижод эта бошлади: тожик тилида «Мунозара», «Сайёхи ҳинди», «Сайҳа», «Оила» деган асарлар ёзди. Бу асарларда увадаси чиққан диний-қироатхонлик таълимими танқид қилди, янги усулда ўқитадиган мактаб-мадрасалар очиш, дунёвий илмларни ўрганишини тарғиб қилди.

Фитратнинг Улуг Октябр социалистик революциясидан сўнгги илмий ва ижодий фаолияти гоят мураккаб интилишлар ва зиддиятлар билан ривожланди. Унинг санъат ва адабиётга қарашларида илмий ва бадиий ижод концепциясида тор миллий маҳдудлик, идеалистик тушунчалар ўқтин-ўқтин оралаб туради.

Лекин мамлакатимизда социалистик тузумнинг тобора қарор топиши, маданий инқилоб ғалабалари, совет жамоатчилигининг хайрли таъсири натижасида Фитратнинг илмий ва ижодий изланишиларида ижодий ўзгаришлар содир бўлади. Унинг асарларида ҳалқ-чил-демократик мотивлар кенгаяди («Арслон» пьесасидаги каби), диний хурофотларнинг реакцион моҳияти рўй-рост очилади, охират тўғрисидаги афсоналарнинг бебурдлиги кўрсатилади («Шайтоннинг тангрига исёни», «Қиёмат» каби).

Фитрат фаолияти кўп қиррали ва сермаҳсул. У жуда кўп илмий ва бадиий асарлар яратди. Биринчилардан бўлиб ўзбек тилининг «Сарф» (морфология), «Наҳв» (Синтаксис) китобларини, «Адабиёт қоидалари»ни ёзди, араб алифбесини ўзбек тили хусусиятларига мослаштириш, ислоҳ қилиш устида жиддий ишлади, энг қадимги туркӣ ҳалқлар ва ўзбек классик адабиётидан хрестоматия-тўпламлар тузди, форс-тожик ва ўзбек классик адабиётиниң йирик намояндлари ижодини синхковлик билан ўрганди, Фирдавсий («Шоҳнома»), Аҳмад Юғнакий («Хибатул-ҳақойик»), Юсуф Хос Ҳожиб («Қудатгу билик»), Умар Хайём, Рабгузий, Навоий («Фарҳод ва Ширин»), XVI аср ўзбек шоирлари, Турди — Фарогий, Машраб ва бошқа ёзувчилар ижодиёти ҳақида мақола ва тадқиқотлар эълон қилди.

ҒАФУР ҲАҚИДА

(102-бет)

Ойбек Ўзбекистон Ёзувчилар союзида (1934 й.) Ғафур Ғулом ижоди ҳақида доклад қилган. Шу доклад асосида Ғафур Ғуломнинг «Танланган асарлари»га кириш сўзи тайёрлаган. Бироқ шоир Ғафур Ғулом бу китобни чиқариш ҳали эрта деб билганиданми ёки бошқа бирор сабабданми китоб босилмаган. Кiriш сўз қисқартирилиб, мақола қилиб «Уч жанр ёзувчиси» сарлавҳаси остида биринчи марта «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1934 йил 20 февраль сонида босилган. Иккинчи марта филология фанлари доктори С. Мамажонов томонидан F. Ғулом шахсий архивидан олиниб, тўлиқ ҳолда «Ғафур ҳақида» сарлавҳаси билан «Совет Ўзбекистони» газетасининг 1970 йил 23 апрель сонида босилган. Мақола автографи Ғафур Ғуломнинг шахсий архивида сақланмоқда.

ЎЗБЕК ПОЭЗИЯСИДА ТИЛ

(107-бет)

Бутуниттифоқ Совет ёзувчиларининг I съездидан марказий матбуот саҳифаларида ёзувчи тили ҳақида қизғин баҳс бўлиб ўғди. 1934 йил март ойида М. Горькийнинг машҳур «Тил ҳақида» деган қатор мақолалари эълон қилинди. М. Горький ёзувчilar тилидаги хом-хаталаликларга, бемаъни ясама ифодаларга, тор шевачиликка, «натуралистик» интилишларга қарши кескин кураш очди.

Ойбек «Ўзбек поэзиясида тил» мақоласида М. Горький принципларига асосланиб, ўзбек поэзияси тилини таҳлил этди, тилнинг соғлиги, аниқлиги, чуқур ҳалқчиллиги, ифодалилиги учун курашни давом эттирди, ижодкорларни жонли ҳалқ тили бойлигидан кенг фойдаланишга даъват қилди.

Мақола «Қызыл Ўзбекистон» газетасининг 1934 йил 14 июнь сонида босилган. Автографи ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

АБДУЛЛА ҚОДИРИЙНИНГ ИЖОДИИ ИУЛИ

(113-бет)

Бу асар Ўзбекистон Фанлар Комитети нашриётида 1936 йил Ҳ. Олимжон таҳрири остида алоҳида китоб бўлиб босилиб чиқсан. Асар автографининг оқса кўчирилган нусхаси йўқ. Қоралама нусха ёзувчи шахсий архивида фақат З та ўқувчilar дафтарида сақланиб қолган ва уларда автор А. Қодирий ижоди ҳақидағи фикрларини қисқача баён қилган. Дафтарлар рим рақами билан I, II, III деб номерланган.

I дафтар ҳаворанг муқовали, йўл-йўл чизиқли, 20 саҳифадан иборат бўлиб, текст қалам билан араб графикасида ёзилган. Дафтар «А. Қодирийнинг «Ўтган кунлар»и ҳақида» деган сарлавҳа билан бошланади ва унда Ойбек ўзининг шу роман ҳақида айтмоқчи бўлган фикр ва мулоҳазаларини тезис ҳолида баён қиласиди. Тезислар 14 моддадан иборат бўлиб, қуидаги мазмундадир:

1-моддада А. Қодирийнинг «Ўтган кунларда тарихий темага мурожаат қилишини қоралайди. Бу ҳақда Ойбек «Ўлғар тарихий мазмунга бой, инқилобий даврдан мозийга қочиши ёзувчининг ижтимоий, сиёсий позициясини белгилашга бир қадар имконият берадур,— деб ёзади.

2-моддада тарихий романнинг қандай бўлиш принциплари тўғрисида мулоҳаза юритиб, «Ўтган кунлар» тарихий ҳақиқатни тўла очиша нўноқлигини тасдиқлади.

3-моддада «Ўтган кунлар» романида хонлик тузуми синфий курашсиз кўрсатилганини танқид қиласиди ва «Унинг синфий дунёга қараши, тарихий, сиёсий турмушни идеалистик тушуниши очиқ кўринадур. Шунинг орқасида феодал-хонлик тузилиш даврида қийшиқроқ акс этадур»,— деб таъкидлайди.

4-моддада романда юқори синф вакиллари ҳаётини тасвиirlанган ҳақида фикр юритиб, «Феодал-бюрократик тузумининг бу арконлари маълум синфининг намояндлари сифатида берилмайди... Уларнинг табиати шундай яратилган бўлиб чиқади. Инсон ижтимоий муносабатлар продукти сифатида олинимайди»,— деб ёзади.

5-моддада ўзаро урушлар усталик билан яхши тасвиirlанганлиги эътироф этилгани ҳолда, булаңнинг сабаби очилмагани, ёзувчи тарихни идеалистича тушунгани айтиб ўтилади.

6-моддада Отабек типининг савдогар қатламлар билан боғлиқлиги кўрсатилади ва «Отабек асосан феодал-хонлик тузилишига қарши эмас»,— деган холосага келиб, унинг бир қатор хусусиятлари чизиб ўтилади.

7-моддада Отабекнинг принципиал мустаҳкам эмаслиги, қатъятсизлиги кўрсатилади.

8-моддада Отабекнинг пассивлиги танқид қилинади.

9-моддада ёзувчи Отабек образини идеаллаштириб юборгани таъкидланади.

10-моддада ҳам Отабекнинг романтик қиёфада тасвиirlанишига асосланиб уни идеал образ деб талқин қиласди.

11-моддада Кумуш образи устида тўхталади. Ойбек «Кумуш— ўзининг оиласидаги турмушки, мавқеи, ишқи, рашини, газаби ва бошқа кечинмалари (переживание) билан Отабекка нисбатан реалдур»,— деб ёзса-да, лекин романда унинг ортиқча бўёқларга кўмиб ташланганингни бир ёқламалик деб тушунади.

12-моддада Қутидор, Акрамжохи кабиларнинг ахлоқан соғқилиб кўрсатилишини асарнинг камчилиги деб ҳисоблайди.

13-моддада «Ўтган кунлар»даги ҳалқ оммаси ҳаётининг тасвири борасида тўхталиб, Уста Олим образи ҳақида фикр юритади.

14-модда Ўзбекойим образининг яратилишига бағишлиланган бўлиб, Ойбек унинг типик бойвучча хотин сифатида маҳорат билан тасвиirlанганингни тан олади.

Кейин Ойбек «Адабий мактаб масаласи» устида тўхтаб, «Ўтган кунлар»да А. Қодирий реализмдан кўра, натурализмга кўироқ тамоийл кўрсатадур»,— деган холосага келади.

II дафтар ҳам ҳаворанг муқовали, катакли, 18 саҳифадан иборат, қалам ва гунафша рангли сиёҳ билан араб графикасида ёзилган. Устига «Жувонбоз» ва «Бахтсиз күёв» деб қўйилган. Дафтарнинг биринчи саҳифаси «Жувонбоз» ва «Бахтсиз күёв» ҳақида, деган сарлавҳа билан бошланади. Бунда Ойбек ҳар иккала асар ҳақида айтмоқчи бўлган фикр ва мулоҳазаларининг планини беради:

1—2. А. Қодирий ижодининг бошланиши ва жадидизм билан боғлиқлиги.

3. Ҷадидлар ким?

4. Жадид адабиёти ўзбек буржуазиясининг адабиёти.

5. А. Қодирий ўз асарларида типик жадид, буржуазия намояндаси.

6. Бу даврда Қодирий ўзбек жадид адабиёти учун тамом янги жанрларда асарлар яратадур: «Жувонбоз» ҳам «Бахтсиз күёв» пьесаси.

7. Қодирийнинг «Жувонбоз»и ижтимоий турмушдаги катта бир касал ҳодисани мавзу қилиб оладур. Бунда Қодирий биринчи марта турмуш воқеасини бадиий кўрсатишга интиладур...

8. Савдо ва капитал муносабатларининг туғилиши, эски феодал патриархал боғланышларни тор-мор келтириши, емириши.

9. «Жувонбоз» формал-бадиий жиҳатдан жуда тубан бир асар.

10. «Бахтсиз күёв»да А. Қодирий жадид адабиёти ва матбуотида кўп сўзланган бир масалани—феодализм қолдиги—тўй расмларини, бу билан боғланган унумсиз чиқимларни қўяди. Асар образларининг схематикини.

11. Жадидлар умуман поэзияда бўлсин, драматургияда бўлсин, бадий асар бера олмади. Уларнинг деярли бутун асарлари «ибратомуз», ташвиқий-дидактик асарлардур.

12. А. Қодирийнинг бу этандаги тили сунъий китоб тили... Жонли халқ ифодалари учрамайди, аммо «Жувонбоз» тилига қараганда «Бахтсиз куёв» тилида халқ тилига яқинлашув тамойили бор.

III дафтар оч жигарранг муқовали, йўл-йўл чизиқли, 20 саҳиғадан иборат бўлиб, 11 бетигача гунафша рангли сиёҳ билан араб графикасида ёзилган. Бу дафтар ҳам «Ўтган кунлар» тўғрисида бўлиб Ойбек унда қўйидаги тезисларни баён қиласган:

«1. Асарнинг фабуласининг мураккаблиги. Баъзи бир воқеаларнинг етарли уланмаслиги. Ситуацияларнинг алмашинувида сунъийлик, композициясида олди-қочди приёмлар. Асарнинг сўнгги ситуацияси, айниқса развязка қисми табиий, (реальный) чиққан...

2. «Ўтган кунлар» романида ўзбек тилининг янги ўзбек адабий насрода шакллангани. Романинг тили бой, содда, тушунишли, рангли, бадий, образли бир тиллар. Халқ тилидан олинган жонли иборалар, сўзлар, мақоллар тилнинг ифода кучини орттирган...

Персонажларнинг тили — умуман уларнинг синфий турмушига (битие), жамиятдаги ўрнига, касбига рутбасига, бир сўз билан айтганда, уларнинг характеристига муносабидир.

Романинг услуби эски адабиётимизнинг тамтароқли, мубодагали, тантанали, фақат сунъий, ўлик услубига ўхшайди...

Табиат тасвирлари кўпинча, қаҳрамонларнинг кечинмаларини, туйғуларини қабариқ кўрсатиш, уларнинг вазиятларини очиши учундир...

Отабек, Кумуш сингари бош қаҳрамонларнинггина ички ҳаётлари билан ўқувчи таниша олади. Айниқса романнинг З-бўлимни охирида кундошларнинг кечинмалари, туйғулари, рашик, газаб ва ишчика айёрликлари жуда тўғри, чуқур берилади. Бошқа шахслар гапиради, ишлайди, ҳатто оҳ-воҳ дейди, аммо бу билан уларнинг «руҳи» кўринмайди...

Ёзувчи психологик контрастлар кўрсатмакчи бўлади, лекин бунда мұваффақият оз. Фақат Кумуш ила Зайнаб типларида мұҳаррир мұваффақиятга яқинлашади».

Ойбек «Абдулла Қодирийнинг ижодий йўли» китобида мазкур тезисларда ифодаланган фикр ва мудоҳазаларини кенгайтиб, атрофлича ёритишга уринди. Орадан кўп йиллар ўтгандан сўнг Ойбекнинг А. Қодирий ижодиётин тўғрисидаги бу тадқиқотини унинг мақолалар тўпламида эълон қилиш мўлжалланди ва ёзувчининг розилигига биноан жиддий таҳрир қилинди, айрим жойлари тузастиди ва қисқартилди. Нихоят асарнинг тузатилган вариантиFaafur Fулом номидаги нашриёт томонидан ёзувчи асарлар тўпламининг X томлиги IX томида босиб чиқарилди.

Асарнинг янги вариантида Ойбекнинг Абдулла Қодирий ижоди ва унинг «Ўтган кунлар» романини баҳолашда, образларнинг тадқиқ этишда йўл қўйган вулыгар социологик характеристидаги хатолари ҳамда асаддаги бадий образ қурилиши компонентлари ва уларнинг ўзаро муносабатидаги нуқсанларни бевосита буржуа тарихий романчилиги принциплари билан изоҳлаши тузатилди. Аммо Ойбекнинг тарихий роман ҳақида назарий-ижодий концепцияси сақлаб қолдирилди. Чунки Ойбекнинг ўзи орадан иккичу йил ўтар-ўтмас яратган «Қутлуғ қон» романида А Қодирий романлари тўғрисидаги

тадқиқотида ривожлантирилган бадий-тарихий концепцияга амал қилиб ижод этди.

Ойбек мукаммал асарлар тўпламининг XIV томи учун «Абдула Қодирининг ижодий йўли» асарининг тузатилган нусхаси таянч мати қилиб олинди ва уни 1936 йилда алоҳида китоб ҳолида нашр қилинган варианти билан солишириш лозим тоғилмади.

Анатоль Франс (асл исм, фамилияси — Жак Анатоль Тибо бўлган, 1844—1924) (121-бет) — атоқли француз ёзувчиси. Парижда бўкинист оиласида туғилган. Унинг биринчи асари «Олтин поэмалар» (1973) тўплами, биринчи романи «Сильвестр Бонирнинг жи-нояти» эди. А. Франс ижодида танқидий реализмнинг эволюцияси «Хозирги замон тарихи» тетролоѓиясида ўз ифодасини топган.

1905—1907 йиллардаги рус революцияси А. Франсенинг диққати-ни жалб қилди. У 1917 йилги Улуф Октябрь социалистик революциясини қизғин табриклиди.

Бальзак Оноре де (1799—1850) (121-бет) — машҳур фран-цуз реалист ёзувчиси. Чиновник оиласидан. Ҳукуқ фанларини ўрганган, 19 ёшидан адабиёт билан шугулланган. У бошқа ёзувчилар билан ҳамкорликда турли таҳаллусларда қатор роман, мақола, очерклар ёди. 1842 йилда Бальзак тақлидий руҳдаги бу асарлардан воз кечганлиги ҳақида сўзлаб «Ўз номим қўйилган асарларимнигина тан оламан», — дейди. «Шуанлар» номли биринчи романни Бальзакнинг ютуғи бўлди. «Шагренъ тери» романни эса унга катта шуҳрат келтириди. Бальзак цикл асарлар яратиб, уларни «Инсон комедияси» деб атади. Бу эпопея «Одатлар ҳақидаги этюд», «Фалсафий этюд» ва «Аналитик этюд» ва ҳоказолардан иборат. Улардан энг каттаси «Одамлар ҳақидаги этюд» 72 романни ўз ичига олади.

Эпопея 143 романдан ташкил топши керак эди. Лекин ёзувчи 20 йилда 97 тасини ёзишга улгурган. Маълум тарихий давр тасвир этилган эпопея асарлари бир-бири билан мантиқан боғланган. Уларда қаҳрамонлар тақдирни бир-бирининг давоми бўлиб тасвирланади. Бальзак ижодида француз танқидий реализми юксак босқичга кўта-рилди. Ойбек Бальзак асарларини севиб ўқиган ва ундан ижодий озиқланган. Ёзувчи ўзининг Лидия Бать билан қилган суҳбатида «Қутлуғ қон» романини ёзишда айниқса Бальзак асарлари катта таъсир кўрсатганлигини таъкидлайди.

Гюго Виктор Мар (1802—1885) (121-бет) — француз адаби, прогрессив романтизмнинг йирик вакили. Наполеон армиясининг офицери оиласида туғилган 15 ёшида классицизм услубида ги шеърлари учун Француз Академиясининг мукофотини олган. У дастлаб реакцион романтизм позициясида турган 20-йилларнинг иккинчи ярмидан эътиборан бу оқимдан алоқасини узган.

Гюго Шоир, прозаик, драматург сифатида машҳурдир. У ўзининг бир қатор асарларида халқни озодлик учун курашга унади, адолатсизликка қарши чиқди. У Халқаро Тинчлик конгресслари (Париж, 1849, Лозанна, 1869) нинг раиси бўлди.

Гюго Париж Коммунасининг моҳиятини тушуниб етмаган бўлса-да, бироқ коммунарларни ҳимоя қилиб чиқди. Сўнгги романи «93-йил» (1874) да революцион халққа катта хайриҳоҳлик билан қаради.

Стендал (асл исм, фамилияси Анри мари Бейль, 1783—1842) (121-бет) — буюк француз ёзувчиси. Греноболь шаҳрида адвокат оиласида туғилган. 1800 йилда армия сафига кирган, офицер бўлган. Наполеон I нинг 1812 йилги Россияга қилган юришида қат-

нашган ва Москвани кўрган. 1814 йилдан 1821 йилгача Италияда яшаган. Парижга қайтгач, адабий фаолиятини бошлаган. 1830 йилги нюль революциясидан сўнг Франциянинг Италиядаги элчиси бўлган. Парижда вафот этган.

Унинг биринчи «Гайдн, Моцарт ва Метастазионинг ҳаёти» номли асари музикага бағишланган. Бундан ташқари у рассомлик санъати билан ҳам қизиқкан, илмий асарлар ёзган.

Стендалъ ўзининг адабий-танқидчилик фаолиятини иккита умумий сарлавҳали «Расин ва Шекспир» номли брошюраларида мужас-самлаштирган.

У ўзининг биринчи романи «Армансьда» (1827) француз жамиятиning қайта тикланиш (1814) даврини ифодалаган. Шу билан бирга Стендалъ «Қизил ва қора» (1830), «Қизил ва оқ» (1831), «Париж монастири» (1839) деган машҳур романларини яратган. У новеллалар ва памфлетларда буржуа жамиятининг иллатларини реалистик фош этган.

Худоёрхон (1832 — ўлган йили номаълум) (149-бет) — Кўқон хони, 1845—1875 йилларда хукмронлик қилган, Минг династиясидан, Шералихоннинг ўғли. 1858 йилда Худоёрхон қипчоқ ва қирғиз феодаллари билан ҳокимият учун курашган. Унинг ўзаро уруш ва талашлари, халқа бўлган жабр-зулмлари 1862—1863 ва 1866—1875 йилларда яна авжига чиқкан.

1858 йил январда Чор армиясининг ҳарбий ҳаракатлари натижасида Худоёрхон Россия билан шартнома тузишга мажбур бўлган ва Кўқон хонлиги Россиянинг вассали бўлиб қолган.

Шартномадан норози бўлган феодаллар Худоёрни таҳтдан афдарганлар. Худоёр Чор ҳукумати ҳимоясига қочган. 1876 йил февралда Кўқон хонлиги Россия составига қўшиб олинади.

ДОҲИЙДАН УРГАНИШ

(183-бет)

Мақола буюк рус шоири А. С. Пушкин вафот этган куннинг 100 йиллиги муносабати билан ёзилган бўлиб, «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1937 йил 10 февраль сонида босилган. Адид шахсий архивида автограф нусхаси сақланмаган.

ЎЗБЕК АДАБИЁТИ .

(183-бет)

Мақола «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1943 йил 4 ноябрь сонида босилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмоқда. 8 бетдан иборат. Сарғиши ёзув қоғозга араб графикасида кўк ва қора рангли қалам билан ёзилган. Сарлавҳаси автографда «Об узбекской литературе» деб русча қўйилган.

ЧЕХОВ ВА ЎЗБЕК АДАБИЁТИ

(188-бет)

А. П. Чехов вафотининг қирқ йиллиги муносабати билан 1944 йил июлида ЎзССР Фанлар академиясининг сессиясида қилинган

доклад. Доклад тексти русча бўлиб, Ҳ. Ёқубов томонидан ўзбекчага таржима қилинган матни Ойбек асарлари X томлигининг IX томида чоп этилган.

Достоевский Федор Михайлович (1821—1881) (89-бет) — рус ёзувчиси. Врач оиласида туғилган. Петербург ҳарбий-инженерлик мактабида ўқиган. У «Бечора кишилар» номли илк қассаси (1846) билан танқидий реализм намояндаси сифатида танилган.

Достоевскийнинг «Амакимнинг туши», «Степанчиково қишлоғи ва унинг ахолиси» повестлари, «Хўрланганлар ва ҳақоратланганлар» романи, «Улик уйдан мактублар» асарларида зулм ҳукмронлик қилинган Россиянинг ҳақиқий қиёфаси фош этилади. «Жиноят ва жазо» романидаги эса қуйи табақаларга мансуб кишиларнинг оғир аҳволи, маънавий изтироблари акс этган. «Ўсмир», «Ака-ука Карамазовлар» романларида дворян-буржуза ҳаётининг инқизози тасвир этилган.

Достоевский ижодида буржуа муносабатлари ривожланаётган Россия ҳаётининг фожиавий қарама-каршиликлари ва ёзувчининг ўз дунёқарашидаги зиддиятлар ҳам ўз ифодасини топган.

ОТАШИН ВАТАНПАРВАР ВА ТАЛАНТЛИ ШОИР

(196-бет)

Бу мақола Ҳ. Олимжон вафоти муносабати билан ёзилган бўлиб, 1944 йилда «Армуғон» тўпламида нашр этилган. Адиб шахсий архивида автографи сақланмаган.

БУҚУНГИ ВАЗИФАЛАР

(207-бет)

Мақола «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1945 йил 26 август сонида босилган. Автограф нусхаси адиб шахсий архивида сақланмаган.

Муқанна (Туғилган йили номаълум — 783) (210-бет) — Марв шаҳри яқинидаги Коза қишлоғида туғилган. VIII асрнинг 70—80-йилларида Мовароуиннахрда араб халифалигининг ҳукмронлиги ва маҳаллий феодаллар зулмига қарши кўтарилган халқ озодлик ҳаракатига бошчилик қилинган. Асл исми Ҳошим Ибн Ҳакимдир.

Ҳ аср Бухоро тарихчиси Наршахийнинг ёзишича, унинг бир кўзи кўр, боши кал ва башараси жуда хунук бўлган, боши ва юзига кўк парда тутиб юрган. Шунинг учун ҳам у «Муқанна», яъни «Ниқобдор» лақаби билан машҳур бўлган. Бошқа бир тарихчи Муқаннани Ҳошим ул-Аъвар, яъни бир кўзли Ҳошим деб атаган.

Муқанна ўқимишли, билимдон киши бўлиб, форс ва араб тилларини ҳам яхши билган. У маздакизм яъни ёруғлик ва эзгуликнинг қоронгулик ва жаҳоладан устидан ғалаба қилишини улуғловчи, оташпастлик билан алоқадор диний-фалсафий оқим ғояларига асосланган таълимотни тарғиб этган. Араб истилочиларига қарши қўзғолони маглубиятга учрагач, ўзини ҳалок қилинган. Ҳамид Олимжон Муқанна жасорати ҳақида 1943 йилда «Муқанна» драмасини яратди.

УЗБЕК СОВЕТ АДАБИЕТИНИНГ ТАРАҚҚИЕТИ ВА ГАЛДАГИ ВАЗИФАЛАРИ

(213-бет)

(Академик Ойбек докладидан)

Бу мақола Ойбекнинг докладидан қисқартирилган ҳолда «Қизил Узбекистон» газетасининг 1945 йил 29 август сонида босилган. Адаб шахсий архивида автографи сақланниб қолмаган.

БАЪЗИ ВАЗИФАЛАР ҲАҚИДА ИККИ ОФИЗ ГАП

(219-бет)

Мақола «Шарқ ўлдузи» журналининг 1946 йил, 1—2 сонида босилган. Автографи адаб шахсий архивида сақланмаган.

«ЖАЛОЛИДДИН» ДРАМАСИ ҲАҚИДА

(224-бет)

Мақола Fafur Гулом билан ҳамкорликда ёзилган бўлиб, «Қизил Узбекистон» газетасининг 1946 йил 18 февраль сонида босилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

МУҲАММАД АЛОВУДДИН ХОРАЗМШОҲ

(224-бет)

— Хоразмнинг 1200—1220 йиллардаги шоҳи. Муҳаммад Аловуддин ҳукмронлигига Хоразмнинг сиёсий, иқтисодий ва маданий ҳаёт тида бирмунча кўтарилиш кўзга ташланади. Аммо Хоразмшоҳ мўгуллар истилосига қарши курашда қўшинларни яхши уюстира билмай, мағлубиятга учради, унинг ўзи Каспий дengизидаги ороллардан бирига қочиб, у ерда ўлади. Уғли Жалолиддин ҳарбий ҳаракатларни Афғонистон территориясига кўчирса-да, истилони бостира олмади ва Хоразмшоҳлар династияси емирилди.

ЖАЛОЛИДДИН МАНГУБЕРДИ

(туғилган йили номаълум — 1231)

(224-бет)

— Хоразм шоҳи (1220—1231). Отаси Аловуддин Муҳаммад ўлгандан сўнг таҳтга ворис бўлди. Чингизхон ҳужумига бардош бера олмай, суворийлари билан Хоразмдан чиқиб кетиб Хуросонга боради. Бу ерда уни таъқиб қиласган мўгуллар қўшини билан жанг қилиб, гоҳ енглиб, гоҳ енгилиб туради. Ниҳоят Хинд дарёси бўйидаги бўлган жангда узил-кесил мағлубиятга учраб, Ҳиндистоннинг ичкарисига чекинади. Кейинчалик Закавказьега бостириб кириб Озарбайжон ва Грузияни забт этди. Бу ерда мўгуллар истилосига қарши курашни давом эттирса-да, бу курашда халқ оммасига таянма-

ғанлиги, Закавказье ва Курдистонда эсә христиан ҳокимлари билан ўртада бўлган ихтиололарни кескинлашишига, ноҳақ қонлар тўкинишига сабаб бўлганлиги туфайли мўгул истилочилари устидан фалаба қозона олмади.

УЗБЕК СОВЕТ АДАБИЁТИНИНГ ЮҚОРИ ФОЯВИЙЛИГИ УЧУН

(229-бет)

Бу 1947 йил 14 августда ёш ёзувчилар кенгашида қилинган доклад. Докладнинг автограф нусхаси ёзувчининг шахсий архивида сақланади. 23 саҳифадан иборат. Автографнинг охиригина 23-бети қўшимча саҳифадир. Ёзувчи унга (Х) белгисини қўйиб, худди шундай белгини 21-саҳифанинг ўртасига ҳам қўйган. Шуни назарда тутиб, охиригни саҳифа 21-саҳифанинг ўртасига «ҳал этиш кўринмайди» иборасидан сўнг киритилди. Шунингдек айрим сўз ва иборалар ўзгартирилди ва олиб ташланди. Сарлавҳадаги «идеявийлиги» сўзи «гоявийлиги» сўзи билан алмаштирилди. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

Мунис (Мунис Хоразмий) (231-бет) — таҳаллуси, асл исми Шермуҳаммад Авазбий ўғли, (1778—1829). Узбек шоири, тарихчи, таржимон, хаттот. Биринчи маълумотни түғилган қишлоғи Қўйтада олгач, Хива мадрасаларида таҳсил кўрган. 1800 йилда Хива хони Аваз Иноқ Мунисни саройнинг фармон ёзувчи котиби қилиб тайинлаган. У биринчи шеърлар девони «Девони Мунис»ни 1804 йилда тузган. 1806 йилдан бошлаб Хива хонлиги тарихига доир «Фирдавсул-иқбол» асарини ёза бошлаган. 1819 йилда Мирхондинг «Равзатус-сафо» асарининг биринчи жилдини таржима қилди.

Муниснинг «Фирдавсул-иқбол» номли асарида тарихий воқеалар кенг баён этилган, жуда кўп тарихий шахслар портрети чизилган. Лекин асар тугалланмай қолган. Унинг давомини ва «Равзатус-сафо»нинг кейинги жиллар таржимасини шогирди Огаҳий ёзib тамомлаган.

Муниснинг асосий поэтик ижоди 1815—1820 йилларда тузилган «Мунисул-ушшоқ» («Ошиқлар дўстни») девонига тўпланган. Унга газал, мухаммас, қасида, рубоний, қитъа жанрларида яратилган асарлари киритилган бўлиб, 80000 дан зиёд мисрани ўз ичига олган. Мунис ижодиётидаги маърифатпарварлик, тараққийпарварлик, халқчиллик гоялари муҳим ўринни ишғол қилган.

УЗБЕК СОВЕТ АДАБИЕТИ ЮҚСАЛИШДА

(242-бет)

Мақола «Қизил Узбекистон» газетасининг 1947 йил 29 октябрь сонида босилган. Автографи сақлаб қолинмаган.

ИЖОДИЁТДА ЯНГИ ФАЛАБАЛАР САРИ

(247-бет)

«Қизил Узбекистон» газетасининг 1948 йил 31 октябрь сонида босилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

ЙИГИРМА БЁШ ЙИЛ МОБАЙНИДА ЎЗБЕҚ СОВЕТ ПОЭЗИЯСИ

(250-бет)

Ўзбекистон ССР нинг 25 йиллиги (1949) муносабати билан ўтказилган ЎзССР Фанлар академияси илмий сессиясида ўқилган доклад. Докладнинг автографи ёзувчининг шахсий архивида сақланмоқда. Автографининг 8,9-бетлари орасига яна 8,9 рақамлари билан кўрсатилган қўшимча икки саҳифа киритилган. 9-саҳифа ёзувчи автографи эмас. У рус графикасида бошқа бирор томонидан ёзилган. Қўшимча 8-саҳифа қўйидаги русча сўзлар билан бошланади: «заводов и фабрик — ограничивались показом психологического процесса и перечислением разных технических терминов, например, Гайрати пишет:» Шундан сўнг асосий текстга дахлдор Гайратийдан келтирилган «Маркам...» сўзи билан бошланувчи шеър берилган. Қўшимча 9-саҳифада шеърий мисолдан кейинги текст русча ёзилган. Текст давомида Ҳамид Олимжоннинг «Қадр» шеъридан ушбу парча келтирилади:

Мафкуравий

Курашларнинг

Ҳандақларида

Қилич

Милтиқ

Бомба

Бўлсин

Диалектика

(«Қадр» шеъридан).

Юқоридаги мисралардан кейин 9-бетдан араб графикасидаги асосий текст давом этади.

Машинкада кўчирилган нусхасида русча сўзлар ўчириб ташланган. Бунда қўшимча 9-саҳифадаги русча текст ва Ҳ. Олимжон шеъридан олинган мисоллар сақланган.

ПУШКИН — РУС ХАЛҚИНинг УЛУФ ШОИРИ

(260-бет)

Улуғ рус шоири А. С. Пушкиннинг туғилганига 150 йил тўлиши муносабати билан Ўзбекистон ССР Фанлар академиясининг тантанали илмий сессиясида қилинган доклад. Доклад тексти Ойбек асарлари X томлигининг IX томига ҳам киритилган. Автографи ёзувчи шахсий архивида сақланмоқда. 17 бетдан иборат бўлиб, рус графикасида ёзилган.

Ёзувчи докладга шошилиич равишда тайёрланган бўлса керак, цитата, шеърларни ўзбекчалаштиришга ултурмаган ва русча текстини бериб кетаверган. Баъзи сўзларнинг механик равишда тушиб қолиши ҳоллари ҳам шундан далолат беради.

Асосий матидаги русча шеърлар Н. Охундий ва шоир Миртепмир таржималаридан олиниб берилди.

Александар I (1777—1825) (264-бет) — Россия императори (1801—1825). Отаси император Павел I саройдаги фитна оқибатида ўлдирилга, тахтга ўтирган. Авваллари сиртдан либераллик кўр-

сатиб, министрлар кабинети тузган (1802), Петербургда Педагогика институти очган (1804). Аммо Наполеон Россиядан қувилгандан сўнг, у феодализм ва ҳокими мутлоқ тузумини сақлаб қолиш мақсадида Европадаги барча реакцион кучларни бирлаштириб революцион ҳаракатни бостиришга йўналтирилган Вена конгресси ва «Муқаддас иттифоқ» (1815) бошида турган. Давлатнинг ички сиёсатида у дворянлар жамиятининг илғор вакиллари ўртасида туғилиб ўса бошлаган декабристлар ҳаракатини марҳаматсизча бостириш йўлини тутган. Александр I даврида Грузия (1801), Финляндия (1809), Бессарабия (1812), Озарбайжон (1813) ерлари Россияга қўшиб олинган.

Колхид (261-бет) — Фарби Грузияда қадимги замонларда яшаган колх қабилалари ўлкаси. Милоддан аввалги яшаган VI—II асрларда бу ўлкада Колхидада подшолиги ҳукм сурган. Кейинчалик Колхидада територияси турли давлатлар таркибига кирган. 1803—1810 йилларда эса Колхидада Россияга қўшиб олинган.

УЗБЕК ХАЛҚИННИГ АДАБИЕТИ ВА САНЪАТИ

(270-бет)

Мақола биринчи марта эълон қилинмоқда. Ёзувчи шахсий архивида 9 бетдан иборат автограф нусхаси сақланиб қолган. Адиб қўли билан сарғиш ёзув қозозига кўк сиёҳда, рус графикасида ёзилган. Автографда сарлавҳа «Искусство и литература узбекского народа» деб қўйилган.

Афросиёб (270-бет) — Самарқанднинг қадимий харобаси. Халқ ўртасида Афросиёб афсонавий шахс сифатида ҳам машҳур бўлиб келган. Афросиёб қалъаси XIII асрда Чингизхон ҳужуми натижасида вайрон бўлган. Бу хароба ҳозирги Самарқанднинг шимолий чеграсига туташган кенг ва бўш тепаликдир. Афросиёбда археологик қазишлар натижасида топилган материаллар Самарқанд милоддан аввалги VI—V асрларда Сўғдиёнанинг марказий шаҳри сифатида вужудга келганлигини кўрсатади.

ШОИР ҲАҚИДА

(270-бет)

Ҳасан Пўлатнинг «Танланган асарлар»ига ёзилган сўзбоши. Ҳасан Пўлатнинг «Танланган асарлар»и 1946, 1950, 1956 йилларда қайта-қайта нашр этилган. Сўзбошининг автографи ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

ВАЗИФАЛАРИМИЗ ҲАҚИДА

(280-бет)

Мақола «Ўзбек тили ва адабиёти масалалари» журналининг таъсис этилиши муносабати билан ёзилиб, шу журналнинг 1958 йил 1-сонида (январь-март) редакцион мақола сифатида берилган.

Академик Ойбек бу журналнинг биринчи масъул мұҳаррири эди. Ёзувчи шахсий архивида мақолаланинг қоралама нусхаси бўди.

тиб, оқقا кўчирилгани йўқ. Қоралама нусхаси журнайдагига айрим ўринилдагина яқинлашади. Аммо кўп ҳолларда унга ўхшамайди. Учириб ташланган, қўшимча қилиб киритилган жумлалар кўп учрайди. Афтидан қоралама нусханинг оқقا кўчирилгани журнал редакциясига топширилган бўлса керак.

Қўлёзма араб графикасида Зарифа Сандносирова қўли билан ёзилган бўлиб, тепасига З. ИИ.—58 санаси қўйилган ҳамда «Муҳим вазифаларимиз» сарлавҳаси ўчирилиб, рус графикасида «Икки оғиз гап» деб ёзиб қўйилган.

АДАБИЕТ, ТАРИХ, ЗАМОНАВИЙЛИК

(283-бет)

«Дружба народов» журналининг 1966 йил август сонида Ўзбекистон халқ ёзувчиси Ойбек билан А. Наумовнинг суҳбати эълон қилинган. Уша йили «Ўзбекистон маданияти» газетаси 1 октябрь сонида уни таржима қилиб, ўз ўқувчиларига ҳавола этган. Суҳбат тексти шу газетадан олинниб, Ойбек асарлари X томлигининг IX томига ҳам киритилган. Шунингдек, А. Наумов Ойбекдан ташқари F. Гулом, Уйғун, Зулфиялар билан ҳам суҳбат ўтказиб, ҳаммасини «Биография замысласи» номи билан 1974 йилда алоҳида китоб ҳолида нашр эттирган.

АДАБИЙ ЛАВҲАЛАР

[ИЛҲОМ БУЛОГИ]

(297-бет)

Мақоланинг автографи ёзувчи шахсий архивида сақланмаган, унинг машинкаланган нусхаси мавжуд бўлиб, сарлавҳа қўйилмаган. Ушбу сарлавҳа эса шартли равишда қўйилди ва шу сабабли катта қавс ичига олинди (бундан кейин шартли равишда қўйилган сарлавҳалар катта қавс ичиди берилади). Биринчи марта эълон қилинмоқда.

САМАРАЛИ ИШ ЙИЛИ

(299-бет)

Мақола «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1944 йил 1 январь сонида босилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

ПЛЕНУМ ОЛДИДАН

(Ўзбекистон совет ёзувчилари союзининг раиси академик Ойбек билан суҳбат)

(300-бет)

Бу суҳбат «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1945 йил 4 август сонида босилган.

РУС ОҒАМИЗ

(302-бет)

Мақола 1949 йилда араб графикаси билан ёзилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланған. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

МАҲОРАТ МАКТАБИ

(304-бет)

Мақола қўллэзмаси адаб шахсий архивида сақланмоқда. Дастрат Зарифа Сайдносированини, араб графикасида ёзилган. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

АДАБИЙ ЧОРШАНБАЛИК

(307-бет)

ЎзССР Ёзувчилар Союзининг ҳисоботи бўлиб, автографи сақланмаган. Ёзувчи шахсий архивида машинкаланган нусхаси мавжуд. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

ҮЛМАС АСАРЛАР ЯРАТАЙЛИК

(310-бет)

ЎзССР Ёзувчилар Союзида ўтказилган ёш ёзувчилар мажлисида қилингандай доклад. Докладнинг қўллэзмаси йўқ. Ёзувчи шахсий архивида машинкаланган нусхаси мавжуд. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

АДАБИЁТ ТУИИ

(312-бет)

Мақола қозоқ адабиётининг намояндаси Мухтор Авезовнинг 60 ёшга тўлиши муносабати билан ёзилган бўлиб, «Ўзбекистон маданияти» газетасининг 1957 йил 2 сентябрь сонида босилган. Қўллэзмаси ёзувчи шахсий архивида сақланмоқда. Мақола қалин, сарғиш ёзув қоғозига қора қалам билан араб графикасида Ойбек айтганинга асосан Зарифа Сайдносирова томонидан ёзилган.

ЯНГИ ИИЛ, ЯНГИ НИЯТЛАР

(314-бет)

«Ўзбекистон маданияти» газетасининг 1958 йил 1 январь сонида босилиб чиққан. Автографи адаб шахсий архивида сақланмаган.

АЗИЗ ДУСТЛАР, МАРҲАМАТ

(315-бет)

Мақола Тошкентда Осиё ва Африка мамлакатлари ёзувчиларининг II конференцияси очилиши муносабати билан ёзилган бўлиб,

«Ўзбекистон хотин-қизлари» журналининг 1958 йил 10-сонида босилган. Автограф нусхаси адаб шахсий архивида сақланмаган.

У МАНГУ ТИРИК
(318-бет)

Мақола «Шарқ юлдузи» журналининг 1959 йил 12-сонида босилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

ЯНГИ ИЖОДИЙ РЕЖАЛАР
(320-бет)

«Ўзбекистон маданийти» газетасининг 1960 йил 23 январь сонида босилган. Автографи ёзувчи архивида сақланмаган.

ШОИР ҲАҚИДА ХОТИРАЛАРИМ
(321-бет)

Мақола «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1960 йил 6 январь сонида босилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида йўқ.

ҚУИЧИ ВА ҚУРАШЧИ
(329-бет)

Мақола «Қизил Ўзбекистон» газетасининг 1961 йил 11 февраль сонида босилган. Кўлёзмаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

ИЖОД БУЛОФИНГ ҲАМИША ҚАЙНАСИН
(331-бет)

Мақола Fafur Fуломнинг 60 ёшга тўлиши муносабати билан ёзилган бўлиб, «Шарқ юлдузи» журналининг 1963 йил, 5-сонида босилган. Кўлёзма нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмоқда. Дастиҳат Зарифа Сайдносированини. Унга «Дўстим орқадошим Гафур» сарлавҳаси қўйилган.

МЕНГА ЯНГИ ДУНЁНИ КЎРСАТГАН АДАВИЁТ
(332-бет)

Мақола «Ўзбекистон коммунисти» журналининг 1963 йил 10-сонида босилган. Автограф нусхаси адаб шахсий архивида сақланмаган.

Ш. РАШИДОВНИНГ «ҚУДРАТЛИ ТҮЛҚИН» РОМАНИ
ТУФРИСИДА
(335-бет)

Тақриз 1963 йилда, рус графикасида Ойбек айтганига асосан Зарифа Сайдносирова томонидан ёзилган. Кўлёзмаси ёзувчи шах-

сий архивида сақланган бўлиб, унга сарлавҳа қўйилмаган. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

ИЖОД БУЛОФИНГИЗ ҲАМИША ҚАЙНАСИН

(337-бет)

Табрик туркман совет адабиётининг машхур намояндаси Берди Кербобоевнинг 70 ёшга тўлиши муносабати билан ёзилган ва «Ёш ленинчиз» газетасининг 1964 йил 14 март сонида босилган. Қўлёзмаси ёзувчи шахсий архивида сақланмоқда, бир вараг Зарифа Сайдносирова қўли билан араб графикасида ёзилган.

ЁШ ИЖОДҚОРЛАР ҲАҚИДА

(338-бет)

Мақола Зарифа Сайдносирова томонидан араб графикасида ёзилган. Қўлёзмаси адаб шахсий архивида сақланган. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

ТАБИАТ ОШИФИ

(340-бет)

Мақола Ўрол Тансиқбоевнинг 60 ёшга тўлиши муносабати билан ёзилган бўлиб, «Ўзбекистон маданияти» газетасининг 1964 йил 10 июнь сонида босилган. Қўлёзмаси ёзувчининг шахсий архивида сақланмоқда. Сарғиши ёзув қозогига қора сиёҳ билан араб графикасида ёзилган. Дастхат Зарифа Сайдносированини. Қўлёзма нусха б бетдан иборат бўлиб, охирига 20, V—64. «Ўзбекистон маданияти» газетасига деб ёзилган.

ШОНЛИ 40 ЙИЛ ИЧИДА

(343-бет)

Мақола «Шарқ ўлдузи» журналининг 1964 йил 7-сонида босилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

ҲАССОС ИЖОДҚОР

(346-бет)

Мақола Ўзбекистон халқ шоираси Зулфиянинг 50 ёшга тўлиши муносабати билан ёзилиб, «Ўзбекистон маданияти» газетасининг 1965 йил 24 ноябрь сонида босилган. Адаб шахсий архивида машинкаланган нусхаси мавжуд бўлиб, автографи сақланмаган.

ЯНГИ КУЧ БИЛАН

(347-бет)

Мақола «Ўзбекистон маданияти» газетасининг 1966 йил 5 январь сонида босилган. Автографи ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

[ҚАДАҲ СҮЗИ]

(348-бет)

«Қадаҳ сўзи» покистонлик ёзувчилар билан Ойбек уйида бўлган учрашув муносабати билан ёзилган. Унинг қўллэзмаси адаб шахсий архивида сақланниб, блокнот қозоғига араб графикасида Зарифа Сайдносирова қўли билан ёзилган. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

УЛУФ ДЎСТИМИЗ

(350-бет)

Бу мақола совет адабиётининг етук намояндаси, ўзбек халқининг ва адабиётининг самимий дўсти Н. С. Тихоновининг 70 йиллик юбилейи муносабати билан ёзилиб, «Совет Узбекистони» газетасининг 1966 йил 3 декабрь сонида босилган. Автографи Ойбек шахсий архивида сақланмаган.

САНЪАТИМИЗ ОТАБЕГИ

(355-бет)

Мақола академик бастакор Юнус Ражабийнинг 70 йиллик юбилейи муносабати билан ёзилган бўлиб, «Ўзбекистон маданиятি» газетасининг 1967 йил 2 сентябрь сонида босилиб чиқсан. Қўллэзма нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмоқда. Бир варақ қозо бувланиб 3 томонига араб графикасида кўк сиёҳ билан ёзилган. Дастхат Зарифа Сайдносированини. Қўллэзма охирига 1967 й. санаси қўйилган.

ЧИН ЮРАҚДАН

(356-бет)

Мақола «Ўзбекистон маданиятি» газетасининг 1967 йил 7 ноябрь сонида босилган. Автографи ёзувчи архивида сақланмаган.

ХУРМАТИМ ЧЕКСИЗ

(357-бет)

Мақола «Совет Узбекистони маданиятি» газетасининг 1956 йил 16 июнь ҳамда «Ўзбек тили ва адабиёти» журналининг 1968 йил 1-сонида босилган. Афторрафи ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

УСТОД ҲАҚИДА

(359-бет)

Мақола «Совет Узбекистони» газетасининг 1968 йил 24 март сонида босилган. Унинг автографи ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

ДУСТ ТАБРИГИ

(360-бет)

Мақола «Ўзбекистон маданийти» газетасининг 1968 йил 9 апрель сонида босилган. Қўлёзмаси ёзувчи шахсий архивида сақланмоқда. У қалин, сарғиш қоғозга, қаламда, араб графикасида Зарифа Сайдносирова қўли билан ёзилган. Охирига 23.IX—57 санааси қўйилган. Қўлёзмада сарлавҳа йўқ.

ҲАМИША ЯЛОВБАРДОР, ҲАМИША УСТОЗ

(362-бет)

Мақола «Шарқ ўлдузи» журналидунинг 1968 йил 3-сонида босилган. Автограф нусхаси ёзувчи шахсий архивида сақланмаган.

ШАРҚ АДАБИЕТИНИНГ БИЛИМДОНИ

(365-бет)

Мақола Садриддин Айний түғилган кунининг 90 йиллиги муносабати билан ёзилган бўлиб, «Совет Ўзбекистони» газетасининг 1968 йил 27 апрель, 18 октябрь сонида босилган. Автограф нусхаси адаб шахсий архивида сақланмоқда.

УСТОЗ ВА ДУСТ

(366-бет)

Мақола қўлёзмаси ёзувчи шахсий архивида сақланиб, Зарифа Сайдносирова томонидан араб графикасида ёзилган. Биринчи марта эълон қилинмоқда.

РАСМЛАР РЎИХАТИ

Ойбек ва Ғафур Гулом	36
Ёзувчи Ойбек адабиётшунос дўсти Ҳ. И. Ёқубов билан	99
Абдулла Қаҳҳор ва Ойбек	181
Пушкин рус халқининг улугъ шоири. Мақола автографининг биринчи саҳифаси	190
Шоир ҳақида хотираларим. Мақола автографининг биринчи саҳифаси	322

МУНДАРИЖА

Институтдан	5
Адабий-танқидий мақолалар	

Кисқача таржиман ҳолим	9
Ўзбек поэзиясининг тарихий тараққиети тўғрисида	19
Адабиёт қоидалари	40
Фалсафий терминлар устида бир қанча сўз	44
Танқид соҳасида саводсизлик ва ур-йиқитчиликка қарши ўт очайлик	52
Социалистик лирика учун	73
Сўнгги йилларда ўзбек поэзияси	86
Ғафур ҳақида	102
Ўзбек поэзиясида тил	107
Абдулла Қодирийнинг ижодий йўли	113
Доҳийдан ўрганиш	180
Ўзбек адабиёти	183
Чехов ва ўзбек адабиёти	188
Оташин ватанпарвар ва талантли шоир	196
Бугунги вазифалар	
Ўзбек совет адабиётининг тараққиети ва галдаги вазифалари	218
Баъзи вазифалар ҳақида икки оғиз гап	219
«Жалолиддин» драмаси ҳақида	224
Ўзбек совет адабиётининг юқори гоявийлиги учун	229
Ўзбек совет адабиёти юксалишида	242
Ижодиётда янги ғалабалар сари	247
Иигирма беш йил мобайнида ўзбек совет поэзияси	250
Пушкин — рус халқининг улуғ шоирি	260
Ўзбек халқининг адабиёти ва санъати	270
Шоир ҳақида	276
Вазифаларимиз ҳақида	280
Адабиёт, тарих, замонавийлик	283
Адабий лавҳалар	
Илҳом булоғи	297
Самарали иш йили	299
Пленум олдидан	300
Рус оғамиз	302
[Маҳорат мактаби]	304
Адабий чоршанбалик	307
[Улмас асарлар яратайлик]	310
Адабиёт тўйи	312
Янги йил, янги ниятлар	314
Азиз дўстлар, марҳамат	315
У мангу тирик	318
Янги ижодий режалар	320
Шоир ҳақида хотираларим	321
Кўйчи ва курашчи	328
Ижод булоғинг ҳамиша қайнасин	331
Менга янги дунёни кўрсатган адабиёт	332

[Ш. Рашидовнинг «Қудратли тўлқин» романни тўғрисида]	335
Ижод булоғингиз ҳамиша қайнасин	337
[Еш ижодкорлар ҳақида]	338
Табиат ошиги	340
Шонли 40 йил ичидা	343
Ҳассос ижодкор	346
Янги куч билан	347
[Қадаҳ сўзи]	348
Улуғ дўстимиз	350
Санъатимиз Отабеги	353
Чин юракдан	354
Ҳурматим чексиз	355
Ўстод ҳақида	357
Дўст табриги	358
Ҳамиша яловбардор, ҳамиша устоз	360
Шарқ адабиётининг билимдони	363
Устоз ва дўст	364
Вариантлар	365
Изоҳлар	405
Расмлар рўйхати	438

На узбекском языке

М. Т. АЙБЕК

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ

в 19 томах

тот XIV

Литературно-критические статьи

Ўзбекистон ССР ФА А. С. Пушкин номидаги Тил ва адабиёт институтининг Илмий совети, ЎзССР ФА Тарих, тилишунослик ва адабиётшунослик бўлимни томонидан нашрга тасдиқланган.

Муҳаррир *М. Алиева*
 Рассом *В. Тий*
 Техмуҳаррир *Ҳ. Қорабоева*
 Корректор *С. Зокирова*

ИБ № 1274

Теришга берилди 31/V-1979 й. Босишга рухсат этилди 17/VII-1979 й. Р05576.
 Формати 84×108^{1/32}. Босмахона қоғози № 1. Адабий гарнитура. Юқори босма.
 Шартли босма л. 23,1. Ҳисоб-нашиёт л. 21,65. Тиражи 5000. Заказ 129.
 Баҳоси 2 с. 50 т.

ЎзССР «Фан» нашриёти, Тошкент, 700047. Гоголь кўчаси, 70.
 ЎзССР «Фан» нашриётининг босмахонаси, Тошкент, М. Горький проспекти, 79.